

# تذکرہ علمائے ہند

جذبات در کتابی رکوش جام جهان ناکہ شائستہ حال از قلم غم  
بمنصہ شہود جلوہ گر شدہ

مصنفہ

عالم المعنی فاضل لودھی محقق بمیشال حضرت رحمان علیضاً  
ممبر کونسل مقام ریوان حسبہ یاس مصنفہ مروج

بار دوم

۱۱۶۲ھ

باہتمام بابو منوہر لال بھارگوپہ پرنٹ

مطبع قشیشی نو لکھنؤ مقام لکھنؤ طبع گردید

۱۹۱۲ء

اطلاع۔ اس مطبع میں ہر علم و فن کی کتب کا ذخیرہ سلسلہ وار فروخت کے لیے موجود ہے جس فہرست مطول ہر ایک شائق کو چھاپہ خانہ سے مل سکتی ہے جسکے معائنہ و ملاحظہ سے شائقان اصلی حاکم کتب کے معلوم فرما سکتے ہیں قیمت بھی ارزان ہو اس کتاب کے ٹیٹل پیج کے تین صفحہ جو سادہ ہیں ان میں بعض کتب تو اریخ فارسی وارد و درج کرتے ہیں تاکہ جس فن کی یہ کتاب ہے اس فن کی اور بھی کتب موجودہ کارخانہ سے قدر دانوں کو آگاہی کا ذریعہ حاصل ہو

### تواریخ مختص بحالات انبیا و اولیا وغیرہ (فارسی)

سفینہ رحمانی۔ از حافظ عبدالرحمن صاحب ۱۶  
سیر الاقطاب۔ تذکرہ اولیاء از شاہ  
الہدیہ چشتی۔ ۱۸

النجینہ سروری۔ حالات اولیاء مع مصرع  
تاریخ ولادت و وفات از مفتی غلام سرور  
لاہوری مرحوم۔ ۱۹

وقائع شاہ معین الدین چشتی از منشی  
بابولال صاحب۔ ۲۲

خرنیمۃ الاصفیاء حالات انبیا و اولیا  
اسرار الاولیاء۔ از مولوی فیض اسحاق ۲۲  
روضۃ الصفا۔ کامل سات جلدین یکجائی  
از محمد خاوند شاہ۔ ۲۳

شواہد النبوة۔ از ملا عبدالرحمن جامی  
احوال حضرت پیغمبر صلعم وآل و اصحاب ۲۸  
معارج النبوة۔ احوال نبوت مستند

معروف از ملا معین الدین کاشغری۔ ۲۸  
مدارج النبوة۔ از مولانا عبدالحق محدث  
دہلوی جو نہایت نفیس کتاب و جلد میں ۳۰  
تخریر الشہادتین۔ شرح سر الشہادتین  
از مولانا سلامت اللہ۔ ۳۰

جامع طبیبی۔ از شاہ طیب نعمت الہی  
حالات ختم نبوت بشرح تمام۔ ۲/۱۲  
محاسن العشاق۔ از میر سلطان حسین  
نیرۃ سلطان تیمور۔ ۹

روضۃ الشہداء۔ احوال شہدائے کربلا  
از ملا حسین واعظ کاشغری۔ ۱۲

سفینۃ الاولیا۔ از شاہزادہ داراشکوہ  
بہادر مرحوم۔ ۱۳

ریشات تذکرۃ الاولیا۔ نہایت نفیس  
کتاب از مولانا حسین واعظ کاشغری۔ ۱۲

### کتب تصوف

مثنوی شاہ بوعلی قلندر۔ ۳۰





بسم الله الرحمن الرحيم  
 هست مکیس در کج حکیم

همچو دشتی لایق حکیمی راست علم با علم و سیاس بیقیاس علمی را علم الانسان مالم یعلم حکیمی که زبان  
 کربیان را بکلمه سحرانگ لا علم لنا الا ما علمتنا گویا ساخته و عظیمی که دل انسان ضعیف البنیان  
 متذکار ما ویتهم من العلم الا قلیلا تسلیه داده بتعلیم رب زوئی علما پروراخته تقاضای شانه ولایزال  
 سلطانه از بهار درود و سلام مروح مشام متاثر بارگاہی باد که کوس نبوتش غول العلماء ورثه الانبیاء  
 بزوده افلاک وصیت انادینیه العلم بکوش املاک رسانیده صلی الله علیه وعلی آله و اصحابه الطیبین  
 الطاهرین الهادین المهدیین سپس آن پوشیده مباد بمرزوم هندوستان که جز واولش هم پله جهان  
 است از بدو شیوع اسلام تا این ایام بسیاری از علمای عظام و فضلاء کرام گذشتند و نامی  
 از خود گذاشتند بقول مولانا ساجی قدس سره و اسامی **س** زندانایان بود این نکته مشهور  
 که دانش در کتب دانا است در گوربه احصای اسامی گرامی شان بجز عالم الغیب که داند که بحیث  
 تحریر در آمدن طبع حریص که مجبول مالایرک کله لایرک کله است و بمقتضای **س** کار دنیا کسی  
 تمام نکرده انچه گیرید مختصر گیرید بهر چه دریافت نمی گذارد پس تراجم بر خیزان طائفه عالیه که از کتب  
 سلف و تحریرات رائقه معاونین با غر و شرف بمن پیچیدان پیوسته درین وجیزه موسوم  
 تذکره علمای هند ملقب به تحفه الفضلانی تراجم الکمل و بر می نگارم و از  
 اخلاق حسنہ ناظرین باتکین چشمی دارم که بعثرات و زلات قلم تولید رقم این فاقد الاستعداد  
 دستگیری فرموده بذیل اصلاح عیب پوشی را کار فرمایند و الله المستعان و علیہ التکلیف



واین کتاب مرتب است بہ ترتیب حروف ہجاء تا نظر کتاب را بتلاش ترجمہ عالمی دقت رونمایید  
و ذکر ماخذ و معاونین و خاتمہ خواهد آمد انشاء اللہ تعالیٰ

## حرف الالف

مولانا ابو حفص ربیع محدث بصری ابن صبیح السعدی البصری برطالبان اخبار مخفی  
و مستتر نیست کہ او لاشیوع ملت اسلامیہ بمالک ہند از دست محمد بن قاسم ابن عقیل ثقفی کہ  
ابن عم و دادا و حجاج ابن یوسف ثقفی بود در غمہ خلافت ولید بن عبد الملک بظہور آمدہ یعنی  
محمد بن قاسم پیر ہندہ سالگی بالشکر مجاہدین بروز پنجشنبہ دہم رمضان سال نود و سہ و بقوسے  
سال نود و نہ ہجری ملک سندہ را از دہرین پنج مر زبان سندہ مفتوح نمودہ رایات اسلامی  
وران دیار مرتفع فرمود و او ہند کور در ناورد گاہ کشتہ شدہ ان زمان یا پس ازان صاحب  
ترجمہ دران دیار قدم آورودہ بالجلہ وی از تیج تابعین و کملائی محدثین است از حسن بصری و  
عطار روایت مے کند و ازوسفیان ثوری و وکیع دابن مہدی را وی اندوی رحمۃ اللہ علیہ  
صدوق و عابد و مجاہد بود گویند کہ وی اول مصنفین و راست اسلامیہ است کہ بسال یک صد و  
شصت ہجری بمالک سندہ رحلت فرمود رضوان اللہ علیہ

مولوی ابو الحسن فخر علی محلی ابن مولوی عبد الحجاج ابن مولوی محمد نافع ابن مولوی عبد اللہ  
بحر العلوم بعد حفظ قرآن مجید تحصیل علوم در سیہ خدمت مولوی عبد الحکیم نمودہ و بیعت  
از مولوی حافظ عبد الوالی کردہ ہفتاد و نہ سال و از دہ صد و ہشتاد و دو ہجری بعالم  
جوانی ازین جهان فانی و رگدشت

مولوی ابو الحسن نصیر آبادی ساکن قصبہ نصیر آباد مضاف لکھنؤ عالم عامل صاحب  
درع و تقوی بود بیعت و خلافت سلسلہ نقشبندیہ از مولوی مراد اللہ فاروقی شہاد و المجہدی  
المظہری مشہر و تہائیسری موطن مرید و خلیفہ مولوی نعیم اللہ بہرائچی مرید و خلیفہ حضرت مرزا مظہر  
جان جاناں قدس اللہ تعالیٰ امر را ہم داشت عالمی را از ظلمات شرک و بدعت نجات بخشید  
و با اتباع سنت سنہی مے کوشید دوم شعبان سن و از دہ صد و ہشتاد و دو ہجری

رحلت فرموده بخت آرمید

شاه ابوسعید عمری و دهلوی تلمیذ مفتی شرف الدین لاهیوری و مولانا رفیع الدین دهلوی  
و اجازت عامه از مولانا عبدالعزیز دهلوی حاصل کرده و بیعت طریقہ نقشبندیہ از شاه غلام علی  
دهلوی داشت بر روز عید الفطر وقت صبح سال دوازده صد و چهل و نه هجری در لوناک  
وفات یافته غفر الله له

میر ابو الغیث بخاری در عهد جلال الدین محمد اکبر شاه عالمی متصوف آیت بود از کایات  
الهی در مجلس لطیف او بجز قال الله و قال الرسول و از کار مشایخ هرگز ذکر و دیگر نزد رسال  
نص و دوز و پنج هجری بعارضه قونج بمقام لکن و وفات یافته نعش او بدلی آورده مدفون کردند  
و میر ستوده سیر تاریخ قونج نوشته یافته اند

شیخ ابوالفضل فیضی خلف اکبر شاگرد شیخ مبارک ناگوری در سن نهصد و پنجاه و چهار هجری  
متولد شده ذهن ثاقب و فکر صائب داشت بعمر چارده سالگی قرغ علی حاصل نمود در تمام علوم  
مجازی و معانی و عرفان و توفیق و تفسیر و تاریخ و لغت و طب و خط و انشاء عظیم النظم بود در ادب و کمال به تحصیل فیضی  
شعری گفت و در ادب و تقریب برادر خود ابوالفضل که در علم و ادب و ششصد و بیست و نه  
ازان وزن تخلص فیاضی اختیار نموده در سن نهصد و هفتاد و چهار هجری به بارگاه اکبر شاه  
رسیده بخطاب ملک الشعراء ممتاز شد و از تصدیقه است طویل و در مدح اکبر بادشاه موارد کثرت  
در علم اخلاق بعبارت عربی بحد و سواد طبع الالهام تفسیر و تدان بصنعت  
اهمال با تمام رسیده و صلہ آن ده هزار روپیہ اکبر شاه فرموده میر حیدر معای تاریخ اتمام آن در  
سوره اخلاص یافته و ترجمه فارسی لیل و لای مصنفه پنڈت بها سکر بیدری که در سن ششصد و  
بست و دو هجری تصنیف کرده بود و ترجمه را باطن منظوم فارسی و مثنوی ندمن و دیوان  
فارسی که در آن پانزده هزار ابیات انداز تصانیف مشهوره فیضی اند تاریخ و هم صفر سن  
یک هزار و چهار هجری بمقام اکبر آباد فوت شده مدفون گشت بنابر مشهور فیضی بمذہبی  
مقتید نبود

ابوالفضل علامی پسر و دم شیخ مبارک ناگوری است در سن نهصد و پنجاه و شش

ہجری متولد شدہ بہر پانزدہ سالگی از عادم معقول و منقول فراغ حاصل کردہ تبحر و عزت پیش نظر داشت مگر باصرہ احباب در سال نوزدہم جلوس اکبری ملازمت بادشاہ اکبر حاصل نمودہ تفسیر آیہ اکبری موسومہ تفسیر اکبری کہ از ان تاریخ تالیف برے آید نوشتہ بیشکش بادشاہ کردہ بالاعانہ خسروی مخصوص گشتہ اول بخدمت نشی گری زمان بعد بعدہ وزارت سرفراز گشت و در اندک زمان بجاظر بادشاہ آن چنان جا گرفت کہ محسود و مراد شاہزادگان شد و تخلص خود علامی می کرد بر وقت مراجعت از کن باشارہ شاہزادہ سلیم یعنی جہانگیر را بہر سنگہ دیو بندیلہ تاریخ چہارم بیجہ الاول سنن یک ہزار و یازدہ ہجری ابو الفضل را قتل کردہ و سرش بریدہ نزد شاہزادہ سلیم کہ در آگاہ آباد مقیم بود فرستاد شاہزادہ بغایت خوش شد و اکبر شاہ تا سفت خورد و تحریرات و فاتر کتاب ابو الفضل و آئین اکبری و اکبر نامہ و خیاردانش و رسالہ اخلاق و غیرہ یادگار قابلیت و سہ ہستند او ہم حسب شہرت مقید بہ مذہب ہی نبود۔

**حافظ شاہ ابوالسحاق** خلعت و خلیفہ شاہ ابوالغوث گرم دیوان فاروقی بہیروی کہ بسال یازدہ صد و ہفتاد و ہشت ہجری رحلت فرمود و سہ را گرم دیوان از ان گویند کہ جسم مبارکش ز بعض اوقات بخرق عادت بدرجہ غایت گرم می شد کہ نان گندم بران توان بخت و سہ را دو خلیفہ نامور بودند یکے شاہ معشوق علی غازی پوری دوم فرزند ارجمندش مضر محاسن اخلاق شاہ ابوالسحاق ذات شریفش نادرہ روزگار مذکر شیم صحابہ کبار بود و زہد و تقوی شعارش و اجر از اسرار شریعت و تارش افتادہ در تصحیح و تنقید احادیث نبویہ علیہ الصلوٰۃ والتحیۃ ملکہ و ہی داشت و بتعلیم علوم ظاہر و باطن سہ پرداخت و در مواظبت سنت سنہ اندکے تعافل نمی ورزید در امر معروف و نہی منکر ہر صغیر و کبیرہ غنی و فقیر را یکسان سہ دید بسال دوازہ صد و سی و چہار ہجری بریاض رضوان آرہید بہیروی نسبت بموضع بہیر بابا سہ مکسورہ نمودہ مخلوط بہا و پای شتاء تحانیہ معروف و در اسہ مملہ بعدش الف قریب است بصلح عظیم گڑھ از چڑیا کوٹ جانب شمال شمشل کردہ فاصلہ دارد

**حکیم ابوالفتح گیلانی** ولد مولانا عبد الزقاق جامع کمالات از ملازمان اکبر شاہ بروز پنجشنبہ نوزدہم شوال ۹۳۰ سال نو و ہفتم از صدی دہم ہجرت رحلت نمود

شیخ ابوالفتح علمای قریشی کالپومی مرید و خلیفہ سید محمد کیسو دراز جامع علوم ظاہر و باطن  
بزیارت حرمین و طہرین مشرف شدہ و کتاب عوارف المعارف پیش حضرت سید کیسو دراز  
گذا ندیدہ و مثال خلافت و اقتدا یافتہ او را مصنفات است مثل تکمیل در نحو و مشاہدہ در تصوف  
تبریز بکالپی است برو اللہ متوجہ

قاضی ابوالفتح بلگرامی عرف قاضی کمال در عہد جلال الدین محمد اکبر بادشاہ خدمت  
قضاوی بلگرام داشت در علوم فقہ علم بے مثالی سے افزا خست بعمر ہشتاد و چہار سالگی در سن یکہزار  
و یک ہجری رحلت کرد

خواجہ ابوالفتح کشمیری دانشمند محقق و عالم مدق خصوصاً در علم کلام ید طولی داشت وی  
شاگرد خواجہ حیدر چرخ است در استخراج مسائل فقہیہ بے انہار بود کتاب سیف السابین در رد  
عقائد اہل تشیع از تصنیفات او است در صدی یازدہم ہجری ہزار بقا رحلت کرد جزاہ اللہ خیر  
رفت اندر ہزار و یکصد سال بد تاریخ وفات او است

شیخ ابوالفتح تہانسیری از فحول علمای روزگار و از اعیان متبحرین عالی مقدار بود  
حدیث از سید رفیع الدین محدث داشت و پنجاہ سال در اکبر آباد درس علوم عقلی و نقلی فرمودہ  
و بیست و ستاد چالاک از دامن افادہ او برخاستہ اند مولوی عبدالقادر بدایونی مصنف  
منتخب التواریخ از تلامذہ او است

مخدوم ابوالقاسم سندھی ابن مفتی داؤد طالب علم صاحب مدرسہ برآمد روزگار بود  
بسیاری طلبہ علوم را فیض دانی رسانیدہ اورنگ نریب عالمگیری را از طرف خود وکیل شرعی  
قرار دادہ بود بسال ہزار و صد و سی و ہجری فوت شد مخدوم رحمت اللہ سندھی در ذہب العلم  
من السند تاریخ فوتش یافت

قاضی ابوالمعالی ساکن اگرہ شاگرد و خلیفہ و دادا و عزیزان بخارا است او در فقہ چنان  
دستگاہی داشت کہ اگر بالفرض و التقدر جمیع کتب فقہ حنفی از عالم بر افتادے ادا از سر نو  
سے توانست نوشت در سن نمصد و شصت و نہ ہجری از توران بنہ آمدہ در اگرہ مقیم شد و  
ہمانجا وفات یافتہ سال وفاتش بدریافت نرسید طاعید القادر بدایونی مؤلف منتخب التواریخ

ومیرغیاث الدین المللق بہلقیب خان ازومستفید شدہ اند

**شیخ ابوالکلام اسماعیل** ابن شیخ صفی الدین ردو لوی دوازدهم ربیع الثانی سال ہفتصد و ہشتاد و نہ ہجرت ولادت یافتہ چیل روزہ بود کہ پدرش ویراپاے سید اشرف جہانگیر سمنانی پیر خود انداخت سید موصوف فرمود این ہم مرید من است بالجملہ شیخ ابوالکلام در سایہ عاطفت پدر بزرگوار خود تربیت یافتہ بشانزدہ سالگی از جمیع علوم متعارفہ فارغ حاصل کردہ و شب و روز بدریں تدیس و ذکر و فکر بسرے برد اور حمۃ اللہ علیہ بیزدہم ربیع الاول روز چہار شنبہ وقت عصر سال ہشتصد و شصت ہجرت از دار فانی بعالم جاودانی رحلت فرمود وے را چہار فرزند بودند عبدالعصم عزیز اللہ عبدالقدوس حبیب اللہ عرف مخدوم مٹھن عبدالصمد و عزیز اللہ و حبیب اللہ فیض تربیت پدر بزرگوار ارادت و خلافت خاندان چشتیہ نظامیہ حاصل کردند و شیخ عبدالقدوس بخاندان چشتیہ صابریہ فیضیاب شدہ تصبیہ لنگوہ راحطہ انوار و ہدایت و ارشاد ساخت ۔

**ساجی ابراہیم محدث اکبر آبادی** بنہر و تقوی و دررع و درس علوم دینے خصوصاً علم حدیث قیام داشت تقیہ بشرع و توسع ویرالاع تملاط و ارتباط بمردم بود ہموارہ امر معرفت دینی منکر می نمود ہر گاہ حسب اطلب در عبادت خانہ اکبر بادشاہ می آمد بجرسم تکلفات و آداب ملوک سقید نمی شد و پیوستہ و عظو و نصیحت می گفت و سال و فائش بدریافت نہ رسید رحمۃ اللہ علیہ

**سید ابراہیم میرچی** ابن معین بن عبدالقادر حسینی دانشمند کامل بر سائر علوم عقلی و نقلی سمعی و تحقیقی عبور نمودہ کتب بسیار از ہر علوم مطالعہ کردہ و تصحیح فرمودہ و مشکلات آنرا چنان حل کردہ کہ ہر کراونی مناسبتی باشد نظر در کتاب او کافی بود و احتیاج استاد نہ داشت و الحق کہ در دہلی در زمان او پنج کس بدانش او نمود وے بوجہ ناحق شناسی اہل روزگار در زاویہ خود بطالعہ و تصحیح کتب مشغول بود وے و درس کم گفتی با این ہمہ نسبت او بسلسلہ علیہ قادر پیر بہرہ غالب بود وے مرید شیخ بہاؤ الدین قادری شطاری است درس نہصد و بیست ہجری بہدلی و راو اخر عند سلطان سکندر لودے آمدہ شیخ عبداللہ دہلوی و میان لاؤن مولانا عبد القادر صابون گردید کہ کارگمان نامور بہ بزرگی او گردیدند و در عند اسلام شاہ درس نہصد و پنجاہ و شہ ہجری وفات یافتہ در مقبرہ سلطان المشائخ مدفون است **امیر جیحی**

نسب است به ایریج بزمه کسوره دیای تختانی شناة مجبول و رای مہملہ مفتوحہ و جیم فارسی قصیدہ  
 ایست بملک مالوہ اکنون بصلح جالون تعلق دارد و از شرفائے مشائخ و سادات آباد  
 معلم ابراہیم با عکظہ ساکن سورت و دانشمند ببحر و فقیہ اشہر شافعی المذہب خطیب  
 مسجد جامع بندر بکمی بود و ہوارہ بدریس و تدریس تفسیر و حدیث و فقہ مشغول بودی مفتی عبدالمطعم  
 و مولوی سید عبدالفتاح عرف مولوی اشرف علی گلشن آبادی و سید عماد الدین از ارشد تلامذہ  
 و ست ہستند بہست و ہفتم رجب سن دوازده صد و ہشتاد و دو ہجری رحلت فرمودہ  
 مرقدش در بندر سورت است و گلشن آباد نامش مشہور ناسک است

مولوی احسان لغنی ساکن دلمو معنات لکنو عالم عامل کہ ویرج و تقوی دتارش بود  
 بہ ماہ رجب سال دوازده صد و ہشتاد و یک ہجری رحلت فرمود

حکیم احسان علی ساکن احمد آباد نامہ برادر کلان  
 مولف کتاب تاریخ بستم شعبان دوازده صد و بہست و نہ ہجری بقصبہ سلون متولد شدہ علوم  
 رسمی و متعارفہ بخیریت قاضی عبدالکریم قدس سرہ بہقام راست بریلی و علم طب از والد خود حاصل کردہ  
 در طبابت مہارتی کامل داشتند و تمام عمر بعدہ دکالت سرکار انگریزی باضلاع فتح پور و باندہ تانہ  
 بودند بہقام باندہ تالیک ہفتہ علیل باندہ تاریخ نیم ذی الحجہ اخیر شب جمعہ سال دوازده صد و نو  
 و چہار ہجری رحلت فرمودہ برود جمعہ بہقام باندہ اندرون احاطہ دیوان محمد علی مرحوم متصل قبر  
 شیخ محمد شفیع الزمان مدفون شدند قطعہ تاریخ وفات آن مرحوم از نتائج طب شیخ فہیم الزمان  
 ساکن سندیلہ است **۵** حکیم احسان علی رحلت نمودند بہ جوار حق کم از دو قوس بادا بہ  
 فہیم از درود دل سالتش رقم زو بہ مقاش جنت القروس بادا بہ **۵** از نشی نعمت حسن  
 افسون تخلص رئیس باندہ **۵** احسان علی وکیل نے رحلت جہان سے کی بہ ذات شریف پاک  
 مفتی ہر ایک عیب سے بہ افسون کو فکر جو ہوئی سال وفات کی بہ داخل ہوئے بجلدند آئی غیب سے  
 تصانیفہ طب احسانی - معالجات احسانی - مفردات احسانی - مرکبات احسانی - اوراد  
 احسانی - نکات احسانی - و دیگر کتب مفیدہ نیز یادگارانند

قاضی احمد محمد تارو ولی ابن قاضی عبدالدین بن قاضی تاج الافاضل ابن قاسم

شیر الدین شیبانی از اولاد امام محمد شیبانی صاحب امام اعظم ابو حنیفہ بود مولدش نازول و  
 منشأ او اجمیر و مرقد او ناگورست تلمذ وارادت بخدمت خواجہ حسین ناگوری داشت در سن  
 پندرہ سالگی فراغ حاصل کردہ اولع علوم را درس مے گفت قاضی مجد الدین پدرش را ہفت سیر  
 بودند ہمہ دانشمند و متقی و متدین و بزرگترین ایشان احمد مجد در علم و عمل بر ہمہ فائق و جامع علوم  
 شریعت و طریقت و ورع و تقوی و ذوق و حالت بود و ورا معروف و نہی منکر بجانب از  
 مجدیکہ پیش و مے غنی و فقیر و خویش و بیگانہ درین باب مساوی بودند گاہے مہاششت را  
 بخود را مے داد و وارباب دینار از دوش قدر مے نمود و را گوان طالب علمی با دانشمندان بحث  
 کردی و زبان عربی و فارسی تقریر نمودی و در مجالس ملوک قمار آمدی و بحث کردی ہمہ بخوان  
 شباب مرید خواجہ حسین ناگوری شد و از بحث و جدل و در آمدن بخانہ ملوک توبہ کرد و علم طریقت  
 پیش پیر خود خواندہ در سن پندرہ سالگی از نازقل باجمیر آمد و ہفتاد سال در ان بقعہ شریعت  
 بزرہ و ورع و باخت و با نواع خیرات عمر بسر برد و ورا جمیر روش او این بود کہ نیم شب  
 بروضہ خواجہ بزرگ مے آمد و نماز تہجد مے گزارد و تا نماز چاشت تکلم مے کرد و بعد از سران  
 درس علوم دینیہ مے گفت و بعد قیل و لہ قلیلہ بر مے خاست و تا عصر یاد را و مشغول بود مے  
 و بعد از ان تفسیر مدارک میان اہل مجلس بیان فرمودی چنانکہ ملوک طریق مشایخ و مے بود  
 نقل است کہ مے گفت وقتے ہمراہ اقربا مے خود برای مدد معاش بہ مند و رفتم دمن در ان بابا  
 خرد سال بودم شیخ محمود دہلوی شیخ الاسلام در مند و بود و مدارت علما با و مے تعلق داشت  
 در خانہ پیش از امام تحریمہ بست چون از ناز فارغ شد ہمچو کس از دانشمندان کہ وصفت اول دہلوی  
 او بودند بوسے چیزے گفت چون دیدم کہ ہمہ مہاششت مے کنند سن پیشتر آمد و شیخ الاسلام گفت  
 کہ این نماز تو درست نیست کہ تحریمہ پیش از امام بنشی شیخ الاسلام منفعل شدہ اعادہ نماز کرد  
 منقول است کہ رحم سلاطین مند و چنان بود کہ مردم با ایشان پشت خم کردہ و سیابہ بر زمین نہادہ  
 سلام مے کردند قاضی احمد مجد و قاضی ادریس دہلوی کہ دانشمندان بودند با ان وضع سلام  
 نکردند کہ بدعت است اسلام علیکم گفتند و برابر بادشاہ نشستند پادشاہ الضاف  
 بالیشان داد قاضی ادریس را قاضی اجمیر ساخت و چہار دیوہ بوسے داد و امر فتو مے

شیخ صدر نام شہر است ملک طالع پیش ازین دار ناگورست سلاطین بالو کہ بود ۱۲۰۰

نہ ہاشم

کہ موردی قاضی احمد مجددی بوسے مسلم داشت قاضی احمد مجد را بدرجہ غایت محبت با و لا در رسالت  
پناہ صلح نمود و در عوم احوال جامہ خیس دکم شو پوشیدی و اکثر اوقات صرف کلاہ بر سرش  
بودی و جز نماز دستار بر سر کمتر بستی و شیر و بار در مجلس تذکیر نشستی و ما قال اللہ و قال الرسول ہر بیت و  
عظمت تمام گفتی چنانکہ زہرہ ملک آب شدی و تقییم خود از کس نمی پسندید بعد مدتی متوجہ ناگور شد  
کہ مسکن پیری است و بتاریخ بست و پنجم صفر سال ہند و بست و ہفت ہجری اللہ اکبر گویان  
جان بحق تسلیم کرد و در وضعہ مخدوم بزرگ سلطان التارکین در پایان پیر خود مدون گشت  
ملا محمد نازولی کہ مرے صلح و مقبول و مرید قاضی احمد مجد و مورخ وقت بود تاریخ نوشتن چنین یافتہ  
نظر بستہ بود احمد مجد شیبان بہ زدون حدیچو زاہد ز شاہد بہ کہ تاریخ آن پیر خود نازولی

برآورد از حلالہ شیخ زاہد بہ رحمۃ اللہ علیہم جمعین

مولانا شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی ابن مولانا شیخ عبدالاحد فاروقی  
نسب آنحضرت بہ بست و ہشت واسطہ بجناب امیر المؤمنین سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ  
عنہ سے پیوند دوی رحمہ اللہ از بزرگان سرہند بلکہ باعث فخر اہل ہند عالم ربانی و مجدد الف  
ثانی جامع بود میان علوم ظاہر و باطن و وسیلہ بود ساطع بر شرافت ذریعہ انسانی در سال ہفتاد  
ویکم از صدی دہم ہجرت بساحت وجود قدم رنجہ فرمود و بصغر سن اتر حفظ قرآن مجید فراغت یافتہ  
بہ تحصیل علوم متداولہ و آوردہ اولاد از دار با جد خود بعض علوم استفادہ نمودہ بسیا لکوٹ  
رفت و از مولانا کمال الدین کشمیری تزیل سیالکوٹ کتب محقول بہ تحقیق و تدقیق تمام خواندہ و  
علم حدیث از مولانا یعقوب کشمیری اخذ کردہ باز خدمت مولانا عبدالرحمن محدث کما زکیرا  
محدثین ہندوستان بود و حدیث مسلسل بواسطہ واحد و اجازت تفسیر و صحاح سنیہ  
و دیگر مفردات یافتہ بعرفندہ سالکی از تحصیل علوم ظاہر فراغ حاصل کردہ بدین تصنیف  
مشغول شد خلافت سلسلہ چشتیہ از والد خود داشت و اجازت بیعت قادریہ و غیسریہ  
از شیخ سکندر کتیلی یافتہ ہر دسے حجاز محل شوق بستہ بدلی رسیدہ را بخا با حضرت خواجہ محمد  
باقی ہاشم الکنکی قدس سرہ دولت ملاقات دست داد بطریقہ علیہ نقشبندیہ خدمت نشان  
بیعت کردند و در دو ماہ و چند روز نسبت بہ حضور سلسلہ نقشبندیہ حاصل نمودند چنانچہ ہمدراں



ایام حضرت خواجہ بیگی از مخلصان خود رقم فرمودند کہ شیخ احمد نام مردے از سرہند کثیر العلم  
توی العمل روزی چند با فقیر نشست و برخاست کردہ بسیار از روزگار اوقات خود مشاہدہ نمود  
بآن مے ماند کہ آنتابی شود کہ عالم اند روشن شود انتی و بہان زمان آوازہ آنحضرت بلند شدہ  
استان شان محط رحال و مجمع اصحاب کمال گشت علمائے دور و نزدیک و امرائے ترک  
تاجیک بشرف حضور بہرہ ور گردیدند و مثل شیخ ارادت آوردند و سلسلہ شان از ہند تا ماوراء النہر  
روم و شام و مغرب رسیدہ ذات بابرکات شان آیتے بود از آیات ربانی و شے بود از نعمائے  
یزدانی نزاعی کہ در میان علمائے کرام و صوفیہ عظام از ہزار سال پوچھا ایشان برداشتند و مورد  
و مصداق حدیث صلبہ شدند چہ ایشان در میان علمائے ظاہر و صوفیہ صلہ بودند کہ اختلاف  
فریقین را در وحدت وجود و بقدر راجع داشتند صبر و رضا و تسلیم و شفقت بر خلق و صلہ رحم و رفاقت  
ارباب حقوق و سبقت در سلام و ولایت و رکلام بشیمہ کریمہ ایشان بود با این ہمہ تمسک بہ  
کتاب و سنت ہمین یک فضیلت مقام ہزار فضا کل تواند بود منقول است کہ علمائے ظاہرین  
بیش سلطان جہانگیر ابن اکبر شاہ شکایت کردند کہ شیخ احمد دعویٰ مے کند کہ مقام و سے  
بالائے مقام صدیق اکبر است چون سلطان شیخ را طلبیدہ از حقیقت حال استفسار کرد و شیخ  
جواب داد کہ شما برائے خدمتی ادنی خادم خود را پیش خود مے طلبید و براہ مہربانی بوسے سخنی  
پوشیدہ مے گوئید ضرور است کہ آن خادم ادنی بعد طی کردن مقامات امرائے عالی درجہ بشما می  
رسد و با آن خادم مراجعت کردہ بمقام خود ایستادہ مے شود پس بدین آمد و رفت لازم مے آید  
کہ مرتبہ خادم ادنی بالای امرای نامدار باشد پادشاہ خاموش ماندہ روز عتاب گوانید ہمدین وقت  
مردے از حضار بارگاہ شاہی بشاہ معروض داشت کہ تکبر شیخ بہ بینید کہ سجدہ بشما کردہ حال آنکہ شما  
نظر اللہ و خلیفہ او ہستند پادشاہ پر غضب شدہ و سے را در قلعہ گوالیار محبوس کرد شاہجہان پسر  
جہانگیر کہ بشیخ خلوصی داشت قبل از آمدنش بارگاہ شاہی افضل خان و خواجہ عبدالرحمن مفتی را  
مع بعض کتب فقہ نزد شیخ فرستادہ پیغام دادہ بود کہ علمائے سجدہ تحیت جہت سلاطین جائز  
داشتہ اند شما باید کہ وقت ملاقات پادشاہ را سجدہ کنید و من ضامن مے شوم کہ از سلطان  
بشما فری نخواہد رسید شیخ بحاجتش گفت کہ اجازت سجدہ رخصت است و غیرت

آنست که بجز خدا و عزوجل دیگری را سجده نکرده شود القصه شیخ تاسه سال و حبس مانده بعد  
 بفرمانیکه پادشاه وی را بدین شرط اذیت برآورد که وی بامکار سلطانی بوده همراهش گشت که در چنانچه  
 شیخ چندی به لشکر سلطانی حاضر ماند پس اذن از پادشاه رخصت و وطن یافته بپرسید  
 ردیف افزوده بر دوازده شنبه بیست و هشتم صفر سال سی و چهارم از صدی یازدهم هجرت  
 بجزار رحمت ایزدی پیوست و بپرسید مدفن گشت تا پنج و قاتش رفیع المراتب یافته اند  
 نور انوار مجیدیه تصانیف الاثمه رساله التلیلیه رساله اثبات نبوت در رساله معبد و معاد و  
 رساله مکاشفات غیبیه در رساله آداب المریدین در رساله معارف لدنیه در رساله رد الشیعه  
 تعلیقات العوارض در شرح رباعیات خواجۀ باقی بالله شرح بکتوبات در سه مجلد و تذکیر  
 حدیث شریف ان الله یحب الذی اقامه الامه علی راس کل مائه سنه من یجد لها امر دنیا که در سنن  
 ابی داود و غیره کتب معتبره مروی است مراد از راس مائه با اتفاق اهل حدیث آخر صدیست و  
 علامات و شروط مجید و اینست که دی عالم باشد بعلوم ظاهر و باطن و فقه از تدریس و تالیف و تذکیر  
 او شایع باشد و در احیای سنن و تجدید عادت سرگرم بود و در آخر یک صدی و اول صدی  
 دیگر اشتباه علوم و شیوع انتفاع از او پیش فضاکی داد و صاف مولانا شیخ احمد باعلی صوت  
 ندای کند که وی رحمة الله علیه مجده هست نه مجرد مائت بل مجد فاعل ثانی و از عهد تا هزار فرق بین  
 دست سیم و صد یکصد سنین مملد و سکون با یک روز و کسر راس مائه و سکون نون در آخر دال مملد  
 شهر بیست در میان دلی و لاهور بر شارع عام گذاشته حسان الحدیث سبحة المرجان  
 مولانا احمد احمد آبادی ابن مولانا سلیمان قدس سرهما اصل زاد بوم ایشان گویند مولانا  
 سلیمان مذکور دارد و احمد آبادی گجرات گردید و از خدمت شیخ عبدالحق دهلوی کسب فیوض نموده  
 فاضل متبحر گشت تصانیف عالیله از یادگار اند پسرش مولانا احمد که یگانه روزگار بود و نیم  
 معلوم دست رس داشت و در اکثر علوم تصانیف نادره دارد و علم معقول به دیار گجرات  
 از روزگار یافته بجمعه معنفاش فیوض القدس نام کتابیست در علم کلام که آن ملازم الهامات  
 قدسیه توان گفت اکثر تحصیل دس پیش مولانا محمد شریعت بوده شرح مواضع و اکثر علوم  
 عقلیه از مولانا دلی محمد خان و تصوف از میسان شیخ فرید اخذ کرده و ریاضه پیش

شاہ قباد مخاطب بہ دیانت خان گذرانید و اجازت حدیث و بعض علوم از والد خود مولانا سلیمان  
گرفته بتاریخ بسط و یکم جمادی الثانی سال یادہ صد و دواودہ ہجری بعالم قدس شتافتہ  
مولانا نور الدین گجراتی شاگردش تاریخ وصال دی درین مصرعہ یافتہ **شمعی** کہ بود بہ انجمن  
علم گل شدہ **مرقد** پدر و پسر در احمد آباد گجرات است

**ملا احمد رام پوری** کہ بولایتی شهرت داشت شاگرد مولوی برکت آکہ آبادی بعلوم درسیہ  
خصوصاً در فلسفہ ماہر بود سلسلہ تلمذ اکثر علمای رامپور بدو منتہی می شود

**ملا احمد علی حق فرنگی محلی** ابن ملا محمد سعید بن ملا قطب الدین الشہید السہالوی تحصیل  
علوم بخدمت عم خود ملا نظام الدین نمود و در جنب دے بتدریس مشغول گشت و اعتبار تمام  
در ارباب و اراکین شہر لکھنؤ پیدا کردہ و امور خانہ داری عم خود را بسکدوش دے داشت تصانیف  
شرح سلم و حواشی زواید ثلثہ یادگار اند

**ملا احمد حسین فرنگی محلی** ابن ملا محمد رضا پسر چہارم ملا قطب الدین الشہید السہالوی  
کتب درسیہ متعارفہ بخدمت عم خود ملا نظام الدین تحصیل نمودہ فاضل کامل گشت و بتدریس  
علوم عمر گرانمایہ خود بسر برد و راو اخر عمر اورا سفر فیض آباد پیش آمد و را بنجا بیمار شدہ بوطن می آمد و در آنجا  
سہ وفات یافتہ ملا حبیب اللہ فرنگی محلی از تلامذہ اوست

**ملا احمد انوار الحق فرنگی محلی** ابن ملا احمد عبد الحق بن ملا محمد سعید بن ملا قطب الدین بہالوی  
چون در فطرت ازلی محبت الہی در دلش ریختہ بود مذہب عالم طفولیت بخدمت والد خود دے  
نشست و از برکات الفاس طیبہ او استفادہ دے بروکتب درسیہ بخدمت مولوی احمد حسین  
و ملا محمد حسن خواندہ تکمیل علوم ظاہر بخدمت مولوی عبدالعلی بجا العلوم نمودہ بعم بفقہ سالی بخدمت  
والد خود فائز بہ بیعت گشتہ توجہ خاطر بمعقولات نداشت کتب منقول البتہ منظور نظرش بودند  
الغرض اوقات شریفش بعبادت الہی بسر دے بدو نفسی بدون ذکر و شغل بر باد نہ داد  
حالات شریفش از خوارق عادات مفصلاً در اغصان اربعہ مذکور ست بسط و شرح  
شعبان رود سہ شنبہ یک پاس روز ماندہ سال دوازده صد و سی و شش ہجری روح مبارکش  
از حجرہ قالب برآمدہ بر فقی اسطی پوہست در بارغ خود واقع لکھنؤ مدفون شد

شاعری مادہ تاریخ فوتش در مصر عہد رحمت حق بروح الوریاد و بیافتمہ

**شیخ احمد لاہوری** بن عبداللہ بن علی محمد بن محمد جمال الدین و دانی دسے ابوالجید مولوی  
محمد اشرف المعنوی بود اسلام افش از دوان کہ قریب اسیست در شیراز بود وقتیکہ اہل تشیع بر ایران  
زمین استیلا یافتند و قتل و غنیمت اہل سنت از دست شان بظہور آمدہ جدش بہ پیشاور رسید  
ہماچا شیخ احمد متولد شد و علوم عقلیہ و نقلیہ اکتساب کرد و از پیشاور بموضع نہ اقامت کرد بلکہ  
حاذق بود بکراۃ فقر و غربا بے پرداخت و با غنیاء ملتفت نمیشد و ہموارہ بر ریاضات و  
بدرس علوم اشتغال داشت در سن یکہزار و ہفتاد و ہفت ہجری وفات یافتہ در نہ مدفون گردید  
نہ دیوہی است از دیہات سیالکوٹ مضاف لاہور

**مولوی احمد حسن قنوجی** فرزند کلان مولوی سید آل حسن قنوجی جامع علوم عقلیہ و نقلیہ  
بتاریخ نیرہم رمضان یوم شنبہ وقت اشراق سال دوازده صد و چہل و شش ہجری متولد شد  
علوم مروجہ ببلاد متفرقہ بخدمت اساتذہ چند آموخت شاعری قوس الحافظہ جید الذہن بود  
در آخر بجلقہ تلمذ مولوی عبدالجلیل کوئی درآمد و اجازت حدیث از شاہ عبدالغنی مجددی دہلوی یافتہ  
در سال دوازده صد و ہفتاد و شش ہجری بارادہ حج بیت اللہ از وطن روانہ شدہ بمقام  
برودہ ملک گجرات رسید نزد مولوی غلام حسین قنوجی مقیم شد و در آنجا برضی تپ بیمار گشتہ  
نہم حمادی الاولیٰ بروز جمعہ سال دوازده صد و ہفتاد و ہفت ہجری رحلت فرمودہ  
بعد نماز جمعہ در تکیہ ماتریدیہ مدفون گشت طالب اللہ ترادہ

**مولوی احمد اللہ پانی پتی** فرزند و تلمیذ قاضی ثناء اللہ پانی پتی و میرزا مظہر جان جلیان  
دہلوی مہر فقہ و حدیث صاحب ورع و تقوی بود در سال یازده صد و نو و ہشت ہجری  
بہ عالم جوانی سوے عالم جاودانی شتافت

**شیخ احمد فیاض ایٹھوی** از فحول علمای کبار صاحب تقوی و ریاضت و عبادت بود  
بحالت بیماری صعب ممر آن مجید را در یک سال یاد کردہ اکثر کتب متداولہ بر زبان داشت  
اگر شاگردی در خواندن غلط کردی صحبت آن بیا و گفتی تفسیر و حدیث و سیر و تاریخ خوب میدانست  
قرأت فاستحرق قلبا م رواداشتی ہم عصر شیخ نظام الدین ایٹھوی بود و شیخ

نظام الدین مذکور در سال نصد و ہشتاد و یک ہجری وفات یافتہ تاریخ وفات شیخ احمد معلوم نہ شد

**قاضی احمد اللہ بلگرامی** عرف محمد عثمان ابن قاضی محمد احسان دی بجلہ علوم آراستہ بود خصوصاً بفقہ وحدیث در بلگرام نظری نداشت تا سال نود و ششم صدی و دہم ہجری بمکہ مقناک بلگرام متکلم بود بلگرام را در زمان پیشین سرے نگر می گفتند بالجلہ کن قصبہ عمدہ خیر و عدل علمائے و فضلاء نامدار بود از قنوج بسمت شمال بائبل بمشرق بقاصلہ پنج کردہ واقع است در وسط آن پر و دوشہر و ریای گنگ بقاصلہ و ونیم کردہ سے گذر

**مفتی احمد ابو الرحمہ فرنگی محلی** ابن مفتی محمد یعقوب بعد تحصیل کتب در سیہ بدرس اشتغال داشت و فراغت کتب نفیہ بسیار نمودہ مفتی متدین مشہور بود مدتی عدالت فوجداری در عمدہ نواب سعادت علی خان لکھنوی با و تفویض باند نواب موصوف بردیانت و امانت وے اعتمادی داشت بقضای آئی بیمار شدہ وفات یافت رحمۃ اللہ علیہ **مولوی احمد رضا خان بریلوی** سلمہ اللہ تعالیٰ ابن مولوی نقی علی خان بن مولوی رضا علی خان متوطن بریلی روہیلکھنڈ تاریخ دہم ماہ دہم یوم السبت سال ہفتاد و دوم از صدی سیزدہم بعرضہ دینا قدم نہاد وجد ثن نفیش بروز عقیقہ وے بشتر شدہ گفتہ خوانی دیدم کہ تعبیر کن فاضل و عارف شدن این فرزند است بالجلہ صاحب ترجمہ لجر چار سالہ از خواندن قرآن مجید فراغت یافتہ و لجر شش سالگی بکامہ ربیع الاول بر مرمر منبر حضور مجید کثیر رسالہ میلاد شریف خواندہ تمامی علوم و رسیہ از منقول و منقول بخدمت والد ماجد خود تحصیل نمودہ بتاریخ چہار دہم شہر ششم سال ہشتاد و ششم از صدی سیزدہم فاتحہ فراغ خواند و بہان بتاریخ جواب استفتائے رضاعت نوشتہ والد ماجد وی کار قتا وے نویسی با و سپردہ و در سال نود و چہارم صدی مذکور بخدمت سید شاہ آل رسول مارہروے شرف بیعت حاصل نمودہ مثال خلافت و اجازت جمیع سلاسل و سند حدیث یافتہ و در سال نود و پنجم صدے مذکور بہ بیعت والد ماجد خود بنیارت حرمین شریفین زاد ہما اللہ شرفا مشرف شدہ از اکابر علمای آن دیار اعنی سید احمد و علان مفتی شافعیہ و عبد الرحمان سراج مفتی حنفیہ سند

حدیث و فقہ و اصول و تفسیر و دیگر علوم یافتہ۔ روزی نماز مغرب بمقام ابراہیم علیہ السلام خواند  
بعد نماز امام شافعیہ حسین بن صالح جمل اللیل بالاعراف سابق دست صاحب ترجمہ گرفته  
بخسانہ خود برود تا ویر پیشانی دی گرفته فرمودانی لاجدور اللہ من ہذا الجہین سپس سند صحاح  
ستہ و اجازت سلسلہ تقادیریہ بدستخط خاص دادہ فرمودند کہ نام توضیحات الدین احمد است در  
سند مذکور تا امام بخاری علیہ الرحمۃ یازدہ دسائط اندوہم در مکملہ پایامی شیخ جمل اللیل موصوف  
شیخ رسالہ حمیر و مغنیہ در بیان مناسک حج مذہب شافعیہ کہ از تصانیف شیخ سابق الوصف  
است اندر و یوم نوشتہ و نام آن النیرۃ الوضیۃ فی شرح النجۃ مقرر کردہ پیش  
شیخ برد شیخ بچسین و آفرین و سب لب کشاد در مدینہ طیبہ مفتی شافعیہ یعنی صاحب زادہ  
مولانا محمد بن محمد عرب ضیافت صاحب ترجمہ کردہ باثنائے اکل طعام مسئلہ افضلیت  
مدفونین بقیع پیش گردید صاحب ترجمہ گفت کہ امیر المومنین عثمان رض افضل اند و مولانا می فرمود  
کہ حضرت ابراہیم ابن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فضیلت دارند جانہین لائل خود با  
بیان مے کردند آخر مولانا فرمود کہ ہر دو قول صحیح و موجب اند صاحب ترجمہ گفت و کل و جہت  
ہو مولیہا کن وقت بانگ نماز عصر از حرم شریف برخاست مولانا فرمود تا سبقوا الخیرات آن  
جلسہ برخاستہ نماز و شریک شد بشب یعنی بعد نماز عشاء صاحب ترجمہ در مسجد خیف تنہا توقف  
نمود در آنجا بشارت منفرت یافتہ و سلسلہ ربہ تصانیف بسیار دارد و از ان جملہ اینند  
ما يتعلق بالنبی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم بخانی البقیۃ بان نبینا سید المرسلین علیہ السلام القیامہ  
علی طاعن القیام النبی تمامہ سلسلہ اصطفا فی کل لوری سنانی الفی عن النجۃ بحورہ انار کل  
شی بلقب بہ قمر التمام فی نفی النمل عن سید الانام سیدی الخیر ان فی نفی الفی عن شمس لا کوان سلسلہ  
سمیع و طامہ لاحادیث الشفاعۃ سلسلہ اول الافلاک بجلال حدیث لولاک سلسلہ القیام المستود تنقیح  
المقام المحمود و سلسلہ جبریل بجلہ خادوہ المحبوب الجلیل سلسلہ اسماع الاربعین فی شفاعت  
سید المحبوبین سلسلہ البحث الفاحص عن طرق حدیث الخصائص ما يتعلق بتفضیل شیخین  
سلسلہ منتفی التفضیل بحث التفضیل سلسلہ مطلع القمرین فی ابانۃ سبقتہ العزمین سلسلہ الزلال الا لقی من بحر  
سبقتہ الا لقی سلسلہ الکلام النبوی فی تشبہ الصديق بالنبی سلسلہ و جہل الشوق بحلۃ اسماء الصديق

والفارق مما يتعلق باہل بیت النبوة والصحابہ <sup>۱۲۸</sup> حیاء القلب المیت بنشر  
 مناقب اہل البیت <sup>۱۲۹</sup> اظلال السحابہ فی اجمال الصحابہ <sup>۱۳۰</sup> رفع العرش الخاویہ من ادب الامیر  
 معاویہ <sup>۱۳۱</sup> الاحادیث الراویہ <sup>۱۳۲</sup> مناقب الصحابی معاویہ <sup>۱۳۳</sup> مما يتعلق بالاولیاء الکرام  
<sup>۱۳۴</sup> الابلال بقیض الاولیاء بعد الوصال <sup>۱۳۵</sup> انہار الافوار من حکم صلوۃ الاسرار <sup>۱۳۶</sup> ازہار الافوار  
 من ضیاء صلوۃ الاسرار <sup>۱۳۷</sup> طالع النور فی حکم السراج <sup>۱۳۸</sup> علی القبور <sup>۱۳۹</sup> عجیم <sup>۱۴۰</sup> شرح قصیدہ کبیر <sup>۱۴۱</sup> عظم  
 مما يتعلق بالمسائل <sup>۱۴۲</sup> النزعیۃ <sup>۱۴۳</sup> حیاۃ الموات <sup>۱۴۴</sup> فی سماع الاموات <sup>۱۴۵</sup> بمنزلی العین  
 حکم تقبیل الابرہیین <sup>۱۴۶</sup> نسیم الصبا <sup>۱۴۷</sup> فی ان الاذان تجول الوہاب <sup>۱۴۸</sup> الباریۃ <sup>۱۴۹</sup> الشارقة <sup>۱۵۰</sup> علی  
 مارتۃ <sup>۱۵۱</sup> المشارقة <sup>۱۵۲</sup> مما يتعلق بقیض الحیر <sup>۱۵۳</sup> بیت <sup>۱۵۴</sup> النجوم <sup>۱۵۵</sup> الشواقب <sup>۱۵۶</sup> فی تخریج احادیث الکواکب  
<sup>۱۵۷</sup> لورعینی <sup>۱۵۸</sup> فی الانتصار للامام العینی <sup>۱۵۹</sup> الروض البیج <sup>۱۶۰</sup> فی آداب التخریج <sup>۱۶۱</sup> الکوشیز <sup>۱۶۲</sup> اربعین کتاب  
 درین <sup>۱۶۳</sup> فن یافئہ <sup>۱۶۴</sup> نشودیس <sup>۱۶۵</sup> مصنف <sup>۱۶۶</sup> راموچہ <sup>۱۶۷</sup> تصنیف <sup>۱۶۸</sup> ہند <sup>۱۶۹</sup> تو ان گفت <sup>۱۷۰</sup> مما يتعلق بالقیضات  
<sup>۱۷۱</sup> عبقری <sup>۱۷۲</sup> حسان <sup>۱۷۳</sup> فی اجابۃ الافان <sup>۱۷۴</sup> حسن البراعۃ <sup>۱۷۵</sup> فی تمفیہ حکم الجہنۃ <sup>۱۷۶</sup> ازک <sup>۱۷۷</sup> الہلال <sup>۱۷۸</sup> فی  
 البطل <sup>۱۷۹</sup> باحدیث الناس <sup>۱۸۰</sup> فی امر الہلال <sup>۱۸۱</sup> الاحلی <sup>۱۸۲</sup> من السكر <sup>۱۸۳</sup> لطیفہ <sup>۱۸۴</sup> سکر <sup>۱۸۵</sup> وشریف <sup>۱۸۶</sup> رائے <sup>۱۸۷</sup> مملو  
 سکون <sup>۱۸۸</sup> دادوسین <sup>۱۸۹</sup> مقیمہ <sup>۱۹۰</sup> وراخرا <sup>۱۹۱</sup> سے <sup>۱۹۲</sup> مملو ساکنہ <sup>۱۹۳</sup> نام <sup>۱۹۴</sup> جماعت <sup>۱۹۵</sup> تجار <sup>۱۹۶</sup> انگیز <sup>۱۹۷</sup> نیست <sup>۱۹۸</sup> کہ <sup>۱۹۹</sup> درشا <sup>۲۰۰</sup> جہا <sup>۲۰۱</sup> پنور  
 کارخانہ <sup>۲۰۲</sup> شکر <sup>۲۰۳</sup> و قند <sup>۲۰۴</sup> اجا <sup>۲۰۵</sup> کردہ <sup>۲۰۶</sup> اند <sup>۲۰۷</sup> دستخوان <sup>۲۰۸</sup> حیوانات <sup>۲۰۹</sup> سیوختہ <sup>۲۱۰</sup> بزرگال <sup>۲۱۱</sup> آن <sup>۲۱۲</sup> تصفیہ <sup>۲۱۳</sup> شکر <sup>۲۱۴</sup> وغیرہ <sup>۲۱۵</sup> سے <sup>۲۱۶</sup> نمایند  
<sup>۲۱۷</sup> ابود القری <sup>۲۱۸</sup> لمن یطلب الصحۃ <sup>۲۱۹</sup> فی اجارۃ القری <sup>۲۲۰</sup> النیرۃ <sup>۲۲۱</sup> الوضیۃ <sup>۲۲۲</sup> فی شرح الجوہرۃ <sup>۲۲۳</sup> المفیئۃ  
<sup>۲۲۴</sup> جل <sup>۲۲۵</sup> جلیہ <sup>۲۲۶</sup> فی ان المکرہ <sup>۲۲۷</sup> متروک <sup>۲۲۸</sup> لیس <sup>۲۲۹</sup> بمجسۃ <sup>۲۳۰</sup> منکلام <sup>۲۳۱</sup> باحترام <sup>۲۳۲</sup> المقاب <sup>۲۳۳</sup> الباریۃ <sup>۲۳۴</sup> اللعاس <sup>۲۳۵</sup> علی  
 طالع <sup>۲۳۶</sup> لظن <sup>۲۳۷</sup> بکفر <sup>۲۳۸</sup> طوعا <sup>۲۳۹</sup> المقالۃ <sup>۲۴۰</sup> المسفرہ <sup>۲۴۱</sup> عن <sup>۲۴۲</sup> احکام <sup>۲۴۳</sup> البیۃ <sup>۲۴۴</sup> المکفرہ <sup>۲۴۵</sup> احکام <sup>۲۴۶</sup> الاحکام <sup>۲۴۷</sup> فی  
 التناول <sup>۲۴۸</sup> من یدین <sup>۲۴۹</sup> مالہ <sup>۲۵۰</sup> حرام <sup>۲۵۱</sup> فصل <sup>۲۵۲</sup> القضا <sup>۲۵۳</sup> فی رسم <sup>۲۵۴</sup> الاقامۃ <sup>۲۵۵</sup> العطا یا <sup>۲۵۶</sup> النبویہ <sup>۲۵۷</sup> فی القنادی  
 الرضویہ <sup>۲۵۸</sup> من <sup>۲۵۹</sup> ابواب <sup>۲۶۰</sup> فی <sup>۲۶۱</sup> مناقع <sup>۲۶۲</sup> الخدیج <sup>۲۶۳</sup> علی <sup>۲۶۴</sup> هذا <sup>۲۶۵</sup> المنطق <sup>۲۶۶</sup> الجدید <sup>۲۶۷</sup> باعتبار <sup>۲۶۸</sup> الطاب  
 بمبحث <sup>۲۶۹</sup> ابی <sup>۲۷۰</sup> طائب <sup>۲۷۱</sup> السعی <sup>۲۷۲</sup> المشکور <sup>۲۷۳</sup> فی <sup>۲۷۴</sup> ابداء <sup>۲۷۵</sup> الحق <sup>۲۷۶</sup> المحجور <sup>۲۷۷</sup> فور <sup>۲۷۸</sup> الامال <sup>۲۷۹</sup> فی <sup>۲۸۰</sup> الاوافق  
 الاعمال <sup>۲۸۱</sup> نہ <sup>۲۸۲</sup> اقل <sup>۲۸۳</sup> وکفی <sup>۲۸۴</sup> من <sup>۲۸۵</sup> ادعیۃ <sup>۲۸۶</sup> المصطفیٰ <sup>۲۸۷</sup> بہ <sup>۲۸۸</sup> جمادی <sup>۲۸۹</sup> الاحسن <sup>۲۹۰</sup> سن <sup>۲۹۱</sup> سیزہ <sup>۲۹۲</sup> صد <sup>۲۹۳</sup> بحر  
 بر <sup>۲۹۴</sup> من <sup>۲۹۵</sup> مفصلین <sup>۲۹۶</sup> بریلی <sup>۲۹۷</sup> ویرایون <sup>۲۹۸</sup> وسمیل <sup>۲۹۹</sup> ورام <sup>۳۰۰</sup> پورو <sup>۳۰۱</sup> وغیرہ <sup>۳۰۲</sup> کہ <sup>۳۰۳</sup> سرخیل <sup>۳۰۴</sup> شان <sup>۳۰۵</sup> سولوی <sup>۳۰۶</sup> محمد <sup>۳۰۷</sup> حسن  
 سمیل <sup>۳۰۸</sup> پوند <sup>۳۰۹</sup> در <sup>۳۱۰</sup> بلدہ <sup>۳۱۱</sup> بریلی <sup>۳۱۲</sup> فراہم <sup>۳۱۳</sup> شدہ <sup>۳۱۴</sup> خواستند <sup>۳۱۵</sup> کہ <sup>۳۱۶</sup> بصاحب <sup>۳۱۷</sup> ترجمہ <sup>۳۱۸</sup> در <sup>۳۱۹</sup> باب <sup>۳۲۰</sup> تفصیل <sup>۳۲۱</sup> باب

مناظرہ کشائند صاحب ترجمہ باوجود علمت طبع واستعمال منفعیات اولیٰ سوال نوشتہ  
پیش سرگروہ آن طائفہ فرستاد و بجز معانیہ اسولہ مذکورہ سرگروہ مناظرین بسوارے عجلہ و خانی  
بجلیت تمام جانب وطن تشریف فرما شد و دیگر معاونین شان بزاویہ من سکت سلم پناہ بڑی  
چنانچہ قدرے تفصیل این واقعہ در رسالہ فتح خجیر مطبوع شدہ است زان بعد اعلان  
مناظرہ بحث مذکور بجانب صاحب ترجمہ عموماً مطبوع شدہ شائع گشت تا اے یو سنا ہذا  
جائے صدائے برخاست ذلک فضل اللہ یوتیہ من یشاء واللہ ذوالفضل العظیم تصانیف  
وے تا این زمان قریب ہفتاد و پنج جلد پسیدہ اند سلمہ اللہ تعالیٰ

ملا احمد زین جو پوری عالم شجر و عامل و متوکل و متورع و تبرک مرید شیخ معروف  
جو پوری بود و شیخ معروف مرید مولانا آکہ داد شارح کافہ و ہدایہ و بزودی و مدارک است و وی  
مرید راجہ حامد شاہ مانک پوری بود

مولانا احمد تہا نسیری مرید شیخ نصیر الدین اودھے دہلوی در فضائل و علوم ظاہری  
بسیاری ماہر و بعد معاودت امیر تیمور گورگانی مولانا از دہلی بکابل آمدہ متوطن شد و ہمان  
وفات یافتہ اند زدن قلعہ کابل مدفون گردید اورا قصیدہ ایست دالیہ در لغت کرد و داد  
فصاحت و بلاغت دادہ چند بیت انان شیخ المحدثین دہلوی در اخبار الاخیار  
نقل کردہ قابل دیدست

قاضی احمد غفاری قزوینی انا و لا و امام نجم الدین عبدالغفار است کہ صاحب کتاب  
حاوی در مذہب شافعی گذشت فاضل و منشی و مورخ و خوش طبع بے عدیل بود کتاب  
نگارستان در عجائب حالات و غرائب واقعات و کتاب سنخ جهان آرا کہ نامش تاریخی است  
و محل توارخ عالم از زمان آدم تا حضرت خاتم صلح از تالیفات اوست در آخر  
حال دست از وزارت ہادشاہزادگان عراق بازداشتہ متوجہ زیارت بیت الحرام  
گردیدہ و آن سعادت را دریافتہ از ہند و اہل ہند وستان سے آمدنا گاہ دست قضا  
در رخت ہستی وے خلل انداختہ در سال نہصد و ہفتاد و پنج ہجری بجام بقا کشید  
یفعیل اللہ ما یشاء و بحکم بایرید



مولوی احمد بخش سندیلی ابن مولوی سید عبد اللہ ساکن سندیلہ اخذ علوم از والد ماجد خود  
 و نیز مولوی اعز الدین سندیلی و مولوی حیدر علی سندیلی کردہ مرید و خلیفہ پدر خود بود و طلبہ  
 ظاہر و باطن را از وفیضی مزیدے رسید کمتر درس میداد و مریدے کرد سال و فائش معلوم  
 نہ شدہ در بلخ امر ہرہ واقع قصبہ سندیلہ پائین والد خود بجاک آسود علیہ رحمۃ اللہ اودود  
 شیخ احمد عرب مینی شروانی ابن شیخ محمد مینی شروانی ددا و آخر صدے دوازدهم  
 یا با و اہل صدی سیزدهم ہجری ہندوستان آمدہ و سیاحت شہر ہائے کلان نمودہ اکثر بکلتہ مقیم  
 بودے در فن ادب عرب ہمارے کامل داشت از تصانیف وے نفیض الیمین فیما زیول بذکرہ  
 الشجن کہ پیاس خاطر متی غزون صدر المدرسین کلکتہ تالیف نمودہ و مناقب حیدر علیہ کہ لطیف  
 خاطر غازی الدین حیدر فرمانرواے لکھنؤ تصنیف کردہ و شمس الاقبال نے مناقب  
 ملک بھوپال و انشاے عجب العجائب مشہور اند و اخبار لیاقت علی وے کنند  
 سال و فائش دریافت ز سیدہ

مولوی احمد علی عباسی چریا کوٹی ازا کا بر و مشاہیر علمائے ہندوستان است  
 بجمع فنون متداولہ ہمارے تمام داشت علی الخصوص در اصول فقہ و فلسفہ اولی علم سر بلندی  
 سے افزاشت بسال یک ہزار و دوصد ہجری از کم عدم بمنصہ شہود قدم وجود ہنساہ در  
 عنفوان شباب در وطن مالوف خود بہ تحصیل علوم کماہست بستہ طرے از صرف و نحو خدمت مولوی  
 حافظ غلام علی عباسی کہ از گرامی نامور ان مر و بوم چریا کوٹ بود و محافظہ فرمودہ بعد از ان چون دعتہ  
 تحصیل کمال در دانش را سنج بود بسے بر نیامد کہ داسے رہ نوردی بر زیلہ اہل بستہ و خار  
 عنادر پیاسے جہد و طلب شکستہ خدمت مشاہیر علمائے ہند پیوستہ انا بجا کما طبع صفائی  
 دداسے ثاقب داشت سچ در سہ اندر ہائے علم بود کہ برو کشادہ و غنہ فنون ریاضیہ را  
 از مولوے غلام جیلانے بھراہے مولوی حیدر علی رام پوری و نیز تعلیم ایشان تکمیل  
 آوردہ و فلسفہ و فقہ و اصول و بلاغت را از بلاد یحیدہ حاصل کردہ و تحصیل علم  
 تہذیب و تجوید را م تعلم بدست قاری نسیم رام پوری سپردہ و آن را با انجام رسانیدہ  
 و اعمال مساو کہ در ویشان از برگزیدہ آفتاق حضرت حافظ ابواسحاق سراج

ساکن بہار گزشتہ دورایام تحصیل دادسیاحت دادہ و مجدد تمام درجے ہر ہندی فتاویٰ ہر سی  
 سالگی از جمیع فنون درسیہ و غیر درسیہ طرف بستہ بوطن باز آمد و بدین اسم از دواجن و منا کحت  
 پرداخت و از ان بعد بمسند افادہ فنون و درس علوم نشستہ جمعے کثیر از فنون مختلفہ  
 بہرہ مند گردانید و تعلیم دے را طریقہ خاصہ بود کہ ہر شیخ متعلم بے بہرہ ذاتی نمی ماند علماے معاصرش  
 از طریق تسلیم دے معروف بکمالش بودند بتصانیف کثیر متوجہ بے شد لکن با تفرج بعض  
 احباب بہ تسوید اجزائے چند و بعض علوم پرداختہ کہ بعضی از ان نام تمام ماندہ و بر خے دا  
 کمل ساختہ ہجو انوار احمدی حاشیہ ثانی اقول و مخرج سلم العلوم با کجام نرسیدہ و کورا انوار در علم  
 مناظرہ با تمام رسانیدہ و ہجین رسائل اور در فنون مختلفہ فی الجملہ موجود اند و از ارشدہ و اشہر  
 تلامذہ دے علماے موصوف الذیل ہستند مولوی نصر اللہ خان خویشتی خوجوی و مولوی  
 علی عباس چریاکوٹے و مولوی نجم الدین چریاکوٹے و مولوی عنایت رسول چریاکوٹے صاحب ترجمہ  
 علیہ الرحمۃ ماہ ذی الحجہ سال دوازده صد و ہفتاد و دو ہجری رختہ ہستی بروضہ رضوان بہست  
 علیہ الرحمۃ و الغفران چریاکوٹے قصبہ ایست مردم خیر و سواد اعظم گذر بہر اہل بای  
 موجدہ و کسورہ مخلوط ہائے محقق و یائے ثناء و تحنائیہ معروف در اسے مہملہ مفتوحہ با تشریف  
 قصبہ ایست بسواد اعظم گذر مسکن مشائخ عظام

قاضی محمد علی سندیلی ابن سید فتح محمد ساکن سندلیہ شاگرد و داماد مولانا محمد اللہ سندیلی  
 دانشمند شہر الدرس و التصانیف فنی و فہمین بود از پیشگاہ سلاطین دہلی بعدہ قضاے قصبہ  
 سندلیہ عزت یافتہ داشت مولوی حیدر علی ابن مولانا محمد اللہ ہم از دستفید شدہ حاشیہ میرزا ہد  
 رسالہ و حاشیہ میرزا ہد ملاجلال و حاشیہ میرزا ہد شرح مواقف و شرح سلم العلوم و حاشیہ  
 شہید بر شرح سلم و رسالہ فرائض حنفی از تصنیفات ائین او یادگار ماندہ و او آخر صدی دوازدهم ہجری  
 رحلت فرمودہ بقصبہ سندلیہ در حین امام بارگاہ سید غلام حسین بدقون گشت طالب اللہ  
 شراہ و جعل الحبۃ ثواب

خواجہ احتشام الدین عمر لہری ابا و اجداد از کبرائے خطہ امیرج بودند و منصب  
 عمدہ داری ستین و محبوب آخر الامور از اجنبہ دست داد بکلی ترک عظام دنیا دے نمودہ

ایچہ انوارات و انعامات متعین داشت ہمہ را بطور سعادت رغبت گذاشته و طلب علم و طریقت  
 زہد قدم صدق نہاد و در خدمت قاضی محمد بنادی کہ از اساتذہ عمد و صالحی است روزگار و عمر را بوی  
 شیخ نصیر الدین محمود بود و تحصیل علم کرد و بہ نعمت خلافت و اجازت مشرف گشت و قاتل  
 چہار دہم حرم سن ہشت صد و نہ ہجری واقع شدہ بمقام ایرج مدفون گشت علیہ الرحمۃ الرضوان  
 حکیم ارزانی دہلوی نامش محمد اکبر بن حاجی محمد مقیم در عصر فیض اثر پادشاہ حجاجہ ابوالغفر  
 محی الدین اورنگ زیب عالمگیر غازی طبعی حاذق مرید خاندان قادریہ بود و طبیب مرضی تالیفات  
 کتب طبیہ بسری بردار تصانیف او کتب ذیل مشہور اند: میزان الطب - حد و دارا مرض  
 منتخب اکبری - تجربات اکبری - مفرح القلوب - شرح قانونیچہ - قرا بیدین - قادری طب کہ در سال یازدہ  
 صد و ہشت ہجری ترجمہ کتاب شرح اسباب و علامات تالیف شدہ تاریخ تالیفات آن در لفظ شرح سبب  
 و علامات بعد حذف اعداد حروف علت کہ چہار الف و یک و او است مکتوف موصوف خود یافت  
 قاضی ارتضیٰ علی خان گویا ہومی ابن مصطفیٰ علی خان در سال یازدہ صد و نو و  
 ہشت ہجری متولد شدہ بخدمت مولوی حیدر علی سندیل علوم عقلی و نقلی اخذ کردہ و فن ادب  
 از مولوی محمد ابراہیم بلگرامی آموختہ جامع شریعت و طریقت بود و در سن دو و زودہ صد و سیست  
 و پنج ہجری نزو الدخود بکدراس رسیدہ در آن وقت والدہ و کس قاضی مدراس بود و بعد  
 وفات پدر خود ہم بران منصب ممتاز شدہ با قاعدہ علوم مے پرداختہ بخدمت بر صدر اومیسر زیاد  
 ملا جلال و غیرہ حواشی و شروح نوشتہ کہ مطروح انظار علمائے کرام اند نظائیس ارتضیٰ و  
 نفود الحساب و رسالہ فرائض و شرح تفسیرہ بردہ نیز از تصانیف مشہورہ و کس اند و رسالہ  
 دو و زودہ صد و پنجاہ و یک ہجری وفات فرمودہ

مولوی ازہار الحق فرنگی محلی ابن ملا احمد غفر الحق و برادر عینی ملا احمد الفار الحق تاشچ چای  
 بخدمت مولانا عبدالحی بکبر العلوم خواندہ بسبب روانگی مولانا موصوف جانب بیک گند  
 کتب متوسط اکثرے از مطولات منقول بخدمت ملا احمد حسین تحصیل نمودہ کتب  
 معقول پیش ملا محمد حسن استفادہ کرد و ان بعد بنا بر درس و تکمیل بہ شاہنجان پور نزد مولانا  
 بکبر العلوم رفت و از انجا معاودت نمودہ بدستہ در وطن خود گفتہ بدراس

معروف ماند پس بتلاش معاش بکاف را به بریلی روانه شد شاه لال مرحوم اورا غنیمت  
شمرد به بخانه خود جاییش دادند و بخدمت و به طلبه علم براسه تدریس بجوم کردند در مسجد شاه  
ذکور در سن می داد و از شاه موصوف بسلسله التفتش بندیه بیعت کرده و از انجا به راه مولانا بجزا علوم  
روانه بهار شد و در انجا درس بطلبه میداد و باز واپس بوطن آمد و بکار درس مشغول ماند و بجمع مفسد  
ساگی از عالم قانی بمک جاودانی خرامید

**شیخ اسحاق لاهوری** ابن شیخ کا کوا نشین تبحر و متوکل و متوسع دایم درس می گفت  
جامع جمیع علوم و صوفی مشرب و همیشه بوقت مشغول می بود تا نمی پرسید سخنی نمی گفت شیخ  
سعادت شد و شیخ منور از تلامذه او مشهور ماند سن شریفش از صد تجاوز شده بسال نصد و دو  
شش هجرت رحلت فرمود

**مفتی محمد اسد الله** که آبادی ابن مفتی کریم قلی بزرگی خاندان ایشان به بنگلان ظاهر  
هویا است دانشمند فکی و متقی باوصاف حمیده و اخلاق پسندیده آراسته و پیراسته بود نسبت  
تلمذ به مولانا فضل رسول بدایونی داشت هنگامیکه در فتح پور مفتی عدالت بوده فقیر جامع الاوراق  
شرح عقاید نسفی و مشکوٰۃ شریف در خدمت بابرکت شان به قاضی القضاة هند  
انگزه و در اخیر صدر الصدور جوینور شده بتاریخ یکم جمادی الاول یوم دوشنبه سال سیزده  
صد هجری لاکه الا که گویان جان بجان آفرین سپرده بجمعه چتر ساری منحلالت جوینور  
مدفون شدند طالب الله شراه

**مولوی اسد علی سندیلی** پدر و شیخ صادق علی از فیض آباد آمده مرید دربان شاه  
سندیلی شده بهما نجا سکونت اختیار کرده اسد علی بقصبه مذکور ولادت یافت از علمای وقت  
کتب درسیه باتمام رسانیده و تمام عمر ملازم درس و تعلیم بوده بست و ششم ربیع الثانی سال  
دوازده صد و دویست هجری از جمیع رحلت فرموده و بسندیل مدفون گشت  
**مولوی اسلمی** در راسی نام و سید محمد سعید است دانشمند تبحر از تلامذه ارسیده  
ملک العلمای مدراس بود کتابی از اشعار مشعشعیه مولانا شاه عبدالعزیز دهلوی را از  
فارسی به عربی ترجمه نموده کتاب سفینه النجات بهم از تصانیف او است علیه الرحمه

سید اسماعیل بلگرامی دانشمند متبحر بود بہ سال یازدہ صد و شصت و چہار ہجری وفات یافتہ  
 شیخ اسماعیل لاہوری از عظامے محدثین و مفسرین بود و اول کسی است کہ علم حدیث  
 و تفسیر بہ لاہور آوردہ و ہزار ہا مردم در مجلس و عطاوے مشرف باسلام مے شدند و در سال چہار  
 صد و چہل و ہشت ہجری بہ لاہور درگذشت

اسماعیل عرب از اقران شیخ حسین تبریزی در ہیأت و حکمت و طب بے نظیر بود و بدرس  
 شرکت مکانی با شیخ حسین داشت و طلبہ را از مین صحبت شریف ایشان ابواب فیض ہر روز  
 مے گشود و بوجہ اثاث البیتی کہ داشت شے اورا دندان شہر لعلہ جلال الدین  
 محمد اکبر شاہ کشتند

سید اشرف سمنانی دی را سید اشرف جہانگیر گویند از اکابر علمائے ربانی و کمالان صاحب  
 کرامت و تصرفات است در سیاحت با امیر کبیر سید علی ہمدانی قدس سرہ رفیق بود و عاقبت  
 بجانب ہندوستان افتاد و در حلقہ ارادت شیخ علاء الدین در آمد و را پیش از ادوات  
 مقامات عالیہ کشف و کرامت حاصل بود و در حقائق و توحید سخنان عالی دار و اوزا کتبوبات  
 است شتمل بہ تحقیقات غریبہ و با قاضی شہاب الدین دولت آبادی معاصر بود قابل  
 قاضی از دے تحقیق بحث ایمان فرمود کہ در نصوص الحکم اشارتی بدان واقع شدہ است  
 کردہ بود و درین باب بڑے مکتوبے نوشت کہ در اخبار الاخیار شیخ الحدیث دہلوی نقل کردہ  
 فرار سید اشرف در کچھوچھہ است نام مبارکش را در دفع جن بغایت موثر می دانند و اورا ملفوظات  
 است مسمی بہ لطائف اشرفی کہ یکے از مریدان او جمع کردہ

شیخ عظیم ثانی لکھنوی ابن شیخ ابوالقاسم شیخ موسیٰ بن شیخ ضیاء الدین کوفی از علمای  
 فحول و دانشمند متبحر جامع بود میان علوم ظاہری و باطنی و اسادت بہ شیخ ابوالفتح جوہروری  
 داشت شیخ ضیاء لکھنوی و شیخ سعد الدین خیر آبادی از ارشد تلامذہ ویند و با شیخ سعد الدین  
 کند در مے فراز معاشرت و گفتنی تام داشت گویند و سے را در علم فقہ مرتبہ بلند و پایہ  
 ارجمند بود و در تقریر مسئلہ فقہیہ ہیأتے صافے و تقریر مے دانفے کرد و سے را در علم فقہ رسائل  
 متعددہ اند شیخ ضیاء الدین اب الجودی در عہد ہلاکو خان از کرمان بہ ہندوستان آمدہ

جست ملاقات شاه سمرقندی به کهنور سیده و به سبب علاقه محبت او شان در آن بلده وطن  
اختیار کرد شیخ اعظم ثانی سه عقیب ذیل گذاشته وفات یافته سال وفاتش معلوم نه شد  
شیخ محمد عرف شیخ قاضی سید شیخ احمد فیاض سید شیخ نصیر الدین اولاد هر یک از انما در کهنور  
دیوه و نام موجود اند

**مولوی افهام اللہ سندیل علی** ابن مولوی سید فتح اللہ بن سید شاه غلام علام الدین محمد  
زاده سندیلہ کتساب علوم متداولہ از والد خود مولوی عبداللہ و مولوی احمد بخش سندیلیان  
مولوی انوار الحق و مولوی سراج الحق لکھنویان و علم طب از حکیم مزاحم علی لکھنوی حبیب  
شاهی کرده احسان حسین خان و مظفر حسین خان فرزند ان بھان علی خان کمبوه و مولوی  
محمد علی خان لکھنوی از تلامذہ صاحب ترجمہ بودند بجز شری مختصر بر میزان احصاء تالیفہ از  
یافته نشد بمقام نان پادہ ضلع بہرائچ وقتیکہ ملازم راجہ منور علی خان بود ازین بھان بی بیان  
رحمت ہستی بر لبہ ہمانجا مدفون گشت علیہ الرحمۃ والاعتراف

**مولوی اکبر علی سندیل علی** ابن مولانا محمد اللہ سندیل علی شارح سلم العلوم و برادر کلان مولوی  
حیدر علی سندیل علی کتساب علوم ظاہر از والد راجہ خود نموده عالم بتحریر و تدریس و تدریس  
بوجہ افکار دوزار و چلہ نشینی انتہا سے لے کر داوریدہ شاہ قدرت اللہ مرحوم صفی پوری پورہ  
و شارح بیض بر حزب البحر از تصانیف شریفہ ادیادگار روزگار است تاریخ بست و  
ہفتم شعبان سال دوازده صد و بیست و یکست و پنج ہجری ازین دار فانی بعالم جاودانی  
شتافت و بمقام برقیم صاحبان سندیلہ واقع موسی پور بجا کش سپردند علیہ رضوان اللہ العالی الاکبر  
**مولوی آل حسن قنوجی** ابن اولاد علی از سادات حسینی بخاری بلده قنوج و در سال  
دوازده صد و دہ ہجری متولد شدہ ادنا غلام در سیدہ از مولوی عبدالہا سبط قنوجی تحصیل کردہ  
سپس بہ کهنور رفتہ بخدمت علمائے آنجا مثل مولوی محمد نور وغیرہ مستفیہ گشت و در سال  
دوازده صد و سی و دو ہجری بدہلی رفتہ بکمر تلامذہ مولانا عبدالغنی و مولانا رفیع الدین منسلک  
شدہ اجازت کتب تفسیر و حدیث و دست آورد و در میر خلیفہ سید احمد مجاہد بریلوی و  
شریک بہادری پور و غیرہ پیش بر درس دافادہ و موافقہ بسر برہ مولانا آتش زبان ہندی

وفات سی و عمری بسیار اندازا بجله راه سنت و ہدایہ المؤمنین و نور الوفا من مرآۃ الصفا و رسالہ  
در معنی کلمہ طیبہ و رسالہ تذکرہ و رسالہ آداب تذکیر و رسالہ آداب بیعت و رسالہ الاختصاص  
فی الحدود و القصاص و تقویۃ الیقین فی روحانیات المشککین و غیرہ از مؤلفات مفیدہ وی اند  
سال و دوازده صدر و پنجاه و سہ ہجری رحلت فرمود تاریخ وفاتش <sup>۱۲۵۳</sup> وراثت بھریافتہ اند  
از اعقاب او مولوی سید صدیق حسن خان بہادر زوج ثانی رئیس بھوپال مد فکر شان  
در حرف صا و بیاید اثنا عشر تھا

**مولانا آکے داد جو پوری** از اکابر علمائے جو پور بیک واسطہ شاگرد قاضی شہاب الدین  
دولت آبادی و پیر بابی حلد شہ مانک پوری بودند عمر غریبش در افادہ علوم و تصانیف صرف  
کردہ در تحریر و تقریر و تنقیح مطالب علمی قدرتی تمام و خطی و افرواشت تصانیف عمدہ  
و معتبرہ دارد از بکلمہ شرح ہایہ در فقہ بچند مجلدات ضخیمہ و شرح بزودے و حاشیہ بر حاشیہ ہندی  
و حاشیہ تفسیر مدارک انویادگار و روگارانہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی و اخبار الالاخیار نقل کردہ  
کہ شیخ حسن بن طاہر و مولانا آکے داد صاحب ترجمہ و رسالہ طریق علم رفیق یکدگیری بودند  
و در میان ایشان مودت عظیم بود چون شیخ حسن ابن طاہر در سلسلہ ساجی حادثہ ناکیوری  
در آمد مولانا آکے داد گفت کہ میان حسن شما حرمت طالب علمان بر باد دادیدی و فرمود شما  
نیز بچند مجتہدات ایشان بر سید امتحان کنید تا ما را موعودہ و ایدر و ایدر دیکر ہر دہ پار قصد ملازمت راجی  
حادثہ شہ کردند مولانا آکے داد مسئلہ چند از ہایہ و بزودی کہ بہمت اشکال موسوم بودند تصور  
کردہ با خود راست کرد چون مجتہد سید رسید وی رحمۃ اللہ علیہ بہان عادت خود از  
سہ گذشت احوال خود حکایت کرد کہ رفع اشکال مولانا آکے داد اندک دید پس مولانا نیز مرید وی  
شد و بسوگ طریق مجاہدہ در ریاضت مشغول گشت و در سال نہصد و سی و دو حج ہجری  
وفات یافتہ نور اللہ مرقدہ

**میان آکے داد لکھنوی** مولوی عبد القادر بلایونی در منتخب التواریخ تحریر فرمودہ کہ  
میان آکے داد ازہ نقمندان مستعد صاحب تصرف بود طبعی و فادداشت و ذہن نقاد و فقہ  
مواصل فقہ و عمر بہت نظرش نہ بود در نحو رسالہ موسومہ قطبی بایرا و متالی در عبارت لکھنوی

از تصنیفات او دو چیز غریب و نیم اول رسالہ کہ از طول چارہ سطر و از عرض نیز همان قدر  
سطور بیدول نوشته بودند و احکام و مسائل چارہ علوم ازین استخراج سے یافت دوم رسالہ  
قبطون نام بر پنج مقالہ کہ عبارت بر دش مقامات حریری داشت و تصنیفات دیگر ہم دارد و اتقی  
لخصا حال و فاقش بجائی یافته شد

مولانا اکہ داد سلطانپوری صلی از قریہ نموده توابع سندیلہ است تلمذ نزد عبد اللہ  
مخدوم الملک نموده بشفرت حسب و نسب ممتاز از اعلا عالم علما و اکابر تقری است بود در عهد اکبر و شا  
چند گاہ بعد از ارت صوبہ پنجاب بعدہ بقضاے اکہ آباد منصوب گردید و بجزوے معاش  
داشت قانع بود اور تصانیف بسیار است کتاب کشف الغمہ و منهاج الدین از تالیفات  
و سے مشہور اند در سال یکیز روشش ہجری رحلت کرد طاب القدر تعالیٰ شاہ -  
مولانا اکہ داد لنگر خانی لاہوری مشہور بہ محلہ لنگر خان از محلات لاہور در اکثر علوم  
متداولہ ماہر و مجتہدہ تشریع و فروع و تقوی و صلاح بغایت داشت و پیوستہ بدرس مشغول  
سے بود ہرگز بخانہ آرباب دنیا زرفہ و از ملک زمانہ حاجتی نخواستہ و مدد و معاش نکرستہ فقر اللہ  
مولانا اکہ داد امر وہی ملا مستعد و خوش طبع شیرین سخن خوش صحبت ندیم پیشہ بود مطائبہ  
بیخ داشت و در ملازمت اکبر بادشاہ در سلک سپاہیان انتظام یافتہ در سال نہصد و نو ہجری  
در فواجی سیالکوٹ و دیوت حیات سپردہ و توح امر وہمہ بد فون گشت نور اللہ مرشدہ  
شیخ اللہ یا خیر آبادی از علمائے مجتہد بود در ابتدای احوال سالہا بدرس و افتادہ گذر نہ  
کہ بسیار دانشمندان صاحب کمال او دارش ماندہ اند آخر الامر بالکل رجوع بطریقہ صوفیہ نمودہ  
خط ارشاد از شیخ معنی خلیفہ شیخ سعد الدین حاصل کرد و ذوق سماع و حالت وجد بر و غالب آمد  
قدم از ابواب اہل و نمیا گوناہ گردانید تا اینکہ استماعے ضیافت کسے ہم قبول نکرد سے  
در سال نہصد و نو دوسہ ہجری وفات یافتہ نور اللہ مرشد

حکیم امام بخش تاش احمد اللہ ساکن قصبہ کیرت پور ماہر علوم عقلی و نقلی طیب مانتی  
از تلامذہ حکیم محمد اسحاق دہلوی ملازم راجہ ملکیت رائے مدارا ملہام نواب آصف اللہ ولد بہادر  
رئیس ملک اودہ بود کہ کتاب آداب الاطباء و سرش موسوم بمعرتہ الاکارہ و بزبان عربی



در سال خلافت الطب در بیان سته ضروریه بزبان فارسی از تصانیف اوست والد را جسد  
مسودا و راقی حکیم شیر علی مرحوم نسبت تلمذ بوسی دارند سال وفاتش بدریافت از سر سینه  
علیه الرحمه والغفران

**حافظ امان الله بنارسی** ابن نور الله ابن حسین بنارسی حافظ قرآن مجید جامع معقول و  
منقول حاوی فروع و اصول در عهد اورنگ زیب عالمگیر بر عهده صدارت لکهنو کا سیاب بود  
در سن یازده صد و سی و سه هجری بمقام بنارس وفات یافت برادر انجاده فون شد کتب  
مرقومه ذیل از تصانیف او یادگار اند مفسر در اصول فقه بحکم الاصول شرح مفسر کور و  
مواشی بر تفسیر پینادوی و عضدی و تلویح و حاشیه قدیمه و شرح مواقف و حکمة العین و شرح  
عقاید دوانی و رشیدی و بر مباحثه میرزا قری علی استرآبادی و ملا محمود جوپوری در مسئله  
حدوث دهری محاکمه تحریر کرده و با قاضی محب الله بهاری مصنف سلم العلوم بهنگامی که  
ملا محب الله قاضی لکهنو بودند آکره علی میداشت

**شیخ امان الله پانی پتی** نامش علیه الملک بن عبدالغفور از علمای صوفیه موصوفین  
شاگرد شیخ نوود دلاسی و مرید شیخ محمد حسن بن شیخ حسن ابن طاهر جوپوری بود و در علم  
توحید و تصوف کتب و رسائل بسیار اندازان جمله رساله موسوم به اثبات الاحمدیه و شرح  
لایع جامی قدس رسوالهای از تصانیف اوست تاریخ دوازدهم ربیع الآخر سال نهصد و  
پنجاه و هفت هجری ازین دار فنا بدار بقا شتافت مدفنش بانی بیت است سق الله شاه  
**مولوی امان الله دهلوی** بن مولوی خیر الدین عالم فاضل و متبحر کامل و صغیر سن  
از علوم در سیه فراغت یافته محمود اقران گشت در حسن اخلاق و عموم اشتیاق آشنایان و گرانزد  
مسادی بودند تصانیف رائف و تالیف از یادگار اند امیر الامرا نواب خان و مدان خان  
وزیر محمد شاه بادشاه دہلی بوسی خصوصی داشت و از حضور بادشاه به منصب شیخ الاسلام  
سر بلندی یافته مسجک ناصر شاه درانی بیازده ضد و پنجاه و یک هجری مقتول شد  
**مولوی امان علی احمد آبادی** خلف حکیم شیر علی متوطن احمد آباد ناره و بیلا در کمان  
مؤلف کتاب علوم شکار و الا مختصرات از مولوی ثابت علی ساکن برکا ضلع آله آباد

خواندہ و کتب مطولات پیش مولوی محمد سعید رام پوری داماد مفتی شہرت الدین گذرانیدند و  
علم طب از والد ماجد خود و کتاب نمود و دروغ و تقوی شعار و دثار نشان بود و حسب الطلب مہاراجہ  
بشاہ سنگھ فرمان رعای ریوان از ترغیب پور آکرہ بتاریخ بہست و چہارم ربیع الاول سال دوازده  
صد و پنجاہ و ہفت ہجری بمنصب طبابت بمشاہدہ یک صد و بہست روپیہ ملازم شدند  
درمان وقت مسلمانان سکنہ خاص ریوان و مضائق آن بہ لاغلی و محبت ہنود و مانڈاں  
انہ پابندی صوم و صلوات بر اہل دور بودند بلکہ بر بنیاسماے ہنود و صوم بودند پیرین و سدوم  
شان بسیاری از مسلمانان پابند صوم و صلوات بنجگاہ شدند از عوام مرضی پنج ٹی گرفتہ و دوا از نزد خود  
سے دادند پانزدہم خوال روز شنبہ وقت عصر بمقام احمد آباد نادرہ سال دوازده صد و پنجاہ و  
ہشت ہجری بمقام مولانا عبدالعادی فتح پوری خلیفہ رفیع الدین عرف مولوی ذوالفقار علی  
بہست بسلسلہ قادریہ و نقشبندیہ مجددیہ کردہ خلافت ہر دو سلسلہ حاصل نمودند و اکثر مردم  
این دیار را بجلتہ ارادت خود آوردند ہمیشہ ہم ذی الحجہ روز جمعہ سال دوازده صد و ہفت  
و دو ہجری انتظام پر صحت کل ریاست سپرد گردیدہ و تاحیات بر عمدہ منتظم پست مقرر  
ماندند بتاریخ بہست و چہارم ربیع الاول سال دوازده صد و ہفتاد و ہفت ہجری بمقام  
ریوان رحلت فرمودہ ہم در انجا مدفون شدند حکیم ابو خان دہلوی تاریخ فوٹش چنین منتظم  
آوردہ **سید انیس** حضرت امان علی بن بخت شدند از جہان قتل بہ کون سال رحلت  
چہ گویم شود سر ہوش رفت از غم دودل **جلتہ** شہزادی بنجہ خورشید  
بربان آرد و حسن البیان سے تفسیر الالبان موضح البہات تفسیر العیون فی تراکیب  
الاکاسیر و حالہ نذر الکلب و در سالہ خواص سور قرآنی منتظم آرد و فارسی ترجمہ منظوم چہل  
حدیث و روایقہ در و مذہب انصاری بحجائب التماہیر سے علاج البواسیر و النواسیر

### عمرات شین - قراہ دین شین ناظم

مولانا حاجی امداد اللہ سلمہ اللہ سالک **تذکرہ** جامع علوم ظاہر و باطن بہست و  
خلافت سلاسل چشتیہ صابریہ قدوسیہ و چشتیہ نظامیہ قدوسیہ و قادریہ قدوسیہ و نقشبندیہ  
تقدوسیہ و دہروریہ قدوسیہ و کبروریہ قدوسیہ از جناب فیض آب قبلہ حقیقت

و کعبہ معرفت حضرت میان جیو شاہ نور محمد جہانوی دارند بسے از علمائے اعلام پنج مولوی رشید احمد  
گنگوہی و مولوی محمد قاسم نانوتوی و مولانا و مرشدنا حافظ حاجی محمد حسین محب اللہ العسری  
الاکہ آبادی بجلقہ ارادت حضرت ایشان در آمدند و برادری خود با فیضیاب شدند چنانچہ  
حضرت ایشان در ضیاء القلوب تحت وصایای خود ارشاد فرمودہ اند و نیز ہر کس کہ ازین فقیر  
محبت و عقیدت دارادت دارد مولوی رشید احمد و مولوی محمد قاسم را کہ چار معراج کمالات  
علوم ظاہری و باطنی اند بجایے من فقیر بلکہ بدار سج فوق از من شمارند اگرچہ بظاہر معالہ  
برعکس شد کہ ایشان بجایے من دن ب مقام ایشان شدم و صحبت ایشان را غنیمت دانند  
کہ این چنین کسان دین زمان نایاب اند و از خدمت ایشان فیضیاب بودہ باشم  
نقطہ الحقی کہ ذات ستودہ صفات حضرت ایشان فی زمانہ یادگار سلف است بزمانہ خد  
بعد حصول یرادت خود از غمضہ بہ کہ مستقیم ہجرت فرمودہ مقیم آمدن برکت آثار و مرجع صفار  
و کبار اند و ہوارہ بحرم شریف درس شنوی مولانا روم سے و ہند غذا سے روح ضیاء القلوب  
و تحفہ العشاق و جہاد اکبر و ارشاد مرشد و دروغناک از تصانیف حضرت ایشان  
مشہور اند مولوی محمد یعقوب نانوتوی و حافظ محمد یوسف تھانوی و مولوی کریم علی انبالوی  
و مولوی محمد ابراہیم جرادہی از خلفائے مجاز حضرت ایشانند فقیر حقیر سید اوراق فیروزہ مستور شکاری  
مولانا و مرشدنا حافظ محمد حسین اکہ آبادی بزمہ خدمتہ خدام حضرت ایشان در آمدہ اجازت  
و بیعت بہر سلاسل یافتہ اللہ و نقضے لما تحب و ترخصہ و ارجل آخر سے  
خیرا من الاولے

مولوی امیر الدین علی ابیٹھوی ہر گاہ کفر ہنود مسجد عالمگیری واقع ہنودان گدھی متعلقہ  
ادوہ را کہ از معابد شیر پور ہنودست شہید کردند دران موکہ شاہ غلام حسین بہ حمیت  
اسلام تاریخ سیزدہم ذیقعدہ سال افتاد و یکم بعد صدی دوازدہم ہجری شہید گردید مولوی  
امیر الدین علی مرحوم بہت انتقام خون شاہ غلام حسین و جہاد و مقابلہ ہر گمان  
ہنودان گدھی چپے سپرد و چشم کثیر از غازیان جان سپارد و دست بدستش دادند ظلمائے سنی  
و شیعہ بہ پس و پیش افتادند کہے بفقہان شش و لفظ فریفت جہاد لب کشادہ دیگرے

شرطاً است پیش منادہ واجد علی شاہ فرمان روای لکھنؤ وعدہ تصفیہ منازعت سے کردار بجانب  
 رزیدنت جت اسناد قتال و جدال قدغن شدید بشاہ و وزیر مسترد و رین قیل و قال چندنی  
 اوقت رو نمود چون بمقابلہ دولتمندان ہنود قطع امید رو نمود امیرالجامہ بن غزم بالجزم بسوے  
 مقصود کردہ روانہ شد بارلو فرنگی افسر فوج فرمان رواے لکھنؤ بحکم حاکم وقت سدرہ شدہ  
 بمقام شجاع گنج فوج بارلو غازیان را محاصرہ کردہ از طرفین فوجت بمقابلہ رسیدہ بتاریخ  
 بست و ششم صفر روز چار شنبہ سال ہفتاد و دوم از صدی سیزدہم ہجری امیرالجامہ بن شہرت  
 شہادت چشیدہ بروضہ رضوان شتافت شکر اللہ سعیدہ در عین معرکہ بعض ارادت مندان  
 او عرض کردند کہ اکنون موقع دیگر گون است اگر فرمایید شمارا بجائے محفوظ بریم بجوابش بی ساختہ  
 از زبان حق تر جمانش این مصرعہ برآید سر میدان کفن بردوش دارم با طالبان تاریخ بعد  
 شہادتش چون غور کردند امداد مصرعہ برجستہ مطابق سال شہادت برآید منشی ظہیر الدین خلف  
 منشی مسعود بلگرامی ضمن آن کردہ و ہونہذا قطعہ بتاریخ شہیدان کفن پوشش  
 چه حاجت تا سنش من برنگارم کہ خود فرمود آن میر شہیدان بہ سر میدان کفن بردوش دارم  
 مولوی امین اللہ فرنگی محلی ابن مولوی محمد اکبر ابن مفتی ابوالرحم ابن مفتی محمد یعقوب  
 حافظ و فاضل درس بطلیب میداد یک پسر مسمی ہودی عبدالحلیم گذاشتہ بتاریخ بست و نهم  
 جمادی الثانی سال و دوازده صد و پنجاہ و سہ ہجری بعارضہ دق جہان گذران را پرورد نمود  
 مولوی اوصد الدین بلگرامی عالم و حید العصر و فرید الدہر و علم ادب و انشاے عرب  
 تلمیذ شیخ احمد عرب یعنی شروانی مؤلف فتح الیمن بود و تصانیف او کتاب نفائس اللغات است  
 کہ دیان زبان آندوے ہندوستانی ناکہ مرکب از فارسی و عربی و ترکی و ہندی است اصل  
 لغت قرار دادہ عربی و فارسی آن را بیان کردہ الحق ایجاد سے نمودہ کہ پیش از ان بچو کتابے  
 از لیکن عدم بمنصہ وجود شاید جلوه گر شدہ باشد اتمام آن بعہد محمد علی شاہ بادشاہ اودہ تاریخ  
 ہفتم رجب سال و دوازده صد و پنجاہ و سہ ہجری بظہر پیوستہ سال وفات صاحب ترجمہ  
 معلوم نگردید شکر اللہ سعیدہ

اور پس گواہیاری عالم ہندی مناظر و مجادل در عہد اکبر بادشاہ بود و در او سے

اصول و فروع بے نظیر روزگار جودت طبع بشائے داشت کہ در وقت بحث چون کار بقل سے افتاد صفحہ صفحہ و ورق ورق عبارت را بیاد سے خواند و سے گفت کہ این عبارت فلان کتاب است در اینجا به بینید و ضم الزام سے داد چون تفصیل سے کردہ اثر سے ازان در کتاب نے یافتہ

### خروف الہیاء الموحیدہ

مولانا بدرالدین اسحاق دہلوی ابن علی بن اسحاق دہلوی در اوائل حال بہ بی تحصیل علم سے کرد و در طلبہ علوم پنجوش طبعی وحدت ذہن ممتاز بود بعد اتمام تحصیل علوم مردجہ متوجہ بخارا شدہ با جودہن رسید آوازہ کمال حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر شنیدہ مشتاق خدمت او شدہ بلا درتش رسید شیخ چون اورا قابل دید بخا و سے و داداد سے خود مخصوص گردید و خرقہ خلافت بخشید وی را سالہ الیست مسمی با سرار الادبیا کہ در ان ملفوظات گنج شکر جمع کردہ و در علم تصریف کتاب سے نظم کردہ و غایت تجرد فصاحت را در اینجا کار فرمودہ و قبرش در صحن مسجد جامع قدیم اجدہن است

شیخ بدہ بہاری دانشمند ریاض و طبیعی حاوق بود کہ شیر شاہ سورا ز غایت اعتقاد کفش پیش پای اوی نہاد وی پر ارشاد قاضی شہاب الدین دولت آبادی شرحی معتبر نوشتہ مولوی برہان الدین ساکن دیوہ دانشمند فقیہ و محدث کہ ظاہر و باطنش بصلاح و تقوی آماستہ بود تمام عمر خود بتذکرہ و موعظہ ظالمین بسر بردہ ہزار ہا مردم بہدایت و ارشادش عبادات قبیحہ غیر مشرورہ را ترک کردند و براہ راست آمد نماز تصانیف او چند رسائل کہ بہ نظر سودا وراق گذشتند ہمہ مفید و بنیل مذکور اند مولف در ایام صبی از دیدار پیرانوارش مشرف شدہ بود مثال مبارک وی ہنود کہ بہ شصت و یک سال رسیدم از غیاظم نرفتہ تصانیف تاریخ بست و نہم ربیع الثانی روز سہ شنبہ سال و دادادہ صد و چہل ہجری مباحثہ با سائل مختلف فیہا در میان علمائے دہلی واقع شدہ سرگودہ فریق اول حامی السنۃ مولانا رشید الدین خان و سرخیل فریق ثانی مامی البدعہ مولانا عبدالحی بودند چون مباحثہ باختتام و تقریر تحریری ہر دو فریق بہ نظر صاحب ترجمہ درآمد و سے رحمۃ اللہ علیہ رسالہ بطور محاکمہ



خاصہ بیلک ہستند تاریخ ہفتصفر سال ششصد و شصت و یک ہجری رحلت فرمودہ

مرقدش بلتان است رحمۃ اللہ علیہ و علی اسلام

شیخ بہاء الدین مفتی اگرہ بغایت مدنی بزرگ عالم و عامل و محرم و متبرک و متدین بود  
و در سخاوت و اعانت مسلمانان یگانہ عصر از اولاد و شیخ الاسلام بہاء الدین زکریا در سال ہفتصد و  
شصت و شش ہجری وفات یافت تلمذہ اللہ بغفرانہ

شیخ بہکمار ی کا کوری نامش نظام الدین ابن امیر سیف الدین است بسال شصت  
صد و نو ہجری ولادت یافت جامع علوم ظاہر و باطن بود در علوم ظاہریہ مولانا ضیاء الدین  
مدنی محدث و قاضی عبد اللطیف ہرانی نسبت تلمذ داشت و در او اکل کتب درسیہ  
متعارفہ از والد خود تحصیل کردہ و در کتاب علم باطن درید سید ابراہیم اچری است کہ  
غیرہ سید عبد الرزاق ابن غوث الثقلین شیخ عبدالقادر جیلانی بود کتاب منبع و راصول حد  
و معارف در تصوف و ترجمہ رسالہ لہوات قادری مصنفہ سید عبد الرزاق از تصانیف  
شریفہ او یادگار آمد بمعمود و یک سال بسال ہنصد و ہشتاد و یک ہجری وفات  
یافتہ در قصبہ کا کوری مدفون شد حملہ مخدوم زادگان کا کوری از اولاد اجداد ہستند  
از ان حملہ شاہ محمد کاظم شاہ عزاب علی قدس اللہ سرہما شہرہ آفاق بودند و مولوی  
محمد حسن نیز از اولاد دیند کہ در نظم و نثر نظیر خود ندارند قصائد نفیہ و سراپایے رسول اکرم صلعم و  
ثنوی صبح تجلی در میلاد مبارک وغیرہ اند کہ از بسیار و مثنوی نمونہ از خردار تصنیف  
بدیع اوشان است سلمہ اللہ تعالیٰ

شیخ بہکمار ی جونپوری ابن شیخ اکہ داد جونپوری یکی از علمائے فحول عہد دولت  
سلطان سکندر لودی بود منقول است کہ سلطان روزی علمائے دیار خویش را جمع کردہ بیک  
جانب شیخ عبد اللہ تلبنی و شیخ عزیز اللہ تلبنی و جانب دیگر شیخ اکہ داد جونپوری و پسرش  
شیخ بہکمار ی را در بحث معارض ساختہ آخر بیان معلوم شد کہ آن دو ہر گوارہ تقریر داین  
و عزیز در تحریر فائق آمد و اللہ اعلم

شیخ بہلول دہلوی علم حدیث را خوب و زیدہ و صحبت اہل فقر و نیاز سیرہ

با اهل دنیا کار سهی نداشت در عمر اکبر شاه با قاضی و قاضی طلب مشغول بود

شاه سلوک جالندهری عالم حاصل و فاضل کامل شاکر و سید عبد الرشید وضع قلندرانه داشت مرید شاه همگی چشتی ابو موسی بودند کتاب بعلوم ششگانه تصنیف کرده آنرا بجمعه خواندند و اسرار و شرح و دیوان حافظ شیرازی و احوال نامه از مناقات او دست در سال یک هزار و یک صد و هفتاد و هجری سبک را سه عظیمین شد و فراموش مرده .

شیخ بهار لکهنوی ابن محمد شریعت او اولاد شیخ سعد الله کندوری فرزند جامع بود میان شریعت و طریقت اول فطرت بر نشاء تقوی و صلاح از یک برآمد و بصفت ذاتی نشود نمایان بعد تحصیل علوم و نبی به تهذیب اخلاق و تجرید صفات موفقی شده از زهد و وقت گردید سن سیزده و نیک بود و با فاضل علم اشتغال داشت و افضل ترین اعمالش این بود که کتب بسیار جمع کرده و تصحیح فرموده و مشکلات آن را چنان حل نموده که هر کرا دست مناسبتی با شد نظر در کتاب او کافی بود حاجت او ستانداشت و با وجود این لطافت کتب دست او را در طلب مشهور وقت بود سال فوئش پدید یافت رسید شکر الله علیه

علامه میکس بخاری یکی شخص بود و در فضائل و صفات کمالات اتمات داشته و زیارت حرمین شریفین رسیده هندوستان آمد و بعضی کتب احادیث مثل مشکوٰۃ المصابیح در عرب و شمال الندی هم به میر تقی شریفی و غیره گذرانیده بجهت استیلا صفت پیر متوجه وطن مالوف غزنین شده بمنزل پشاور ندای از سبزی از یک اجل شنیده در سال نهصد و هفتاد و سه هجری بجزار رحمت ایندوی پیوست

پیر محمد شروانی طاروش نم اعلی ادراک بود مجلسی شگفته داشت از شر و ان تقید بار بخدمت خانخانان بهم خان آمده نشود نمایان و بعد از فتح هند خطاب خاصه بعد خطاب ناصر الملکی یافته در ملک مالوه باب زبرد اغری شده پاک گشت

شیخ پیر محمد لکهنوی دانشمندی بود بعلوم ظاهری و باطنی صاحب تصانیف الایق و التالیفات اللاف آبی کر اش از سادات هند یا هرن سواد جو پور بودند کتب در سیه در جو پور و حرمین شریفین و دیلی و اجمیر و قنوج تحصیل کرده به لکهنو آمده در سنه پنجم شاه



مینا تیس سہ ہودہ ریاضات و مجاہدات کی کشیدہ فائزہ بعد فراغ پنج رس مولو سے قاسم  
عبدالقادری لکھنوی خواندہ در باطن از روح پر قنوت حضرت شاہ مینا اہمام اللہ فیہ فیما تربیت  
بے یافت بعد بدست شاہ عبداللہ سیل چشتی پیوست و در بقیہ اولی نعمت ارادت و خلایق  
دے کامیاب شد و اجازت سکونت لکھنؤ یافت و حسب وصیت پر خود مام بدرس افادہ  
علوم مشغول بودے اپنی از فتوحات یافتے براہ خدا صرفتے کردی و بحسن و قوت  
یک روزہ برای خود نگرفتی اکثرے از علمائے نامدار فائزہ فراغ اند خواندہ بعد وفاتش کہ در سال  
ہشتم از صدے یازدہم بدفع اندہ شیخ محمد آفاق کہ سر حلقہ مریدان و بے بود بجا پیش منصوب گردید  
مرقد شیخ پیر محمد بر بلندی لب دریاے کوئٹہ در شہر لکھنؤ زیارت گاہ است و بہ ثیلہ شاہ  
پیر محمد شہرست دارد

### حرف الثانیۃ

شیخ تلج الدین دہلوی ولد شیخ نکر یا احمد بنی دہلوی از علمای محد اکبر شاہے شاگرد  
رشید شیخ امان بانی تہی بود از تصانیف او شرح لایع و شرح تہذیب الارواح است گویند و کے  
ہم باہت بر نژاد فقہاء اکبر شاہید  
مولوی ترازب علی لکھنوی ابن شیخ شجاع علی بن مفتی تقیہ الدین بن مفتی محمد دولت  
بن مفتی ابوالبرکات مصنف فتاوی جامع البرکات نامش رکن الدین محمد و کنیت وی ابوالبرکات  
ست سلسلہ نسبش بہ مصیب بن زبیر کے پیوند و بزیر گانش باہشتندہ دہلی اندر سال  
دوازده صد و سیزده ہجری تولد یافتہ لفظ پر خردار مادہ تاریخ ولادت او ست الفرض وی  
بہیت مولوی سید محمد دم لکھنوی و مولوی محمد اسمعیل لندنی و مولوی منظر علی لکھنوی و مولوی  
غور اللہ لکھنوی کتاب علوم بخودہ فائز الاثران گشت و بدرس و افادہ طلبہ غمہ خود  
پسوردہ تاریخ دوازدهم صفر سال دوازده صد و ہشتاد و یک ہجری بمقام قصب  
محمد آباد ضلع اعظم گڑھ رحلت فرمودہ ہمرا بخاندون شدہ در لفظ فارغ مادہ قوت او یا لقتہ اند  
اور تصانیف بسیار اند آنان جملہ بر سنے بدیل مذکور سے شہند شمس الضحی لا الہ الا حق  
الکلمۃ علی اللہ و اللہ سے سائر اشیاء الخالقۃ یہ معافہ الاذ بان نے تحقیق السبحان -

الشفق الکاملہ منہ صفاۃ الاذہان۔ التحقیقات الیدویۃ الشوکیۃ فی توہین الفہوات السعیدۃ  
 التحقیقات الزکیۃ فی التوہمات السعدیۃ۔ حاشیہ شرح ملائے جامی ناتمام۔ انالہ العفصل عن  
 اشعار المطول۔ الترشیح المجلی فی مسائل لہور امام المصلی۔ بقول الصواب فی مسائل الغضاب  
 العجائز الدقیقۃ فی مسائل الحقیقۃ۔ سبیل النجاح الی تحصیل الفلاح۔ التعليق المرضی علی  
 شرح القاضی۔ التعليق الاحسن علی شرح ملاحسن۔ حاشیہ شرح سلم مولوی حمد اللہ سندھلی۔  
 شکوۃ الحاشی لالانۃ الفواشی حاشیہ صدر الحجۃ الروایات فی اجوبۃ الوقایع ناتمام۔ الجلالین  
 علی الجلالین ناتمام۔ شرح فارسی قصیدہ بردہ۔ ترجمہ فارسی قصیدہ منزلی تحصیل مجرہ۔  
 بآداب العمیرہ۔ شرح فارسی تحصیل المجرہ۔ مسالک السداد فی مسائل الافسار اور  
 ہدایۃ الامام فی آداب الاحرام۔ تحصیل التخصع بآداب التمتع۔ الفوز البین بآداب البلد الایمن اور  
 نامتہام امیر موائد القرب فی آداب الاکل والشرب۔ ذکر المآرب فی آداب اللحمی و  
 الشوارب۔ شرح شمس بازقہ ناتمام۔ التحقیقات الکمالیہ فی ابطال ارتدادات الکلاسیہ  
 الجہانہ المملکیہ سواد الطریق لایطال قول الزمینی۔ ہدایۃ النجدین اسے مسائل البعیدین فی سیرۃ  
 العینین فی ابطال مسح الرحلین۔ رسالہ در فضائل حضرت صدیق رض۔ رسالہ در فضائل

حضرت عثمان رض۔ رسالہ معراجیہ وغیرہا

**شاہ تراب علی کا کوروی ابن شاہ محمد کاظم قلندر رازدانشندان صوفیہ در علم تصوف**  
 دستگاہی کامل داشت وی رامعدن تہذیب خلاق می توان گفت مطالب رشیدی و  
 اصول مفسرہ و دیوان اشعار وغیرہ از تصانیف دے مشہور اند اور او فرزند ارجمند سیف  
 مولوی شاہ حیدر علی و مولوی شاہ نقی علی بودند کہ ہر دو کمال ظاہر و باطن داشتند۔  
**مولوی افضل حسین خان کشمیری** معروف بخان علامہ کہ بذات خود شیخی مذہب شدہ  
 مولد ش سیالکوٹ و نشاے او شاہجہان آباد ست در علوم عقلیہ و نقلیہ بہرہ وافی داشت  
 خصوصاً در علوم ریاضیہ شہرہ آفاق بود در شاہ جہان آباد از مولوی وجیہ تلمیذ ملا نظام الدین  
 سہالوی و کتب معقول و ریاضیات از مرزا محمد علی ابن میرزا خیر اللہ مہندس استفادہ  
 نمودہ و بہ لکھنؤ از ملا حسن فرنکی محلی میرزا اہد شرح مواقف سبق گرفتہ

دو دیگر کتب حکمیہ ہجو شفا وغیرہ بطور خود مطالعہ کردہ در محافل بخاریہ علمانی اعلم مالا تعلیمون برافراشت  
 و ہنگامیکہ اتالیق نواب سعادت علی خاں بود و آکہ آباد بیدلوی قلام حسین دکنی شاگرد مولوی  
 برکت آکہ آبادی توسط مولوی ولد علی طرح مباحثہ بطنق انداخت و در بنارس از شیخ  
 محمد علی حزین نیز استفادہ علوم نمود و دانشمندان فرنگ اعجازی نام داشت  
 زبان عربی و فارسی و انگریزی و لائٹنی نیکو میدان است بغایت سادہ روش بود چند  
 بوکالت آصف الدولہ ممتاز پودہ باز بنیاست نواب موصوف ممتاز گشت آن زمان ہم سادہ  
 روئے را از دست ندادہ در بان بدر خود مقبرہ رکزدہ ہر کس باوئے رسید بعد  
 فوت آصف الدولہ در عمد نواب سعادت علی خاں لکھنوی از نیابت مستغنی شد و بمطالعہ  
 کتب افتادہ طلبہ علوم سے گذر اید از تصانیف معتبرہ او کتابے در فن ہیئت حکماء فرنگ و  
 و نسخہ دیگر و جرم مقابلہ وغیرہ اند بمقام کلکتہ بعارضہ فالج و مایخو لیا بتلا شدہ جت تبدیل آئی ہوا  
 بہ لکھنؤ میرفت کہ مابین کلکتہ و مرشد آباد بتاریخ ہیچہ ہم شوال سال یک ہزار و دو صد و  
 پانزدہ ہجری در گذشت خلف راشد ذوق بہ

**ملا تقی الدین شستری** اور عمد جلال الدین محمد اکبر بادشاہ علوم عقلی و نقلی نیکو میدانست  
 و طبع نظم داشت بحکم اکبر شاہنامہ فردوسی بعبارت نشر نوشته بقول ملا عبد القادر بھائیونی قماش را  
 پلاس و ریسمان را پنبہ کردہ

**مولوی تقی علی کا کوری** ابن شاہ تراب علی قلندر بن شاہ محمد کاظم قلندر ساکن قصبہ  
 کا کوری مضاف لکھنؤ تلمیذ مولوی محمد مستعان کا کوری بود ہنوارہ بدر رس و افتادہ طالب  
 مشغول بودی کتاب روض الازہر سے ماثر القلندر را زیاد گانا است و مرزا یافتہ  
 بتاریخ ہفتہ ہم رجب سن دوازدہ صد و نو ہجری بروز چہار شنبہ بعد ساعتی بالائے  
 دوازدہ ساعت نہازی رحلت فرمود

### حرف الثانی المقتضبہ

**مولوی ثابت علی ساکن بہگان** ابن شیخ ہمال الدین صدیقی ساکن موضع بہگان متصل  
 پورہ مفتی پکنہ پٹنل ضلع آکہ آباد شاگرد رشید مولانا محمد اشرف لکھنوی بکتاب منطقہ

مبارکی کامل داشت اکثر درس و تدریس شان بذریعہ ملازمہ امرای وقت بود هنگامی کہ جناب شان جنت تعلیم مولوی محمد عسکریہ اورنادہ مولوی محمد ظہور محبلی شہرے بمقام غازی پور ملازم بودند مولف اوراق شرح جامی بخدمت شان تحصیل کردہ وفات یافتش بمقترب ربيع الاول روز دوشنبہ سال دوازده صد و ہشتاد و دو ہجری بموضع بہکامسکن لوف اتفاق افتاد

قاضی محمد شہارالدین پانی پتی از اولاد شیخ جلال الدین کبیر الاولیا پانی پتی قدس سرہانہ زبدہ علمای ہرگزگار و عمدہ اقیانے روزگار بودند بخدمت سالی حفظ قرآن شریف نمودہ تازانان شانزدہ سالگی از تحصیل علوم فراغ یافتند و در ایام تحصیل صد و پنجاہ کتاب سوائے کتب درسیہ بطالعہ خود را آوردند نخستین بیعت بخدمت شاہ محمد عابد سنائی قدس سرہ نمودند بعد وفات حضرت ممدوح بخدمت مرزا مظہر جان جاناں شہید قدس سرہ الحمید کسب کمالات کردند و بر زبان حضرت ایشان بہ لقب علم الہدے سرفراز گشتند و مولانا شاہ عبدالعزیز قدس سرہ العزیز بہ لقب ہینقی وقت یادے فرمودند مدت العمر در افاضہ فیض ظاہر و باطن و اشاعت علوم و تفصیل خصوصیات و اتمائے سوالات و حل معضلات مصروف مے بودند و در علم تفسیر و فقہ و کلام و تصوف یدِ طولی مے داشتند خصوصاً فقاہت و سے بر تہ رسیدہ بود کہ چندین کتب در سائل درین علوم تصنیف فرمودہ و مکاتیب بسیار در جواب اسولہ مشککہ تحریر فرمودہ اند تفسیر مظہر کتابیست بس ضخیم در ہفت جلد کلام و الیسیف المسلول کہ آن را شمشیر سہم مے گویند و در وند شہاب وارشاد الطالبین و رسالہ مالابرنہ و تذکرۃ المومنین و القیود و تذکرہ المعاد و حقوق الاسلام کہ بحقیقتہ الاسلام شہرت دارد و رسالہ و حرمت و اباحت سرود و رسالہ حرمت متعہ و رسالہ شہاب ثاقب و دیگر کتب و رسالہ کہ از سنی عدد متجاوز خواہند بود از تصانیف حضرت ایشان است وفات شریف قاضی موصوفی ترجمہ سرہ رجب سال دوازده صد و بیست و پنج ہجری بوقرچ آمد مولوی حافظ محب امیر ناظمی

## حروف الف

شیخ جان محمد لاہوری دشمند باہر شریعت و طریقت مقتدای زمانہ و بجلد و پرز آباد  
 کہ بیرون لاہور بہت سکونت داشت در صفر سن بخندمت شیخ عبدالحمد خلیفہ شیخ اسمعیل  
 عرف میان کلان لاہوری تحصیل علم سے کرد و روزے ہمراہ استاد بخندمت میان موصوف  
 حاضر بود کہ میان سابق الذکر سے فرمود کہ اگر عالم شوے من مگر اراحدیث خواہی کہ شیخ جان محمد  
 بچا و ادب ساکت ماند باز باشارت اوستا و عرض کرد کہ اگر توجہ شریف فائز المرام خواہم شد  
 بالضرور بخندمت خواہم رسید میان موصوف دست برداشتہ بحق وی دعا نمود کہ  
 مستجاب شد و در چند ماہ استفادہ می بہر سانید کہ شیخ عبدالحمد از تعلیمش خود را  
 قاصر یافتہ اورا بشیخ تیمور لاہوری سپرد او بخندمت شیخ تیمور بسے نگذشت کہ فاختہ  
 فسرارغ برخواستہ روزے جاذبہ قلبی میان کلان دی را بنود کشید چون جان محمد بخندتش حاضر آمد  
 میان کلان باو معاف کردہ نعمت باطن عطا فرمود و گفت کہ حسب وعدہ بروز  
 دوشنبہ و جمعہ نزد مگر اراحدیث کردہ باشند چنانچہ تاحیات میان موصوف ہایام معین  
 حاضر آمدہ مگر اراحدیث سے کرد و بہر حدیث کہ شبہہ عاید سے شد میان کلان بتوسط مراتبہ  
 از حضور پر نور سالست پناہی صلی اللہ علیہ واکہ وسلم تصحیح آن سے کرد و رحمتہ اللہ علیہ  
 بسال یازدہ صد و بہشت ہجری رحلت فرمودہ در پر ویز آباد دفون گشت سے گویند کہ بعد  
 چند سال بمقدم محلہ مذکور در منام گفت کہ نفس مرا بر آوردہ متصل مرقد میان کلان مرحوم  
 مدفون کن و در محلہ تو بلاے سخت نازل خواہد شد صلیح آن مقدم مذکور نفس مبارک  
 دی را از دفن بر آوردہ قریب میان کلان مدفون ساخت رحمۃ اللہ علیہ

سید جان محمد بلگرامی ابن سید معین الدین در سال ہزار و ہشتاد و سہ ہجری ولادت  
 یافتہ اولاً قرآن مجید حفظ نمودہ بمحصل علوم شعارہ قدم نہاد و در جمیع علوم لائق و فائق گشت  
 و خط نسخ خوب سے نوشتہ بشوق زیارات از بغداد و سرمن را سے و نجف و کربلا و طوس  
 بہ بیت الحرام رسیدہ بعد اواسے مناسک رجب بہرینہ متورہ بنما سے موت رخت  
 اقامت انداخت و در مسجد نبوی ایم تصحیح مصاحف سے و اخذ سے و

دو سال یا زودہ صد و چهل نہ ہجری رحلت فرمودہ و بقیع مدفون شد

**مولوی جان محمد لاہوری** از اعظم مشایخ و اکابر علمائے لاہور بود و در جمیع و عظمیٰ گفت خلق خدا از دور و نزدیک بخدایت و سعادت حاشدہ بہرہ و اسف و خطا کافے از علم و عمل حاصل مے کردند در سن دوازده صد و شصت و ہشت ہجری بلاہور در گذشت۔  
**شیخ چاہین میواتی** ساکن سستہ و آن قصبہ است در ملک میوات ہیزدہ کردہ از دہلی از علمائے صوفیہ صافیہ و مشاہیر خلفائے شیخ عبدالغفری دہلوی بود بر جادہ فقر استقامت تمام داشت و کتب تصوف مثل فصیح الحکم و نقد النصوص و غیرہ را بطالبان اہل استحقاق درس می گفت در آخر عمر جلال الدین محمد اکبر شاہ را نسبت و سے اعتقادی عظیم پیدا شدہ و بعضی مہمات استمداد از وی نمود و در عبادت خانہ قریب بجل شاہی جائے ازیں اسے او معین ساختہ شبہا خلوت با وی می داشت بادشاہ جون نماز محکوس را از و مشاہدہ نمود نسبت محکوس شد شیخ در سال ہصد و ہشت ہجری در گذشت

**مولوی جعفر ساکن** دلو مضاف لکنو عالم صاحب و روح و تقویٰ بود در سال دوازده صد و ہشت ہجری وفات یافت۔

**سید جلال کشمیری** ابن سید جمال عالم و عامل حافظ کتب فقہ و حدیث و تصوف بود متصل بمقابر آب و اجداد خود خانقاہی ساختہ با اہل سے تمام بسر مے برد و دوازده صد و ہشت ہجری رحلت کرد۔

**شیخ جلال تہانگیری** خلیفہ عبدالقدوس گنگوہی قدس سرہا جامع علوم ظاہری و باطنی بود با فاضلہ علوم و شیعہ و نشر معارف یقینیہ اشتغال داشت آخر حال از علوم رسمیہ اعراض نمودہ از جلوت بخلوت آمدہ اوقات بشفافش ختم قرآن مجید و نوافل و درود و دعا مروت بود سنین عمرش بتو دستہ رسیدہ و بغایت ضعیف و نحیف گشتہ پوستی و استخوانی ماندہ بود با آنکہ قوت داشت و بر خاست نہ داشت و ہمہ وقت از کم توبے و سے توبے تکیہ زدہ خفتہ بود سے ہمین کہ استملع افان فرمودی بے بد و دیگرے برخاستہ و غلبین پوشیدہ و عصا بدست گرفتہ بود سے خود با ادب طہارت و صلوٰۃ قیام نمود سے

و باز برسم محمود بر بستر خفته دین منصد و ہشتاد و نہ ہجری عالم قانی را پدید آورد و در بقظ شیخ الاولیا  
تاریخ حیاتش یافتہ اند

**مولانا جلال الدین بانکی پوری** جد مولانا حسام الدین بانکی پور سیت مردی بزرگ  
و عالم و عابد و صابر و متقی بود و بے بعد از نماز خفتن تا زبانی کہ مردم بیدار سے بودند بخواب می رفت  
بعد از آنکہ مردم بخواب سے رفتند بر سے خاست تا با بیدار نماز کردے و ہر روز چہل و یک بار  
سورہ ایں بخواندی و بعد نماز چاشت تعلیم علم دین می کرد و خوردن و ادراک سب کتابت بود و صفت  
سے نوشت و بدہلی سے فرستادے یا الفصد ملکہ ہدیہ سے شدی و ہرگز بے وضو قلم نگرہفتے و  
اگر در ملک و قترے بر غبت غارت گری شدی در آن ایام گوشت نخوردی شاید کہ گوشت از  
مواشی مغرورہ یا شد و سے ارادت بہ شیخ محمد حنیفہ لقام الدین اولیا قدس سرہ داشت  
**مولوی جلال الدین احمد بنارسی** بن مولوی عبدالاعلی بنارسی بسال دوازده صد  
بست و یک ہجری متولد شدہ پنجمیت والد خود و نیز مولوی احمد انشد بنارسی علوم متعارفہ  
اکتساب نمودہ سند حدیث از مولوی عبدالرحمن محدث بنارسی یافتہ عامل بالحديث و شیع  
سنت نبوی و قانع و متقی بود و حید الخافظہ آن چنان بود کہ در یک روز یک پارہ کلام مجید حفظ نمود  
و وقت شب باہ رمضان بتراویح سے خواند فرہنگ اخوان الصفا و فاتحۃ الصواب سے  
قرآۃ فاتحۃ الکتاب و زبدۃ القوانين در صرف و نحو و شرح کافیہ ناتمام و قواعد اردو ناتمام از  
تصانیف اوست بکار مج بنارس بعدہ مدرسہ اول معزز بود بسال دوازده صد و ہفتاد و  
نہ ہجری بمصر شہاد و ہشت سال انتقال فرمود

**مولانا جلال الدین رومی** کہ بس استاد سے متفقین بود و انما در منصب استادہ  
سبق علوم دینی در مدرسہ فیروز شاہی واقع ہلی در عہد فیروز شاہ پادشاہ سے جو دو متعلبان را  
ہموارہ تفسیر و حدیث و فقہ تعلیم سے کرد

**قاضی جلال الدین ملتانی** دانشمند متبحر حق گو و حق پسند بود و ابتدا سے حال تجارت  
کردی و در اواسط ہدیس مشغول شد و چند سال در اکبر آباد اقامت فرمود و بعد عزل قاسم سے  
یعقوب بامر اکبر پادشاہ بعدہ قاسم سے ہند مبایہی گشت و دیانت و امانت

بفلس خودیترین قضاۃ بود اما بشومی پس بنا خلف پیدا است بجانب دکن اخراج یافت  
حکام آن دیار کہ آوازہ رسوخ او و دین اسلام و اظهار کلمۃ الحق شنیدہ بودند در تعظیم و تکریم  
او باقصی الفایہ کوشیدند از انجا بزیارت بیت اللہ الحرام مشرف شد و ہما نجا داعی اجل را  
لیک اجابت فرمود علیہ الرحمۃ والرضوان

**سلطان جمال الدین قمریشی** دانشمندی شجرہ درویشی صاحب سالت مجذوب شکل  
بود اکثر احوال سر و پای بہمنہ بود و در بیابانہا گشتہ و از پوششش بر مقدار شتر عورت اکتفا کردی  
و علوم عقلی و نقلی در سہ و حقیقہ ہمہ بر زبان داشت و گاہے کہ در تقریر آن افتادی بیانی  
و اسف کردے بہ چیز بہیچ کس تعلق نہ داشت بزبان عربی و فارسی و ہندی سخن گفتی مشرب  
قلندر سیر داشت از عبادات بر فراغ و ستن اقتصار کردے فصوح الحکم و سائر کتب  
تصوف یا و داشت چند گاہ در دہلی تشریف داشت و در بیانہ و اگرہ و لواحق آن نیز می بود  
عمدہ اویست و پنج سال بود در سن نہصد و چهل و ہشت ہجری وفات یافتہ و بعض  
قریبات مندرود فون شد رحمۃ اللہ علیہ

**سید جمال الدین حمید عالم بن سید محمد ابو الجہ محبوب عالم احمد آبادی گجسراتی** دو  
جمادی الاول بسال ہزار و شصت و دو ہجری ولادت یافتہ علم ظاہر و باطن از پدر  
بزرگوار خود آموختہ بہ مرتبہ کمال رسیدہ رسالہ ملاکت الرویا در تعبیر خواب و رسالہ مفتاح الحاجات  
در اعمال و اشغال از او شان یا و گاراند شب بستم قوی الحجہ سال ہزار و صد و چہارہ ہجری  
جہان فانی را پذیرد و فرمود و را محمد آباد گجرات برآسود

**مولوی سید جمال الدین برہانپوری** عرف اللہ واسی صاحب شاگرد مولانا شاد  
عبدالغیر دہلوی عارف وقت زاهد و عابد و محدث بود در سال دوازده صد و پفتاد و سہ  
ہجری در برہان پور وفات یافتہ

**شیخ جمال الدین احمد بالنسوی الخطیب** انتساب او با نام اعظم ابو خنیفہ کنی است  
از عاظم خلقای شیخ فرید الدین گنج شکر قدس سرہما جامع کمالات ظاہر و باطن بود صاحب ترجمہ  
رسائل و اشعار دارد کہ در میان مردم یافتہ سہ شونہ از ان جملہ رسالہ لمعات بزبان عربی



جامع کمالات متفرقہ است کہ در اوصاف فقیر بیان فرمودہ قبرش در قصبہ ہانسی است  
بیزار و تیسرک بہ

**ملا جمال الدین کشمیری** برادر ملا کمال الدین دانشمند مجرب و مرید بابا فتح اللہ خانی بود  
شب و روز شغل بدرس و تعلیم داشت ابوالفقرا شیخ نصیر الدین و بابا نصیب الدین و شیخ  
اسمعیل چشتی از تلامذہ وی اند او بے تکلفانہ بیک قمیص و بوری یا بصری بر و مقدس بہ کشمیر است  
**مولوی جمال الدین فرنگی محلی** ابن ملا علما الدین شایع فضول اکبری از کتب درسیہ  
زراعت حاصل کردہ بلکہ مدراس رفتہ بنا بر تعلیم نواب غلام غوث خان رئیس کرناٹک بہشاہ  
دو صد و پنجاہ ملازم شد ہمدرا بخا بتاریخ ہشتم بیج الثانی سال دوازده صد و ہفتاد و شش ہجری  
وفات یافتہ مدفون گشت

**مولانا جمال لاہوری** ساکن محلہ تلہ مثلجات شہر لاہور عالم علمای وقت جامع جمیع علوم  
شاگرد ملا اسماعیل بچی خوش تقریر و منفذ گوی در عند اکبر بادشاہ مدرس مدرسہ لاہور بود می گویند  
او عمر و شست سالگی با فادہ طلبہ مشغول شدہ مباحث و تہیقہ معقول و منقول با سائنس  
خاطر نشان شاگردان مے ساخت صاحب صلاح و تقوی و متخلق با خلاق حمیدہ بود تفسیر  
شیخ فیضی را اکثری از اصلاح دادہ او بچی نسبت با و بیج بضم اول و سکون داد و جمیم فارسی  
شدہ قریہ ایست مشہور از توابع ملتان داو بیج بزبان پنجابی بلند را گویند چون آبادی آن قریہ  
برزین بلند واقع شدہ لہذا آن را باو بیج نامیدند

**شیخ جمال دہلوی** فاضل خردمند متخلص بجلالی مرید شیخ سماء الدین رح دہلوی بود از ہند  
بخراسان رفتہ و بعد فوت سلطان حسین مرزا از خراسان بہ ہند آمدہ بمہاجرت سلطان سکندر  
لوہی دہا بر شاہ و بہاؤن شاہ پسر بردہ و ہر یک از شاہان صدر الذکر احترامش مے کردند  
کتاب سیر العارفین از تصانیف مشہورہ اوست در سال نہ صد و پیل دود ہجری رحلت نمود  
خسرو دہلوی نام بیج فوت اوست

**مفتی جمال خان دہلوی** ابن شیخ نصیر الدین و برادر میان لادن تلمیذ پیر خود  
از طائفہ کتبہ اعظم العلماء از زمان خود و در علوم عقلیہ و نقلیہ خصوصاً فقہ و کلام و عرفیہ بہت

و تفسیر بنی نظیر بود بر شرحین مقتل محاکمہ کردہ و کتاب عضدی را چہل مرتبہ از اول تا آخر  
درس دادہ و ہمیشہ درس گفتی و افادہ علوم دینی فرمودی و بجانہ ملوک و سلاطین رفتی و بیہوشہ  
نزد حکام معزز و محترم بودی اکثر شاگردانش دانشمند شدہ اند و عمرش از بود گذشتہ بود کہ  
درس نصد و ہشتاد و چہار ہجری پیدار البقار طلت فرمود تصانیفہ شرح عضدی  
شرح مقتل شرح انوار فقہ و غیرہ

جواد سا باط مردی بود از عرب اصل نام دی جواد سا باط لطفی بن ابراہیم سا باط الساباطی  
و بعد از مداد ازلت محمدیہ بملت مسیحیہ بنام نانائیل سا باط شہرت یافتہ بمسال و دوازده صد و  
ہست و دوم ہجری در کلکتہ بشیخ احمد عرب شہرانی ملاقتی شدہ و در ظرافت سخن  
و نقل نوادر و غریب و ایراد مضحکات و عجائب یکتاے روزگار بود و در علوم مختلفہ  
تصانیف دارد مصنفاتہ القواعد الفکریہ فی الصرف و النحو بالفارسیہ ضروریات  
الصرف - ربط الحارثی - رد الاستعداد و آن کتابیست از تصنیف مولوی باقر دہراہی در  
اثبات اجتہاد امیر معاویہ - مقدمہ العلوم و منطق - الموجز النافع و عروض -  
مختصر ورتوانی - الامنوزج الساباطی و عروض ورتوانی - التحفۃ الباقشیریہ در حساب و  
بدائع - شراب الصوفیہ در اصول تصوف - السہام الساباطیہ در جریات خود و الوطاف  
الساباطیہ در ادعیہ کہ برائے خود انشا نمودہ - موجز الرمل - ضرغاطہ الرمل -  
و ہماکہ ساباطیہ در صرف و نحو ہندی و غیرہ کتب و رسائل بزبان عرب و فارسی  
تالیف نمودہ و نیز تصانیف را دارد

جوہر ناتھ کشمیری از علمای نامدار کشمیر است محدث و جامع علوم عقلیہ بود اکثر علوم  
بدرسہ سلطان قطب الدین کشمیری تحصیل کردہ بحرین شریفین رفتہ بعد از اے مناسک  
بیت اللہ تحصیل حدیث متوجہ شد و از اکابر علماء واجلہ محدثین آن دیار اجازت حدیث  
حاصل نمود و از ملا علی قاری ہروی و ابن حجر مکی اجازت حدیث پسند معنعن یافتہ و بہ کشمیر  
معاودت کردہ بگوشہ انزوا بعبادت خالق مشغول گشت و بغرض استزاق حلال پیشہ  
رہبیدن پشم کہ ازان دو سالہ مے سازند اختیار کردہ و در علوم دینیہ ہم مے کرد

از تلامذہ اشہر سے ملا محمد ٹپیکہ دہشتی شرح جامی است صاحب ترجمہ بسال ہزار و بیست و  
 شش ہجری وفات یافتہ در کشمیر جانب شرقی مرقد ملا حسین خجاندقون شد  
**ملا جیون ابیٹھوی** نام او شیخ احمد بن ابی سعید بن عبد اللہ بن عبد الرزاق بن خاصہ  
 الصدیقی نسباً الحنفی مذہباً المالکی اصلاً الصالحی بطناً الامیٹھوی مولداً قوت حافظہ بغایت  
 داشت کہ قصیدہ بشنیدن یکبار یاد سے گرفت و عبارت کتب درسیہ بلا معاینہ  
 کتاب زبانی سے خواند او لا قرآن مجید حفظ کردہ کتب درسیہ از علماء عصر خود تحصیل نموده  
 فاتح فراغ خدمت ملا لطف اللہ ساکن کوڑہ جہان آباد خواند پس ازان بحضور محی الدین  
 اورنگ زیب بادشاہ باریاب شدہ بادشاہ موصوف بتعلیم و توقیر تمام پیش آردہ بحلقہ  
 تلامذہ سے درآمد و تازندگی پا از جادہ ادبش بیرون نہ نہاد و چہنیں اولاد بادشاہ موصوف  
 مراحمی آدایش بودند ملا ممدوح الذکر عمر عزیزش را با افادہ درس و تصنیف صرف نموده  
 زیارت حسین شریفین مشرف شدہ از غرہ ربیع الاول سن یازدہ صد و پنج ہجری تسوید  
 نور الانوار شرح منار آغاز کردہ بہ ہفتم جمادی الاول سال مذکور در حرم شریف مدینہ منورہ  
 بلا اعانت کتابے باختتام رسانیدہ و نیز تفسیر احمدی در شرح آیات احکامی از تصانیف  
 شہیرہ اوست در یازدہ صد و سی ہجری بدہلی وفات یافتہ نعش را بامیٹھی آوردہ دفن کردند  
 طاب اللہ شراہ و جعل الجنة مشواہ

### حرف الحاء والمہملۃ

**میان حاتم سنبلہلی** شاگرد و مرید شیخ عزیز اللہ تلبلی سبلی در عمد خود من حیث الحما معیہ  
 خصوصاً در علم کلام و اصول و عزیمت و تقوی بہت اہتمام و تراض و صلح و متقی بودے گویند شرح  
 مفتاح و مطول را از بابے بسم اللہ تا تاسے تمت چہل مرتبہ درس گفتہ چہنیں حال کتب دیگر  
 قیاس باید کرد چون ملا علاء الدین لاری حاشیہ عقائد شفی مصنفہ خود را بدعوی تمام  
 نزد میان پیش کرد و ی بعد از مطالعہ چندان تدقیق فرمود کہ ملا را ایچ جواب نہاد با جملہ تا ہفتاد  
 سال بر مسند افادہ و ارشاد ممکن بود و در سال نہصد و شصت و ہشت یا نہصد و ہشت  
 از دار و دنیا در گذشت



و طریقت اور ملتوظاتی است رفیع العارفین نام کر سیکے از مریدانش جمع کردہ۔  
**حکیم حسن کیلانی** بخداقت شہرت داشت و علمش نہ چنان بود اما بہ مکارم احسان و  
 عبادت و کفایت موصوف بود سوم محرم سال یک ہزار و چہار ہجری وفات فرمودہ۔  
**شیخ محسن بن طاہر جوینی** والدہ شیخ طاہر از ملتان بطلب علم بایں دیار افتاد  
 مدتی در بلدہ بہار سکونت کرد و پیش شیخ بدہ حقانی تحصیل علم نمود و ہم در بہار شیخ  
 حسن پسرش متولد شد و از غفوان شباب در اثناے تحصیل علم طلب حق و انگیر حال او  
 گردید کہ مرید راجی حامد شہ بانگیوری گشت اورا رسائل در سلوک و علم تو حیدان دانان جملہ  
 کتاب مفتاح الفیض است و در علم سلوک وی از مشایخ جوینور است در زمان سلطان سکندر  
 لودی از جوینور باستدعای او بدہلی قدم آورده در کوشک بجی منڈل کہ نام برج حصار  
 سلطان محمد تغلق است با اہل دعویال سکونت و درید و ہم در انجا بتاریخ بست و چہارم  
 ربیع الاول سن ہند و نہ ہجری وفات یافتہ قبرش و نیز قبر اکثر اولاد و  
 در انجا است علیہ الرحمۃ

**حسن علی موصلی** شاگرد رشید شاہ فتح اللہ در سال فتح کابل بلا زمت اکبر بادشاہ  
 رسیدہ نامور تعلیم شاہزادہ بزرگ گشت و چہد گاہ شیخ ابوالفضل میر خفیم از و تقسیم  
 فن ریاضی و طبیعی و سایر اقسام حکمت گرفت و دو قائق و غوامض علوم را از و کسب کردہ  
 و بعد چندی ترک وظیفہ کردہ عازم گجرات شد در انجا مژا نظام الدین احمد و پسرش  
 محمد شریف از و استفادہ علوم غریبہ عقلیہ نمودہ بدرجہ کمال رسیدند بعد زمانے ابوالفضل  
 و غیرہ مقرران شمرہ از فضائل و کمالات او در مجلس مشاہی مذکور ساختند کہ فرمان بہ طالب او  
 رفت صاحب ترجمہ بلا ہور آمد وقت کورنش اورا تکلیف سجدہ نمودند و ازین معنی  
 آزار یافتہ در سن ہند و نود و ہشت ہجری عازم وطن گردید

**مزا حسن علی صغیر محدث لکھنوی** ساکن محلہ سیحیلہ گنج منجھلاست لکھنوی لقب بہ بیک  
 جمال الدین المعروف بہ نواز سادات علوی است خود را ہاشمی سے نوشتہ سند  
 حدیث از مولانا شاہ عبدالغفر دہلوی یافتہ صد ہا مردم علم حدیث از و استفادہ نمودند

سیدی مولوی ابوالخیر محمد معین الدین المشہدی الکڑوی سند حدیث از ایشان داشتند  
 سال تحقہ المشاق فی النکاح والصدوق از تصانیف مشہورہ ویست و نیز کتابے موسوم  
 بہ بہر بان الخلاقۃ و فتاویٰ بزبان فارسی بدو منسوب ہے کنند و بعضے بے گویند کہ مذہب  
 شیافعی ہے داشت نشی خادم علی سندیل کوفتہ تاریخ جہد ولیہ بہ سال دوازده صد و بیست و شش  
 ہجری بمقام باندا مستفیض خدمت او شدہ و بعد ازاں سلطنت نصیر الدین حیدر شاہ اودھ  
 بمقام لکھنؤ بعض استسقا رحلت فرمودہ ہم در اینجا مدفون شد سقی اللہ ثراہ  
 مرزا حسن علی کبیر محدث لکھنوی ساکن محمود نگر منجملات لکھنؤ شاگرد مولوے  
 حیدر علی سندیلی بود

مولانا حسن صفائی لاہوری ابن محمد بن حسن بن حیدر صفائی صفان بصاد  
 مہملہ مفتوحہ وغینہ معجمہ شہر بیست از شہر ہائے ماوراء النہر عرب چنان بزرگان نش از آنجا آمدہ  
 بلاہور رخت اقامت انداختند مولانا حسن بتاریخ پانزدہم صفر سن پانصد و ہفتاد و ہفت  
 ہجری در لاہور متولد شدہ نشود نمایافت و از پدر خود تحصیل علوم کردہ مولانا موصوف  
 فقیہ کامل و محدث عامل و عالم ربانی و ائمتہ احکام و معانی بود و در سن ششصد و  
 پانزدہ ہجری بہ بغداد رفتہ مقیم شد و بعد از مدتی فائزہ تصنیف کردہ و ہما نجا قبل از تکمیل  
 تصنیف کتاب العباب در لغت و در سن ششصد و پنجاہ ہجری وفات یافتہ  
 حسب وصیت خود ہمان سال بکہ معظمہ مدفون شد منجملہ تصانیف مشہورہ او  
 کتب ذیل متداول اند شوار و در لغت شرح القلاوہ السمیطیہ فی  
 توضیح الدریدیہ - کتاب الافتعال - کتاب العروض - مشارق الانوار -  
 مصلح الدجی - الشمس البزرقۃ شرح البخاری - درۃ السحابۃ و شرح درۃ السحابۃ و علم  
 حدیث - کتاب الفرائض - کتاب العباب ناقص - وغیرہ

امیر حسن بن علاء شہری دہلوی اولاد در میان فضلاء عصر غزنے و مکائے  
 دیگر بود و در میان مریدان شیخ نظام الدین اولیا بقرابت و عنایت شیخ امتیازی داشت  
 و حسن معاملات و صفائے سریرت و سایر صفات حمیدہ یگانہ روزگار بود

باوصاف تصوف موصوف و بامیر خسر و مصاحبیت و معاصرت داشت و در ایام مدح  
غیاث الدین بلین تصاید است و در کلام امیر خسرو مدح سلطان مذکور کمتر امیر حسن را  
کتاب بیست و شش بقوائد الفوائد و در ان منظومات شیخ نظام الدین قدس سرہ جمع کرده در  
غایت مناسبت الفاظ و لطافت معانی و کتاب مذکور در میان خلایق و مریدان شیخ نظام الدین

قدس سرہ نمجود دستور نیست

**مولوی حسین علی سندیل** ولد غلام مرتضی و راصل باشندہ قصبہ صفی پور از اولاد  
ہمیشہ مخدوم عبدالصمد عرف شاہ صفی صفی پوری ہستند سلسلہ نسب شان بہ عبد اللہ  
بن عمر رضی اللہ عنہما میرسد از چار پشت بواسطہ مادری بہ قصبہ سندیلہ قیام پذیر اند مولوی  
حسین علی بسال دوازده صد و چهل بہ سندیلہ متولد شدند و بخدمت پدر خود و نیز علمائے  
فرنگی محل کتب فارسی و عربی تحصیل نموده و تدریس حاصل کرده باقادرہ طلبہ  
اشتغال وارد و دیوان اشعار فارسی و شرح چہل کاف و آمد نامہ منظوم از تصانیف اوست  
بخدمت سید شاہ محمد احسن سرہندی بختیار نگری بسلسلہ قادریہ ارادت دارند  
و نیز غار اغذبیعت بسلسلہ قادریہ و چشتیہ و سروردیہ از شاہ خادم صفی صفی پوری  
ہستند سلمہ اللہ و البقاہ

**سید حسین شاہ** تخلص بحقیقت کہ فی الحقیقہ در فضائل و کمال بجای خود شاہی بود  
و بہ منصب میرنشی رئیس مدراس سر بلندے داشت و تصانیف بسیار اند  
از بجلہ کتاب خزینۃ الامثال ست کہ در ان امثال عربی و فارسی و ہندی بسال دوازده  
صد و پانزدہ ہجری جمع آوردہ بخاتمہ کتاب مذکورے نگار د کہ چون درین خزینہ عامرہ لغود  
امثال عربیہ و فارسیہ و ہندیہ پراست بنائے علیہ دیباچہ اش در ہر سہ السنہ حسن اتمام  
پذیرفت و بعد اختتام خامہ دوز باغم اشعار تاریخی نیز در ہر سہ زبان گفت  
حین اتحمت ہذہ النسخہ مستعینا بر بے المتغال بہ سال تاریخ خواستم کہ کنم بہ ہم زمانہ  
میان براہی کمال بہ خزینے سے خرچ نشاٹھ عدد و پولا ہاتھ خزینۃ الامثال بہ  
خواجہ حسین ناگوری از اولاد شیخ حمید الدین ناگوریست جامع میان شریعت

و طریقت و حقیقت و مرید شیخ کبیر بود و در ولایت گجرات مدتی بخدمت پیر خود بود و بعد  
 علوم کبیر و وہی نموده بوطن اصل رجوع فرمود از تصانیف اد کفیر لولہ النبی است کہ ہر  
 جزوے از قرآن مجلدی جدا نوشتہ وصل تراکیب و بیان معنی قرآن از انجہ در تفسیر با  
 مے باشند بہ تفصیل و تسبیل تمام تر بیان جس نموده و ہر قسم ثالث مفتاح شرحی نوشتہ  
 رسائل و مکتوبات دیگر نیز دار دو گویند کہ سوانح شیخ احمد غزالی را نیز شرحی کردہ است دوی  
 اول کہے است کہ بر بالائے قبر خواجہ معین الدین چشتی اجمیری عمارت روضہ بنیاد نہاد  
 و سہ بہ تعلیم علوم دین و تلقین طریق از باب یقین مشغول و بغایت مولع محبت حضرت  
 سرور کائنات صلعم بود ہر چہ از خانہ و بلوغ و چاہ داشت ہمہ را با آن حضرت نسبت  
 کردہ وقف نمودہ بود در سن ہنصد و یک ہجری وفات یافتہ و حجتہ اللہ علیہ  
 ملا حسین ہروی از فرزندان شیخ رکن الدین علاؤ الدولہ سمنانی است در علوم  
 معقول شاگرد مولانا عصام الدین و ملاحفی بود و در شریعات تلمیذ فرزند خاتم العلماء و الحاشین  
 شیخ ابن جبر ثانی نمودہ و در وادی سلامت شمشیر و انشاء و صنائع و بدائع و حسن تقریر و  
 فصاحت و بلاغت و طرائف و لطائف بے نظیر بود و دیوان اشعار فارسی با تمام رسانیدہ  
 از بیش گاہ اکبر شاہ بنظم نمودن سنگماں بیسی مامور شدہ بود مگر با انجام نرسید و سہ در سال  
 ہنصد و ہفتاد و نہ ہجری از ہندوستان رخصت و وطن حاصل کردہ شیخ فیضی کہ تہذیب  
 یافتہ او بود و در لفظ دام ظلہ تاریخ آن یافت ہمدان نزدیکی بہ کابل ازین عالم  
 گذشت

مولوی حسین علی قنوجی ابن مولوی عبدالباسط قنوجی شاگرد پدر خود بود و بحیات  
 پدر خود مدرس و افادہ طلبہ علوم مے پرداخت نمون المتعلم در بیان صنایع مشکہ از او  
 یادگار است بعد پنج ماہ از فوت والد خود بمصر بسٹ و چہار سالگی و سال دو اندہ  
 صد و بست و سہ ہجری ازین جہان بعالم جاودان رفت بخواہ اللہ نے دار النعیم  
 مولوی حسین احمد ملیح آبادی ابن شاہ علی احمد بن شاہ علی امجد والد دی از  
 سر سبز بکنو تشریف آوردہ از انجا بقصبہ ملیح آباد مضاف لکھنؤ رخت اقامت



امام اہل حق صاحب ترجمہ بتاریخ بست و پنجم صفر سال دوازده صد و یک ہجری بہ بلخ آباد ہوئے  
 شدہ بخیریت مولوی ظہور اللہ لکھنوی و مولوی عبد الرحیم ساکن کلکتہ و مرزا حسن علی محدث  
 صغیر ساکن لکھنؤ محلہ کچھ گنج و مولوی سید محمد دم لکھنوی و مولوی نور الحق لکھنوی و مولانا شاہ  
 عبد العزیز دہلوی و شیخ عمر محدث لکی و حکیم محمد صادق فیض آبادی و مولوی حیدر علی  
 سندیل اکتساب علوم متداولہ نمودہ ہموارہ بدرسن و عبادت و ارشاد طالبان مشغول بودہ  
 بہ تصنیف کثیر متوجہ بود رسالہ جواز قرأت فاتحہ خلف امام و رسالہ در بیان بیعت و  
 شرح رسالہ مولوی رفیع الدین دہلوی در بیان وجود و چند رسائل در تصوف و حلیم  
 بنوی صلح از تصانیفش بر صفحہ روزگار یادگار اند چہارم رمضان سن دوازده صد و  
 ہفتاد و پنج ہجری وفات یافتہ پورا والد خود در مقابر موضع وودھیا متصل بلخ آباد  
 مدفون شد

مولوی حفیظ اللہ فرنگی محلی ابن ملا حبیب اللہ ابن ملا عبد اللہ فرنگی محلی برادر  
 خرد مولوی ولی اللہ دہلوی و ذکی بودہ باستعداد تمام کتب و رسمہ تحصیل کردہ خدمت ارغی  
 عدالت فیض آباد سرکار شاہ لکھنؤ داشت ہمدان حالت پدرس طلبہ می پرخت  
 بستم بیع الثانی سال دوازده صد و ہفتاد و نہ ہجری رحلت فرمودہ  
 حکیم الملک گیلانی نامش شمس الدین در حکمت و طب جالینوس زمان و مسیح دوران ظالم  
 اکبر شاہ و خیر خواہ ہندگان خدا و آشنای پروردگار پیوستہ طلبہ را درس گفتی و بے ایشان طعام  
 نخوردی و چنانہائے مردم کم رفتی بسال ہر صد و ہشتاد و ہشت ہجری بزیارت حرمین  
 شریفین رفتہ ہما بجا سفر آخرت پیش آمد

حکیم و اناسیا لکونی نامش ملا محمد صادق ابن مولانا کمال الدین سیالکوٹی است جامع علوم  
 عقلیہ و نقلیہ بود نور الدین محمد جہانگیر بادشاہ شہرہ کمالش شنیدہ اورا بہ محفل خاص بلقاء  
 ہر گاہ مباحثہ علمائے اہل تسنن و تشیع پیش آمدے دے از اہل سنت  
 مناظر و مجیب بودے و ملا حبیب اللہ شیعہ را خاموش کردے بعد وفات بخانہ خود  
 واقع محلہ جمالیہ مدفون گردید

مولوی محمد اللہ سندیللی در حکیم شکر اللہ ولد شیخ فانیال ولد میر محمد صدیقی اذ ارشد  
 تلامذہ ملا نظام الدین بن ملا قطب الدین شہید سہالوی عالم عامل و طبیب حاذق بود در  
 قصبہ سندیلہ منصفانہ لکھنؤ مدرسہ کلاں بنانہا و محبت مصارف مدرسہ چند ویدہ از  
 پیشگاہ بادشاہ وقت معارف یافتہ عمر گرامی خود بدرس افتادہ طلبہ علوم مے گذرانید از پیشگاہ  
 شاہ دہلی مخاطب بفضل اللہ خان بود و ابوالمنصور خان صوبہ دار اودھ پورے دستار  
 بدل برادرانہ داشت بسیاری علما و فضلاے نامدار از سایہ واسن تربیتش سر بر آورده اند  
 کہ نام نامی شان درج ذیل است قاضی احمد علی سندیللی داماد صاحب ترجمہ  
 مولوی احمد حسین لکھنوی۔ ملا باب اللہ چونپوری۔ مولوی محمد اعظم قاضی ناوہ  
 سندیلہ۔ مولوی عبداللہ ابن مولوی زین العابدین محمد دوم زادہ سندیلہ و از مولوی  
 محمد اللہ مرحوم الترجمہ تصانیف ذیل مشہور و متداول اند شرح تصدیقات  
 سلم العلوم معروف بحمد اللہ و حاشیہ شمس بازغہ و حاشیہ صدر اشرح زبدۃ الاصول  
 عالمی و فائز اوبہ مقام دہلی در سال یازدہ صد و شصت ہجری بوقوع آمدہ جانب غرب  
 و جنوب از مرز حضرت قطب الدین ادشی قدس سرہ مدفون گشت عفو اللہ لہ  
 قاضی حمید الدین ناگوری در عہد شمس الدین التمش بادشاہ بود نام شریفش محمد ابن  
 عطا ست از مشائخ متقدمین ہند و ستمان جامع بود میان علم ظاہر و باطن مرید و خلیفہ  
 شیخ شہاب الدین سہروردی اما بر مشرب اود جد و سماع غالب آمد کہ در ان موع و متوغل  
 بود اورا تصانیف بسیار است بزبان عشق و دولہ سخن مے کند ازان جملہ طوابع شمس  
 در اسماء و جہتی وے بسال ششصد و پنچ ہجری ہجرات حق پیوست  
 شیخ حمید الدین الصوفی السعیدی الناگوری السوالی کنیتش ابوالحمد و لقب وے  
 سلطان التارکین است انا عالم خلفائے خواجہ بزرگ معین الدین سنجرى اجمیری و اکابر  
 علمائے صوفیہ صافیہ رضوان اللہ علیہم جمعین انا و لا وسعید بن زید منجملہ عشرہ مبشرہ  
 رضی اللہ عنہم بود عمرے دراز یافتہ و اول مولود یست کہ بعد فتح دہلی بجنانہ  
 مسلمانان پیدا شدہ از زمان حضرت خواجہ معین الدین تا اذائل وقت

شیخ نظام الدین اولیا باقی بود اور اقتصادیت بسیار اندازان جملہ لشکر اصول الطریقہ مشہور تر  
است و فاش بست و نیم ربیع الثانی سال ششصد و ہفتاد و سہ ہجری وقوع یافتہ مرقدش  
در ناگورہ است یزار و تبرک یہ سوائے موضعی است از مواضع ناگورہ کہ شہر لیست بس  
زمین مارٹوارٹ

مولانا حمید قلندر دہلوی قاضی شاعری بود مرید شیخ نظام الدین اولیا است و در  
صحبت بعضی خلفائے شیخ انچہ مقتضی قابلیت و استعداد باشد استفادہ کردہ اول در حدیث  
مولانا برہان الدین غریب بود و جملہ ملفوظات او جمع آوردہ بعد از ان در ملازمت شیخ نصیر الدین  
محمود افتادہ و از ملفوظات او نیز جمع نمود آن را خیر المجالس نام کرد ابتداے تالیف آن در سن  
ہفت صد و پنجاہ و بیج ہجری بود و انجسام آن در سال ہفت صد و پنجاہ و شش  
ہجری صورت بست

شیخ حمید سنبھلی علامہ زمان یکتاے دوران بہ تفسیر دانی قرآن مجید معروف و دقیقہ  
رسی قرآن حمید موصوف بود ہمایون بادشاہ بوسے عقیدہ راسخ داشت مے گویند کہ  
وے در زمان تسخیر ہندوستان بر لبث ثانی جہت استقبال ہمایون شاہ  
بکابل رفت و از بسکہ بادشاہ را با د اعتقاد بود و روزے بر آشفست و گفت کہ پادشاہم تمام  
لشکر شمارا فاضی دیدم پادشاہ پر سید شیخ چرا چین مے گوید گفت و رہر جانام لشکریان  
شما یار علی و کفش علی و جیدر علی یافتم و بیج کس را ندیدم کہ بنام یاران ویکر بودہ  
باشد بادشاہ ہم بر آمد و قلم کہ بدستش بود بر زمین زدہ گفت نام پدر کا نام خود عمر  
شیخ است دیگر نے نام و بر خاستہ بحر م سر آمد و باز آمدہ بملائت و رفیق شیخ را بر حسن  
عقیدہ خویش اطلاع داد نتیجہ این حکایت عصبیت شیخ حمید بر تشن و خوش عقیدگی و  
حسن خلقی ہمایون بادشاہ است رحمہما اللہ تعالیٰ

قاضی حمید الدین دہلوی عمدۃ العلما قدوة الفضلا عمر خود را بدرس صرف کردہ شرح  
ہدایۃ الفقہ از تصنیفات مشہورہ اوست بسال ہفت صد و شصت و چہار ہجری  
ہزار البقا رحلت فرمود

حمید الدین نازنولی عالم مشہور بود تیسیر البرکات شرح دلائل الخیرات از تالیفات  
آدست کرد و ان اختلافات نسخ متن بیان کرده

ملاحیدر کشمیری ابن خواجہ فیروز بزمغت ساگی قرآن مجید حفظ نموده از علمائے وقت  
ہجوبابا قطب الدین وجوہر ناتھ اولاً استفادہ کرد و ان بعد از کشمیر بدہلی رسید و  
بخدمت شیخ المحدثین دہلوی فقہ وحدیث وتفسیر تکمیل نمود و بہ کشمیر واپس آمد حاکم  
آنجا ہر چند برائے قضاے آن بلکہ گفتہ وئے ازان منصب اہا کرد و فاش در سال ہزار  
و پنجاہ و ہفت ہجری بظہور پیوستہ

قاضی حیدر کشمیری المصطفیٰ خان از علمائے کبار وقتہائے نامدار کشمیر شاگرد  
ملا عبد الرشید زرگر بود و چہ عسرت معاش از وطن مالوف بہ لشکر محی الدین محمد اورنگ دیب  
عالمگیر بادشاہ پیوست و بتوسط سیادت خان صدر الصدور بخدمت بادشاہ  
رسیدہ اولاً بتسلیم شاہزادگان مامور شد باز بقضائے دہلی سر بلندی یافتہ  
بدیانت وعدالت وئے بادشاہ بقاییت رضامنہ شدہ وئے را بخطاب  
قاضی خان ممتاز فرمودہ در سال یادہ صد و بیست و یک ہجری بعارضہ اسماعیل ملک  
لوکن وفات یافتہ نعش وئے بہ کشمیر آوردہ بیرون شہر در باغ ہجے پورہ زیر زمین سپردند  
مولوی حیدر علی سندیلی ابن مولوی حمد اللہ سندیلی تلمیذ والد ماجد خود و قاضی احمد علی  
سندیلی بود و تکمیل از ملا بابا اللہ جوہر وئے شاگرد پدر خود کردہ عالم متبحر و طبیب حاذق  
و شاعر بود و از تلامذہ مشاہیرش قاضی رضا علی خان گویا مولوی و مولوی  
دلدار علی لکھنوی مجتہد شیعہ و مولوی سید محمد پسر مولوی دلدار علی مرقوم و مولوی  
نور اللہ فرنگی محلی و حافظ عنہم میر سندیلی و مولوی احمد بخش سندیلی و مولوی  
بخت علی و قاضی جلال الدین آسیونی و مولوی محمد علی بدایونی و حاجی امین الدین کاکوروی  
و مولوی اعز الدین سندیلی و مولوی حسین احمد بلخ آبادی و مرزا حسن علی  
محدث کبیر ساکن لکھنؤ و محامی محمود نگر و مولوی رجب علی چریا کوٹی اند حاشیہ میرزا ہر سالہ و  
تعلیقات میرزا ہد ملا جلال و تعلیقات شرح سلم مولوی حمد اللہ و تکمیلہ ناقام شرح سلم

مولوی محمد انور از تصانیف مشہورہ او ہستند بتاریخ ششم رجب سال دوازدہ صد و  
بست و پنج ہجری وفات یافتہ در محسن مدرسہ پدر خود بہ سندیلہ مدفون شد علیہ  
الرحمتہ والفرقان

مولوی حیدر علی رامپوری اولاً از مولوی عبدالرحمن قسستانی دکنی و ثانیاً از مولوی  
محمد جیلانی رامپوری الکتاب علوم کردہ تکمیل تحصیل نمود و بدختر مولوی محمد جیلانی مذکور کتبخدا  
گشت در علم طب یدرطولی داشت باو آخر عمر نقاب احمد علی خان بہ ٹونک رفتہ در اینجا  
عمر و شانے یافتہ گویند ستہ علم حدیث از مولانا عبدالعزیز دہلوی یافتہ در ٹونک  
دریں وطبابت مے کردہا بخاندات یافتہ تاریخ وفاتش معلوم نیست از مولکات دی  
صیانتہ الاناس عن وسوسۃ الجناس بزبان اردو و رسالہ رفع الیدین بفارس  
مشہور اند

مولوی حافظ حیدر علی فیض آبادی در علم مناظرہ و کلام فایق الاقران بود خصوصاً  
در فن مناظرہ با شیخہ نے زمانہ نظیر مے نہاشت مطالعہ کتب خصم زیادہ تر مد نظرش  
بود عمر شریفش از ہفتاد و پنج متجاوز شدہ قریب پنج سال مے گذرد کہ در حیدر آباد دکن  
بیل از دست فرمان روا مے آن و یار و وحدہ روپیہ شاہرہ مے یافتہ ہما بخا رحلت فرمودہ  
مدفون گشت اکنون پسرانش در اینجا ملازم و موجود اند علاوہ کتب مذکورہ ذیل دیگر مصنفاتش  
تمام دنا تمام در مناظرہ شیخہ ہستند تصانیف مشہورہ نقلی کلام - رسالہ در نکاح  
ام کلثوم - نصارۃ العینین عن شہادۃ الحنین - کاشف البشام عن تدلیس المجتہد - مقام  
ازالۃ الغین عن بصارۃ العین در سہ جلد - الداہیۃ الحاطمہ علی عمن با خرج من اہل  
بیت الفاطمہ - رویتہ الثعالیب والفرایب فی انشاء الکتابت - رسالہ  
در بیعت مرقدہ

### حرف الخار مجہ

خانخانان دہلوی نامش عبدالرحیم پسر محمد میرم خان خانخانان است بچہار و ہم سفر  
سال ہند و شصت و چہار ہجری در لاہور متولد شدہ در قابلیت واستعداد او

نمائندہ یکتا سے روزگار بودہ زبان فارسی و ہندی و سنسکرت اشعار نیکو سے گفت و اقعات  
بابری از تصانیف دے است بجز ہفتاد و دو سالگی در سال ہزار و سی و دو و ہجری  
در فائدا یافتہ در دہلی مدفون گشت

مولوی خادم احمد فرنگی محلی بن مولوی محمد حیدر بن مولوی محمد حسین کہ محفل و عظمیٰ در محفل  
فرنگی محل بر طریق آبائے خود سے آراستہ و از عظمیٰ دے رونق فرنگی محل بود و بیعت از  
پدر خود مولوی محمد حیدر مرحوم داشت مے گویند ہنگامیکہ مولوے امیر الدین علی ایٹھوی  
بجمعیست اسلامی جہت مقابلہ بیراکیان ہمنومان گذھی بسال ہفتاد و یکم بعد صد سے  
دوازدهم مکرمت ہستہ بود و مے ہم بشمول دیگر علماء کے درخواستہ حسب اشارہ نواب  
نقی علی خان بقضائش مولوی امیر الدین علی سابق الوصف لب کشادہ ہمدان زمان  
بتاریخ دہم ذی الحجہ سال مذکور مولوی خادم احمد بعارضہ فرد آمدن رودہ بتلاش شدہ واقع  
دوازدهم وقت ظہر از روح پر فحوش بعالم بالا پرواز نمودنشی الطاف حسین نشی  
خزانہ سلطانے تاریخ رحلتش فی البدیہہ چین بسک نظم کشیدہ درین مقام سرای  
قانی نہ کعبہ دے لکشت باشد نہ طفل باشد نہ پیر باشد نہ خوب باشد نہ زشت باشد نہ  
نہ سخت باشد نہ تاج باشد نہ مملکت نے خروج باشد نہ ٹھانڈاں بیچ قصر و ایوان نہ در نہ دیوار  
خشت باشد نہ پست باشد نہ اوج باشد نہ بحر باشد نہ موج باشد نہ بماند البتہ  
نام آگس ہر آگہ نیکو سرشت باشد نہ بعین حسرت شدہ روانہ جو خادم احمد ازین زمانہ نہ  
رقم و الطاف ہر سالش الہی اود رہشت باشد نہ فاعلم و لایا اولی الابصار ببیت  
کہ درہمان قرب زمان بہ لکھنؤ و مر زبان آن از دست انگشتیان چہا بر روے کار ظہور  
یافتہ تصانیف دور سالہ عربی و فارسی در بیان و ائمہ ہندیہ - تعلیقات متفرقہ  
بر شرح و قالیہ - رسالہ حاصل و محصول متعلقہ فوائد ضیائیہ

مولوی خرم علی بٹھوری از مشاہیر فقہائے ہلمور شاگرد خاندان مولانا شاہ عبدالغفر  
دہلوی بود ہمارہ در قلع بدعت و احیائے سنت مے کوشید چنانچہ رسائل مؤلفہ  
دے بران دلالت مے کنند و مے رحمۃ اللہ علیہ در سال دوازده صد و پنجاہ و

ہشت ہجری حسب الامر فراب ذو الفقار بہادر رئیس ہاندا ترجمہ در المختار شرح تنویر الابصار  
 از کتاب الکحل بزبان اردو آغاز کردہ، ماہ رجب سن دوازدہ صد و ہفتا و ہجری تا آخر  
 کتاب با متسام برسانید پس ازان ماہ محرم بسال دوازدہ صد و ہفتا و یک ہجری  
 ترجمہ کتاب الحج مکمل نمودہ از شروع کتاب تا باب الاذان ترجمہ نوشتہ بودند کہ ہمین  
 سال داعی اجل را لبیک اجابت گفتہ رہلرے عالم بقا شدند بعد وفات شان  
 مولوی محمد حسن نانوتوی حق تالیف ترجمہ مذکور از ورثہ مولوی خرم علی مرحوم خرید فرمودہ  
 آنرا مکمل کردہ ناسخ غایۃ الاوطار نہادند کہ عددوی دوازدہ صد و شصت و چہارے  
 برآید کہ آن زمانہ در میان ۱۲۵۰ و ۱۲۵۱ ہجری است رسالہ منع قرات فائزہ خلف الامام و ترجمہ  
 مشارق الانوار و آداب الحرمین و نصیحتہ المسلمین از ویادگار ماند

امیر خسرو دہلوی خسرو شاعران نامدار دسرا مد ستوفان معرفت شفا جامع علوم ظاہر  
 و باطن بود و سے سلطان الشعرا بہر بان الفضلا است نام شریفش ابوالحسن بن امیر  
 سیف الدین محمود از امیر زادہ ہاے ہزارہ الخ بود و قصبہ مومن آباد عرف بیتالی تولد یافتہ  
 اشعار آبدارش از چہار صد ہزار زائد ماند و مشہور است کہ نو دہ کتاب در سلک نظم کشیدہ  
 آنان جملہ تعلق نامہ و کتاب مکران السعدین و در بیان داستان ملاقات ناصر الدین  
 بفرخان حاکم بنگالہ با پسرش مزال دین کیقباد بادشاہ دہلی است و سے نسبت فنا  
 فی الشیخ با مرشد خود مولانا شیخ نظام الدین اولیاء قدس سرہ داشت بعد ششماہ از فوت  
 پیر خود شب جمعہ ہیز دہم شوال سال ہفتصد و بیست و پنج ہجری بخوار رحمت حق پیوست  
 یا شہن مرشد خود و دہلی مد فون گشت رحمۃ اللہ علیہ

مولانا خواجہ مانگیر ری پیر مولانا حسام الدین مانگیر ری دانشمند شجر و متقی بود و فقر  
 بسیارے کشید و قے نہ فاقہ شدہ بود کہ شخصے پیش و سے براے استفعا آمد و پارہ رنیز  
 آورد و سے نزد کورجا حبش باز گردانید مردم خانہ عتاب کردند نماز شام رسید ملک  
 عین الدین در مانگیر فرود آمدہ بود دعاے بے خواند اورا لفظے مشکل شدہ پرسید و رنجبا  
 عاے ہست گفتند محمد دم مولانا خواجہ دانشمند ناسے است طلبیدہ آن لفظ را حل کردہ

ملک عین الدین بہان قدر زر کہ مستفیع آورده بود باز یادت جامہ و طعام پیش آورد بعد ازان  
بابل خانہ گفت چون بہت کردیم و مال مشکوک باز گردانیدیم خدا کے تعالیٰ مال از وجہ  
حلال عطا کرد در جہتم اللہ علیہ

خواجہ محمد قزوچی بن عبد الرحمن قزوچی عالم عارف و سالک بود از سادات رسول و  
اخلاق حمیدہ و فضائل شہیرہ داشت بحرین شریفین رفتہ و از مشائخ آن دیار مستفید  
شدہ بقنوج مراجعت فرمود از تصانیف او کتابیست در علم تصوف و سلوک موسوم  
بہ ہایۃ السالکین الی اصطراط رب العالمین در قنوج وفات یافتہ تاریخ فوتش معلوم نہ شد  
خواجہ محمد دہلوی ابن مولانا بدر الدین اسحاق از اولاد و دختر شیخ فرید الدین گنج شکر  
است قدس سرہ جامع علوم و خدادی فنون بود در علم حکمت و موسیقی نیز کمالی داشت و  
بکمال ذوق و شوق و عبادت موصوف بود و سے شیخ نظام الدین اولیاء را در نماز امامت  
مے کرد از ملفوظات شیخ نظام الدین کتابی مسمی بانوار المجالس جمع کردہ رحمتہ اللہ علیہ  
مولانا شہر جلی کا لہوری عمرید و خلیفہ شیخ نصیر الدین محمود و شاگرد مولانا معین الدین  
عمرانی و استاد قاضی شہاب الدین دولت آبادی بود پیش از آمدن امیر تیمور گورکان از دہلی  
بر آمدہ بکابل متوطن شد و در ہماجا بسر برد قبرش بیرون شہر کابلہ است  
خواجہ بہاری لاہوری نقیہ خدشت مفسر واقف اسرار حقانی بود اولاً از مسکن خود  
حاجی پور بقبصہ گودہ پور بہ نیت تحصیل آمدہ بخدشت شیخ جمال الاولیاء خواندہ سپس  
بلاہور آمدہ بخدشت ملا محمد فاضل لاہوری و ستار فضیلت بست و بختہ سے سکونت  
اختیار کردہ بالآخر مرید و خلیفہ حضرت میان میر گشت در سال ہزار و شصت و ہجری  
وفات یافتہ بلاہور مدفون گردید

شاہ خوب اللہ آلہ آبادی نامش محمد یحیی برادر زادہ و داماد و خلیفہ شیخ محمد افضل  
آلہ آبادی بحرامواج علم شریعت و طریقت بود پسر سیزدہ سالگی از تحصیل علوم متعارفہ  
مستراغ حاصل نمودہ موافق تربیت و تعلیم پیر خود مدارج سلوک را طے کردہ ہم پیلویش  
خود برآمد و بعد مرشد خود تمام عمر امور خلافتش انجمنام داد کتب و رسائل بسیار



تصنیف کردہ اناجملہ القول النصح فی صلوة التسبیح والکلام المفید فیما تعلیق بالشیخ والمربد والکلمات  
الموتلفہ فی المقاصد المتخلفہ ولبضاعة مزجاة واماخذ الاعتقاد فی شان الصحابة واهل بیست  
الامجاد وشرکین الادواق فی مخرق الطباق وخصائصہ الاعمال ووفیات الاعمال  
بہمطلفات الناس لما جائی وچهار مجلد مکتوبہ وراظهار حقیقت تصوف مشہور و معروف  
اند شب ودر شنبہ یازدہم جمادی الاول سال یک ہزار ویک صد وچہل وچهار ہجری بخوار  
رحمت حق آسودہ بجنب پیر و مرشد خود ورا کہ آبادہ دفون گشت کان الشیخ قطب تارنج  
رحلت اوست

### حرف وال معلوم

واتان گنج بخش لاہوری نام شریف علی غلام غزوی است شجرہ نسب او بامام حسن  
بن علی رضی اللہ عنہما منشی سے شود از اولیائے متقدمین جامع علوم ظاہر و باطن غابد زاهد شفی  
منظر خارق و کرامات خفی المذہب بدو عیالادہ مرشد خود شیخ ابو الفضل بن حسن خستلی  
بادگیر مشایخ کبار مجتہدین ابو القاسم گورگانی و ابو سعید دالاباخر و ابو القاسم قمی شری حدیث صحبت  
یافتہ فوائد کثیرہ حاصل کردہ و در اسرار با شاہ مرشد خود و از عنایتی بلا ہودہ آندہ  
ہنگامہ فضیلت و شجاعت گرم نمود و در بدرس و تعلیم و شب بے تلقین بسر سے مشغول بود  
بسیار علمای اراکان تربیت او بر خاستہ تھا چنانچہ بسیار از وہادگار اندازان جمہلہ  
کشف المحجوب شریف از دیال چہار صد و ششتہ شہینچ ہجری رحلت مشہور مودہ در  
خانقاہ خود بلاہور زیر زمین آسودہ

ملا درویش پشاور می جامع علوم ظاہری و باطنی مرید و فاضل سید علی خواجہ بود و در وقت  
زندادہ دلاحدہ ورفضہ بنایت سے کوشید و با کثرت مباحثہ کردہ بلکہ ساختہ خصوصاً  
با عیسے ملوٹے و با یزید طحد کہ خود را پیر روشن نام نہادہ بود بحثا کردے کتاب  
مخرن الاسلام بزبان پشتو تالیف نمودہ نامقام ماند پسر شش ملا عبد الکرم اورا با نام رسا خید  
ہر قدر از تصنیف ملا درویش است دران علاوہ معارف و حقائق تذکرہ احکام مشہور  
شریف بسیار است و انچه از نگین پسر شش عبد الکرم است دران اکثر حقائق و مسائل

مذکور شدہ و محزن الاسلام ملاذ شری است سنی بشرح کلمات باقیات مولانا دروینہ و در  
سال یکہزار و چہل و ہشت ہجری وفات یافتہ

حافظہ دراز پشاوری انارش محمد حسن ناظم ابن حافظ محمد صادق واعظ بن حافظ  
محمد اشرف خوشالی پشاوری در فقہ و حدیث و اصول یگانہ روزگار از دوران علم و فضل بود  
اکثر علوم از والدہ ماجدہ خود کہ عالمہ و فاضلہ بود تحصیل نمود و بر مسند اقامت و افاضت  
متکون شد و تمام عمر گرامی بدرس طلبہ و تالیف کتب صرف کردہ منہج الباری شرح فارسی  
صحیح بخاری و تفسیر سورہ یوسف و تفسیر و تفسیر و معراج نامہ و وفات نامہ و حاشیہ شرح قاضی  
سبارک بر سلم و حاشیہ تہمتہ اخوند یوسف و غیرہ رسائل و کتب از تصانیف اوست  
بعمر شصت و یک سالگی بمردودہ و اندوہ صد و شصت و ستم ہجری رحلت فرمود  
بابا داؤد مشکوٰی کشمیری از علماء نامہ از کشمیر در فقہ و حدیث و تفسیر و حکمت و  
معانی یطولی داشت و حافظ مشکوٰۃ الحوائج بود بدین وجہ اورا مشکوٰتے مکتبہ  
علوم متداولہ بخیرت خواجہ حیدر چرخئی اکتساب کردہ و علم باطن پیش بابا فیض الدین  
دخواجہ محمود نقشبندی حاصل نمود کتاب اسرار الاخبار در حالات سادات و وریدیگان کشمیر  
اسرار الاشجار و شطرنج الطیر منظوم از تصانیف اوست و بسال ہزار و دود و ہشت ہجری  
وفات یافت در کشمیر متصل خیرگاہ مدفون گشت

مولوی سید ولد ار علی لکھنوی مجتہد الشیعہ ابن مولوی حسین الدین بن عبداللہ  
رضوی در سال یکہزار و یک صد و شصت و شش بقصبہ جائس یا نصیر آباد متولد شدہ و او  
اولی کسی است کہ در اہل تشیع بہ ہندوستان دعوی اجراء کردہ و جمعہ و جماعت بدان  
قدرب نظر آورده در مبادی احوال علوم عقائیدہ و از فضلای ہندوستان مثل سید غلام حسین  
و کنی اکہ آبادی و مولوی حیدر علی دلد ملا احمد شاہ سندھلی و مولوی باب احمد شاہ گرد  
ملا احمد شاہ سندھلی استفادہ نموده و بعد فرخ از عقلیات در کربلائے معلی از آقا ہاشم  
بہبہانی و سید علی طہاطبا کئی اکتساب علوم فقہ و حدیث و اصول کرد و در مشہد مقدس  
از سید مہدی بن سید ہدایت اللہ استفادہ و اجازت یافتہ بوطن مالوت رجوع نمود

و یافادہ و تعلیم طالب مذہبی سے کوشید کتب ذیل از تصانیف ویند اساس الاصول -  
مواعظ حسنہ - شرح باب الصوم حدیث المتقین مصنفہ اخوند مجلسی - و شرح باب الزکوۃ  
از کتاب مذکور - و عباد الاسلام در پنج جلد کتان و شہاب ثاقب و صوارم الالہیات و  
حسام الاسلام و احیاء السنہ و رسالہ ذوالفقار و رسالہ غیبیت و رسالہ جمعہ و حاشیہ بر شرح  
ہدایہ حکمت نظام صدر او و تنقیح الافکار و سکین القلوب و رسالہ حبیبیہ و رسالہ آثارۃ الاحسنان  
در عہد سلطنت غازی الدین حیدر بادشاہ اودھ بمقام لکھنؤ بشب نوزدہم رجب سن  
یک ہزار و دویست و سی و پنج ہجری وفات یافتہ در مقبرہ حسنیہ و قلع لکھنؤ مدفون شد تجاوزا اللہ  
عن سیاتہ وے در سال دوازده صد و بست و ہفت ہجری مسجدی تعمیر فرمودہ شاعری  
تاریخ آن گفتہ و ہر ہذا ۵ دلیز بہر او دلدار علی بن کامل اند بہر اہماد و اتقانہ ساخت چون مسجد  
شدہ تاریخ آن پسمجد اقصاے ثانی شد بنایا بالآخر صاحب التہجہ در عہد سلطنت  
غازی الدین حیدر بادشاہ اودھ بمقام لکھنؤ بشب نوزدہم رجب سن یک ہزار و دویست و  
سی و پنج ہجری وفات یافتہ در مقبرہ حسنیہ مدفون شد

مولوی دین محمد سندیلہ بن وجہ الدین ابن شیخ عبدالسمیع قاضی زادہ سندیلہ  
و انشمنہ دی خدشت و مدرس بود و کل و تقوی شہار خود داشت در اوائل صدی سیزدہم  
جہان فسانے را پرورد نمود

### حرف ذال معجمہ

مولوی ذاکر علی سندیلہ بن مولوی اکبر علی ابن مولوی محمد الدین سندیلہ شایع علم علوم  
جوانے فارغ تحصیل بود از والد ماجد خود و تیز مولوی حیدر علی سندیلہ تربیت و تعلیم یافتہ  
بعالم جوانے ازین جہان فانی ہنگام غسل غدیر آبے کہ آن را ہندی تالاب گویند  
رو بروی والد خود غرق بحر شہادت گردید ۵ این مآتم نعت است کہ گویند جوان مروثہ  
اموات اللہ علیہ شایب الرحمتہ والتغفران

حکیم ذکا خان ساکن اگرہ طیبہ حاذق در سلک ملازمان مادہ جو سیند صیاد الی  
اگر ایاز نظام داشت در سن دوازده صد و نہ ہجری وفات یافتہ قبرش اندرا حاطہ

درگاه شاه علاءالدین قانع اکبر آباد موجود است و آن را از سنگ مرمر ساخته اند بریان تاریخ  
فوت و کشفش است و در این کتاب که خان عالم قانون حکمت و کرامت داد که عقل  
کل بردست او بوسه شب آویخته و بستم ز شوال به بهریم کوچه زوزین کو چکه کوس  
خرد گفت از سر انفسوس تاریخ به شد از دنیا میج وقت انفسوس

### حرف الراء و الجمله

راج ابن داود احمد آبادی انجم صفر شاه بهر شصت و هفتاد و یک در احمد آباد ولادت  
یافته صرف و نحو منطق و عروض و غیره از محمد بن محمود مقری حنفی درس گرفته و علم معانی و بیان  
از محمد بن بریان الدین و علم اُنیست و کلام بخدمت محمد بن تاج الحنفی اکتساب نموده و در علم  
فنون تجرید کرد و طبع را کل بشعر داشت و اعجازت الفیه حدیث از سخاوی گرفته در سال  
نصرت و چهارم هجری رحلت فرمود

رحمت الله سندی از کابر علمای عاقلین بود از سنه یکصد و پنجاه و یک اقامت گزید در سال  
نصرت و دوازدهم هجری بمکه معظمه رحلت فرمود

حافظ رحمت الله آبادی اصلش از پنجاب است در صبی بهر و چشمانش  
بعارضه چپک بسته بهر شد و چون بسن تیز رسید قرآن مجید باندک زمانه یاد کرد و کتب  
صرف و نحو از علمای عصر زبانی خواند و همچنین کتب اکثر علوم را سازه و وقت خواند لغایت  
ذی الحجه و جمیع الحافظ بود و گویند که از مشغولیت سه کرب عبارت کتب درق و ورق  
بیاضه گرفت قاموس اللغة در شش روز یاد کرده کتب صحاح سه بر زبان داشت  
در آنکه آباد ساکن شده و رحمت اقامت اخیره چهارم رمضان المبارک روز سه شنبه سال  
دوازده صد و دوازدهم هجری ازین جهان رحلت فرمود رحمه الله علیه

مولوی رحمت الله مقری محلی پسر سوم مولوی نور الدین ملا محمد ولی بن قاضی غلام عسقلانی  
بن ملا محمد اسعد بن ملا قطب الدین سهاوی شاکر و غم خود ملا ظهور الله از تحصیل علوم در سه  
فراغت یافته به مقام نازی پور زبانی طبرج اقامت افکند و در سه موسسه  
چشمه رحمت خریب او او تعلیم علوم متداوله متعارفه از معقولیات و منقولیات است

بطلبہ میدا و خلقی ان فیض و سکے کامیاب می شدند بتاریخ شانزدہم جمادی الاول سن سیزده  
صد و پنجم ہجری بغازی پور رحلت فرمودہ مدفون گشت

**شیخ رزق اللہ دہلوی** عم کلان شیخ عبدالحی محدث دہلوی متخلص بہشتا قی مرثیے  
فاضل و کامل و عارف از نوادر روزگار از مردم سلفت یادگار جامع فضائل صورے و  
معنوی بود و طبع موزون در ہندی و فارسی داشت و رسالہاے ہندی او بہم آین و  
بہت زنجین پیش ارباب شوق و ذوق مقبول و مشہور اند متخلص او در ہندی راجن و در فارسی  
ہشتا قی در سال ہشتصد و نود و ہشت ہجری رحلت نمود و در مشاق بقلم تارخ و فوات  
او شیخ المحمد شین دہلوی یافتہ رحمہما اللہ

**مولوی رستم علی قنوجی** ابن مولوی علی اصغر قنوجی در سال یازدہ صد و پانزدہ ہجری  
متولد شدہ از مختصرات نامطولات کتب درسیہ بخدست و الذی خود تحصیل کردہ بعد وفات  
پدر ساقہ فراغ در سال یازدہ صد و چہل ہجری بخدست ملا نظام الدین لکھنوی خواندہ و پسند  
افادہ و فاضلہ جانشین پدر گردید تفسیر صغیر کہ در ایجاز عبارت بجایالین بہدوش است و  
شرح منار و رعایہ اختصار از تصانیف شہیرہ اوست در سال یازدہ صد و  
ہفتاد و ہشت ہجری رحلت فرمودہ

**مولانا رشید الدین خاں دہلوی** از ارشد تلامذہ مولانا رفیع الدین دہلوی دہن  
و تا و طبع نقاد و در علم کلام کمابی و افرو داشت شوکت عجمی بہ جواب بارقہ ضیعیہ مقدمہ  
متعہ و غیرہ رسائل در ردہ سب اہل تشیع از تصنیفاتش یادگار و پندرہ سال دو از دہ صد و  
چہل و نہ ہجری طائر روشن باوج علیین بر داز کرد و بر داند متعجب

**مولوی رضا حسن خاں کاکوروی** ابن امیر حسن خان از خدم زادگان  
کاکور است سیزدہم ذیقعدہ یوم پنجشنبہ سال دوازدہ صد و چہل و شش ہجری دلاوت  
یافتہ حاجی محمد سعید بغدادی چند قطعہ تاریخ و دلائلش بزبان عرب نظم نمودہ ازان جملہ  
این است **ہ** شرف العصر بولود و فاق بدوادہ ثانی محمد بن اللہ قد زمان الوجود و ذوات  
و فطانت دہبی داشت بچہ پندہ ساگی از تحصیل علوم متعارفہ فراغ یافتہ

خصوصاً در انشای عربی و فارسی نظماً و نثر گوی سبقت از اقران ربوده مشارالیه اہل کمال گشت محققان در بنگال مشہور و معروف اند بخبر آن قصیدہ انموذج الکمال ہموزن و قافیہ قصیدہ برودہ در سال دوازده صد و شصت و چہار ہجری تصنیف فرمودہ چنانچہ

بجائز آن مے فرماید **تم المدح فقد ادرخت موئنا** اندازل الایجاز والجمع  
و شرح آن بدو اودہ صد و شصت و پنج ہجری نوشتہ در آن وقت نوزدہ سالہ بود دیگر  
مطالع الاذکیا در حل عویشات علوم مختلفہ است و این ہر دو کتاب بنظر مؤلف رسیدند  
الحق کہ ازان لیاقت علمی مصنف ظاہر مے شود آخر باقتضای کل نفس ذائقۃ الموت دین  
شہاب ہلک بنگالہ سفر آخرت گزید رحمۃ اللہ علیہ

**مولوی رضا علی خان بیلموی** ابن محمد کاظم علی خان بن محمد اعظم شاہ ابن محمد سعادت  
یازخان بہادر از اجلہ علمائے بیلمی ملک بوسیلہ کنوڑا از عالمکہ افاغنہ بریج است بزرگان  
شان پیش سلاطین دہلی بر عمدہ ہائے جلیلہ منصب شش ہزار سے سرفراز و ممتاز  
بودند و سال بست و چہارم صدی سیر دہم ہجرت متولد شدہ بخدمت مولوی  
خلیل الرحمن مرحوم بمقام ٹونک تحصیل علم و رسی کردہ بحر بست و سہ سالگی از کتساب  
علوم متداولہ فراغ یافت مشارالیه انانثل و اقران گشت خصوصاً در علم فقہ مہارستہ  
کامل داشت تذکیر پر تاثیر و مشہور و معروف است بالجملہ نیست کلام و سبقت سلام  
و زہد و قناعت و حلم و تواضع و تجربہ از خصائص وے توان شمرد دوم جمادی الاول سال  
ہشتاد و دوم صدی سیر دہم ازین سرے بے پورہ رحلت فرمود رضی اللہ عنہ بڑی بیج  
بہائے موحدہ تازی و رے ثقیلہ ہندیہ ہر دو مفتوح و یائے تختانی ساکن و رحیم قار سے  
موقوف گروہے از افاغنہ اند کہ ایشان را روہیلہ نیز گویند

**شاہ رضا لاہوری** قادری شطاری از اکابر علمائے و کلمائے مشائخ لاہور صاحب  
فتویٰ و ارشاد بود فتوحات ظاہر و باطن ہر انچہ بدو پیوستہ در پنجاب کہسی سیر نگشت  
بتاریخ دوازدهم جمادی الاول سال سیر دہم از صد سے دوازدهم رحلت فرمودہ  
مرقدش بلاہور است

شیخ رضا فقیہ کشمیری ابن محمد بن مسطیٰ ارفیقہ کنیت وے ابو حمزہ است بسال  
دوازدہ صد و پنجاه و پنج ہجری متولد شدہ از پدر بزرگوار و اعظام وجد مادر سے خود شیخ نعمت اللہ  
بن اشرف لکھنوی و علوم تحصیل کردہ فقیہ و محدث و مدرس گشت و بدرس علوم مذکور اشتغال  
داشت دیر بہر کہ و مہ سبقت سلام سے کو و در پس تعلیم و تحریم و متواضع بود بہا شعبان سنین  
دوازدہ صد و ہفتاد و شش ہجری رحلت فرمود

میر رضی الدین از علماء کشمیر فاضل کامل و شجر بود بزبان تسلط مزاحیر بہ محلہ قطب پورہ  
در سن مقرر شدہ با کثر علوم تالیفات جمیدہ دارد و حقرو سے بجا لکاح بلایہ فرزند در آمد  
مولوے فقیر محمد لاہوری و حسن الدین حنفیہ مطبوعہ مطبع نو لکشور بصفحہ ۷۷۳ اولاً و فائش  
در سن ہند و پنجاہ و شش ہجری نوشتہ باز بہمان صفحہ در ذیل ترجمہ میر موصوف  
وفات او در سن ہند و شصت ہجری تحریر سے فرمایند ہما نم کہ صحیح کلام است و وجہ  
تکرار ترجمہ حیثیت بجز انیکہ بر مساحت قلم نامہ محمول شود

مولوی رضی الدین ولد حبیب الدین قاضی کانپور کہ بزیور رضا و تسلیم آراستہ بود  
بحکم قضا در سال دوازدہ صد و شصت و دو ہجری در بلدہ کانپور از دولت سرا سے فنا  
بدار القضا سے بقا شتافت مولانا محمد سلامت اللہ کشفی ادام اللہ بر کاتہ تاریخ وفاتش  
چنین یافتہ ۷۵۵ ہال باغ شرف مولوی رضی الدین با قضا ہفتہ پنجا کش چو آفتاب بہج  
نبیر عقل چو سال وفات او جسم بہ رخصہ گفت بکن ہاے ہاے در بیخ ۶ -  
میر سید رفیع الدین محدث ساکن گاہ آہاے کراش ہمہ علماء و صلحا بودہ اند و انیر  
و انشمنہ و محدث بود و نہایت جو و سخاوت و خلق و لطفت داشت در عقولات شاگرد  
مولانا جلال الدین دقانی و در حدیث شاگرد شیخ شمس الدین محمد بن عبدالرحمن السخاوی الحافظ  
المصری است و ہاش با ز شیر او بود تولد او ہم در انجا است در زمان سلطان سکندر بودی بدہلی  
تشریف آورد سلطان سکندر را در حق او اعتقاد عظیم پیدا شد وی باذن سلطان سکندر در آگرہ  
اقامت فرمود وفات او در سال ہند و پنجاہ و چہار ہجری شدہ قبرش بہر انجا است  
کہ خانہ او بود رحمۃ اللہ علیہ

مولانا رفیع الدین دہلوی ابن شاہ ولی اللہ دہلوی از اجلہ علمائے وقت بود  
مقدمہ العلوم در سالہ عروض و کتاب التکمیل در سالہ دفع الباطل و اسرار الحجتہ و ترجمہ  
قرآن مجید بزبان اردو و تحت اللفظ از تصانیف وے هستند گاہی شعوبہم گفتی چنانچہ  
غزل مولانا عبدالرحیم دہلوی را کہ در بیان ماہیتہ نفس بچواب غزل عربی شیخ الرئیس بود  
نمیس نموده بسال دوازده صد و چهل و نہ ہجری رحلت فرمود دفع اللہ درجاتہ فی الجنات  
مولوی رفیع الدین مراد آبادی ابن فرید الدین علم حدیث بخدمت مولوی  
غیر الدین سورتی شاگرد شیخ تمہیدات سندی و نیز بخدمت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی  
حاصل نموده و بامولانا شاہ عبدالغفور دہلوی محبتہای تحقیق و تدقیق داشت مرید و شیخ  
محمد غوث لاہوری بود و بحرین شریفین رفتہ و زیارت شرف شدہ و کتابے در حالات  
حرمین شریفین تالیف کرد کتاب قصہ الالہاں بذکر الحال و المال و سلو الکیسب  
بذکر الحسب و ترجمہ علین انعم و شرح اربعین نوے و کثر الحساب و تذکرۃ المشایخ  
و کتاب الاذکار و تذکرۃ الملوک و شرح غنیۃ الطالبین و تاریخ افغانہ مشہور ترین از  
مصنفات ویند پانزدہم ذی الحجۃ سال دوازده صد و ہیزدہ ہجری در مراد آباد بمصر  
استقامت یافت -

مولوی روح اللہ لاہوری در سال یازده صد و ہفتاد و یک ہجری متولد شدہ  
بکتاب علوم پرداخت در صرف و نحو و منطق و معانی و حدیث و تفسیر و انے نظیر خود  
نداشت شاگرد رشید مولوے محمد سلیم لاہوری بود حکام عہدہ شہر نجیہ سنگو و غیرہ  
ادب وے بغایت مے کردند و ان زمان کہ سورش سکھان در لاہور بدرجہ غایت  
رسیدہ بود او سب کہ در لاہور آثار شرع جاری داشت فتوائے او نزد علمائے  
عصر مقبول مے شد در مکہ منظمہ رقتہ بلے روز ہماہ رمضان شریف قرآن مجید  
حفظ کرد صاحب تصانیف بود و وقت مراجعت در معمورہ یمن بسال دوازده صد و چهل  
ہجری وفات یافتہ

شاہ رؤف احمد مصطفیٰ آبادی نقشبندی مجددی مصطفیٰ آبادی براہ حلالہ زاد



شاہ ابوسعید دہلوی فقیہ و محدث و مفسر و کسب علوم ظاہر از مولانا شاہ عبدالعزیز کردہ  
 حشرۃ خلافت خاندان لقبند یہ از شاہ غلام علی یافتہ در بھوپال مقیم شدہ تفسیر رؤفے  
 بزبان اردو تالیف نمود کہ آغاز آن در دوازده صدوی و نہ و اختتام آن در دوازده صد و  
 چهل و ہشت ہجری بظہور پیوستہ و نیز دارالمعارف در بیان ملفوظات مرشد  
 خود و دیوان رافت در اشعار ہندی و فارسی از تصنیفات اوست و در ہشوار رافت  
 تخلص سے کرد از بھوپال بعزم زیارت بیت اللہ روانہ شدہ بسوار سے جہاز  
 در سال دوازده صد و سہ ہجری انتقال فرمود

### حرف زائے معجم

مولانا شاہ زاہد بخاری احمد آبادی محدث و فقیہ حنفی المذہب مرید شاہ عالم  
 گجراتی درس علوم سے داد تا بیستم شعبان سال مشیت صد و دوسہ ہجری و وفات  
 یافت وہ احمد آباد گجرات مدفون گشت

ملک زین الدین وزیر الدین ایٹان و وزیر اور گور علمائے کرام  
 سعد و فیستند لکرا از انبیائے روزگار و صلحی سے است و محب العلم و العلماء بودند اسناد  
 ذکر شان دین مختصر بمقتضای الموضع من احب یثمن او تبرکاً کردہ سے آید۔  
 ملک زین الدین از دکائے خان جہان کہ از بی اعام سلطان سکندر لودی است  
 توفیق بر غیرات و مبرات رفیق حاش بود و بعلاد و مصالح و تقوی سے وعدہ سنگداری اکثر شیوخ  
 و علمائے وقت را با دہکتی در جوئے بود و سے ہمارہ تلاوت قرآن مجید بحالت تیسام  
 سے کرد و علی ساختہ کہ تاسینہ سے بلند بود و بران قرآن مجید سے نہاد و استنادہ  
 تلاوت سے کرد و تمام متعلقان او از خدمتگاران و غیرہ از نصف انچہ شب ہرے محمد  
 بر سے خاستند و تا وقت چاشت در منزل او جہر با شادست و دست و زبان بوجہ  
 شغل او را و غیرہ کار سے فی شد گویند کہ وی را شب بچہ روح مظہر رسول اللہ صلی علیہ  
 مقدار چند من بر بخ قبول سے بچستند ہر ہر بخئی سے کرت قل ہو اللہ احد خواندہ می و ہمہ  
 دور ایام مولد آنحضرت صلعم ہر روز یک ہزار تنگہ زیادہ سے کرتا و روز دوازدہم

دو اترہ ہزار تنگہ خرچ سے شد متکمہ بالفتح و کاف عربی بمعنی قرص ریلج خواہ از زر باشد  
خواہ نقرہ یا مس و این مقرر نمک است

ملک زبر الدین بخت و ملازمت برادر کہ در گاہ در سلطانے داشت اکتفا کردہ  
روزگار بخرمے گذرانید و قریاتیکہ در حوالی دہلی بودند ملکیت گرفتہ بعد از و صلیح او صوفیان  
خوش سے گذرانید چون ہر دو برادران التزاکا ہر دو چہار شنبہ و یکاسے شہادت خود  
مے کردند بچنان شد کہ ایشان سے خواستند لینے زمین الدین در سند نہصد و بیست  
شش ہجری سموم و فات یافت وزیر الدین ہمراہ سلطان ابراہیم ابن سلطان سکندر  
بودے در سن نہصد و سی و دو ہجری شہید شد قبر او جانب غربی حوض شمس  
واقع دہلی است

زین العابدین ہلوی عرف شیخ اٹھن دہلوی جو مادری شیخ عبدالحق محدث  
والشمن کامل متورع و متعبد و در غایت خشوع و انکسار و تادب و وقار بود و بہمان دفعہ و  
آداب کہ در میان مردم کے بود و درون خانہ نیز بودے و زینالش وائم بزرگانش سے رفت  
و حلیہ در غایت جمال و نورانیت داشت کہ انوار علم و تقویٰ از چین و قری اللہ بود  
اکثر احوال صائم بودے و در تہمت احتیاط تمام داشتی سلطان ابراہیم ابن سلطان سکندر  
بودے دے را بجاہت خویش خواند قبول نکرد و دے مرید مولانا اسماعیل الدین و مشاکرہ  
مولانا عبدالمطلبی است رحمۃ اللہ علیہم وفات او در سال نہصد و سی و چہارم ہجری بمطہ  
قبرش جانب غربی حوض شمس در دہلی است

شیخ زین الدین خواستے تخلص فنائی صدر مستقل زلیہ الدین محمد بابر شاہ بود فور  
والشمنی موصوف بود اور مسجدیستہ در اگرہ و در سہ کہ آن طرف آب ہون واقع شدہ و  
صاحب کمالات صوری و معنوی و در محاورات و حدیث و شعر و سایر جزئیات  
نظم و نثر و انسابیے عدیل از ان خود بودے کہ گویند کہ مجلس اول کہ بابر بادشاہ را از سہ  
منوہ پر رسید کہ سن شہا چند باشد دے نے البیہ گفت کہ قبل ازین سو پنج سال  
چہل سالہ بودم و حال چہل سالہ ام و بدو سال دیگر چہل سال تمام می شود از دوست

قطعہ ہذا غم گریبان گیر شد سرد گریبان چون کشم پشوق دامنگیر آمد پادمان چون کشم  
اے گریبانم ز شوق تار و دامن چاک چاک بنے کوپا درد امن و سرد گریبان چون  
کشم دے تار بنے نوشتہ مشکبیر فتح ہندوستان و شرح خواب آن و داد سخنوی  
دران دادہ و فاقش در حد و چنار گڑھ بسال شمس و چیل رودادہ در مدرسہ خود با گره  
مدفون گشت

خواجہ زین الدین علی بن تور کشمیری را بنواری از علماء کشمیر شاگرد شیخ یعقوب  
صرنی و ملا قیس الدین ہال و مرید شیخ حمزہ بود و را واسطہ عمر بزمین شریفین رفتہ و شیخ ابن حجر مکی  
اجازت حدیث یافتہ بشمیر الہس آمد و بتدریس علوم صرافت الاوقات بود و بعد وفات  
بجملہ را بنوارہ کہ مسکن و بیست مدفون گشت

مولوی زین الدین کشمیری ابن خواجہ عبداللطیف دانشمند کامل ذکی الطبع بود طبع  
موزون داشت اشعار فصیحہ کثرت در اکل حلال کمال عطا بود و بسمہ پنجاہ و دو سالگی  
بسال یازدہ صد و پنجاہ و پنج ہجری وفات یافتہ بجملہ را بنواری منحلالت کشمیر قریب خواجہ  
زین الدین علی جد خود مدفون شدند

### حضرت سید محمد

مولوی سخاوت علی عمری جوہروری ساکن قصبہ منڈیاہون مضاف جوہر کشمیر الدین  
و التذکرہ کہ از وفات اجماع صفات شان مرطابہ علوم را فیضی عام بود و دوست  
ایشان در سن دوازده صد و بیست و شش ہجری و قورع یافتہ از مولوی قدرت علی  
مردوس و مولیٰ عبدالحی دہلوی و مولیٰ محمد اسماعیل دہلوی و مولوی احمد اللہ  
انامی اکساب علیم تعلیم و عقلیہ فرمودہ مدرس و افتادہ طلبہ ہمہ تن متوجہ بود و مسجد  
جامع جوہر کہ از تعمیر است سلطانین شہر قیہ است بقبضہ اہل تشیع مرکز بدعات شیعہ بود  
منہ مودہ در اینجا مدرسہ ربانیہ ست را بنیہ قائم کرد و حال چار بیست و نماز پنجگانہ و جمعہ  
سے شود و صد ہا کسان حافظ قرآن از وسے پرانیدہ ہر اسے چندے در باندا ہمہ نوا سب  
ذوالفقار بہادر مرحوم مدرس مدرسہ آنجا بود و سوز و رانی و گریہ مستطابہ حضرت ایشان

شرف یاب شد اول و مچھلی شہر یوگان اوستادی مولانا محمد شکور غفر اللہ له و دوم در فتح پور  
 بفرود گاہ مفتی محمد اسد اللہ مرحوم ذات پاکش ہریان بجال طلبہ یافتہ و سہ جزئیات  
 بیت اللہ الحرام مشرف شد ہمدرا پنج ششم شمال سال دوازدہ صد و ہفتاد و چہار ہجری  
 جان بجان افرین توفیق منوہہ ہجرتہ المعلی مدفون گشت التوحیم فی احادیث النبی اکرم  
 در حدیث و رسالہ اسلام و منطق و رسالہ تقوی و رد بدعات و عقائد نامہ اردو و رسالہ  
 کلمات کفر و رسالہ اسرار فقر و جواب سوالات تسعہ از مولوی شیخ محمد مچھلی شہری  
 و رسالہ عرض نیک در مناظرہ شیعہ و رسالہ عرفان در اوقات و رسالہ تعداد لغات  
 و غیر ہا از تصانیف مشہورہ او ہستند بیستہ علمائے نامدار از ذیر دامن تربیتش برخاستند  
 از انجملہ مولوی سید خواجہ احمد نصیر آبادی و مولوی کریم علی جوہری و مولوی حبیب علی  
 جوہری و مولوی محمد شریف جوہری و ملا غلام محمد جگدیس پوری اعظم گڑھی و مولوی  
 شیخ محمد مچھلی شہری و مولوی محمد یعقوب بہاری و مولوی شجاعت حسین و مولوی محمد  
 غلام پوری و مولوی غلام جیلانی بایزید پوری غازی پوری و مولوی فیض اللہ مولوی اعظم گڑھی  
 و مولوی رحیم اللہ ساکن ضلع ہنسی مشہور اندوہی راجہ تعالی چارقرترندار چند عطا فرمودہ یک  
 مولوی محمد دوم مولوی حکیم محمد حبیب سوم مولوی محمد شبلی چہارم مولوی حافظ ابوالخیر محمد علی  
 ذکر این چہار بن محل خود خواہند انداختہ اللہ تعالیٰ

مولوی سراج الحق بدرالوہی ابن مولوی فیض احمد بدرالوہی اند عالم کامل و فاضل مکمل  
 ذہن نقاد و طبع وقاد و دارند ولادت شان در سال دوازدہ صد و چہل و شش ہجری  
 بمصہ وجود جلوه ظہور انگشتہ اخبار الحق نام تاریخی او شان است اکثر کتب مروجہ پیش  
 والد ماجد خود گذرانیدہ و تکمیل تحصیل ہندومت خال خود مولوی نور احمد بدرالوہی نے نمودند  
 و مشرف بہجت از مولوی شاہ فضل رسول بدرالوہی یافتہ با فاضلہ و افادہ ہمہ تن متوجہ  
 ہستند درین جزو زمان کہ علم و کتابا بہاد علماء و گوراند ذات شریفش را از مغنمات  
 ازان شمر و رسالہ سہراج الحکیمہ و فلسفہ و شہرہ رسائل معیاری بہاد الدین عالی  
 و شہرہ میزان منطق و حاشیہ بر کتاب معتقدہ و رسالہ طبعہ و دیوان عربی

وفارسی از تصانیف شان مطرح انظار علماء وقت اند سلمہ اللہ وبقاہ ورحمۃ اللہ علیہ ما یمتازہ  
 حکیم سراج الدین شاہ جہان آبادی از مشاہیر اطباء شاہجہان آباد علماء  
 زمان بود در تصانیف و کتابت شہرت داشت چراغ دین و انتخاب بحر الکلام و علم رموز و  
 عقل افزا و حکمت ایمانی و سراج منیر و سراج ہدایت و لب لباب غنوی مولانا شیخ  
 و دستور العمل علماء متقدمین و عقلاء سابقین و مجموعہ گل وریا حین قانون العلل  
 از تالیف اوست

سراج الدین علی خان اکبر آبادی آردو تخلص محقق زبان فارسی چراغ ہدایت و  
 تذکرہ شعرا و موسوم بجمع النفایس و تبیینہ الغافلین متضمن خوردہ گیری شیخ علی حنین گواہ فضل  
 اوست علاوہ فارسی در ریختہ گوئی ہم کماے داشت بروقت برہادے دہلے  
 حسب الاشارہ نواب سالار جنگ بہ لکھنؤ رفتہ ہما نچادر سال یاد دہ صد و شصت و نہ  
 ہجری وفات یافت

مولوی سید سرفراز علی سندیلی ولد میر محفوظ علی ولد میر محمد صالح کہ سلسلہ نسبتش  
 بہ سید ناموسی کاظم رضی اللہ عنہ میرسد در سال دوازده صد و سی و شش ہجری ولادت  
 یافتہ بخدمت علماء زمان خود اکتساب علوم مرویہ متداولہ نمودہ فراغ حاصل کرد از ابتدا  
 تعلم تا حال اشتغال بہ تعلیم طلبہ دارند و خلیفہ مجاز شاہ غلام رسول کاپوری رحمۃ اللہ علیہ  
 اند سلمہ اللہ وبقاہ

شیخ سعد اللہ بنی اسرائیلی لاہوری از شاگردان رشید شیخ اسحاق بن کا کو  
 لاہور است خود را بنی اسرائیلی می گفت اطراف اعتنا داشت ابتدا تشریح بود بہ یکبار ترک  
 تفسیر نمودہ و ترکیب جمیع نواہی شدہ با مطربہ تعلق پیدا کردہ بالرش سفید و در بازار  
 مے گذشت ہر دین پیش گرچہ خلق گرفتاری نہا سابق بہ عشق آمد و نمائد نشاے  
 نہا سابق بہ مردم خاک پای اورا از بس حسن عقیدہ بجای تو تپاے کشیدند و عقیدہ ولایت باو  
 داشتند دوران حالت در عین غناس و رس مے گفت و از اسباب جمعیت ہر چہ  
 داشت در عشق آن نگار در باخت شبے باو شراب مے خور و کہ جمعی از مختبان با اتفاق

طلبہ کہ نسبت تلمذ بادواشت بہجوم منودہ بحجت اصلاح حال اوادراہ دیوار بخانہ اودرآمدہ و  
 آلات ملا ہے و مناسبت شکستہ خواستند کہ اورا تفریر نمایند همان سخن را بزبان آوزد کہ  
 بہ خلیفہ ثانی امیر المؤمنین عمرؓ گفتہ بود کہ اگر نایک تا شروع کردہ ایم شما سہ نام شروع  
 را از کتاب منودہ اید پس شما بتفریر منرا دار ترید کہ بہ پنجس بے اذن ازراہ دیوار سرزدہ  
 درین خانہ در آمدید آن حجامہ منقول و مجمل شدہ باز گشتند بعد از ان توفیق تو بہ نصوح یافتہ  
 و کتاب احیاء العلوم را دستور خود ساختہ پیوستہ بعیادت و ریاضت سے گذرانید  
 تصانیف بسیار مفید و عالی نوشتہ آذنان حجلہ شرعے بر جواہر القرآن مصنف  
 امام غزالی است جمال الدین محمد اکبر بادشاہ اورا بجلالت طلبیدہ پرسیدند کہ از کدام قوے  
 گفت از جماعہ نویسندہا کہ ایشان را بزبان ہندی کالیستہ سے گویند بادشاہ را این بے  
 تکلفی او بسیار خوش آمد صحبتی مستدومی داشتند او ہرگز سائل را محروم نگذاشتہ باجوہ آنکہ از  
 اسباب تجارت و زراعت فارغ بودہ و مدد معاش از جانب بادشاہ ہم نداشت معلوم  
 ہیچکس نمی شد کہ آن ہمہ صرف و بذل و ایثار از کجا بود و خلایق درین امر حیران بودند بعد از آنکہ  
 بسنہ ہشتاد سالگی کم و بیش رسیدہ اندین سراسر مجازی در گذشت و اصاغڑ و اکابر  
 بہ تشییع جنازہ او متجاوز از اوقات رفتہ نقش پاک را بہ تبرک بہرہ و دوش سے گرفتند  
 کہ جای نہادن قدم نبود انائب من الذنب من لا ذنب لہ

شیخ سعد الدین گندوری فرزند لکھنوی ابن شیخ سواد الدین لکھنوی جامع بود بجمع علوم  
 نقلی و رسمی و حقیقی سطوت و شوکت ظاہر و باطن داشت و از اغنیای شاکرین و ایثار  
 مشہور بود از بسکہ طعام وافر بر فقر و محتاجان ایثار سے کردے را کندہ و سے فرار  
 گفتندے و از زبان فیض ترجمان مخدوم شیخ قیام الدین نلقب بشیخ الاسلام گشت  
 ارادت و خلافت خاندان چشت از دالہ راجہ خود یافتہ و فرقہ سہروردیہ را سید اجل  
 جوینوری گرفتہ اورا ہشت پسران بودند بدرجہ الدین و شہید الدین  
 شیخ بڑی - شیخ جہانگیر - امین الدین - سعد الدین - فخر الدین - رکن الدین -  
 صفات و بزرگی وی متجاوز از حد احصاست بر شہ آذنان شیخ رحمت اللہ لکھنوی



مولوی مفتی سعد اللہ مراد آبادی ولادت شریف اور سال ہزار و دو صد و  
 دزدہ ہجری وقوع یافتہ کہ تاریخش از لفظ ظہور حق و بیدار بخت برے آید و اوائل بس صبی  
 از کتب فارسیہ ضروریہ فراغت یافت من بعد شوق طالب علمی در سرافتاد برام پور  
 رشتہ شروع در صرف و نحو نمود پس ازان بمقام نجیب آباد شیح جامی و غیرہ از  
 مولوی عبدالرحمن قستانے خواندہ استعدادے تام بہر سانیدہ بدہلی تشریف آوردہ  
 براخواندہ شیعہ محمد ولایتی و مولوی محمد حیات پنجابی و مفتی محمد صدر الدین خان صدر الصدور  
 اکثر کتب درسیہ تحصیل کردہ در سال ہزار و دو صد و چہل و سہ ہجری بہ لکھنؤ وارد شدہ  
 از مولوی محمد اشرف لکھنوی و مولوی محمد اسمعیل مراد آبادی و میرزا حسن علی محدث و  
 مفتی ظہور اللہ لکھنوی فرنگی علی رجوع آوردہ بعد فراغ علمی داد و داو خود او لا بہرہ  
 مدرسی مدرسہ شاہی و ثانیاً بتالیف بعض مجلدات تاج اللغات ترجمہ قاموس ثالث  
 بعدہ افتاے پھر ہی کوتوالی تادم بست و نہ سال مامور ماندہ مدین ایام  
 بسفر حج بیت الحرام توفیق یافتہ از شیح جمال الی سند جدید علم حدیث گرفتہ بلکہ لکھنؤ  
 مراجعت فرمودہ بالفرام بخندہ افتا مسترد شد بعد غل واجد علی شاہ صاحب <sup>الطلب</sup>  
 نواب یوسف علی خان کہ تمیز دے بود برامپور رسیدہ خدمت قضا و افتا و مراجعہ  
 و غیرہ بدو تفویض یافت و تا بعد نواب کلب علی خان رئیس رامپور بدستور بعدہ  
 مقوضہ مامور بود و واقع چہار و ہجہرم رمضان روز یکشنبہ سال ہزار و دو صد و نو و چہار ہجری  
 بمقام رامپور دے اجل را البیک گفتہ رحلت فرمود و ہما نجا مدنون گشت طاب اللہ  
 شہر دو فرزند ارجمند سسمیان لطف اللہ و بشارت اللہ عقب خود گذاشت ہر دو  
 برامپور قیام پذیر ماند حکیم لطف اللہ در تاریخش چند اشعار عربی گفتہ مقلع آن کہ  
 شامل راہ تارخ است نیست فانا اللطیف خضت تاریخا بسنی موتہ و اقامتہ  
 تبوہ الجلیل یا بشری بقیل مشواہ طاب طیب شہادۃ مولوی محمد یحیی تاریخش چنین گفتہ  
تاریخ وفات گفت سید بکچینہ علم و فضل صد آہ بسود و اوراق در کتب  
 بمقام لکھنؤ کہ بہت طلب علم در انجا دار و بود صاحب ترجمہ را دیدہ خشک



مزاج یافت دبا اصا غر کم تو جی سے نمود از تصانیف زائقہ اد کتب ذیل یادگار ماند مفید  
الطلاب فی خاصیات الابواب القول الفضل فی ہزۃ الوصل بعقود الاجیبہ و  
سے بھول اختیار و نقد نوادر الاصول فی شرح الفضول در علم صرف غایۃ البیان فی  
تحقیق السبحان۔ رسالہ ترکیب بسم اللہ و نحو خلاصۃ النوادر نوادر البیان فی علم القرآن  
رسالہ منہ فی وجود الغنہ و زکرات۔ القول المائوس فی صفات القاموس۔  
نور الصباح فی اغلاط الصراح ترجمہ بعض جملات قاموس در علم لغت ترجمہ فقہ اکبر و  
وحییت نامہ امام ابو حنیفہ و ترجمہ حقیقتہ الاسلام و ہدایۃ النور فیما یتعلق بالانظار  
والشعور۔ و زاد السبیل الی دار الخلیل و حواشی مالا بد منہ و رسالہ طر متخلل و ردینیات۔  
حاشیہ بر شرح سلم مولوی حمد اللہ سندیلی و شرح ضابطۃ التہذیب و شرح خطبہ قطبی۔  
در منطق۔ رسالہ توس قزح و رسالہ تنازع و رسالہ تحقیق علم واجب و حکمت و  
رسالہ سبع عرض شیعہ موسومہ مفید البصیرہ و در حساب۔ حاشیہ بر شرح جعینہ در میاست۔  
رسالہ تشنیمہ و استعارہ و در علم بیان رسالہ عروض با قافیہ و میزان الافکار شرح معیار الاشیا  
و تصنیفہ لامیسہ فارسیہ و غیرہ

شیخ سعد الدین لکھنوی بن شیخ الاسلام شیخ سعد اللہ کندوری فزا ککنوی جامع ہدیہ  
علم ظاہر و باطن و دام بدرس و افادہ علوم دینیہ اشتغال داشت و در مدرسہ و می طلبہ  
مستعد رجوع سے کردند طبع شریفش بالکل بشعر و و تخلص او سعدی است از تالیفات  
فکر اوست۔ چوداری مولے چون قل ہوا اللہ بخلی در کش بگرد ماسوی اللہ بولہ  
چون دوست موافق است سعدی بہ سہل است جفای بہر دو عالم بنو لہ گریہ بر عیوب  
کس لکنی بن خندہ بر عیب دیگران چہ ز نے بہ بست و نیم جہادی الاول سال شست حد و ششاد  
و یک ہجری رحلت یدار البقا فرمودہ اعداد و خدمت طبیب الاولیاء موافق سال و فالتش اند  
شیخ سعد الدین خیر آبادی پدرش قاضی خیر آباد بود شیخ اولاً از حفظ قرآن مجید فراغ  
منودہ بملقہ تلمذ مولانا اعظم لکھنوی درآمد تکمیل تحصیل عاوم کردہ مرید شیخ مینا لکھنوی گشت  
بعد وفات پیر خود بخیر آباد و وطن مالوف خود رفتہ بدرس و ارشاد و صارت الاوقات ماند

تا که در سال اشت صد و شتاد و دویست و هجری وفات یافت شرح مصباح و شرح کافی  
و شرح جامی و بنزدی و شرح رساله لکینه سنی بر مجمع السلوک که بسی از لطوفات و حالات  
شیخ بیان دوی و درج کرده از دست قبتش در خیر آباد است یزاد تبرک به  
علامه سعد الدین دهلوی کنیتش از الفضائل بود شرح کثر الدقائق و ممتاز عمده  
تصانیف اوست در سن اشت صد و نو و یک هجری بجزار رحمت ایزدی پیوست  
طالب شاه و محل الجنة مشوا

مولوی سعد الدین صادق دهلوی ابن مولوی امان الله شهید بنال یازده  
صد و بیست و هفت هجری متولد شده و از والد ماجد خود علوم تحصیل کرده بر سنده اساده  
متکمل گشت و در اکثر مساجد بر موعظه غلبه می آمد تاریخ بیست و سوم ذیحجه  
سال یازده صد و پنجاه و یک هجری وفات یافته و قریب مدفن والد خود مدفون گردید  
هو لا اله الا الله محمد قسیمی اعلم العلماء روزگار بوده اکتساب علوم از ابا احمد جند و  
علامه سرخ و علامه امام الدین ابوالفتح مؤدود در سال نصد و شصت و شش هجری به  
هند و سمنان آمده بکلامت اکبر بادشاه ممتاز شده کیفیت درویشی و انکسار غالب  
داشت خوش طبع و فصیح و بلیغ و شفیق بر تلامذه بود صحبت او بادشاه را خوش می آمد  
در سال نصد و هفتاد هجری بجزار رحمت ایزدی پیوست

مولوی اسلام الله محدث رام پوری بن شیخ الاسلام بن حافظ فخر الدین از اولاد  
ابجد شیخ عبدالحق محدث دهلوی فقیه و محدث و مفسر و علوم متداوله از والد ماجد خود شیخ  
الاسلام مصنف شرح فارسی صحیح بخاری و در سال طرد الا و بام عن اشراق امام الهام  
و کشف الغطاء از مولی فخر الاحیاء حاصل کرده و سنده اجازات حدیث و غیره یافت  
جد او محمد او حافظ فخر الدین نیز علامه مشهور بود از تصانیف حافظ مذکور شرح فارسی  
صحیح مسلم و شرح فارسی عین النظم و شرح حصین حصین یادگار روزگار اند با جمله صاحب ترجمه  
بعد اکتساب علوم بجز اسلامت خود بر سنده افادت و فاضلت متکمل بوده و در نشر علوم  
می کوشید بجاه مجادی الثانی وقت شام سال و دوازده صد و بیست و نه و بقیه

دوازده صد و سی و ہجری رحلت کرد نصرتیہ المصنفیہ کمالین حاشیہ جلالین - محلی  
شرح موطا کہ آنرا در سن دوازده صد و پانزده ہجری تصنیف نمود تاریخ آن ہوا الفوز الکبیر  
ترجمہ فارسی صحیح بخاری - ترجمہ فارسی شمائل ترمذی - رسالہ اصول حدیث

بزبان عربی

مولانا محمد سلامت اللہ بدایونی کا بیوسا ابن شیخ برکت اللہ صدیقی رئیس  
بدایون عالم العلوم کا شمس بن النجوم فاضل بابر کائنات مستقنی از توصیف و تعریف است  
مؤلف اوراق نیز چند دی خوشہ چینی خرم فیض آن بزرگوار نموده رسالہ الاسناد کہ  
وقت اعطای سند بہ مخدومی مولوی شاہ محمد عادل ارشد تلامذہ خود جناب موصوف  
بزبان فارسی تصنیف فرمودہ اند بنابر بیان ترجمہ شریف کافی است ازان رسالہ  
ترجمہ عالیہ بر سبیل اختصار خواہ قلم نمودہ سے آید و ہو ہذا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مے گوید سلامت اللہ بدایونی مولانہ صدیقی نسب حقیقی مذہب قادری مشرب کہ فقیر  
تحصیل کتب درسیہ متداولہ از خدمت چند فضلاء سے عصر نمودہ آوگا در حدیث سن  
از خدمت مولانا ابوالمعالی بن مولانا عبد الغنی بدایونی کہ سلسلہ درس ایشان بہ ملا  
جلال الدین دوانی میرسد استفادہ کردہ و در عرض مدت دو سال از میزان صرف تا شرح جامی  
بر کافیہ و شرح تہذیب یزدی خواندم بعد ازان از خدمت مولوی ولی اللہ  
رحمۃ اللہ علیہ از تلامذہ مولانا باب اللہ چوپوری بودند تحصیل قطبی و سیب زک  
و رشیدیہ مناظرہ بعمل آمد بعد ازان یہی کہ مولوی صاحب ہدایہ ضرورت  
مراجعت بوطن خود فرمودند حسب ارشاد ہدایت بنیاد حضرت پیر و مرشد برحق سید  
شاہ آل احمد مارہروی قدس سرہ النورین خدمت شریف مولانا محمد عبدالدین عسکری  
مولوی مدین صاحب کہ در ان زمان از کلکتہ مراجعت فرمودہ عزت افزای سکنت  
بریلی بودند حاضر شدہ تکمیل تحقیق و تدقیق کتب درسیہ متعارفہ از دواہد ثلاثہ و قاضی  
مبارک و محمد اللہ شرح سلم و مطول التنازلی و صدر او شمس باز غہ و شرح عقائد جلالی

ہا ہا یوسف و حاشیہ ملا کمال الدین و ہدایہ فقہ حنفی و سلم الثبوت و بیناوی و غیرہ ان  
 اتفاق افتاد و جناب مولانا بفرط عنایت در اندک فرصت ہر قدر ہا کہ از ذخیرہ مبلغ معلوم  
 بہ تحویل خود بدولت داشتند تفویض من فیج کارہ منہ نمودند و حق اینست کہ بل تحقیق  
 تہ تیقات کہ معارفہ آرا و منزل استہدام علماء و فضلاء است ازین ارشاد جناب مہر و  
 در کیسہ استعداد فراہم شد و اللہ بیضاغت لمن یشاء و بعد علی مرحلہ تحقیق و تدقیق کتب  
 در سیہ بر طبق فرمان واجب الاذعان جناب پیر و مرشد برحق قدس سترہ فیضہ اللہ در  
 سعادۃ تہا از خدمت سراپا موبت مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی انار اللہ برہنہ  
 گردیدہ در صد و تحقیق و تنقیح و سند کتب احادیث و تفاسیر افتادہ فائدہ ازین ماندہ  
 عامہ گرفتہ چنانچہ صحاح ستہ و کتب تفاسیر را از حضور مولانا سید مہر و مولانا  
 رفیع الدین براور کوچک مہر و روح کہ بحر تام در جملہ علوم خاصہ علم حدیث و تفسیر داشتند  
 بمعرض سند رسانیدم تا آنکہ از فیض مجاہست و خدمت این ہر دو بزرگ  
 فہم معانی احادیث و ادراک حقائق و دقائق تفسیر بمذاق طبع حاصل شد آخر کار جناب  
 مولانا سید مہر و نفقہ کوخانہ بحال این خاکسار فرمودہ بہ اجازت صحاح ستہ و مشکوٰۃ  
 المصابیح و حصن حصین و کتاب المسائل و دیگر کتب احادیث و تفاسیر و رسائل  
 مصنفہ خود و نیز کتب مؤلفہ والد ماجد خود سر فرما فرمودہ رخصت فرمودند و مجملہ  
 فقیر سند کتب در سیہ تمام کمال از خدمت مولانا محمد الدین شاہ جہان پوری دادہ  
 و سند کتب احادیث و تفاسیر فراۃ و سماعۃ و درایۃ و اجازۃ ابو زورۃ الحمد للہ  
 اسوۃ المفسرین مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی و برادر ایشان مولانا رفیع الدین دارو  
 حضرت ایشان از والد ماجد خود شان مولانا شاہ ولی اللہ محدث دہلوی وارث  
 حضرت ایشان حال اسانید متنوعہ خود را در کتاب الارشاد اسے مہمات الاسناد  
 بہ تمامہ تفصیل نوشتہ اند انتہی ملخصاً مولانا صاحب ترجمہ حسین حیات خود مسجد  
 بمقام کانپور وطن خود در سال یک ہزار و دصد و شصت و ہفت ہجری تعمیر فرمودند  
 کہ تاریخ بنائے از فقر ہائے - ان ہذا لا بیست اللہ - و ما ہذا لا مسجد الفردوس - و ما

ہوا فنی الحمید نے برآید چونکہ نفس قدسی آنحضرت مفید عام و مفیض انام بود صدها علم و  
 فضلاے نامی زیر سایہ دامان تلمذ و درس آن خاتم العلماء برخاستہ اند باین ہمہ کتب مصنفہ  
 حضرت معزے الیہ دال بر ذخیرہ علمی شان موجود اند از جملہ کتب ذیل مستند تحفۃ الاحباب  
 و معرکہ الارادہ برق حافظ در مناظرہ اہل سنت و شیعہ و تخریر الشہادتین شرح  
 الشہادتین در بیان شہادت سید الشہداء رضی اللہ عنہ و تہذیبی رحمت خرد و کلام  
 در بیان میلاد سرور کائنات علیہ الصلوٰۃ والتحمیات و رسالہ شہاب ثاقب و در  
 سقوط کواکب و حقائق احمدیہ در علم حقائق و بحر التوحید در بیان شطیحات اولیاء اللہ  
 و اسرار العاشقین و حل احوال و اشعار عربیہ و فارسیہ بطریق صوفیہ کرام و رسالہ کشفیہ  
 بجواب ایرادات بعض جملہ کہ بوجہ نادانانہ قیامت از اصطلاحات حافظ شیراز بر چند اشعار  
 حافظیہ وارد نمودہ اند و ترجمہ دو تار سالہ شیخ محی الدین بن العربی در بیان لطائف  
 موسومہ معانیات صوفیہ و مکاشفات قدسیہ و رسالہ لغات حالات و رسالہ  
 اشباع الکلام فی اثبات المولد والقیام و رفعات کشفی و شرح ثنوی گل کشتی و رسالہ الوان  
 در بیان جواز عدم جواز الوان و رسالہ در تحقیق جواز مصافحہ و معاقتہ عیدین و رسالہ مجموعہ  
 استفتا کہ اجوبہ ہر یک خود تحریر فرمودہ اند و رسالہ اسناد در بیان کیفیت تحصیل علوم  
 مختلفہ متداولہ و استحصال اسناد علوم از اساتذہ مولانا را طبع شعر گوئی ہم بود بنابر ان  
 تخلص خود کشفیے کردند و دیوان کشفی کہ مجموعہ اشعار ابدار فارسی است مشتمل  
 نمونہ از خردارے بہ میزان فہم بایہ سنجید چند اشعار از دیوان مذکور بطور نمونه نوشتہ  
 مے شوند **۱** آنالکہ بر خیال تو جان را فرار کنند بہ بیند اگر ندیدہ جمالت چہا  
 کنند بہ نحو نظارہ رخ خوب تو دیدہ ہاست بہ آنے کہ خاک پای ترا تو تیا کنند بہ ترسم کہ رفتہ  
 رفتہ فتہ طشت من ز بام بہ یاران اگر کلافہ عشق تو را کنند بہ غیر از جفا ندید دل من  
 ز منوشان بہ این ہم حکایتے است کہ خوبان وفا کنند بہ بیار عشق بہ نشود اوزم مسیح بہ  
 بیسودگی نگر کہ جلیبان دوا کنند بہ تنہا نہ من سبک و گلزار و حسرت ہم بہ زندان تمام تکیہ  
 بدوش صبا کنند بہ آئینہ را بدست نگیرند ز یہ ما بہ خوبان اگر معاینہ یار ما کنند بہ

انہر تو حق شناس فی راہ خود بگرفتہ خاضعان حق ہمیشہ بمن اقتدا کنندہ تر دامن چنانکہ ملائکات آسمان  
نام مراد و نطقہ بجائے دعا کنندہ حضرت حنین بگفتہ حافظہ نے رسدہ کشفی تو کیستی کہ ترا مر حبا کنندہ  
بالجملہ ہر کلمے راز دانی است و کل نفس ذائقہ الموت مسکن دل ہر صاحب خیالے  
آہا تم آہا کہ آن آفتاب فلک تحقیق و تدقیق و رفع سوم رجب یوم شنبہ سال یک ہزار و  
دو صد و ہشتاد و یک ہجری نہایت عرم بہمان ششدرہ در کانہ پیش مسجد خودش زمین سپرد و  
طاب اللہ ثراہ و جبل الجنۃ ہشادہ قطعہ تاریخ وفات آن مرجع الطولم بر سنگ بالین  
خزانش چھین کنندہ اندر سے منظر کشف و کرامات جناب کشفی بہادی راہ خدا کاشف راز  
عرفان ہشدرہ بر خاصہ خاطر حوزہ اربعین گشتن دہتر رفت و چشم زدن جناب باغ ضلوان  
سال تارخ قلمبند نمودم آری شنبہ یوم ہفتہ سوم از ماہ رجب شد و ہمان بہ  
حاجی سلطان ہمایون میری بزیارت مکہ معظمہ مدینہ طیبہ مشرف شدہ و علوم نقلیہ  
خوب و وزیدہ و مددے مدید و خدمت اکبر بادشاہ بودہ حسب الحکم بادشاہ موجود .  
چہار سال بہ ترجمہ کتاب مہا بہارت موسوم ہر زم نامہ بطریق افراد و استقلال  
اشتغال و کشتہ بنائے کہ از نقیب خان شمع فرج شدہ بود و اہا قائم رسید ہنگام ترجمہ  
نویسی مہا بہارت یکے از و سہ پر سید کہ ای پیست کہ سے نویسد گفت کہ حرف دہ ہزار  
رسالہ را بزدان حال موافق سے سازم

قاضی سید احمد الدین السلقب التبحر خان وزیر سلطان حسین شریک کہ اعلم العلما  
وقت بود در سال ہشت صد و ہشتاد و چہار ہجری بدست سلطان بھلول لودے اسیر  
شدہ بزمندان رفت و از مجلس مومنان رہائی یافت  
مولانا سید احمد الدین دہلوی جامع بہ بیان علوم سعی تحقیقی و تقوی و ورع از  
دنیا زیادہ بر نایحتاج اختیار نکرده و پیش مولانا سید احمد الدین شاگرد میر سید شریف  
جرجانی تلمذ کردہ و از سلطان سبب بعضیہ و قالع برآمدہ و تہا در تہور و بیانہ و  
اکثر امیدہ بہ ہلی آمد و توطن کرد و مرید شیخ کبیر گیسو و سید کبیر گیسو و سید کبیر گیسو و سید کبیر گیسو  
حاصل بصرش رفتہ بود حق سبحانہ تعالیٰ سبب واسطہ عذرا ج بھار سے را بوسے رو کرد

برلمات شیخ فخر الدین عراقی حواشی نوشتہ کہ جل معانی اُن کافی دوانی است و رسالہ  
مفتاح الاسرار ہم از تصانیف اوست تاریخ ہفتہ ہم حمادی الاول سن ہند و یک  
وفات یافتہ قبر اور درہلی بالائے حوض شمس است رحمہ اللہ و مولانا تراب علی لکھنوی از  
اولاد و مجادشان استند

مولوی سنا الدین احمد بدایونی ابن مولانا محمد شفیع بن مولانا عبد المجید ابن  
مولانا محمد سعید ابن مولانا محمد شریف ابن مولانا محمد شفیع بدایونی ولادت وے در سال  
دوازده صد و نوزده ہجری بنظر میریو ستمہ چنانچہ ظہور حق نام تاریخی و بیست اکثرے  
از علوم درسیہ بخدمت مولانا فضل امام خیر آبادی و علم حدیث و تفسیر بخدمت مولانا  
شاہ عبدالعزیز دہلوی تحصیل نموده فوائد معتدہ در نحو و حاشیہ قاموس در لغت و دیگر  
مسودات عربیہ از تالیفاتش یادگار اند وے رحمۃ اللہ علیہ بیست بخدمت عم خود  
مولانا عبد المجید عین الحق داشت تہ ماہ محرم سال دوازده صد و ہفتاد و ہشت ہجری  
رحلت فرمودہ

سید احمد گیسو دراز کا پڑوسی جامع علوم ظاہر و باطن مرید پدر خود سید محمد کا پڑوسی  
بود گیسو دراز گردش بمتبعات سید محمد گیسو و راز بود کہ در دکن آسودہ اند کتاب  
جوامع الکلم بعبارت عربی و در شرح اسمائے حسنی و مشاہدات بزبان فارسی  
در حقائق و معارف از تصنیفات اوست و رسال یک ہزار و پنجاہ و ہشت رحلت  
فرمان عالم بقا شد قدس سرہ

سید احمد مجاہد رامی بریلوی گو بظاہر ہجر کہ علماء ظاہر معدود و مگر باطن او بنور علم الہی  
معمور بودہ وے از خاندان سادات تکیہ رامی بریلی است کہ در ان خاندان عالی  
پیش ازین بسیاری از اولیاء اللہ گذشتہ اند چچو شاہ غلام اللہ کہ وفاتش در سال ہزار  
و نود و شش ہجری و شاہ محمد عدل عرف شاہ لال متوفی سن یازده صد و نود  
و ہجری تہ سید احمد قدس سرہ مرید و مقلد مولانا شاہ عبدالعزیز مرحوم بود در سال  
دوازده صد و سی و ہفت ہجری بزیارت بیت اللہ مشرف شدہ بسال دوازده

صدوسی و ہشت ہجری مراجعت نموده بسکن خود رسیده ہفتم جمادی الثانی سال دوازدہ  
 صد و چهل و یک ہجری روز دوشنبہ وقت عصر از تکیہ رای بریل بعزم جہاد سفی  
 سبیل اللہ ہجرت فرمودہ بتاریخ بست و چہارم ذیقعدہ سال دوازدہ صد و چهل و شش  
 ہجری متصل بالا کوٹ واقع ملک پنجاب شربت شہادت چشید۔ شکر اللہ سعیم  
 سید محمد دہلوی بن سید مبارک بن سید محمد بن سید محمود کرمانی جامع کتاب سیرالاولیا کہ  
 دران احوال شایخ ہشتیہ جمع نموده دے بصغیر سن ہشت بیست شیخ نظام الدین اولیا  
 قدس سرہ مشرف شدہ و بعد از دہدست خلفائے او بودہ از شیخ نصیر الدین محمود  
 کہ اجل خلفائے شیخ موصوف بود تربیت یافتہ رحمۃ اللہ علیہ

سید محمد گیسو و رازساکن گنگہ گہ بن یوسف الحسنی الدہلوی خلیفہ راستین شیخ  
 نصیر الدین محمود چرخ دہلی جامع بود میان سیادت و علم و ولایت و شائے رفیع و ربیعی  
 رفیع و کلام عالی و داشت در اوائل حال بہرہی تشریف و داشت بعد رحلت فرمودہ پیر خود  
 بدیار دکن رفت و قبولی عظیم یافت و ہما نجا رحلت فرمودہ اورا گیسو و راز ازان گویند کہ  
 روزے او با چندے دیگر از مریدان پاکی شیخ نصیر الدین محمود و پیر داشتہ بودند وقت  
 برداشتن گیسوے او بسبب درازی در پایہ پاکی بند شد و او بسبب رعایت ادب  
 استغراق بہر آوردن گیسو مقید نہ شد و ہم بران وقت کہ واقع شد مسافت بعیدہ  
 قطع کرد چون شیخ برین معنی اطلاع یافت خوشحال شدہ این بیت انشا فرمود  
 ہر کو مرید سید گیسو دراز شدہ و اللہ خلاف نیست کہ او عشق باز شدہ بعض مریدانش  
 کہ محمد نام داشت ملفوظاتش موسوم بجوامع الکلم جمع کردہ و از تصنیفات خاص دے  
 کتاب اسماء است کہ حقائق و معارف بزبان کہر و ایماد الفاظ و اشارات بیان فرمودہ  
 مفتی سید محمد لاہوری بن مفتی غلام محمد لاہوری صاحب علم و عمل بود کتاب  
 خلاصۃ المداہج وفقہ محمدی و مخزن الفرائض از تالیفات اوست بارادہ زیارت  
 حرمین شریفین قدم براہ سفر نہادہ کہ ناگاہ متصل شمن کوٹ سفر آخرتش پیش آمد رفیق  
 دار البقا گردید



سید محمد قنوجی از فرقہ سادات رسول و از اوستاد اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ  
ماہر علوم ریاضیہ و ادبیہ بود حاشیہ مطول از تصانیف اوست

مولوی سید محمد برہانپوری ابن شاہ فضل اللہ نایب رسول اللہ دانشمند بزرگ و  
عارف متکرم بعد وفات پدر و سادہ آرای افادہ علوم در برہان بود شد از تصانیفش کتاب  
تختہ المرسلہ مشہور و معروف است

سید محمد علی الدہلوی ابن سید جعفر الملکی تہجد دانشمند خلیفہ شیخ نصیر الدین محمود  
چراغ دہلی در توحید و تفرید مقام عالی داشت کتاب بحر المعانی و دقائق المعانی و  
حقائق المعانی و رسالہ اسرار روح و رسالہ بیچ نکات و بحر الانساب در بیان  
نسب اہل بیت از تصانیف اوست بعد سلطان بہلول دوسے در سن ہشت  
صد و نود و یک ہجری رحلت فرمود

میر سید محمد امروہی عالم با عمل صاحب صلاح و تقوی و در عہد اوز سید جلال  
تلمیذ سید رفیع الدین در بدایون تحصیل علوم کردہ بعد از تحصیل کمالات بدرس و افتادہ  
مشغول شد و او را خرد و سلک ملازمان در گاہ بادشاہی بمرتبہ اختصاص رسیدہ  
بمنصب میر عدلی عزالتیافت و درین منصب جلیل القدر بطریق عدالت و انصاف و  
صدق و امانت سلوک داشت تازمانیکہ او بدر بار اکبر سے بود بیچ ہمدعی و ملحدی را  
قدرت رخنہ انداختن و ردین اسلام نبود بعد از و نام میر عدلی بر سایر موم مجازی  
و عاریتی گشت در سن ہشتاد و چہار ہجری بگورمت بہکھر فارغ شدہ ہما بجا در سن  
ہشتاد و شتاد و شش ہجری بجا رحلت حق پیوست

سید محمد بلگرامی ابن سید عبدالجلیل الحسینی الواسطی بلگرامی در علم ادب کمالی داشت  
شاگرد سید طفیل محمد اترولی بود و استفادہ فنون عربیہ و فروع ادبیہ از والد خود کردہ  
کتاب الجزر الاشراف من المستطرف منتخب کتاب مستطرف از مؤلفات اوست کہ  
در سال یک ہزار و یک صد و پنجاہ و بیچ ہجری انتخاب کردہ ہشتم شعبان شب شنبہ  
سال یک ہزار و یک صد و ہشتاد و بیچ ہجری وفات یافتہ در بلگرام مدفون شد طالب فضل و تحکم

شیخ سیف الدین سرہندی ابن شیخ محمد معصوم ابن شیخ احمد مجدد قدس سرہم جامع علوم عقلیہ و نقلیہ بود کتاب علوم انوار الہیہ خود کرم و ہم در طریقت مرید و کے دیہ لقب محی السنہ مشہور بود بارہا ب دنیا تعلق نداشت بجز دشمنیدن نام اللہ تعالیٰ حالتی بروی طاری سے شد در سال ہزار و نو و ہشت ہجری وفات یافتہ قدس سرہ

### حرف الثمین المجمع

شاہ احمد شرعی ساکن چندیری دانشندی بقرہ و درویشی کامل کیر السن جامع جمع علوم عقلیہ و نقلیہ و رسمہ و حقیقیہ بود و دیار چندیری ملک مالوہ وطن داشت وی در جواب ابیات صاحب کشف کہ در طعن اہل سنت و جماعت دارواش بارہان وزن و قافیہ گفتہ است اشعار صاحب کشف و جماعتہ سموا ہوا ہم ستہ جماعتہ حر لہری موکفہ بقد شہوہ بخلہ فخر فخر شفع الوری فلتشر دایا لیکلفہ بچو اب شاہ احمد شرعی عجا بقوم ظالمین تلقوا بالعدل یا فہم لہری معرفہ بقد جاد ہم من حیث لایدر ونہ بقطیل ذات اللہ مع نفی الصفہ بوفات او در سن ہند و بستی و ہشت ہجری بدو ع پیوستہ شیخ عبد الغنی سبکی کہ دانشمند تشریح و مقصد بود شاگرد اوست۔ شیخ شاہ محمد فاروقی انا کا بر علمای جو پوری بوسع و تقوی موصوف و ہوارہ باقادر و درس علوم مصروف بود ملا محمد جو پوری نیزہ اوست شیخ موصوف در سال ہزار و سی و دو ہجری وفات یافتہ روح اللہ روحہ

شرف الدین احمد منیری ابن محلی المنیری دی از مشاہیر مشائخ ہندوستان است چہ احتیاج کسی ذکر مناقب دی کند اور تصانیف عالیہ است از جملہ تصانیف او مکتوبات مشہور و لطیف ترین تصانیف اوست بسیارے از آداب طریقت و اسرار تہذیب و ادب اندراج یافتہ و بر آداب المریدین نیز تشریح دارد و کے مرید خواجہ نجیب الدین فردوسی است قبر شیخ شرف الدین در بہار ست یزار ویتبرک وی رحمۃ اللہ علیہ سال ہفتصد و ہشتاد و دو ہجری وفات یافتہ

مفتی شرف الدین رام پوری ماہر علوم فلسفہ و منطق مشہور است و اما

ملا احمد ولایتی بود در سال دوازده صد و پنجاه و شش هجری ہنگامیکہ از کلکتہ برآم پور میرفت  
در اثنا کے راہ برقع پور ہنسوہ بنابر فاتحہ خوانی قبر مولوی محمد سعید داماد خودش کہ بدرگاہ سید شاہ  
راجی قدس سرہ مدفون اند بمسکن برادر کلانم حکیم احسان علی خان فرود آورده دران وقت  
راقم پیران صغیر السن بود لکن ہنوز حلیہ او بصفحہ خیال ممرسم است کہ وے میانہ قدسیاہ  
رنگ سفید ریش نجیف الجثہ ضعیف القوی بود از تصانیف او سراج المیزان منعلق  
و بشرح سلم تالایچہ دلا بتصور و بعض فتاوا ای فقیہہ مشہور اند

**حکیم شریف خان دہلوی** طبیب مشہور و معروف است بحالہ نافعہ و تالیف شریقی  
و علاج الامراض و دستور الفصد و حاشیہ نفیسی و حاشیہ شرح اسباب غیرہ از تصانیف او است  
و فائش در سال دوازده صد و سی و یک ہجری واقع شدہ شاعری تاریخ فوتش بن جنین یافتہ  
درینا ازین دار فانی گذشت بہ حکیم و طبیب و لطیف و ظریف بہ حسن و کفایت  
سال و فائش بن بہ صد افسوس مرزا محمد شریف

**مولانا شعیب دہلوی** پدرش ملا منہاج در صغیر سن از لاہور بقصد تحصیل علم در دہلی آمد  
در تحصیل علوم ریاضات شائق کشید بعدہ در عمدہ دولت سلطان بہلول لودی مفتی شہر شد  
و بین جاسکوت و درید مولانا شعیب عالم و عامل در صورت و سیرت ملک متثال بود و  
در وعظ و تذکیر بے نظیر زمان خود و قتیکہ وعظ گفتی و ستر آن خواندی ہیچ کس را حمال  
عبور از ان راہ نبودے اگرچہ خود بارگران بر سرداشتی ایستادہ شدے و استلج نمودی  
و او را در وعظ بحسب اختلاف مقامات و عمدہ و عمدہ حالات عارض شدے  
جمع اکابر و علماء شہر دہلی در پایہ وعظ او حاضر شدند و اکثر از مولوی و آہاے شہر  
در ابتدا شاگرد و بودند بہال ہند و سی و شش ہجری وفات یافتہ قبرش در دہلی  
برہالائے حوضی شمسی است نوزاد مرقدہ

**قاضی شمس الدین شیبانی** دانشمند متبحر و دہلی در زمان تغلق شاہ بنارنول قیامت  
و بدایت حال کہ نزد سنت نکاح و دوست او نیامدہ بود بقصد زیارت خانہ کعبہ برآمد  
و چون گجرات رسید در مسجدے درآمد و غلطی معتزلے مذہب پرہیز برآمد و تقریر مذہب

استقلال کہ در او خلق افعال عبادت است کہ در گفت این دست نخست اگر بشایم من بشایم و اگر  
بریندم من بریندم بچ کس را از حاضران قوت مجاہدہ او نبود و قاضی شمس الدین گفت اگر قدرت  
بدست تست چہ دست بر پشت ہر نہ بندے حاکم گجرات را این دخل و سے خوش آمد  
جاریہ کہ از دار الحرب آورده بودند پیش کش او کرد و ازوے اولاد بشد حق سبحانہ و اولاد  
ادبکت داد و علم بخشید رحمۃ اللہ علیہم و جمعین یکے از اولاد او بنام حاج الافاضل بود از  
و سے پنج پسر شد مدہمہ دانشمند و متقی یکے از پسران او قاضی مجد بود پیر شیخ احمد مجد کہ  
ذکر در حرف الف گذشت داد و ہفت پسر ہمہ عالم و عامل بودند

مولانا شمس الدین بکلی (اور دہلی) دی اقلانہ مولانا فرید الدین شافعی است کہ شیخ  
الاسلام اودہ بود از اودہ بنا بر تحصیل علم پہلی قدم آورده و خدمت مولانا ظہیر الدین بکری  
تلذ نموده از شاہیر علماء شہر دہلی گشت بیشتر مردم شہر دہلی بکے انتساب سے کہ در دہ  
بآن نسبت مغرور و متعجب بودند گویند و را اثر سے است بر مشارق الانوار و دان نقل کردہ کہ نامتو  
بنی قطوے روئے با مولانا صدر الدین تادے بخدمت شیخ نظام الدین اولیا  
قدس سرہ آمد شیخ پرسید در شہر سے یا شہید چہے گفت کتید گفت آری بخدمت مولانا  
ظہیر الدین بکری اصول ہندوی می خوانیم شیخ ایشان را از بعضی مواضع کہ با شکل مشہور بود  
پرسید گفت کہ سبقت نااہلین جارسیدہ است این حرف بردانیز مشکل مانده است شیخ آنرا  
حل کرد ایشان را اعتقاد در حق شیخ راسخ شد بعد از مدے مولانا شمس الدین بکلی مرید شد  
دیر تہ کمال رسید و از اعظم خلفائے شیخ گشت و میان یاران اعلیٰ شیخ معظم و مکرم و صاحب  
صدر شد و از تکلفات و مراسم و عادات و عادات مبرا و از تعلق و توجع مبرا بود و کمتر کسی را بر  
گرفت شیخ نصیر الدین محمود کہ از تلامذہ او سنت در مدح و سے گفتہ شعر سألک العلم من  
احیاک حقاً فقال العلم شمس الدین بکلی چہ زمانیکہ سلطان محمد تغلق شاہ دہلی تیغ تہر و سیاہست  
بر خلائق خصوصاً بطائفہ مشائخ آخستہ بود مولانا شمس الدین بکلی را طلبیدہ گفت مثل تو دانشمندی  
را بجا چکند بکشمیر برود و بر تختانہاے آن دیار بنشین و خلق خدا را باسلام دعوت کن مولانا از پیش  
سلطان براسے تہیہ اسباب سفر برد و گفت کہ من شیخ را بجا اب دیدہ ام کہ مرای طلبہ مرد

چهارم گویند من بخدمت خواجه خود میروم ایشان را کجائی فرستد فردا سے آن روز بر سینته او بختی  
بر آید و بیار افتاد این خبر سلطان رسید تکم کرد که او را بدرگاه نایبیارند سباده که بهمانه میکرده باشد  
در همین اثنا به سال هفتصد و چهل و هفت هجری ازین عالم رحلت فرمود و قبر او در یاران  
چو توره در مدلی است رحمة الله علیه

مولوی حافظ محمد شوکت علی صدیقی سندیلی ابن چودھری سند علی بن چودھری  
منصب علی تاریخ نو دهم محرم الحرام یوم انیس سال دوازده صد و سی و چهار هجری ولادت  
یافتند جدشان چودھری منصب علی بخشی بنیرک اولین خود هزار بار و بیست و هفت مرتب فرمود درگاه  
عمر شریفش قریب بیست سال رسید و بیست و یک مرتب برآمد که از صد مرتب آن اعصاب پاشخ  
شده هر دو پالا غر و کوتاه گشتند و مان رقتار شد و بیست و چهار سال در دما و اطباء عصر از ان  
آفت خلاص دست نداد و بعد از چار سال و چهار ماه و چهار روز که معمول شرفای مسلمانان  
هند و سیستان است رسم تصدیق خانی بطور پیوست حفظ قرآن مجید از سید فتح الله سندیلی  
و حافظ محمد ابراهیم خیر آبادی نموده چهار سال فراغت یافتند و در خدمت مولوی سید  
فقیه الله سندیلی و ملا اسرار قل بخاری قدس ری مستفید شدند بعد از والد ماجدشان یعنی چودھری  
سند علی مولوی تراب علی ابن شیخ شجاعت علی کهنوی را که دانشمند متبحر بودند بمشاهیر و پیغم  
نقد با صافه خوراک و پزشک و صرفه چند طلبه بنابر تعلیم صاحب ترجمه ملازم کردند که در مدت  
قلیل از کتب درسیه بخدمت مولوی مفرغ الیه فراغ حاصل کردند لیکن والد ماجد  
شان چودھری سند علی قبل از فراغ داعی اجل را اجابت لبیک گفته رهگرای عالم بقاشدند  
اعمام شان چودھری حشمت علی و چودھری عظمت علی که موجود بودند تقریب فراغ بکشاده  
پیشانی تمام بصرف پانزده هزار و بیست و پنج باخام رسانیدند جزا بهم الله خیرادرین تقریب بسیاری  
از علما و صلحا و طلبه و حفاظ و اطبا و حجاج و مشایخ مدعو بودند صاحب ترجمه بعد نماز جمعہ  
و عطا ایہ کریمہ و علم آدم الاسماء الایہ گفتند بوردہ سورہ فاتحہ و حدیث انما الاعمال بالنیات  
خوانند و علماے موجودین از دست خاص دستار فضیلت بفرق مبارکش بستند و  
مولوی تراب علی را یک هزار و بیست و پنج نقد و دو ساله و دو مال و غیره اعمام صاحب ترجمه

تذکرہ مذہبی ہذا اقیاس دیگر علماء را حسب حال بدل نمودند اشار الیہ پر رس و تربیت طلب  
علوم مصر و ہند و از مولوی سید حسین احمد علی آبادی و شاہ خادم صفی پوری و سید شاہ  
نواز شمس احمد صفی پوری و شاہ محمد علی صفی پوری ہیئت و خلافت سلاسل قادریہ و شتیہ  
و شہروردیہ حاصل نموده و صد ہا مردم مریدانش بستند مؤلف ہیچمان را در تالیف این  
تذکرہ از حضرتش اندازے کامل رسید کہ اداے شکرش بہ سزا زبان ہم نمی تواند کرد  
سلمہ اللہ و الباقہ واصلہ اسے نامینا **تھما ٹیفہ الشہیرہ** حاشیہ شرح جائے  
الاستقصاء فی الاستفقاء علم الیقین فی مسائل الاربعین ثمرات الانظار فیامضی من الآثار  
غایۃ الادراک فی مسائل السواک آثار الہدے فی تحقیق الصلوۃ الوسطی کشف المستور عن وجہ  
السحر کتب زیر تالیف ختمہما اللہ یا خیر رسالہ و باب طہارت مصلے - رسالہ  
النشر احوال بلیغہ التذکرہ رسالہ بحجاب بطلان خلافت خلفای ثلاثہ - افاضت المتلخ ب مسائل  
اختلاف المطالع در تحقیق رویت ہلال - عقد اللؤلؤ المسحور فی کلمۃ کشف المستور - اقلام  
السائل بحجاب مائے سائل - انشاء خروا فزا - تاریخ سندیلہ

**قاضی شہاب الدین** دولت آبادی ابن شمس الدین بن عمر الاولی در دولت آباد  
متولد شدہ از قاضی عبدالمقتدر دہلوی و مولانا خواجگی تمیز مولانا حسین الدین عمرانی اکتساب  
علوم کردہ ہر گاہ شکر امیر محمود متوجہ دہلی شد قبل رسیدنش بہ دہلی قاضی شہاب الدین  
ہمراہ او ستاد خود مولانا خواجگی ہار دہلی بکلیے شتافت مولانا خواجگی یکالیبی رخت  
اقامت انداخت و قاضی بچہ پور رفت سلطان ابراہیم شرقی قدوم قاضی معتمد شہر  
باعراد و تعلیم تمام پیش آمدش و اورا بملک العلماء لقب کرد قاضی و سادہ افادہ و درس  
بجون پور مزین فرمود و تصنیف کتب مصروف گردید از انجملہ بحر مواج التفسیر قرآن مجید  
بزبان فارسی و حاشیہ کافیہ و کتاب ارشاد و در نحو کہ در ان تمثیل ہر مسئلہ در ضمن  
عبارت ادا کردہ فقیر کتاب مذکور بہ کتب خانہ مولانا مفتی علی کبیر ٹھیلی شہری دیدہ بود و  
بدائع البیان و فن بلاغت و شرح بزودی در اصول فقہ و شرح قصیدہ بانہ سعاد  
در سالہ در تقسیم علوم بعبارت فارسی و مناقب اسادات و فتاوی ابراہیم شاہی و غیرہ

اور تصانیف وی مشہور اند تاریخ بست و پنجم رجب سال ہشت صد و چهل و نہ ہجری رحلت فرمود  
 بجنوب و بجانب جنوب مسجد سلطان ابراہیم کہ بنام مسجد اٹالہ شہرت دارد و دفون شدہ مؤلف  
 اوراق در سال شصت و یکم صدی سیزدہم ہجری و قتیکہ از چغلی شہر بخانی پور سے رفت  
 مرقدش راز یارت کردہ اورا اندر مرقدہ صاحب تاریخ فرستندہ نوشتہ کہ اصل او از غرین است  
 در دولت آباد کن نشو و نمایانستہ سلطان ابراہیم شہر قی و تعظیم و توقیر او بسیار می گوشتید  
 و بروز ہا سے متبرک در مجلس سلطان ابراہیم بر کسی نقہ سے نشست گویند  
 و قتی قاضی رام رخصت طارے شد سلطان بعبادت اور فتنہ بعد از تقیض احوال  
 و اظہار لوازم مہربانی قدحے پرائے کب کردہ گرد سرخولا نا گردانیدہ بنوشید و گفت بار خدایا  
 ہر بلا سے کہ در راہ او باشد نصیب من گردان و اورا شفا بخش از اینجا عقیدہ آن صاحب  
 تخت و تاج نسبت علماء شریعت محمدی علیہ السلام علیہ السلام و سلم معلوم میتوان کرد  
 کہ تاجپہ غایت بود

شہاب الدین محمدی دفن محاکمی مہارت کاملہ داشت ہمراہ بابر شاہ ہند آمدہ  
 در سلک در اسے مقرب اورا نظام داشت رسلہ در قیمن و توضیح علم معارف تصنیفات  
 ادست بسال نصد و چهل و دو ہجری بعد ہمایون شاہ فوت شدہ شہاب الثاقب  
 تاریخ فوت ادست

علامہ اشرف کشمیری از احفاد بابا عثمان گانی و علمائے نامدار کشمیر محدث و فقیہ  
 جامع علوم عقلی و نقلی بود لا فیروز مفتی برادر زادہ ادست پیش علمائے شہر خود کتب درسیہ  
 گذرانیدہ بچوین شریفین رفتہ دان ابن جبرکی اجازت حدیث یافت باز بہ کشمیر آمدہ باخا وہ  
 طلبہ علوم سے پرداخت کہ اجلاس در رسید بحکمہ تلاش پورہ مدفون گشت  
 حکیم شیری احمد آپا و می بن حکیم محی الدین صدیقی والد ماجد ابن مسعود اوراق اولاً  
 کتب درسیہ طبیہ بحضرت والد خود تحصیل فرمود و بعد ازان بمقام لکھنؤ پیش حکیم امام بخش  
 مرحوم تلمیذ حکیم محمد اسحاق خان دہلوی مشغول طب نمودہ فن طبابت را بخداقت رسانید  
 و بسرکار نواب آصف الدولہ بہادر بعد ہا سے مسند زینت تحصیل کردہ و فوجہ راوی

ملازمت کردہ بھر شیخوخت خانہ نشین شدہ بہ معالجہ مرضے پرداخت دارکسی خواہان مزد  
 نے شد و اوقات شب و روزی بتلاوت قرآن مجید و ورد لائیل الخیرات و صلوة پنجگانہ صرف  
 سے نمود و غفران شد کہ بعد فراغ نماز چاشت و اشراق بر سر یکہ نشین گاہ اول و نشستہ  
 ہر سہمشی احوال مرضے کہ موجود بودند سے پرداخت و ہر یکہ را علاج مناسب تجویز میفرمود  
 حتی الامکان نسخہ قلیل لایزال و کثیر المنفعت تجویز سے کرد و بچانہ کسی نے رفت و اناہل برادر کا  
 و مردم مفلوک الحال چیز سے نے گرفت انچہ از افنیاسے بیرونی بدو سے رسید ہمہ بد و اوقات  
 عشر با صرف سے نمود و راطریق معالجہ عجی بود کہ تعلق بدید و شنید ندارد و روزی طفلی را  
 پیش وے آوردند کہ بدرد گوش بیہوش بود و سے گفت کہ چیز سے در گوشم سے کا دو والد  
 مرحوم فرمود کہ بے حقہ بیاری چون نے آوردند اور انکار و کہ در قلمندانش بود و بچو قلم تراشیدہ  
 در گوش ماؤت طفل نہاد و بطرف نے دیگر قلیلہ سوزان نہاد بے بر نیامد کہ طفل متبسم گردید  
 ہر گاہ نے راز برین روز بچہ ہزار پاکہ آنرا کہ کھنکھورہ گویند برآمد مردمان ششدر شدند و سے  
 خمیازہ کردہ ہر دو دست بالاسے سر برد و بچنان دستمال کشیدہ ماندند بہ بیچ تدبیر فرود  
 سے آمدند والد مرحوم فرمود کہ سے کہ باین زن رشتہ مضحکہ داشتہ باشد دفعہ دست خود  
 زیر ناف زن برد و بچنین کرد زن ماؤت ہر دو دست دفعہ فرود آورد با وائل و شعبان المعظم  
 سال دوازده صمد و پنجاہ و شش ہجری حضرت قبلہ گاسے بعارضہ تب و اسہال کبدی  
 مبتلا شدند حکیم مردان علی و حکیم احسان علی، مؤلف طب احسانی اخلاف حضرت  
 شان کہ از مؤلف انچہ ان کھان تر و دوران وقت موجود بودند ہر یکہ طبیب حاذق بود  
 بعدا سے کو شہیدند لکن سع قضا سے بنشتہ نہاید ستر و بہ تدبیر سے کار گر نشد بتاریخ  
 بہار دہم رمضان المبارک سال مذکور وقت نماز عشا کلمہ طیبہ گویان بھر مفتاد و منج سالگی جان  
 بحق تسلیم فرمودہ بمقابر آب سے واقع احمد آباد مدفون شد نہ ہفت پسر یعنی حکیم  
 مردان علی و حکیم علی رضا و حکیم احسان علی و مولوی حکیم امان علی و حافظ قربان علی و حکیم قربان علی  
 و میندہ رحمان علی مؤلف و بیچ دختر اعقاب خود گذشتند و جملہ اولاد پسری و دختری  
 از مذکور و انان شہر و کھان شخصت کس وقت و قات آن جناب زندہ و موجود



بودند یک روز قبل از وفات ہمہ را پیش خود طلبیدہ یگان یگان را پیش فرمودہ رخصت نمودند مولف اوراق دران وقت از سال یازدہم ماہی چند تجا و زکریہ بود شعرا سے وقت تاریخ وفات آن سبر و کہ لوک ریز خامہ فرمودند ثبت ذیل اندازان جملہ از شیخ نیازنجی الدین سلونی شیر علی بطن طبابت بہ ملک ہند بود است بی مبالغہ با علی سیم در حلت بخلد کرد ز دار الشفای دہر و در خانہ باغ خلد برضوان بودند ہمہ تاریخ آن برہمہ دلچ صبح ریخت بہ افسوسن یلے علاج طبابت شدہ سقیم از توبہ سے کفایت علی کافی مراد آبادی جو شیر علی نے کیا انتقال بہ توبہ کا ہے مناسب ہو بہر ثواب بیسی سال تاریخ لکھد بیکیے بہ بہ لوح محمد خادم توبہ اب از شہادت مراد آبادی حکیم شیر علی ثانی قلاطون تھے بہ یہ چاہا آپ نے اب سیرت مجھے جنت کی نہیں ہے سال وفات آن کا صنعت از سر آہ بہ ہزار حیف مسیح زمان نے رحلت کی بہ از شاعری لکھنوی چورفت از تہان شیخ عالی نسب بہ کہ را زخفی بود بروے جلی بہ خرد از سر حمد تاریخ گفت بہ بود با سنے حشر شیر علی بہ

### حرف الصفا والمہملہ

ملا صادق حلوانی سمرقندی علامہ زمان رتبہ ادا زین عالی ترست کہ در شمار شعرا در آورده شود ملا سے خوش فہم و خوش بیان پر ماوہ بود و بعد از تردد بسیار بہندوستان آمدہ و کشان کشان توفیق رفیق اوشدہ زیارت بیت اللہ و اماکن شریفہ آن دیار برود و در سن منصد و ہفتاد و ہشت ہجری مراجعت نمودہ قصد وطن مالوٹ کرد و را ثنائی راہ مرزا محمد حکیم سے را با کمال تکلیف توقف فرمودہ سبقت شروع کرد سے در شعر گوئی سلیقہ خوب و فطرتی عالی داشت صاحب دیوانست از نتیجہ طبع اوست **و** دل گم شد و غنہ ہر دم کس نشان از وہ در خندہ است لعل نو دارم گمان از وہ ولم خمیر دوست چو آئینہ در مقابل ماست بہ در و معاینہ پیدا است انجہ در دل ماست بہ ولم ورد عشقت کز تو پیمان در دل و جان داشتم بہ شد عیان از چہرہ ام ہر چند نہان داشتم سید صبغۃ اللہ بروچی نامش سید محمد الدین بن سید روح اللہ حسینی شاگرد

شیخ وحید الدین گجراتی و خلیفہ او بود زمانے حسب اشارہ پیر خود بدرس و ارشاد مشغول ماند  
 و کردہی عظیم از خلق بکلمہ و ارادت او در آمدن بعد بحرین شریفین رفتہ شرف زیارت  
 حاصل کردہ بوطن خود باز آمد و در سال ہنصد و دودونہ ہجری بمالوہ قدم آوردہ و از آنجا  
 با حمد نگر آمدہ تا سائے پایامے برہان الملک مرزبان مالوہ مقیم بودہ بارادۂ حسین  
 شریفین رہگراے بیجا پور گشت سلطان ابراہیم بیجا پوری بخدمات لائقہ پیش آمدہ  
 سامان سفر میا کرد و بر جہاز خاص سوار کردہ سمت حرمین روانہ نمود سید موصوف  
 مع توابع و خدام بحرین رسیدہ بعد شرف یابی زیارت در جبل احد قریب مدینہ منورہ  
 رخت اقامت انداخت و جواہر خمسہ فی ثوبت کوا لیا رے رامرب نمود کتاب الوحیدۃ  
 و رسالہ ارادۃ الدقائق فی شرح مرآۃ المحققین و مالا سمیع للمریض از مصنفات ادست احمد  
 شنادی و حسن قرانی و جنیب اللہ و عبد اللہ عظیم از تلامذہ وے اند و در سال ہزار و پانزدہ ہجری  
 بمدینہ طیبہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والتحمیۃ رحلت و سرمد در ضی اللہ عنہ پرقونج بفتح بای  
 موحدہ و سکون راس مملہ و فتح داود و حیم بروزن جعفر شہر یست بعوالبہ بحجرات  
 صدر جہان پساوئی ساکن پہانی کہ دیہی است از توابع قنوج سیدی فاضل خوش  
 طبع بود و کسب کمالات در خدمت شیخ عبد الباقی صدر الصدور گنگوہی کردہ بسی شیخ  
 موصوف چندین سال منتی محالک و مروسہ بود و زمان بعد ہمراہ حکیم ہمام بالیچگیری نزد حاکم  
 دوران زمین رفتہ و باز آمدہ بصدارت سر فرزند شد

قاضی محمد الدین جالندہری ثم اللہ پوری در عہد اکبر بادشاہ قاضی  
 بندر و درج ملک گجرات و اشہد شجر از تلامذہ خدام الملک عبد اللہ سلطان پوری ادست  
 بود و تحقیقات از دقائق پودہ اعتقاد باہل تصوف و طبع خوش داشت باین ہمہ بسادہ  
 بوسہ خود آن چنان مغلوب حسن ظن بود کہ اگر کسی را بشیوہ تجربہ یافتی گواکس ہتبع بودی  
 بل از تشرفتی و دست بسہ ایستادی روزے یکے از مبتدعان عیار باو گفت کہ خضر  
 علیہ السلام دایم ہمراہ من مے باشد قاضی در پایش اقتادہ گفت کہ مرا بنام و عیار گفت  
 الحال مرا فکر کرد خدائی دختر دامگیر است و آن موقوف بہ ہفت صد تنگہ است

بعد از فراغ خاطر ازین کار ترا بخضر ملاقی سازم قاضی نے الحال بہفت صد تنگہ باو دو بعد  
از دو روز آنکس پیش قاضی آئندہ گفت بیکہ خضر را بتو نمایم قاضی را بدیدار دعیار طویل القامتہ  
قاضی کوتاہ قد بود و در آبی کہ تا بجان بود رفتہ است و گفت کہ بیا این جا خضر بہت قاضی  
گفت من شناسد ری نمی دانم چگونہ بیایم مرد گفت ترا بجای خضر دلاست کروم اگر تو نتوانی آمد گناہ من  
صدر الدین حکیم دہلوی عمدہ ترین اطباء وقت دی را در صنعت طب مہارت  
تامہ بود از اجلہ خلفائے شیخ نصیر الدین محمود است و طفولیت منظور نظر شیخ نظام الدین  
اولیا نیز شدہ قصہ پیدائش وی بدعا سے سلطان المشایخ و ربودن پر بیان وی را بنا بر عالجہ  
بیمار در اخبار الاخیار مذکور است از تصانیف و سے صحائف است بس فصیح و متین  
مشتمل بر معارف و محتاتی رحمۃ اللہ علیہ

مفتی صدر الدین دہلوی اسٹش از کشمیر است وی در مہلی متولد شدہ اکتساب  
علوم نقلیہ بخدمت مولانا شاہ عبدالعزیز و مولانا عبدالقادر و مولانا محمد اسحاق منودہ و علوم  
عقلیہ از مولوے فضل امام خیر آبادی اخذ کردہ فائق الاقران شدہ از سرکار انگلیشیہ بعدہ  
صدر الصدور سے واقفائے دہلی مرہندہی داشت بامروت و احسان بود اکثر طلبہ  
مدرسہ دارالبقا را کہ زیر پرچم مسجد دہلی بود و تمام دلہاس سے وادبسال و دوازده صد و ہفتاد  
وسہ ہجری کہ زمان فخر بود با تمام فتوای جماد منصب و جائداد منقولہ و غیر منقولہ از دست  
رفت و تا چند ماہ نظر بند بود بعد تحقیقات رہا شدہ جائداد غیر منقولہ با زیافت جائداد منقولہ  
کہ در معرض البیع من بزیادہ آئندہ واپس نشد زان بعد ہم بدر سے پرواخت طبع  
موزون داشت اشعار عربی و فارسی و اردو می گفت و آذر وہ تخلص وی بود و بسیار سے  
مردم از بلاد امصار بعیدہ آئندہ از دستفید می شدہ بوجہ کثرت درس و افتاب تصانیف  
کم تو جہی داشت رسالہ منہی المقال فی شرح حدیث لائشہ الرجال و در المنصود سے حکم  
امراۃ المفقود و اجوبہ کثیرہ استقامت از ویادگار انداد و سال برض فالج مبتلا بودہ بعمر ہشتاد و  
ایک سالگی بروز پنجشنبہ بہت و چہام بریمج الاول سال دوازده صد و ہشتاد و پنج  
ہجری وفات فرمود و مولو سے فلور سے علی الخاطب بہ شمس الشہر تاریخ وفاتش

چنین یافتہ **۵** چہ مولانا صدرالدین کہ در عصر امام اعظم آخر زمان بود و سب سے صدر  
الصدور نیک خضر بعدل و داد چون نوشیروان بود و بر پنجشنبه کرد و حلت نکہ این عالم نہ  
جائے جاودان بود و بیج الاول و بیست و چہارم و دوا و ادسوسے دار الجنان بود و ظهور  
افسوس آن استاد ذی قدر و پیر و ارم ہمیشہ مہربان بود و چہ لغش ہست تاریخ ولادت  
کنون گفتیم چہ راغ و وجہ بیان بود

مفتی صدرالدین لکھنوی (۱۱۸۵) از اولاد شیخ محمد عرف شیخ قاضی امیر اکبر شیخ اعظم ثانی بود  
عالم سن و بزرگ طبع شعر گوئی داشت در زمانیکہ ارادت خان فوجدار لکھنوی بہیت آقا  
خود محلہ ارادت نگرا آباد کرد و عمارت عالی ترتیب داد صاحب ترجمہ در مدح خان مذکور  
و تعریف عمارت قصائد و غزلیات نوشتہ از آن جملہ ایست **۵** ہمہ آفاق چون  
جسم دہان راجان ارادت خان بہ صفات عالیاتش گوہر ہست و کان ارادت خان بہ  
شود آباد ہر جائے کہ افتد یک نگاہ او بہ خراب آباد گیتی را منور سامان ارادت حسان بہ  
ولہ ایضا ہر سوختہ کان بہ ارادت نگرا آید کہ چو یک خشتک است کہ بابرگ شادینہ بجای  
است مصفا کہ اگر دیدہ یعقوب بہ اندر نظر آر دغم یوسف بسر آید و وفاتش در سال ہزار و  
ہفتاد و پنج ہجری واقع شدہ پسرش محمد صادق تاریخ وفاتش و تاریخ بنای مقبرہ کہ در سن  
یازدہ صد و نہ تعمیر شدہ این چنین یافتہ **۵** شدہ تاریخ وصال و تاریخ بنائے

کہ بود خانہ جنت زنی دوست خدایہ

مولوی سید صدیق حسن خان بہادر ابن مولوی سید آل حسن قنوجی کنیت  
شان الباطیب است بسال دوازده صد و چہل و ہشت ہجری بقنوج متولد شدہ علوم  
در سیمہ مروجہ مجتہد مفتی صدرالدین خان دہلوی و علوم تفسیر و حدیث و غیرہ از علمائے  
میں و بہند مثل قاضی حسین بن عمن الضاری و شیخ عبدالحق بن فضل اللہ ہند و  
شیخ محمد یعقوب دہلوی و مہاجر برادر مولوی محمد اسحاق دہلوی اکتساب فرمود از ہر یک  
اجازت عامہ تامہ یا لہ بمطالعہ کتب متنوعہ علوم متعددہ پیر و اخت تا انیکہ مطیع سفرش  
بریاست بچوپال کہ از ممالک مالوہ است راجل اقامت انداخت در ان بلدہ ترقیات

روز افزون استقبالش کرد بوزارت و نیازت چہ گفتہ آید بزوجیت رئیسہ بھوپال در سال  
دوازده صد و ہشتاد و ہشت ہجری رسیدہ بخطاب نوابی و تھانی کامیاب گردید و نشان  
مجیدی درجہ ثانیہ از سلطان عبدالحمید خان عثمانی یافتہ دو فرزند از جنہ از بطن زوچہ دیگر  
دارد یکے میر نور الحسن خان طیب دوم میر علی حسن خان ظاہر ہر دو صاحب علم و ثروت  
مثل پدر اند کتب مؤلفہ صاحب ترجمہ بزبان ہندی و فارسی و عربی کہ در مطابع بھوپال  
و مصر و قسطنطنیہ و غیرہ مطبوع شدند اسمائے آئنا بذیل مذکور اند آنجد العلوم  
اتحاد البنلاء - الاحقار - الادراک - الاذاعہ - جہل حدیث - افادۃ الشیوخ - اکسیر فی  
اصول التفسیر - اکلیل الکرامہ فی بیان مقاصد الایامہ - الانتقاد الرجیح فی شرح الاعتقاد  
الصحیح - بدور الابلہ - بغیۃ الراشد فی شرح العقائد - الجاہلۃ - اصول اللغہ - بلوغ السؤل من  
اقتضیہ الرسول - ریحۃ الصبی - شمار التنکیات فی شرح آیات التشییت - الجنۃ فی  
الاسوۃ الحسنۃ بالنسۃ - حج الکرامہ فی آثار النبیامہ - انحرز المکانون من لفظ المعصوم لہامون  
حصول المامول من علم الاصول - المحطہ بذکر الصحاح السنۃ - حل الاسئلۃ مشککہ حقیقۃ  
الاکوان - ولیل الطالب الی ارجح المطالب - ذخیرہ المحتج من آداب المفتی - حسلۃ  
الصدیق الی البیت العتیق - الروضۃ الندیہ فی شرح الدرۃ البیہ - ریاض الجنۃ  
فی تراجم اہل السنۃ - السحاب المکرم - سلسلۃ العسجد فی ذکر مشائخ السند - شعاع النجم -  
صافیہ شرح شافیہ صفالۃ الناشد - ثمر الاضی بما یجب فی القضاء علی القاضی - العبرۃ  
مما جاز فی الغزو و الشہادۃ و الحجۃ - العلم الحقائق من علم الاشتقاق - عون البارکے بجل  
ادلۃ البخاری - غصن البان غنیۃ القاری - فتح البیان فی مقاصد القساک -  
فتح الغیث بفقہ الحدیث - الفرع الثانی من الاصل السامی قصہ سبیل قضا و الارب -  
قطف الثمر کشف الالتباس و شیعہ - لفت القواطع لقطۃ العجلان و مشیر ساکن الغرام  
مرآۃ الغرلان مشک الختام شرح بلوغ المرام - منہج الوصول - الموعظۃ الحسنہ - نشوۃ  
السلکان - نیل المرام من تفسیر آیات الاحکام - الوشی المرقوم - ہدایۃ السائل یقظہ  
اوسے الاعتبار - جمادی الثانی شہادۃ ششمینہ سال سیرہ صدر و ہفتیت ہجری

## وفات یافتہ نجاک بھوپال مدفون گشت

صفی بن نصیر اسم شریف صفی الدین بن نصیر الدین بن نظام الدین بہت سلسلہ نسب بچند واسطہ باہام ابو حنیفہ کوئی سے پیوند و اہام بہام رحمۃ اللہ علیہ از اولاد نوشیروان عادل شاہ علم بود با جملہ شیخ نظام الدین جد صاحب ترجمہ بالپسر خود نصیر الدین از مرزبوم غزنین بابتے چند در حادثہ ہلاکو خان بہمد دولت علاء الدین خلجی رو بہند و سنان نہادہ دستہ درویش قیام و زریذہ و فرات مذکور قاضی شہاب الدین بن شمس الدین دولت آبادی ہم الان دیار راجہ دہلی گشت و بزمرہ تماندہ قاضی عبدالمقدر مہاسبی گردید چون حادثہ مغل در دہلی رونمودہ بہمد سلطان ابراہیم شرفی قاضی شہاب الدین و شیخ نظام الدین جد صاحب ترجمہ از دہلی بچوہر قدوم آوردند قاضی و قتر کے داشتند اور شیخ نصیر الدین بن نظام الدین مکتوح فرمود از وہ پسر وجود آئندہ صفی الدین بن نظام الدین رضی الدین و ہر یکے بخدمت قاضی شہاب الدین جد ادر کے خود با کتساب علوم متداولہ دانشمند بترشدند شیخ صفی الدین بعد فراغ بدرس علوم متعارفہ پر داخست و بسیاری کتب عربیہ و فارسیہ از شرح و متون تصنیف فرمودہ انان جملہ دستور المبتدئہ و حل الترتیب کافیہ و فائز التتمیق شرح کافیہ مشہور اند شیخ صفی الدین بدستے بدرس و تدریس گذرانیدہ بالآخر تہلاش شیخ وار و ودلی گشت ہر زمان زمان سید اشرف جہانگیر کہ مرقدش در کچھوچھہ است دران بلکہ روزی افزون بود چون شیخ صفی الدین بخدمتش رسید سید اشرف قدس سرہ بچوہر و دیر نش برخواست و قریب خود نشانید و بہمان ساعت وہ را بسلسلہ چشتیہ نظامیہ مرید گرفتہ حشرۃ خلافت عطا فرمود بر اور خروشتن شیخ رضی الدین دران هنگام بر ودلی عمدہ قضاء داشت شیخ صفی الدین ہم در انجا خست اقامت اناختہ اپنرش شیخ ابوالکلام اسماعیل است کہ رسالہ دستور المبتدئہ ہی بہت تعلیم او تالیف فرمودہ و نیز شیخ ابوالکلام را خرقہ خلافت عادلان چشتیہ نظامیہ پر شانیدہ بتاریخ سیزدہم ذیقعدہ سال ۸۸۸ گشت حدود و زوہ ہجری بریاض رضوان خواہید مولانا صفی الدین صرہ خدی شہر بصفی القدر بن مخزومہ القدر بن محمد عیسیٰ بن

سیف الدین بن محمد معصوم الملقب بعبقۃ الوقتی بن مولانا شیخ احمد عابد الفانی سرہندی  
دانشمند و متبحر و محدث متبحر جامع علوم ظاہر و باطن تارک الدنیا زاہد طالب المولے بود  
نواب نصیر اللہ خان مرزبان رامپور ہر چند بہشتی گری فوج خود ملتی شد و سے قبول  
نہ فرمودہ دوام بطلان کتب حدیث و تفسیر و اوراد و اشتغال داشت برور و بختنبہ  
بست و نیم شعبان سال دوازده صد و بست و شش ہجری بدلا بقا شتافت

2010

خواجہ ضیاء الدین برنی مؤلف تاریخ فیروز شاہی کہ بسال پنجاہ و ششم صدی ہجری  
اتمام یافتہ دکان کتاب کواریچ ہشت نفر شاہان کہ در مدت دودو پنج سال سلطنت  
کردہ اند از غیبت الدین بلبین تافیر شاہ ذکر نموده کہ مرید شیخ نظام الدین اولیا  
است مجموعہ لطافت و ظرافت بود از ہر گونہ کلمات و حکایات یادداشت دور آخر  
دائیہ لطافت طبع و تن زریعہ کہ داشتند بخدمت سلطان محمد تغلق ممکن و مستقل گشت  
و بعد از دور دولت فیروز شاہ بجا محتاج کفایت کرد و گوشہ گرفت کتاب حسرت نامہ  
در تصوف ہم از تصانیف او است و بعد وفات در جوارہ و غنہ شیخ نظام الدین  
اولیا مدفون گشت رحمتہ اللہ علیہ می گویند بزبان شیخ نظام الدین اولیا قدس سرہ  
سہ کس بنام ضیاء الدین بودند یکے قاضی ضیاء الدین سنائی کہ منکر شیخ بود دوم خواجہ  
ضیاء الدین برنی صاحب ترجمہ کہ معتقد و مرید شیخ علیہ الرحمہ بود سوم خواجہ  
ضیاء الدین بخشی کہ منکر بود و نہ معتقد

خواجہ ضیاء الدین بخشیشی ایدر الہی فرید شیعہ فرید کہ نبیرہ و خلیفہ شیخ حمید الدین ناگوری  
ہست اور تصنیفات بسیدہست آنا مجاہد سلوک عشرہ بشرہ و کلیات و جزئیات  
الحوٹی نامہ و غیرہ کتاب سلوک در شیرین بیانی و رنگین زبانی مشہور است و مشتمل بر  
حکایات لطیفہ کہ بیش از تمام دوا و دوسے رحمتہ اللہ در سال ہفت صد و پنجاہ و یک ہجری  
مقامت یافتہ نور اللہ مرصت ہے

قاضي ضياء الدين بن سنان

شیخ نظام الدین اولیا قدس سرہ بود و بر پایه شریعت بغایت قدم ساخت داشت و دائم بر شیخ  
انجبت سماع احتساب کردی و شیخ باوے جز معذرت و انقیاد پیش نہ آمدی و در تعظیم صاحب  
ترجمہ علیہ الرحمہ و توثیقہ نامری نگذاشتی از کتابی است مسیحی بر نصاب الاحتساب حاوے  
بروقائق و آداب احتساب و انواع بدعت و احکام سنت سے گویند کہ شیخ نظام الدین اولیا  
در مرض موت قاضی ضیاء الدین بعیادت سے رفت قاضی دستار چھوڑ دیا بے انداز  
شیخ انداخت شیخ دستار چہ بر چید و بر چشم نہاد شیخ تا کہ پیش سے بہ نشست  
قاضی چشم باوے دو چار نکو و چون برخاست و بیرون آمد آواز فوٹش برخاست شیخ  
می گریست و تاسف میکرد کہ یک قات حامی شریعت بود و حیث کہ آن نیز غلام رحمۃ اللہ علیہ  
در تذکیر ضیاء الدین سنائی نازد از سہ ہزار مردم حاضر می شدند نقل است کہ وقتی شوارب  
شیخ شرف الدین ابوعلی قلندر پانی تہی بغایت دراز شدہ بود کہے ما بحال آن نبود کہ بوے  
امریض آنہا کند مولانا ضیاء الدین سنائی کہ جویش شریعت در برداشت مقرض برگرفت  
و محاسن شریفش در دست گرفتہ قص شوارب کرد و گویند کہ بعد از آن شیخ ابوعلی قلندر  
ہمیشہ محاسن خود را پوشیدی و گفتی کہ این در راہ شریعت محمدیہ گرفتہ شدہ است قدس سرہ  
حافظ ضیاء اللہ بلگرامی از سادات واسطی بلگرام و فضلاء علی کن مقام است  
و قاری قرآن مجید و عالم کامل بود و ہمارہ بہرین طلبہ اشتغال داشت و در نشر و نظم عربی و فارسی  
بلند پایہ بود و نشانیش بود قوت او بدو قدر ترتیب یافتہ و میر عبد الجلیل بلگرامی بران  
در باب چہ نوشتہ سے بہاں ہزار و یک صد و نہ ہجری از دار دنیا با اثر رحلت فرود

### احرف الطاء و الھاء

سید طفیل محمد آٹروہی ابن سید شکر اللہ اعینی آٹروہی البلگرامی دانشمند شہر  
جامع علوم ظاہر و باطن طبع موزون داشت بتاریخ ہفتم ذی الحجہ سال یک ہزار و ہفتاد و سہ ہجری  
در تصبہ آٹروہی متولد شد و عمر ہفت سال بمعیت عم خود سید احسن اللہ بیٹا ہجمن آباد رفت  
و در انجا کتساب علوم آغاز کرد و بہن اول میزان الصریح از سید حسن عریض رسول نما کہ از  
مشاہیر عرفانست پہلی ابو خوار و از انہا تاسخ شرح جامی از ثم خود سید احسن ا



قراوت کرده بمریازده سالگی بحج روزه بگرام آمده دیگر کتب درسیه از سید مرئی بلگرامی و سید سعد الله بلگرامی و قاضی علیم الله گنجدوی و مولانا قطب الدین شمس آبادی استفاده نموده و بعد فراغ علمی در بلگرام رشت اقامت انداخته عمر خود در خدمت علوم شریف صرف نمود و گریه کثیر افاضل از او کامیاب شدند تاریخ بست و چهارم ذیحجه سال یک هزار و یکصد و پنجاه و یک هجری وفات یافته در بارغ محمود نگر قلع بلگرام مدفون گردید با شرف الله ضریحه راکتروالی بضم حمزه دسکون تاسه فوقانیه رفیع راسه مهمل دسکون و او و کسر لام و سکون تحتانیه

فقیهه ایست از توالیع اکبر آباد

**شیخ طیب رفیقی** ابن احمد بن مصطفی بن معین الدین رفیقی کنیت او ابوالمصطفی در یازده صد و نود و یک هجری ولادت یافته فقیه و محدث بود بعد خواندن قرآن مجید علوم متعارفه ظاهر و باطن از پدر بزرگوار و عم و ننی علم خود اخذ نموده و دست ارادت بدست پدر داده بصحبت اولیا و مشایخ عظام مستفیض گشت و از میان عبدالحمید تعلیم طریقه تقادیر و کبریه و شطاریه یافت و جمیع غیر از علما و فضلا بخدمتش مستفید شدند و در آخر عمر خود بمسجد متکلف شده بقیام لیل و صیام نهار سه پرداخت و بعلوم حدیث و فقه و سلوک و معرفت کتب متعدد تصنیف کرده حامی مذہب حنفی بود بر وز و دو شنبه ماه شوال سال دوازده صد و شصت و شش هجری وفات یافته

### حرف الظاء المعجمة

**مولوی ظہور الحق فرنگی محلی** ابن ولوس از بار الحق تحصیل علوم مرسومہ متعارفه نموده قرآن مجید حفظ کرده اشتغال بقراءت آن و تفسیر بنی و مطالعه کتب حدیث میداشت و تبحر به معقولات هرگز نمی کرد و براس رفیع عسرت سفر کلانته و در راس وحیدر آباد اختیار کرد لکن زیادت از نصیب نیافت النصیب یعصیب الغرض تمام عمر به تنگی بسر برد

**مولوی ظہور الله فرنگی محلی** ابن مولوی محمد ولی بن مفتی غلام مصطفی در سن هزار و یک صد و هفتاد و چهار هجری ولادت یافته از والد ماجد خود و عم بزرگوار ملا محمد حسن

اكتساب علوم كرده در عهد كنين الملك سعادت علي خان نواب كهنويه عمده اقامت مياي گشت پس بوجوهي چند كه خداوند تعالي دادند از عمده اقامت مغرول شده بر نافت حكيم ميه بعلخان نائب نواب موصوف رسیده بسفارش و نه بست رديميه ماهوار از سرکار نواب مے یافت بعد وفات سعادت علي خان پسرش غاوي الدين حيدر ثانياً اورا بر عمده مذکور منصوب كرد تعليقات حاشيه ناهبر شرح تهذيب منطق و حاشيه بر معجم شمس باز عمده از تصانيف اوست و دبیرس اشتغال داشت در عصر خود تاجي بر آورد و دو قوسه بخيرت او تحصيل علوم كرده و جمعي از فضيل و كامياب گشته

### احرف العین المهملة

الاعمال كابل عارف تخلص ملاي شيرين ادائي خوش طبعي مخزون حرکاتی بود زمان بحث و غير آن سخنها مے گشت که از خنده هلاک باليتي شد از بياض خود تقریب و بحث شرح مقاصد نوشته و اشعاري کرده که اين عبارت از کتاب قصد است که از جمله مصنفات کاتب است و همچنین تجديد در مقابل شرح تحرير و یک و حاشيه بر مطول نوشته و گفته که اين تقرير نقل از کتاب طول است که در برابر مطول و اطول است و تاسيف در شرح حال مشايخ هند بنام فونخ الولاية نوشته حاصل البحرس بدلالة العقل بحر الجود و عوالم الآثار هم از تاليف اوست بسال هجده و نود و ده و هجری وفات یافت مولوي عاظم علي مراد آبادي ابن سيد كفايت علي ابن سيد فتح علي ساکن قصبه نكینه ضلع بجنورد در مراد آباد عالم و حافظ و طبيب و قاری بود و در خدمت اساتذ و ذیل تعلیم یافت مولوي فرید الدين سمارن پوري ملا غفران رام پوري حافظ شيراني رام پوري مولوي محمد رام پوري مفتي شرف الدين رام پوري مولانا ملوک علي نانو توغري مولانا محمد اسحاق دهلوي حکيم نصر الله خان تلمیذ حکيم شريف خان دهلوي حکيم غلام حيدر خان دهلوي مولوي وارش علي نكینوي مولوي تهور علي نكینوي رساله فضائل صيام در ساله فضائل رسول مقبول صلعم در ساله قراءت صد و عجمه در ساله تعد و جمع و شرح ضابطه شرح تهذيب يزدی از تصانيف مشهوره وی اند تا پنج بستم

رمضان المبارک روزِ پنجشنبہ مابین عصر و مغرب سالِ دوادوہ صد و آودو و پنج ہجری بمشہد  
 و ہفت سالگی رحلت فرمود بکاخ جنان باد مسکن بذمہ ماوہ تارخ فوٹش یافتہ اند  
 حافظ عبد اللہ اعظم کدھی ساکن قصبہ موضع اعظم کدھر مولف رسالہ تسہیل الفرائض  
 وغیرہ کہ باد صاف حسبی آراستہ و بفضل کبھی پیراستہ است اکثر کتب درسیہ از فاضل  
 صدوق مولوی محمد فاروق عباسی چریا کوٹی خواندہ و بعض کتب حدیث از مولوی نذیر حسین  
 محدث تزیل دہلی سماعت خودہ و نہ تے بدرستہ چشمہ رحمت غازی پور بتدریس بسر بردہ  
 و مدہا طلبہ علوم با افادہ داد و لکریو جسہ عصیت سکا کتشران حدیث از پایہ خویش  
 انخطاط پذیرفتہ سلمہ اللہ تعالیٰ

شیخ عبد اللہ تیلہنی ابن شیخ الکفاد عثمانی تیلہنی و سہ تارخ العلماء سراج الفضل و لکائے عصر  
 در معقول و منقول و یکتا سہ دہر در فرس و وصول بود نہ تے بوطن خود قصبہ تیلہنہ مصاف  
 ملتان مدرس و افادہ طلباب اشتغال داشت ہنگام خرابی ملتان بعد سلطان سکندر  
 لودھی بدہلے آمدہ رخت اقامت انداخت و علم معقول را دران دیار رواج دادہ  
 قبل ازان بغیر از شرح شمسہ و شرح صحائف از علم منطق و کلام در ہند شائع نہ بود  
 سہ گویند زیادہ از چہل عالم تحریر و پشہ از پاسہ دامن شیخ عبد اللہ مثل میان لادن و  
 جمال خان دہلوی و میان شیخ بودہ و میران سید جمال بدایونی وغیرہ برخاستہ  
 اند چون سلطان سکندر بوقت درس پیش شیخ عبد اللہ سہ آمد بتقریب انگہ سہا داخل نہ  
 سبق طلبہ افتد نہان در گوشہ مجلس آہستہ سہ نشست و بعد از فراغ درس سلام علیک  
 گفتہ بایکدیگر محبت سہ داشتند بدلیج المیزان شرح میزان منطق از تصانیف اوست  
 وفات سہ در سال بسب و دوم صدی دہم بود اول ملک لم الدرجات العلی تارخ  
 رحلتش یافتہ اند

آخوند عبد اللہ کشمیری ابن خواجہ محمد فاضل ٹوبہ گردی شاگرد ملا محمد حسن دامان اللہ  
 شیخ الاسلام از نقول علمائے کشمیر و مرید و خلیفہ قاضی شاہ بود سیر و سیاحت پشاور و  
 لاہور کردہ بہ منصب افتا سہ کشمیر سر بلندی یافت بالآخر تارک شدہ بعبادت الہی

مشغل گشت بابا محمد عثمان و بابا عبداللہ و ملا عبداللہ المؤمن و میر محمد الدین قادرے و قاضی  
محمد حسین و ملا نور الدین و قوام الدین محمد مفتی علماء کشمیر از تلامذہ و ہند و منتصف شوال  
سال یازدہ صد و ہفتاد و یک ہجری و قات یافت

شیخ عبداللہ مدنی اود شیخ رحمت اللہ مدنی سندھی و دوزخیز بودند از فقہائے صوفیہ  
از مدینہ مطہرہ بدین دیار تشریف آوردہ افادہ علم حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نمودہ  
طلبہ این دیار ایشان را شیخین مے گفتند حاجہ عبداللہ الشریعہ عبداللہی رح مے فرمودند کہ این  
شیخین یاد از ان شیخین مے دہند کہ ابو بکر صدیق و عمر فاروق با شہنشاہ رضی اللہ عنہما  
ہر کدام آیتہ در علم و عمل و تقوی و ورع بودند نظیر ایشان از ان مقامات شریفہ بدین دیار  
کس نیامدہ ایشان از یاران خاص و خلفائے شیخ علی متقی بودند بعضے حکام کہ از جانب  
سلطان روم بکہ معظمہ مے آمدند و بہ شیخ اعتقاد و بندگی بسیار داشتند شیخ از برای  
اکثر اصحاب و خدام و فقہائے خود و وظیفہ از ایشان مے گرفتند الا ایشان را و بندگی شیخ عبد اللہ  
را زیرا کہ وجوہ این مال خائے از شہبہ نبود والد شیخ رحمۃ اللہ علیہ قاضی عبداللہ  
از ولایت سند در بعضے حوادث روزگار بقصد زیارت سید کائنات صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم و توطن و مان مقامات با برکات ہا جمعے کثیر از فرزندان و اہل و عیال  
برآمدہ چند گاہ در احمد آباد اقامت نمودہ با شیخ علی متقی محبت داشت و بعد از وصول  
بمقامات شریفہ در مدینہ منورہ توطن فرمود و در اندک مدت در گذشت و این شیخ  
عبداللہ یار و مصاحب قاضی عبداللہ بودند و نشود تمام ایشان در مدینہ منورہ بود و سالہا  
در ان مقامات شریفہ ہدس و عبادت گذرانیدہ بہمت بعضے حوادث و بلا و عیش  
در حد و دس سب و سبعین و تسعماتہ درین دیار آمدند بعد از عود چند گاہ در احمد آباد  
کہ حکم وطن اصلی ایشان داشت اقامت نمودند و در آخر ہر دو بزرگ تفاوت چند  
سال در عین مرض کہ قوت حس و حرکت مفقود بودند از احمد آباد برآمدہ غریبست آن مقامات  
شریفہ نمودہ برآمدند و تا وصول بکہ معظمہ فرصت یافتہ عنقریب بدار بقا رحلت  
فرمودند رحمۃ اللہ علیہما

سید عبداللہ لاہوری ابن سید عبدالخالق بھاکری از سادات عظام و مشائخ کرام  
سلسلہ قادریہ جامع علوم عقلیہ و نقلیہ بود تمام عمر شریف خود و تعلیم و تدریس فقہ و حدیث و  
تفسیر بسر بردہ دسالی را از در قیض مظهر خود و نکلودہ در سال نہم صد و چهل و سہ ہجری رحلت  
فرمودہ بلاہور و در جوار مزار سید جان محمد مدفون گشت

ملا عبداللہ سلطان پوری از قوم انصار آبائے او در سلطان پور سکونت اختیار  
کردہ بودند از قول علمائے زمان و یگانہ دوران بود خصوصاً در علم فقہ و تعلیمات گوی سبقت  
رہودہ در عربیت و اصول و فقہ و تاسخ و سایر تعلیقات تصانیف لائقہ و  
رائعہ دارد از آن جملہ کتاب حصۃ الانبیاء و شرح شمائل النبی صلعم مشہور اند از ہمایون بادشاہ  
پر عہد الملک و شیخ الاسلام مخاطب شدہ در ترویج شریعت غلامحشہ سعی بلیغ می نمود  
سنی متعصب بود تا اینکه دفتر ثالث روضۃ الاحباب را می گفت کہ از میر جمال الدین محدثیت  
درین باب مولوی عبدالقادر بدایونی با او مکالمہ کردہ کہ تفصیلش در منتخب التواریخ مذکور  
است ملا موصوف و در عہد اکبر شاہ آن چنان متمول شد کہ بعد فروش سر کردار خانہ او بر آردہ  
و سہ بعدہ و کالت دیدان خانہ عالی سرفراز بود و در سال نہم صد و نو ہجری وقت انصراف

از مکہ معظمہ مراجعہ آباد گجرات رحلت کرد سلطان پور از مصنفات لاہور است

مولوی عبداللہ سندیلی ابن سید زین العابدین قحدم زادہ قصبہ سندیلہ شاگرد مولوی  
محمد سندیلی و مرید شاہ عبدالباست ایتھوی بود و اجازت خاندان چشت از شاہ قدرت اللہ  
قندھاری صغی پوری حاصل نمودہ در علوم ظاہری و باطنی مہارت کامل داشت بر وزن و بحر و شنبہ  
بعد نماز عصر و بروز جمعہ وقت نماز جمعہ حالت مجذوبانہ بر وی طاری می شد سوے  
این در روز و شبیہ ایام سالکانہ بسری بر دھزارش در مقابلہ باغ امرہہ قصبہ سندیلہ است  
عبداللہ شطاری ابن شیخ بہلول سندیلی دانشمند متصوف صاحب تصانیف  
ایق بود کتاب سراج السالکین فی ائیس المسافرین و اسرار الدعوات و کنز الاسرار و شکال الشطار  
و تشریح رسالہ غوثیہ و غیرہ از تصانیف اوست واقع بہست و سوم حمادی الاول سن ہزار  
و دہ ہجری در بلدہ اگرہ رحلت فرمود رضی اللہ عنہ

شیخ عبد الله بدایونی از نواحی سامانه که سکن آباد و جدا دوس بود بجانب دیلی سفر اختیار کرده بقرات قرآن و طلب علم مشغول شد بالاخر جمعی از علمای نامدار و مشایخ کبار داد یافت از غول دانشمندان عهد گشت دست ارادت شیخ عبدالباقی پشینی بدایونی روح الله روح داده و نیز بخدمت شیخ صفی قدس سره پیوسته به تکمیل رسیده و نسبت علم ظاهر از اکثر نقدهایان وقت خویش یافت خصوصاً از شیخ لادن دهلوی و سید جلال بدایونی و بعد وفات سید جلال قائم مقام او شده سالها در بایون بدرس افتاده فرمود و خیل از دانشمندان نامی از دامن ادب برخاسته و بدوش سلف اشیا ضروری و ما محتاج را بازار بختا خود برداشته می آورد و دور از نای ماه جماعه طلبه را سبق نیز می فرمود هر چند طلبه منع تصدیع می نمودند و می گفتند که این خدمت مایان بکاریم قبول نمی داشت و با وجود اجازت از بزرگواران معیده شنی و مریدی نبود بلکه اجازت تمام ازان وادی داشت ملا عبد القادر بدایونی شرح صحی الیق در علوم کلام و تحقیق در اصول فقه بخدمت دسے استفادہ بنموده دسے در تحقیق التواریخ دسے نویسه که مشربان اشکالات دقیق می آوردند هرگز ندیدیم که او را در افتاده و افتاده و محل آن با بحث شریف و کلمات غامضه اعتبار بجای نه کتب افتاده باشند از کتب جمع نظریات پیش از و بدیجی بودند با جمله تاسن نزد سالکی زنده بود تا شیخ وفاتش جاسے بنظر موفقت فرسید

مولوی حافظ محمد الله بدایونی اخفی له هسب قادری مشرب ابن سید آل احمد دسلی بگرامی بتاریخ بست و یکم جمادی الاول سال دوازده صد و چهل و هشت هجری بقصبه بگرام کلاذ یافت سلسله نسبش بحضرت زید بن زین العابدین بن سیدنا حسین بن سیدنا علی کرم الله وجهه دسے پیوند در بختن بر بگانش از مدینه منوره بشهر واسط آمده رخت اقامت انداختند و از اولاد امجادش سید محمد صفری در سال شصت و چهار و ده هجری بقصبه بگرام که سابق ایلان نامش سر دسے گزیده آمده شوطن گشت و از دسے قبائل متفرع و منشعب شده و انا بکلمه شیخ بیتا یعنی اولاد برادران پنجگانه اند و همان قبیله شیخ بهیاء صاحب ترجمه نسوب است با جمله مولوی عبد الله بهر دوازده سالگی بعد ختم قرآن مجید و کتب مرد و جوفارسی از وطن خود و همراهی والد ماجد نزد خال خود سید فرزند حسین عرف که دسے میان بگرام زاده تحصیل کتب عربیه مصروف شده

در ضمن آن از حفظ قرآن مجید فراغت یافت کتب صرف و نحو مختصرات منطق بخندست بعض  
 تلامذہ جناب مولانا محمد سلامت اللہ بالیونی کا پوری خواندہ بعدہ از قطبی تا شرح سلم حمد اللہ  
 خاص بخندست معرفت الیہ الکتاب نمودہ و بقیہ کتب منطق و فلسفہ و قصائد عربیہ بخندست  
 مولانا فضل حق خیر آبادی بمقام رامپور و لکھنؤ استفادہ کرد و آن بعد دیگر کتب درسیہ فقہ و حدیث  
 و تفسیر و غیرہ بریاست الیہ از مولوی نور الحسن کاندہلی کہ در معقولات تلمیذ مولانا فضل حق  
 خیر آبادی و در حدیث شاگرد مولانا محمد اسحاق دہلوی بودند با تمام رسانیدہ بکا پور معاودت  
 نمودہ باز بخندست مولانا محمد سلامت اللہ مرحوم بیٹا وی شریف خواندہ بہامہ شوال سال اودانندہ  
 حد و ہفتاد و شش ہجری سند فراغ حاصل فرمود و نیز از سید احمد و جلال مفتی شائعہ و مدرس  
 مسجد بیت اللہ الحرم سند فقہ و حدیث و تفسیر یافتہ و بخندست حافظ عبد الغفر دہلوی غلیفہ سید شاہ  
 آل احمد دہلوی عرف اپنے میان صاحب بسلسلہ قادریہ شرف بیعت شدہ دست خلافت یافتہ  
 بمنصب مدنی مدرسہ عربیہ بنارس و در سرکار انگریزی عزائم داشت تصانیف را لکھ یادگار  
 گزاشتہ بتاریخ یکم رمضان روز یکشنبہ سال سیزدہ صد و بیست و پنج ہجری از دار فانی بجاوہ عالم  
 رحلت فرمود شاعری تاریخ و کتب چہین یافتہ قطعہ نکو سیرت جو عبد اللہ حافظ بن سوی ملک لقا  
 ناگاہ رفتہ بہ سال رحلتش ہاتھ نداد و بیعت پاک عبد اللہ رفتہ تصانیف رقم رسالہ عین الانادہ  
 فی کشف الاحناف در بیان اخلاصت بہ عجلالہ ہادیہ در حرمت شطرنج و گنجینہ و غیرہ بہ حاشیہ ہدایہ فقہ  
 از کتاب البیورع تا کتاب الشفیعہ بہ تحفہ علیہ حاشیہ ہدیہ سعیدہ پیہ در علم حکمت طبعی بہ فیض قاری  
 در قواعد فارسی بہ تشریح النور علی قواعد نحو بزبان اردو کہ در حصہ آن از سرکار انگریزی و حوسہ  
 روپیہ عطاشدہ فیض الصرف قواعد صرف عربی بزبان اردو بہ دفتر عصمت تذکرہ رثان  
 شاعرات بہ تشریح الانشار بہ شاہ نظم شرح گلہ ستہ دانش و حل غوامض شرح اشعار اردو  
 علامہ آن رسائل بر فوٹو ہابیہ و تصانیف و مکاتیب عربیہ و قطعات و تاریخ عربیہ و

فارسی از بیستان یادگار اند۔

مولوی عبد اللہ علی شریک علی خلف اکبر ملا عبد التلی بحر العلوم بن ملا نظام الدین بن ملا  
 قطب الدین الشہید السہالوی تحصیل کتب و درسیہ بخندست پیر بزرگوار خود نمودہ چند سے

اشتغال بتدریس داشت و در مدراس بیمار شد که یاس از حیات او رود و او از دال خود خصیت  
 وطن خواست هر چند والد ماجد شان ملخ شد که درین بیماری مسافت بسپیده چگونگی می خواهد  
 از راه خود باز آمد و نخست شده روانه گشت و گردید و در اثنای راه در سال دوازده صد  
 هفت هجری وفات یافته شاعری تاریخ نوشتن چنین گفته **ه** زمین جهان رفت چو عبدالاعلی  
 یافت در خلده مقام اعلی بپست و بشتم زده شعبان بود در رحلت از عالم اجسام نموده گفت  
 تاریخ وفاتش رضوان نکرد آرا که خود بخوان

**مولوی عبدالاعلی بنارس** ابن حاجی شاه کریم الله الصدیق النشبدی از نواح غازی  
 زمانیه آمده در بنارس سکونت پذیر شد صاحب ترجمه علیه الرحمه سال دوازده صد و چهار هجری  
 ولادت یافته علوم ظاهریه متعارفه از والد ماجد خود نیز علمای عصر تحصیل فرموده فائق الاقران  
 گشت و علم باطن از الدیخ و شاه کریم الله تعلیم و تحقیق یافته بدرس و افاده طلبه شاغل قانع و  
 صاحب درج و تقوی بود که کتاب هدایه السالکین و منهج السیاح المنطق منظوم فارسی و غیره از تصانیف  
 وی یادگارند بمقام بنارس در مدرسه موسوم به جی نرائن کلج بعد از مدرسه اول عربی ممتاز بود  
 از آن مستغنی شده و عبادت الهی باوقات شریفش صرف می نمود که در سال دوازده صد و  
 هفتاد و چهار هجری بجزر هند و ساگی ازین جهان فانی بعلوم جاودانی شتافت و در قاطعان بارغ  
 شاهزادگان بنارس مدفون گردید روح الله روحه الاهی

**سید عبدالاول** از پیرپوری ابن علاء الحسینی آبا و اجداد زید پور بوده اند که منصب است  
 از منازعات چون پور بعد از آن بولایت دکن رفتند و لادش پور را ن جاشد و همانجا تحصیل  
 علوم نمود و ادب به بعضی ادا و لاو سید محمد گیسو در آن داشت جامع جمیع علوم عقلی و نقلی و رسمی و  
 حقیقی بود و اکثر علوم تصنیفات دارد و فیض الباری شرح صحیح بخاری رساله فرائض منظوم رساله  
 فارسی در تحقیق نفس و مقرب کتاب سفر السعاده الزکدافیه و مے مشهور اند و علاوه آن  
 بر اکثر کتب حاشی و شروح و تعلیقات دارد و در آخر عمر بطلب خانخانان محرم خان بدلی آمده  
 در سال انصد و شصت و شصت هجری بر حمت حق پیوست  
**خواجہ غلامالباقی باقی** بابا و پلوی النشبدی امام وقت و مقتدای زمانه جامع کمال



ظاہر و باطن زاہد و متقی متصف بکمال حمیدہ مخزن سجاوای پسندیدہ بود و در ادائ انوار کمال بسمرقند  
قدوم آورده و بعد تحصیل علوم فقہ و حدیث و تفسیر و غیرہ دست ارادت بخواجه محمد الکنکی خلیفہ خواجہ  
درویش محمد داده مرید وی شد و بعد تکمیل کمالات باطن بخرقہ خلافت یافتہ رونق افروز دینی گشت  
و بدین و ملتزمین بظائق بسمرقند بر روی رحمۃ اللہ علیہ نہایت کمال کو کم خور و کم خواب بود و بعد نماز  
عشا تا نماز تہجد روزانہ دو مرتبہ قرآن شریف ختم نمودی از اجلہ خلفائے دی مولانا شیخ احمد  
سمرقندی مجددالت ثانی است بست و پنجم جمادی الاخری سال یک ہزار و دوازده ہجری بدری حلیت  
فرمودہ متصل قدم رسول بہ علم کج شک گیران مرقون شد

مولوی عبدالباسط بن مولوی اسحاق بن محمد بن علی کنوچی در حدیث و تفسیر و اصول و فروع  
یعلی داشت تفسیر ذوالفقار خانی سے نوشت کہ قبل از اتمام تفسیر عمرش در سال دوازده صد و  
بست و سہ ہجری تمام شدہ بخوار رحمت حق پیوست غفر اللہ لہ رسالہ عجیب البیان فی  
علوم القرآن ہم از تصنیفات اوست

مولوی عبدالباسط فرنگی محلی ابن مولوی عبدالرزاق بن مولوی جمال الدین احمد کاتب  
در سہ ہجرت دالہ شود خواندہ فارغ تحصیل گشتہ حفظ قرآن مجید نمود جوان صالح و عابد بود  
بیعت بمولوی عبداللہی داشتہ بسراکوزاب نظام حیدر آباد بشارہ چارہ صد و دہیہ ملازم شدہ  
بتاریخ بست دوم فریادہ سال دوازده صد و نو و پنج ہجری در عین شباب بہ گلشت  
رفوان خرامید رحمہ اللہ تعالی

مولوی عبدالجامع فرنگی محلی ابن مولوی محمد نافع بن مولانا عبدالعلی بکالعلوم تحصیل  
کتب در سیم نمودہ و گویہ بہ مواشی صحت درس بظہور فرمودہ بہ حیدر آباد کن رفتہ  
در پنجابتایخ بست دوم شوال دوازده صد و ہفتاد و دو ہجری وفات یافتہ بہ پورہ  
قبر مولوی محمد مختصر مرقون شد

مولوی شیخ عبدالحمید بن محمد بن علی ابن حاجت دوازہ سال بن ہزار و بیست و یک سال  
دوازده صد و ہفتاد و سہ ہجری متواتر شدہ و آقا قرآن مجید حفظ کردہ و تفسیرات معروفہ و غیرہ  
والدہ حاجہ خود گذرانیدہ بخوار رحمت مولوی حافظ شاکت علی سنہی و مولوی سید محمد علی

دو کو ہی مولوی محمد کمال عظیم آبادی و مولوی حکیم عبدالحمید عظیم آبادی و مولوی مقیم الدین ساکن  
کوٹ محمد متعلقہ دیرہ اسماعیل خان و حکیم عبدالعلی لکھنوی تکمیل علوم درسیہ منودہ فی الحال مدرس  
مدرسہ شوکت الاسلام سندیلہ انداز ایام تحصیل تا انوقت اشتغال بتدریس طلبہ دارند رسالہ  
ہدایۃ الکبریٰ لا انتقال الدوار من ورجع الی الاخری و رسالہ البرق الخاطف فی علوم النبض و  
المعارف و رسالہ الشهاب الثاقب علی منکری ردیۃ اعدا الواجب از تالیف و سبب انہ  
سلمہ اللہ تعالیٰ و و کو ہی نسبت بہ دو کہ و آن نصب ایست از مضافات جالندہر شوکت الاسلام  
مدرسہ ایست کہ از مولوی حافظ محمد شوکت علی رئیس سندیلہ در سندیلہ بنا فرمودہ و در کثیر باعداد  
اساتذہ و طلبہ صرف سے فرمایند جزاۃ اللہ خیر

**سید عبد الجلیل بلگرامی** ابن سید محمد حسینی و سخی ولادتش بتاریخ سیزدہم شوال سن یکہزار  
و ہفتاد و یک ہجری در بلگرام وقوع یافتہ اخذ علوم عقلی و نقلی از مولانا غلام نقشبند لکھنوی کردہ  
فائق الامثال و الماقران گردید و سند حدیث از سید مبارک محدث بلگرامی شاگرد شیخ نور الحق  
حاصل نمودہ و تفسیر و حدیث و تاریخ و لغت و ادب و شعر گوئی سہل و بہرہاں عربی و فارسی  
و ترکی و ہندی طلاقتی وافر داشت و بہر زبان تعریفی و شوق و تالیفی انبث از یادگار ماندہ از مدرسہ  
اورنگ زیب تازمان فرخ سیراوشاہان و سخی بعدہ تجشگری و سولہ نگاری باغ از تمام بسپردہ  
ہر گاہ در سن یازدہ صد و یازدہ ہجری اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ قلعہ ستارہ فتح نمود میر عبد الجلیل  
و در یک شب یازدہ قطعہ تواریخ کن فتح نظم نمودہ رسالہ موسومہ گلزار فتح شاہ ہند و طوی نامہ  
فیہرزی شاہ عالمگیر ترتیب دادہ بحضور شاہ گذاریندہ مورد الطاف خسروانہ شد و طرفہ اینکہ  
از ہر دو نام رسالہ مذکور تاریخ فتح قلعہ ستارہ برسہ آید و قطعہ تاریخ ازان رسالہ کہ بطرز استنباط  
گفتہ است بنا بر زہمت ناظرین حوالہ قلم می شوند قطعہ تاریخ و عربی لما توجہ سلطان الانام  
الی رب السموات فی تائید اسلام بدارقہما من فی اصل خضرہ ببود یا قادر افقح الکامام بفرمان  
افقح الامم بنجما بچھنائلن عبدا و التجار احتام بظہرت سے الفات و ہی اربعۃ بامن  
فوق اہمامہ من غیر اہمام بجدہ من لہام الفح حیضہ بقریمہ علی ستہ من و اہمام بدارقہما  
بیرہضار قد ترحت بدارقہما فی اللہ بدارقہما فی اللہ بدارقہما فی اللہ بدارقہما فی اللہ بدارقہما فی اللہ

بتأییدات الامام: **الشیخ الفارسی** چو شهر بهام زیر شصت و دو ساله بود اسم اعظم در شماره به تلاع  
 کفر شد مفتوح فی الحال به نتیج او عدد شد پاره پاره به زراگشتان شهر به شهر بهام به بزرگوارت کرم  
 شماره به بعینه بود شکل سال هجری به سپه تاریخ تیز شماره به چنین تاریخ گفتن اختر است به شدت  
 این آشکاره به سید جلیل القدر که در صدر شب شنبه تاریخ نبست و سوم ربیع الاخر سال یازده  
 صد و سی و هشت هجری در بلده شاهجهان آباد رحلت فرموده بمقام بگرام پوین خود مدفون گردید  
 نور الله جمیع تسبیح غلام علی آزاد حسان العدد در آید که به الذین احسنوا الحسنى و زیاده تاریخ فوشتن یافته  
**مولوی عبدالحق رامپوری** خلف ملا محمد عمران رام پوری شاگرد الدخود بود در سال یازده  
 صد و نود و دو هجری به کتب و کتب رحلت کرد

**شیخ عبدالحق دهلوی** ابن سید الدین بن سعد الدین الزک الدهلوی بخاری کنیت او  
 ابو محمد بود ملی از اجدادش از بخارا آمده به دلی سکونت پذیر شد و بی رحمة الله علیه به ماه محرم سال  
 نصد و پنجاه و هشت هجری ولادت یافت تاریخ ولادت او شیخ اولیا است و از بهر شعور و کرم و  
 بطاعت حق و طلب علم بسته قریب به بیست و پنج سالگی از فضل  
 و کمالات فراغ حاصل نموده مکران مشرف و حفظ کرد و با کمال فقیه و محدث بقیة السلف و حجة الخلف  
 جامع علوم ظاهر و باطن بود علم حدیث به هر دو سه بهر دوستان از بهر شعور یافت و به قبولیت خدا داد  
 حاصل بود که فرموده از افراد دانش به دهان داد پس به بانکارش لب تشاده و بی درغفوان شباب  
 به چنین شرفین متوجه شده و در آن دیار به ارباب علم و مشایخ وقت مخصوصاً شیخ عبد الوهاب  
 متقی خلیفه و جانشین شیخ علی متقی به صحبت و آشنائی تکمیل فن بهر بیست و نهم به رجا علی رسانید و بابرکات فراوان  
 مراجعت بوطن مالوف فرموده به نشر علم و افاده خلافت مشغول گشت به گویند که تصنیفاتش  
 خود و کمال از حد متجاوز اند که فی زمانه با حش فخر علماء و دستور العمل او مشایخ هستند چون طبع  
 سوزن داشت در شعر تخصص حقیقی که اشعارش بشمار ابیات تقریباً به پنج لک میرسد مرید سید  
 مولوی قادری بسلسله قادریه بود در او اکل به شیخ احمد بهر هندی مجدد الف ثانی خلایف داشت که بهر  
 انجیل از خیال خود باز آید به تصنیف به داخست و فائش در سال یک هزار و پنجاه و دو هجری در دلی  
 به ظهور آمد و مرقدش به قبره قطب صاحب برکنار خوش شمس است به هزار و شصت و یک به تاریخ فوت او

در فخر العلماء یافتند اندک تصانیف فی التفسیر فی معانی شرح عربی مشکوٰۃ فی اشعث اللغات شرح فارسی  
مشکوٰۃ فی شرح سفر السعادت فی شرح فتوح الغیب فی مدارج النبوة فی شرح أخبار الرجال بخاری فی  
أخبار الأخیار فی جذب القلوب فی زبدة الآثار فی جامع البرکات فی مرجع البحرین فی زاد المتقین فی فتح المنان

فی مناقب النعمان فی اثبات بالنسبة فی حلیه سید المرسلین فی جمل رساله

**مولوی عبدالحق بناسی** ابن مولوی فضل الله باشندہ تصبر بنو قتی مصنف لکنو متوطن  
بنارس کہ نسب دے حضرت عثمان ابن عفان سے پیوند دود سال دوازده صد و شش ہجری  
ولادت یافتہ چنانچہ از لفظ فضل رسول تاریخ ولادت برمی آید چون از ایام صبی شوق حدیث خوانی  
عز دل حق منزل اور یتیم بودند بنابر ان رخت سفر برداشته کرامت بہ تجسس و تحقیق آن عظیم  
شریف بستہ بدلی رفت و پیش مولانا عبد القادر یا مولوی محمد اسماعیل شہید دہلوی ہم سبق گشت  
زان بعد بشرف صنعا لکھنؤ رسیدہ از قاضی محمد بن علی بن الشیخ کانی سند قرآن و میثاق کلام آن  
اتحاد الاکابر فی اسناد الدفاترست حاصل کردہ مشارالیه امثال و اقراء کردید گویند کہ وی ہفت  
ج بیت اللہ کوہ یکے از ان ہجری سید احمد را بر بلادی و مولوی محمد اسماعیل دہلوی بود و سر ج اخیر بمقام  
بسی سال دوازده صد و ہشتاد و شش ہجری رسید و سالی رحلت فرمودہ و ترحیم شد و مدفون شد  
کہ از لفظ فضل رسول تاریخ فوت دے برمی آید و لکن فضل الله پیر میں بنیاد دئی تارک تہذیب بود  
از تصانیف او الدرر الغریب فی المنہ عن التقلید مشہورست و سوا الطریق التحدیف مولانا تار ب علی صاحب  
الکفوی از نام مولوی عبد القادر سند علی در روایتین الدرر الغریب بہست مولوی جلال الدین احمد  
بناسی مدرس اول گوہر مختص کالج بنارس سے مولوی حمید الدین احمد مدرس کالج مذکور تار شد تلامذہ و شیخ  
مولوی عبدالحق خیر آبادی شاگرد پدر خود مولوی فضل حق شیر آبادی اہل علوم عقلیہ و کلامیہ  
محمد بدر بار رئیس راجپور معز تارہ برمی برد از تصانیف شان حاشیہ غلام محسنی و تسمیل الکافیہ و شرح  
تذاریہ الحکمۃ و تجاہر فالیہ شرح میرزا بامور عامہ مطبوع و مثالی و غیرہ تصانیف و تلامذہ  
امام عبدالحق سید الکونی علامہ زمان سرگودھا قرآن خود شاگرد و رشید مولانا کمال الدین کشمیری شاگرد  
صنعت علامہ ربانی شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی قدس سرہ بود و حضرت مجدد عقیدت  
را منح داشت و حضرت مجدد اور آفتاب پنجاب میگفت و در بحر جہانگیر ابن اکبر شاہ و سید الکونی و سید

بدرس علوم افتاده میداد و هرگاه شاه جهان این جهانگیر میرزا را می سلطنت گردید و هیئت و  
 به قدر دانی علما و فضلا افتخار عالم را گرفت و ملاصورت باستانه سلطنت علیا رسیده بیاقتی انعام  
 و اکرام مهابت حاصل کرد شاه جهان ملا را و در مرتبه در ترازو باقره بنحیده بدو بخشید که هر مرتبه  
 شش هزار روپیه بوزنش برآمد و علاوه آن چند دیهات مرفوح اعظم او را عطا فرمود ملا تمام عمر  
 خود بدرس و تصانیف بسر برد و مشهور است که یک لک روپیه ماهواری از سلطان وقت بابت  
 تالیف کتاب تاریخ شانزدهم برج اول سال هزار و شصت و هفت هجری جان بحق تسلیم کرده در سیاه  
 مدفون شد و تالیفات او کتب و دیباچه مشهور اند به حاشیه تفسیر بیضاوی به تکمله حاشیه عبید  
 بر فرائد ضیائیه به ترجمه فارسی غنیه الطالبین به حاشیه مقدمات اربعه تلویح به حاشیه مطول به  
 حاشیه شرح مواقف به حاشیه شرح عقائد اثنی عشری به حاشیه شرح عقائد دوانی به حاشیه بحاشیه خیالی  
 حاشیه شرح تفسیر به حاشیه شرح مطالع فی الدلائل به حاشیه فی اثبات الواجب تعالی به حاشیه برهانش  
 شرح حکمه العین به حاشیه برهانش به اثبات غنیه به حاشیه برهانش مراح الارواح  
 مولوی عبدالحکیم لکهنوی این مولوی عبدالحکیم بن عبدالحکیم مولانا عبدالحکیم بن ملا نظام الدین بن  
 قطب الدین سہالوی تکمیل کتب در سیم مختصات و متوسطات از والد خود مولوی عبدالحکیم مولوی  
 دایم و مطولات از مولوی نورالحق مرحوم نموده شش و دو روز بدرس مصروف بود صلاح و تقوی  
 شعار و دثار خود گردانیده بشش بیداری و یاد الهی می گذرانید و مکی همت خود بخدمت طلبه علوم  
 معطوف داشت و در ناندی بمسافران بعید الوطن مشارالیه بود و الحاقی که ذرات ستوده صفاتش  
 جامع ظاهر و باطن بود و بیعت از شاه نجابت الله کرد و می داشت محرم سلطنت در سال دوازده  
 صد و شصت و چهار هجری به لکهنو بهر یاب و محبتش رسیده بغایت خلیج و مسافران زیارت بستان  
 چهارم صفر روز پنجشنبه سال دوازده صد و شصت و هشت هجری جان بحق تسلیم نموده فقره دان موت  
 الا علم موت العالم ما که تاریخ و فائش یافته اند و عقب خود گذاشته یکی مولوی عبدالحکیم دوم  
 مولوی محمد نعیم هر دو عالم و برجساده آبا می مستقیم اند و شرح کافی زبان فارسی به تفسیر بسم الله  
 فارسی به ترجمه فارسیه دقائی الحقائق به حاشیه شرح مسلم مولوی محمد فاضل شرح دائر الاصول اسے  
 علم الاصول به شرح جلدین آخرین بهایه به شرح چهل کات در فارسی به شرح رساله نظامیه

در بیان و حضور رسول مقبول صلعم بن محمد در علم صرف بن زبدة الخواجه حاشیه تفسیر میبایدی به شرح  
 رسائل الاسکان بن حاشیه زاید بن یوسف شرح تندیب ملاجلال الدین یوسفانی بن حاشیه بر حاشیه  
 کمالیه شرح عقائد جلالی بن جدول صرف فارسی بن جدول الخواجه فارسی از تصانیف رالیه او یادگار  
 انقدس الله روحه الاقدس

**مولوی عبدالحکیم فرنگی علی** ابن مولوی امین الله بن مولوی محمد اکبر بن مفتی احمد ابوالرحمن  
 مفتی محمد یعقوب بن ملا عبدالعزیز بن ملا محمد سعید بن ملا قطب الدین الشمید السهالوسه بیاندهم  
 شعبان سال دوازده صدوسی و نه بمقام کفوفه نشو و نشد بهجده سالگی از حفظ قرآن مجید فراغت یافته  
 به تحصیل علوم درسیه کرامت بست و بخیر دست دالده ماجد خود مولوی محمد امین الله و مفتی ظهیر الله  
 و مفتی محمد اصغر و مولوی نعمت الله و مفتی محمد یوسف علمای فرنگی محلی بفرستادن و سالگی از کتاس  
 علوم درسیه متداوله خاندان قطبیه شهیدیه فرارغا حاصل کرده دانشمند بفرجام علوم عقلی و نقلی  
 حاوی فنون فرعی و اصلی گشته و سواد آرای درس و افتاده گردید و بسال دوازده صد و شصت  
 هجری بشهر باند امضاف بوتهیل کهنده رفته رئیس آنجا و اب و ذوالفقار بهادر که قدر دان علما و فضلا  
 بود با عز و اکرامش پیش آمده وی را مدرس مدرسه خود گردانید و در آن کار مامور مانده بوطن خود  
 گشت و نالین آمده یکسال در وطن مالوف متوقف شده بشهر جوینو ر قدم آورده حاجی امام بخش  
 مرحوم که یکبار از وسای دولت آن شهر بود و یکسال قدر دانی پیش آمده به مدرسه امامیه حنفیه که خود  
 بانی آن مدرسه بود وی را مدرس مقرر کرد که عالمی از علم و دسه همان بقعه هره اندوز گشت و تا نه  
 سال بدان منصب متزبده و بسال دوازده صد و هشتاد و شش هجری بوطن مراجعت کرده  
 دست بیعت بدست مولوی عبدالنوالی قادری فرنگی محلی داده در سن هفتاد و هشت هجری  
 بعد صدی دوازدهم بحیدرآباد دکن تشریف برده سید تراب علی خان سالار جنگ مدارالمعالم کن  
 مزبور که متصف باوصاف حمیده کاشمش بین النجوم بود وی را مدرس مدرسه نظامیه مقرر ساخت  
 درین سفر بمقام ریان که بشاهراه دکن واقع است آن بیلغ دودمان قطبیه غربت کده جامع الادواق با  
 فروغ اعزاز تجشیده بود در آنوقت مولوی عبدالحکیم خلف الصدق شان صغیر السن قطبی حی خوانده و  
 بسال هفتاد و نهم بعد صدی دوازدهم هجری از حیدرآباد بمحصول رخصت عازم زیارت حرمین

شریفین زاد ہما اللہ تشریفاً و تعظیماً شدہ مجددت علماء و مشائخ آن دیار پرانوار فائز گشتہ مستفید گرویدار انجمن  
 بلکہ معظمہ از مولانا محمد جمال خفی و از مولانا احمد بن زین دحلان شافعی اجازت و سند علم حدیث  
 و دیگر علوم معقول و منقول حاصل کردہ در سن دوازده صد و ہشتاد و نہمیری بزیارت طیبہ علی  
 صاحبہا الصلوٰۃ والتحیۃ شرف اندوز شدہ از مولانا علی مدنی شیخ الہ لائل سند دلائل الخیرات  
 و از مولانا محمد بن محمد العرب الشافعی مدرس مسجد نبوی سند حدیث و تفسیر وغیرہ و از مولانا عبدالغنی  
 ابن مولانا ابوسعید مجددی دہلوی نزیل مدینہ منورہ اجازت حدیث و تفسیر وقفہ وغیرہ و  
 از مولانا عبدالرشید بن مولانا احمد سعید مجددی دہلوی اجازت قصیدہ بردہ و  
 حزب البحر یافتہ مال مال از فیوض و برکات مجاز در سن دوازده صد و ہشتاد و نہمیری بہ حیدر آباد  
 رفتی مراجعت نجشیدہ بانصرام حکومت عدالت نظامیہ مشغول گشت پس ازان بہامہ جمادی الثانی  
 سال ہشتاد و سوم بعد صدی دوازدهم از ہجرت باستحضار حضرت بوطن بالوف شریف آورہ از  
 سنت نکل خلف خود مولوی عبدالحی مرحوم فراغت یافتہ در سال ہشتاد و چہارم بہامہ جمادی الثانی  
 از لکھنؤ رخصت سفر حیدر آباد کردہ در حقیقت سفر آخرتش توان گفت بہرست و بہامہ شعبان  
 سال مذکور دران بلدہ رسیدہ بکار متعلقہ خود مصروف بود کہ ناگاہ عارضہ سل و عوق بہامہ صفر المظفر  
 سن ہشتاد و پنجم بعد صدی دوازدهم بحسبہ لطیفش عارض شدہ بتاریخ بہست و نہم شعبان المعظم  
 روز و شب نہ سال مذکور طائر روح پر فتوح آواز قنص عنصری پیر و از منودہ بشا خسار چنان نشین  
 گرفت و حسب وصیت در باین قبر شاہ یوسف قادری کہ از کبار اولیائے دکن اند مدفون گشت  
 شعرے وقت قطعات عدیدہ متضمن تاریخ رحلتش بسبب انکم کشیدہ از انجمن مولوی عبدالرحمن  
 صاحب گنجی انجمن گفتہ **ہ** العالم والعارف باللہ تعالیٰ بہ قدر قالی اللہ مجد و ثناء بہت بعالم المتوفی  
 بمیقین بہ قدر شرف اللہ قصر و لقا بہ و دیگر این مصرعہ گفتہ **ہ** واقف راہ خدا مولوی عبدالحمید در  
 لفظ غفرہ نیز تاریخ فوتش یافتہ اند **انصاف فیہم الاریقہ** التحقیقات المرضیہ حل حاشیہ میرزا بہادر سالہ  
 القول الاسلام حاشیہ شرح سلم ملاحسن کشف المکتوم فی حاشیہ بھرا العلوم القول المحیط فیما تعلق  
 باجعل المؤلف والبیسط حل العاقد فی شرح العقائد التعلیق الفاضل فی مسئلہ الطر المتخلل  
 سعین الغاصین فی رد المغالطین الایضاحات لمبحث المختلطات کشف الاشتیاء فی شرح

السلم محمد بن ابی ان الجیب فی شرح خطایط التذیب کما شفت الظلمه فی اقسام الحکمه - القرآن  
 و منطق نظم الدر فی سلک شوق القمر التحلیه شرح التوسیم مؤلفه شیخ محب اللہ آبا دی -  
 نور الایمان فی آثار حبیب الرحمن - بحر کات المحدثین - ایقا والمصابیح فی صلوة التراويح - آلاء المادنی  
 تحقیق الدعاء - غایۃ الکلام فی بیان الحلال والحرام - خیر الکلام فی مسائل الصیام - القول الحسن  
 فیما يتعلق بالنوافل السن - عمدة القری فی مسائل اللون واللباس والحرم - قرأ القمار حاشیه نور الایمان  
 حاشیه فیسی شرح موجز الآاوال لمارتبه - و دیگر کتب مثل حاشیه ہدایہ وحاشیه بدرج المیزان حاشیه  
 حاشیه قدیمیہ نا تمام ماندند کہ اجلس در رسید عطر اللہ روحہ

مولوی عبدالحمید خان رام پوری ابن ملا غفران رام پوری از برادر خود ملا محمد عمران  
 و نیز مولوی ارشاد حسین رام پوری الکتاب علوم نموده مدرس و افادہ طلبہ اشتغال اردیبال  
 دوازده صد و نود و هشت ہجری و قصبہ سندیلہ چیت لقای مولوی حافظ شکوت علی رئیس  
 سندیلہ قدم آورده بود سلم اللہ تعالیٰ

مولوی عبدالحمید بدایونی ابن مولوی محمد سعید بدایونی بسال یازده صد و پنجاه و دو ہجری  
 ولادت یافته از مولوی محمد حبیب برادر بزرگوار خود تحصیل علوم متداولہ نموده شرف بیعت از  
 حضرت شاہ سید اکبر احمد قادری نارسہروی قدس سرہ حاصل ساختہ کامل و مکمل شدہ بسال  
 دوازده صد و سی و پنج ہجری رحلت فرمود روح اللہ روحہ

مولوی عبدالرحمن بدایونی شاگرد و داماد مولانا شاہ عبدالعزیز قدس سرہ العزیز الجلسہ  
 معاد نان نامی سید محمد مجاہد ریسہ بٹل بود در فقہ حنفی و دستگاہی کامل داشت رسالہ کل لایمی  
 و فتاویٰ سقری از تالیفات او است تا تاریخ ہشتم شعبان روز یکشنبہ سال دوازده صد و چهل و  
 سہ ہجری بخارنہ بواسیر رحلت فرمود

مولوی عبدالرحمن قمری محلی ابن مولوی عبد کلیم ابن مولوی محمد امین از اولاد امام و ملا  
 قطب الدین مہالوی بود کلیتہ ادب و حسنات است بمقام بانوار عشرہ اخیرہ ذیقعدہ سال  
 شصت و چہارم از صدی سیزدہم ہجری ولادت یافته از عرصہ سالگی بحفظ قرآن مجید مشغول شدہ  
 بدہ سالگی از ان فارغ گشت و جامع مسجد چوہدری را لا املت تراویح کردہ در یازده سالگی بمذمت



والد خود تحصیل علوم متعارفہ آغاز نموده بہفتہ سالگی فارغ شدہ باقادرہ طلبہ مجتہب استاد  
 سے پرداخت و کتب علم ریاضی از ہادی نعمت اللہ فرنگی محلی خال والد خود کہ از مہرہ آن علم بود  
 تحصیل کردہ ہواہ والد ماجدش ہنگامیکہ شہید را با و میرفت مولف اوراق بمقام ریوان از دیار ش  
 سرور شدہ وی در آن حال کہ حیثیہ السن بود و کاوستہ طبع و جودت حافظہ از ہمیشہ می در شمشید  
 و بے رحمۃ اللہ علیہ و دمرتہ بزیارت حرمین شریفین زاد ہما اولاد شرفا و تعلیمات مشرف و مہارہی  
 گذشتہ اولاً بسال دوازده صد و ہفتاد و نہ ہجری بمعیت والد خود و ثانیاً در سال دوازده صد و  
 نود و دو ہجری و از سید احمد دحلان شیخ الشافعیہ یکمہ معظمہ اجازتہ جامعہ حاصل لہ من الشیوخ  
 و همچنین از والد خود یافتہ عالم از تعلیم و در شش فیضیاب گشت و بسبب افاضل نامدار از سایہ  
 دامن فیضانش برخاستند با کلمہ صاحب ترجمہ علیہ الرحمۃ کثیر الدرس و لتہنیف بہان مرتبہ بود کہ  
 صحت افادہ و اشاعت علومش در حیات وی اکثاف عالم مایہ گرفت قریب بہ عہدیت رسیدہ  
 بسبت و نہم ربیع الاول سال چہارم صدی چہار دہم ہجرت دوم و شنبہ وقت شب بجا حیدہ مصرع  
 بمقام لکھنؤ این جہان بی بود را پیر و دفرمود و ہما بخا در فون کردید جز و خیر کی بقی نگذاشت آن صبیہ  
 دو صد و پیمہ ماہوار از نظام حیدر آبادی یا بد سید جلیل علی شرفی تخلص تاریخ فوٹش جنین گفتہ  
 ہا سے مولانا محمد عبد جی بد شاد و در خلد از میان ما برفت بد استانش سجدہ گاہ خلق بودہ قبلہ ہند وستان  
 برفت بد گفت شرفی مصرع سال وفات بد ہادی اوستا و زمان ما برفت ایضاً از مولی سے  
 محمد سعید عظیم آبادی حسرت تخلص بد کہ در حالت جناب عبدالجی بد فاضل لکھنؤی فطین و ذکا  
 گفت سال وفات او حسرت بد شرفی محلی ز علم نمی تھما لہم الرا لہم عمرہ الرعایہ ما شید  
 شرح و قایہ بد مجموعہ مطب سال تمام الفکال المشون فی الاتطلاع بالمزودان بد ترجمہ الفکر فی سیمہ الذکر  
 تحفہ الطالبہ فی تحقیق مع الرقبہ بد الرقبہ و التکمیل فی الجرح و التعذیل بد القول بالحارم سے  
 سقوط الحد بکمال الحارم بد لفع المقتی و السائل کنج متفرقات المسائل بد الفکال الدوار فی روتہ  
 السلال بالنزاع القول المنشور فی ہلال خیر شہورہ الافصال عن شہادہ المراقہ فی الارضیہ  
 تحفہ البنلار فی جماعۃ النساء بد الکلام الجلیل فیما اتصل بالہندیل بد الاوجیہ الفاضلہ لما یصلو  
 العشرۃ الکاملہ بد التمسک فی نقص الرقود یا التمسک بد خیر الخیر سے اذان خیر شہورہ سبب

انکسار فی الجہر بالذکرۃ النافع الکبیر لمن یطالع الجامع الصغیر رفع السر عن کیفیۃ ادخال المیسر  
 و توجیہ اسے القبلۃ فی القبرۃ طرب الانا نل فی تراجم الافاضل و ترویج الجنان تشیخ حکم شرب الدخان  
 روع الاخوان عن مجدثات آخر جمیعہ رمضان و اکام النفائس فی اداء الاذکار فی لسان الفارس  
 و جہر الناس علی انکار اثر ابن عباس و الاضفاف فی حکم الاعتکاف و امام الکلام فیما یتعلق بالقرۃ  
 خلعت الامام و غیث النعام و اکاثر المرفوعہ فی الاخبار الموضوعہ و دافع الوسواس فی اثر ابن  
 عباس رسالہ احکام غیبت اردو و نوید البہیۃ فی تراجم الجنفیۃ و امتحان الطلبة فی تصحیح مشککہ  
 التبیان فی تشریح المیزان و چار گل در صرف و خیر الکلام فی تصحیح کلام الملوک ملوک الکلام  
 از الہ المجد فی اعراب الحمد و کمال الحمد و نحو ہدایۃ الوری اسے لواء المدی تعلیق حاشیہ  
 غلام بخئی بر حاشیہ زاہریہ قطبیہ و مصباح الدبجی فی لواء المدی و لواء المدی لمحکمہ لواء المدی و  
 علم المدی و حل الغلق فی تحقیق المجرول بطلق الکلام المتین فی تحریر البراہین و سیر العیر فی  
 بحث المثناۃ بالکیر و الافادۃ الخیرۃ فی بحث نسبتہ سبع عرض شعیرہ و التعلیق العجیب محل  
 حاشیۃ الجلال علی التہذیب و تکملہ حاشیہ و الذخیرہ فی نفسی و المدیۃ المختارۃ شرح الرسالۃ المعصومہ  
 در مناظرہ و القول الاشراف فی الفتح عن المعصوم و زجر ارباب الریان عن شرب الدخان و احکام  
 القنطرہ فی احکام البسولہ و فایۃ المقال فیما یتعلق بالنعال و در علم فقہ و حسرة العالم یوفات و مرجع اعالم  
 و ترجمہ و الذخیرۃ افادۃ الخیر فی الاستیاک بسواک الفیر و مقدمۃ المداہیہ و بذیلہ المداہیہ و تحقیق  
 العجیب فی التثویب و تحقیق الاخبار فی احیاء شمس سید لا برارہ و الحجۃ علی ان الاکثار فی التبعہ  
 یس بدعۃ الکلام المبرور فی رد القول المنصور ہدایۃ المتقین فی فتح المتقین و غیر ان از  
 تعلیقات متفرقہ بر کتب متعددہ و سینودہ کتب دیگر اند کہ صاحب ترجمہ در رسالہ نافع کبیر اسما  
 انما تحریر فرمودہ اسما و گرامی تلامذہ مولوی عبدالحی فرنگی علی کہ بعد تکمیل و فراغ بحصول  
 سند متاخذند مولوی عبدالحی عزیز ساکن بھیر چلغ غلام گدھ مولوی بدیع الزمان لکھنوی مولوی  
 وحید الزمان لکھنوی مولوی محمد عبد الاحد آبادی مولوی سید مرتضی شیعہ ساکن نونا ربارہ  
 ضلع غازی پور مولوی عبد الباری ساکن نگر نرسہ مولوی محمد حسین آلہ آبادی مولوی علی حیدر خان  
 ساکن خالص پور پر گنہ بلج آباد مولوی ساکن علی گڑھ نجابے مولوی بشارت کریم

مولوی عبدالغفور سکنتہ رمضان پور مولوی عبدالغنی بہارے مولوی فدا حسین ساکن محلی الدین  
 نگر مضاف بہار مولوی ابوالحسن مرحوم ترمہی مولوی عین القضاۃ حیدر آبادی مولوی  
 عبدالعزیز فرنگی محلی مولوی نظام الدین فرنگی محلی مولوی عبدالرحمن ساکن صاحب گنج مولوی  
 حافظ محمد شعیب دلائی مولوی اکبر خان مرحوم دلائی مولوی محمد اسحاق ساکن ایٹھے  
 مولوی سلیمان ساکن بھکوار سیلحہ عظیم آباد مولوی عبدالقادر دلائی مولوی سید امین نصیر آبادے  
 مولوی محمد ہارون نصیر آبادی مولوی ظہور الاسلام فقیہ پوری مولوی لطف الرحمن عظیم آبادے  
 مولوی نظام الرحمن عظیم آبادی مولوی محمد ابراہیم آہ آبادی مولوی محمد تقی اعظم لدھی مولوی محمد نذیر کھنوی  
 مولوی شیر محمد دلائی مولوی آزاد خان مرحوم مولوی عبدالغنی بہاری مولوی محمد یسین آروے  
 مولوی قادر بخش سہرامی مولوی محمد حسین نصیر آبادی عرف صاحب میان مولوی سید محمد  
 رسان کاہلی مولوی عبد اللہ ساکن چاند پارہ ضلع عظیم گڑھ مولوی ابوالفضل محمد حفیظ اللہ ساکن بنڈیا  
 ضلع عظیم گڑھ مولوی محمد عثمان ساکن چنارہ ضلع عظیم گڑھ مولوی انعام اللہ فرنگی محلی مولوی  
 عبد الماجد بہاگل پوری مولوی قاسم یاساکن گڑھ ضلع اکہ آباد مولوی سید اعجاز حسین ساکن سوئی  
 مولوی محمد عثمان ساکن کہنڈ ضلع عظیم گڑھ کڈائی کنڑ البرکات مصنفہ مولوی محمد حفیظ اللہ سابق  
 الذکر سلمہ اللہ کہ سند علی در سال اخیر صدی سیزدہم از مولوی عبدالحی مرحوم یافتہ اند۔  
 مولوی عبدالرب فرنگی محلی سپر خرد مولانا عبد علی بحر العلوم از خرد ساسے ہمراہ والد خود در  
 شاہجہان پور و رام پور و بہار و بدراہن ماند و مولانا کو شمش بلیغ در تعلیم و تدریس او نمود و کتب  
 درسیہ تمام و کمال باو تعلیم ساخت و شب و روز متکفل امور او می بود با کمال مولانا اورا ہا موال  
 خطیر بغرض کتبخانہ نش بوطن فرستاد و بے لکھنؤ آمدہ از نکاح خود فارغ گردید و ز کثیر کرا از درس  
 آوردہ بود ہمہ بہ فوض و مسرفی دی بر باد رفت کہ اقل اسش رونمود بعد وفات مولانا بحر العلوم  
 وے و برادر زادہ اش عبد الواجد بدراس رفتند چنانچہ تفصیل آن بذیل ترجمہ مولوی  
 عبد الواجد خواہد آمد آخر کار ترک تدریس کردہ بیافتن دو صدر و پیہ از سرکار نواب مدراس  
 و یک صد و ہفتاد و پنج روپیہ از سرکار انگریز معاوضہ جاگیر راضی شدہ تدریس مولوی عبد الواجد  
 سپردہ بہ لکھنؤ آمد و تاحیات خود علوفہ مذکورہ بتوسط رزیدنٹ لکھنؤ سے یافت

## کندانی الاخصان الاربعه

مولوی عبدالرب و مولوی اجاس معقول و منقول ماهر فروع و جمل کامل فنون علم و ادب  
 حاوی اسرار لغت عرب که در عظم پرتایش شهره آفاق بود مسجد جامع بهنام سهارن پور بصرف زیر کثیر  
 تعمیر فرموده به ماه محرم سال نهم صدی چهاردهم هجری بمقام دہلی رحلت فرمود طالب اللہ تراویح  
 سہرزی تاریخ و فائش چنین گفته قطعه تاسیخ جناب مولوی عبدالرب آن بزرگوار وقت و عظم  
 می شد شکارش بدین ماه محرم جان بحق شد و نسبت رحمت که بار بار بفرارش بدو رقم دو سال رحلت  
 کلمہ بیدل بدو روز دایزدی بادا اشارش

مولوی عبدالرزاق قرنی محلی ابن مولوی جمال الدین محمد بن مولوی علاء الدین قرنی محلی  
 بسال دوازده صد و سی و بیست و هجری متولد شده چون اہشت سال گشت پدرش مولوی  
 جمال الدین بدراس رفت و بمقتضای فطرت تحصیل علوم اشتغال نمود و را اہل از مولوی  
 نور کریم دریا باہ کے کتب مختصرہ خواندہ بقیہ کتب مجتہد مفتی محمد صفور مفتی محمد یوسف قرنی محلی تحصیل  
 فرمود و کتب درسیہ حدیث و تفسیر بخیر دست مولوی حسین احمد علی بلوچی گذرانیدہ و تمامی کتب حدیث  
 از حرا حسن علی محدث لکھنوی قرات نمود و از آن بعد جملہ کتب حدیث از حضرت ملا محمد حسن در سن  
 قرات نمود کہ مولوی حسین احمد و مرزا حسن علی مع دیگر محدثین سماعش می فرمودند و کتب عقائد و سلوک  
 و تصوف از مولوی عبدالوالی امرشد خود استفادہ نموده زان بعد قرآن مجید و یکسال حفظ نموده بسال  
 دوازده صد و پنجاہ و چار ہجری فروع کلی حاصل کرد و اجازت بیعت سلسلہ قادریہ و چشتیہ از مولوی  
 عبدالوالی و نیز بدو خود یافتہ بعد وفات مرشد خود سلسلہ دریں و تدریس منقطع فرمودہ اشتغال  
 بیاوچ شعا و در خود ساخت و در سن سیزده صد و بیست و ہجری در او اواخر ماہ صفر انتقال فرمودہ  
 در بارخ مولوی انوار صاحب مدفون شد

مولوی سید عبدالرحمن اصل لکھنوی عالم مصنف بیعت و خلافت سلسلہ چشتیہ داشت و در  
 سہ ہجری سن واقع بلکہ لکھنوی متہم بود در راجا بتاریخ ششم ذیقعدہ سن دوازده صد و پنجاہ و ہجری  
 وفات یافتہ در محرم مسجد کبر مدفون گردید و در حوالہ مراد و ایشان عالم و خواجہ سادات و فاضل  
 و متوکل و عزت نشین بودند در سال کلمہ الحی و در سال کلمہ الانسان در توحید از تصانیف

شان هست و موع و حریص شود و غنا بسیار بود

مولوی عبدالرحمن ساکن قصبہ بہاروی ضلع مرزاپور عالم متقی و اعظما تارک الوطن کرد مسجد  
نارنگاٹ واقع شہر مرزاپور متوکلانہ بصری پروردگار سال و دوازده صد و ہشتاد و پنج ہجری <sup>فرمود</sup> حلت  
مولانا عبد الرحیم دہلوی عمری نسب حنفی ازہب نقشبندی مشرب جامع فنون عقلی و نقلی  
حاضی علوم صلی و فرعی محدث بود از اخلاف امجادش مولانا شاہ ولی اللہ دہلوی و مولانا شاہ  
اہل اللہ دہلوی ہستند مع این خانہ تمام آفتاب است بد و آواز دہم صفر و ذیال کبیرہ و یکصدوی  
دیک ہجری وقت یا شست حلت فرمود

مولوی عبدالرحیم صفی پوری ابن عبد الکریم صفی پوری دانشمند متبحر در علوم ادبیہ خطی و ہندسہ  
داشت از تصانیف او شرح قصیدہ سیدہ معلکہ و غایت البغیان فی علم اللسان در بیان قواعد صرفیہ  
و المسالک البہیمیہ فی القواعد النجومیہ و ضرورۃ الاویسیہ فی المونث السماعی و شتی الارب فی  
کلام العرب ترجمہ قاموس در چهار جلد مشہور اند تاریخ و فائن معلوم نشد

مولانا عبد الرشید جو پوری ابن شیخ مصطفیٰ ابن عبد الحیدر نقشب وشمس الحق بود و شخصی مخلص مکره  
 شکر و شیخ فضل اللہ جو پوری و مرید پیر خود شیخ مصطفیٰ امیر شیخ محمد رفیع نظام الدین السیوطی قدس اللہ  
 اسرار ہم از اولیای کبار و علمای کرام بود و در ادل حال بندرین و افادہ علوم شغل داشتی  
 و از بعد ترک کردہ بمطالعہ کتب حقائق الکفا کرد و از اختلاط امر از اغنیاء خزانہ داشت شاہجمان  
 بادشاہ اوصاف حمیدہ او شنیدہ مشتاق ملاقاتش گشت فرمان بدست وکیل بطلب و فرستاد  
 مولانا قبول نکرد و از گوشہ عزلت پاسے خود بیرون نہاد و تصانیف مفیدہ دارد و جملة آن رشیدین  
 در منظرہ و زاد السالکین شرح اسرار الخلوۃ و رسالہ محکوم لوط و حاشیہ شرح مختصر غرضی و حاشیہ  
 فارسی بر کافیہ ابن خاحب و مقصود الطالبین و ماوراد و یونین شعر فارسی مشہور اند و حادثہ وفاتش  
 انجمن مشہور است کہ بعد فراغ سنت فخر چون در فرض آغاز کردہ وقت گفتن تحریر طائر روحش  
 باشیان جنت بسال یکبار و ہشتاد و سہ ہجسری پیدائز نمود و اجلہ اللہ بحجۃ الجنان  
 مولوی محمد عبد السبحان ابن شیخ محمد عین سلک احمد آبادارہ فاضل علام حاجی بیت اللہ  
 الحرام طبیب حاذق حامل قرآن از بدو سن شعور بصلح و تقوی اگر استہ بلکہ مکلف اوراق میدادہ

که از بلوغ تا وقت اخیر صلوة فرضیه از وقت نشده باشد و جمله علوم ظاهریه و باطنیه و خلافت  
 ارشاد از مولوی غفر الدین احمد آله آبادی حاصل نمود تمام عمر شریف به هدایت و ارشاد و بدرس علوم  
 مثل اوستاد خود بسپرد و مولوی عبدالحمد خلف مولوی حیدر حسین جوپوری و مولوی محمد  
 عبدالکافی برادر زاده صاحب ترجمه از شاگردان او شان صاحب استعداد و لیاقت موجود اند  
 منجم کتب معنیه شان رساله اسرار الصلوة قصه منظومه حضرت اسمعیل قصه منظومه حضرت  
 سلیمان ۱۴۰۰ التمدید فی وجوب التقیید دلائل قاطعه در تحقیق فقره ناحیه بخیر مقاله فی الزالة النجالة -  
 مطبوع شده شائع اند آخر کار بمرخصت و سه سالگی تاریخ بست و یکم محرم الحرام یوم جمعه سال یک هزار  
 و سه صد و سه هجری بمقام آله آباد از دار فانی بعالم جاودانی رخت زندگی بر بست و در کتاب بابی که  
 مقبره ابا لیان دایره شاه اجل مرحوم است مدفون شد و غفر الله له

ملا عبد السلام لاہوری شاگرد میر فتح اللہ شیرازی فقیہ و مفسر بود از شاگردان وی ملا عبد السلام  
 ساکن قصبه دیوہ مصنف لکھنؤ مشہور است بر تفسیر و مضامی حواشی برجستہ دارد و بسال یک هزار و سی  
 و ہفت ہجری وفات یافتہ

قاضی عبد السلام بدایونی ابن عطاء الحق محدث و مفسر بود تفسیر زاد الاخرة منظوم زبان  
 اردو و قریب و و کہ شعر بسال دوازده صد و چهل و چهار ہجری تصنیف کردہ از زاد الاخرة سال  
 تالیفش برمی آید در سال دوازده صد و پنجاه و پنج ہجری ازین جهان فانی بعالم جاودا نے  
 شتافت نور اللہ مرقدہ

مولوی عبد السلام ساکن ہسودہ ابن سید شاہ ابوالقاسم نقشبندی ساکن قصبہ ہسودہ  
 کہ متصل فتح پور است در سال دوازده صد و سی و چهار ہجری ولادت یافتہ نام تاریخی او سید  
 راصل الحسن مردی متقی بود کہ از بدو سن شعور و سع و تقوی را و تار خود کردہ بعد حفظ قرآن ابتدا را کثر  
 کتب در رسید از ثم خود مولوی سراج الدین احمد خواندہ بعدہ از مولوی معین الدین کروی و  
 مولوی محمد معین لکھنوی و غیرہ تکمیل نمودہ و سند صحاح ستہ از مولانا شاہ عبدالغنی دہلوی گزشتہ  
 در سال دوازده صد و شصت و یک ہجری فراغ علی حاصل نمود و بخندست شاہ احمد سعید مجدد  
 بیعت و خلافت سلسلہ نقشبندیہ یافتہ و در سن دوازده صد و ہشتاد و دو ہجری مشرف

شیخ اکبر زیارت روضه منوره شده پیرانجا از شیخ احمد دحلان یکی شافعی تکمیل حدیث نمود با قاده و اذان  
 خلافت می برداشت بعارضه و نبل در ماه شوال سال دوازده صد و نود و نه هجری رحلت فرموده  
 شیخ محمد علی طلیق تخلص ساکن قصبه بنسوه در فقره دورا الله تربیه تاریخ وفاتش یافت  
 ملا عبدالشکور تیلو کشمیری از علمای نامدار صاحب ورع و تقوی بود پیش از حیدر پور سمنه  
 و غیره علمای وقت تلمذ نموده بنمدریس مشغولات اشتغال داشت از رنگ و سبب عالمگیر پادشاه  
 زرگیر که بهت قوت علمای کشمیر فرستاده بودند آنان چیزی قبول نکرده بسال سیزدهم از حد  
 دوازدهم هجری رحلت فرمود ملا محمد شرف شاگرد و استاد دادۀ او قصیده عربی در مرثیه او گفت  
 دران قصیده ماده تاریخ وفاتش چنین یافت سرخ لامات یقافه علما

قاضی عبدالصمد چڑیا کوٹی ابن قاضی ابوالحسن بن ملا محمد راه بن قاضی منصور عباسی طبعی  
 و ذہنی صافی داشت بعد تحصیل علوم از پدر و دانش آموز برای حصول سند قضا که منصب مورد  
 او بود حکم پدر بزرگوار بدلی شافعه در آنجا بجمع علما و فضل و کمال اقتیاز یافته تا آنکه ارکان شافعه  
 ویران رفقه و اصول و دیگر علوم منقول و معقول یگانہ دیدند و حکم محمد شاه فرماندای شاہجہان آباد  
 بمنصب قضای برگزید چڑیا کوٹ و دیگر مقامات پسندیدند مگر در حجتہ اللہ علیہ قضای برگزید خود کہ آبادی  
 گرامش از عهد قدیم بران مامور بودند قبول فرمود و دیگر مقامات را بہ استحقاق قدیم ارزانی نمود و از بدلی  
 چڑیا کوٹ مراجعت کرد و در خوبی فصل خصومات و حسن تعلیم فنون و درسیہ گنج نیکنامی بدست آورد  
 یگانہ آفاق حافظ محمد اسحاق از تلامذہ او دست صاحب ترجمہ علیہ الرحمہ در سال بمقتاد و یکم از صدی  
 دوازدهم هجرت در گذشت قاضی شصت ماده تاریخ وفاتش یافته اند رحمۃ اللہ علیہ و علی اسلام  
 شیخ عبدالعزیز دہلوی ابن حسن بن طاہر جوینوری از مشاہیر مشایخ چشتیہ و از اکابر علمای  
 صوفیہ صافیہ رضوان اللہ علیہم مظهر معرفت و محبت و علوم شریعت و طریقت و حقیقت عالم بود  
 و بہماع و تواجد و طیفہ داشت مرید پدر خود شیخ حسن بود ہمارہ معتکف بودی و حاجت روای  
 مخالف کوشش تبلیغ نمودی و در علوم ظاہر و باہر ہم کامل کامل بود و تفسیر عرأس و عوارف و تفصیل حکم  
 و شرحش بمطامذہ درس گفتی و صاحب تصانیف مشہورہ است از آنجملہ رسالہ غیبیہ است کہ در مقابلہ  
 رسالہ غیرہ شیخ امان پانی تپی نوشتہ و بسیاری از مسائل غامضہ وحدت وجود موافق کشمشت

ارباب شود در اینجا مذکور شده ملا عبدالقادر بدایونی مؤلف منتخب التواریخ نیز از بعض کتب و رسائل تصوف استماع و استفاده نموده و بی رحمة الله علیه در جوینور بسال هشت صد و نود و هجری متولد شده بعمر یک و نیم سالگی همراه والد خود بدلی تشریف آورده تاریخ ششم جمادی الاخری سن نه صد و هفتاد و پنج هجری شهباز در وحش با وج بقاء و از نمود قطب طریقت نماز داده تاریخ نو تش یافته اند چون مشار الیه در تصانیف و مکاتیب خود را در ناچیر عبد الحسین می نوشت اندزه ناچیر نیز تاریخ رحلتش یافته می شود

مولانا عبدالغفور دهلوی ابن مولانا شاه علی الله محدث دهلوی در سال یا زده صد و پنجاه و نه هجری ولادت یافته و به غلام حلیم ام تاریخ موسوم گشت و بعمر یازده سالگی خدمت والد ماجد خود از تحصیل علوم عقلیه و نقلیه و تکمیل کمالات خفیه و جلیه فارغ شده بعد پیر بزرگوار تنکی اریک درس دارشاد گردید با جمله وی جامع علوم بلکه آیتی از آیات الهی بود هر آنچه در حقو صیفش خائمه و زبان بطرا و شتی است از فرداری و انکی است از بسیاری رساله سرالشهادتین و لیسان محدثین خط اثنا عشریه و حجاب نافع و فتح الغزیه تفسیر سوره بقره و دوباره اخیر قرآن مجید از تصانیف شهریه و نه بهتم شوال سال دو زده صد و سی و نه هجری ازین جهان به پیغمیان بعالم جاودان رحلت فرمود شاعر تاریخ و تش چنین گفته سه سه سر و پا گشته انداز دست بیداد اجل و غفل

دین لطیف و کرم فضل و هنر علم و عمل

ملا عبدالعلی بحر العلوم کهنوی ابن ملا نظام الدین بن ملا قطب الدین الشهید السهملوی و ساو اخر عمر در ریچه و آند به عمر هفتده سالگی از جمله کتب درسیه و علوم متعارفه خدمت پیر بزرگوار قلند حاصل نموده بعد پیرش همان سال رحال فرمود بعد وفات پیر بمطالع کتب معقول و منقول مشغول گشت و مطالب فاضله خدمت ملاکمال الدین که تلمیذ خاص پیرش بود پیش می کرد و را و اکل حال صاحب ترجمه علیه الرحمة و اسانحه عظیم بوطش کهنو پیش آمده که بران سبب روانه شاهجهان پور گشت حافظ الملک حافظ رحمت خان بدیش آن شهر قدو شل بر مقتضات شریعه باغزان و اکرام تمام پیش آمده وجه معقول برای مصارف و مسر مقرر ساخت تا حیات حافظ الملک بهمد اینجا مقیم بوده بتدریس طلبه اشتغال داشت بعد گشته شدن حافظ الملک مرحوم نواب



فیض خان رئیس رامپور ملای موصوف را برامپور برد و راجا نیز به تعلیم و تدبیس مشغول بود  
لیکن بوجه قلت کفایت مولانا برخاسته خاطر می بود که درین اثنا منشی صدرالدین بهاری و سه را  
برای تدریس بدرسه خود که در بهار بناماده بود خرج معتدبه فرستاده طلبید چنانچه ملا عبدالحی  
ادرامپور جانب بهار روانه شده در اثنای راه از رای بریلی ملا از بهار الحقی را که در راجا مقیم بود همراه  
خود به بهار بردن منشی صدرالدین باعزاز و اکرام پیش آمده چهار صدر و پیم ماهوار برای ذات خان  
مولانا و یک صدر و پیم ماهوار برای ملا از بهار الحقی علاوه معارف طلبه مقصد رک کرده و او  
در تته در راجا رولتی افزوده تدریس مانند بعد پندی مغتریان وقت در میان و سه و  
منشی صدرالدین رنجشی پیدا کرد و راجا هم برخاسته خاطر گردید این خبر به نواب والا جبه محمد علی خان  
رئیس کرناٹک و غیره رسید خطی بطالب مولانا مع خرج بخدش فرستاد که مولانا را خانه مدراس  
شد چون آنجا رسید نواب موصوف مع عزیزان و امیران استقبال نمود و باعزاز تمام به محل خود  
بر دو مدرسه کمان بناموده مولانا و ران مدرسه بتدریس طلبه مشغول گشت و از سر کار نواب  
موصوف بحر العلوم خطاب یافت بعد وفات نواب محمد علی خان پسرش عمده الامرا و بعد از عظیم الدوله  
غیره محمد علی خان بر مسند ریاست نشستند و عمر مولانا بهشتاد و سه سالگی رسیده بود و در ضمن جمانی  
بتلا گشته و از دهم رجب سال و دوازده صد و سی و پنج هجری رحلت فرموده در مدراس  
دفون گشت بجایش مولوی علاء الدین که شاگرد او دانش بود مقرر گردید تصانیف الشیخ  
ارکان اربعه در اصول فقه و حاشیه بر میرزا نادر سال و حاشیه بر حاشیه زاهدیه بر شرح تمهید  
جلالیه و حاشیه ثلاثه بر حاشیه زاهدیه امور عامه جدیدیه و قدیمیه و شرح سلم مع حاشیه منهیه و حاشیه  
مع منهیه و قواعد الرجوت شرح مسلم الثبوت و تکمیل بر شرح مال نظام الدین بر تحریر ابن همام و تنویر  
الابصار شرح فارسی منار حاشیه بر شرح صدرای شیرازی و شرح شنوی مولانا روم و  
شرح فقه اکبر و هدایه الصوف و رساله در احوال قیامت و رساله توحید و غیره

مولوی عبدالحی فرنکی محلی بابو تاپ شهرت داشت پس چهارم مولوی عبدالحی بن  
مولوی محمد نافع ابن مولوی عبدالحی بحر العلوم است بعد حفظ قرآن مجید جمله کتب درسیه تحصیل کرده  
فاخره فراغ خواند صاحب استعداد و مرید مولوی عبدالحی فرنکی محلی بود و درس سه و دوازده

مین شباب بعارضه سل و دق مبتلا شده بتاریخ دوم جمادی الاول سال دوازده صد و نود و دو  
هجری لادله به کتب و فوات یافت رحمه الله

**مولوی حافظ عبد علی نگرانی** در سال دوازده صد و سی و دو هجری به قصبه نگر آمد  
مضافات کتب متولد شده در ادب کتب مروج در سیب از خال خود مولوی حافظ علی محمد نگرانی  
تحصیل کرده پس از آن به کتب و فوات از چند علمای وقت مستفید شده فاتحه فارغ علمی پیش مولوی  
ابو علی کشتوی خواند و اجازت جمله علوم ظاهریه از حافظ علی محمد سابق الذکر عن مرزا حسن علی محمد  
کشتوی عن مولانا شاه عبد العزیز دهلوی یافته مرید قاضی سید عبد الکریم بریلوی بود و از شاه گلزار  
کشتوی خلیفه قاضی محمد روح تلقین و اجازت جمله خاندانهای طریقت حاصل کرده آسمی کتب  
مؤلفه صاحب ترجمه اینست تفسیر آیات الاحکام رد المبتدعین تحقیق الامور فی الفاتحه والتذکر  
التحریر فی المزامیر السکین المسلول علی من انکر کون مسیح الرقیبه من سنته الرسول تحقیق فی المولد  
القیام - تورا الایمان فی تأیید مذهب النعمان - التیواقیت اللطیفه فی تأیید مذهب ابی حنیفه  
رساله در باب حفاظ شیعه - بنایه الانام الی ختمه المشایخ العظام - رساله تقریر حق - رساله مولد حضرت  
مسعود و ادق در سن دوازده صد و شصت و چهار هجری بمقام کتب و خدمت صاحب ترجمه  
مشرت شد بعدی خلیق و نکسر النفس یافت خدمتیش بیامزد و قیام شب بست و بهشت ماه شوال  
سال هزار و دصد و نود و شش هجری رحلت فرمود به نگرام مدفون گشت انا لله وانا الیه راجعون  
نگرام بنون مفتوح و کاف فارسی ساکن و رای مهله مفتوحه و العف ویم موقوف -

**مولوی عبد علی بخان رام پوری** ابن ملا محمد عمران بن ملا محمد غفران رام پوری مشرف  
تلمذ خدمت جد امجد خود یافته حافظ و قاضی بود و در سن دوازده صد و نود و هفت هجری رحلت فرمود  
مولوی عبد علی قنوجی ابن مولوی علی صفر قنوجی شاگرد برادر خود مولوی رستم علی قنوجی عالم علوم  
عقلیه و نقلیه بود و حاشیه شرح منار در اصول فقه از تصانیف او است بموضع بندگی متصل کذا  
جهان آباد ضلع فتح پور سوه رحلت فرمود سال فوتش معلوم نه شد

**مولوی عبد علی اسلام آبادی** ابن منت علی از شر قای اهل اسلام چاکام است بر نوبخشینه و مشهور  
دوازده صد و شصت و دو هجری ولادت یافته کتب درسیه فارسیه پیش سائده وقت گذرانیده بعمر

چہارہ سالگی میزان الصرف آغاز کردہ مدت نہ ماہ اور دس مجموعہ صرف و نحو فارغ شد و بکلمتہ شتات  
 و ہمدسہ سرکارانگریزی معمور شدہ طرح اکتساب علوم انداخت و بہر سالی از جماعتی بجاعتی ترقی می شد  
 و اساتذہ ہر جماعت بر دشتفتہ ارزانی داشتند تا بزہج تمامان خود گوی سبقت می برد و بیاقتن العام  
 مہابہی می گشت و در اثنای تحصیل علوم متداولہ اہل اسلام بزبان انگریزی ہم مہارت معتد بہ پیدا  
 کرد و ہمدران مدرسہ بمنصب مدرس زبان فارسی مقرر شد الحال عربی پر و فیسہ مدرسہ ہوگی است  
 سلمہ اللہ تعالی کتاب محیطہ الاعمال و مرآۃ الاحوال مصنفہ او مشتی است از خرواری و طریست از طواری  
 اسلام آباد نام چاکام مضاف ممالک بنگال است

ملا عبد الغفور لاہوری لقب ادری الدین از عمدہ ترین تلامذہ مولانا عبد الرحمن جانی  
 قدس سرہ السامی بود حاشیہ فائدہ ضیائیہ بہ مناسبت تمام نوشتہ کہ تلمذ آن ملا عبد الحکیم سیالکوٹی نمودہ است  
 در سن ہنصد و دوازده ہجری جان بجان آفرین سپہر خطاب اللہ تراہ -  
 شیخ عبد الغفور اعظم پوری از علمائے مشاہیر وقت مرید شاہ عبد القدوس حشمتی صاحب  
 کمالات صوری و معنوی بود در متابعت حضرت ختمی پناہ صلعم توفیق رفیق داشت اکثر اوقات  
 درس علوم دینیہ فرمودی بحسن صورت و خوبی سیرت سرآمد اہل زمان بود مرید گرفتہ خلائق و عظم  
 و نصیحت فرمودی در تصوف رسائل متعدده نوشتہ چون عمرش بدایرہ ابنہ الثمانین عتقاد اللہ  
 قدم نہاد بسال ہنصد و ہشتاد و پنج ہجری بدار البقار حلت فرمودہ با عظم پور مدفون گشت اعظم اللہ  
 شانہ اعظم پور قصبہ ایست از توابع سنبھل

شیخ عبد الغنی بدایونی از علمائے صوفیہ قدس اللہ اسرارہم در ترک دنیا اہم وقت و تجربہ  
 شبلی روزگار بود و با دلائل کہ طلب علم در بدایون میکرد و غالب می آمد احیاناً یکپاس کم و بیش  
 در عین سبق خوانی از شنیدن نغمہ بے شعوری ماند با کلمہ بنا بر بعضی علما قی کہ سرمدہ طالبان آگاہ میگردد  
 در راہ خدا کہ رہنراندہ آن راہ زنان ہمین زنانند در طلب کفاف بدہی رفت و بکلاست  
 تمارخان حاکم آنجا کہ در لباس اہل جاہ اتاہل شد بود رسیدہ و ارادت بشیخ عبد العزیز دہلوی آورد  
 و تحصیل تمام کتب متعارفہ و متداولہ در خدمتش نمود و سالہا درس گفت بیکبارہ جذبہ عنایت  
 ازلی گریبانگی او شد و از ہمہ اشتغال برآمدہ چند گاہ در خانقاہ شیخ خود در سلک درویشان

مرتاض انتظام یافتہ بہ جاہرت دریا ضمت اشتغال گرفتہ بعد از تحصیل کمال بیرون از آبادانے  
بجانب قدمگاہ حضرت رسالت پناہ صلعم در مسجدی کہ مشہور بمسجد خان جہان است سکونت ورزید  
پیوستہ باعث کاف سے گذرانید و بالنگہ عیال بسیار داشت راہ سلوک را بقدم توکل می سپرد چون درس  
یکمزد و سہ ہجری خانخانان بخدمتش رسیدہ التماس نصیحتی نمود فرمود کہ اتباع سنت محمد صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم لازم گیر

**مولوی عبدالغنی دہلوی** ابن ابوسعید العمری ماہ شعبان سال دوازده صد و سی و پنج  
ہجری در دہلی متولد شدہ اولاً حفظ قرآن مجید نمود بعد از والد خود مولوی شاہ ابوسعید و مولوی  
مخصوص اللہ ابن مولانا رفیع الدین دہلوی و مولوی محمد اسحاق دختر زودہ مولانا عبدالغفر و شیخ  
محمد عبدالسندی و شیخ ابو زاہد اسمعیل رومی اخذ علوم کردہ بدرس حدیث مشغول گشت مرید و خلیفہ  
والد خود بود و در سنی بر سنن ابن ناجہ تالیف نمودہ نامش از رجال الحاجہ است علاوہ آن دیگر مولفاتی  
دارد بعد بغاوت و تسلط انگریزان بدہلی بکہ معظمہ رفتہ و از انجا بمدینہ منورہ رخت اقامت انداخت  
بعد از آن بقعہ متبرکہ ماہ محرم سال دوازده صد و دوشش ہجری رحلت فرمود **قطعہ تاریخ و قات**  
شاہ عبدالغنی و حیدر زمان بہ دانش علم و عارف باللہ در سال نقل شنیدم از ہاتف بہترین محدثین ای آہ  
**مولوی سید عبدالفتاح گلشن آبادی** ابن سید عبداللہ حسینی اصباوات نقویہ ساکن  
گلشن آباد و عرفت ناسک عالم با عمل فاضل اجل بچند سال موالی وقت مثل سید میان سورتی و مولوی  
شاہ عالم ساکن بروودہ و مولوی بشارت اللہ کابلی و ملا عبدالقیوم کابلی و مفتی عبدالقادر تھادی  
خلیل الرحمن ساکن مصطفی آباد و عرف ملا محمد یونس و مولوی فضل رسول بدایونی و مولوی محمد اکبر  
کشمیری و معلم ابراہیم با عنکبہ تحصیل علوم متعارفہ و متداولہ نمودہ درس دوازده صد و شصت  
و چہار ہجری بعد امتحان سند یافتہ در سال دوازده صد و ہفتاد و یک ہجری بہ منصب افتا  
عدالت ضلع خاندیس ممتاز گشت و در سال دوازده صد و ہشتاد و چہار ہجری بدر  
افغانستان واقع بندر بمبئی مدرس عربی و فارسی شدہ اکنون از سرکار انگلیشیہ پنشن یافتہ بوطن  
مالوفت خود مقیم اند و نیز از سرکار سابق الذکر بہ خطاب جسٹس آف پیس و خان بہادر و معزز  
و مہابای است مدام بدریس و موعظت و تالیف کتب مفیدہ اوقات عزیزش بسربرد

سید الشہداء مولوی سید نظام الدین و شیخ قطب الدین و قاضی سید بچو میان خان سی ترمذی و سید  
 ویرا دو فرزند ارجمند ہستند مولوی سید امام الدین احمد و سید سراج الدین محمد رقابہما الشہداء و راج العلوم  
**تصانیفہ الانیقہ** تحفہ محمدیہ فی ردوہابیہ تاریخ الحق جامع الفتاوی در چہا جلد خزینۃ العلوم در  
 جلد فارسی آموز و حصہ تشریح الحروف فارسی خزینۃ دانش کلید دانش فارسی کلید دانش متذکر  
 اشرف القوانين مصادر الافعال - تجامع الاسماء تعلیم اللسان - تحفۃ المقال - اشرف الانشا  
 جغرافیہ عالم - باقیات الصالحات - دیوان اشرف الاشعار - رحمۃ للعالمین - تاریخ روم  
 تاریخ اولیا وغیرہ

**مولوی شاہ عبدالقادر بدایونی** ابن مولوی شاہ معین الحق فضل رسول بدایونی ولادت  
 شان در مہتمم رجب سال دوازده صد و پنجاہ و سہ ہجری علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام متوفی  
 یافتہ مظہر حق نام تاریخی و لیست اللہم اجعلہ کاسمہ الشریف اکثر کتب درسی پیش مولوی نور احمد بدایونی  
 و بیض کتب ہجو شروح سلم العلوم و شرح اشارات و محاکمات وغیرہ بخیر دست مولانا افضل حق خیر آباد  
 گذرانیدہ مشارالہ بین الاقران گشت و بشرت بیعت و خلافت از والد خود سعادت اندوز گردید  
 و ہایامی والد خود ہنگام زیارت حسین شریفین زادہما اللہ تشریفاً بخدمت شیخ الفقہاء والمحدثین مولانا  
 شیخ جمال عمر علی اخذ حدیث فرمودہ با فادہ علوم و نبی و تالیف کتب دینیہ سے پروا داند  
 رسالہ حسن الکلام فی تحقیق عقائد الاسلام بزبان عربی و رسالہ سیف الاسلام المسلول علی الملنوع  
 بعمل المولد والقیام بزبان فارسی و رسالہ حقیقۃ الشفاعۃ علی اہل السنۃ والجماعۃ و شفاعۃ المسائل  
 بتحقیق المسائل شمل بر جواب دو صد سوال در فقہ و عقاید و دیوان عربی در لغت شریف نبوی  
 صلعم کہ در اثنای راہ سفر مدینہ طیبہ مشتمل بر ذکر آثار خیر الامہار مسنوع خاطر عاشرہ از تصانیف  
 شان مرغوب اہل العلم اند اسوای مذکور الصدر دیگر کتب و رسائل زیر تالیف اند اللہ تمہما بالخیر  
 الغرض ذات جامع البرکات حضرت سابق الصفات از مقتنات توان شہر اللہم و دستہ معاملہ  
 و بارک فی ایامہ و لیا لہ خصوصاً امدادیکہ و تالیف این کتاب بہ پیچیدان از انجناب رسید ادا می شکر  
 آن بقول شخصی **اگر ہر موی تن گردوز باخم ہا دای شکر او کی می توانم نہ تاگزیریدین فقرہ دعا**  
**حکم کلام می نمایم عمر اللہ الوقت بحیاتہ و افاض علیہ سبحان ہیات**

شیخ عبد القادر بنی شمس الملکی بن شیخ ابوبکر مفتی مکہ معظمہ از احفاد شیخ محمد طاهر بنی نصیب و مبلغ  
 دانشمند جدید و فقیہ مستند بود و کتساب علوم از شیخ عبدالقادر انصاری یکی شافعی کرده از تصانیف شریفه  
 از قنادی در چهار جلد و مجموعه المنشآت مشہور است در یازده صد و هشتاد و سه ہجری رحلت فرمودہ  
 شاہ عبد القادر اورنگ آبادی تخلص مہربان معروف بہ فخری صلحش از سادات نقویہ  
 بنشا پورست بعض اسلافش از آنجا بہ قصبہ کنشور حنات کہنہ آمدند والد ماجدش شرف الدین خان  
 بہ اورنگ آباد وارد شدہ قاضی بلکہ روحہ گردید و در آنجا صاحب ترجمہ در سال یازدہ صد و چہل  
 و سہ ہجری متولد شدہ حفظ قرآن مجید و کتساب علوم عقلیہ و تعلیمیہ کردہ بہ تدریس می پردہخت و  
 خرقہ قادریہ در برداشت در شاعری شاگرد غلام علی آزاد بلگرامی بود مقام ہر شرفش در ہدایت ارشاد  
 بسر کرد و در آخر صدی دو و از ہم ہمداس رفت ثواب والا جاہ رئیس آن دیار بہ بزرگی و حسن عقیدہ  
 بوی بیش آمدہ ہا آنجا در سال دوازہ صد و چہار ہجری وفات یافتہ و در خانقاہ واقع قصبہ میلاپور  
 مصناف مدراس مدفون گردید

مولوی عبد القادر لکھنوی ابن شیخ سلطان از اولاد مولانا قطب الدین محدث بن مولانا  
 خضر محدث مردے بود بزرگ بغایت شفی از دنیا زیادہ بر قدر با محتاج اختیار نکردی و از حاصل جزو  
 مدد معاش کہ قریب موضع کسندی برگزیند آباد بود صرف با محتاج خود و فقرا می ساخت چون در صل  
 فطرتش نشاء تقوی و در ع غالب بود و روانہ قدم در ساحت کسب علوم گذاشت و با محتاج خصوصاً  
 بہ بلکہ لاہور تحصیل تکمیل علوم نمودہ مکرر و مجمل شدہ بابرکت و کرامت بوطن مالوف کہنہ عبادت  
 فرمودی در زمان خود بفضل و علم مشارالہ اقران بود و عادت معمودہ داشت کہ بعد نماز عشا تا کہ  
 مردم بیدار می بودند می خسید چون مردم می خفتند او پر خاستی و تا با ادا و نماز و شغال باطن مشغول بود  
 بعد نماز چاشت بتعلیم فادہ طلبہ می پرداخت تا چہل سال بر سندرہ و فادہ جادہ شمس بن محمد  
 لکھنوی و اکثر علماء شہر و جوار از تلامذہ و میند صاحب ترجمہ چہار خلف الصدق خود گذارشتہ  
 رحلت فرمود و سال رحلتش دریافت نشدہ غالباً در اواسط صدی یازدہم بودہ باشد مرقش  
 کہنہ ہجرا خانہ ولیست بر والدہ مضجوعہ

مولوی عبد القادر سلمی ابن مولوی ابوالنصر محمد مدرس صدر الصدور بن مولوی ابوسعید

محمد محمود ندیم نواب مرشد آباد الملقب بعاقبت محمود بن مولوی محمد کلیم خلیفہ مرزا منہر جان خان قدس سرہ  
ابن محمد رفیع بن محمد صالح بن عبد الکریم فاروقی مدنی ثم الروی ثم النہدی الشجائی السطی کنیت و  
ابو محمد است علوم متوارفہ بخدست مولوی رمضان اللہ کتاب کردہ دی تلمیذ مولوی فضل الرحمن  
قاضی القضاات شاگرد مولوی غلام سبحان قاضی القضاة بنگال و دی شاگرد مولوی غلام الدین تلمیذ مولانا عبد العلی  
بکر النامی و صاحب ترجمہ شام و پگہ خود بدین علوم و تصانیف بصری برتجما کتب محنفہ او کہ بنظر اقام الحرف  
گزشتہ رسالہ رد المعقول در رد فرقہ وہابیہ و الفوائد القادریہ فی شرح العقائد النسفیہ للجامع القادری  
در عقائد اہل سنت و الدلائل النہر فی شرح الفقہ الاکبر مشہور اند سلمہ اللہ تعالیٰ

شیخ عبد القادر اچھر آبادی بن عبد اللہ العیدر و سنی حضرت مولیٰ ہندی کنیت او ابو بکر القیش  
حی الدین بود و بروز پنجشنبہ بہتم ربیع الاول سال ہشتاد و ہشت ہجری در احمد آباد گجرات  
متولد شدہ بخدست علمای وقت کتاب علوم نمودہ دانشمند بتبحر گشت و علوم عجیبہ و فنون غریبہ  
بتصانیف و تالیف شائع کرد کہ از یادگار اند و سال ہزار و سی و ہشت ہجری در احمد آباد رحلت  
فرمود تصانیفہ الفتوحات القدسیہ فی الحرقۃ العیدر و سیرۃ الخدائے المنقرۃ فی سیرۃ النبی و صحابہ  
العشرۃ المنخبۃ لمصطفیٰ فی مولد المصطفیٰ الذی الثمین فی بیان المہم من الدین انحاء الحضرة الغزویہ  
بعیون السیرۃ الوجیزہ المنہاج الی معرفۃ المعراج الاہنوف فی الطیفات فی اہل بدر الشریف  
اسباب النجاة و النجاح فی اذکار المسامد و الصالحات الخواشی الرشیدۃ علی العروۃ الوثیقۃ النخ البارس  
بحکم البخاری تلخیص الاحیاء و البضائل لابن ابی عمیر المالک بفضائل الال شیعۃ الاستغنیہ شرح تحفۃ المرید  
النفحۃ العنبریۃ فی شرح تہسین العنبریۃ غایۃ القرب فی شرح نہایۃ المطلب الخائف انخوان الصفا بشرح  
تحفۃ الظرفا صدق العرفان بحق الاخاء الثور السافر فی اخبار القرن العاشر و غیرہ و غیرہ  
مولانا عبد القادر دہلوی ابن مولانا شاہ ولی اللہ محدث دہلوی در تفسیر و حدیث و فقہ  
شافعی بلند داشت موضع القرآن ترجمہ قرآن مجید بزبان اردو بمال فصاحت تحریر فرمود کہ بیاہر  
خادمہ اردو و غنی نیست تخم رجب سال دو از دہ صد و چہل و دو ہجری رحلت فرمود

مولوی عبد القادر سندیل بن مولوی شاہ جمیل الدین بن مولوی ظہر علی ابن مولوی اصغر علی  
بن مولوی حمد اللہ سندیل نوزدہم محرم سال دو از دہ صد و سی و چہار ہجری یوم پنجشنبہ در قصبہ سندیل

مولد شدہ از حافظ مولوی شوکت علی سیدی و مولوی سید فقیہ اللہ سیدی و مولوی عبدالحکیم فرنگی  
 و مولوی تیرا علی لکھنوی اکتساب علوم متعارفہ نمودہ فراغ علمی حاصل ساخت و مرید والد خود بود بمقامات  
 ناگو و جہانسی و غیرہ بذریعہ او کوری تعلیم قیام داشت بسیاری از طلبہ از دستفید شدند واقع  
 نوزدہم ذی الحجہ سن دوازده صد و ہفتاد و دو ہجری وفات یافتہ قریب مزار والد خود پیش  
 دروازہ مدفون گشت

علامہ عبد القادر بدایونی ابن ملک شاہ از اکابر بلبلہ بدایون شاگرد شیخ مبارک گوری الغنفل و  
 کمال متعصب بود بکلمہ امان اکبر شاہ مسلک شدہ در محفل خلوت بار داشت اکثر انتخاب ترجمہ کتب ہند  
 نامور جی شد کتاب راہنہ لغارسی ترجمہ کردہ و تالیف کشمیر منتخب نمودہ در تاریخ گوئی مہارائی وافر داشت  
 کتاب منتخب التواریخ کہ از تالیف بدایونی نیز سبک گویند بر جہ گوئی و فضل و کمال او دلیل است واضح کتاب  
 مذکور بتاریخ بسست و سوم جمادی الثانی سال یکہزار و چہار ہجری اتمام پذیرفتہ تاریخ اثامش صاحب  
 ترجمہ چین یافتہ قطعہ شکر شد کہ با نام سیدہ منتخب از کرم ربانی بن سال تاریخ ذول حجت و گفتہ انتخابی  
 کہ نہارد و تالیف بمزار اثنی دو حرف اندیکہ چون کہ ثانی حرف اول است دوم یای شتہ الحتمانی کہ ثانی  
 حرف آخر است چون اعداد و حرف مذکور کہ شخصت انداز لفظ انتخابی خارج شوند سال اتمام کتاب  
 بری آید ترجمہ سنگاسن تیسری موسوم بنامہ خرد و اخرا کما ازان تاریخ ترجمہ سے برآید نیز از صناعت او  
 شیخ عبد القادر سکنوہی صاحب علم و عمل از اکابر علمای صوفیہ صافیہ مرید شیخ محمد بن شیخ  
 عارف بن شیخ احمد غلبہ تخریج دہلوی بود و اعتقاد کامل بروحانیت شیخ احمد عبدالحق دہلوی داشت  
 کتاب انوار العیون قریب ہفت فن از تصانیف اوست در سال ہشت و چہل و پنج ہجری  
 رحلت فرمود رضی اللہ عنہ

مولوی عبد القادر فرنگی تلمیذ پسر اکبر مفتی محمد یعقوب بن ملا عبد الغنی حافظ قرآن بود کتب  
 معقول از پدر خود و کتب منقول از ملا محمد حسن تحصیل کردہ جامع معقول و منقول شد و بہ تعلیم و  
 تدریس سے پرداخت و از وفات پسر خود عبد السلام کہ استاد خوب و خط مرغوب داشت  
 رہنما کشیدہ وفات یافت

ملا عبد الحکیم کاکوری ابن حافظ شہاب الدین ابن شیخ بہکھاری کاکوری مجتہد سالکی



از کتب درسیه فراغت یافته بطور سیاحت بدلی رسید و بجزارفاضل لاناور خواجه قطب الدین اوستی  
چندی مراتب بوده بکلیه خواجه باقی باشد قدس سره نیز ششست یکاوری تشریف آورده عمر گرانمایه پهل  
وارشاد خلافت و اذکار باطنی بسر بر دتا که بر حجت حق پیوست سال و فائش بدیافت رسید  
ساجی عبدالکریم لاهوری عالم باعمل فاضل بی بدل مرید شیخ نظام الدین بلخی بود شرح فصول الحکم  
فارسی و اسرار عجیبه در بیان ذکر و مشغل چشتیه از تصانیف اوست در سال یک هزار و چهل و پنج هجری  
الین جهان رحلت کرد علیاً الرحمة والغفران

علامه عبدالکریم پشاور (ابن ملاد و نیزه پشاور) بانو محمد کریم داد شهرت داشت علوم ظاهر و باطن  
از ولد ماجد خود اخذ کرده محقق افغانستان گشت فاضل صوفی مشرب بود و از میر سید علی غوازل غرق  
خلافت یافته وی صاحب شریعت و طریقت بود کتاب مخزن الاسلام از تصانیف اوست از خوارق  
او منقول است که وی هر شب یک جزو کاغذ سفید بچرخ خود می برد و بغیر روشنی چراغ و غیره تحریر فرموده  
علی الصبل حیران خود میداد تا آنکه کتاب مذکور با ختم رسید در سال هزار و هفتاد و دو هجری وفات  
یافته بعلاقه یوسف زکری مدفون گشت

قاضی سید عبدالکریم رای بریلوی ابن سید محمد تقیم رئیس قدیم رای بریلی که جدا به پیش قاضی  
محمد آصف صوفی نگرانی بود بکلیه علم و عمل آراسته و بصلاح و تقوی پیراسته اولاد بجا ندان نقشند به بامولد  
سید عبدالکریم جوهری خلیفه شاه لال رای بریلوی بهیت نمود و با اشتغال اذکار نقشند به مستفیض شده  
بخدمت مولانا سید عبدالرحمن منزلی لکهنو حاضر شده اجازت و خلافت دیگر سلاسل چشتیه و قادریه  
و سهروردیه و اولیویه و قلندریه حاصل کرد فیض تام برداشت و در سائل متعدده تالیف فرموده که تفصیل  
آن در ذیل مذکور است و سید النجاة فی احکام الاموات الکلام المتین فی کشف اسرار الحق و التوفیق  
رساله در بیان مراتب ولایت و خاتم آن رساله در محاکمه بحث وجود مطلق و وجود عام رساله  
و مرق میان بروز و تناسخ بتاریخ بیست و دوم رجب سال یک هزار و دصد و چهل و هشت هجری در  
رای بریلی وفات یافته مدفون گشت لوراهند مرقد

شیخ عبدالکریم سهارنپوری انصاری سهارنپوری مرفی صاحب جود و حال بود در جمیع علوم  
و فنون مهارتی کامل داشت بتاریخ چهاردهم محرم سال هزار و بیست و چهار هجری فوت شد و بجزی

شیخ ارشاد حق تاریخ فوئش یافته مولف حسین تالیف کتاب گزارش منظوم ساخته و همو هنر شیخ عبدالحکیم  
انصاری بن بود از خط سهارنپور از خرم چاروه بگذشت به رشت بریست سوی رب غفور  
شیخ ارشاد حق بگفت کسی بن سال نقل و حال آن مبرور

امام عبدالمطیف سلطان یورمی از علما و از رنگ ریغ ملکیر بادشاه بود در مقولات  
و مقولات مهارت تمام داشت سال یک هزار و سی و شش هجری و قات یافت رخ آفتاب علم  
آید کسوف بن ماده تاریخ فوئش یافته اند

میر عبدالمطیف قزوینی از سادات حسنی سیفی است در علوم عقلی و نقلی بهره تمام داشت  
و اباعن جبر سلسله ایشان تاریخی آمده چونکه سادات سیفی همه سنی متعصب بوده اند اندک شاه طهماسب  
فرمان روانی ایران ضیاع و عقار ایشان را کشیده گرفت میر موصوف از ولایت عراق در سال  
نصد و شصت و نه هجری متوجه هند شده سعادت خدمت اکبر شاه دریافته بادشاه پیش ایشان  
سبقتی چند از دیوان حافظ و غیر آن خوانده اند و آن پنجم رجب سن نصد و هشتاد و یک هجری و مبرور  
جبر فتح پور سیکری بدارا خلعت انتقال نموده بالا س قلعه اجپور در چهار سیر حسین خنک سوار بر فون گشت  
قاسم ارسلان فخراللس تاریخ فوئش یافته

مولوی عبدالحمید بدایونی ابن مولوی عبدالحمید ابن مولوی محمد سعید ابن مولوی محمد شریف  
ابن مولوی محمد شفیع بدایونی تاریخ بست و نهم رمضان سال یازده صد و هفتاد و هفت هجری  
متولد شده ظهور الله نام تاریخی وی یافتند از صغر سن بخدمت مولانا محمد علی بدایونی تربیت یافته  
بر کمال و روح و تقوی و تعلم علم دین مجبول بود و اکثر کتب متداوله مروج بخدمتش تحصیل نموده بعد وفاتش  
بقیه کتب در سیر بخدمت مولانا ذوالفقار علی ساکن قصبه دیوه مضاف لکنو که تلمیذ مولانا نظام الدین  
ابن ملا قطب الدین سمالوی بودند تکمیل فرمود و بعد فارغ علمی در وادی طلب مرشد کامل پاسب  
استقامت نهاد و بهر جا بملاش شیخ کامل میرفت چونکه اتباع شرع شریف و بسیاری از شاخ و وقت  
نی یافت تفری ازین طائفه بخاطرش جا گرفت اما آنجا که طالب بیدار داشت بخواب دید که در مجلس  
حضرت هادی افضلی بن سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم جناب ثوب سبحانی غوث صمدانی شیخ عبدالمطیف  
جیلانی و محمد دامکان نام کان نمک و گنج شکر شیخ فرید الدین و دیگر اولیاء الله قدس الله تعالی اسرارهم

حاضر اند پس با اشاره حضرت رسالت پناهی صلعم جناب غوث الاعظم دست صاحب ترجمه بدست  
سید شاه آکال حمد مارهروی و داد بند چون وی رحمة الله علیه میدار شد راه مارهروه گرفته بخند دست پیر و شنگی  
خود رسیده کمال و سع و تقوی و اتباع شرع را بهم یافته شرف میست حاصل نمود و بخلاف ممتاز  
گشت و از حضور پیر بلقب عین الحق مباہی شدن از آن بعد بچهارشتاد سالگی بزیارت حسین شریفین  
زادهما الله شرفا فایده اندوز گردید کتاب مواهب المنان شرح جواهر الرحمان که عبارت از  
ملفوظات غوثیه است و رساله رد و دافض بزبان فارسی و رساله رد و باہیہ در ہندی و دیگر رسائل  
از تصانیف شان اند و بمحمد تلامذہ ارشد وی شاه آکال رسول رےروی و مولوی افتخار الدین ہستند  
صاحب ترجمہ علیہ الرحمۃ بتدریج ہفتہ ہم محرم الحرام سال دوازده صد و شصت و سہ ہجری رحلت فرمودہ  
علمای دیار و شعرای امصار قطعات تاریخ نوشتش بر شتہ نظم کشیدند از ان جملہ مفتی سعد الله مراد آبادی  
آشفقہ تخلص چنین یافتند جناب مقدس شہ کا ملین امام ہدی قبلہ اہل دین و با علم و عیان دگار ساف  
زینش منور دل عارفان بد سر اولیاء شاہ عبد المجید بخدایش دہد جنت حور عین بد باہ محرم شب  
ہفتہ ہم بد بسوی جنان شد غربت گزین بد رقم کردہ آشفقہ تاریخ آن بد کردید و اصل بخند برین -  
**قاضی عبدالمقتدر دہلوی** ابن قاضی رکن الدین الشترکی الکندی الدہلوی خلیفہ شیخ  
نصیر الدین محمود دہلی دانشمند فیاض و درویش کامل اوست و قاضی شہاب الدین است بغایت  
فصیح و بلیغ بود قصائد و غزلیات دارد قصیدہ او کہ در معارضہ لامیہ العجم بہرح آنحضرت صلعم گفت  
دلالت دارد بر کمال فصاحت او و ادب و ایم و رس می گفت و با فادہ علم مشغول بود کہ طریقہ شیخ  
نصیر الدین محمود و اکثر خلفای ایشان ہمین بود و وصیت او بطلالبان اشتغال علم و حفظ شہرعت بود  
گفتی فکر در یک مسئلہ شرعی فضل دارد بر ہزار رکعتی کہ مشوب بہ عجب و دریا کنند گویند کہ وی اوان  
طالب علمی پیش شیخ نصیر الدین محمود میرفت و بحث میکرد شیخ او را و بحثهای او را نیکو دوست داشتی  
و او را تحریص کردی بر تحصیل علم تا انجام کار مرید شیخ شد و لغت باطن با فضیلت ظاہر مقرون گردانید  
یکے از معتقدان ایشان کتابی نوشتہ است مستطی بہ مناقب الصالحین دان می نویسد کہ روزی  
قاضی شہاب الدین ندی یافته بود با مادہ خود گفت این زر را در جای گور کنم این بگفت و در مجلس  
قاضی عبدالمقتدر رفت و سہ مجرا نگاہ نظر بر قاضی شہاب الدین افکند گفت شما کہ در گور کردن

زیرید با علم کجایر داندید قاضی شهاب الدین برفتار خود متنبه شد قاضی عبدالمقصد می گفت پیش من طالب علمی می آید که پوست او علم و مغز او علم استخوان او علم است و ازین طالب علم قاضی شهاب الدین رومی خواست بتایخ بست و ششم محرم سال بمقصد و نود و یک هجری بعمر شصت و دوشت سال قایم یافته قبرش بمقام خواجه قطب الدین مختیار اوشی جانب جنوب حوض شمس است و در آنجا مرده  
**شیخ عبدالباقی صدر الصمد و رنگوبی بن شیخ احمد بن عبد القدوس** رنگوبی چند مرتبه بحرین بترغیب رفته علم حدیث را خواند و بعد از آن که بازگشته آماز روش آبا و اجداد کرام خود سماع و غنا را منکر بود و در روش محدثین سلوک می نمود و بمقتوی و طهارت و نزاهت و عبادت ظاهر می شد  
 اشتغال داشت پدرش در اباحت سماع رساله نوشته او نیز در انکار سماع رساله ساخته لاجرم باعث ایذا و تکلیف بسیار شد دین باعث شهرت او گشت اکبر بادشاه در آن زمان صدری میخواست که بصفت علم و دیانت موصوف باشد بتوسط بعضی وسائل او را در سال نمصد و یک صدر الصمد و بمقرر ساخت او بر عهده خود کوس استقلال زد و دوازده وجاه و اعتبار را نیکو از آنچه گفته شود نصیب او گردید که در زمان بیج بادشاهی پنجین صدری نگذشته و بادشاه را چندگاه نسبت او انجمن اعتقاد پیدا شده بود که کفش پیش پای او می نهاد آخر بدو به مخالفت مخدوم الملک ملا عبد الله سلطانپوری دیگر علما آن قضیه منعکس شد و مزاج سلطانی بسبب بعضی حوادث از وی منحرف گشته در سال نمصد و شصت و شش از منصب صدارت معزول شده آخر بعد خرابی بسیار او را ملا عبد الله سلطانپوری را که با هم مخالف بودند بصورت رفیق یکدیگر ساخته بیکه معظمه فرستادند تا بهم میان هر دو فرغ که در صورت نه بست آخر بی صبری کرده از بیکه معظمه هر دو پدیدار بپندرجوع نمودند مولانا ملا عبد الله در دیار گجرات سال نمصد و نود و یک هجری وفات یافته و شیخ عبدالباقی بدرگاه بادشاه آمد مدتی در بندی خانه محبوس ماند و هم در آن حبس بسال نمصد و نود و دو هجری رحلت کرد رساله عبارت عربی در رد

طعن بام تقال مروزی شافعی که برانام ابوحنیفه کرده بود از تصانیف او است

**عبدالباقی شطاری** نامش عماد الدین محمد عارف العثماني الصوفي اشطاری نسبت و ذریقه اشحنفی مذہب پیروی شریع و مرید شیخ عبد الله صوفی شطاری اکبر آبادی از علمای عظام صوفیه کرام بود تصانیف را گفته از ویادگار انداز بخله فارغ الاور شرح لوائح الاسرار ملا جامی روضه شرح لوائح مختصر فرائض مذکور

ذریعہ النجاة شرح مشکوٰۃ - شرح الفصوص - شرح ترجمہ فصوص - شتواری اللغات فی شرح اللغات  
 شرح خلاصۃ العشاق - شرح جام جہان نما - شرح اللطیفہ الغیبیہ - شرح نخبۃ الفکر - شرح آداب متقی - شرح  
 معمای میر حسن - شرح جواہر خمسہ - شرح کلید مخازن - شرح تحفۃ حل الودود - فیض النجیر - شرح حاشیہ  
 سید شریف بر بعضی - رسالہ در تعریف فقر - رسالہ کشف الجواہر - رسالہ در اسم ذات - رسالہ  
 در شرح حدیث خیر الاسماء عبد اللہ و عبد الرحمن - رسالہ کنوز الاسرار فی اشعار الشطار - جوامع کلم لہو  
 مقامات العارفين - فتوحات المغيبة - حدائق الانشاء - رسالہ ناسخ و نسخ معنی بدستور مفسرین -  
 بحر الکرم - شرح عین العلم - حاشیہ شرح جامی از بحث حال جودات - سوانح الالمام - شرح تہذیب  
 الکلام - شرح حدیث الصلوٰۃ معراج المؤمنین - شرح حدیث کنت کنترا عقیبا - دستور السعادة فی  
 بیان الاولایہ فیض القدوس منتخب نقد النصوص - مطالع الانوار الخفی - شرح اجوبۃ الولی جواہر الاسرار  
 شرح الفصوص الفارابی فیض الملک المبین شرح حق الیقین - حاشیہ بر نقد النصوص -  
 دواعی الانوار فی مناقب السادات الاطہار - رسالہ سماع - رسالہ در جواب اسولہ فاضل تارنولی  
 شرح جواب شیخ ابن سنیا کہ برکتوبہ ابو الخیر مولانا ابوسعید لوشہ مواہب لکی شرح اصول ابراہیم شاہ  
 بشرح ارشاد النوح قاضی شہاب الدین - روح الارواح - شرح حکمۃ اشراقیہ - رسالہ ایمان فرعون - رسالہ  
 خلوات الوجود - رسالہ ناسخ التناسخ - شرح حضرات خمسہ و غیرہ - رسالہ اقامتہ اور یافتہ نشہ و خاتمہ  
 فواجع الاوارکہ بتاریخ ہشتم ذیحجہ یوم جمعہ سال ہزار و بیست و ہجری تصنیف منودہ می نویسد قد وقع  
 الفراع یوم الجمعة ثامن ثانی عشر من عشرین من حاوی عشرین من الهجرة تجاه مرقد الشيخ الوالد الواقع ببلدة  
 اگرہ صانہا اللہ من جمیع ما یدرہ و تاریخ اتمامہ افضال حق انہی لفظ ازین عبارات زمانہ حیات حساب  
 ترجمہ چنانکہ مذکور شد دریافت می شود و اللہ اعلم بالصواب

ملا عبد الباقی احمد نگر می ابن قاضی عبدالرسول عثمانی الاحمد نگر می گجراتی علامہ زمان یگانہ  
 دوران شاگرد و مرید شاہ وجیہ الدین علوی احمد آبادی بود بسیاری از تصانیف او بر صفحہ روزگار یاد  
 از مرتبہ علمی وی می دہند اناجملہ کتاب جامع الغوض منبع الفیوض شرح بسوط کافیہ نحو بجاہر است  
 فارسی است کہ در سال یازدہ صد و چہل چہار ہجری بمقام احمد نگر مضاف ممالک گجرات دکن لایف  
 نمودہ و نیز حاشیہ بر شرح تہذیب یزدی نوشتہ شکر اللہ سعید

شیخ عبد الواحد بلگرامی شاہد بی تخلص صاحب کمال کمالات دریافت و عنایات بود خلق  
رضیہ و صفات رضیہ داشت نام پدرش ابراہیم بن خلیب بود و جن صانی بلگرامی است مگر بعض اجدادش  
بقصبہ بٹاری قیام فرمودند و بلگرامی کہ درخت قنات انداخت نسبت را و تن سید حسین سکند میر و صفات  
در حقائق و معارف دارد از ان جمله حقائق ہندی و محل شہنات و شرح کافیہ تا بحث غیر معروف کہ از یاد  
معانی تنوین کشیدہ و شرح تربتہ الارواح و سبع سنابل در تصوف اند کہ بشاہ دیر اعظم تمام طلبید و بینی در سیور غل  
مرحمت فرمود مؤلف نفائس الماشروہ از اکابر قنوج شمرده ہمانا کہ بلگرامی سرکار قنوج بود از منظر بآتش نشانظرہ  
اہلہ و خریزہ بابل مذاق شیرینی و چاشنی میدہد عشرت از حد تجاوز شدہ و فائش شب جمعہ سوم رمضان سال  
یکہزار و ہفتہ ہجری در بلگرام وقوع یافتہ ہماچانہ دفون گردید و غریزی تاریخ فوٹش چنین یافتہ چو فوٹ  
واحد صوری و معنوی گفتیم بہ ہزار و ہفتہ شب جمعہ ماہ صوم سوم بہ مصرعہ ثانی تاریخ صوری و معنوی است  
بیانش آنکہ بہست عدد کہ بحساب حمل در مصرعہ ثانی زایدی شود از ابطاف تخریج کردہ یعنی و احد  
صوری کہ عددش نوزدہ است و واحد معنوی کہ یکی است مجموعہ آن بہست شد از خارج کردہ یکہزار  
و ہفتہ کہ سال و فائش بود باقی ماند

میر عبد الواحد بلگرامی واحد و ذوقی تخلص داشت شعر بزبان ہندی و فارسی می گفت کتاب  
شکرستان خیال شمل بر نظم و نثر در وصف حلویات بدستور دیوان مرتب کردہ و دم حرم یازدہ صا  
وسی و چہار ہجری روز جمعہ در معرکہ زمیہ از ان لاہور قبیل رسید

مولوی عبد الواحد فرنگی محلی پسر کان مولوی عبد لا علی بن مولانا عبد العلی بجر العلوم اولاً  
بخدمت ملا از بارالحی فرنگی محلی تحصیل علوم کردہ بقیہ کتب در سہ پیش چند خود مدبر اس گذارائیہ فراخ  
حاصل نمودہ بارادہ حصول منصب قضا و افتابہ کلکتہ رفتہ باران کلکتہ حاکم عدالت بنگال ملاقی شد  
مگر حصول مرام صورت نہ بہست بدقت و ہلی مفتی ضلعہ روہتاک بشاہرہ دوسر و چاہ روہیہ بشارش  
حاکم مذکور مقرر گردید و از انجا تبدیل شدہ پانی پت رفت و بعد چندی حاکم

مولوی عبد الواحد خیر آبادی شاگرد و ہم شیر زادہ مولوی محمد عالم سنیل بود از ملائذہ و  
مولوی فضل نام خیر آبادی صدر العدد و رہلی سن سور شدہ رحمتہ اللہ علیہما مولوی دام الحاکم مرحوم  
خیر آبادی شارح تصنیف بردہ از احفاد اجدادش ہم سبق مؤلف اوراق بدقت طبع و صحت ذہن

مشایخ الاسلام بود غفر الله له

مولوی عبدالواحد قرنگی محلی پسر خود مولوی عبدالعلی ابن مولانا عبدالعلی بجزالعلوم و صغیر سن  
بخدمت جد خود بدراس رفته مختصرات از عم خود مولوی عبدالرب و متوسطات از دیگران و مطولات  
بخدمت جد خود مولانا عبدالعلی تحصیل نموده به لکهنؤ آمد وی و عم خود مولوی عبدالرب و لکهنؤ بودند  
که مولانا عبدالعلی بجزالعلوم بدراس رحلت فرمود و خبر وفاتش یافته مولوی عبدالواحد و عثم مولوسه  
عبدالرب بدراس رفته و دستخطی جای مولانا مرحوم شده چون مولوی علام الدین پیش ازین بجایش  
مقرر شده بود و عزل وی رئیس وقت مناسب ندانست بدین وجه مدرسه خاص که ملک مولانا مرحوم  
بود به مولوی عبدالرب پسر مولانا مرحوم داد و مولوی علام الدین را بهای دیگر داده مشایخ مولانا مرحوم  
نصف بمولوی عبدالرب و نصف به مولوی علام الدین مقرر ساخت مولوی عبدالرب برادرزاده  
خود یعنی مولوی عبدالواحد را قائم مقام خود کرده کناره کش گشت ازان وقت مولوی عبدالواحد مدرسه  
مدرسه مولانا مرحوم بنیاد نه گردید و لا ولد و درگذشت

ساجی عبدالولی طرخانی کشمیری دانشمند کامل محدث بود و وطن خود طرخان واقع ترکستان  
بعمرین شریفین رفته و باوای مناسب حج مشرف شده در مدرسه دارالشفاء از شیخ ابوالحسن سندس  
اجازت حدیث و تفسیر حاصل کرده به کشمیر قدم آورد و در تیمارخانی ملاکون سحیح بخدمت شیخ الاسلام  
مولانا قوام الدین محمد گدازیده اجازت کتب حدیث و تفسیر بوی داده مدتی بمکان اقامت نمود و آخر الامر  
از دست ظلمه بسال یازده هجری و هشتاد و یک هجری شریعت شهادت بخشید

مولوی عبدالوالی قرنگی محلی ابن محمد ابوالکرم ابن مفتی محمد یعقوب بعد تکمیل تحصیل علوم بمعیت از  
مهادری خود ملا الوالد الحلی نموده خلیفه برحق و مجاز مطلق از و گشت و جمعه عمر غنیمتش بیاد آتی و عبادات  
و ریاضات بسر برد شب بست و دوم شعبان سال دوازده هجری و هشتاد و نه هجری بمحرم و سالگی  
بجزار رحمت الهی رسید مولوی عبدالواسط در کنت کنز الخفایا تاریخ وفاتش یافته

مولوی عبدالوحد قرنگی محلی ابن مولوی عبدالواحد پسر کلان مولوی عبدالعلی بن مولوسه  
عبدالعلی بجزالعلوم کتب درسیه بخدمت مولوی قدرت علی و مولوی سلج الحلی و مولوسه ولی الله و  
عم خود مولوی عبدالواحد رسیده قرنگی محل تحصیل کرده بتاریخ پنجم شعبان سال دوازده هجری و هشتاد و نه هجری وفات یافت

**ساجی سید عبدالوہاب بخاری** از اولاد سید جلال بخاری بزرگ است که جد سید جلال الدین  
 محمود جهانیان بود سید جلال مذکور را دو پسر بودند یکی سید احمد دیگر سید محمود مخدوم جهانیان پسر سید  
 محمود است و حاجی عبدالوہاب از اولاد سید احمد است وی رحمتہ اللہ علیہ بزرگ بود و موصوف بعلم و  
 عمل حال محبت در او ایل حال کہ منور در ملتان توطن داشت روزی در خدمت پیر و استاد و صہر  
 خود سید صدہ الدین بخاری نشسته بود از وی شنید کہ میگفت دو نعمت در عالم بالفعل موجود اند کہ فوق  
 جمیع نعمتہا است ولیکن مردم قدر آن دو نعمت نمی شناسند و بدان پی نمی برند و آن تحصیل آن غافل اند  
 یکے آنکہ وجود ہمارک سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بصفت عیادت در مدینہ موجود است و مردم این  
 سعادت را نمی یابند و دیگر قرآن مجید کہ کلام پروردگار است و دی سبحانہ تعالیٰ بوسیطہ بدان تکلم و خلق  
 اذان غافلند سید عبدالوہاب مجروح شنیدن این کلام انبیش پیر برخاست و رخصت زیارت مدینہ  
 درخواست و براه خشکی زیارت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بشاقت و این سعادت را دریافته باز وطن  
 اصلی خود نمود بعد ازان بتقریب بعضی سہلخ روزگار در عہد دولت سلطان سکندر لودی بدہلی آمد  
 سلطان سکندر را بوی اعتقاد و عظیم پیدا شد و انچہ از شرائط تعظیم و تجلیل بود دوبار و دیگر ہم از  
 دہلی قصد زیارت حرمین شریفین کرد و مکرراً باین سعادت عظمیٰ رسید و بہ بشارتہا حضرت خاتم الرسل  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اشارت یافته باز بدہلی خود فرمود ویر تفسیر است کہ اکثر قرآن مجید بلکہ تمام آنرا  
 ارجاع بہ نعمت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و ذکر او کرده و بسیاری از دقائق عشق و اسرار محبت در آن  
 دہج کرده است غالباً و قورع آن در غلبہ حال و متغلق وقت بوده باشد غنی چند از وی شیخ محمد شین  
 دہلوی در اخبار الانخیار انتخاباً باورج فرمودہ و آثار تصنیف تفسیر مذکور شہر ربیع الثانی سال نہصد و پانزہ ہجری  
 و اتمام آن بروز و شنبہ تاریخ ہفتہ ہم ماہ شوال سال مذکور لفظی پیوستہ وی رحمتہ اللہ علیہ در سال نہ  
 صد و بی و دو ہجری وفات یافته کہ عدد عبارت است شیخ حاجی موافق آنست و مقبرہ و سکے در جوان  
 مقبرہ شاہ عبداللہ در دہلی است و او را بادشاہ عبداللہ بحالت حیات نسبت محبت و نیاز چند  
 بود کہ انچہ میگویند کہ فنانی الشیخ می باشد این چنین خواهد بود

**سید عبدالوہاب منور آبادی** ابن میر باشم عالم عامل و فقیہ کامل متورع متقی بود تمام عمر شریف  
 بزرگواران شد و قال الرسول بے کرمہ بمر شتا سالکی در سن یازدہ صد و پنجاہ و دو ہجری رحلت فرمود



**شیخ عبد الوهاب قنوجی** الخاطب بنواب منعم خان بهادر ساکن محله راجگیر محلات بلده قنوج  
فاضل جلیل عالم نبیل و علوم متعارفه بدیلولی داشت تصانیف مفیده بعلم درسیه دارد از آنکه مفتاح الف  
و تجرب المذاهب در علم کلام و کتاب المصدرة در عقائد ایشان می دهند

**سید عبد الوهاب لوری** این سید عبد المجید گویند ویرا علم دینی بود بمطالعه کتب تدیس علم  
اشتغال داشت در سال نهصد و شصت و پنج هجری فوت یافته در سال و نهصد و شصت و شش  
**شیخ عبد الوهاب متقی** ابن شیخ ولی الله مندوی برهانی هجری و مدرسین والدین شان در گذشته  
انهمان زمان قائد لوفیق الهمی رفیق حال ایشان شده در طلب حق براه فقر و تجرید و مسافرت و سیر عالم  
کشید غالب سیر ایشان در نواحی گجرات و کنات و لایت دکن و سیلان و سرندیب بود و زیاده از سه  
روز در هیچ مقام اقامت نمی کرد و کمر بعضی بلاد که بجهت تحصیل علم و تقرب صحبت مشایخ و حصول ابقار  
استیفا فی غرض انقراض حاجت اختیار اقامت ضرورت می افتاد و در عنقوان شبانه جمادی الاول  
سن نهصد و شصت و سه هجری بکلمه معظمه آمد شیخ علی متقی با سماع خبر آمدنش بسابقه تعارف که بوالد ماجد  
شان داشتند پیش ایشان آمد و در میانها کردند و استدعای صحبت نمودند و رحمة الله علیه بمقتضای  
استغنائی ذاتی او لا گفتند انشاء الله به بنیم تا نصیب پیوست در آخر مشاهده فضل کمال شیخ متقی صحبت  
نمودند و بکتابت تالیفات شیخ و تصحیح و مقابله آنها مشغول شدند و تا دوازده سال به صاحبیت شیخ  
در رفقه و حدیث و غیره علوم شرعیه مهارت کامل حاصل کرده از کاللیل و لیلایا الله شدند و بعد وفات  
شیخ تاسی و شش سال بکلمه معظمه شرعاً و باطن میکرد و در ایام اقامت حج فوت نشده شیخ عبد الحق  
دهلوی بکلمه معظمه از ایشان سند صحاح سه حاصل کرده مریدشان شدند و رحمة الله علیه بسال هزار  
و یک هجری ازین دار فانی بعالم جاودانی شتافت متقدم و سابقاً دار الخلافه سلطین بالوده و اکنون  
زیر حکومت ریاست و هار است و همانند گذشته شهرت دارد

**شیخ غریب الله تلبنی** صاحب ارشاد و هدایت دانشمند متجرب و در علم سلطان سکندر لودی از ملتان  
در سنه هجری آمده رحمت اقامت انداخت طبعی فیاض و سخنی غریب داشت که متعلم متفطن هر طور  
کتابی مشکل متنبیان را که می خواند بی مطالعه درس می گفت و میگویند بارها با امتحان پیش آمده که اسوله لا  
منع له آورده اند و شیخ آنرا در وقت افاده متاعل ساخته میان حاتم پنجه ای از ارشد تلامذه او بود

ادو تصانیف رایقه مشهوره اند از آن جمله رساله عینیه است که بقابل رساله غریبه شیخ امان الله بانی بستی  
 نوشته در سن نصد و هفتاد و پنج هجری رخت هستی از پنج بان اجماع جاودان بردا الله وانا الیه راجعون  
 تالیف بهضم نامی شانه فوفانی و فتح لام و کون نون و فتح بای موحده باثرهای هوز شهری است مؤلفان  
 مولوی عسکر علی سندیللی خلیف اکبر مولوی محمد الله سندیللی از اولاد ناجد خود تحصیل علوم نموده فراغ  
 حاصل کرد و بتوسل وی باریاب بارگاه شاه دہلی شد و از دربارشای بن خطاب خیر الله خان مبارکی گردید  
 و چند مواضع بجاگیر یافته بنابر تعمیر مدرسه و امور رشد و تعمیر مدرسه مذکور حسب الحکم شاهی با اتمام ثواب  
 ابوالمنصور خان صوبه دار داده در سن یازده صد و چهل و شش هجری با تمام رسید و بعد رسیده منصوره  
 شهرت یافته و تاریخ تعمیرش در لفظ خیر المدارس بنما سبت خیر الله خان یافته اند و بعد از آن مدرسه مدرس  
 و افاده طلبه مشغول بود که با و از صدی دوازدهم ازین جهان فانی بجام جاودانی رخت هستی  
 بر بست علیہ الرحمۃ و الفخران

ابوالعصمه الله سهروردی از مشاییر علمای هندوستان است اگر چه بظاہر بیانی نداشت اما در  
 باطن چشم بصیرتش روشن بود و تمام عمر خود در خدمت علم و تدبیر بسر کرده تصانیف رائقه دار و از آن جمله  
 شرح خلاصه الحساب و حاشیه و انارضیائیه یعنی شرح ملای جامی است در سن هزار و سی و نه هجری  
 بر حمت حق بیوست

مولوی عصمت الله لکهنوی خلیف اکبر مولوی عبدالقادر و فرید شیخ پیر محمد سلونوی  
 حافظ قرآن و عالم علوم غریبه بود و در علم و عمل از برادران خود فوقیت داشت لباس سببایانه را  
 نشا و حال خود ساخته بصورت اغنیاء در صحبت بادشاه وقت استوار بود و در جمیع سال ریاست  
 و یکصد و سیزده هجری شب شنبه براه دکن در موضع بر بنده وفات یافته و هفتاد و پنج شوال سن ثلث  
 بروز جمعه در موضع بدر اتوه متصل بلده لکن و در فون کو در شریف خلد الله بر اندیم تاریخ رحلت و بیست  
 مولانا علی الدین شملی از علمای سیه اوده بود و در شریف پاکپه و صفای تمام داشت پیش از وفات او  
 شافعی که شیخ الاسلام اوده بود تفسیر کشاف می خواند و مولانا شمس الدین گزنی اوده ای و دیگر علمای اوده  
 سامع بود و نزدی علماء داشت اما با و صفات تصوف موصوفه بودی اگر چه از سلطان المشائخ  
 نظام الدین اولیا مجاز مطلق بود اما یک مرید هم نگرفت و او را بخدمت پیر خود غایت محبت بود

تشرش در دهلی نزدیک چبوتره یا راست رحمه الله علیه

ملا عبد الدین لاہوری پسر شیخ منصور لاہوری اندان شہنشاہ شہر و مدرس است مدتی  
در صحبت خان خانان معز و کریم بود چون بکازمت حیدر اکبر شاہ رسید نیز خیلی اعتبار یافت و ہر چند تکلیف  
سپاگری نمودند قبول نکرده بدرس واقفہ مشغول ماند و ہر چہ از جاگیر حاصل می شد ہمہ صرف  
طلبہ می کرد و حاشیہ شہورہ بر تشریح عقاید از تصنیفات معتبرہ اوست زیارت حج مشرف شدہ ہماچا  
داعی اجل را بلیک اجابت گفتہ جان بجان آفرین سپرد

ملا عبد الدین قرنگی محلی برادر عینی ملا نورالحق ابن ملا احمد نورالحق بن ملا احمد علی تحصیل علم  
چند مدت ملا محمد حسین قرنگی محلی متودہ زان بعد از ترم خود ملا احمد از ملا نورالحق در بالمش بریلی افتادہ  
برداشتہ ہنگامیکہ ملا عبد العلی بحر العلوم در بہار بدرستہ نشی صدر الدین مدرس بود ہماچہی علم خود ملا  
از بہار الحق در آنجا رشتہ فائقہ فراغ خواندہ بوطن مراجعت نمود و اندک مدتی بعد رجعت حاصل کردہ بانشغال  
باطن می گوشید و اندکی درس و تدریس نیز می کرد چون مولانا عبد العلی بحر العلوم بدراس رفت وی ہم  
در آنجا بخدمتش پیوست و تا حیات مولانا در خدمتش تکمیل علوم می نمود بعد وفات مولانا بوجہ داد و دلش  
بسرکار نواب مدراس مدرس بقرنگیشت و بخطاب ملک العلماء ممتاز گردید از تصانیف او شرح  
فصول کبری است دہم شوال سال دوازده صد و چهل و دو ہجری در مدراس وفات یافتہ بجا دفون  
مولانا عبد الدین لاہوری صاحب حاشیہ بر عقاید نسفی از پیش خان زمان با گره آمدہ اشتغال بدرس  
علوم نمود و مدرسہ از خس ساختہ و در دستہ تالیف آن یافتند و در سال ہفصد و شصت و نہ ہجری  
حج رفتہ و ہمدان بفرارخت سفر آخرت بریست رحمه الله علیه

مولوی علی محمد قرنگی ابن مولوی عبد اللہ اناکار علمای قندھار در سال ہزار و پنجاہ و یک ہجری  
متولد شدہ از ملا محمد قندھاری و ملا عصمتہ اندلسی ہزارینوری مختصرات و متوسطات و مطولات خواندہ فائقہ  
فراغ بہ دست ملا محمد زمان کاکوروی خواندہ جامع علوم عقلیہ و نقلیہ و ادبیم تصوف و سلوک مرید و ظیف  
شاہ پیر محمد کندھوی بود تا شصت سال عمر شریف خود در تدریس طلبہ گذرانیدہ جم غفیر از علماء و فضلا  
نیرداسن تربیتش بہ تہذیب فاضلست رسیدند بعد از آنکہ ذیل از ویادگار اندالکھا لفت العلیہ  
فی المعارف الالہیہ بجمعہ المذہب و در سلوک و تصفیۃ الہیہ فی النسخۃ المحمدیہ شرح قصیدہ

تذکرۃ النفایس الخلیفہ فی کشف اسرار المیمیہ تفسیر ثواب النبیؐ کہ در اختصار دایجان ہم پلہ جلالین است  
و در علوم ادبیہ و مسائل شرعیہ بر کثافت و بیضادوی تفوق میزاید شرح فصوص الحکم دے بسال یا زودہ صد  
و چہل جہری رحلت فرمود غلام علی آزاد بلگرامی تاریخ و فاش نظم آورده ۵ مولوی زمان علی صغفر

از وفاتش کمال شدہ معدوم بہ سال تاریخ اولوشت خرویشہ زمان آنکتاب صبح علوم

**قاضی علی اکبر حریہ کوٹی** ابن قاضی عطاء رسول بن قاضی غلام محمد عباسی در سال ہست و پنجم  
صدی سیزدہم متولد شدہ ہر چند سلسلہ تحصیل از اوستاد با تمام نرسیدہ و سرانہ کتابش از فوائد ضیاء  
جان متجاوز نگردیدہ و گرازا خاک جودت دہن و قوت حافظہ اش آیتے بود از آیات الہی و مہجی بود از بحر  
فیض نامناہی بزرگوہن حالانش می پروازم و آئیدہ کہیمہ ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء و وزیران  
مے ساز و والد ماجدش قاضی عطاء رسول گو صاحب علم و استعداد بود و در فرائض و فقہ مہارتے معتد بہ  
داشت مگر چونکہ از حکومت انگلیشیہ گاہی بہ منصب نصفی و گاہی بہمدہ تحصیل امور بودہ در تعلیم صاحب  
ترجمہ علیہ الرحمۃ نظر توجہ نمی گماشت و بی بشوق چلی خود کہ از مبذول فیاض بدیش و ولایت بود کتاب گلستان  
از اوستاد با تمام رسانیدہ انگاہ استعدادے و قوتے فراہم آورد کہ بدان جملہ کتب متداولہ فارسی را  
بے مدد اوستاد حل میکرد بعد از ان تحصیل صرف و نحو عربی پرداشت و از مقامات مختلفہ مختصرات  
ابتدائی را حاصل کردہ بنا قوت مطالعہ را استوار ساخت از ہمالانش منقول است کہ اورا ہنگام  
تحصیل بہ بذل جہد مشغول ندیدیم مگر جواب ہر سوال از دے تا مل می شنیدیم کتاب کافیہ حشی بدیش  
افتادہ شبہا بطالعہ آن سیری کرد تا آنکہ کتاب مذکور را بزور حواشی با تمام رسانید پیش آن فوائد ضیاء  
از مولوی احمد علی چریا کوٹی کہ رابطہ معاشرت یزید داشت قریب چہل سبق از ان کتاب انوش  
و باقی رابطہ بطالعہ خود باخر رسانید چہنیز از جاہای عدیدہ ہندی از منطق و کلام خوانندہ باین قلت  
تحصیل استعداد سخن فہمی را بمرتبہ رسانید کہ مسائل و دقیقہ فلسفہ و کلام از شرح مواقف و صدرا  
و غیرہ می گرفت و از راے نادرہ راے خود و تحقیقات انیقہ میداد و گرہ ابعضلات فن می کشاد  
ہر بحثے کہ می گرفت گاہے از دست نمی داد و ہر کتابیکہ یکبار از ابتدا تا انتہا مطالعہ کردے  
در ہیج باب بعد از ان حاجت ہمہ بحثش نمی افتاد و منقول است کہ روزی صاحب ترجمہ با و استاد  
و مولائے مشہور مولانا محمد شکر زعفران چلی شہرے در بحث جوہر فرد و مبالغہ درآمد مولائے مدوح

با بطلان ترکیب اجسام از امثال این اخراج گفتگو بکشد و وی از جانب متکلمان سلف سنگ منع و مناقضه در راه می نهاد با جمله تا هر قه درین باب مکالمه فیما بین جاری ماند گفتگوی طرفین بطول کشید و انجام کار مولای محروح لب به تحسین وی کشاد و دواجوهر شناسی داد که در مسله مختلف فیها که بجانب منع آن تسلیم دلیلی نبود تقریر را بجای رساندی که متأخرین متکلمین از آن اغماض کرده اند قاضی مشارالیه صاحب ثروت و مال دهم مطرح انظار غزو قارح کام انگاشیه بود بایام غدر بهن و ستان بصله خیر سگالی از سر کار انگیزی وظیفه و انعام و نشور بر است اخذ اسلحه بدست آورده با اینهمه همیشه تحصیل کمال را می پسندید حصول جاه و منال را بدیده اعتداد و طلب نمی دید و بفرزدان خود مولود عنایت رسول و مولود محمد فاروق که هر یگان مرآت کمال پدیدراند تاکید تحصیل علم و هنر می فرمود و گاهی تحریص کتاب سیم و زر نمی نمود به تصانیف و تالیف رغبتی نداشت و در ساله از مصنفاتش موجود اند سبکی در رد بعضی معومات اهل فرنگ یعنی مسله جذب و انجذاب دوم در رد بعضی اعتراضات شیعه و بی رج بسال هشتاد و سوم از صدی سیزدهم رحلت فرمود داخله الله فی اعلى علیین

**مولوی علی احمد** دختر زاده حافظ شاه ابوالحاق سجاده نشین آستانه بھیر خلع عظم گدو در مرغ و زبیر چون جد خود یگانہ روزگار هست ولادت با سعادت وی در سال دوازده صد و بیست و نه هجری بظهور پیوسته اکثر کتب در سیه از فاضل ادیب مولوی محمد سلیم محلی شتری مرحوم آموخته و نبندی از ان از مولوی احمد علی عباسی چیرا کوئی رحمتہ اللہ علیہ گرفته فاضلہ نوی الحفظ و الادراک از ثقات آن دیار است مولوی محمد فاروق عباسی چیرا کوئی سلمہ اللہ در اسلمہ مدانہ زیب رقم فرموده که راقم سطور پیش از سی سال بخدمت سرایا بکتش ظرف سعادت می بندد تا ایندم کلامیکہ دال بر ذم کسی باشد از زبانش نشنید و مجلسش را گاهی خالی از ذکر آئی ندید تا این زمان بہ صلاح حال و معدومیت الستر رجال

و بہ التزم و مداومت محاسن اعمال مقرون است ادامہ اللہ برکاتہ

**مولوی علی بخش خان بدایونی** از عمائد علماء و رسای بلدہ بدایون است تلمذ بخدمت مولود

فیض احمد بدایونی و شرف بیعت بخدمت مولود شاه عبدالحمید عین الحق بدایونی داشت با وجود تعلق منصب صدر الصدوری که از سر کار انگیزی بدان سپاہی بود در تعلیم طلبہ و تالیف کتب و نیہ مشغول می ماند در سالہ شہاب ثاقب رسالہ تائید اسلام در و فرقه نچ و در سالہ در و دہر شیعہ

از تالیف دی مطبوع شدہ شائع و مطبوع طبع حق پسندانہ اندیشیہ کو ایف مفیدہ اش ہنوز زیر طبع ہے۔  
 در سال سیزده صد و سہ ہجری رحلت فرمودہ بعالم جاودانی شتافت علیہ الرحمۃ والرضوان۔  
**مولوی علی عباس چریا کوٹی** ابن شیخ امام علی ابن شیخ غلام حسین ابن شیخ سعد اللہ برادر زادہ  
 مولوی احمد علی عباسی است و از جانب مادر با فاضل باب اللہ چنوری می پیوند دارند و فاضل دہرود  
 اذکیای مختصر و کتاب سبزی از مولوی ابوالحسن منطقی گرفته و بقیہ کتب درسیہ از علم کرم ممدوح اصدر  
 آموختہ قوت حافظہ اش بنایت تحقیق بود و در فہم و فطنتش بر تہ اعلیٰ اینق بالجلہ ابن فاضل جلیل المنازل  
 ہم ذکا وجودت داشت و ہم فطانت و ہمت را جرم و در جمہ تحصیل بہناظرہ و جدل درام برزینت میجوید و در  
 میزان بحث کسی با دہرایی سنجید ہر کتابی کہ تیز اندر باد ستاد و تجارت فرس مناظر ت پیدا نہ تا آنکہ تحصیلش  
 بر ہیئت نظامی چون بخواشی از ادبیہ متعارفہ رسالہ تطبیہ رسید استعدادش بمطالعہ کتاب و تنقید معنائین  
 ہر باب تام و کامل گردید پس دست از تحصیل باز کشید و بمطالعہ کتب قدما و ہم متاخرین ہجید کہ در شب  
 می کشید و شبش بروز میر سید در چند سال بحدوث حافظہ و حسن فطانت بر مسائل اکثر کتب درسیہ و غیر  
 درسیہ حاوی گشتہ و از کتب مشہورہ کمتر بود کہ از نگاہش نگذشتہ اکثر کتب درسیہ را بی مراجعت بخواشی  
 طالبان را محققانہ می آموخت ہر گاہ بر مسائل درس نظامیہ واقف گردید ننان غریب بسوی تکمیل  
 ادب و حفظ لغات عرب گردانید تا آنکہ بر ادای مضامین ہم نظم و ہم نثر خلی دانی بدست آورد و اکثر  
 مسائل منطقیہ و نحویر را منظم کرد و بحث و جدل بطبیعتش غالب بود و ہر سخن کہ بر زبان آوردی ہر چند  
 دران بر سر خطا بودی مگر خضم را بزور جہال ساکت کردی روزی در مثال جئت زید الفظ جئت زید  
 متعدی و زید را مفعول بہ فرمودہ یکے از او کیا میصلین دران باب با ادراہ مخالفت پیمودہ و  
 دیگر معاصران ہم با محصل مذکور موافقت کردند تا آنکہ سلسلہ جدل درازی کشید و بعد اقسام جہم  
 زبان نوبت تکمیل حکایت بیان رسید پس مولوی ممدوح دران باب رسالہ ترتیب ساخت تا گاہ  
 کہ از محصلان بہ تحریر جوابش نپرداخت و مولوی ممدوح در قضیہ شرطیہ کہ التماسش بتقسیم  
 غیر حاضر متصلہ و منفصلہ مشہور بہت سعی جدید پدید آورد و نامش شرطیہ عباسیہ کرد و مثال قام  
 زید ثم تعد و فرمودہ بالجلہ فاضل ممدوح بقوت لقادہ خود مسائل ہر علم را بمنز ان نظر سے سنجید و  
 در تحقیق نفس الامر حکیمانہ کی کشید چنانچہ نقض احکام او در مسائل متداولہ بسیار اندامین مختصر

ذکر از این تا بدین فنون متداوله درین تاریخ و سیر کامل بود و لیکن ادب و انشا و نظم و نثر بطور عسر و  
 هم مهارتی معتدیه داشت و از علوم دیگر هم بے بهره نبود و در احوال حال پریم سیاحت به حیدرآباد و کن  
 رفته و بهرج امرای دولت تصاند غرا انشا کرده مگر خطی بر نداشت و طریقی نه بست از آنجا و ایس آمده  
 قصیده مشتمل بر پنجون مرزوم بقلم آورده این شعر از همان قصیده است **س** من تیرنگ بادام گلین  
 و لا تقم فیما نوادلی المکام بعد مرزوم بعد از آن بر ریاست بهوپال شتافته و از آنجا بالغات نواب سکنه بیکم  
 والیه ریاست جائزه بار داشته و سالی چند در آنجا اقامت داشت پس بر نیامد که بخافت بعضی  
 ارکان آن دولت بوطن باز آمده و روزگار سه چند در وطن به بیکاری بسر برد از آنجا که شش  
 کماش آفتاب دار بر جوانی تافته دالی حیدرآباد و بمشاورت ارباب دولت و اربز و بهلاست  
 تمام بخوانده و منصب دیپا گاه بلندش نشانده روزی چند بلبل منصبی خود مقیم بوده بعد از آن ترک  
 عمل کرده بهر دو صد دانه و طیفه پانشر خدمت قناعت نموده تا آنکه در سن دوم صدی چهارم هجری  
 بوطن رسیده باو آخر ذیحجه سال مذکور رسالت فرموده و لادش بگمان غالب سال سی ام صدی  
 سیزدهم است از اشعار و سست **س** لکان ندی فی الزمان فماتیه و اخرجیه لکان فی میقاته و این  
 قصیده در پنج شمس الامر گوید **س** لولم یکن شمس السرا و میثینه ما تدری الخفواته و لیر اشعار او  
**س** شعر ک و اواجب الحیاة ستمار بالالائش ریاضه اتی فیر مزلت بسال و دوازده و صد و شصت و  
 هجری بزمه طلبه علوم و ادبیت السورخان میر و در آن هنگام بفردگاه مولوی محمد ظو و چلی شمری  
 صدر الصد و شمر مذکور خدمت صاحب ترجمه که سیاس البقیه مولوی ابوالحسن منطقی سمنی تشریف  
 آورده بود دریافت در حقیقت همان اوصاف و در موجود بود مگر از حد این همه قابلیت داشت  
 حدت طبع و قادر وجودت قریح نقاد و قبولیت نه پیوسته و از مقبولیت اقران و در افتاده و در فاقه  
 الاستعداد و الوقت حاشیه علی لغو بر شرح جامی و شرح تہذیب نوری پیش مولانا مولوی ابوالحسن  
 مزبور میگنار و بعد از آن کتاب فرائد الفطامه مصنفه صاحب ترجمه بنظر گرفته و الحق اگر در این داد  
 قابلیت داده عالمه افتد و طافه است

مفتی علی کبیر چلی شمری شاگرد سید تنفیل حسین خان کشمیر است و از آن صاحب فتاویٰ  
 و در سائر مسائل فقهی و سرفراز بوده هم انا از آن صاحب فتاویٰ و از آن صاحب فتاویٰ و از آن صاحب فتاویٰ

جامع الادواق هرگاه در سن دوازده صد و شصت و هجری بمکه که تلامذه مولانا محمد شاکر مرحوم و مغفور  
 بمجله شهری که همیشه زاده می بود بمجله شهری رسید و بر او دید که ضعیف و نحیف شده محض استخوانی و پوستی  
 داشت و قدر شرفش بکثر بشتی همچو جسم را که گشته غالباً بود سالگی در آن زمان رسیده باشد گاهی باطله  
 که بخدمتش میرفتیم تمامی اخلاق حمیده و پرستش احوال پیش می آمد که با یکی طلبیه می همون بیت که داشت  
 برخاسته از الماری بر آورده می داد و میگفت که کتاب میدهم لکن باین شرط که طبع و ذوق و تصنیف و تفسیر  
 قاضی علی محمد بیجاپوری از اکابر علمای عهد سلطان ابراهیم عادل شاه محدث و مفسر و فقیه بود و به  
 استاد الادبیا شهرت داشت از بکرات بیجاپور آمده در آن بلد اقتتال حد رسیده بود که اکثر از طلبیه علوم  
 از او مستفیض شدند بمجله تلامذه و سکه شاه برهان و شیخ ابوتراب مدرسی و سید محمد مدرسی و  
 قاضی ابراهیم زبیری مشهور اند و در عهد سلطان سابق از بکرات بقیصای بیجاپور امتیاز می داشت  
 چهارم ماه ذیحجه سن هزار و هفتاد و هجری رحلت فرمود و در بیجاپور دفن گشت

**ملا علی محمد شمر قندری** برادر ملا صادق جلوی علم حدیث در عرب تحصیل کرده بغایت متقی  
 و پرهیزگار بود هندوستان آمده در سال نصد و هشتاد و یک هجری بجزایر رحمت ایزدی پیوست  
 ملا عالم کابلی این تاریخ یافت قسطه درینا که ناگاه ملا علی را به برادر میام و متبر و حوادث بدی  
 سال تاریخ اوسال بگزیده بگویم و ملا علی محدث بد

**شیخ علی متقی برهان پوری** ابن حسام الدین بن عبد الملک بن قاضی خان المتقی لقباً  
 القادری الشاذلی المذنبی البشتی مشرباً بالحنفیه و طائفاً بالبرهانیه مولد الملکی منزلاً و سال هشت  
 صده و هشتاد و پنج هجری در برهان پور و کن مولد شده حالات بابرکات شان شیخ عبدالحی محدث  
 دہلوی در اخبار الاخیار تفصیل تمام تحریر فرموده و تفصیل آن نیست که می رحمة الله علیه را در هفت  
 دهشت سالگی بدش بخدمت شاه باجن برهان پوری مرید صلی الله علیه و آله و سلم فرستاد آخرت خرامید و سکه بعد  
 وفات پدر چندی بصحبت امرا و سلاطین و وقت بسر برده در عین شباب بمحققانای هوا و به ازلی  
 بخدمت شیخ عبدالحکیم بن شاه باجن رسیده و فرقه خلافت سلسله چشتیه پوشید و از برهان پور بملتان  
 مطیع سفر نشانید بخدمت شیخ حسام الدین متقی ملتان رسیده تفسیر بیضاوی و مبین العلم را بخدمت  
 ایشان مطالعه نمود و سلوک طریق و رعایت تقوی را با باد بکرات بخدمتش پیش گرفته همراه زاد تقوی و





مولوی حافظ علی محمد زنگرامی صاحب علم و فضل و تقیته از اموالات شاه جلایه من زایل گشت  
 بود چون هفتاد و پنج سال اشتغال داشت بنا بر این بجز ترجمه در سال مرشد خود سماعه بجمعه المقلات یعنی  
 کرده در سال هزار و صد و پنجاه و پنج هجری از دار فناء عالم تها شافت روح الله روح  
 مولوی علی محمد قنوجی ابن مولوی فصیح الدین قنوجی در فضائل بنوده سلف صلاح و در عربیت  
 یادگار عرب جبرائیل مولوی عبداللہ قنوجی بود از تصانیف لطیفه اوست کتاب دار الفضائل  
 فی شرح الشامل و چند رسائل در منطق و کتاب عین الہدی شرح قطر الدار که بسال دوازده صد  
 یازده هجری تألیف نمود سال رحلتش معلوم نیست

امیر کبیر سید علی ہمدانی ابن سید شهاب الدین دقاندہم رجب روز و شنبہ سال ہفتصد و چہارہ  
 ہجری متولد شدہ مخزن علوم ظاہر و باطن مظهر تجلیات ربانی و مرید علاء الدولہ سمنانی بود اکثر اہل اک دنیا  
 را سیر کردہ و بخدمت ہزار ہا چہار صد و لیوا و اندر رسیدہ مستفید گشت در سن ہفتصد و ہشتاد و یک  
 ہجری از ہمدان با ہفتصد کس سادات و رفقا بخط کشمیر تشریف آوردہ بجلہ علاء الدین پورہ کہ در اینجا  
 خانقاہ نیست رخت اقامت انداخت در اقل مقدم شریف و تاریخ قدوش یافتہ از قطب الدین  
 شاہ دلی کشمیر بکمال اداوت ہر دو پیوستہ ہی رحمتہ اللہ علیہ بنایت سرگرمی اشاعت اسلام بخط کشمیر  
 امروزہ ہر ہفتاد و سہ سالگی بمیدان کبیر کہ نام مقامی است بتاریخ ششم و ہفتم سال ہفتصد و ہشتاد و شمش  
 ہجری وفات فرمودہ آنرا در قتلان دفن کردند چون کہ وقت القطاع روح بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 اند بان سارکش برآوردہ بود و چون کلام اخیر تاریخ فوتش یافتہ اند رحمتہ اللہ علیہ و علی اسلام از تصانیف  
 مجمع الاسادت شرح سہای حسنی ذخیرۃ الملوک شرح فصول حکم مرآۃ التائبین شرح قصیدہ حمزہ  
 فاضلیہ آداب المریدین - اوراق فقیہہ و غیرہ اند

شیخ علی کشمیری رقی بن یحیی بن عین الدین بروز سہ شنبہ چہارم رمضان سال یازدہ صد  
 پنجاہ و دو ہجری ولادت یافتہ از پدر بزرگوار دہرادگان خود شیخ اسلام اخذ علوم کردہ فقیہ و محدث گشت  
 و ہر سہ پسران خود یعنی عبدالاحد و بہاء الدین و شیخ سنا و بلوران عم زاد خود یعنی ابو الطیب احمد و  
 عبداللہ و اخبر عبداللہ رسول را تعلیم علوم نمود بحال و عارف زاہد و متورع بود بتاریخ دہم محرم  
 الحرام سال دوازده صد و چہارہ و رحلت فرمود

**شیخ علای مهدوی بیابوی** بن شیخ حسن از شش کبار بنگاله بود و برادر خوش شیخ  
 نصر الله که از نجول علما بود بنگاله بزیارت مکه معظمه رسیده و از آنجا به هند آمده و در خط بیان و حل فائست  
 ادا نموده و نصر الله و الفقه تاریخ قدوم ایشان یافته شیخ حسن بارشاد و هدایت و شیخ نصر الله  
 بفتوی و درس قیام داشت شیخ علای که ارشاد اولاد شیخ حسن و از عمده صبا اثر نجات و صلاح  
 بر لوح پیشانی او عیان بود و ملازمت پدر خود کسب علوم ظاهری و باطنی و تهذیب اخلاق نموده در  
 اندک زمانی کتب متداوله را مطالعه کرده بتدریس و افاده مشغول شد بعد وفات پدر ترک تدریس  
 گفته بر جاده طاعت و نیج ریاضت و سجاد و شیخت استقرار گرفته طالبان راه را تلقین و ارشاد می نمود  
 لیکن هنوز بقیه از آثار نفس اماره داشت دی خواست که بوسیله شیخی دیگر و دران شهر شرکت مکانی  
 نداشته باشد آخر طریق آبا و اجداد خود ترک داده بخدمت عبداللہ نیازی مرید و خلیفه سید محمد  
 جوینودی سو جد طریق مهدویه آمده روش دی آموخت و جمعی کثیر را وی شدند و راه سلوک بقدم  
 توکل سپردند و با این هم اسلحه و آلات حرب برای دفع مخالفان همیشه با خود می داشتند و هر جا  
 در شهر و بازار نامشروعی می نمودند حیرت انگیز گرفته احتساب میکرد و خوف حاکم نداشتند و حکام  
 موافق اعداوش میکردند هرگاه سلیم شاه پسر شیر شاه سور بر سرید سلطنت هند جلوس نمود و آواز  
 شیخ علای سمع او رسید میر سید رفیع الدین محمد رشاد میان ابوالفتح تها نسیری و دیگر علمای  
 بکره را استحضار فرموده باغوی محمد دم الملک ملا عبداللہ سلطانپوری شیخ علای را از بیانه طلب داد  
 او با جمعی از اصحاب مخصوص که همه بیکتابش و مسلح بودند بر گاه آمده بر سوسه که در مجلس ملوک  
 می یافتند مقید نشده و بیجا مسنون بر همه اهل مجلس سلام کرد و سلیم شاه جواب بکره گفته بر مقر بان او وضع  
 شیخ بسیار گران آمد و محمد دم الملک پیش ازین خاطر نشان سلیم ساخته بود که این بتدرع و عروس  
 مهدویت میکنند و سر خروج دارد و واجب القتل است آنروز سفارش عیسی خان نجات ازان  
 یافته سلیم شاه حکم بر اخراج شیخ علای نموده بهند میرفته که بسرحد دکن است و اعظم های ایلان محرف  
 حاکم آنجا او را چندی پیش خود داشت و را بنجا هم خلائی بدو گویدند مجازان این خبر سلیم شاه  
 رسانیدند تا که باز بطلب وی حکم صادر فرمود چون وی حاضر آمد سلیم شاه بوی گفت که تو از عقیده خود  
 توبه کن شیخ سخن شاه گوش نکرد سلیم بسزای تازیانه حکم فرمود شیخ که از بیشتر تازیانه بود و در تازیانه

سوم جان بجان آفرین سپرد و لشکر و پاسبانان را در آنجا فرستاد و حکم کرد که هر کس از آنجا بگریزد  
بسال پنجاه و هفتم صدی دهم بود که در آن سال بازاری که پیش دروازه شاهی باشد  
معتدالملوک سید علویان حکیم دهلوی اصل نامش محمد بن حکیم محمد هادی قلندر بن سید  
مظفرالدین علوی از اولاد محمد بن خفیه است ولادت او بجاه رمضان سن هزار و هشتاد و هجری در دارالم  
شیراز شد و در سن یازده صد و یازده هجری بمکه آمد و در پای قلعه ستاره بمکه از دست عالمگیر بادشاه  
به خلعت و منصب سرفراز گردیده بخدمت شاهزاده محمد اعظم تعیین گردید و در عهد شاه عالم بهادر شاه  
بن خطاب علویان و اصفیانه منصب جاگیرتیار یافت و محمد شاه باو شاه را معالجات خوب کرده  
بادشاه موصوف ویرایه نقره بنجیره به منصب شش هزار و دویست و سی و پنج هزار و بیست و پنج  
معتدالملوک سرفراز فرمود که در شاه باغ از تمام همراه خود بردار از آنجا به حج میست و الله رفیع و رحیم  
یازده صد و پنجاه و شش هجری به شاه جهان آباد واپس آمد از تحفیهات او کثیری است جامع الجوامع  
و علم طب کاسم با سخی است بتاریخ بست و پنجم و شصت هجری در شاه جهان آباد  
بمرض استسقا فوت شده ویرا حسب وصیتش در حوالی درگاه حضرت نظام الدین اولیاء دفن کردند  
ملا عماد الدین عثمانی لبکنی عالم بتمیز و ناست جمعی و ذکاوت طبیعی داشت شاگرد و رشید  
ملا عبدالحی بحر العلوم بود و درگاه ملا موصوف بحرین شریفین رفت ملا عماد الدین بقیه شرح چغنی  
پیش ملا محمد حسن خواننده از تصانیف او عقده وثیقه در میان چند مباحث مقولیه غیره و عشره کامل  
در بحث علم معنی آن و رساله مقوله عشره در شرح ابیات محقق طوسی متضمن بیان مقولات عشره  
بر سر پایه علمی او گواه اند لبکنی بفتح لام و سکون بای موصوفه و کاف عربی مفتوح و نون نام و بی است  
در خراج بالسر بریلی ملک مد سبیل کند

مولانا عماد الدین غوری اناکار بر مشایخ دیار ناز نول و از اولاد مولانا عماد است که در عهد  
محمد تعلق بود و آباد و جدودوی از عرب بغدادند و از آنجا بعضی از بزرگان نش بهره سلطان شهاب الدین  
غوری بهندوستان رسید میگویند که وی در عقولان شباب و کسب علم نگوشیده بود و بسیار روزها  
داشت در هنگامها با پهلوانان کشتی گرفتاری روزی پهلوانی شهرور که از وی قوی تر بود بر زمین آورده بود  
است و مغرور نموده می گفتند که از علمای عصر ما باین حالت دیده تا سخت خود را و او را بدین حال

طعنہ نہ جیتی وغیرہ بحال ادراہ یافت دانان وضع کہ داشت پشیمان شد و خواست کہ تحصیل علم کند  
اما چون در خردی اینکار نکرده بود سعی وی درین باب بے فائده نموز ناچار ملازمت روضہ شیخ محمد  
ترک ناروے اختیار کرد و شب و روز در اینجا بطهارت افتاده بود و نوافل خواندی و ذکر و  
تلاوت قرآن کرد و جزائز طهارت بدر نیامدی و از روحانیت شیخ برای حصول علم استمداد کردی  
و دوازده سال ہمہ مرتباً منوال گذرانید تا شبی براسے طهارت بدر می آمد شخصی پیدا شد و او را از عقب  
در گرفت و گفت بخواجه ہرچہ خواہی و بے طالب طریقہ اجل و خود بود و علم و تقویٰ و درخواست آن مرد  
گفت برو کتاب خانہ بزرگان خود پیش گیر و درین بگوئی سبحانہ تعالیٰ ای باب علوم و دینیہ بروی  
فتح کرد و بے رحمتہ اللہ علیہ مرد بے بزرگ بود و کمال اتباع داشت کہ بیچ سنتی از سنن  
سید المرسلین صلعم ترک نمی کرد و فقر و فقر را بسیار دوست داشت رحمۃ اللہ علیہ  
**شیخ عطاء الدین رفیقی کشمیری** بن عبدالرسول بن اسلم بن یحییٰ رفیقی کشمیری در دوازده  
صد و چهل و نہ ہجری ولادت یافتہ علوم متعارفہ از اساتذہ وقت حاصل کرد و صحیح بخاری پیش شیخ محمد  
واعظ گذرانیدہ مرید شیخ احمد تارلی بود و ہر زم زیارت بیت اللہ سفر اختیار کردہ و اکثر بلاد را سیار  
سیاحت نمودہ پنج بیت اللہ شرف گشت شیخ نظام الدین و شیخ حمزہ بنی اعلم او از دستفید  
شدند بروز جمعہ وقت عصر ہشتم رمضان سال سیزدہ صد ہجری جان بجان آفرین سپرد  
**عمر غزنوی** بن اسحاق بن محمد ہمدانی غزنوی کنیت او ابو حفص و لقب سراج الدین بود علم فقہ را  
از امام زاہد و حبیہ الدین دہلوی و شمس الدین خطیب دہلوی و ملک العلماء سراج الدین تقی دہلوی  
و رکن الدین بدایونی اخذہ ثلاثہ ابوالقاسم متونخی شاگرد حمید الدین ضریر حاصل کردہ و بمصر رفتہ  
قاضی القضاۃ شد بسیاری از تعانیات عمدہ و معتبرہ یادگار دیندارانہ نگاہ تو شیخ شرح ہدایہ  
و زبدۃ الاحکام فی اختلافات ائمۃ الاعلام و شامل در فقہ و شرح بیع الاصول و شرح منی و فہرست المہنفہ  
فی ترجیح مذہب ابی حنیفہ و شرح زیادات و شرح جامع صغیر و شرح جامع کبیر تا مکمل و شرح مائتہ ابن  
الفاخری و کتاب الخلاف و کتاب التہذیب و شرح منار و شرح المختار و تاریخ الانوار و لطائف  
الاسرار و فہرست الناسک سلف الناسک و شرح عقیدۃ الطحاوی و الاوامع فی شرح جمع الجوامع  
بشمور اند بقول کفوسے در سال ہشت صد و شصت و سہ ہجری و بقول سید علی و صاحب

کشف الظنون ورساله مقتصد و هفتاد و سه هجری وفات یافته و الله اعلم بالصواب -  
**عنایت الله قادری لاهیوری** قصوری ثم لاهیوری الشطاری کنیت دیوبند  
 جامع علوم ظاهر و باطن بود عتایه الحاشی حاشیه شرح و قایه در دو جلد متضمن فروع کثیره و ملقط الحقائق  
 شرح کثیر التقائق که در آن مسنونیت اشاره سبابه را تریج داده از تصانیف او یادگار دارد و فائش  
 بسال یازده صد و چهل و یک هجری بطور اراده

**ملا عنایت الله سال کشمیری** از علمای کشمیر فقیه و محدث و متقی و متورع بود اکتساب علوم  
 از مولوی ابوالفتح و ملا عبد الرشید زرگر و فرزندان خواجه حیدر چرخ کرده باندک زمانی فائق القرآن شد  
 سی کشتش مرتبه مذکره صحیح بخاری از اول تا آخر نمود و ثنوی مولانا روم بکمال ذوق و شوق بخواند  
 و از مثل آن وقت خرقه خلافت یافته و تمام عمر گرامی بندگی و تذکیه سر و طبع موزون داشت  
 صوفیان میگفتند بیست و هشت سال آنرا براه شعبان سال یازده صد و بیست و پنج هجری طاعت فرمود  
**مولوی عنایت رسول چریاکوٹی** از علمای فنول مابرقول و منقول و اذیت اسرار نقیص  
 و عقول نافذالظار فروغ و حصول ابن قاضی علی اکبر بن قاضی عطار رسول است بسال چهل و بیستم  
 از صدی سیزدهم هجرت در مرز بوم یوسف آباد چریاکوٹا بعلکله بنی عباس متولد شده و در صغر سن  
 رسائل ابتدائی از صرف و نحو بخندست و الدبر گوار شود و دیگر اکابر گذرانید چون بکافیه این صاحب  
 رسید بدیل تعلیم مولوی احمد علی چریاکوٹی متسک گردید و بی حکم صله رحم هر دو کم تمام به تعلیمش میگوشت  
 و در سفر و حضر باور نگین مولوی نجم الدین بساک در اقلقت می کشید با بکمال چون از تکمیل تحصیل هندسه  
 و حساب و مناظره و بیانات و دیگر علوم ریاضیه و حکمیه فراغت بدست آورد و در جانب احادیث  
 بنی علیه السلام کرده بخندست مولوی حیدر علی مرحوم بریاست محمد آباد و نزدیک پیوسته و در اینجا از حقیقت  
 مسائل نقلیه و هم عقلیه طرفی بدست و بوطین باز آید و در یکی چند بوطین مالوت مقیم شده بشوق  
 آموختن زبان عبری به کلمه رفته و در اینجا ساسله چند پابند اقامت گشته از اخبار میر و زبان عمر  
 را بجمیع الوجوه آموخت و از آیات تورات و زبور و عیسای زبور و دین و بشاارت و پیشین گویشا  
 نسبت حضرت سید المرسلین و پایبند اثبات رسالت و بسال هفتاد و یکم از صدی سیزدهم هجرت  
 از آن دیار در حبس و ظن فرمود باز قدم به خور و مسکه بپاشید و فرمود و به تعلیم مسکنه چند از طلبه

اعلام میکوشید که شرت و هجوم طلبه گاهای مذکور به این همه از داد و ستد افتاده کمالش بگوش سید ابراهیم خان  
نجم الهند رسید که وی همه تن به بیدارش کوشید و دست بپاس استفاده او آویخت و موصوفات الرحمة  
بر عه افاده خود بجام طلبش ریخت و از پویشیده کتب تدبیر در کیسه خیالش نهاد و نجم الهند عفی الله عنه داد  
گوهر شناسی و ادب مولوی مرقوم از چند سال به تدریس و تسهیل علوم متعارف به بل متوجه است نخستین  
علم صرف را به تدریس لطیف و تحقیق و دقیق درسی برقرار نمود و گروه معضلاتش بنامش فکر است که شود بعد  
از آن به تحریر تنقیح هندسه و حساب و مساحت و پر واخت و جمله اشکال و مسائل فنون مذکوره بدلائل  
سابقه و افکار ملاحقه مرتب ساخت و اعمال حسابیه و هندسیه و حسابی مسائل و در نکات بسیار با سلیقه  
خوب و طریق مرغوب از پرده السنه غیر بزبان مروج هندیه و فارسی و بر زبان کمالی کتب بسیار  
نجدت والی حیدر آباد فرستاد که هر فنون بچشم قبول پذیرد و به ترتیب نهایت پسندیده و سلیقه اندک  
ملاحظه را هم پوری تمیز یافتی شرف الدین رام پوری مردی بجای بود که از هر گسی بخت  
و منافعه میکرد و او کتابی است موسوم دستورالمنشی در صرف که بمطالع و دستورالابتدای تالیف کرده  
بجای سیدال و جواب لفظ شکاف فک در آن اختصار کرده

شاه عیسی جند الله بر پشته می از کابل علای و اعلا طم عرفای به زبان پوری و انوار الاسرار تفسیر  
قرآن مجید بزبان عرب و چهار مجلد از تصانیف شهریه او است یرد الله تعالی

### حرف الثمین المجمع

مولوی غلام الله لاهوری فاضل اجل عالم اکمل از علمای لاهور و فیض علی از ذات  
باب کانش شرفا و غبار سیده مفتی غلام سرور لاهوری مصنف کتب تاریخ و غیره از تلامذه او است  
احمد دین و حمید دین دو عقب گذاشته در سال دوازده صد و هفتاد و دو و هجری در گذشت  
مولوی غلام حسین قنوجی ابن مولوی حسین علی بن مولوی سید علی قنوجی در سال دوازده صد  
و بیست و یک هجری متولد شده غلام علیم نامش تا به کنی است نشانگر و مولوی محمد سعادت خان  
فرخ آبادی و مولوی ولی الله فرخ آبادی بود در سال دوازده صد و هفتاد و پنج هجری از حج بیت الله  
الحرام مشرف شده بعد از منوره از شیخ محمد عابد سندری اجازت کتبه صحاح و سنن یافته  
بجای کتب تصوف اکثر اوقات نزدش صرف نموده حاشیه کتب المنازل الاثنا عشر مؤلف

مولوی رستم علی جدش از تألیفات اوست در آخر عمر مرتبه دوم که سفر به بیت الله ختیار کرده بود با فراغ  
 حج هنگام مراجعت در بندر بمبئی سفر آخرت اختیار نموده داعی اجل را بلیک اجابت گفت در ایام  
 العلوم مطبوعه در سال وفاتش هفت هجده دوازده نوشته از صفر تا جمادی صفر است نه نام یک نام سال وفات یافت  
 مقتدی غلام حضرت که مقتدی علامه زمان فقیه دوران مفتی عدالت بلده کهنه بود بیست و دو سال دوازده  
 صد و سی و چهار هجری وفات یافته شاعری تاریخ و تشنه نظم گفته و هویدا است هر مفتی غلام حضرت  
 افسوس که او بشهر کهنه حاکم شرع به سال تاریخ رحلت آن مرحوم به فرمود که بود او حاکم شرع -  
 مولوی غلام رسول لاهوری از عمده ترین فاضل لاهور شاگرد و پسر مولوی غلام فرید  
 لاهوری بود علامه پنجاب به تلمذ وی فخر میکرد و بیست و دو سال دوازده صد و پنجاه وفات یافته -  
 مولوی غلام رسول پنجابی از علمای پنجاب و فقه و حدیث و تفسیر فاضل کامل اکثر وفات  
 و عظمی گفت مرید شیخ محمد نصیر جمبوی بود بسیاری از تصانیف او بزبان پنجابی اند در سال  
 دوازده صد و نود و یک هجری درگذشت

حسان الهند سید غلام علی آزاد بلگرامی ابن سید لوح حسینی شهبودا سخی صفا و سخی  
 نه باو چشتی مشربا و بلگرامی مولانا و نشا و تاریخ بست و پنجم صفر روز یکشنبه سال یک هزار و یکصد و شانزده  
 هجری در بلگرام متولد شده کتب و رسیده از اول تا آخر از سید طفیل محمد آمد و مولوی خواند و لغت و سیرت و بیست و  
 و شصت حدیث و شعر و فقه و تاریخ و فارسیه از جد اداری خود سید عبدالجلیل بلگرامی گرفته و عروض و  
 توانی و غیره فنون ادبیه انثال خود سید محمد بن سید عبدالجلیل استفاده نمود و مرید سید لطف الله  
 بلگرامی بود زیارت حسین شریفین فائز گشته و صحیح بخاری از شیخ محمد حیات سندھی در مدینه منوره ترا  
 کرد و اجازت صحاح سه از گرفت و هندوستان واپس آمده بمصاحبت لواب نظام الدوله  
 ناصر جنگ ابن لواب نظام الملک آصف چاه حیدر آبادی رسید و جمله تصانیف شعر و بیست و  
 ادعوی الداری شرح صحیح بخاری تا کتاب الذکر و تسلیة الفواد و تصانیف خود و تراجم علماء و دیوان  
 عربی که در هر دو دیوان سه هزار اشعار اند و بیست و صد اشعار عربی که در کتاب سجع المرحان بطور  
 مثالی درج کرده و سجع المرحان فی آثار هندوستان و از تصانیف فارسیه او دیدار و سر و آواز  
 خزانة عامه و در تذکره شعر او و فقه الاولیاء تذکره بعض اولیا و ماثر الکرام تاریخ بلگرام و ذکر اولیا



و فضلا دشمنای بلگرام دست السادات فی حسن خاتمه السادات و دیوان فارسی و نظم البرکات و تسبیح  
 سیاره و غیره از ویادگار اند در سال یک هزار و دویست و هجری ازین جهان رحلت نمود و در اثنای شریک  
 حافظ غلام علی چریا کوئی ابن شیخ نجابت الله عباسی از سلاطین مولوی محمد احسن عباسی است  
 در ادل حال یک از سطح ثوران عساکری و دروزی یک از بزرگان نش فرمودای کاش در خاندان ماکسی  
 بودی که بجای فن تیغ و تبر سزایه علم و هنر بدست آوردی و بجای و شسته و سپر کسب خادیش و جز کردی  
 بسامع این کلام بنض غیرتش در حرکت آمد تا آنکه ردای زینوروی بر ناله ابل بسته و بطالب گوهر علم  
 بر تو علم غلبت بسته از یار و دیار بریده آستانه فیض کاشانه مولانا شاه عبدالغفور دهلوی پیوسته و در بخا  
 با ویر باز قیام و ز زبده از علم در سیه فراغتی بدست آورده بوطن رسید و بتعلیم پرداختن قوم کوششید  
 طرز تعلیم مفید و پسندیده داشت و در صرف و نحو و رسائل لغز و دلکش دارد صاحب ثروت و اخلاق  
 کیه بود در سال چهل و ششم صدی سیزدهم جهان فانی را و دایع نمود

مولانا غلام علی و پهلوی از سادات علوی و دریدان مرزا میرزا خانان عارف بود کامل  
 جامع علوم ظاهر و باطن و دلائل در سن یاد و صد و پنجاه و شش هجری بوقوع آمده چنانچه شاعری  
 تاریخ میلاد و شرفش چنین یافته **س** چونم چرخ بدهی حضرت غلام علی پادشاه طوفان در جهان جهان  
 بشکفت بدین دلا و شرفش چون چست رفت اول **س** پیر برایت شده طلوع بگفت بد و بتاریخ بسته  
 و دوم صفر سن و دوازده صد و چهل و هجری ازین جهان فانی رحلت فرموده در پهلوی مرشد خود مدفون  
 گشت از عبارت نور الله بضمیمه سال و فانش برمی آید مسود اوراق که تاریخ خلقتش تخریج منظوم ساخته  
 اینست **س** چو ماه چرخ بدهی حضرت غلام علی بن برخ کشید را بر بزم نقاب و نهفت پزگزیده  
 پیر خود لب بجزرت و فوس پیر پیر هدایت نهفت سال گفت

قاضی غلام غوث گوپاموی فاضل فضل و فقیه کامل از احفاد قاضی مبارک شایر سلطان بود  
 بنده است از رضا علی خان الکتاب علوم نموده تمام بدین و در رئیس شغول بودی چندین در ضلع گنیه  
 ملک مدراس بر دساده قضای آخار و قاضی بخش بوده و در جلد فتاوی از تصانیف و متنی مشهور از اندر  
 سال دوازده صدی و دو و هجری بحیدر آباد رخصت هستی بسوی عدم بر بسته چند روزی مد فون مستقیم  
 مولوی غلام فرید الدین سهروردی عالم اجماع فضل و کمال جامع کمالات ظاهر و باطن

عابد نادر اکر شافع بنو تمام عمر تندرست و تعلیم طلبه علوم بسر برده داند دنیا و اهل آن سر و کار  
 نداشت تجرید و تفرید بر طبع گزایش غالب بود بسال دوازده صد و شانزده هجری جان بجان آفرین سپهر  
 شاه غلام قطب الدین آله آبادی مصیبت **مخلص** ابن شاه محمد فاخر زار ابن شیخ  
 خوب الله آله آبادی مرید و خلیفه پدر خود بود و تولد او بفره حرم سال یکتر و یکصد و سی و هشت هجری  
 تاریخ ولادتش از نیک بخش ازلی با دای برآمد تکمیل علوم ظاهر و باطن مولوی برکت الله آله آبادی  
 در ایام حداثت سن هنگامیکه والد ماجدش بکرمه معظمه رفت مستکارای خلافت شده از تصایف ام  
 دیوان فارسی که نهایت مراد و مقصد طاعت و شغلی از آن وقتایه در جواب آنان و حل و حلستان حقیقه  
 یادگار علم و دین در آخر عمر خود حجت راجع بیت الله رفقه بتاریخ سلطه زقیقه سال یکتر و یکصد و  
 هشتاد و هشت هجری در بلد الحرام وفات یافته و رقبه ام المومنین عیسی کبری جانب راست مدفون  
 گشت تاریخ و کشف جوگش کشور شاگردش به تعمیم گفته و هویدا **ذات پاک** غلام قطب الدین  
 رخت بر لبست زمین جهان افسوس بادل سوزان من سوال نموده سالین غم زنده خوان افسوس

بادل **ممنوعه** گفته قطب الدین رفعت زمین جهان افسوس

**مفتی غلام محمد لاهوری** از اولاد اجداد شیخ بهاء الدین نکر یا ملتانی وید مفتی غلام سرور لاهوری  
 جامع علوم و فنون بود دام بکار تدریس و طبابت سرگرمی ماند و قوت حملال از کتاب قرآن مجید  
 حاصل میکرد و در سال دوازده صد و هفتاد و شش هجری وفات یافت

**مولوی غلام محمد خان ساکن کورٹ** در حجت خان عرف خان محمد اکرده کوکران ساکن  
 کورٹ بخیرت بابرکت مولانا محمد سلامت الله کشفی کانیوری رسیده اکتساب علوم متعارفه کرده  
 در و تقوی شعار و آثار خود ساخته و تنهانشینی مطبوع طبع شریفش بود بعد فراغ علمی اعزه و اکابر  
 موضع مذکور مستدعی قدوش بدان فریاد شد ندوی گفت تا وقتیکه بمقوم ماترک سود خواری و احتیاج  
 شان از ناخرمان اختیار نخواهند کرد بدان موضع قدم نخواهم نهاد هرگاه مردم بمقوم اهدر و شرط را  
 قی بقبول کردند و ی بوطن آمده تاحیات خود همه را بپابندی شریعت غراهاست ایمن و مسجیدی  
 ان موضع تعمیر کرده آخر کار بحکم کل نفس فاقته الموت و رقع چهاردهم ربیع الاول روز یکشنبه  
 مال اول صدی چهاردهم هجرت رحلت فرموده بسکن خود مدفون گشت علیه الرحمة و العفوان

کهو که یکا کاف تازی مشهور غلط باشد و او ساکن و فتح کاف تازی غلط باشد و ای جمله ساکنه گروهی است  
از اهل اسلام که لقب خانی دارند و اصل شان از نجاست چنانکه از تاریخ فرشته و غیره مستنبط میشود و انیان خود را  
شیخ میدانند و غلط خان بر خود خطا بامی انکارند و همه سنی اند پس بلند گو ط بضم کاف تازی و او ساکن مجهول  
و تازی هندی دیوی است در دو دایه گنگ که من متصل جانب چپ دریای چین اکنون بطنع تخمپور مسوده تعلق دارد  
قاضی غلام مخدوم چریاکوئی ابن قاضی عبدالصمد عباسی لفظات و ذکا چون پدر مشهور بود و  
کرم و سماحت بالسنه مردم مذکور بعد تکمیل علوم متداوله شوق تعلیم زبان سنسکرت در دلش پدید آمد  
تا آنکه در تحصیل زبان مذکور خطی وافی برگرفت و بمقام بنارس که معدن مهر و زبان مرقوم است  
میان ما بران این فن انبیادی کافی یافت طبعی سخن شیخ داشت بزبان فارسی و دیوانی ترتیب داد  
چون زمان و دودع و دنیا نزد یکیش رسید بهم راه بچوبیبه ده آتش سوزان نهاد و اشعارش که بر صغیر سنه مردم  
لفظ بود نداند کی از انجمله اینست **س** بیاغ دهر نزل اندونی من باقیست به عن لبیری  
چند چمن باقیست به دلم بسوخت تم سوخت و استخوان هم سوخت به تمام سوخت و ذوق سوختن باقیست  
رفیض خان کرم خوشتر نیم محتاج به درون سینه ولی حسرت وطن باقیست به صدیقی الصدوق مولوی  
محمد فاروق چریاکوئی که سلسله حبش بدو واسطه بصاحب ترجمه میرسد غزلی بجواب غزل مذکور  
الشفافه موده برای تربیت ناظرین مخنور بزبان قلم پیرو می آید غزل نه کن پیاله نازان می نازان  
چمن باقیست به نگر بخودیم قصه کن باقیست به چنان گداختام من که غیر یاد تو نیست به زمین هر آنچه  
دستخوش پیرین باقیست به هر چه داد خداوند مقام ولیکن به درون دل هر کس طائف دین باقیست  
نخل زمخت دشنام تو شدم ای جان به که بر زبان تو زمین حیل میاد من باقیست به انقض موصوف  
الترجمه بجای پدر بزرگوارش ابرمه تغنا امور بوده بسا انجم از هندی سیر و هم جبرست به مرزبانه سالکی  
جهان فانی را بر پدر و فرمود خضر الله تعالی -

مولوی غلام محی الدین یلکوی ابن حافظ نور حیات بن حافظ محمد شفا بن حافظ نور محمد بگوی  
عالم اجل فاضل اعلی نقیه و محدث جامع کمالات صوری و معنوی بود بر روز دوشنبه ماه محرم سال  
۱۲۰۰ هجری متولد شده قرآن شریف از حافظا حسن نظر اقرات کرده بعد به ماه  
مبارک رمضان یک یک پاره روزانه حفظ کرده بشب در تراویح خواند تا اینکه در یکماه حاصل

قرآن گشت و تحصیل علوم متوجه شد چونکه ذهن و ذکای کامل داشت بملک پنجاب کسی ویرا تعلیم  
دادن نتوانست بالاخر او مع برادر خرد مولوی احمد الدین که بهشت ساله بود بدلی قدم آورده از  
علمای دلی علوم معقول و منقول خوانده علم حدیث بخد مت مولوی محمد اسحاق تحصیل نموده سنه  
آن از مولانا شاه عبدالعزیز یافته هرگاه فارغ تحصیل گشت بلاهور رسیده در لال مسجد تاسی  
سال بتدریس طلبه علوم اشتغال داشت پس بوجه بیماری استرخا بسکن خود موضع بگا متعلقه  
بسیار مضائقه لاهور آید تا چهارده سال بیمار ماند و هم در احوالات باب تدریس و تعلیم مفتوح داشت  
و شنبه دوشنبه ماه شوال سال دوازده صد و هشتاد و سه هجری وفات یافته در موضع بگا مدفون شد  
و دو فرزند خلف الصدق عقب خود گذاشت یکی حاجی مولوی غلام محمد که امام جامع مسجد لاهور است  
دوم مولوی عبدالغفر که امام جامع مسجد بهیر است سلمه الله تعالی

حافظ سید غلام میر سننیللی ابن سید قلندر بخش بن مولوی عبداللہ ابن سید زین العابدین  
مخدوم زاده سندیلہ خدمت مولوی حیدر علی سننیللی و مولوی ظہور اللہ لکھنوی و مولوی عبد الواحد  
خیر آبادی تحصیل علوم کرده اکثر بنواح کاکتہ تاجرانہ بسری بردبار سندیلہ مراجعت نموده بدرس طلبہ  
پرداخت سوم ذیقعدہ سال دوازده صد و شصت و چهار هجری وفات یافته بمقابر امرہ واقع  
تصبہ سندیلہ مدفون گشت

مولوی غلام نجف حقانی سننیللی ولد احمد شاه ولد حافظ عنایت اللہ حقانی از  
شیوخ تصبہ سندیلہ دانشمند کثیر الدرس و حامل قرآن سیرج السلاطین بود اکثر ماه رمضان المبارک  
بیک شب ختم نمودی در سال دوازده صد و پانزده هجری رحلت نمود

شیخ غلام نقشبند لکھنوی ابن شیخ عطاء اللہ لکھنوی روزگار جامع شریعت و طریقت بود وی  
رحمۃ اللہ علیہ تلمیذ میر محمد شیعہ دہلوی شاگرد شیخ عطاء اللہ مذکور است و شیخ عطاء اللہ شاگرد شیخ میر محمد  
لکھنوی بود لکن شیخ غلام نقشبند فائزہ فارغ بر دست شیخ میر محمد لکھنوی که استاد پدرش بود  
خوانده تمام عمر گزائی خود بافادہ و تدریس طلبہ علوم بسر برده جمعی کثیر از افاضیل عالم دار بسایہ تربیتش  
برآمد خود رسیدند و سلسلہ تعلیم اکثر علمای ہندوستان بدوی پیوند شاه عالم ابن اورنگ زیب  
الملکیر بادشاہ شہر کمالش احسا کرده ادرا بخود طلبید و باخرازا اگر اعم تمام پیش آمدہ بخدمت ملازم

استاد و سید علی بکلیل بگرامی است که ذکرش گذشت تفسیر ربیع قرآن مجید مع حاشیه آن و نیز تفسیر چند سوره قرآنی و فرقان الانوار و رساله لامعه عرشیه در وحدت وجود و شرح قصیده خزرجیه و غیره از تصانیف معتبره و دستنیده و نیز در تاریخ سلج رجب سال یک هزار و یکصد و بیست و شش هجری این جهان بینی بود را پدر و فرموده به لکنه مدفون گشت نورانیتر مرده

**مولوی غلام محیی بهارمی** مسقط راس و موضع اکیتر متصل قصبه نگر نسه از توابع بهار است که از بهار بفواصل شصت کرده با بن پشته دیهار واقع شده دانشمند و شیخ و سرآمد علمای روزگار بود و در ذرات و منطق و ادبی گوی سبقت بر ابا نخل و اقزان خود بر بوده از تصانیف او حاشیه بر میرزا پدر رساله متداول علمای زمان است در سال یازده صدر و بیست و هشت هجری وفات یافته و بهار بیرون احاطه درگاه قدوم شرف الدین قدس سره مدفون گشت رحمه الله علیه ساکب کبر اول و فتح کاف عربی و سکون یای عثمانی معروف و رای هندی و اکثر نگر نسه به فتح لون و کاف فارسی و سکون را مدفون مضموم و های ساکنه و سین مفتوحه در آخر های مخفی

**میر غیاث الدین قزوینی** ابن میر عبداللطیف قزوینی از عمده ترین افاضل عهد جمال الدین محمد اکبر بادشاه بود و در علم سیر و تاریخ و اسما و الرجال و سایر محاضرات آیتی بود و از آیات پروردگار و برکتی بود از برکات روزگار در قوت حافظه و یراثانی نوح محفوظ باید شمرد و در خدمت بادشاه بخواندن علم تاریخ و سایر کتب نظم و نثر شبانه روز مشغول و شصت بخطاب تقیب خان ممتاز بود

### احرف الفاء

**ملاح اندر اودی** و در اوایل حال از علمای نامور دلی بود و سالها در مسجد جامع دلی که پانین منار منسی است بر سر در پس و افاده جا داشت و در آخر میر و خلیفه شیخ صدر الدین حکیم شد و بسبب این طریق مشغول گشت گویند که وی ریاضات بسیار کشید ولیکن نفخه ازان به شام جانش نرسید شکایت این حال پیش پیر خود برد و فرمود که ترک درس کن و کتب از ملک خود بدر کن او همچنان کرد و مگر کتابی چند که به نسبت نفاس است و لطافت موسوم بود و نزد خود نگه داشت هنوز فتح باب معرفت در توقف بود تا بقیه کتب را نیز از خود جدا کرد و او را دیدند که بر لب آبی نشسته اجزاء را می شست و آب از چشم او میرفت تا لوح ضمیرش از نقش ماسوی اللد پاک شد و در

بل آن علم باطن ثبت یافت شیخ قاسم اودهی دهلوی لازمیدان اوست رساله دارد و مسکه  
با آداب السالکین رحمه الله علیه

**میر فتح الله شیرازی** شیعی مذهب از سادات شیراز عالم علمای زمان بود جمیع علوم عقلی  
و نقلی و حکمت و هیئت و هندسه و نجوم و در حل حساب و طلسمات و غیر نجات و جبر افعال نیکو و بد  
و لیاقت و صد سبدهای داشت و در علوم عربیت و حدیث و تفسیر و کلام نیز نسبت اوست  
است شاگرد غیاث الحکما و دو تصانیف خوب دارد میر موصوف اگر چه در مجالس بغایت  
خلیق و متواضع نیک نفس بود لیکن آن ساعت که بدرس اشتغال داشتی بشاگردان غیر از  
فحش و الفاظ رکیکه و بجز بربالش رفتی ازین جهت کم مردم بدرس او میرفتند و شاگردی رشید  
هم از او برخاسته چند سال در دکن پیش عادل خان حاکم آجانبه چون درس نهصد و نوادو و هجری  
بلازمیت اکبر شاهی آمد بعضی الملک مخاطب گردیده بملاک کشمیر در نهصد و دو هفت و هجری  
وفات یافته بمقام تخت سلیمان مدفون شد

**از مصنوعات او آسیانی** بود که خود حرکت میکرد و اگر دسائیده می شد و آئینه که از دور  
و نزدیک اشکال غریبه در و مرئی میگشت و بند و قیقه بیک گردش و دوازده آواز می داد  
**بابا فتح محمد برهانپوری** عالم علوم عقلیه و نقلیه محدث و عارف بالله دام در برهانپور درس  
دادی علم فقه و حدیث و تفسیر از والد ماجد خود مولانا عین العرفان شاه محمد صلی الله علیه و آله  
اکتساب نموده جدا و شیخ محمد قاسم سندھی به لقب رئیس الحدیث شهرت داشت و درش یکصد و هشتاد  
**مولوی فخر الدین لراوی** بزرگی بود جامع علوم و تقوی و در امر دین صلاحی تمام و عظمتی  
وافر داشت در اواخر حال پیش مولانا فخر الدین لاسوی در شهر دلی تعلیم میکرد و بخوش طبع  
وقت سخن و فصاحت عبارت از ممتازان اهل شهر بود عاقبت مرید و خلیفه سلطان المشائخ  
حضرت نظام الدین اولیا قدس سره شده از میان متعلمان برآمد و در سلک درویشان  
نسلک گشت و بیشتر احوال در سفر بودی و در صحاری و بیابانها عبادت خدا کردی و صوم  
داغ داشتی و زمانی که در عهد محمد تغلق شاه با و شاه دلی مردم دلی را بدیوگر میفرستادند و نیز رفت  
از آنجا بزیارت خانه کعبه رفت و از آنجا به بغداد و رفته علم حدیث بحث کرد و هنگام بازگشت مرکب

غرق آب شد و مولانا بدرجه شهادت رسید درصفت کتابی از و مشهور است رحمة الله علیه  
 مولوی فخرالدین احمد آله آبادی از اولاد اجدادشاه رفیع الزمان مرحوم آله آبادی که یک کتبه  
 منجمه و دوازده گانه آله آبادی بنام نامی شان به محله بجای پور مشهور است رکنی بود از شرفای شهر آله آباد  
 بشهر گننور خدمت علمای عصر یعنی مفتی محمد یوسف و مولوی نعمت الله مفتی محمد صفر و مولوی حسین احمد  
 محدث گننوی فرنگی محلی صاحب خون شیر محمد ولایت تحصیل علم متعارف شده و له نهوده بعد خراج علمی مراجعت  
 به آله آباد و وطن خود فرموده و ساده آرای مستند از مشایخ خانان خود گردیده و حج بیت الله الحرام  
 شرف اندوز شده علاوه آن افاده درس بطلبه و افتاضه معالیم مجربین نیز میفرمود و به حد اقب و شهرت معانی  
 ملقب بمکرم بادشاه شد اکثری از خلفای طریقت و تلامذه معلوم به برکت فیض شان نامی و گرامی شدند  
 مثل مولوی مسیح الدین صاحب خلعت و خلیفه موصوف الذکر و مولوی محمد علی السجانی ساکن احمد آباد ناره  
 و برادرزاده شان مولوی حافظ عبدالکافی و غیرهم منجمه تصانیف ممدوح الذکر رساله تفرقه البدعه  
 و السنه و کت الالسنه عن تکفیر الفرقه الرفعه و رساله بغیر و نذیر و رساله مولد شریعت و رساله المناسک الحج  
 و رساله از الله الشکوک و الاوامر بحجاب تقوی الایمان و فائحه فی جواز الفاتحه مشهور اند باجمعه بمصدق  
 آیه کریمه کل من علیها فان یومر بها و دو سالی بتایخ بست و سوم ربیع الثانی یوم جمعه سال کنه را و  
 سه صد و سه هجری از وارفنا بدار بقار طاعت فرموده بجمعی پوز منجمهات شهر آله آباد و فون شده علیه الرحمه و انظر  
 فرید و احمد العین از خاکردان سید شاه میر سانه بود و او را چنان نشان میدهند که با آنکه تحصیل  
 چندان نکرده بود اما هر مسئله مشکل ببحث و دقیق و فاض را از هر کتاب مستفیدانه که از وی پرسیدند  
 در لحظه قلم و دوات گرفته در سلب تقریر کشیده حل می ساخت اما قوی تقریر بلکه فرات آنچه خود می نوشت نداشت  
 مولوی فرید الدین احمد بن سید محمد راجی بن مولوی سیدیا علی مشهد می کتبی ذهن و ذکای  
 جلی دار و با دل کل در خدمت مولانا محمد سلامت الله کشفی کانی پوری و دیگر علای وقت کتاب علوم  
 متداوله نموده متوجه تعلیم قوانین انگریزی شد و در قانون دانی و معاملات فنی مشارالیه مائل و اقران  
 و مورد عنایات حکام و الاشران گشت چندی بکوکالت بائی کوٹ زان بعد بعد سبج امتیاز  
 داشت الحق اگر بعد تحصیل علوم بخیر دست علمی کمربستی کم از ملا حسن سناناوی بود ملاحظه کنی نبوده  
 در بخت هم متاع و حقار که وی دارد دیگر همچنان را کم داده اند بایست همه را غره و اقرار پوری

شعار خاص است بتقریب جوی ملی ملکه انگلستان و قیصر هند و نیز خطاب خان بهادر اتیاز یافته  
سلمه الدلتا

مولوی فضل امام خیر آبادی شیخ فاروقی شاگرد رشید مولوی سید عبدالواحد خیر آبادی بمقتضای  
سند الصوری شاهجهان آباد از سرکار انگریزی عزت و اتیاز داشت بر میرزا بدر سال  
و میرزا هد ملا جمال خواشانی متبینه نوشته و در علوم عقلیه گوی سبقت ربوده آمد نامه کردان  
قواعد فارسی بیان کرده و نیز ترجمه چند علمای جوار لکهنو تحریر فرموده پس مفید مبتدیان است پنج  
ویقعه سال دوازده صد و چهل و سه هجری داعی اجل را بلیک اجابت گفته بفرودس برین نشست

مولوی فضل الله سندیللی ابن سید شاه غلام علار الدین محمد و مزارده سندیل و او اکل از  
مردی زین العابدین سندیللی تحصیل علوم کرده تکمیل آن در قصبه گویا بمید بخیریت علمای عصر آنجا  
نموده مرید و سجاد و نشین والد خود بود و بهدایت و ارشاد طالبین پیوسته داشت با و آخر صدی  
دوازدهم وفات یافته بمقبره کریم باغ اندرون روضه پدر خود واقع قصبه سندیل و مدفون گشت  
مولوی فقیه الله سندیللی ابن سید صالح الدین بن سید غلام علار الدین محمد و مزارده سندیل و در  
دوازده صد و سه هجری متولد شده بخیریت مولوی احمد بخش سندیل و مولوی بادی ساکن دیوا و  
مولوی غلام حسین بنگالی و مولوی اسلم بگرامی و مولوی نور الحق لکهنوی و مولوی محمد حیدر  
فرنگی محلی لکهنوی و مولوی سراج الحق فرنگی محلی لکهنوی و مفتی محمد صفر فرنگی محلی و مولوی محمد جعفر ساکن  
کسمندی اکتساب علوم نموده و بهیت ارادت از والد خود حاصل کرده همواره درس میداد و وعظ  
میسفر نمود و بتایخ نسبت و دوم صفر سال دوازده صد و پنجاه و نه هجری وفات کرد و بجن مسجد محمد و مزار  
واقع قصبه سندیل و مدفون گردید

شاه فضل الله پانپوری به لقب نایب رسول الله شہرت داشت اسلمش از جنوب است  
و بر پانپور وطن اقامت او است که در اینجا متوطن شده مدرسه بنیاد نهاد و مدام بدرس فقه تفسیر  
و حدیث و تصوف مشغول می بود و مصارف مدرسه و طلبه بادشاه وقت خود میداد وفات وی  
در سن هزار و پنجاه و پنج هجری در بر پانپور وقوع یافته بهمدرا بنیاد مدفون گشت  
مولانا فضل الرحمن اوصاف جمیده و خصائص پسندیده شان بخند اندک کلم مقلوع لسان



شده ازان بر صفتی قمر طاس بی اساس بر نگار دو انسان ضعیف البنیان را چه یار که عیش و عشرت آن بمرض  
 بیان آرد **س** لایدرک الواصف المطری خصائصه وان یک سابقاً فی کل وصفاته بالجملة نام  
 والد ماجد شان اهل الله بن محمد فیاض متوطن قدیم قصبه ملاوان ضلع اونام ممالک اوده انا و  
 اجداد خود شیخ محمد ملاوان مصباح العاشقین است حضرت شان بنات خود قصبه مراد آباد  
 ضلع اونام را که از ملاوان سه کوهی فاصله دارد و بقدر خود سکونت رونق بخشیده اند و بفضل ولادت  
 شان هنوز بقصبه ملاوان مقیم اند حضرت موصوف الالقاب در سال دوازده صد و هشت و هشت هجری  
 ولادت یافتند چنانچه فضل رحمن بدون الف و لام تعریف یافت بعنیم نام تاریخی و شان است  
 بدین حساب عمر شریف تا سال سیزده صد و پنج هجری که زمانه تالیف مجموعهاست نود و هفت  
 سال می شود اللهم متع المسلمین بطول بقائه تحصیل علوم دینی و رسمیه بخیر است اسانده و انت که مشهورترین  
 آنرا مولانا شاه عبدالغیر دهلوی و مرزا حسن علی کبیر محدث لکهنوی و مولوی محمد اسحاق دهلوی  
 فرمودند و مع تقوی و اتباع فقه و تفسیر مشهور و تار او شان است اسادت بیعت و  
 اجازت خلافت از حضرت شاه محمد آفاق دهلوی و نیز از حضرت شاه غلام علی دهلوی قدس الله  
 سرهما دارند چون از بدو سن شعور طبع گرمی اقبال باطن مجبول شده اتفاق تدریس و تفسیر و افتاد  
 در ادب و ادب و حال گاهی به تذکره و موعظت می پرداختند الحال بچه ضعیف جسمی که لازمه این عمر است  
 اتم نمی شود مگر تا همی زمان تا مرج خلاق اند صغیر و کبیر و توانمند و فقیر مشهور و فقیر مشهور از نزدیک  
 و دور می آیند و بشرت بیعت بهره یاب می شوند ادام الله فیضه علی رؤس المسترشدين  
 مولف ادباق باه فی پنج سال سیزده صد هجری از وطن بالوت باراده اسلام سده کینه تا بکا پور  
 رفته و اینجا بد ریافت اسکا از اونام تا مراد آباد باران سر بطنیانی دارد که عبور بر سر راهی عزایه و  
 پاکی و غیره دشوار است تا چار زبان حال شعر مشهور آورده بر زبان و الیس آدم است تعنی ستان  
 قسمت را چه شود در بر کمال به که خضر آداب حیوان تشنه می آرد سکن در  
**مولوی فضل رسول بدایونی** ابن مولوی شاه عبدالحمید قدس سره از ماه صفر سن ۱۱۰۰ هجری  
 صد و سیزده هجری متولد شده نام تاریخی دی ظهور محمد است تکمیل تحصیل کتب در سیه مشارف  
 جمیع مولوی تورانی فرنگی محلی خلع مولوی انوار الحق شاکر و ملک العلماء بحر العلوم و الاچیه

نموده به قصد رودی پیشگاه مزایده انوار محمد شاه عبداللّٰهی قدس سره واکا بر علمای وقت مثل  
مولوی احمد الواسع و مولوی عبدالواحد خیر آبادی و مولوی ظهیر الدین قزلی محلی و غیرهم رسم دستار بندی  
داد فرمودند زان بعد علم طب از حکیم سید بر علی خان موهای و علم حدیث و تفسیر از شیخ الملک عبداللّٰه  
سراج و شیخ المحدث شیخ غایب مدنی و علم تصوف از والد واحد خودش حاصل نموده و نیز بیعت و  
خلافت در سلسله قادریه چشتیه از والد خود یافته چند بار بکر بین شریفین رفته از حج و زیارت  
مشرف گشت یکبار از مدلی احرام بسته پیاده تا بمبئی رسیده و از آنجا بسوازی بنواز بجهه فرو آمد  
و از جده مدینه پیاده رفته همچنین به کمال جذب و ارادت به بغداد و غیره ایام در فتنه سجاه نشین و سواده  
غوثیه حضرت سید علی هم از خود اجازت خاص بوی عطا فرموده با جمله همواره به هدایت و تعلیم خلایق  
و تدریس می پرداخت و در پنج کنی و بابیه کوشش بلوغ می نمود بسیاری از علمای فضلای علمی بسیار  
تر بیتش نشود نمایانند از آنجا مولوی فیض محمد ایوبی و مولوی سخاوت علی جوینوری و مفتی اسد  
آله آبادی و مولوی شاه احمد سعید رامپوری و مولوی عنایت رسول چریا کوئی هستند سوم  
جمادی الثانی سال دوازده صد و شصت و نه هجری روز پنجشنبه بعد از ظهر بمرغتاد و هفت سالگی  
جهان فانی را پدید و فرمود و در بدایون مدفون گشت بر والد مخموم مولوی عبدالسلام مراد آبادی  
تاریخ وفاتش در تفرّد انا فضل الرسول یافته تصانیف مشهوره بدارق محمدیه - تعجیب المسائل -  
معتقد مفقود سیف الجبار - فوز المؤمنین - تلخیص الحق - احقاق الحق - شرح فصوص الحکم - رساله طریقت  
حاشیه میرزا بدر حاشیه بلا جلال - طب الغریب - رسائل بوکر مسائل شتی

**مولوی فضل حق خیر آبادی** عمری خفی مازیدی ششی در سال دوازده صد و دوازده هجری  
ولادت یافته شاگرد پدر خود مولوی فضل مام است حدیث از مولانا عبدالقادر دهلوی اخذ کرده و  
قرآن مجید در چهار ماه یاد گرفته و فراغ علمی بمر سیزده سالگی حاصل نمود و میر شاه دهن من دهلوی  
بود در علوم منطق و حکمت و فلسفه و ادب و کلام و اصول و شعر فائق الاقران و اختصار  
فوق البیان داشت نظمش زائد بر چهار هزار اشعار خواهد بود از بلاد عبیده طلبه علوم آمده از و  
ستفیدی شده سال دوازده صد و شصت و چهار هجری مولف تعجیدان بمقام لکنجو بخدمتش  
رسیده دید که در عین حقه کشی و شطرنج بازی تمیزی را سبق اقی المبین میداد و مطالب کتاب

به تعلم احسن بیانی دل نشین می نمود تا لیفات رائقه واسع انگیزان او را برزانه فساد هند قید کرده  
 بجزیره رنگون فرستادند و بعد از پنج و پنج سال دوازده صده و هشتاد و هشت هجری  
 وفات یافته تصانیف الجبر العالی فی شرح الجواهر العالی عاشیه شرح مسلم قاضی مبارک عاشیه  
 افق المبین عاشیه تلخیص الشفا - الهدیه السعیدیه و حکمت طبری - رساله تحقیق العلم و المعلوم - الروض  
 المجموع فی تحقیق حقیقه الوجود - رساله تحقیق الاجسام - رساله تحقیق کلی طبعی و تشکیک در ماسیات  
 و تاریخ هند وستان خلف رشید وی مولوی عبدالحی که آنوقت کمال پدیسست بریاست را میپوشید  
**شیخ فضیل کالپوی** پسر کلان شیخ جلال واصل کالپوی در وادی عربیت دستگامی خوب  
 داشت اشعار و تصانیف عربیه بفصاحت تامه از دست این مطاع قصیده و لیست که در جواب معین الدین  
 طغرائی گفته **یا جمیل** لوجه و حی عن قدیم الحال حال به راح روحی بالنعوی والدمع کالسلال  
 سال به مطاع قصیده طغرائی اینست **یا خلی البال** قد بلبلت بالبلبال بال بالنعوی و لولت  
 قلبی فموا لزلزال نال به و شیخ فضیل در صوف کوفج نشرو نظم عربی که بر تفسیر ششم فیضی نوشته و لالت  
 بر کمال او دارد

**مولوی فقیر محمد جملی** بن حافظ محمد سفارش بموضع چترن که از شهر جلم بفاصله و میل جانب  
 غرب است بروز پنجشنبه در واده صد و شصت هجری متولد شده تحصیل علوم عربی در سیم  
 خدمت میان قطب الدین ساکن تالیان بداله و میان غلام محمد ساکن موضع بناده و مولوی  
 نور احمد ساکن موضع کمانی کوٹلی و غیره علمای عهد تحصیل کرده رفته رفته بسک تالانده مفتی صدر الدین  
 خان صدر الصدقه مدلی نسک گشته باندک زمانی فارغ تحصیل گشت دیوین مالوف واپس آمد  
 در مدینه نصاری کو شمش بلنج دارد الحال مالک مربی مطیع سراج المطالع واقع جلم است  
 ترجمه تصدیق المسیح و عاشیه ضیانه الانسان عن و سوسه الشیطان و حقه القی الخفیه در تذکره علمای  
 حقی و زبده الاقادیل فی ترجمه القرآن علی التام جمل و رساله اکتاب محمدی از تصانیف و نیز سلسله التذکره  
**مولوی فیض الرحمن** محمد بریلوی ابن حافظ غلام احمد بن مولوی شمس الدین ابن مولانا محمد علی  
 بدایونی ولادت وی در حدود واده صد و بیست و سه هجری روداد جمله علوم عقلی و نقلی بحدیث  
 حال خود مولوی شاه فضل رسول بدایونی کمال تحقیق و تحقیق تحصیل نموده مرید مولانا شاه

علیه تجید مادی خود بود و تشریح کمالات علمی و حالات قدسیه دی درین مختصر گنجایش ندارد و جمله  
تالیفات او حاشیه صدر او حاشی فصوص فارابی و دوادین تائیه عربی و فارسی دارد و در مناقب  
حضرت غوث الاعظم قدس سره بودند که اکثر ادیان در فتنه عامه بهت ضائع شدند و رحمت الله علیه  
در حد و دو سال دو آئوده صد و هفتاد و چهار حجری رحلت فرمود

ملا فیروز کشمیری معروف به پنجگان و الدربابانوی گنائی بنفوان شباب از زیارت  
حرمین شریفین شرف شده و سپس به هندوستان آمده در بدایون با کتساب علوم کوشش نمود  
و کتب سود بود آخر عمر بنوی طالع بنحضر علیه السلام دو چار گشت از او استدعای علم کرده وی او را  
تعلیم علوم نمود صاحب ترجمه بقره و حدیث و تفسیر و غیره فائق اقران گشته بعد از اقامت کشمیری  
استیاز یافت و در مدینه میر حمزه کشمیری شده و در مدینه حسین شاه دلی کشمیر بسال نهصد و هفتاد و سه هجری  
بعمر هفتاد سالگی از دست اهل تشیع کشته شد شیخ یعقوب صیرفی در تاریخ فوت او فرمود  
از سبب تاریخ در دین و حیدر گفت شناسان بهر دین ملا شهید از فرزندانش ملا عبد الوهاب و کشمیری  
صاحب تالیف بود بر حاشیه توفی شرح مواقف و شرح شمسیه حاشی نوشته

## حرف اقا

قاضی خان ظفر آبادی نامش یوسف نادیم ظفر آباد مرید خلیفه شیخ حسن ابن طاهر و بنوری  
جامع علوم ظاهر و باطن و بصفت قناعت بود نصیر الدین محمد بهایون شاه بهر چند از وی  
التماس قبول ندری کردی قبول نکرد و گفت از خدا خواهم و از غیر نخواهم خدا که خیم بند  
غیر و خدای دیگر است چون فرمان معانی پیش شیخ عبد الله که اکبر اولاد او بودند و  
نیو قبول نکرد و گفت پسر باید که بر متابعت پیرو و وفات قاضی خان پانزدهم صفر سال  
نهصد و هفتاد بود و مرقدش در ظفر آباد و چو بنوری است

قاضی قاضی بهکری ابن قاضی ابوسعید بن قاضی زین الدین بهکری سر آمد علما وقت  
با ذریع فصاحت و علم قرأت و کلام است و در فقه و تفسیر و حدیث و تصوف و عزیمت  
انشاء الهی کافی داشت و در ادای سلوک بسبب ریاضات کشیده و بنیارت حرمین شریفین  
رسیده و عیسوی بسیار کرده بالاخر در سالک مریدان سید محمد بنوری مدنی بهر دست فاسک گردید

لهذا علمای وقت بروطن داشتند اندر شاه حسن حاکم سند قضای بهکمر یافته بجای موروثی نشست  
در کمر سن از دستغفا جسته به برادرش قاضی نصر الله سپردند وی بسال نهصد و پنجاه و هشت هجری در  
گذشت بهکمر بجای موحده مفتوح مخلوط بها و کاف عربی مشد و مفتوح مخلوط بهای هوز و رای حمل  
نام شهر لیست از مضافات سند

لما قاسم کاهی تخلص از علم تفسیر و بیات و کلام تصوف ویرا بهره تمام بود و هم در مصنفی  
دارد اگر چه صحبت مشایخ متقدمین و زمانه مولانا جامی قدس سره السامی و غیر ایشان را دریافته اما تمام  
بالحا و زندقه صرف کرده مع ذلک صفت و آراستگی و آزادگی و بذل و ایشار بر وجه اتم داشت و دیوان  
اشعار از و مشهور است و گل نشان نام شتوی در جواب بوستان سعدی قافیه بقافیه گفته مطایع  
جهان آفرین را بجان آفرین بیجان آفرین صد جهان آفرین باز عهد همایون شاه تاج محمد کبر  
زنده بود تا ریح فوئتش بدریافت نرسید

سید قطب الدین محمد بن الحسنی المکرمی ابن سید رشید الدین ابن محمد الغزوی که سلسله  
پیری وی بحضرت امام حسن بن امیر المومنین علی رضی الله عنهما می پیوندد و عالم و متوجه فقهی و مجرب صاحب  
ولایت و مجاهد فی سبیل الله بود در پانصد و هشتاد و یک سال هجری متولد شده بعد سلطان قطب الدین  
التمش از غزنی بدلی قدم آورده و از آنجا بموضع گمرال بقیم کاف عربی و رای مملعه شده مفتوحه و آخرت  
که قریب قصبه سهوه بمسافت نیم فرسنگ واقع است و به کراسادات شهرت دارد و تحت اقامت انداخت  
پس از آن بهریت غز و جهاد بخله گمرال بفتح کاف عربی و رای هندی وایت که مقایست برباب گنگ  
مخاوی مالک پور و دلی افروز شده باز اجه جی چند غز افزوده غالب آمد و بعد نمود و شش سالگی بمقام  
گمرال سوم رمضان سال ششصد و هشتاد و هفت هجری رحلت فرموده پس بر عقب خود گذاشت سید  
نظام الدین سید قوام الدین نعیم دلی سید تاج الدین قاضی بدایون او لا اذاجا سید موصوف الرحمة  
و قصبات گمرال نصیر آباد و ردولی و کوندین پٹی و اجوا و رسول پور و کردولی و نعم آباد و راجو پور و گوالیا  
و کرنی و جیزا و دلی و بدایون و سهوه و غیره سکونت دارند بسادات قطبیه مشهور اند  
لما قطب الدین شمس الدین از شیوخ انصاری است که نسبش بسید نالیوب انصاری  
رضی الله عنه صاحب رسول الله صلی الله علیه و سلم می پیوندد و یکی از بزرگان نشانی از مدینه طیبه بهرات آمده

مشون شد و ولاد او را خواجه عبد الله انصاری مشهور و معروف در هر ارات مدون است از  
 اخفاء و خواجه موصوف شیخ علاء الدین انصاری بهمنگاده بجا آورد بی سکونت و زبیده وفات یافت  
 از اخفاء و علاء الدین صدر الزکریا نظام الدین بقصبه سہالی مضافات اود و درخت آقامت انداخت  
 دی به پشت پشت از ملا قطب الدین شهید بود ملای صاحب ترجمه نام الماساتذہ و مقلام الجہا بیدہ معون  
 علوم عقلیہ و حزن فنون نقلیہ بود از اخذ علوم از ملا وانیال جورسی شاگرد ملا عبد السلام ساکن دیوہ و  
 از قاضی گھاسی شاگرد شیخ محب الله کہ آبادی کردہ عمر عزیزش بشغل درس بسر برد گوی ریاست  
 علمی بجا رکھوید و ختم شد و سلسلہ تمدن اکثر علمای ہند بدو منتقلی می شود و در قصبہ سہالی دو فریق از شیوخ  
 یکے عثمانی دوم انصاری میم و فاضل بودند و ہر دو فریق بوجہ مشارکت زمینداری قصبہ سہالی با ہم نزاع  
 سوری داشتند در سہالی یازدہ صد و سہ ہجری شیوخ عثمانی وقت شب بخاند ملا قطب الدین انصاری  
 ہجوم کردہ اورا از جہان کشتند و مکانش سوختند مسودہ حاشیہ شرح عقائد دوانی مصنفہ وی بہمان  
 ہنگامہ تلف شد و کتاب تلخیصات از تصانیف اوست و او چہار فرزند از جہت عقب خود گذشت  
 کہ ولاد آن ہر چہا را تا تحریر کتاب ہذا در فرنگی محل واقع لکھنؤ ضلع بنارس و مرزا پور موجود اند الباقی  
 ایسے با شاہ اولاد ہر یکے از فرزندان صاحب علم و عمل پودہ اند بقول شخصی راجع اینخانہ تمام  
 آفتاب است و در تمامی ہندوستان انجمن خاندان کہ در آن علم موردی اباعن جہد باشد یافتہ نمی شود  
 بجز خاندان ملابی شہید برخی از اخفاء و انجاء و ش کہ بوفور علم و کثرت درس و تصانیف خود شہرہ آفاق  
 بودند و در شان و برین اقوارق بہت کردہ شدہ سہالی بکسر سین مملوہ ہای ہوز و الف و لام بکسر  
 و یای تختانی معروف قصبہ الیست از توابع لکھنؤ چوراسی بفتح الجیم الفارسی و سکون الواو و رای  
 مملوہ مفتوحہ و الف و سین مملوہ قصبہ الیست از قصبات ملک اودھ و دیوہ بکسر دال مملوہ  
 سکون یای تختانی و فتح وادوہائی ہوز در آخر قصبہ الیست از قصبات ملک اودھ و فرنگی محل  
 اکنون محمل الیست از محلات شہر لکھنؤ دار الامارہ صوبہ اودھ سابق قطعہ زمین بود کہ در آن تاجری  
 از فرنگستان سکونت داشت ازین وجہ آن قطعہ زمین بفرنگی محل شہرت گرفت بعد مرور ایام  
 بوجہ نمائیدن اعقاب تاجر فرنگی زمین مذکورہ در نزول شاہی درآمد بعد قتل ملا سہ شہید  
 اولاد و شان جہت قیام خود جہاے مذکورہ موافق یافتند و در انجا ہنوز اولاد و شریفش قیام پذیر اند

و آن موقع به فرنگی محل شهرت دارد

مولوی قطب الدین شمس آبادی اصلش از سادات شیعی است از انجالبشمس آباد آمده اقامت در زید عالم علمای زمان بود و الا از علمای زمانه خود اکتساب علوم کرده بعد بزمه تلامذه ملاقطب الدین سهاوی داخل بنده فرائض علمی حاصل کرد و تمام علم شمس آباد بر سنان افاده و درس متکی بوده بعد بنشاند سالگی در سال یک هزار و یکصد و بیست و یک هجری در بنگاله شست نورالهدی در قندهار شیعی لقب بنده و کسریم دیای تختانی ساکن جمبول و بنای هندوی فخر طریقی بوزوای تختانی معروف است قصبه است از قصبات کهنه شمس آباد قصبه از توابع قنوج

نواب قطب الدین خان بهادر محدث دهلوی در دوازده صد و نوزده هجری ولادت یافته فقیه محدث و مفسر قانع شرک و بدعت بود و علوم دینی خصوصاً حدیث و لغزش از مولوی محمد اسحاق دهلوی حاصل نمود و نیز از فیض علمای حرمین شریفین مشرف گشته در دوازده صد و هفتاد و نه هجری بکله معظمه وفات یافته تصانیف مظاهر حق ترجمه آورد و شرح آورد مشکوة جامع تفاسیر نفیر جلیل از کلام اردو حصن حصین مظهر جلیل - مجمع الخیر - جامع الحسنات - خلاصه جامع صغیر - بادی الناظرین - فقه سلطان معدن الجواهر - وظیفه مسنونه - تحفه الزوجین - احکام الضحی - بفلح دارین - توفیر الحق - توفیر الحق تحفه العرب و العجم - احکام العیدین - رساله مناسک - خلاصه النصلح - کلام حجت تنبیه النساء - حقیقه الایمان - مراد المعاد - تذکره الصیام - تذکره الابرار و غیر ذلک

مولوی قطب الدین سهاوی ساکن راهی بریل بن سید محمد و شریک بن سید محمد صاحب بن سید آیت الله بن سید شاه علم الله قدس شانسا را هم از اکابر علمای وقت مفسر و محدثین بود و کتب در سید از افاضل کتب خوانده و حدیث و تفسیر و جزآن از دینیات بخردست مولانا شاه عبدالغنی دهلوی و برادران ایشان و از شاه عبدالقادر مصنف موضح القرآن قرأت و سند کرده و دستگاه عالی درین علوم حاصل فرمود و اخذ معارف و لطائف بخردست شاه غلام علی دهلوی نموده بعد از تکمیل تحصیل و معاونت بوطن بالوفت گوشه عزلت اختیار کرده در تدریس دینیات و تربیت طالبان مولی تعالی بی پرداخت و قاتلش در چهل سالگی به تاریخ نوزدهم ربیع الآخر سن دوازده صد و بیست و شش هجری واقع شده از تصانیف وی رحمه الله غیر از رساله موسومه بجاناب الشری فی اثبات کفر

فرعون الغرق یافته نه شد

سید قمر الدین حسین اورنگ آبادی بن سید نبیب اللہ بن سید عنایت اللہ صالو  
از سادات نجد است در سال یک هزار و یکصد و بیست و سه هجری متولد شده علوم عقلیه و نقلیه از علما  
نامداران دیار حاصل کرده بحفظ قرآن مجید توفیق یافت و خرقه نقشبندیہ از پدر خود پوشید عالم باطل  
فناصل اجل بود تاریخ بستم جمادی الاولی سال یک هزار و یکصد و هشتاد و چهار هجری بارادہ زیارت  
حسین شریفین اناورنگ آباد مع دو فرزند ان خود میر نور المدی و میر نور العلی روانه شده اولاً بمدینه  
طیبہ از جدہ متوجه شده ہفت ہجری و بیست و یک سال مذکور مدینہ سکنہ داخل گردید و زیارت نبوی صلعم  
بشرف یاب گشت و تاریخ چہارم ذی الحجہ سن مذکور بکعبہ معظمہ رسیدہ مناسک حج ادا کرده بوطن خود  
اورنگ آباد واپس آمدہ کتاب مظہر النور در سبب وجود و از تصانیف اوست کہ در سال یک هزار و  
یکصد و شصت و چہار ہجری تصنیف کردہ تاریخ دوم سہج الاول یک هزار و یکصد و دو و سہ ہجری  
رحلت فرمودہ و اورنگ آباد مدفون گردید غلام علی آزاد تاریخ وفاتش در لفظ موت العلماء ثبت است  
سید قوام الدین دہلوی ابن اوسط سید قطب الدین محمد بن الحسنی عالم عامل و فاضل  
متدین و کامل بود بہتر سلطان التمش کہ خدا شد و بدلی اقامت در زید و لا دیش بسال ششصد  
بست و ہفت ہجری بنظیر سیوستہ و بجز ہشتاد و سہ سالگی در سال ہفتصد و دہ ہجری رحلت فرمود  
از تلامذہ او سید رکن الدین بن سپہ نظام الدین بن سید قطب الدین محمد بن الحسنی بود

مفتی قوام الدین محمد کشمیری بن مولوی سعد الدین صادق ابن مولوی حسن الدین بن  
امان اللہ شہید بن مولوی خیر الدین چہارم شعبان سال دوازده صد و پنجاہ و دو ہجری ولادت  
یافتہ محدث و فقیہ جامع کمالات ظاہر و باطن بود بعد ختم قرآن مجید بخدمت شیخ رحمہ اللہ و ملا  
مقیم لستہ ڈیگر و بصغر سنی کسب علوم و فنون کردہ محسود اقران گشت و اجازت حدیث از  
میر قاری تلمیذ شیخ انقرا و حاجی عبدالولی طرخانی تلمیذ شیخ ابوالحسن سنہری مدنی و حاجی نعمت اللہ  
نوشہری و بابا محمد حسن بلچہری تلمیذ مولوی امان اللہ شہید یافتہ بخانقاہ سید محمد امین دہلوی ہنگامہ  
درس و تدریس گرم ساخت و رفتہ رفتہ بقضای کشمیر و شیخ الاسلامی آندازد سیدہ و بصحبت شاہ  
زین العابدین قادری و میان زکریا لاہوری و شیخ الاسلام احمد اکبری و خواجہ عبدالرحیم بیکمان نذر



مستفید و مستفیض شده کتاب صوائف سلطانی که مشتمل بر بیان شخصت علوم از تصانیف  
اوست نهم ماه ذیقعد سن دوازده صد و نوزده این جهان را پدر و فرمود.

## حرف الکاف

مولوی کریم الدین چیریا کوٹی ابن احمد طبع عباسی از ماہران علوم و نام آوران آن مرزوم  
بود بصغر سن بعد از مرگ پدر وطن را وداع نمود و بطلب علوم بچونپور و در فرمود و آنجا  
بخدمت ملا محمد عسکری شیخی بنزدی از کتب درسیه با تمام رسانید بعد از آن پیش ملا احمد الله سیدی رسید  
از کسب علوم و معارف هر تلید و طارف فارغ گردید و خواست تا برسم دستار بندی پر دازد و غلغل  
شهرت خود با طراف ملک و چار سوی گیتی اندازد گویند مجلسی آراسته شد و قریب سی صد از علمائ  
امصار و طلبه هر دیار گرد آمدند و هر کسی از ان ابنوه مسله از سایل علوم مختلفه همی پرسید ان فاضل  
عالی پایگاه بجواب هر یکی از ان گیسین بیکران و آفرین بی پایان می شنید بعد تحصیل علوم بطلس و نیا  
کوشید و از بعض ابراء لکھنؤ و بجه کفایت فیقه که حاصلش دو هزار روپیہ بود موقت گشت و تمام عمر  
بجاء و جلالت تمام و مرجعیت خواص و عوام بسر برده در سال پنجاه و یک از صدی سیزدهم هجرت  
بصد سالگی جهان فانی را پدر و فرمود

مولوی کریم الدین علی چونپوری صدیقی تشرع و متون و اعظ کثیر التصانیف و الدرس  
مرید سید احمد بریلوی و هدایت دارشاد خلائق بغایت می کوشید خصوصاً مردم ممالک دھاک و بنگاله  
از مستفیض و مستفید شدند و در ان دیار طریق اسلام ازین و برکت او شیوع یافته بتاریخ سو برس لآخر  
روز جمعه وقت صبح صادق سن یک هزار و دو صد و نود و هجری وفات فرموده بمقام رنگ پور در فون  
گشت شکر الله سعیه مولوی حافظ احمد فرزند ارجمند آن هدایت مآب و مولوی محمد محسن برادر زاده  
شان یادگار و ید سلما الله تعالی تصانیف مفیده و مفاتح الختمه رزیه المصلی و دعوات مسنونه  
قرآنیون - تشریکه نسوان - زاد التقوی - راحت روح - نور علی نور فیض عام تکریمه العقاید -  
مراد المریدین - قوه الایمان - نسیم الحزین - احقاق الحق - تنویر القلوب - حق الیقین - قول الحق -  
مرآة الحق - رفیق السالکین - عکازة المؤمنین بطرالمخاندین - برابرین قطیعه فی مولد خیر البریه - کرامت  
الحزین فی ازاله شبهة الفرقین - ملخص القول الامین - اطمینان القلوب - هدایة الراغبین

برهان الاخوان فرائح الحروف - زینة القاری - شرح هندی جزوی شرح شاطبی ترجمه شکوة جلد اول -  
ترجمه شتاکل ترمذی - فتح باب حبیبان - کوکب دری - نورالهدی - حجب قاطع - مکاشفات رحمت -  
دفع الوسواس - مصباح النظام - رساله بیعت - قانع المبتدعین - الاستقامت - ردالبیعه - قوت  
سبیل الرشاد - القول الثابت - رساله محمودیه و غیره

مولوی کریم الله محدث دہلوی پدرش از بنود پودیدرست مولانا شاه عبدالعزیز دہلوی خاست  
اسلام پوشیده وی بعد تحصیل علوم ظاہر از شاه غلام علی دہلوی خرقہ خلافت یافته اکثری از اہل دلی  
بفنون قرأت شاگردش بودند یک مرتبہ حج مشرف شدہ بوطن اہل بیت و ہر واپسی خود تا سفر کرده باز زیارت  
حرمین شریفین شتافت و در اثنای راه بسال دوازده صد و پنجاہ و ہشت ہجری وفات یافته مورد  
آئینہ کریمہ و من یخرج من بیتہ مہاجرالی اللہ الایہ گشت بوجہ اللہ روضہ

مولوی کریم الله دہلوی ابن مولوی لطف الله فاروقی بن حضرت مولانا شاه عبدالعزیز دہلوی  
و مولانا رشید الدین افغان دہلوی و مولوی محمد کاظم دہلوی اکتساب علوم رسمی نموده دست ارادت  
بدست سید آل احمد بامہروی عروت ایچہ میان داده الله خلافت بدست آورده کثیر الدرس و تصانیف  
بود چہ در شوال سال ۱۰۰۰ و یکم صدی سیزدهم ہجرت بعمر خود ساکنی از دار فناء ہجرت فرمود  
مولوی کریم الزمان سندیلجی ابن خواجہ نبال الدین از خواجہ زادگان قصبہ سندیلج کہ نسب  
دی بخضرت عبیدہ الله احرار علیہ الرحمہ پیوندد بیاہ صفر سال دوازده صد و سی ہجری ولادت یافتہ  
بن دست علمای عصر خود مولوی تراب علی گندی و مولوی سعد الله مراد آبادی تحصیل نموده بدریل فادہ  
طلبہ علوم پسری برد و بتاریخ ہشت و نهم بیچ الثانی سال دوازده صد و بیست ہجری بخرن بلج وفات یافتہ  
مولوی کلیم الله چمان آبادی دانشمندی متبحر در شیخ عینی الدینی بود کتب معتبرہ در علوم مختلفہ  
و علم عقائد تصنیف کردہ سواد السبیل و مشکول و مرقع از تصنیفات بدیعہ اوست در سن ہزار و  
یکصد و چهل ہجری جان بجان آفرین سپرد و الله مرقدہ

علامہ کمال الدین سہالوی از اہل تلامذہ مولانا نظام الدین ابن ملا قطب الدین الشہید السہاوی  
جامع معقول و منقول حاوی فروع و اصول افضل ترین اذکیای عصر بود تصانیف اینکہ بسیار دارد  
از انجملہ عودہ الہدی و شرح کبریہ احمد و تائید کمالیہ بر شرح عقاید حلالیہ بسط و مشہور اند و تعلیقات

حاشیه ناهیدیه که بر شرح تهذیب جلالی است نوشته وفات وی سیزدهم محرم الحرام سال هفتاد و پنجم صدی  
 و نوزدهم هجرت و قریب یافته فقره برادر خود و مشیخه ماده تاریخ رحلتش یافته اند انعمه الله بهما له -  
 کمال الدین علامه دهلوی خواهرزاده شیخ نصیر الدین محمود چرخ دلی و خلیفه او بود و سلسله  
 نسبش به سیدنا حسن بن علی رضی الله عنهما می پیوندد و چون که وی بحديث و تفسیر و فقه و اصول یگانگی  
 روزگار بود ویرا علامه می گفتند باجمه آباد گجرات قدم آورده و مدتی به هدایت و افاده خلافتی سر برده  
 بسال هفت صد و پنجاه و شش هجری وفات یافته در دلی مدفون گشت، نور الله مرقدہ  
 مولانا کمال الدین ناهید دهلوی دانشمند تبحر کمال و روح و تقوی و دیانت موصوف بود  
 شیخ نظام الدین اولیا مشارق الانوار کتاب حدیث را پیش او سنده و او پیش مولانا برهان الدین  
 بلخی و او پیش مصنف کتاب سلطان غیاث الدین بلبن آرد و کرده که مولانا کمال الدین ناهید را  
 امام خود فرماید مولانا انکار فرمود و رحمه الله علیه

ملا کمال الدین لاهوری برادر مولانا جمال الدین جامع علم و عمل و زهد و تقوی بود مدتی مدیر  
 در لاهور و سیالکوٹ بر مسند تدریس و تلقین متکلم بوده افاده و افاده خلایق می نمود شیخ احمد محسن  
 الف ثانی و ملا عبدالحکیم سیالکوٹی از ارشد تلامذہ وینه بسال هزار و هفتصد هجری در بلده لاهور وفات  
 یافته گری زماننا قبرش مفقود است تاریخ و نشخنین است محضر علم حق قطب تاج اولیا ملا کمال

### حرف اللام

مولوی لال محمد ساکن همدان از سادات قطبیه قصبه همدان فقیه و عالم تبحر جامع علوم  
 عقلیه و نقلیه کثیر التصانیف بود بر اکثر کتب شرح و جاشی نوشته کتابی در نسب نامه سادات عربیه  
 بحکم تحریر کرده و تمام عمر قصبه همدان با قاده علوم عقلی و نقلی بسروده لا ولد وفات یافت ملفوظات  
 قطبیه از این یافت و نیست نسب پدری وی به سید قطب الدین محمد بن الحسنی که ذکرش بحرف قاف  
 زیب تحریر یافته بدین منج می پیوندد سید لال محمد بن فیض الله بن سید ملک الدین سید علی بن سید جان  
 بن سید ظاهر بن سید رکن الدین بن سید قطب الدین بن سید اخوند بن سید ژان بن سید قوام الدین  
 بن سید صدر الدین بن رکن الدین بن سید نظام الدین بن سید قطب الدین محمد بن الحسنی المصطفی  
 انزوی دهلوی الکرطوی -

**شاه لطف الله انبالوی** مرید شاه بهکته چشتی لاهوری صاحب علم و عمل بود ثمره القواد و ذکر کرامات و خرق عادات مرشد خود تالیف کرده در سال یک هزار و یکصد و هشتاد و شش هجری دفات یافت نور الله مضجع

**حرف المیم**

**قاضی مبارک گوپاموی** مرید و شاگرد شیخ نظام الدین ابی طحوی قدس سره بود کسب علوم و تهذیب اخلاق در خدمت شیخ موصوف نموده علمی بر وجه اتم و دیانتی و امامتی بمنصب تضا داشت و تا آخر عمر معزز و محترم و مکرم و زیست و همچنان بجانب آخرت رحلت گزید ازار شد تلامذه او میان خدوم و بدهان میان ابوالفتح خراسانی است که اکثر شیخ در سیه رادرسی میفرمود و دیگر سید جمعی الدین است که جمیع دست داشت کذا فی انتخاب التواریخ للملا عبد القادر البهلولی

**شیخ مبارک ناگوری** از فحول علمای روزگار بود در مبادی احوال پیش خطیب ابوالفضل کلزونی بود لایا عماد طاری و در کجرات کسب علوم نموده پیوسته بدرس علوم دینی اشتغال داشت و فن شعر و دعا و غیره سایر فضائل خصوصاً علم تصوف را خوب و ورزیده و شاطبی زیاده گرفته درس می گفت و قرآن مجید را بقرآت عشره حفظ کرده در آخر عمر تفسیر قرآن مجید چهار جلد موسوم به منبع العلوم نوشته و جز آن نیز مؤلف شرحیه دارد و قریب پنجاه سال در اگره با فاده و فاضله طلبه علوم گذرانیده فرزندانش شیخ ابوالفضل علمای و ملکا اشعار شیخ ابوالفیض فیضی فیاضی و شیخ ابوالخیر و غیره فخر زمانه بودند بقتده هم ذیقده سال هزار و یک هجری در بلاهور بر حمت حق پیوست

**سید مبارک بلگرامی** حسینی واسطی شاگرد شیخ نورالحق فرزند و تلمیذ شیخ الحدیث شیخ عبدالحق محمد دهلوی بود عمر غریزش در افاده علوم دینی خاصه فن حدیث و درسی طلبه صرف نموده بسال یازده صد و یازده هجری طاهر و حش و تقص عنصری پریده بشا خسار و دهه رضوان نشین گرفت رضی الله عنه **قاضی مبارک گوپاموی** شارح سلم العلوم ابن شیخ محمد قائم دهمی فاروقی که بر منطق و شرح گواه عدیل است معاصر مؤلفی محمد الله سنیل و مولوی قاضی احمد علی سنیل بود و بر دو قاضی مناظره مباحثه علمی بظهور آمده بسال یازده صد و شصت و دو هجری رحلت فرموده کذا فی بحر خاز قاضی بخانه شرح خود عبارتیکه نوشته است بحضه منقول می شود قدیم الشرح بفضل من الله تعالی و در پاک من عبید

محمد مبارک فی شش الف و دایه و اربعین و ثلث من الهجرة النبویة فی سلج شهر ربیع الاول یوم الخمس  
فی بلدة شاهجهان آباد و الحمد لله رب العالمین محمد اکبر علیها مبارکاته و الصلوة علی نبینا محمد خیر البریة  
و علی آله و ازواجه و اصحابه المؤمنین و المؤمنات برحمتک یا ارحم الراحمین

مولانا شیخ محب الله آبادی دانشمند و شاعر و مشاییر علمای صوفیه و در علوم ظاهر و باطن  
سرخیل مثال باقران خود بود و وطن اصلی او قصبه صیدیور تلو علی خیر آباد و منصفیات او ده هست نسبتش  
بحضرت عمر فاروق رضی الله عنه بواسطه شیخ فرید شکر گنج می پیوند و دوست ارادت بشیخ ابوسعید گنگوہی  
داده خرقة خلافت حاصل فرمود تحقیقات و تمقیقاتش در علم تصوف بر تبه اجتماع رسیده بلکه می فرمود  
که شیخ محی الدین عربی را شیخ اکبر و میر شیخ کبیر گویند و در تصانیف عمده و در تحقیق و توحید بسیار اند که آن را  
خرزیه دقایق و گنجینه حقائق اسرار الهی توان شمرد و از جمله تصانیف او که مشهور اند بدیل مذکور می شوند  
شرح فصوص عربی شرح فصوص فارسی رساله بهفت احکام - غایه الغایات - مغایط عامه -  
سراخوص - عبادة الخواص - طرق الخواص - غیادة الخواص - مناظر الخواص - رساله التوسیع  
رساله تدریسی - رساله وجود مطلق - نعم جب سال هزار و پنجاه و هشت هجری قریب غروب آفتاب  
آن آفتاب عالم تاب در پرده عدم متواری گشت مزار شریفش در آله آباد زیارت گاه ارباب  
بصیرت است و اولاد و امجادش بدائر شاه جت الله قدس سره رونق افروز اند از جمله مولای او میر محمد  
مولانا حافظ حکیم حاج الحرمین الشریفین مولوی محمد حسین سلمه الله رب المشرقین چراغ این دودمان  
عالی هستند از ارشد تلامذه و خلفای شیخ محب الله قدس سره قاضی آله آبادی میر سید کبیر قزوینی  
و میر سید محمدی فیاضی امروزی بودند رحمته الله علیهم و علی اسلامه و اخلافه

قاضی محب الله بهاری ابن عبد الشکور بموضع کرامتکده محب علی پور منصفیات بهار در قبیله  
ملک متولد شد هجری بود از بکار علوم و بدری بود بین النجوم و در ادب کتب درسیه از علمای عصر خوانده  
آخر عمره تلامذه ملاقطب الدین شمس آبادی منسلک شده فراغ حال کرد بعد بدکن رفت بملازمت  
حاکمگیر بادشاه بعد برای قضای الکنو و حیدر آباد از یکی بعد دیگری مباحی گشت بعد تعلیم بنیره بادشاه  
موصوف یعنی رفیع القدر بن شاهزاده محمد معظم لقب بشاه عالم مامور گردید و در عهد محمد معظم شاه عالم  
بعد صد ارباب عالمک بهر و خطاب فاضل خان ممتاز شد آخر کار در سال یازده صد و نوزده

هجری وفات یافته اندرون احاطه فرار شاه فریدالدین طویل بخش به محله چاند پوره محلات شهر بهار  
مدفون شد تاریخ فوت او در مصرعه قاضی مولوی محمد بن دینار مصرعه رفته سوی ارم محب الله  
برمی آید سلم العلوم و افادات در منطق و مسلم الثبوت در اصول فقه مع منهیه آن و الجواهر الفرد در بیان  
جزو لا یتجزی در سائر ممالطه عامه الورد و القانین و مقبول و مترادف و علما انداز لفظ مسلم الثبوت  
تاریخ تالیفش برمی آید یعنی یازده صد و نه هجری بهمار یکصد و بیای موصوفه و های هوز مفتوح و الف و بی  
همه شهر نیست در مالک شرقی هند و ستان بجزر شایان عالمه تیموریه بنام صوبه بهار مشهور بود که  
فتح کاف عربی و رای موله و الف مقصوده نام و بی است از تالیف محب علی پور علاقه بهمار

### انتهای

سید غلام علی آزاد بلگرامی در سجه المرجان نوشته که محب الله بهاری شاگرد ملا قطب الدین شمس آبادی  
بود و مولوی عبدالحکیم کهنوی در حاشیه شرح ملا حسن نسبت تلمذ را بوبه ملا قطب الدین شهید سمالوی  
بیان کرده اند و الله اعلم بحقیقه الحال

مولوی محمد حسن عباسی چهپاکوئی از عمده ترین اذکیای دهر و گرانایگان عصر بود و بر  
تکمله علوم عقلیه و فنون نقلیه بخدمت جامع علوم اولین و آخرین ملا نظام الدین کهنوی فرنگی محلی  
شافعه و در انجا از معارف عقلیه و دقائق نقلیه نصیبی وافی یافته قوت حافظه و صفاتی ذی منش  
بر تبه بود که هر کتابیکه می خواند عبارت آن بجمع الفاظ و معانی هنگام مطالعه بلورج حافظه وی محفوظ  
می بود و گره همه نکات و دقائق متعلقه سبق ناخن فکرش می کشود و لاجرم پیش او استاد سبق خود هر روز  
کتاب نا کشته می خواند و در بحث و دقائق و کشف معضلات و دقیقه در نظرش مخفی نمی ماند همه دانستند  
که کتاب نا خوانده نمی خواند بلکه مضامین با جمله اجاث و دقیقه و تحقیقات اینقه از پیشتر می دانند لطیفه  
روزی شارح سلم العلوم ملا محمد حسن مرحوم بدو گفت که از تو غنی تر کیست که کتاب خوانده میخوانی و بی  
بجوابش گفت که توئی زیرا که من نادانی خود را دانستم تا با صلاحش کوشیدم و تو این هم ندانستی که من نادانم  
لا جرم همچنان در تیرگی نادانی ماندمی با جمله وی بعد تکمیل علوم بهرلی در آمده بخدمت اکران دولت  
شاهی عزت عظیم و قدره نفیم بدست آورد علمای شهر باو طرح جدال انداختند و علم  
منارعت افراختند عاقبت همه سیر انداختند و به خجالت و زدم ساختند و از آنجا که ذات و الایش

اچو بدروزگار و نادرد اعمار بود و آگاه بود به تحصیل بلالی شهر رسید و آن قمران حدیث کما الشرا بگوش  
دل بشنید خواست تا بحضرتش خواند و از خاک مذلتش برگرفته بر کسی دولتش نشان چون حاصلان  
شینه در پهلانش کوشیدند خون جگر خوردند و زهر در طعاش کردند که کارش تمام گردید و محضر عجم  
ای روشنی طبع تو بر من بلا شدیدی بنیگویند هرگاه زهر قاتل رنگ و بی آن ظلم سر کشیده نامه از دستش  
رسید و دی دمان کشاکش روح بر فتنه و دجواتش باین شعر کفایت در زید و برید خوش بیای رضا  
و تسلیم بحضرت عزت سرمدی و دولت ابدی و دید فقر و از حیا تم رقی بود که یادم کردی به بر خیر  
نفس آینه شده نامه تو

مولوی محمد احمد فرنگی محلی پسر و جانشین مولوی احمد انوار الحقی بهر چند تا تمام تحصیل کتب درسیه  
چنانکه باید کرده لکن کسب افکار و ادراک و مال و خود نموده مدام بعبادت الهی مشغول بود و پانزدهم  
صفر روز یکشنبه سال دوازده صد و شصست و نه هجری بجله برین شرافت و محضر عجم انوار فرست  
از دنیا به ماده تاسع و ذات اوست

مولوی محمد ادریس ننگری ابن مولوی حافظ عبدالحی ننگری شاگرد و خلیفه پدر خود است  
بحکم الولد سر لایه ایجاد الداجد خود ندیس و هدایت و ارشاد مردمان می کن و خداوند کریم او را  
بجنت و امان خود نگاه داشته بر جاده استقامت و هدایت مستقیم وارد و کتب مفصّله ذیل از تصانیف  
والله وی اندر ابرار الکتمان بن تکمیل ایمان تحفه النبلی فی آداب الخلفاء القول المنین فی التائین  
الکلام الموطن فی تحقیق الصلوة الوسطی سها سبیل الله و فی احکام المجالس بطریق الفلاح الی  
الاختطایع بعد رقتی الصلح تحصیل العلوم بتبویب اسمع الا امام را بعین من مرویات شیخان سید مرتضی  
الکلام انفس فی ترجمه محمد ادریس تحفه الجیسیب فی تحقیق الامور العزوة و الاکامه بن یدعی و التحلیب  
الکلام المبین فی تحقیق مجروری الایس مایه اولیایات با قیامه الصلوات قرطیون بن علی بیان فی جرح  
لا محمد سعد سها لوتی خلفه اکبر ملا قطب الدین الشمیر السها لوتی شاگرد پدر خود و علامه عصر  
از حین حیات پدر پیشگاه فی الدین ادرنگ ریب ملاکیه بادشاه حاضر بوده و خدمت صدر الشیخ  
برای پور حاصل نموده سر بلند و بهر ملاقات با غلبه است و ملاقات سبیل الدین را شیوخ عثمانی  
سکینه سال از جان کشتم و دی بر تبه افتد علیه در کن ذات یافته

مولانا شیخ محمد سعد خفنی یکی از تلامذه شیخ تاج الدین مالکی نریل ارکات علامه وقت بود  
که معطر هندوستان آمده زمانی بر قافله نواب نظام الدوله ناصر جنگ بسیر و دو نواب موصوف تعظیم  
و تکریم او میکرد و بعد تسل نظام الدوله ناصر جنگ به شیراز رفته و در مظفر جنگ مالک ملک شد شیخ  
محمد سعد بن مره رنقای مظفر جنگ نسک گردید پس از آن در میان مظفر جنگ و افغانه قاتلین  
ناصر جنگ نفاق پیدا شده نوبت به جنگ طرفین رسید مظفر جنگ در و ساسی افغانه مقتول شدند  
همدان معرکه شیخ محمد سعد تباری هفتم در بیج الاول روز یکشنبه وقت ظهر سال یک هزار و یکصد  
شصت و چهار هجری بمقتل رسیده بمیدان جنگ سر زمین کریت مدفون شد غلام علی آزاد بلکلی  
که در آن معرکه حاضر بود تاریخ فوتش چنین گفته شده معنی غیر نا اسعد الاتفاقیه الالایی مشه و احده  
لقد اتم الله تدریجه بقضی بخیه عالم ماجد

مولانا محمد اسحاق دهلوی کنیش باو سلیمان دختر زاده مولانا شاه عبدالعزیز دهلوی شاکر  
جانشین جد مادری خود بود در حدیث و تفسیر و فقه مهارتی نام داشت مؤلفات چند همچو مسائل  
الربعین و افتای هندی از وی یادگارند از هند بکه معطر بهجرت فرموده به راجا بسال دوازده  
صد و شصت و دو هجری بر حمت حق پیوسته رحمه الله علیه

قاضی محمد اسلم بهروزی از اسفاد ملا خواجگویی خراسانی است بهرات متولد شده و کابل نشو و  
یافت و اکسب علوم شرافه خدمت شیخ بهلول لاهوری نموده بعد از آن سراج علمی پیش  
از الدین محمد جهانگیر بادشاه آمده چون قاضی انامرای میرکان محدث استاد جهانگیر بود بادشاه  
پانزدهش پیش آمده ویا بمنصب قضای کابل نامزد فرمود و قاضی عمده خود را بامانت و دیانت  
تمام انجام داد و جهانگیر او را بحضور خود طلبیده و قضای آردوی علی بد سپرد و در عهد شاه جهان این  
جهانگیر نیز همان منصب مستقل بوده بمنصب هزاری سرفراز گردید و تا سی سال بعد قضای  
شکر سرفراز مانده مورد مرام سلطانی بود روزی شاه جهان ویرا بر رویه وزن فرمود شش هزار  
و پانصد روپیه که هم پادشاه قاضی شدند بدو بخشید قاضی علاء و علوفه قضا جاگیر ده هزار روپیه سالانه  
از بارگاه سلطانی می یافت و بسال شصت و یکم صدی یازدهم هجری بلاء هوردفات یافت  
بسرخ محمد زاهد صاحب زوادر ثلثه است



محمد اسماعیل محدث لاہوری از سادات عظام بخارا است در عهد سلطان مسعود غزنوی  
 با آخر سال سہ صد و نو و پنج ہجری بلاہور آمدہ متوطن شد ماہ علوم فقہ و حدیث و تفسیر و جراح  
 ظاہر و باطن بود وی اول داعظان اسلام است کہ در لاہور بہ تذکیر و معظمت لب کشادہ دارناید  
 و عطاوی ہزار ہا کفار مشرف باسلام شدند و سال چہار و صد و چہل و ہشت ہجری وفات یافت  
 بیرون بلدہ لاہور جانب جنوب مدفون گشت

مولوی محمد اسماعیل دہلوی ابن مولوی عبدالغنی بن مولانا شاہ ولی اللہ دریانت و رسائی  
 لکھنؤ روزگار و مشارالہ علمای کبار بود بہرہ سید احمد علی صاحب دکن رائی دہلی رحمۃ اللہ علیہ نام غزا  
 فی بسیل اللہ بدست گرفتہ سماعی جمیلہ بطور آردہ بتاریخ پست و چہارم ذیقعدہ سال و دوازده  
 صد و چہل و شش ہجری متصل بالا کوٹ ملک پنجاب شربت شہادت چشیدہ بریاض صفوان  
 خزاعہ رسالہ اصول فقہ و رسالہ توحید و صراط مستقیم و تنزیہ العینین و تقویۃ الایمان از مصنفات مشہورہ  
 اوست طالب اللہ شاہ

مولوی محمد اسماعیل بلندی ساکن قدیم مرد آباد از چندی سکونت لکھنؤ اختیار کردہ مردی ذہین  
 و ذکی الطبع بود خصوصاً در علم ادب استعداد کامل داشت مولوی تراز علی لکھنوی از تلامذہ اوست  
 وجہ شہرتش بلندی اینست کہ نصیر الدین حیدر فرغانہ روای لکھنؤ برسم سفارت اورا پیشگاہ شاہ  
 لندن فرستادہ بود و در لندن با زنی حبیبانی گناہ اس ڈوت می گفتند کجای کردہ بلکہ خواب از آمد  
 چونکہ طبع آزاد داشت ہر گاہ بعدن رسید زوچہ عیسایش گفت بزیارت بیت اللہ کہ از اینجا  
 تریب است چنانی روی بجوابش گفت مرا پیر و راہای سنگین اعتقادی نیست اعوذ با اللہ من  
 سودا اعتقاد منجملہ تصانیفش حاشیہ شرح تہذیب یزدی و حاشیہ پیدیزی مشہور است پیچیدہ ہم  
 ریح الاول سن دوازده صد و پنجاہ و سہ ہجری فوت شدہ تجاوز از حد

ملا محمد اشرف تنو کشمیری خلع خواجہ محمد طیب از احفاد خواجہ حیدر کشمیری ذہین و ذکی  
 بود اہل انبزرگان خود کتاب کمالات نمودہ بخندست ملا محمد حسن فقہ و غیرہ تعلیم کردہ دانشمند  
 شہر گشت تصانیف را اللہ در علم قرأت و رد شیعہ و دیگر فتنہ ان دیادگار اندکتاب جواہر الحکم  
 منجملہ آن شہرت دارد بسالی یازدہ صد و پست و سہ ہجری وفات یافت

مولانا محمد اشرف لکهنوی ابن قاضی نعمت الله خوشنویس ولد محمد معظم ولد احمد علی  
 صدیقی بزرگی ادا سلاطین از لاهور آمده مقیم لکهنو شد و سه رحمة الله شاکر و مولوی  
 نور الحق لکهنوی فرنگی محلی و مولوی سید خدیم لکهنوی و مرید سید احمد مجاهد بریلوی بود بدریس و  
 تصنیف عمر غزنیش بسبر برده و در تالیف تاریخ اللغات که حکم دلی لکهنو مؤلف شده او هم شریک  
 داشت اصول راسخ و شرحش دود و قسطا بر این تصنیف قرآن مجید عربی و تاریخ علماء و  
 مشایخ و سلاطین هند نام تمام که مسوده آن بخط شریفش بنظر مؤلف کتاب نگاشته از تصانیف او  
 هستند مولانا ثابت علی مرحوم ساکن موضع بهکا ضلع آله آباد در مظانده او و از سائده جامع الادب  
 از صاحب التاجیه تاریخ هفتم صفر سن دو از ده صد و چهل و چهار هجری بموضع رحلت فرموده  
 در حجره مسجد خود واقع جمواری کتب مشحولات لکهنو و دیوان گردید شرفه الله به تشریف انفسه و ان  
 مولوی محمد ادهم فرنگی محلی ابن شقی احمد الوارث ابن مفتی محمد رفیع عالم و حافظ قرآن و  
 بدریس طلبه اشتغال داشت و بموضع اقامت دیوانی شهر لکهنو سر فرزند مولوی نور محمد  
 رجب بسال دوازده صد و پنجاه و پنج هجری وفات فرمود

مولوی محمد اعظم سندیل قاضی زاده قصبه سندیل از اولاد محمد فاروق شاکر و ملاکمال الدین  
 سهرالوی بود فاخته فراغ خدمت مولوی محمد الله سندیل خواند و بدریس و تصنیف مشغول گشت  
 از مشایخ پیر تلامذۀ او مولوی سید عبدالواحد شیر آبادی مشیره نادرش و مولوی محمد عثمان کاکوروی اند  
 حاشیه دایر شرح سنار و سه حاشیه بر صدر الصغیر و کبیر و کبر در سلاله تشکیک از تصانیف او مشهور هستند  
 با در صدی دوازدهم رحلت فرموده و کتب مشحولات قصبه سندیل و دیوان گشت

خواجہ محمد اشرف و دهری ابن خیر الزمان کشمیری مجددی از علمای نامدار و مشایخ کبار کشمیر بود از  
 از ملا عبداللہ شکیل و مراد بیگ کامل بیگ میر با شرم و غیر هم کسب علوم کرده و دوست ازاد و سست  
 شیخ محمد را و مجددی داده و در شعر گوئی و تاریخ نویسی مهارت کامل داشت تاریخ عظیمی معروف است بتواریخ  
 و دهری در محالات بادشاهان و مشایخ و علماء و شعرا کشمیر بسال یازده صد و چهل و دوم شمس بمهر س  
 تالیف نمود و اقامت کشمیر تا بیستم تاریخ آن کتاب است و تیر کتاب فیض مراد و برالات و مقامات  
 پیر خود و از المشایخ در بیان فقر و رساله اثبات الجبر و تجربه بطالعین و اشجار و اطفال و قمرات الاشجار

و شرح کبریت احمر از ویادگار آمد در سن یازده صد و هشتاد و پنج هجری رحلت فرمود  
 مولوی محمد عظیم عباسی ابن مولوی نجم الدین عباسی چریا کوٹی ولادت با سعادت وی رسال  
 دوادزه صد و شصت و شش هجری بخیر و برسیه اکثر کتب درسیه رسمیه از عم خود مولوی محمد فاروق  
 عباسی چریا کوٹی و نیز از مولوی علی عباس عباسی خوانده و بقیه از مقامات مختلفه با تمام رسانیده  
 اکنون بخندشی معتد بها مجید رآباد و کن ماموست سلمه الله در قاهه الی بایتمناه  
 مولانا شیخ فضل الرحمن جوینی فیض الفضا ای عصر و علم العلمای دهر جامع علوم عقلیه و نقلیه  
 تشریع و فقهی خوش خاکی سلیم المراج بود اوقات عزیزش را بکار خدمت علم صرف میکرد چون ملا محمد  
 جوینی که ارشد تلامذه او بود رحلت عالم بقا کرد مولانا را در گذشت حونی عظیم داد و دهی بیحد  
 دامشگیر شد که تا چهل روز و بان نام شمس فرمود و بدین چهل روز جهان ریخ عالم در سال هزار و شصت  
 و دو هجری جان بجان آن عزیز سپرد و ان شاء الله و انالیه ربیعون  
 شیخ محمد فضل الرحمن آباوی ولادت او شب دهم ربیع الاول سال سی و هشتم از صدی یازدهم  
 بوطن اصلش قصبه سید پور قلع فانی پور نزد اشیه بنگلور پیوسته در ادبیل حال بخیر و برآمده و از ملا  
 نور الدین تحصیل علوم شرافه را با بتمام رسانیده تا شش سال به درس تدریس علوم اشتغال داشت  
 و فقه جزیبه عشق الکی بر و عالمی که در کمال دادی نموده بکمالی رشت و بخدمت میر سید محمد قدس سره  
 شرف شده شرف بیت و اجازت سلمه الله بچشم فیه و قاریه و مبرور دیر و مداریه و نقشبندیه یافته  
 بایتمناه بچو شیخ خود تمام عمر متبع سنت نبویه علی حنا جبهه التحیه و پیرو طریق نقشبندیه ماند و حساب پای  
 مرشد خود را قاست با که آبا و اجداد کمال توکل بر مسند هدایت دارش داشت ستمه مرجع انام گشت  
 در سال هزار و هشتاد و هجری هجری باله آبا و تمیز فرموده تاریخ آن بقعه فضل یافته اند و تاریخ بنابه  
 خانقا پیش که در سن هزار و نود و دو و بنام نهاده مقام فضل است با وجود مشاغل هدایت و ارشاد  
 بسیار سعه الرضا یافت نموده بعبارت عربی و فارسی داران از جمله شرح گلستان شرح بوستان شرح  
 زیاده تذکیر و لیدیر شرح قصص الحکام اسمی الشرح قصص علی وفق القصص رفیع الاغلاق رساله عربیه  
 و فارسیه در بحث ایمان از عون شرح قصاید خاقانی سیر منظم شرح شوی معنوی و غیره اند که از  
 پنجاه مجلد متجاوز باشد وی رحمه الله علیه بچهره شاد و بهجت یابند و دو سال و پانزدهم و یک روز جمعه

سال یازده صد و بیست و چهار هجری جان بمشاهده جانان تسلیم نموده این جهان بی بنیان پیرود فرمود  
سال وفاتش از کان الشیخ قطابری آید نقش با کمال آباد است یزار و تیرک بعدش شیخ محمد نجفی عرف  
شاه خوب الله برادر زاده اوزنیت بخش و شاه ارشد و گردید

**شیخ محمد آفاق لکهنوی** عارفی مجرب و محقق بلند بهمت و فضیلت علوم ظاهر باطن آراسته و در نظر  
و مجامع صادق دم و راسخ قدم بود وی از اکابر زادگان صوبه بهار ساکن موضع تلماده مضامین پخته بود  
در اوائل کتب متداوله بحمد شیخ وجه الدین گویا موی گذرانید و بعد از آن قدم بکوی فقر و فنا نهاد  
اسم و رسم سودوزیان بپادشاه بپاد داده و بحسب شریف شیخ پیر محمد لکهنوی مشرف شده دست  
ارادت بردست وی داده بسیاری از مشایخ وقت را در یافتند و از خدمت شاه مجاهد پوری نیز استفاده  
علوم طریقت نموده و رساله مصباح الطالبین شیخ عبدالرسول کجهرودی که خلیفه شاه مجاهد بود و کلام  
خود تعریف نموده و در آن رساله جمیع اذکار و افکار مشرب علیه قلندر پیر منیرج است همه شیخ محمد آفاق  
بجمل آورده بود الغرض بعد وفات شیخ پیر محمد قدس سره چند سال جانشین او بوده و اواز تکلفات  
رسم و عادات میرا بود و از تعلق نزدیکی معارفش در لکهنو پایش پیر خود است یزار و تیرک به  
**حاجی محمد فضل سهرندی** ابن شیخ محمد معصوم بن شیخ احمد محمد سهرندی دانشمند و تبحر و عیادت بود  
بعد تحصیل علوم ظاهر بر شیخ حمزه الله نقشبندی شد نان بعد از شیخ عبدالاحد خلیفه شیخ احمد سعید مستفید  
و بزیارت حسین شریفین مستفیض شده از انجا با فیوضات و برکات بی شمار و پس آمد به تدریس علوم  
دینی و تلقین اسرار باطنی می پرداخت مولانا شاه ولی الله دهلوی سند حدیث از وی یافته هر چه از فتوحات  
بوی میرسد از آن کتب هر فن خرید کرده و قفای نمود و وفاتش یازده صد و چهل و شش هجری ببلور پیوسته  
**مولوی محمد اکبر کشمیری** از اکابر علمای وقت بود تا سی سال در مدرسه محمدیه متعلقه جامع مسجد  
بهمنی درس میداد بسیار از تلامذه وی بجا که گویند هنوز موجود اند از انجا که مولوی سید عبدالنصیر کشن آبادی  
و مولوی سید محمد الدین نقشبندی عبداللطیف نامی در گرامی هستند و رسال دو دوازده صد و هشتاد و دو هجری  
رحلت فرموده به بندر بمبئی مدفون شد

**علامه محمد امین کشمیری** دانشمند و تبحر کثیر الدرس و تصنیف بود و با عنايت الله مثال علمای و غیره  
علمای کشمیر از تلامذه و پیروان شرح تهذیب و غیره کتب متداوله جواشی و شرح دار و نگاه رمضان

بر دلیله القدر سیال نهم از صدی دوازدهم وفات یافته نور محمد  
 مولوی محمد انجمن قنوجی از اکابر فضلا و عظم علمای قنوج شاگرد رشید مولوی علی صغیر قنوجی کثیر الدرس  
 و التالیف بود حاشیه حداد علم حکمت از تالیفات شهره اوست تاریخ و فاش معلوم نه شد  
 محمد بیگم خان خانان از اولاد مرزا جهان شاه است بود در دانش و سخا و صدق و حسن  
 و نیاز و انکسار گوی سبقت از همگان برده در ابتدای حال بخدمت بابر شاه و در وسط بملازمت  
 همایون شاه نشو و نمایانته خطاب خانانان سرفرازی یافت و در اخیر جمال الدین که بکر شاه بایام سلطنت  
 خود در القابش از فردوسی بنفسه درویش دوست علم و صاحب حال از نیک اندیش بود همین سعی جلالت  
 و حسن تدبیرش هندوستان در مرتبه ثانی مفتوح شد و فضلا می جهان از اطراف و انکاف رو بد رگانه  
 آورده از کف بحر مثالش شادابی رفتند و بارگاه آسمان جایش قبله ارباب فضل و کمال زمانه را  
 بوجود مشرفش تفاخر بود لکن ارباب لفاق مزاج بادشاه از متغیر ساخته بودند ناچار دوی بقصد  
 زیارت جرین شریفین با توابع از راه ناگور روانه گجرات گردیده برای که در آن انبوهی از درخت میلمان  
 بود میگذاشت ناگاه گوشه دستارش بخاری بند شده از سراقا و چون این را بشکون بدی شمارند  
 خانانان دلی الحلقه تیری و بشیره و نمود حاجی محمد خان در بدیهه خواند در میان چون رشوق کعبه  
 خواهی ندویم سر نشمار که کند خار میلمان غم مخور آن قبض به بسط مبدل گشت چون بهین گجرات رسید  
 روزی در حوض سس لنگ در کشتی نشسته سیر میکرد ناگاه مبارک خان افغان نام مبارک که در اهملای  
 فتح هندوستان خانانان حکم قتل پدر او فرموده بود موقع انتقام خیال کرده بوقت نماز شام که خانانان  
 از کشتی فرود می آمد با جمعی از او داشت به بهانه ملاقات آمده بیک ضربت خنجر آبدار شربت شهادتش  
 چشاند این واقعه در سال انصد و شصت و هشت هجری بظهور پیوسته عظام او را حسب وصیتش  
 بشهادت بر وند تارکش بنین یافته اندر پاشی میرم بطواف کعبه چون است احرام به در راه شهید گشت  
 تا یافته کام به تاریخ شهادتش زول پر سیدم گفتا که شهید شد محمد بیگم خان خانان رقیب القلب و بسینان  
 اکابر شایخ رضی الله عنهم معتقد بود و همیشه در مجلس شریفش سخن ارقال الله و قال الرسول می اندر  
 روز سه در سیکریه بدیدن درویشی گوشه نشین رفت و از منی آنکه که میم تفرین نشاد و قتل من نشاد  
 پر سید چون درویش تفسیر ناخوانده بود جواب داد خانانان خود گفت تفرین نشاد را با لقناعه

و تنزل من گشا با سوال نماز جمیع جماعت از مخالفان فوت نمی شد لیکن یہ تفصیل مائل بود بحفاظ  
محمد امین خلیب میگفت کہ در القاب حضرت امیر کرم اللہ وجہہ کبریہ چند بیشتر از دیگر اصحاب بمیزان  
لطیفہ شبہ ہمایون شاہ مخاطبہ بایرم خان داشت و اورا بطاہر غنودگی دست داد بادشاہ اورا  
تنبہ فرمودند کہ ہاں بایرم خان تو میگویم دی گفت ہاں بادشاہم حاضر اما چون شنیدہ اہم کہ بلازمت بادشاہان  
مخافتت چشم و پیش رویشان نگاہداشت ولی و زو عالم ان منتظران باید کرد و بنا بران دین فکر بود کہ  
چون حضرت ہم بادشاہ و ہم درویش و ہم عالم کہ ام کرام را نگاہ خواہم داشت بادشاہ را این داد  
از خوش آمد و تحسین فرمود و میراد یوان اشعار بزبان فارسی و ترکیست و در منقبت حضرت امیر  
کرم اللہ وجہہ تعصیدہ گفتہ کہ مطالعش انیست شہی کہ بگذرد از نہ سپہر انیسر او اگر غلام علی  
خاک بر سر او محبت شد مردان مجزبی پدیری بد کہ دست غیر گرفتست پای او را و

مولوی محمد جعفر سندیلہ ابن شاہ ولی اللہ بن شاہ غلام علاؤ الدین بن سید روح اللہ غلام  
زادہ سندیلہ بخدمت مولوی اظہر علی سندیلہ و مولوی دارغلی سندیلہ و مولوی افسیہ اللہ سندیلہ و مولوی  
افہام اللہ سندیلہ و مولوی تراب علی لکھنوی تلمذ نمودہ ہر دو بہت تدریس و تصنیف بر سیدہ تاریخ  
سیدہ ہم رمضان سن دو ازوہ صد و شصت و یک ہجری و لکھنؤ رحلت فرمود شش و بقصبہ سندیلہ  
آوردہ و در کرم باغ دفن کردند

مولوی محمد جوہر پوری خلیف اکبر مولوی سخاوت علی ٹری جوہر پوری مہاجر و مقیم مکہ معظمہ  
بآبکاری تعلیم پر خود سر و علمش بالیدگی و تازگی یافتہ در علم فضل از ہر و تقوی و دیر و وعظ و افتاد  
برہمہ گوی و حاضر جوانی و تحریر و پذیر و تقریر بر تاثیر گاہ آوان و ممتاز بین الامثال و الاقران بود  
تخریریکہ در تعریف بیع ادا نمودہ یاد از قابلیتش میدہد در عین شباب ازین عالم اسباب بحیات  
سابق الا القاب تاریخ دوم شوال سال دو ازوہ صد و ہشتاد و سہ ہجری رحلت ہستی بسوی دغہ  
رضوان کشید اللہ اعظمہ و لوا الدیہ

مولوی حکیم محمد جنید جوہر پوری خلیف دوم مولوی سخاوت علی ٹری جوہر پوری ہمراہ والد  
بزرگوار ملک حجاز اشرف فرما شدہ و تاحیات پیران فیضان علمی ٹری دمی مستفیض بود بعد رحلت  
پدر جوہر پور آمدہ بخدمت مولوی عبدالحلیم فرنگی ٹری کہ مدرس مدرسہ حاجی امام بخش جوہر پوری بود

بعض کتب درسیه خوانده بخندست مفتی محمد یوسف فرنگی محلی فراغ علی محال نموده متوجه تحصیل فن طبابت  
گشت و پیش حکیم اولاد علی گامش مطب کرده در آن فن مہارتی و خدا قتی اکتساب نمود و بعد از بدین تذکره  
امداد طلبه و افتاد تداوی مرضی مشغول می بود در عین جوانی این جهان فانی بسال دوازده صد و هشتاد و  
یک هجری بعالم جاودائی شتافت خلقی بنام مولوی محمد معروف گذاشت وی بخندست مولوی عبداللہ  
ساکن چمبر اکتب درسیه گذرانیده فارغ است سلمہ ربہ

تقاضی محمد جمیل بزبان پوری عالم کامل و فاضل باہل مدرس در رسیہ حیدرآباد دکن بود و در سال  
دوازدہ صد و ہفتاد و چہار ہجری وفات یافتہ غفر اللہ

مولوی محمد حامد فرنگی محلی سپہر جانشین مولوی احمد در ماہ رجب سال دوازده صد و ہشتاد  
و سہ ہجری رحلت فرمودہ بجایش مولوی معان الحق پسر مولوی برہان الحق بجاوہ نشین گردید  
شیخ محمد حسن جوہوری بن شیخ محسن بن طاہر جوہوری از عرفای رزق گاہ جامع بود میان اطفال  
و بظاہر صوریہ نیز تعلقی داشت اصل بنشین بجانب پدر بسلسلہ چشتیہ بود لیکن از تربط باو بسلسلہ علمیہ  
قادر بر بہرہ غالب آمدہ سالہادر حرم مدینہ منورہ علی صاحبہا الصلوٰۃ و التہنید بخاورت کردہ از مشائخ قادریہ بہین  
بیعت و اجازت یافتہ از خواص او مشہورست کہ چون از خلوت می برآمد ہندو مسلمان ہر کرا نظر  
بر روی او افتادی بیساختہ صدای تلبیہ برآوردی و تعجب کردی و در انکتوبات و رسائل محمد برہان بسیار  
اندک دانش جوہور و افتادش باگرہ بود متاخر بخت بست و ہفتم رجب سال نصد و چہل و چہار ہجری وفات یافتہ  
در دہلی زیر بختی منڈلی برابر مرقد والدہ ماجدہ مدفون گشت قدس سرہ

علامہ محمد حسن بن قاضی قلام مصطفی بن ملا محمد سعد خلیف اکبر ملا قطب الدین شہید السہالوی  
بنیہ ناظم بن ملا قطب الدین شہید و روہین و ذکا برادران خود بسبقت برودہ و تحقیقات محقول  
و منقول نظیر و تخیل خود داشت کثیر الدرس و التصانیف بود شرح مسلم الثبوت تاسباوی الاحکام  
و خارج العلوم در منطق و قایہ العلوم و طبعی و حاشیہ بر شرح ہدایہ الحکمۃ صدر الدین شیرازی حاشیہ  
شمس با نفع و حواشی زواید ثلثہ و شرح سلم العادہ از تصانیف اینقادی مشہور اند بعد مراجعت  
از دہلی بفرنگی محل استقامت در زبیدہ تدریس علوم میکرد و گویہ بعضی طواری کہ مقصدہ عظیم و دادہ  
قیام وطن مالوف مناسب ندانستہ جانب دہلی گنڈخت غربت بخت در عزای فاضل گذران

برام پور رفته در محله موسوم به مدرسه اقامت گزید و در اینجا کساح ثانی بنی غیرت کرده از بنی اوسولوی  
عبدالله و عبد الرزاق بوجود آمدند چنانچه اولادشان از وجه ثانیه رام پور بوجود آمدند وجه سوم و دختر  
صفی پور بود از و پسری موسوم غلام دوست محمد متولد شده که پسرانش مولوی غلام محیی مولوی غلام محمد  
و مولوی غلام زکریا مقیم بنارس بسکارانگیزی برخی بای جلیل ممتاز بودند با جمله ملا حسن و در رام پور  
و ناسبت یافته با خانواده فون است تاریخ وفاتش به دریافت نرسیده از شاگردش مولوی محمد حسین لکهنوی  
و مولوی عماد الدین لیکنی مشهور اند

مولوی محمد حمید لکهنوی بن ملا محمد مبین بن ملا حبیب الله فرنگی محلی تحصیل علم بحضرت پیر بزرگوار  
خود نموده بتدریس مشغول بود و بتذکره ذایت خلق اشتغال در زریه دار شاه نجابت الله مرحوم  
بیعت نموده همچو والد خود مقبول خلائق بود از سرکار نواب سعادتیلیخان سر رویه یومیه کفایت  
نی یافت بخدمت حج بیت الله روانه شده بعد قطع مکاتیف سفر تلخی دوم چادری لاول سال دوازده  
صد و چهل و هجری بمکه معظمه رسیده از سید یوسف بطاح متقی و شیخ عمر کی تحصیل معجزین کرده ماه چادری لثانی  
سوی بدین طبع رخت سفر بسته در اینجا از علمای وقت سر حدیث حاصل نمود در آریاه شعبان بارز  
بمکه آمد و قرآن شریف که در شان راه حفظ نموده بود بامه رمضان در بیت الله خواند و بعد ادای رکعات  
حج بتاریخ بیست و هشتم ذی قعدة سن مذکور از مکه معظمه روانه شده بهار خرابی بعد نوزده روز بمبئی رسیده  
قصد وطن نمود چون بحیدر آباد بمقبرتی داخل شد هزار رویه با هزار از سرکار نواب نظام پوری  
مقرر شده اتفاقاً و مولوی ظهیر حسن مولوی فضل حسن هموز در حیدر آباد دکن موجود بودند و جاگیر  
چهار هزار رویه سالانه از سرکار نظام می یابند کذا فی الاخصان الارابه

شیخ محمد حیات سندھی از علمای ربانین عظمای محدثین عالم باعمل بود نام پدرش ملا فلاریه  
از قبیله چاچر ساکن اطراف عادل پور محروسه ملک سنده شیخ محمد حیات از وطن خود کجریین تفریقین  
و عنفوان شباب رفته مناسک بیت حرام دریافت و بدین طبع رخت اقامت انداخت و سوار  
توکل اسباب معیشت ذخیره ساخت و بهماں حالت موجوده به تحصیل علوم پرداخت و بارشاکرد  
مولانا ابوالحسن سندھی مقیم بدین سکنه برداشت و علم علوم درسیه بمیاسن او بجا فرخت و اجازت  
حدیث از مولانا عبد القدیر بن سالم بصری یافت و تمام سربایه عمر خود بدرس حدیث نبوی در باخت



بروز چهارشنبه تاریخ بست و ششم صفر سال یک هزار و یکصد و شصت و سی و هجری رخت هستی انداخته  
 بارلقا بر داشت و طائر و جوش جسد پاکش را بجنبه البقیع سپرده بروضه رضوان لیسین ساخت  
 اعطاء الله الحسانات - فلما ریه بغای مفتوح اسم سندی است چاپر بدو جمیع فارسی مفتوح در میان  
 آن الف و در آخر یای ممله قویست در ملک سنده عادل پور شهر است خرد از قولی بهر  
 مولوی محمد رضا لکهنوی خلف صفر مولوی عبدالقادر لکهنوی در اوایل حال بخدمت شیخ میر محمد  
 لکهنوی و نیز برادر گران خود قاضی محمد وارث ملزم کرده و بعد فراغ تحصیل علم ضروری بتصفیه قلبه  
 مشغول شد در این راهی شادان از این لکهنوی و اسفار بعید بهر خود گوارا فرموده از منزلت و فقرای  
 وقت مستفید میشد و صبحها او را با برادران بعبادت مولی پرواشی و آخر بخدمت تیر و دلف و براه خشکی زیارت  
 حسین شریفین مشرف شده در بلده مهر بست و دوم رمضان سن یازده صد و هفت و هجری  
 رحلت نموده و کاجا مدفون گردید -

اما محمد رضا سها لوی بپسر چهارم ملا قطب الدین الشیبی بعد والد خود بخدمت ملا نظام الدین  
 برادر گران خود تعلیم و تربیت یافته فراغ حاصل نموده در حسب برادر خود مدرس طلبه میکرد از حضرت  
 سید شاه عبدالرزاقی بالنسوی بیعت کرده روانه مدینه منوره گشت و بعد زیارت روضه شریفه  
 بچ بیت الله مشرف شده بمقداد آمد و هم در آنجا بجان بکال آن فرزند پسر

شیخ محمد رفیق کشمیری بن مصطفی بن معین الدین رفیق کنیت وی از ارباب ارباب سال دارم  
 صد و پنجاه و چهارم هجری متولد شده فقیه و محدث و مفسر صوفی مشرب بود و هم مقول المنقول از بزرگان  
 خود تقیم السنه و بیکری و حال خود علامه نور الهدی و بیکری و اخذ نموده و بیعت از هم و پیر بزرگان و شیخیه  
 و کتاب عوارف به پیش نعمت الدین رضا و بیکری و گدرا نیده و جایی مردمان بخدمت مستفید  
 شدند در تصوف رسا کل متحد از و یادگار از بروز چهارشنبه شانزدهم جمادی الاخری  
 سال بست و ششم از هجری سیزدهم و وفات یافت

میر محمد زاهد هروی ابن قاضی محمد اسلم هروی کابلی در هند متولد شده تربیت یافته از پدر خود  
 دیگر علمای هند و ستان اکتساب علوم کرده درین ثاقب و فکر صاحب داشت در تحقیق و تدقیق  
 آوی بوقت از سابقین رفته و در حاضرین و لاحقین مشهور بود و شاهجهان بادشاه او را به

و قلع نگارے کابل منصوب فرمود و در عهد عالمگیر بادشاه مختسب اردوی سطر شد زمان بعد  
عالمگیر بادشاه حسب خواهش او مشارالیه را بصدارت کابل مور گردانیده در آنجا علاوه منصب  
خود افاده علوم میداد تصانیف غرار داران آنجمله شرح مواقف و حاشیه شرح تنزیب علامه دوانی  
و حاشیه رساله تصور و تصدیق مصنف ملا قطب الدین رازی و حاشیه شرح ایسا کل اندیشه سوال  
یازده صد و یک هجری بکابل وفات یافت

مولوی محمد باقر مدرسی متخلص باگاہ جلشن از پنج پورست بسال پنجاه و هشتم از صد  
دوازدهم هجرت در دیو رستولر شده به راس نشود نمایافته پیش مولانا سید ابوالحسن قرنی علوم ظاهر  
اکتساب نموده عالم علوم عجیبه ماهر فنون غریبه گشت در شعر گوئی و ادب عرب بد طولی و دشت گوین  
شافعی المذهب بود ممالک مدراس و کزناطک بفیوض ظاهر و باطن او پرست بست و چهارم و پنجم  
سال دوازده صد و بست هجری رحلت فرموده بخاک مدراس مدفون گشت تصانیف آن  
تنویر البصیرة فی المسائل القول المبین الدر النفیس دیوان اشعار عربی النسخه النخبریه  
کشف الغطاء الخاف الساک جلاء البصائر تبیین الانصاف القول البدیعه النجاة البدیعه  
ریاض الجنان روضه الاسلام و غیره

مولوی محمد زمان خان شاہجهان پوری جامع الفضائل و کمالات عامل الاحادیث الایا  
محی السنن الحسنات ماحی الشرک و البدعات ابو رجاء محمد زمان خان لغده الله بالرحمة و الفقرا  
مدرس مدرسه حیدرآباد و استاد سید محبوب علی خان نظام الملک رئیس حال بود بافرقه مہر دیو عصمتی  
داشت فرقه مہر دیو پیری سید محمد جو پوری مدعی مہر دیت میکنند و ہلک و ضوئہ صغار و کجرات  
و حیدرآباد و کن اکثری ازین فرقه ضالہ سکوت و زریده بفرق دیگر اسلام تعصب دارند تا اینکہ  
مترکب خونریزیای مسلمانان شدند القصہ مسیحی سید عیسی عرف عالم میان مہر دیو حیدرآبادی  
سرگروه آن فرقه رسالہ کشف الخیرت دلیل متین و مثالیہ ہر سہ رسائل مؤلفہ خود بسال دوازده صد  
ہشتاد و دو ہجری در سالہ روشہات الفتادی در رد فتوی ابن حجر مکی و غیرہ ائمہ مذاہب اربعہ  
در سالہ محارقتہ الروایات بعد از یکسال طبع کنایہ باطراف و اقطار ہندوستان مشہور و منتشر کرد  
پراہم قانع نامہ رسائل مذکورہ در سالہ دیگر متضمن معتقدات و معمولات خود تالیف نموده

مع رقعہ بخدمت قاضی دلاور علی حاکم دارالقضای حیدرآباد نارسوست خود پیش کردہ مضمون رقعہ  
 اینست کہ بار سائل مذکورہ محض بنا بر دریافت حق باطراف بلاد منتشر کردیم و بخدمت علمای افاق  
 رسانیدیم و مدتی انتظار کشیدیم لیکن هنوز علمای وقت انجواب ساکت اند اما بخدمت سامی پیش  
 نموده اگر خطای بنظر آید جستہ شدہ مارا مطلع باید فرمود کہ مایان رجوع بحق نمایم ورنہ اعانت و امداد تصدیق  
 دادر مایان نمایند فقط قاضی موصوف رقعہ در سائل مذکورہ بہ معیت عالم میان مسطور پیش مولوی  
 محمد زمان خان فرستادہ چند کہ وی علیہ الرحمۃ و الغفران از ہجو منازعات و مناقشات کنارہ کشی  
 میکرد تا ہم نظر بہ حمیت اسلامی و غیرت ایمانی اشہب قلم تحقیقت رقم را در میدان رد و قبح رسائل  
 مذکورہ جولان داد و نیز از اقوال مسلمہ آن فرقہ دعادی باطلہ او شان را مردود و مطرد فرمود کہ محمدان  
 آن فرقہ بچالش سر برانوی سگدست نہادہ غریب الجہل نہادست شدہ نام آن رسالہ ہدیہ ہدیہ است  
 ہر گاہ رسالہ مذکور بعالم میان جتہد ہدیہ و مصنفہ رسائل مردودہ رسید بچہ اریان خود گفتہ ہر کیسہ  
 مولوی محمد زمان خان را قتل خواہد کرد اورا دو مکان مردارید و چہار درخت خرد و بہشت خواہم داد  
 بشنیدن کلام ابلہ فریب جوانی بست و دو سالہ ازان فرقہ منتشر موقیع بود ہر گاہ نواب مختار الملک آباد  
 بمقرب ملاقات پرنس آٹ و یازدہانہ کلکتہ شدہ اگان بی مغر شہر حیدرآباد را از حاکم بیدار مغر بچہ و باغ  
 خود خالی یافتہ ہر گاہ وقت سنہ ۱۲۵۴ شنبہ ششم ذیحجہ سال دوازده صد و نو و دو ہجری  
 مولوی صدرالذکر حسب معمول خود بمسجد تشریف آوردند و بعد ادای نماز مغرب و وزانو نشستہ  
 آغاز تلاوت قرآن مجید کردند آن شقی ممدوح الذکر را سلام کردہ از پس پشت بفریو کنار حجر و ح  
 ساخت کہ آن مرحوم سر بہ مصحف مجید نہادہ شہادت شہادت چشید و خون آن جان باز راہ خدا  
 بر آید کریمہ فافتر کف کان عاقبۃ المفسدین چکیدہ بہ چند پنجس نمودند سرارغ قاتل ز سید سخیل ہدیہ  
 بکوشک سفارت انگریزی خزیدہ و بر جنازہ آن مردوار نبوی کثیرا مسلمانان و جم غفیر از دینداران  
 گرد آمدند کہ چہارہ جماعت متفرق نماز جنازہ ادا کردہ بعضی سرسہ او مجید را کبار مدفون کردند و خوا  
 و تہ قطعات تواریخ این واقعہ بنعم آوردند ازانان بملہ قطعہ تاج لک ریز خامہ لکرمے  
 محمد عبد الرحمن خان شاہر تخلص و مالک مطبع نظامی زیب ترقیم می یابد و ہوتہذا محمد زمان خان  
 حکم قضایہ بجر شہادت چو شد آشنا بہین مصرعہ سال شاکر شہادت بہ عباہ شہادت حق شدہ عطا

ایضا له چون علی شد سجد شید از نشی غنایت حسین بدون رفت از جسم چون جان جان  
غنایت بگو شد چون غنایت شریه

شیخ محمد سعید سهروردی ابن مولانا شیخ احمد مجدد الف ثانی ابن عبد الاحد سهروردی لقب وی  
خازن الرحمة و اشتمد بتجربیه و محدث بود معلوم ظاهر و باطن از والد ماجد خود آموخته حاشیه  
بر مشکوٰۃ المصابیح نوشته در یک هزار و هفتاد و هجری رحلت فرمود

ملا محمد سعید سهروردی پسر دوم ملا قطب الدین شهید بعد شهادت پدر خود یا محضر نظامی حجت  
استغاثه و داور سی بجفور محی الدین اورنگ زیب عالمگیر بادشاه بکاکت کنفته از بارگاه شاه محمود  
فرمان معافی فرنگی محل که از آنکه مشهوره بوده لکھنؤ بود حاصل نموده و اجعت بطن کرده بدریغ اهلایان  
نزول تمیل فرمان مذکور بر فرنگی محل قبضه نموده همه فرزندان ملای شهید را در آنجا مقیم ساخت بعد  
پنجمی مرتبه بعد اولی بنقض اشکام فرمان معافی فرنگی محل و غیره بخدمت بادشاه روانه شده بحصول  
استادیکو کامیاب شد گزارانده وطن کرده بکلمه معظّمه رفته بحرقی خواص جسمانی انین عالم فانی بکاکت داد  
خرامیده نزول اسکنه لا دارث و منقبضه را به محاوره اهل فقر کثرت کردند

مولانا محمد سعید بدایونی ابن محمد شریف بن محمد شفیق بدایونی دی الزاجله علمائی قس و اکابر  
اولیای بدایون بود حجت بنده مست شاه کلیم الله جهان آبادی که هزار پرانوارش در بدایونی است  
و از فیض ظاهر و باطن دی عالمی کامیاب بود و چهارم ذیقعه سن یازده صد و پنجاه و هفت هجری  
رحلت فرمود و از بود و خلف احمد قی مرادی محلی سبب مولوی عبدالحمید نقیب بانه ند قدس الله سره السامی  
حکیم محمد سرور و ساجن احمد آبادی ناره تخلص محمد بن حکیم حضور احمد طبع سلیم و ذهن مستقیم داشت  
تعلیم رسمی پیش مولف اوراق یافته اکثر اشعار نقد میگفت قصه ادیس قرنیه رحمة الله علیه منظوم از  
یادگار است فتوح الشام را به بحر تقارب می داشت که پیغام جلش در رسید و بعنفوان شباب  
بسال دوازده صد و دود و چهار هجری ازین جهان در گذشت چند اشعار نقدیه تخصیص کلام سعدی  
که خاتمه منظومات اوست بطور یادگار حواله القلم می شوند و حقیقت نام و نشان خود بچشم عشق  
بنوی صلح و دیگر نگذاشت

دھوپڑا	
ای نور خدا عجب حسینی	رحمت زبرا سے عالمینی
محبوب زمان و ہم زمینی	اللہ اللہ چہ مہ جبینی
گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
اگر ز علوم او سینے	واقف زر موز آخسری
کل از پئے دیدہ یقینے	اسے بعت کی و در پی
گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
واللیل ز گیسوے تو تعبیر	والشمس ز روی تست تفسیر
نون از پئے ابروی تو تقریر	ای مہر سپر عز و تو قیر
گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
ای باعث خلقت دو عالم	وی موجب فخر فوج و آدم
منظور نگاہ رب اکرم	ہستی پئے ریش سینہ مرام
گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
ای سرمہ دیدہ تو لایہ	ای غارہ چہرہ تمنا بہ
بر روی تو دیدہ مت اشا	باز است تو نیز دیدہ بکشا
گر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
ای جہلم نشین محل نور	ای شمع ضیاء شعلہ طور
از نور تو عالم است معمور	ای مردک دودیدہ حور

اگر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
زلف تو بلائے جان سرور عشقت نام و نشان سرور	زنجیر یا است اسے ہمہ ناز ہستند برین ترانہ دمساز
اگر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	
زلف تو بلائے جان سرور عشقت نام و نشان سرور	درد تو دوا سے جان سرور نامت و در زبان سرور
اگر بر سر و چشم من نشینی نازت بکشم کہ ناز نینی	

اوستادی مولانا محمد شکور چلی شہری ابن شیخ امانت علی جعفری دہ علوم عقلیہ دادہ  
 شاگرد مولانا رشید الدین خان دہلوی و در حدیث و تفسیر مستفید خدمت مولانا شاہ عبدالغفر  
 دہلوی بودند ہمارہ بمناسب جلیلہ از سرکار انگریزی عمر تیار داشتند ہنگامیکہ بفتح پور ہنسودہ  
 رونق افروز شد صدر الصدور بودند مولف بچچان بنوال برداری تلامذہ مولانا کامیاب  
 حاصل کرد بسال شصتم از صدی سیزدہم مولانا محمود حق نقاد قبول فرمودہ بوطن مالوف  
 مراجعت فرمودند این حقیر نیز ہمراہ رکاب چلی شہر رفتہ کتب متوسطہ در سہ بندت فیض حجت  
 می گذرانید مولانا محمود حق تمام عمر شریف بدرس علوم صرف فرمودند کتب درسیہ بلا معائنہ کتابی  
 بحالت چیل قدیمی درس میدادند بتالیف و تصنیف توجہ نہ داشتند در مرتبہ بزیارت حسین  
 شریفین مشرف شدہ بست و یکم ذیحجہ یوم سہ شنبہ سال سیزدہ صد ہجری از دار فنا بدار بقا  
 شتافتند نامند وانا لیراجعون ولادت محمود بسال دوازده صد و یازدہ ہجری بطور پورستہ  
 از لفظ تاریخ سال ولادت ہنری آپد ازین حسابہ عمر شریف بہ نزدونہ سال رسیدہ باشند  
 غفر اللہ لہ چلی شہر تقسیم الیست از توابع جو پور  
 مولوی محمد شبلی اعظم گڑھی مصنف رسالہ اسکات المقتدی فی انصاف المقتدی

و محل انعام و غیره است جمله کتب درسیه متداوله پیش مولوی محمد فاروق عباسی چڑیاکوٹی گذرانیده اکنون مدرسته العلوم علی گڑھ بمنصب مدرس اول قیام دارد و سلمه الله تعالی تصانیفه المأمون تاریخ زمانه مأمون الرشید خلیفه عباسیه بغداد و انجزیه در بیان حقیقه جزیه گذشته تعلیم و انظار کینست تدوین علوم مسلمانان سلف و اسامی مدارس قدیمه نشان چشم میدور بیان حالات موجود

اسلام سیره النعمان تاریخ عمری امام ابوحنیفه تصانیف و غزلیات عربی فارسی

مولوی محمد شبلی جوینپوری اخلاف سوم مولوی سخا و علی عمری جوینپوری بست و پنجم ششمان سال دوازده صد و شصت و سنه هجری تولد یافته هنگام هجرت فرمودن پدر بزرگوار خود نه ساله صغیر السن بود و بدینوجه از رفتن مکه معظمه قاصر ماند پیش جد مادری خود قاضی ضیاء الله صدر الصدور مرحوم بنار و لغت تعلیم و تربیت یافته بمقام جوینپور از حافظ لغت الله ساکن سرای میر حفظ قرآن شده کتب درسیه فارسیه از بعض اعیان جوینپور خوانده تحصیل علوم عربیه عنان غریبه گشته محقق صرف و نحو غیره از تلامذه مفتی محمد یوسف فرنگی علی تحصیل کرده باندک زمانه بخدمت مفتی موصوف الذکر قاضی کتب درسیه متداوله خاندان نظامیه به تحقیق و تدقیق تمام کرده و سنه فضیلت مفتی محمد یوسف از دست خاص یوسف عطا فرموده و حکم باطن بخدمت مولوی سید خواجہ احمد نصیر آبادی که از تلامذه پدر بزرگوار دی بود آموخته و اجازت کتب احادیث از مولوی سید نذیر حسین بلوچ نولانا محمد اسحاق دهلوی یافته بحصول سند ممتاز گشت و بسال دوازده صد و هشتاد و شش هجری بمحبت جد مادری در بی خود قاضی ضیاء الله از زیارت حرمین شریفین مشرف گشته بوطن بالوف معاودت فرموده چنانچین پدر خود دست و بمواسا در سر قرا نیده بایم جوینپور و تذکره خلائق می پردازند سلمه الله و ابقاه و اوصله الی ما یمناه -

مولوی محمد شفیع بدایونی از اجداد علمای محمد سلطنت محی الدین محمد اورنگزیب عالمگیر بادشاه سلسله نیش بایمیر المومنین سیدنا عثمان ابن عفان رضی الله عنه منتهی شود و هو مولوی محمد شفیع ابن شیخ مصطفی بن عبد الغفور بن عمر بن محمد بن کریم الدین بن قاضی محمد بن شیخ معروف بن شیخ دود بن عبد لشکور بن محمد راجی بن قاضی سعد الدین بن قاضی القضاة قاضی رکن الدین بن القسب بن شمس الحق بن قاضی دانیال ابن شیخ شهید بن شیخ ابراهیم بن شیخ اسحاق ابن عبد الکریم بن

شیخ شریف بن نور الدین بن عبدالحی بن شیخ محمد فردوس بن شیخ انیس بن شیخ رافع بن شیخ عبدلکریم  
 بن عبد الرحیم بن عبد الرحمن بن ابان بن سیدنا عثمان بن عثمان الاموی القرشی رضوان الله علی  
 سن اربع الهدی منهم قاضی دانیال از عراق بهند قدوم آورده بقضای بدایون مسابسات یافته بهدر انجا  
 سکونت پذیرفته از اولاد اجدادش شیخ مصطفی است که در علم تصوف یگانه روزگار خصوصاً در حل  
 غولیات کتب شیخ محی الدین عربی مشارالیه علمای کریم بود پیشش مولوی محمد شفیع از ارشد تلامذه  
 ویست که عمر گرانمایه خود بدرس و تدریس بسزیه بفرمقتادونه سالگی روز جمعه بست و دوم شوال  
 از آخر صدفی یازدهم یا اوائل صدفی دوازدهم هجری در حیدرآباد فرمود و خلافت الصدق عقب خود  
 گذاشت بیکه مولوی محمد شریف دوم خطیب عمدا لطیف

محمد صدیق لاهوری ابن محمد حنیف ابن محمد لطیف نقیه و محدث و ادیب بود و الباجه وی از  
 کابل بپناهور آمده امامت مسجد وزیرخان بیکر و صاحب ترجمه برز و شنبه تاریخ بست و نهم محرم  
 سال یازده صد و بست و هشت هجری در لاهور متولد شده چون بیست سالگی رسید مولانا محمد عابد  
 صاحب تعلیقات تفسیر مصداقی ستم تسمیه خوانی وی را و کرد و بعد حفظ قرآن مجید بخیرت مولانا  
 محمد عابد و ملا محمد امجد و ملا حفیظ احمد و مولوی عبد الباقی و ملا ظهیر الدین و ملا شہر یار و غیره علوم متداوله  
 تحصیل کرده و سند حدیث از شیخ بکلی ابن صالح بکلی مدرس مسجد الحرام و شیخ ابوالحسن سندری مدنی  
 مدرس مدینه منوره بسال یازده صد و هفتاد و یافته تصانیف بسیار فارود و یازده صد و نود و دو  
 هجری رحلت نمود تصانیف - سلک الدرب بصنعت اجمال در سیرت نبویه علیه الصلوٰۃ  
 و التیمم - مدار الاسلام فی علم الکلام - شروط الایمان - القول الحق فی بیان ترک الشر و الخلق -  
 در النقص - بدم الطافوت فی تقصیر باروت و باروت و در حقه الثقلین فی تمثال ال  
 شرح النفحات الباهره فی جواز القول بالنسبه الطاهره - اذاته الفسادات فی شرح مناد  
 تبیض الرق فی تبیین اثنی جامع الوطائف - نقطه الخطب - منیل الاحزان - زبد  
 جامع طباحی - ترجمه فقر محمدی - هدیه انام و غیره

محمد صدیق برپانجوری از علمای دکن کنیتش ابوبکر لقب وی محی الدین بن محمد  
 النجوری البرپانجوری است از تصانیف او رساله فیه محبات است که بدان یکبار



و خاتمه ترتیب داده مسائل احضار و تجزیه و تکفیر و غیره متعلقات هیست بیان کرده دیده شد که خالی از زوائد نیست زمانه وفاتش بدریافت نرسید

**شیخ محمد طاهر طوسی** نامش جمال الدین محمد ابن طاهر است و به محمد طاهر شهرت دارد بسال منصد و چهارده هجری در بلده نمر و اله گجرات متولد شده او را از مولانا مسمه و مولانا شیخ ناگوری و مولانا برهان الدین سهرودی و مولانا یحیی سهرودی اکتساب علوم کرده فارغ التحصیل شدند بعد در سن بهشت صد و چهل و چهار هجری بسوی حجاز رخت سفر بست و بفرقه تریارت حرمین شریفین زیارتها و تشریفات و تعلیمات امایات اندوخته در آن دیار پرانواران شیخ عبد الله زبیدی و سید عبد الله عینی و شیخ عبید الله حضرمی و شیخ جارا اندکی و شیخ ابن حجر مصری ثم الملکی صاحب حواصی محرقه و شیخ علی مدنی و شیخ بر خوردار سندھی و شیخ علی بن حسام الدین المتقی و شیخ ابوالحسن بکری لکی و غیره تحقیقات و استناد فن حدیث نموده دست ارادت بدست شیخ علی متقی داده و بفضل و کمال کامل کمال گشت و انا بخا بخیر و برکت بطن مالوت با نائمه با فاده و تدیس مرجع طلبه علوم شدند چون فوات شریفش آمر با معروف و ناهای عن المنکر بود در قلع و قمع بدعت و منکرات عمومًا بغایت سعی کوشید خصوصًا در ازاله بدعات هم قوم خود که همه بونه بود و نند بهب ممدویه اسمعیلیه داشتند همه تن مستعد بود و نیز عهد کرده تا وقتیکه نقش بدعت و منکرات از قوم خود زایل نگرداند عمامه بر سر خود نه بندد و حسب وصیت مرشد خود شیخ علی متقی مدد از دست خود حل کرده با داد اکتساب فقهی طلبه را می داد و بحالت درس نیز دستش از حل نمودن سیاهی بازمی ماند چون جمال الدین محمد کبریا شاه بسال بهشت صد و هشتاد و هجری مرز بوم گجرات را تخیم سر اوقات خود ساخت شیخ هم به مشمول علمای وقت مبارکاه شاهی تقرب یافت با شاه سبب ترک عمامه بستن پرسید وی رحمة الله علیه سبب آنچنانکه گذشت بیان نمود که بپادشاه از دست خاص عمامه بر سرش بست و فرمود که نصرت دین متین بدمه من است شما و ازاله بدعت کوشید خان اعظم عزرا غریز که برادر رضاعی اکبر شاه که حاکم گجرات بود تا ایام حکومت خود همه تن مددگار شیخ بود هرگاه مرزا غریز که که منزل شده بجایش عبد الرحیم خان خانان شیعی منصوب گردید فرقه ابواسمعیلیه که مجانست به سبب بل تشیع دارند قوی بازو شد مد شیخ مایوس شده عمامه از سر خود جدا کرده جنت خوف حال پیشگاه پادشاه جانب گره روانه شد که در پی اندوایه میر

اسمعیلیه در سپه ادریان شدند هرگاه شیخ بنو حاح اوچین بمنزلی که مابین اوچین و سارنگ بود واقع است  
رسیده کرده اشتیاق فرصت یافته اورا شنید که ونداین ساخته بسال قصد و پشاد و ششش بهجری وقوع  
یافته هر اسیان شیخ نقش ویرانه پین آورده در مقابل زنگانش بخاک سپرد و شکر آمد سعیه و جزاه  
جزای شیخ طحیله الرحمه در فن حدیث تالیف مفیده دارد و انانجه کتاب مجمع بحار الانوار است در لغت  
حدیث که فی الحقیقه بجای خود شرح صحیح سته می تواند شد دیگر معنی در تصحیح اسماء الرجال بلا تعرض بیان  
احوال بخاتمه مختصر نوشته تذکره الموضوعات در بیان احادیث موضوعه و قانون الموضوعات فی  
ذکر الضعفاء و اوصاف اهلین نیز از تصانیف ویند بوبره پروزن جوهره لفظ هندی یعنی تاجر مشتق از  
یوه بار بجای موصوفه و یا یاشنا که معنی چهره ساکن محکوم بود و بای هوز و الف و رای محمل  
یعنی تجارت قومی است در دکن که همه تجارت پیشه اند با خود را باطله معاصرت و اتحاد دارند و اعتقاد  
شان فقرای خود را عانت کنند رئیس شان وندی فی زماننا ملا نجم الدین است که شفقت پدران  
بر جمیع بجا سیر مرعی دارد و این گروه مهدویه اسمعیلیه اند و خود را پیر و محمد بن المهدی بن عبد الله بن احمد  
بن محمد بن اسمعیل بن جعفر صادق دانند و محمد بن عبد الله را مهدی آخر الزمان گویند و بنایت تعصب  
قهرمی دارند و اسمعیلیه چند فرقه هستند و ادویه و اسحاقیه که سواس دکن هندوستان در ممالک  
بین و الموت و مغرب دایران و قستان یافته می شوند بگویند اسمعیلیه با شخص پکن هند  
سکونت دارند فرقه مهدویه که خود را پیر و محمد جوینوری گویند اکثر اهل این مذاهب بممالک حبی پور  
حیدر آباد دکن قیام پذیر اند و فرقی در میان مهدویه اسمعیلیه و مهدویه جوینوری نیست که مهدویه  
اسمعیلیه سیلان به کشیج دارند و مهدویه جوینور ناکل به گوهر پند و مشرو و اله محرف النوازه  
نام سابق شهرت است پیشین افش بای فاسق و تانی هندی مفتوح مشهور و در آئرلند ملک  
گجرات دکن شهرت است که بزبان پاستان مفر حکومت را بجان همنو بود

مولوی محمد ظاهر بن سید غلام حیلانی بن سید محمد و شیخ بن سید محمد صاحب بن سید محمد آیت الله  
بن سید شاه محمد علم الهدی الحسینی لقبی انقشبنوی از اولاد امام همام حسن مثنوی بن سید ابوالکلام  
حسن ابن علی ابن ابی طالب عم رسول الله صلی الله علیه و علی آله و سلم اهل کربلای کریم از سید طایفه  
مولد و سکونتش بمکه شاه علم این ممالک رای بریل ملک دوده است و ولادت با سعادت بسال یازده

صدوق و ہشت ہجری واقع شدہ وی رحمۃ اللہ علیہ کتب درسیہ از عم بزرگوار خود مولوی سید  
 قطب الدی تلمیذ رشید مولانا شاہ عبدالغفور محدث دہلوی خواندہ تکمیل علوم بخد مت مولوی  
 عبدالجامع سید پوری نمودہ جامع کمالات گشت و بیعت طریقہ بردست سید احمد مجاہد کردہ ذکر  
 پیش ازین ثبت اوراق شدہ و نیز باستحصال خرقہ خلافت طریقہ پیشیہ و قادریہ و نقشبندیہ مجددیہ  
 و حنفیہ مستفیض گردید و از ہدایت بارشاد و تعلیم طریقہ و تصنیف و تالیف عالمی را منور فرمود  
 تصانیف شریف او در تصوف و عقائد و محاکمات سنت و بدعت مثل خیر المسالک و تحریم الحرم  
 و قاطع البیدۃ و رسالہ در بیان وحدت وجود و وحدت شہود و کتابی در بیان فتوحات شام  
 و غیر ذلک بزبان فارسی دارد و بہمال متانت و سمالت نافع و مفید بہ ترتیب حسن واقع شدہ اند  
 حضرت ایشان با وجود مشغلہ تصنیف و تالیف و افتادہ تدریس و در عظمت ہدایت و مواظبت و  
 ظائف گاہ گاہ بہ نظم نیمی پرداختند شعر ایشان در ہر زبان فارسی و اردو و ہندی خیلی خوب و  
 ذوقی مرغوب دارد و ہنگامیکہ صاحب ترجمہ علیہ الرحمۃ بنا بر تعلیم پسران پانڈی وین بندہ بہادر  
 دیوان ریاست ریوان بمقام ریوان رونق افروز بود و سودا و اراق اکثر اوقات شرف  
 قدمبوسش مے یافت در حقیقہ حضرت ایشان یادگار سلف صالحین بودند چندی از سکنہ  
 ریوان دست ارادت بہ امان بہ پیش دادہ اند و برخی از ٹھری و ہولی طبع زادش بایستہ بعض  
 سرود سربایان دیوان محفوظ است مولوی سید فخر الدین احمد سلمہ ربہ ابن البنت حضرت  
 ایشان در کتاب مہرجانہ تاب اکثری ازان نقل فرمودہ و باقی حالات شان مولوی سید محمد علی  
 خلف الصدق مولوی سید فخر الدین احمد صدرالذکر در نرہمتہ الناظر مشرعا تحریر فرمودہ مولوی  
 ولی الدین بغیر آبادی مرید ایشان بودند و مولوی محمد صادق غازی پوری و مولوی لطف اللہ  
 مناظر صاحب تفسیر منظر العجائب و مولوی فخر الدین احمد ابن البنت حضرت ایشان از ایشان  
 اند علوم کردہ اند و وفات شریفش در سن دوازده صد و ہفتاد و ہشت ہجری بعارضہ فالج  
 در رای بریلی وقوع یافتہ آہ سید محمد ظاہر مادیہ تاریخ و فائش یافتہ اند رضوان اللہ علیہ و علی سلفہ  
 محمد جوہر پوری مدرسہ محمدیہ و در سیادست و شہختش از باب تواریخ خلافت کردہ اند و لفظ  
 سیر المتاخرین ناقل است کہ سید محمد جوہر پوری ابن سید بدہ اولیسی از افرادان روحانیت

فیض برگرفته بر صورتی و معنوی علوم حاوی بود از شوریدگی و عوس ممدویت کرد بسیاری مردم  
بروگر ویدند و بسا خارق از بر گزارند انتی منو کوے محمد زمان شاهجهان پوری در هدیه ممدویه از  
مطلع الولايت و شواهد الولايت و پنج فضائل و تذکرة الصالحين و غیره کتب معتبره فرقه ممدویه نقل  
کرده شیخ جوینور که ویرامدیوان میران سید محمد ممدی موعود میگونی ابد الش چین است که در بلده  
جوینور شخصی سید خان نام داشت از دو فرزند بود که یکی احمد دوم محمد جهان شیخ جوینور است  
که سال هشتصد و چهل و هفت هجری متولد شده نام مادرش بی بی آخا ملک بود ممدویان بحبت  
ادعای ممدویت نام والدین او را میان عبداللہ و بی بی آمنه مقرر کردند چون عمرش بچهار سال چهار  
ماه و چهار روز رسید سید خان پدرش اشرف واعیان جوینور را به تکلف تمام ضیافت کرده از  
زبان شیخ دانیال جوینوری که از شیخ وقت بود رسم تسمیه خوانی ادا کنا نیده ویراجست تعلیم بشیخ دانیال  
مقوم بسر شیخ جوینور و برادر کلانش محمد بن دست شیخ دانیال حاضر کرده با کتساب علوم می برد  
چون شیخ جوینور طبع بلند و ذهن دل پسند داشت بعمر هفت سالگی از حفظ قرآن مجید و بدوا زده سالگی  
از علوم درسیه فراغ حاصل کرده و از آنجا که در مشنگانی و قائل علمیہ دلیر و در مباحثه همچو شیر بود و شیخ  
دانیال جوینوری و علمای دانا پور ویرا بلقب اسد العلماء یا میکردند شیخ جوینور اولاً بسلسله تبحر و  
ارادت بشیخ دانیال داده هنگام شباب قدم در ساحت فقر نهاد مردم زمانه باعتقاد تمام بوی  
گرویدند سلطان حسین حاکم دانا پور که باج گزار و لیپ را در زبان گوڑ بود و بر اظه اعتقاد بدو پیوسته  
و در هر می ویرا به خودی برد با حمله شیخ جوینور سلطان حسین را از اطاعت و لیپ را و باز  
و اشته مستعد جنگ و جدال گردانید سلطان حسین بحبیت سی هزار سوار جنگی مع شیخ جوینور و  
جانب گوڑ شد و یک هزار و پانصد سواران مجروح و کوفت بر گیان نامزد و بودند در کاب شیخ دهمشته  
و لیپ را و مجروح شدن خبر خروج سلطان حسین مقابل گشت سلطان حسین بوجهی کی فوج خود  
منظم شده پس پاگردید لیکن شیخ جوینور قدم استقلال از آنجا بجنبانید و پانصد سواران بر گیان  
بر و لیپ را و حمله آورده بیک تیغ او را د و پاره کرد دلش از تنوره بدن بد افتاد میگونی که بدوش  
صورت بتی که او را و لیپ را و می پرستید منتوش بود این واقعه موجب از دیاد و جذب شیخ گشت  
که هرگاه معبود باطل را از انجمنین از است معبود حق را چه خواهد بود شیخ جوینور تا دوازده سال دران

چند به پیش مانچون آنان اقامه یافت ترک وطن کرده مع زن و فرزند و مریدان چند از راه نیستان  
 مانا پور بجان گردی روانه درین سفر بی الهی زوجه شیخ و سید محمود و فرزندش و شیخ بهیکه  
 و میان دلاور و مسلم همیشه زاده ولیپ را که مقتول همراه شیخ بودند به مریدان نیستان الهامات  
 مهدویت خود مرتبه اول ظاهر کرده که رفقاییش تصدیق آن کردند رفته رفته بشهر پندیری رسید  
 در آنجا مردم آن مرز بوم بتذکیر و بیانش هجوم آوردند و مشایخ آن دیار بر وحسب بردند و جبر از آنجا  
 او را بدر کردند شیخ بابتعه خود بشهر مندو دار السلطنت مالوه آمده غلغله و عطا و گوش زو عالمیان گشت  
 سلطان غیاث الدین بادشاه مالوه که در آن هنگام حکم پسر خود سلطان نصیر الدین بچولانه زرین  
 معید بود شیخ را بعه پای انعام کثیر مرافق حال ساخت و یکی از امرای سلطان غیاث الدین الهام  
 نام که بفضیلت علمی و شعر گوئی شهرت داشت ترک دنیا کرده همراه شیخ گشت مهدویان او را  
 خلیفه ششم میدانند مرثیه شیخ جو پوری و دیوان مهمل در ساله بارامات و رساله ثبوت مهدویت  
 از تصانیف اوست و صاحب دیوان مہری ابن خواجہ طہ شاگرد همین الهام است باجمعه شیخ  
 جو پور از مندو و تنگ گاه مالوه بشهر جاپانیر عاصمه گجرات دکن آمده مسجد جامع فردا دند شهره و عطا و ترک  
 و مجردش اتفاق را برگرفت سلطان محمود گیکه بعد بیای موحده مکسور و بیای تختانی بچول و کاف  
 فارسی و دال بھندی مخلوط بهما لقب سلطان محمود گجراتی است و در تاقب سلطان مذکور بدین  
 لقب دو وجه بیان کرده اند یکی آنکه بر دتهای سلطان مانند ووشاخ کا و سبط و بیچار بودند  
 بزبان گجراتی این چنین کا و رایگیکه گویند دوم بی زبان گجرات عدد و را گویند و گنده قلعه را چون  
 فتح قلعه چونان گند و جانپانیر بدست سلطان رودی نمود بنابران ویرایگیکه می گفتند مرات احمدی  
 مرزبان گجرات خواست که حاضر مجلس شیخ شود و گیکه بمانعت علمای وقت از ان اناده باز ماند  
 میان نظام که مسجد اسلام خان طالبعلی بود بقلعه مریدانش آمده همراهش گردید و بهمانجائی بی الهی  
 زوجه کلان شیخ مذکور وفات یافته زیر قلعه مدفون گشت شیخ جو پور از آنجا براه بریا پور و دولت آباد  
 بشهر گنکرمطیه سفر نمود نشاند احمد نظام الملک بادشاه آن دیار با اعتقاد تمام پیش آمده زن بعد  
 برمانه شاهی ملک برید بشهر پندیر رسید شیخ محسن و ملا ضیاء و قاضی علما را الدین دست ارادت  
 بدادند شیخ جو پور از آنجا بگجرات رسید بعد زیارت سید گیسو در از قدس سمر براه را می پاک

برسی واپس رسید و بسواری مرکب تری عازم بیت آمد و شد هرگاه بحرم محرم رسید بیادش آمد که  
 در میان رکن و مقام ابراهیم خلیف بر دست مهدی موعود بیت خواهد کرد زبان خود را به کلمه من تقبی  
 نمودن گویا ساخت میان نظام و قاضی علاء الدین آمدن گفته دست بدستش داده گفت که دو گواه  
 بسند این واقعه بسال نهصد و یک هجری بظهور پیوسته و بعد معاودت از مکه مستطیبه بمسجد تاج خان  
 سالار واقع اجماعاً و کجرات رخت اقامت انداخت بتذکره دعوت پرداخت ملک برهان الدین  
 ملک گوهر داخل حجره میرانش شدند و همدین مسجد بسال نهصد و سه هجری مجمع عام دعوی  
 مهدویت کرده این دعوی دوم است علما و مشایخ کجرات سلطان محمود گفتند که شیخ جوهر پور و عظم  
 خود حقایق و معارف خلافت شرع شریف بیان می نماید سلطان حکم اخراجش صادر فرمود شیخ  
 از آنجا بدیده سولا سانج منزل گزین گشت میان نعمت که رهنی سفاک بود بحرم قتل سیک  
 حبشی گردن خنجر بدو پیوسته دست ارادت بدست شیخ داده بجز که رفقایش در آمد با جمله شیخ  
 جوهر راز سولا سانج بشهر نرواله کجرات که آنرا پٹن هم گویند بر لب حوض خان سو و فرود آمده  
 میان خوند میر و اقربا پیش در آن مقام بسک ارادت نسک شدند در آنجا نیز همان اس کجاسه  
 پیش آمد یعنی فرمان ثانی از بارگاه سلطانی جهت اخراج او صدور یافته شیخ مع توابعین بقصبه  
 بدلی که آن پٹن سه کردی فاصله داشت رخت اقامت انداخت میان خوند میر که ویرا مبارز الملک  
 یوچه بد عقیدگی مجبوس نموده بود از مجلس گویخته شیخ پیوست بمقام بدلی مذکور جمله میرانش دست  
 استبداد و بدانش زدند که باز دعوی مهدویت کند شیخ زبان خود بدین کلمه گویا ساخت انما صدی  
 بعین مراد الله و پوست جسم خود بدو انگشت گرفته گفت هر کس از مهدویت این ذات منکر شود  
 کافر است و من از خدا پیوسته احکام میگیرم خدا میفرماید که علم اولین آخرین و بیان حق قرآن  
 کلیه خیر این ایمان بتو دادم پذیرنده تو من و منکر تو کافر است خوند میر و تمامی یارانش که سه صد  
 بودند صدراعے آمدند و صد فداور دادند این دعوی سوم است که در سال نهصد و پنج هجری  
 از بلطون رو بر روز آورده و تادم مرگ بهمان دعوی قائم ماند این دعوی را مهد دیان  
 دعوی نوکمی نامند بشیندن این دعوی تنی چند از علمای شهر نرواله بقصبه بدلی آمده با حلقه  
 بدو پیوسته مگر شیخ از خیالات خود باز نیامد علمای وقت سلطان کجرات را مطلع کردند سلطان

حکم اخراج وی صادر فرمود شیخ بامر پیدان خود بسوی ملک سنده نهضت نمود و از راه جا لور و ناگور و نصیر  
 بشهر سنده دارالحکومت سنده فرود آمد و در آنجا هم چند کسان مصدق مہدویت او پیدا شدند چون  
 اہل اسلام سنده بر عقاید شیخ آگاہ شدند شاہ سنده حکم قتل شیخ مع مریدانش صادر فرمود  
 در بانیان مصاحب شاہ سنده بسعی تمام حکم قتل ملتوی گنایندہ از محروسہ سندہ وی را بدر کرد  
 شیخ بامر پیدان خود کہ ہشت صد مردم بودند بخراسان شتافت بچملہ مردم ہر اہل شیخ سہ صد شخصت  
 نفر ملقب باصحاب و مہاجرین بودند چون بقندہ حصار رسید حاکم قندہ حصار از شاہ بیگ بعد از آگاہی  
 بر حالات شیخ فرمود کہ بروز جمعہ ہندی را بمسجد جامع پیش علمائے اسلام حاضر آئند ملازمان با شال  
 ہر حاکم شیخ را گرفتار کردہ پیش علمای اسلام بمسجد جامع حاضر آوردند علمای وقت بسختی کلام بدو پیش  
 آمدند شیخ تحمل یکبار بردہ و عطف قرآنی آغاز نمود و شاہ بیگ کہ نوجوان بود بر سحر بیانش فریفتہ شد  
 کہ آن گرمی بسری سہل گشت شیخ از ان مملکت نجات یافتہ بعد طے منازل بشہر فراہ رسید ناگاہ  
 یکے از عمدہ داران اکن شہر آمدہ اسلحہ شیخ و رفقاییش گرفتہ ہر یکان را از گوشہ کمان خود شمار کرد و گفت  
 فردا ہمہ بزند ان خواہید رفت بعدہ امیر ذوالنون حاکم فراہ بنا برد دریافت ماجرا بذات خاص  
 نزد شیخ جوہور رسیدہ گرویدہ او شد و علمای وقت را فرمود تا امتحانش در مہدویت بگریزہ علما  
 باب مباحثہ و مناظرہ و انمودند امیر ذوالنون صورت حال بشیگاہ مرزا حسین بادشاہ خراسان  
 معروض داشت با انتظار جواب تانہ ماہ بشہر فراہ قیام ورزیدہ بمشخصت دسہ سال در سن  
 نمصد و دہ ہجری یوم پنجشنبہ داعی اجل را بسیک جابت گفتہ سفر آخرت اختیار کرد و در میان فراہ  
 وزیر خون گشت آئندہ ابن جنید کہ ذکرش گذشت مرثیہ شیخ بر قبرش خواند از جملہ اشعار مرثیہ  
 اینست **س** فضلش کہ بزجمع پیہر شد از خدا باد او بر وز حشر شفاعت گرا ز حذر او  
 اعوذ باللہ من سوء الاعتقاد

مولانا محمد عابد لاہوری (۱) اولاد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فقیہ مفسر از دو دمان علم  
 کثیر العبادہ بود در طبقہ مجلس می روزانہ قریب دو صد علما و صلحا می نشستند ما ز لاہور پیادہ  
 بحرین شریفین رفتہ و بعد ادای مناسک حج و زیارت روضہ منورہ بلاہور مراجعت فرمودہ  
 بتاریخ ہیند دہم رمضان سال یازدہ صد و شصت ہجری ازین جہان رحلت فرمود

تصانیفہ حاشیہ تفسیر پیناوی ناتمام شرح خلاصہ کیدانی بزبان فارسی شرح تصدیقہ بانس  
سعود سالہ وجوہ اعجاز قرآن رسالہ فی الارتبہ الاحتیاطیۃ بعد صلوة الجمعة - العشرة المبشرة فی  
فضائل الامۃ المرحومہ

شیخ محمد عابد سندھی ابن احمد علی بن یعقوب سندھی فقیہ محدث جامع علوم عقلیہ و نقلیہ  
حامی مذہب حنفیہ بود در شہر سیون کہ متصل شہر یو پاک بر کنارہ شمالی نہر حیدر آباد سند واقع است  
متولد شدہ وی در زبید ملک بین از علمای وقت مستفید شدہ و از انجا بصدعای بمن رسیدہ و در  
وزیر کتبخانہ گشت و منجانب امام صنعاء بطور سفیر مقرر شدہ و از انجا بوطن بالوف معاودت کردہ و تقصیر  
نوازشی کہ بملک سندہ قریب کرانی بندرست رخت اقامت انداخت باز بدینہ طیبہ آمدہ والی  
مصر وی را رئیس العلمای مدینہ منورہ مقرر فرمود کتاب مواہب اللطیفہ علی سند الامام ابی حنیفہ  
و طوابع الانوار علی الدر المختار و شرح تیسیر الوصول الی احادیث الرسول و شرح بلوغ المرام  
از تصانیف وی مشہور اند بروز دوشنبہ ماہ ربیع الاول سال دوازده صد و پنجاہ و ہفت  
ہجری وفات یافتہ در بقیع مدفون گشت -

میر محمد عسکری جوہوری از سادات عظام بلوچ جوہوری مذہب بودہر چند تحصیل کتب  
مداولہ چنانکہ جمول علمای ہندوستان است نکرده مگر بکافی طبعی و زور کتب بینی بجمع فنون قبول  
و منقول و فروع و اصول بتمام داشت و در حسن بیانی و طلاقت لسانی مشارالیه اقران بود  
نامہ فی افادہ علوم می داد و بر قلیل محاش قلن ماند مولف سیر المتاخرین می نویسد کہ بر شیخ  
صدر جہان عرف المکنون میان کہ سنی الذہب از فضلاے وقت بود بمسئلہ فضیلت  
ابوبکر صدیق و علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہما چہ دست آمد واللہ اعلم بالصواب و س  
بہر ہفتاد سالگی بسال یازدہ صد و نور حلت فرمود

حافظ محمد عظیم پشاورمی سیگویند کہ وی در اوائل نہایت غبی بود بہ دعای خطر علیہ السلام  
ذہین گشت و در اندک زمانی علوم عقلیہ و نقلیہ فرا گرفتہ عالم میل فاضل جلیل و اعظاہ بے عدیل  
گشت و عطاوی نہایت بر تاثیر و با مذاق بود بزبان عربی و فارسی و پشتو و پنجابی ماہر و مقرب بدینی  
طالب العلم یا سامع و خط ہر زبانے کہ از زبانہای مذکور می فهمید آنرا بہمان زبان تعلیم مے داد



و معظمت میکرد و بصارت ظاہر شفق منقود شدہ بود مگر بسبب نور باطن وی را احتیاج بینائی  
ظاہر نبود و در دوازده صد و ہفتاد و پنج ہجری وفات یافتہ

مولوی سید محمد علی دو کوہی عرف امام علی بن سید غلام محی الدین ساکن دو کوہہ ضلع  
جاندھر بنی دست مولوی لطف اللہ ساکن علی گڑھ و مولوی حافظ محمد شوکت علی سنیل و مولوی  
محمد کمال عظیم آبادی و مولوی محمد احسن پنجابی مدرس کانپور و مولوی عبدالحمید عظیم آبادی  
تحصیل علوم متعارفہ کردہ بالفعل بمقام عظیم آباد مطلب میکنند سلمہ اللہ تعالیٰ

مولوی محمد علی بدایونی بن خطیب محمد لطیف بن خطیب عبداللطیف بن ملا محمد شفیع  
عثمانی جہدشان عبداللطیف خطیب مسجد جامع بدایون بود کہ از اسلاطین شمس الدین التمش در  
سن ششصد و بست ہجری تعمیر کردہ و ولادت مولوی محمد علی در سال سی و چہارم صد  
دوازدهم ہجری بظہور پیوستہ از بدو سن شعور شوق تحصیل کمال ظاہر و باطن در سرش افتاد  
خدمت کلمائے عمد کہ مشہور کائنات عالم بودند و ریافتہ مستفیض می شد لیکن اکثر علوم متعارفہ  
پیش قاضی مبارک گویاموی و قاضی مستعد خان دہلوی تحصیل و تکمیل فرمودہ و دست ارادت  
بلان برداشت میر عبداللہ دہلوی بسلسلہ علیہ قادریہ زودہ مریدش گشت شرح کمالاش بخنداشت  
کہ درین مختصر کتبہ بالآخر بفرشتہ و سہ سالگی تاریخ بست و پنجم ربیع الثانی سال یازدہ صد و نو  
و ہفت ہجری مولوی شمس الدین راعقب خود گذارشتہ رحلت فرمود شاعری تاریخ و فالتش  
چنین یافتہ ۵ از وفات مولوی معنوی بگشت تیرہ ہجرت شب و زجہاں از خرم چہم چہم بگشت  
کہ رحلت زین جہان قطب زمان

مولوی محمد علی صدر پوری ابن شیخ رمضان علی متوطن موضع صدر پور پرگنہ بیج آباد مضاف  
شہر لکھنؤ عالم ربانی شاعر حقانے اتخلص بہ محمد در وائل عشرہ ثانیہ صدی سیزدہم از ہجرت متولد  
شدہ پیش مرزا حسن علی محدث لکھنوی شافعی المذہب کتب تفسیر و حدیث سماعہ و تفسیر  
گذرانید و بخدمت مولوی شاہ بشارت اللہ ہرانی نجدی شریف بیعت طریقہ نقشبندیہ مجیدہ  
یافتہ مستفیض گشت در شاعری و صنعت و صناعت بدعت بقائیت می کہ شہید و خود ہم شعار  
و دثار تقوی می پوشید اکثر مصداقش از قصاید و ثنویات مشتمل بر موعظہ و فلاح اندوز نسبت

نیز چند تصانیف بطرز نصاب دارد بسال دوازده صد و پنجاه و ہشت ہجری بہ لؤنک قدم آورد  
 بجزگہ ملازمان وزیر الدولہ امیر الملک نواب وزیر محمد خان بہادر نصرت جنگ نسلاک گردیدہ مختصات  
 و مجا است فرزندان رئیس موصوف مخصوص گشت و تا عمر اخیر بلا از دست یمن الدولہ وزیر الملک  
 نواب محمد علی خان بہادر صولت جنگ خلف نواب سابق الالقاب بسر بردہ بتاریخ پانزدہم  
 رجب سال دوازده صد و ہشتاد و نہ ہجری ہنگام نیم شب پنجشنبہ از عالم فانی بکالک ودلی  
 روان گردید مولو کے محمد حسن تاریخ رحلتش صوری و معنوی این چنین گفتہ ۵ درینا کہ آن  
 عالم حق پرست پڑ محمد علی فضل و دانش انیس و نہ عیش جہان دل بہ پرواختہ بگردید باملا را علی جلیس  
 محمد حسن صوری و معنوی پڑم کرد تاریخ طرز نفیس بنفردوس رفت آن معلی جناب بزناہ حب  
 نصف لیل النجیس پڑ تصانیف ۱۰ آثار محشر در احوال قیامت - دلبر و غظین - تسر الناظرین در نکاح  
 بیوگان - رینو نظیر در قصص بزرگان - ہدیۃ الاخیار قصہ عا و اولی و عا و آخری - وقائع اہمادیہ  
 در حالات سید احمد مجاہد رای بریلی - ترجمہ حقیقۃ الاسلام مصنفہ قاضی ثناء اللہ پانی پتی - نصاب  
 گوہر منظوم - نصاب سلک گہر - نصاب مصدر الفیوض - نصاب مفتاح المتخازن - نصاب  
 درج جواہر - نصاب عنایہ الآثار - نصاب کنز المصادر - شنوی تحفۃ الاخیار - شنوی تحفۃ الاحیاء  
 قصائد در حمد و نعت - رکاز الہدایت در فقہ - شنوی عبرت افزا قصہ

### زن دیندار عابدہ

مولوی شاہ محمد علی ساکن بہیرا بن شاہ عبدالعلیم ابن شاہ ابوالغوث کرم دیوان ساکن  
 موضع بہیرا ضلع اعظم گڑھ و برادر زادہ حافظ شاہ ابوالسحاق قدس سرہ بشوق تحصیل علوم  
 پای ارادت در جادہ غربت نہادہ بعد طے منازل و قطع مراحل در مدراس بخدمت ابوالعباس  
 ملا عبد العالی بجز العلوم فرنگی محلی پیوستہ در ان مرز بوم مدتی قیام و زیدہ از تحصیل علوم در سید  
 متداولہ نقد فراغ بدست آوردہ بدیار عرب روانہ و تا سہ سال بدینہ طیبہ علی صاحبنا اصلوفا  
 و النجیہ رخت اقامت انداختہ علم حدیث و اسما و الرجال و اسانید را بہ تکمیل رسانید و بعد در  
 بست و سہ سال بوطن مالوف مراجعت فرمود و بوظیفہ دولست مدراس کہ با و میر سید قانع  
 بودہ روزیکہ چند بوطن بسر بردہ جہان فانی را پذیرد و فرمود انا لله وانا الیہ راجعون

ملا محمد عمران رام پوری ابن ملا محمد غفران رام پوری شاگرد والد ماجد خود نیز خدمت مولوی  
حیدر علی رام پوری مستفید شده و رفقا هست مشارالیه اقران خود بودند و تمام عمر شریفش در افتادہ تعلیم  
طلبہ علوم بسر برده رسالہ تجنیز و تکفین بیت از عنقا تش مشہور و مطبوع است ہنگامیکہ بحیث  
والد خود سمت کلکتہ تشریف لے برہو بمقام فتح پور ہسوسہ فقیر حیدر خدمت ہر دو بزرگوار دریافتہ  
پدر و پسر نہایت مسن بودند کہ شخص ناواقف ہر دو را برادر یکدیگر کے شمار و بھرا و دو سالہ  
بسال ہفتاد و یکم از صدی سیزدہم داعی اجل را بیک اجابت گفتہ بریاض رضوان پیوست  
مولوی محمد عمر رام پوری دانشمند بھر جامع معقول و منقول ذکی الطبع مناظر غالب شاعر فصیح  
واعظ طلیق اللسان تخلص صولت میگرد حاشیہ عینی شرح ہدایہ در سالہ ططنہ صولت در باب  
سماع از یادگار اند سالات عشرہ کہ مولوی محمد حسین لاہوری سرخیل غیر مقلدین مشتمل کردہ بود  
بجواب ہر یک سوال اجوبہ متعددہ تحریر فرمودہ نامش عشرہ ہشترہ ہادان رسالہ نیز از تصانیف  
شریفش شہرتی دارد وی رحمۃ اللہ علیہ بچہر بیست و شمس سالگی واقع سیزدہم رمضان المبارک  
سال دوازده صد و نو و پنج ہجری رحلت فرمود

شیخ محمد عیسیٰ جوہر پوری ابن شیخ احمد عیسیٰ دہلوی در قریبیکہ از آمدن امیر تیمور بصبوب دہلی افتاد  
اکثری از اکابر جوہر پور فقہ شیخ احمد عیسیٰ نیز در ان میان بود و محمد عیسیٰ در ان زمان ہفت یا ہشت  
سالہ بود ہم در صغرس بمقتضای سعادت از بی واستعدا و جہلی مرید شیخ فتح اللہ اودہی شد  
و با اشارت پیر دتی پیش ملک العلماء قاضی شہاب الدین دولت آبادی تلمذ کردہ شرح اصول  
برودوی کہ قاضی موصوف تاجت امر دار و بقریب وی نوشتہ است وی بعد فراغ تحصیل علم  
ظاہر در خدمت شیخ فتح اللہ تصفیہ باطن مشغول شد تا آنکہ از کبار شلخ جوہر شہرت پذیرفت  
دہم در انجا مدفون است

ملا محمد غفران رام پوری ابن ملا تائب آخون ابن حافظ سعد الدخان رام پوری از افتادہ  
تراہی خیل مرید تلمیذ ملا فقیر آخون ولایتی بود و نیز بخدمت بعض علمای وقت مستفید شدہ فتاوا  
فقہ در صد جزو نوشتہ کہ بچنگ موسوم و بکتاب خانہ رئیس رامپور موجود است علمائے نامور  
از سایہ دامن تربیت و تعلیم او برخاستہ اند بجز صد سالہ بسال شصتم از صدی سیزدہم ہجری

رحلت فرمود مصنف ابجد العلوم دی را بقب روایت کش یاد کرده العلم عند اللہ نائب بروزن صاحب بادل نامی شاہ فغانیہ بعد شرافت بعد شرف ہجو مبدلہ مکسورہ در آخریای مجسورہ بمعنی توبہ کنندہ آخون بالفت عمدودہ وخای ہجو مضمومہ و داو معدولہ و نون ساکن بمعنی استاد و معلم جنگ بحیم تازی مضموم و سکون نون و کاف فارسی بیاض بزرگ را گویند

شیخ محمد غوث گوالیاری بسلسلہ شطاریہ مرید حاجی حمید بہت در ابتدای حال تادوازوہ سال در دامن کویہ چنار ریاضت شاقہ کشیدہ در فارہا سکون از برگ اشجار غذا میداشت و علم دعوت رہنما و مقتدا و صاحب تصرف بود ہمایون بادشاہ باو عقیدت کامل داشت بعد انہما ہمایون شیر شاہ افغان در پے آزار شیخ گردید شیخ سفر دکن اختیار کرد و سلاطین آن دیار کلفہ اعتقادش در آمدند شیخ وجہ الدین گجراتی کہ عالم ربانی فاضل تہجد و مطہر و متقا و شگشت بسال نہصد و شصت و شش ہجری شیخ از گجرات با گروہ آمدہ اکبر بادشاہ را در سلک ارادت خود کشیدہ گر بادشاہ زود مشرف شد و نیز صحبتش بر بریم خان و شیخ گدڑی راست نہ آمد و غیبہ بگوالیار رفت و خاقانی تعمیر کرد یک کرد تنگہ محاش داشت و نہایت منکسر مزاج بود ہر گرامیدید تعظیما قیام نمود رسالہ معراج نامہ در عروج حال خود و جواہر خمسہ و آوا و غوثیہ و تہجد الحیات از تصانیف او یادگار ہرگز لفظ من بزبان او نگذشتی ہموارہ تعبیر از خود بغیر کردی تا اینکه وقت تقسیم غلہ میگفت کہ اینقدر سیم و نون غلہ بظان بدہید بعد ہشتاد سالگی در سال نہصد و ہفتاد ہجری رحلت فرمودہ رحمۃ اللہ علیہ

شاہ محمد فخر اکہ آیادی از ایتخلص بن شاہ خوب اللہ اکہ آبادی جامع علوم ظاہر و باطن بود اکتساب علوم ظاہر و خجرت برادر کلان خود شیخ محمد ظاہر کردہ حق سبحانہ تعالیٰ شانہ اورا شانہ عظیم دادہ بود ہجریست و یک سالگی بجای پدر بزرگوار و سادہ آرای خلافت شدہ ہجریست و ہشتاد سالہ بزیارت بیت اللہ مشرف گشت و بدینہ طیبہ سند حدیث از شیخ محمد حیات سنہی مدنی حاصل نمود چون مرتبہ سوم غمخ جگہ کردہ در برہان پور داعی اجل را لبیک گفتہ بتاریخ یازدہم ذیحجہ روز یکشنبہ سال یازدہ صد و شصت و چہار ہجری جان بجان آفرین سپرد تاریخ ولادتش خورشید و تاریخ فوتش زوال خورشید یافتہ اند فرارش در برہانپور بہ پہاوی شاہ عبد اللطیف برہانپوری است یزار دیدتہ کہ دیر تصانیف بسیار اند از انجملہ قرۃ العینین نے رفع الیدین

ذوالسنه و دره التحقيق و غيره مشهوره سلاسله

مولوي محمد فاروق چترپا کوئی فرزند خرد قاضی علی اکبر بن قاضی عطاء رسول عباسی است  
که بفضل کمال در اقزان و امثال گوی سبقت رفته و ساخت علوم عقلیه و نقلیه را بکام تحقیق و  
تدقیق فرسوده کتب درسیه فارسیه و صرفه نحو عربیه و علوم عقلیه و نقلیه از همین برادر خود مولو  
عنایت رسول الکتاب نموده و علم هیات از مولوی رحمت الله فرنگی محلی دهدایه و حصول فقه  
از مفتی محمد یوسف فرنگی محلی و حاشیه زاهدیه بر شرح ملا جلال (از مولوی ابوالحسن منطقی آموخته  
باجمله هر دانه کمال از خرمن اساتذہ نامی اندوخته مطیع سفر ملک حجاز کشید و زیارت حرمین شریفین  
بهره اندوز گردید و دیدار علمای اسلام و الکتاب فیوض از فقرای اهل اسلام بمرعاه ولی رسید  
در علوم ادبیه فارسیه و عربیه و بطولی دارد و تعلیم طلبه علوم می پردازد و در راسایل علوم مختلفه و  
اشعار عرب و مکاتیب و خطب اندازانجامه اند که از بسیار دشتی از خرد واری نگارم از قصائد فارسی  
و ادراک و هر شناسا اینکم در برزم توبه بجز منی در دل و گنج سخن در آستین نه اطلس نلک را و انم بپوشش  
بوریا به جامه عربی نیم رود دارد از دیباچه چین به استم از گنج قناعت مایه دار خرمی به نیشتم دیروزه گردی  
بر در تاش و نگین به شغوی که بجز استاد خود مفتی محمد یوسف فرنگی محلی و در سال دوازده صد و  
هشتاد و شش بجزی بسک نظم کشید و بیع قبول مدوح رسید بنندی ازان نیست <sup>۵</sup> دلم  
و شوق زلفش ناله ساز است به چیم می نال غم زلفش در از است به بدل چون دیگر منع گرم چشم به صورت  
صورت بغض غموشم دلی دارم شعبه شیشه بازی به زبانی جادوی افسون طرازی به حدیث  
من فسون جهان گذار نیست به دو چشم صورت خون ناله ساز نیست به نوای من صفر هر نیشتم به  
خدیجه قصه هر کوی و برزن به بیسه این خامه سحر او زلف به بر آرد جادو به از زده حرف به گوی شیب  
آورد که روز بیرون به گوی قائم نماید گاه افسون به گوی این خامه در لبهای ناشاد به افسون شنیده  
جوش طرب نازد به گوی از دیده دلنای خرم به بر آرد به شبهای اشک باقم به صفا شمع است در برزم  
خیالم به سخن یک نموده ساز کلام به نمی بینی که طرفه بلبل من به کزین العجب به هر محفل من به بهر میدان بخودم  
ترک تازی به بخوانم نامه ترکی و تازی به گوی از لوح رازی خوانده ام حرف به گوی از حرف تازی بسته  
ام طرف به گم اندر مقام سخن شیراز به شدم با اهل و سعدی هم آواز به گوی در بزرگه لغه رازی به

سخن راندم باہنگ ججائی بہ حسد و اک فرزان گوہر من بہ کہ شمع من بہر زنی ہست روشن  
 قلم چون در لغات و حرف راندم بہ سخن بر کرسی اعلیٰ نشاندم بہ بہ خود ہم بلاغت خامہ من بہ بسے  
 شمع معانی کرد روشن بہ ز موجودات عالم جستم اسرار بخواندم و قرائد مقدار بہ بسی خار عناد و  
 پاشستم بہ زرا نچرخ و انجم طرف بہستم بہ چو کردم را ز سر حرج ظاہر بہ سخن راندم زا غرض و جواہر بہ رخ  
 معلول و علت و انمودم بہ گرہ از وحدت و کثرت کشودم بہ با حکام عقول و بحث ارجح بہ بدست  
 شرع احمد کردم اصلاح بہ ز طاب نور اک مہر دل افروز بہ بسے شبہای ظلمت کردہ ام نور بہ  
 سوی آبای علوی یافتہم راہ بہ شدم از انہما سفلی آگاہ بہ بنور ویدہ اہل بصائر بہ نظر کردم بگلزار  
 عناصر بہ بسے بگماشتم ناخوردل را بہ تماشا شای بہار آب و گل را بہ فنار دوست و ہر صورتی دیدم بہ  
 زہر یک لاجرم رخ باز بچیدہ ز فکر این و آن خود را تہی کرد بہ بسوی ملت بچون رخ آورد بہ خیال  
 رفت از مہ تا بجا ہی بہ پے اسرار آیات الہی بہ بساجد طلب آورد و در کار بہ ربودم از شتر  
 گنج اسرار بہ چو گردیدم زرا از شرع آگاہ بہ ندیدم در میان جز نقش اللہ بہ مخرج مخرج  
 می پردازد چو براوج کمال خود رسیدم بہ ز سنگ استانی بوسہ چیدم بہ چہ سنگی سنگ یوان  
 شدہ دین بہ کہ دارد از شریعت ملک و آئین بہ جناب اوستاد کعبہ جاہ بہ دلیل راہ مردان حق آگاہ بہ  
 سحاب ساکت جود النوال بہ ہام صائد طودا لکمال بہ کمی فی الو غالیث الاعادی بہ کیم فی الندی  
 غیث الایادی بہ کریمی یوسف مصر معانی بہ غزال مرتع فضلش غزالی بہ چہ یوسف مصر معنی لغزینی  
 نیز و ملک جم پیشش بہ چیز بی بصورت شمع بزم یوسف آمد بہ معنی غیرت بویوسف آمد بہ  
 بگیتی در کمال ہمیشش نیست بہ جبینی خالی از خاک درش نیست بہ بشوق نکتہ در شش  
 فلاطون بولی دارد و چو جام بادہ بہ خون بہ ادب گیرد بہ بستانش رطوبت بہ پیشش بولی تہ کرد و زانو بہ  
 الی آخرہ بقیہ اشعار آبدارش بجز تحریر نہ آوردم کہ بجز خاد را بکوزہ آوردن کارے دارد و بی را  
 ماسوای تصانیف را لقمہ و خطبہ ادیبہ زبان عربیہ اند کہ داد فصاحت میدہند و بہر کمال غلبش  
 و لیے اند لا مع یک عنوان خطبہ جمعہ کہ کتابیست مشتمل بر خطب متظومہ و منشورہ صورتہا  
 الحمد للہ القاسم الالآ کہ الحاسم الادارۃ العلوی الاسامیۃ والصلاۃ والسلام علی سید الانبیاء  
 محمد منقذ الاسرا و المخصوص علی آلہ الطاہرین بالبہا سادہ و اصحابہ القاہرین للاعداء

اما بعد فیقول العبد الخاطی الناسی بن محمد فاروق الخفی العباسی بن جعلہ اللہ من حماۃ دار دینیہ بن عطی  
 کتابہ بیمیہ بن اند قد سالنی بعض من یحیی واجبہ بن واستعیدنی وودہ ویمینی حبہ بن آن الشی خطبہا اویبہ بن  
 واجلی للعیون عربا عربیہ بن وبع ذلک استسقی زلالا بن مزجبا بالعسل الفکری بن من کاس اذار ہا  
 ابن بنایۃ المصری بن لکن لم یسعی الاجابہ بلما عن بی ہوم ناصیہ بن وکان لی یرعن الاعمال خالیہ بن  
 درجل للبلار جسابہ بن ونفس من معافرة العنا ذابہ بن لا کدوب کسب اور کہ الااظہ بن اودفت طال  
 بہ الجواظہ او بر وسہ اشواظہ بن حتی علمت ان الارض منزل کل ہول وعنا بن وحب کل زعرع و  
 انکبارہ بن ورایت العلم قد نصب الیوم ہا بن وخن بالامکار لوانہ بن وخفیت من النواظر اضراہ بن  
 ونسیت من الضائر رسما بن واجمل قدے للناس انانہ بن ورفع فی العراض لوانہ بن داروسہ  
 الجسم اروایہ بن وعفی الرسوم نکبائہ بن حتی غذا خما لکہ ذابہ بن ومنانہ لکہ علی عرو شہا خاویہ بن  
 فالناس ینکون مالم یسح اذہانہم بن ویکرہون مالم یسمع آذانہم بن من صمت فقد یریح فی ہذہ البلادہ  
 ومن نطق وقع مسائلہ فی الکساد بن ثم بعد فاضی من الایام واللیال بن لحدی فی السوال بن  
 وکثر الحاحہ وطال بن حتی لم یسعی الا الا بخل بن فاجبت دعوتہ متوکلا علی المولی المناح بن و وہم  
 خطبہ نکاح مشر محمود بنج ہائیکورٹ ممالک مغربی وشمالی خلفہ الصدق سر سید احمد خان نجم التک  
 بصنعت اہمال زیب ترقیم فرمودہ وہی ہذہ الخمد لکہ الصدق الودود بن الحکم العمل المحمود لکہ  
 العبد الموعود بن موسی العطا الممدود بن و مرہط ہوو بن وامرآل داؤد بن ولا عدد عا دطاسہ بن ولا  
 احد حاد لکہ بن لا لکہ الا امد ولا مالوہ للائح سواہ بن اللهم صل سلانا بن وکلمہا دو اما رسولک  
 محمد اکرم الرسل بن کمل الملل ماک الابل بن مویل المریل والاریل بن وہو سمک اللوا بن وساعد  
 الابرار بن وصعد السماء بن وساد الرسل الکرام بن واعلی محل آدم دجوانہ وارحم اللهم اکمل الصلحی بن  
 داود ابیہ الرحمان بن ماہر السماء بن واولم الحماہ بن اعلموا اہل الاسلام بن رحمکم اللہ السلام بن عمل  
 الکرام بن اعلموا المرءاتہ الحماہ بن وبنائہ اعدام بن واما لہ احلام بن مراحلہ آسام بن ورواحلہ الام بن و  
 صراط کح الحسام بن صلوا لکہ داؤد الموعود بن واعدو العدد والامر الموعود بن وصلوا امور الابل والاکل  
 دراعوا محل العرس الموو بن کما امرکم رسولکم المکرم المسعود بن وهور رسول اللہ بن العزیز لکہ  
 کما احکم امور المعاد بن ودم امر لا صلاح الابل والاولا بن وحکم ودم ورامر صاہر الامیر بن

وداصل لاطہاریہ و داد کرام المولد و لائح اہل الکرم داسودہ و سلک مسلک رسول اکرم محمد کا معلم  
 المولیٰ العادل محمود بن ولد الخاقل الکامل احمد و ہما کلاواحد ہما علی الکرا و سادہ و سرور و دہسہ  
 السرور و الرسادہ سہار الکرم بن و دانا الدہم اسار الکوم بن و اکس المکوم بن اللہ اعط المجد و عمر اطال عمر  
 و مالاما حصر عدانہ و اولہ و عرسہ کل واحد و ابنہ و اکرمہا مالاولدہ ابنہ و سرہما سرور و مالما احصاہ  
 احدا اندانہ بنجواب آن سید محمود و مکتوبی بزبان اردو باظہار خرسندی طبع نوشتہ و دران  
 نامہ نگارش نمود کہ اگرین مہنسی سے کہوں کہ خوب بے لفظ سنائی تو کچھ مضائقہ نہیں  
 شیخ محمد فاضل پٹالوی قادری مجددی از علمای نامدار پنجاب در شریعت و طریقت صاحب  
 قدم بود تمام عمر باشتغال تدریس و تعلیم طلبہ علوم بسر بردہ بسے مردم با کمال از فاضل تربیت  
 او برخاستند بسال یازدہ صد و پنجاہ و یک ہجری وفات یافتہ در بٹالہ مدفون گشت  
 مولوی محمد قاسم نانوتوی ابن شیخ اسد علی بن غلام شاہ بن محمد بخش بن علاء الدین بن محمد  
 فتح بن محمد مفتی بن عبد السمیع بن مولوی ہاشم نانوتوی بہ دوازده صد و چہل و ہشت ہجری لادت  
 یافتہ نام تاریخی وی خوشید حسین است بر حدت طبع و وجودت ذہن مجہول شدہ ابتداء از شیخ  
 نہال احمد نانوتوی و مولوی محمد نواز سہارنپوری کتب عربیہ و فارسیہ خواندہ بسال دوازده صد و  
 شصت ہجری بدہلی آمدہ کتب درسیہ متعارفہ پیش مولانا مملوک علی نانوتوی مدرس اقل مدرس  
 دہلی گذرانیدہ و استناد حدیث بخد مت شاہ جلد یعنی محدث دہلوی کردہ بعد فراغ از تحصیل علوم  
 چندی مدرسہ انگریزی واقع دہلی تعلق گرفتہ و بعد ترک آن تعلق در مطبع احمدی تصحیح کتب مقرر شد  
 و در سن دوازده صد و ہفتاد و ہفت ہجری بزیارت بیت اسد مشرف شدہ دست ارادت  
 بدست ہدایت جناب مولوی و شیخ شیعہ حضرت حاجی امداد اسد تہانوی مہاجر و تزیل مکہ معظمہ  
 بسلسلہ چشتیہ صاحبیرہ دادہ مراجعت فرمودہ سرپرستی مدرسہ اسلامہ بزمہ خود گرفت زان بعد  
 در سال دوازده صد و ہشتاد و پنج ہجری ثانیاً بزیارت بیت اسد الحرام مبارکات اندوختہ بطن  
 مالوف باز آمدہ در دہلی بتدریس و تنشیر علوم پرداخت۔ پادری تارا چند را در مباحثہ مذہبی  
 ساکت نمود در سال دوازده صد و نو و دسہ ہجری بمقام چاند پور ضلع شاہجہاںپور مجمع  
 بزم نمود و میلہ خدا شناسی فراہم شدہ علمای ہر مذہب در ان مجمع ہم آمدہ بودند صاحب ترجمہ



علیه الرحمۃ علی رؤس الاشهاد المطال تثلیث و شکر و اثبات توحید نبوی بیان فرموده که حاضرین طلبه  
چه موافق و چه مخالف همه مهر سکوت بر دهان خود داشتند و بسا که دوازده صد و نود و چهار  
هجری بایندت ریاضت سستی مباحثه وجود و توحید و با عیسایان گفتگوی تحریف کرده پندت  
نکور سر بچیب سکوت فرو برد و پادریان عیسائی کتب خود گذاشته فرار برقرار ترجیح دادند  
رساله حجه الاسلام در نیاب مشهور است و همدین سال کت ثالث زیارت بیت المقدس  
شرف اندوز شده مراجعت فرمود بموضع شب بتلا گشت در عین بیماری پندت دیانند مذکور  
در باب استقبال قبله بر مسلمانان اعراض کرده بجوابش رساله قبله نما تحریر فرمودند و بر پنجشنبه  
وقت ظهر چهارم جمادی الاولی سال دوازده صد و نود و هفت هجری بموضع شب و غرض  
ذات الجنب رحلت فرموده بقضیه نانوته مدفون گردید از ملا نده و سه مولوی محمود حسن  
دیوبندی و مولوی فخر الحسن گنگوہی و مولوی احمد حسن امروہوی مشہور اند و از تصانیف شریفه  
او کتب ذیل مطبوع شده متالع اند - مجموعہ رسائل قاسم العلوم - مصابح الترویج - آب حیات  
تقریر و پذیرد مباحثہ شاہجہان پور - ہدیۃ الشیخہ - قبلہ نما دیوبند و نانوته و توصیہ شاہجہان پور اند  
**مولوی محمد حبیب بدایونی** ابن مولوی محمد سعید بدایونی علوم متداولہ از پدر بزرگوار خود  
تحصیل تکمیل نموده جامع العلوم بود خصوصاً در فقہ و فرائض مہارت کامل داشت بعمر ہفتاد  
و چہار سالگی باہ محرم سال دوازده صد و پنج ہجری رحلت فرمودہ بدار الجحان پیوست  
رحمۃ اللہ علیہ و علی اسلافہ

**مولانا محمد حسین لکھنوی** ابن ملا محب الدین ملا احمد عبدالحق ابن ملا محمد سعید لکھنوی  
ملا قطب الدین شہید سہالوی شاگرد رسید ملا حسن شارح سلم العلوم عالم علوم عقلی و نقلی و فقہت  
رموز خفی و جلی در وجودت ذہن و ذکا و ملاقت معرفت بود تصانیف الطیف و ارداز انجمن  
شرح سلم و شرح سلم الثبوت و حاشیہ میرزا ہر رسالہ و حاشیہ میرزا ہد ملا جمال و حاشیہ میرزا ہد شرح  
مواقف و در سیلۃ النجاة و در حالات اہل بیت نبوی صلعم و ترجمہ حکایات الصالحین و شرح  
اسماہی حسنی و شرح تبصرہ در تصوف و زبدۃ الفوائد در بیان سحر رمضان و کثر الحسنات فی  
ایثار الزکوۃ و غیر ذلک اند کتبت و دوم ربیع الثانی سال ہزار و دصد و بیست و پنج ہجری

رحلتش سوئی روزہ رضوان وقوع یافتہ در بلخ مولانا احمد انوار الحق واقع بلکہ کشف مدفون گشت  
 علیہ الرحمۃ والفرقان مہر عہ ماہ برج علوم نبہان گشت بنامہ تاریخ فوت اوست  
 علامہ محمد محسن کشنوار علمای کبار خطہ کشمیر شاگرد ملا محمد امین کانی کشمیری بود در علوم عقلیہ  
 دستگاہی کامل داشت از تعلیماتش کسی بی ہرہ نماند بر ہدایہ و مطول حواشی و تعلیقات نوشتہ  
 و بجا تازک دست ارادت دادہ بسال یازدہ صد و نوزدہ ہجری وفات یافتہ بمقبرہ سید محمد  
 کرمانی واقع تاشون مدفون شد

سرافض محمد محسن دہلوی مجددی نقشبندی از احفاد شیخ عبدالحمید محدث دہلوی خلفای شیخ  
 محمد معصوم مجددی است جامع علوم عقلیہ و نقلیہ بود بسال یازدہ صد و چہل و ہفت ہجری وفات یافتہ  
 خواجہ محمد معصوم سمرندی حضرت عروۃ الوثقی خواجہ محمد الدین محمد معصوم خلعت الصدق و  
 خلیفہ اعظم حضرت قیوم ربانی محبوب صدیقی شیخ احمد فاروقی سمرندی مجدد الف ثانی رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہما ولادت آن جناب در سن ہزار و نہ ہجری واقع شدہ بعمر شانزدہ سالگی بحضور پیر بزرگوار  
 فارغ التحصیل گشتند از حضرت جامع علوم عقلی و نقلی و مخرن کمالات صوری و معنوی بودند  
 بہ بشارت مقام قطبیت و منصب قیومیت از پیر بزرگوار خود شرف شدند نسبت  
 طریقہ احمدیہ مجددیہ توجہات ایشان در اطراف عالم شایع گردید و عالمی باحوال بلند مقامات  
 از چہند رسیدہ کشف مقامات اکسیہ آنچنان بود کہ از ولایات بعیدہ منتسبان خود را اعلام میفرمودند  
 کہ فلانی بولایت موسویہ رسیدہ و فلانی بولایت محمدیہ مشرف گردیدہ نہ صد ہزار کس بردست  
 ایشان مرید شدند و ہفت ہزار کس را آنجناب خلافت دادہ اند در خدمت ایشان طالب  
 یک ہفتہ بمرتبہ فنا و بہ یک ماہ بکمال ولایت میرسید و بعضی را در یک توبہ بجمع مقامات  
 میرسانیدند و چہنین فرزندان آنجناب اقطاب وقت بودند و ہفت اقلیم را متور ساختند  
 نہم بیج الاول سال ہفتاد از صدی یازدہم ہجرت بریاض رضوان پیوستند  
 سید معصوم نقشبندی بالاپوری زیدہ اہل اقران عمدہ مشائخ دوران بقصبہ بالاپور  
 مضاف صوبہ ہزار سکونت پذیردہر چند دیرہ معاف عطیہ نظام حیدر آباد قابض بود شیوع  
 علوم ظاہرہ و دران مالک پر توفیض و لیست و اکثری از اسلاف و علمای کرام و فضلا

دوی الاحترام گذشته اند و فائش در سال نوزدهم صدی سیزدهم هجری بظهور پیوسته در قصبه  
بالاپور مدفون گشت

مولوی محمد معظم ساکن بنه ابن احمد صدیقی جدامجد مولوی محمد اشرف الکنوی در بنه تولد  
یافته از والد خود و ملا عبدالحکیم سیالکوٹی اخذ علوم کرده و قرآن مجید مع تفسیر رضیادی حفظ گرفته در علوم  
دینی فائق اقران گشت بهادر شاه بن عالمگیر بادشاه عمده قضای بنه بدو از زانی فرموده چند  
دیهه بجا گیرش داد مولوی مرقوم بقضا و تدریس مشغول بود از تصانیف او تفسیر قرآن بود که  
در استیلامی سکمان سوخته شد و نیز شرح مثنوی مولانا روم از دست در سن یکتر و یکصد و پنجاه  
و هشت هجری وفات یافته در بنه مدفون شد

مولانا محمد مفتی از کابر علمای عهد جلال الدین محمد اکبر بادشاه صاحب کمالات بنجله مدسین  
بلده لاهور بعد از اقامت سر بلندی داشت و هر یاری که ختم صحیح بخاری و مشکوٰۃ المصابیح میکرد  
مجلسی عظیم ترتیب دادی و طبع بفرز و حلویات میفرمود و بعد از وفات او و صلحا غور انیدی عرض منزل می  
جمع اعیان افاضل زمان بود چون نبود سالگی رسیده و خشی و ضعیف گشته از درس باز ماند  
پس از انشای همه صاحب کمالات و فضائل انچو بدو در رحم امد

مولوی محمد علی جوینپوری خلف چهارم مولوی سخاوت علی عمری جوینپوری کنیت و  
ابوالخیر است در بست و نهم جمادی الثانی سال دوازده صد و هفتاد و چهار هجری بکله معظمه  
ولادت یافته زیر دامن پرورش دالده خود یعنی صبیبه قاضی ضیاء اللہ در حرم بهرامی برادر علمائی  
خود مولوی محمد جنید بطن واپس آمدند و بانک مدرسته از حفظ قرآن مجید فراغ یافته بعد  
تحصیل کتب رسمیه فارسیه اکتساب علوم عربیه بخدمت برادر خود مولوی محمد شبلی آغاز نموده بخدمت  
مولوی عبد الله ساکن موضع کوپا ضلع چمبر آلمید مولوی مفتی محمد یوسف فرنگی محلی و نیز بخدمت  
مولوی سعادت حسین عظیم آبادی و مولوی علی اکرم آروی و مولوی محمد عبدالحی فرنگی محلی  
تکمیل نموده بدرس و تذکیر طلبه و عامه خلایق و انتظام مدرسه ربانیه قرآنیه جامع جوینپور که قائم  
کرده والد ماجدشان است بسری بر بند سلطه امد و رقاہ الی ہائمتنا

شیخ محمد مودود لاری مرید بابا نظام ابدال نزد مولانا عبد الغفور لاهوری اثنی عشری انشای اندوخت

دانشوران در یاد پوزه گری نموده مراتب عیانی و بیانی نیکو میدانست و بر غرائب علوم چون  
 کیمیا و غیره آگاهی داشت شاه نعمت العزلی و شاه قاسم الوار را در یافته باجمله از ما بران علم  
 توحید و مقبوعان مشرب تجرید و تفرید بود در سال نصد و هجری بهندوستان قدم آورده شیخ  
 امان یانی پتی پیش وی استفاده علم توحید و تحقیق کتاب فصوص الحکم و غیره میکردی در حق شیخ  
 امان گفتی جوهری قابل یافتن لیکن چیست که یک چشم دارد و در خطاطیات نیز در ابله کورک بخواندی  
 مدام در گره اقامت داشت بعد از آن بعلاقه محبت شیخ امان و رابطه خدمت او در پانی پت  
 سکونت اختیار نمود و در ماه رمضان سنین نصد و هفت هجری و اسپین خواش در گرفت  
 خوابگاه او هم پهلوی شیخ امان است

شیخ محمد احمد آبادی شیخ حسن محمد حشمتی احمد آبادی گجراتی شهرت دارد و کنیتش ابوصالح فرزند احمد  
 شیخ احمد المعروف شیخ میاخی ابن شیخ نصیر الدین در علوم ظاهر و باطن یگانہ روزگار بود و در صغر سن  
 الکتاب کمالات نموده بحضور پدر شهره آفاق گشت دولت و ثروت ظاهری هم داشت  
 خرج اعزاس بزرگان و طعام درویشان بر وجه استیفا میکرد مسجیدی کلان اندرون شهر احمد آباد  
 یک گور و پیہ صرف نموده بنا فرمود که بنای شیخ تاریخ آنست تفسیر محمدی و حاشیه تفسیر بیضاوی  
 و غیره از ویادگارند چهل و یک سال بر مسند ارشاد متمکن بود و بعد از پنجاه و نه سال بنای بستم و ششم  
 ذی قعدہ یوم شنبه سال نصد و هشتاد و دو هجری رحلت فرموده

سید محمد جعفر پدر عالم احمد آبادی گجراتی ابن سید جلال القصد و عالم قدس سر بهاد و از دهم  
 شعبان سال هزار و بیست و سه متولد شده ارادت و خلافت از پدر بزرگوار خود دارند در علوم  
 ظاهر و باطن با کمال خصوصاً در حدیث و تفسیر فائق الاقران بودند از ایشان مصنفات کثیر  
 یادگار اند از جمله روضات شاہی که شتمبله بیست و چهار مجلد است متضمن احوال بزرگان و در  
 احادیث و تفسیر و غیره دیگر مصنفات بسیارند نهم ذیحجه سال هزار و هشتاد و پنج هجری  
 رحلت فرموده و در احمد آباد پهلوی پدر خود مدفون اند

سید محمد ابوالحسن محبوب عالم ابن سید جعفر پدر عالم احمد آبادی گجراتی دوم ربیع الاول سال هزار  
 و چهل و هفت هجری متولد شده از بدو فطرت و صل جہلت جاذبه خدا طلبی و ماده الکتاب علمی

در سر داشت از شلخ و علمای صوفیه احمد آباد گجرات است تصانیف کثیره دارد از جمله تفسیر  
ایلی فانی بر روایت ابلهیت دوم عربی بطور جلالین و در حدیث زبیه النکاحه فی شرح مشکوٰۃ  
به بیان تسک هر مذہب یادگار ویند علامه تدریس مطالعه کتب علمیہی ریاضتہا و عبادتہا میکرد  
نوزدهم جمادی الاخری سال ہزار و یکصد و یازده ہجری رحلت فرمودہ در احمد آباد مدفون گشت  
سید محمد طہنی گجراتی عرف سید خدابخش بن سید حسین از ملتان بہ پیش قدم آورده و اکثراً  
علوم صوری و معنوی از خدمت والد بزرگوار کردہ فقیہ کامل و محدث عامل و ارادت خانوادہ  
چشتیہ بخدست برہان الدین قطب العالم داشت بتاریخ پنجم جمادی الثانی سال شصت و چہل  
ہفت ہجری رحلت فرمود قبرش در پیش بزار و تبرک بہ

شیخ محمد صالح احمد آبادی گجراتی عرف پیر بابا ابن شیخ نور الدین بن شیخ محمد گجراتی صالح  
مادر از صاحب علم و حلم و تقوی و خام برید و شاگرد و جانشین والد ماجد بود از ابتدا تا انتہا  
پیش پدر خود تحصیل علوم ظاہری و باطنی نمود و در عمر هفت سالگی تمام قرآن مجید با تجوید یاد گرفتہ  
محمد عظم شاه ہنگام صوبہ داری گجرات ویران نمود و خود طلبیدہ سورہ الرحمن شنیدہ خلعت و نقد و مخم  
تا جہور عملہ پرگنہ بیرم گام از جاگیر خود رحمت فرمود و فرمان از حضور او رنگ زیب طلبیدہ داد  
و بعد فرخ سیر و محمد شاہ بادشاہ بدلی مطلوب شدہ رفتہ از ہر یک شاہ و ہزار روپیہ زاد راہ  
یافتہ و اغزاز و اکرام و نذاریت با اختیار حاصل کردہ مورد عنایات شہانہ گردیدہ نقد و خلعت  
وفیل یافتہ اکثر اموال و فضلی گجرات و کن بر فضیلت و قابلیت شان مقرر و معرفت بودند و  
بر امثال و اقران مقدم میداشتند بالجملة بتاریخ شانزدہم جمادی الثانی سال یک ہزار و یکصد و چہل  
و ہفت ہجری در شاہجہان آباد بحیات پدر بزرگوار سفر آخرت اختیار کردہ نعش او از  
شاہجہان آباد آورده در مقبرہ جد بزرگوارش مدفون کردند بتاریخ وفات او از ما در بخش برمی آید  
میر سید محمد قنوجی، ہموارہ بدرس علوم دینی و شریعت یقینی اشتغال داشت شاہجہان  
بادشاہ در آخر ایام سلطنت بخواہش و اغزاز تمام طلبیدہ بقربت خویش اختصاص داد و بدش  
عالمگیر بکمال نیاز از اکبر آباد طلبیدہ بشرف تخصیص اعزاز مختص فرمود مصنفات حجۃ الاسلام  
غزالی خصوص احیاء العلوم پیش وے دیدہ در ہفتہ سہ روز بزرگوارہ علوم در خدمت

شاہی مجلس افادہ گرم داشتی دور تالیف فتاویٰ عالمگیری سلسلہ جمیلہ بکار برد۔  
 حاجی محمد قاسم سندھی عالم اکمل فاضل الفضل مجموعہ علم معقول و منقول مہبط فیوض ملکشی  
 دوہبی شاگرد مخدوم رحمہ اللہ سندھی قرین حاجی ہاشم بود ویرا با علما در مباحث علمی صحبت  
 واقع شدہ بچودت ذہن بر اکثر اتران خود فائق برآمد ہر روز وقت عصر بیان حدیث نبوی  
 علیہ السلام کردی و بسا اہل توفیق را بسبیل ہدایت سلوک داوی یکبار پنج مرتبہ مراجعت نمود  
 کرت ثانی مع اہل و عیال رفتہ آنجا متوطن شد و بدین حدیث در ان مکان بیون مشارالیم  
 سائر علما گردیدہ بسال ہزار و صد و پنجاہ و ہفت ہجری در گذشت از تلامذہ وی ملاحظہ بقوہ اعظ  
 و مخدوم نور محمد مشہور وقت بودند۔

سید جلال مقصود عالم احمد آبادی گجراتی ابن سید محمد مقبول عالم قدس سرہا  
 شب شنبہ پانزدہم شہر جمادی الثانی سال ہزار و سہ ہجری ولادت یافتہ کلمہ دارت رسول تاریخ  
 ولادتش یافتہ اندر یازدہ سالگی قرآن مجید حفظ نمودہ بہ تحصیل علوم مشغول گشت وابتدا  
 تحصیلش پیش مولانا حسین بیستانی بود و اتمام آن از شیخ عبد الغزیز مرید شاگرد پدر خود کردہ و  
 تحصیل علوم باطن از خدمت پدر بزرگوار نمودہ متعصب شش ہزاری و خدمت صدارت  
 از حضور شاہجہان بادشاہ داشت با اینمہ در خلوت ریاضت و مجاہدہ میکوشید و تمام شب  
 بیداری و مناجات می بود و ششم ربیع الثانی سال ہزار و پنجاہ و نہ ہجری در لاہور رحلت فرمود  
 نعش وی با احمد آباد آردہ در مقبرہ پدرش مدفون کردند

سید محمد مقبول عالم احمد آبادی گجراتی بن سید جلال الدین ابو محمد ماہ عالم قدس سرہا از  
 مشایخ و علماء صوفیہ گجرات دکن است پچہار دہم رجب سال نہصد و ہشتاد و نہ ہجری  
 متولد شدہ جامع کمالات صوری و معنوی حاوی علوم ظاہری و باطنی بود و فرقہ خلافت سلسلہ  
 مغربیہ از پدر بزرگوار خود یافتہ بارشاد و ہدایت عالم را منور فرمود و تالیف و تصانیف بسیار  
 دارد از انجملہ حجات شاہی تشکر اوراد شبانہ روزے مشہور است و او دہم رجب سال  
 ہزار و چہل و پنج ہجری رحلت فرمودہ مرقدش در احمد آباد دیر و تیر کہ  
 مخدوم محمد معین سندھی ولد مخدوم محمد امین ولد مخدوم طالب اللہ سندھی شاگرد مخدوم

عنایت الله جامع جمیع فنون حاوی معقول و منقول تحریر عصر علامه و پیر بود با وجود کمالات علمی  
آشنا بمرغوفت شده بصحبت بسیاری از بزرگان دین رسیده بخدمت میان ابوالقاسم  
نقشبندی ارادت اتم یافت و در اواخر ایام بخدمت سید عبداللطیف تارک اراوتنندانه مخلص  
پیداکرد میان وی و حاجی محمد با ششم همواره مواد قابل مقال میرفته تصانیف کثیره دارد حکام وقت  
بدیدنش کمال تعظیم میرسیدند وی نیز بایشان ملاقاتها میکردی چون سماع دوست بود در عین سماع  
رحلت فرمود اشعار محققانه گفتی در فارسی تسلیم دور هندی تیرگی تخلص گرفتی بسال هزار و صد  
و شصت و یک هجری بحالت سماع رحلت فرمود.

میرک محمود سنوار سی <sup>مطحومی</sup> از نیر فضیلت و تقوی و سخاوت و موصوف بود سالها پادشاه منصب  
جلیل شیخ الاسلامی علم نیکنامی برافراخته بسیاری از طلبه علوم رافضی وانی بخشیده و در خطب  
پد بیضا نمودی وفاتش در حرم سن نهصد و شصت و دو و هجری و قورع یافته رفت میرک آه  
تاریخ رحلتش یافته اند پسرش میرک عبدالباقی در جمیع علوم کامل بود و شخص علم ایت و حکمت  
چنانچه عبدالخالق گیلانی را که قرین مرزا جان و عدیل شاه فتح الله بود بعضی دقائق علمی از وی  
شدی در اقلیدس دستگاہی پیدا کرده اکثر اشکال از خود ایجاد نمود که پسند طبلت او فتاد  
میرک محمد <sup>مطحومی</sup> پسر میرک محمود بعضی اهل انسانی منصب در سال نهصد و هفتاد و هجری  
در گذشت فتادای تورانی از وی یادگار است.

مخدوم میران <sup>مطحومی</sup> ابن مولانا یعقوب جامع علوم معقول و منقول بود مرزا شاه حسن را  
چندگاه درس و افاده داده و اکثر طلبه علوم اقتباس از علم از شکوه طبع منیرش میکردند فوئش  
در سال نهصد و چهل و نه هجری و قورع یافته علامه داشت الانبیا تاریخ وفاتش یافته اند  
دفنش کوه منگلی است

شاه محمد ناصر آله آبادی پسر دوم شاه خوب الله آله آبادی مرید شاه محمد فضل آله آبادی و  
لقین یافته پدر خود او هم مثل برادر خود علم ظاهر از برادر کلان محمد طاهر و ملا کمال الدین خال خود  
تحصیل نموده از تصانیف او کتب منتخب الاعمال و جواهر نفیسه و از کار عرشه مشهور از تاریخ  
بست و یکم جمادی الاولی وقت مغرب روز پنجشنبه سال یک هزار و یکصد و شصت و سه هجری

از عالم قنای عالم بقا رخت رحلت پرست فقره آه آله آباد ویرانه شد تاریخ وفات او ست  
 مولوی محمد نافع فرنگی محلی خاقت اوسط مولانا عبدالحی بجزالعلوم کتب مختصرات بخیرت و الله  
 خود بیشا جهان پور استفاده نمود و بخشی در پیر و پسر پیدا شده به گنبد آمده بقیه کتب بخیرت مولوی  
 محمد ولی و مولوی محمد یعقوب تحصیل کرده ذهن رسا داشت لیکن بوجه ناموافقت پدری مواج  
 داشت نوبت تدریس نرسیده همواره به تلاش معاش و داد و دوش خودی بجانب لئونک به شکوه  
 نواب امیر خان رفت از ناموافقت آب و هوای آنجا استسقا مبتلا شده بقی الدم منجر گردید  
 و هشتم شعبان سال دوازده صد و بیست و دو و بجزی رحلت نمود شاعری تاریخ و فاش گفته  
 مولوی نافع آنکه لیل و نهار بود مشغول طاعت یزدان با جیب خودش چوبه  
 و اصل به بزمه بیست و هشتم شعبان به بادل چاک سال رحلت گفت به مخوفات آله باقی ازان  
 مولوی محمد نعیم فرنگی محلی پسر خود مولوی عبدالحکیم بن مولوی عبدالرب بن مولوی عبدالحی  
 بجزالعلوم بعد حفظ قرآن مجید کتب درسیه بخیرت والد ماجد خود تحصیل نموده بطریق آباد اجداد  
 خود درس و تدریس میکند و نامی بر آورد و بزیارت حرمین شریفین مشرف شده عابد و زاهد  
 صاحب تصنیف است راقم حرف و دیباجالت تحصیل پیش والد وی دیده بود در آن عمر هم از  
 حسن اخلاق و شائستگی خالی نبود در تالیف کتاب هدا امداد که از وی بمن رسیده  
 گزارم سلمه الله تعالی و اباقه

مولانا محمد وارث رسول خانبزاری وطن قدیم وی غازی پور است ولادتش در سال  
 یک هزار و هشتاد و هفت هجری واقع شدهاده تاریخ آن خلیفه رسول الله است پدرش در عهد  
 عالمگیر بادشاه خدمت قضای بنارس داشت اکثر اتفاق اقامت او باید بر بنبر گوار در بنارس  
 روی نموده وی از سید رفیع الدین بدخود بیعت بسلسله قادریه داشت و علوم ظاهری تعلیم  
 ملا ابراهیم شاگرد مولوی محمد علی تعلیم میز راه بود و در دو سال از کتب علوم فقه و اصول و تفسیر و  
 حدیث و منطق و حکمت و هندسه و دیگر علوم مروجیه فراغ حاصل ساخته در بنارس بلباس فلانی  
 بسری برد و طلبه علوم را درس میداد و هدایت و تلقین باطنی می کوشید تصانیف را فقه و ادب و اخلاق  
 ذات پاکش منبع افاده ظاهر و باطن بود تاریخ یازدهم ربیع الثانی سال یک هزار و یک صد و



شصت و شش هجری رحلت فرموده به محله تیلینا نال انحلات بنارس مدرسون گردید  
 ملا محمد ولی فرنگی محلی ابن قاضی غلام مصطفی ابن ملا محمد اسعد برادر خود ملا محمد حسن مجرم شاگرد  
 ملا نظام الدین بن ملا قطب الدین سها لوی بمنصب قضای برگزیده ملا و ان مضاف لکنو ممتاز  
 بود از ان منصب مستعفی شده پای استقامت بخانه خود نهاده بتدریس علوم تا آخر عمر  
 اوقات بسر برده عالمی بخد مت وی تعلیم یافته بدرجه تکمیل رسیدند شرح مسلم و حواشی زواید نشسته  
 از تصانیف او متداول و معروف اند سال فائش بدریافت نرسید

سید محمد همدانی فرزند امیر کبیر سید علی همدانی پو نور علم و زهد و تقوی موصوف بود و عمر  
 بست و دو سالگی باشخصه کس از رفقا و خدمه در عهد سلطان سکندر بیت شکن بکشیمیر  
 قدم آورده سلطان بی تراخ و ترو دست ارادت بدامن رشادش رسانیده بحلقه مریدانش  
 درآمد و سببی بسنت هندی که وزیر و سیه سالار سلطان بود با جمعی از خاص و عام مشرف  
 باسلام شده بملک سیف الدین بلقب گشت و دختر خود بحاله نکاح سید موصوف داد و وی  
 رحمة الله علیه تا دوازده سال بکشیمیر رخت اقامت انداخته برفع بدعات و ترویج حسن  
 اسلام می کوشید و رساله در علم تصوف و تشریح شمسیه در منطق از تصانیف او است سید  
 محمد حصاری معاصر و معارض او بود سلطان سکندر بیت شکن برای سید محمد همدانی خانقاهی عالی  
 در سن هشتصد و نود و هشت هجری بناماده که در نود و سه با تمام سیده و دیهات بنابر صراف خانقاه  
 مذکور مقرر فرمود سید موصوف بعد اتمام خانقاه بقصد ادای مناسک حج سفر حج را اختیار فرموده  
 بعد ادای حج بکولاب معاودت نموده رحلت فرموده بجا سید علی همدانی برآسود -  
 ملا محمد هروی از ارشد تلامذه ملا مرزا جان در علوم عقلیه ممتاز و قرآن بود علم تواریخ و تیکو دانی  
 در سن نهصد و هشتاد و چهار هجری هند آمده مورد مرام و عنایات جلال الدین محمد اکبر  
 بادشاه گشت و به سال نهصد و نود و چهار هجری رخت سفر بآغز برد

سید محمد یوسف بلگرامی ابن سید محمد اشرف السینتی الواسطی بلگرامی دختر زاده سید عبدالحمیل  
 بلگرامی و برادر خاله زاد حسان الدین میر غلام علی آزاد جامع علوم عقلی و نقلی حاوی فروع و اصول  
 بود و بست و یکم سوال یوم الاثنین سال شانزدهم از صدی دوازدهم و لاوتش با ظهور سیو ستمه

کتب در سیه پیش سید طفیل محمد بلگرامی از دولی گذرانیده و لغت و سیر بنویه صلی الله علیه و سلم  
از جد مادری خود سید عبدالجلیل و علوم ریاضیه بخیر دست بعضی سامنده دلی خوانده کامل و مکمل  
گشت و عهده بیعت بدست سید لطف الله بلگرامی بست طبع موزون داشت اشعار عربی  
و فارسی میگفت کتاب الفروع النابت من الاصل الثابت در اثبات توحید شهودی از  
تصانیف رانقه اوست که بسال شصت و دوم صدی دوازدهم تصنیف فرمود و سید  
غلام علی آناد بلگرامی در تاریخ آن چنین گفته ۵۵ میر یوسف عزیز مصر کمال بن ازخم معرفت کشید  
رحیق بکرو در وحدت شهود رقم بنسخه تازه بفکر عمیق بن اناحادیث و در کلام الله بکرو اثبات  
حق زهی توفیق بهست این نسخه دانشین الحق بنیاد گاری زخامه توفیق بن سال تاریخ این کتاب  
خرد بگفت شمع محالس تحقیق بن دین تاریخی طویل در عربی نظم کرده در نجاصت براده تاریخ اکتفا  
میر و نه و هو مطوق من ریاض القدرس الهنی بن مورخا هو فرح شهر بندی بن سید موصوف الترجه  
تاریخ دوم جمادی الاخریوم الحیس سال هفتاد و دوم از صدی دوازدهم در بلگرام رحلت نموده  
بلع محمود زیر زمین آسود میراولا و محمد تخلص و که تاریخ رحلتش یافته قطعه طرانا آن غیر چراغ  
دوده حیدر بن محیط علم و عقل و نقل صاحب فطرت و دران بنو که تاریخ فوت او غریزی گفت  
و گو شتم بنز قید هستی موهوم آمدیوسفی بیرون بن حسان الله آناد بلگرامی تاریخ فوتش در عربی  
الشافر و هو مات خیر الزمان یوسفنا بن و در راحه و در بیان بن از تقاضیت عام رحلت بن قال

قلبی علیه رضوان بن

مفتی محمد یعقوب فرنگی محلی بن ملا عبدالعزیز بن ملا محمد سعید بن ملا قطب الدین شهید  
سهالوی دی تحصیل کتب در سیه بخیر دست ملا نظام الدین بن ملا محمد حسن نمود و بپایه تدریس  
علوم رسیده و بجاوده اسلاف خود قیام کرده درس علوم دینی میداد و بدیانت نامی  
بر آورد و تا انیکه خدمت انتهای شهر کفوه وزیر الممالک صفدر جنگل بوالمنصور خان یاد دادند  
بعرض خدمت و سه سالگی بعارضه استقامت این عالم در گذشت

مفتی محمد یوسف فرنگی محلی ابن مفتی محمد راضی ابن مفتی احمد ابوالرحیم فاضل اجل و مدرس  
اکمل شب و روز بتعلیم طلب علم مشغول بود و وفات و الدخو و بعد از انتقال عدالت

دیوانی شهر لکهنؤ نامور گردید و بکمال امانت و دیانت انجام عمره مفوضه خود را انقراض سلطنت  
 لکهنؤ بسو و دقتی و زهد بجدی داشت بعد بمدرسہ جوینور مدرس مقرر گشت و چند سال در آنجا  
 بدرس اشتغال داشت درین اثنا ولوله شوق زیارت حسین شریفین بدوش پیداشده عالم  
 بیت آمد شد و زیارت روضه منوره بمدرینه طیبہ رفت و در آنجا طلیل شدہ بتاریخ نورد ہم  
 زیقہ سال دوازده صد و هشتاد و شش هجری مسافر ملک بقا گردید و بچار قبہ امام حسن رضی اللہ  
 عنہ مدفون گشت آنرا شد تلامذہ او مولوی محمد فاروق چرمی گوئی است

ملا محمود جوینوری ابن شیخ محمد بن شاه محمد فاروقی در علوم حکمیہ و ادبیہ پایہ بلند داشت اگر  
 بوجودش سرزمین جوینور بجزیم شیراز قاضی گشت و با بودی ملا ابی اسد از جد خود مولانا شاه محمد  
 احمد علوم کرده بعد بنجدیت مولانا محمد فضل جوینوری بمدرسه ساگی تکمیل درس نموده  
 از جوینور با کبریا در فتنه از اصف خان وزیر شاهجهان ملانی شدہ بچوینور رجعت فرمود و با فادہ  
 و درس علوم پرداخت تاریخ ختم سبع الاول سال یکہزار و شصت و دو ہجری بحیات استاد خود  
 مولانا محمد فضل فات یافتہ است او ش ازین ساجہ بجدی اندو بگین شدہ کہ تا چہل روز قسم نکرد  
 بعد چہل روز او ہم رجعت نمود و رحما اللہ کتاب شمس باز فتنہ در حکمت و فرائد فی شرح الفوائد  
 در معانی و بیان کہ سال تصنیف آن از لفظ تاریخ برمی آید مع حاشیہ آن در سالہ مختصر جبارورقی  
 بنیان فارسی در بیان اقسام زمان از تصانیف او مشہور اند

قاضی محی الدین کاشانی از مریدان شیخ نظام الدین اولیا قدس سرہ است بوفور علم و زہد و  
 تقوی موصوف و از دودمان علم و کرامت استاد مشہور دہلی مشہور بود و در ابتدای ارادت از  
 تعلقات دنیاوی دست برداشت و فقر و مجاہدہ پیش گرفت شیخ کاغذی بدست خود نوشت  
 کہ نسخہ آن ایست می باید کہ تارک دنیا باشی بسوی دنیا دار باب دنیا مایل نشوی و دہ قبول  
 کنی وصلہ بادشاہان گزنی و اگر مسافران بر تو رسند و بر تو چیزی نباشند این را نهمی شمری از  
 نعمتہای الہی فان نعمت ما ترک و فنی بک ان افعل لک قانت خلیفتی و ان لم افعل فانت  
 خلیفتی چون شدت فقر و فاقہ بروی و براتباعش کہ کثیر بودند غلبہ کرد این معنی را یکی از کشانیان  
 او بدرگاہ سلطان علاء الدین شاہ دہلی رسانید سلطان قضای او دہ کہ مورد وثوق وی بود

بعد منقوض داشت قاضی بخدمت شیخ آمد و عرض کرد که این معنی را بغیر خواست چنین واقع شده است  
 حکم بخند و چه باشد شیخ فرمود البته مثل این معنی بخاطر تو گذشته است الگه این معنی برای تو پیش آورده  
 قاضی را بدین سبب تشویشی پیش آمد شیخ آن کاغذ نوشته خود از قاضی باز طلبید و تا سالی فراخ شیخ  
 بر او متغیر ماند بعد از آن قاضی تجدد ارادت مشرف شده و هم در حیات شیخ در سال هفتصد و  
 نوزده هجری رحلت کرد رحمه الله علیه

مولوی محی الدین بدایونی فرزند اکبر مولوی شاه فضل رسول بن مولوی عبد المجید بدایونی  
 ولادتش در سال دوازده صد و چهل و سه هجری بظهور پیوسته و در مظهر محمود تاریخ میلادش بیافته اند  
 کتب متداوله رسمی از معقول و منقول بخدمت پدر بزرگوار خود تحصیل نموده فائز الاقران  
 گشت و بیعت ارادت بحضرت جد امجد خود کرد و تصانیف لطیفه دار و از انجمله حاشیه میرزا  
 رساله و حاشیه کلیات قانون بوعلی سینا و رساله شمس الامکان در رد و بایه و غیره رسال  
 مشهور اندیشم و یقعه سال دوازده صد و هفتاد و هجری در بلده سهارنپور به نور عالم قدس گردید  
 سید شاه محی الدین بدایونی در سال دوازده صد و هفت هجری متولد شده عارف  
 بزرگ و عالم سرگ حافظ قرآن بود و رفقه و حدیث و تفسیر مهارت تامه داشت در دیلور  
 مدرسه تعمیر نموده مدام بتدریس و تعلیم طلبه علوم مشغول بودی الحال که بکاک مدراس نور علم  
 ساحل و لام است بر توفیق عام اوست تصانیف کثیره رالقه دارد از انجمله جواب الحقائق و  
 فصل الخطاب و جواب السلوک و غیره مشهور و متعارف اند سوم محرم الحرام سن دوازده صد و  
 هشتاد و نه هجری بمدرینه طیبه علی صاحبها الصلوٰه و التحیة رحلت فرموده فرزند اکبر و

مولوی سید رکن الدین سلمه الله تعالی جانشین اوست

مخدوم مشهور محطومی نامش رکن الدین است از خلفای مخدوم بلال ساکن تلهٹی محالک سند  
 همواره همت بلند بر ادای وظائف طاعات و عبادات می گذاشت و در علم حدیث غایت  
 مهارت داشت شرح اربعین و شرح گیلانی در سائل دیگر از مصنفات او مشهور اند بسال  
 نه صد و چهل و نه هجری به محطه درگذشت مدفنش بر کوه مکی است  
 مخدوم اشرف بساوری از افاضل روزگار و جدادری طالع القادر بدایونی بود تاریخ

بستم رمضان سال نصد و هفتاد و هجری وفات یافته ملای موصوف فاضل جهان تاریخ نوشتن یافته  
**مولوی مخدوم لکهنوی** ابن حافظ محمد نواز بن مولوی عبد السمیع بن سید محی الدین المشهوری  
 جدش از مشهور مقدس بریلی آمد و از انجا به لکهنو رخت اقامت انداخت تلمذ بحسبیت  
 ملا نظام الدین بن ملا قطب الدین السہاوی دار و ملا عبد العلی بحر العلوم و دی سماعه و قرآن  
 هر دو ممتازش بودند و نیز حضرت شاه ولی الله محدث دہلوی استفیاد شده مدام بدین تدریس  
 طلب علم صارت الاوقات بوده کہ بسے مردان از وفیضیاب شد مرد و عمر اخیر تقدان بصارت  
 بوی رنموده ترک تدریس معقولات کرده با فادہ کتب دینی میرداشت کتاب گلستان بوستان  
 تصحیح نموده درس دوازده صد و بست و نہ ہجری بمقام لکهنو رحلت فرمود شیخ امام بخش  
 ناسخ تاریخ وفاتش چنین گفته **سید مخدوم از جهان رفت بگفتند بزرگ و خرد و حدیث**  
**تاریخ وفات گفت ناسخ بہ مخدوم نہانہ مرصد حقیقت بہ**

**مولوی مخصوص** الله ابن مولانا رفیع الدین دہلوی بعد وفات والد خود و وعظ مولانا  
 عبد العزیز عم خود مقرر بود در سال دوازده صد و ہفتاد و سہ ہجری وفات یافته خصصہ مدیظہ  
 مولوی مراد الله تہمانسیری فاضل نسب و الحمدوی المظہری مشرب با خلیفہ و جانشین مولوی  
 نعم الله بہر لکھی بودند در بلکہ لکهنو تا یاد از چہل سال ترویج طریقہ مجددیہ مظهر فرمودہ عالمی را از  
 ظلمات شرک و بدعت بجات بخشیدند و بر ترک و تخرید و اتبل سنت سنہ و ترکیب نفس و تمذیب  
 باطن و نمونی فرمود کہ عرفانی زمان و صلحای وقت بجلالت منزلت شان متفق بودند بچہ ہشتاد  
 و دو سالگی در دوازده صد و چہل و ہشت ہجری ازین سرای فانی رحلت فرمود و از اجل خلیفہای

شان مولوی ابوالحسن نصیر آبادی بودند قدس اسرار ہم  
**میر تقی شریفی شیرازی** انیرہ میر سید شریف جرجانی است فاضل افضل تشیع طبع شعرا  
 و در اشعار و کتب شریفی سیکر و در علوم ریاضی و حکمت و منطق و کلام فائز بر اقربان بود از شیراز  
 بمکہ معظمہ رفتہ علم حدیث پیش ابن حجر مکی اخذ کردہ اجازت تدریس یافت و از انجا بدکن و از  
 دکن در سال نصد و ہفتاد و دو ہجری با کبر آباد آمدہ در بارگاہ جلال الدین محمد اکبر شاہ بر اکثری  
 از علما و فضلاء سابق و لاحق تقدیم یافت و بتدریس علوم حکمیہ اشتغال داشت تا در سن

انصاف و افتاد و چهار هجری وفات یافته اولاً ویرانه دلی بچار مرقد امیر خسرو علیه الرحمة مدفون  
گردند و ثانیاً چون صدور و قاضی و شیخ الاسلام بعض رسائیدند که امیر خسرو هندی است  
و منی و میر تقی عزائی است و شیعه درینکه روح هر دو از صحبت یکدیگر متاوی باشد شک نیست  
روح را صحبت نا جنس و از اوست الیم پس بموجب حکم عالی لشرا و از آنجا کشیده به مشهد  
بردند میر حسن برضوی تاریخ فوتش چنین گفته قطعه رفت تا میر تقی از دهر به علم گویا نرسد  
آدم رفت بهر تاریخ رحلتش حسن به گفت علامه ز عالم رفت :

سید مرتضی حسینی از بیدری قادری حنفی نانش سید عبدالرزاق و لقب وی نجی الدین  
و کنیت او ابوالفیض است محدث و فقیه و لغوی و ادیب جامع علوم عقلیه و نقلیه بود در  
یازده صد و چهل و پنج هجری بقصبه بلگرام متولد گشته و در اوایل عمر زیارت حرمین شریفین مشرف  
شده و هم در آن دیار بفرصت تحصیل علوم فقهیه دست انداخت و علماء زبید و مصر و حجاز و غیره  
کسب کمالات ظاهر و باطن کرده چنانچه شیخ احمد علوی و عبدالخالق زبیدی و ابوالعباس  
احمد بن علی یثربی و شتی حنفی و جمال محمد بن احمد حنبلی و ابو عبداللہ محمد ابن احمد عربانی و عبدالغنی  
بن محمد بحرانی نزیل فخر محمد بن زین با سمیط علوی حضرمی و محمد ابن ابراهیم طرابلسی نزیل حلب  
و عبدالقادر بن احمد شکاعوی و محمد بن عبداللہ بن عمر قاضی و محسنی ابن رزین و سید عبدالقادر  
بن احمد حسینی و غیر هم وی را اجازت حدیث و فقه و غیره علوم و ادب چنانکه در بعضی کتب تحصیل  
علوم نامدت و از زبید مقیم بود و زبیدی شهرت یافت تا اینکه او را کسی هندی نمی دانست  
و از زبید بهر قدم آورده افاضه و افاده علوم میداد و علاوه دیگر مشرکان عبدالحمید خان سلطان  
روم و محمد بابا شاه صدر الوزارت از اجازت حدیث یافتند بالجمله بوقوع علم و نشر علوم بتوسط  
کثرت تلامذه و تصانیف کتب که بحیاتش صیت وی اکناف عالم را در گرفته اگر کسی را  
مجد و صدی سیزدهم گویند رواست میگویند هرگاه شهرتش بغایت رسید و از اقطار بلاد و اصا  
مردمان کثیر برویوم آوردند و در بعضی کتب نوشته علت نشسته باب ملاقات یا ران مسدود کرد  
و ماه شعبان بسال دوازده صد و پنجاه هجری بمرض طاعون وفات یافته بدرجه شهادت  
فائز گشت و بزار سیده رقیه رضی اللہ عنہا مدفون گردید تصانیفهم عقود الجواهر الہدی فی اوله

امام الى حنفية آثارها المتناثرة في الاماكن المبعثرة ورا النظر في حديث ام زرع لغة العرب  
 مصطلح آثار الجيب يخرج حديث شيبني هوذا المواليد الجلية فيما يتعلق بحديث الادوية المرأة الجلية  
 في شرح الحديث المسلسل بالاولية العروس المجلية في طرق حديث الادوية القول الصحيح في  
 مراتب التعديل والتجويد في الحديث المسلسل بالتكثير رسالة اصول حديث مناقب  
 اهل الحديث تاج العروس في شرح القاموس تكملة القاموس يخرج حديث نعم الامام الخليل  
 حديثه الضافي والذي المصطفى الانتصار لوالده الذي ينبغي المختار الفقيه السند آفاكي حنفية مجازين  
 الشيخ نية الصالح المداك في الافصاح عن العوائك تحفة الجمان في بيان شعب اليمان  
 القول المسموع في الفرق بين الكور والكرسوع النجوة القند صيته بواسطة البضعة العبد رسيه  
 التعداد الثمين في طرق الالباس والتلفيق حكمة الاشراف الى كتاب الالفاق شرح اصغر في شرح  
 اسماء اهل بدر تفتيش في معنى لفظ ورويش شرح نقاب الحقائق انتهى الى دفا ما الى الوقاية الامام  
 المشتق عن جيب الالهام بشرح صيغة سيدي عبد السلام رشفة المدام المحمود البكري من صفوة  
 دلال صنيح القطب البكري رشفة معارف الرشد في النسب مشقة الصديق شيبني قلايد المن  
 في تحقيق كلام ابن النواضح المسكية على القول الكشكبة هدية الاخوان في حكم شرب الدخان  
 من الفيوضات الوافية فيما في سورة الرحمن من اسرار الالهيّة ارجوزة في الفقه طبقات الحفاظ  
 اشعار الاشراف احاف السادة المتقين في احيا علوم الدين رفع اقل عن العطل شرح  
 خرب الكبير المسجي تبية العارف البصير على اسرار الحرب الكبير تامة المنى في سر الكلي القول المشوب  
 في تحقيق لفظ التابوت حسن المحاضرة في اداب البحث والمناظرة رسالة في اصول المعجمات  
 كشف الغطاء عن الصاوة الوسطى الاختفال بصوم السنة من شتوان اقرار الصين بذكر من  
 نسب الى الحسن والحسين الايمان بذكر الحاج التبريت بطوريات علم التفسير حنفية  
 احاف الاصفا بسلاسل الاوليا احاف بن الزين في حكم فوة الصين المعاهدة الفقهية في  
 المشابهة التقنينية الدرّة المضية في الوصية الخيرية ارشاد الاخوان الى الاخلاق الحسان  
 شرح الفتية السند شرح صيغة ابن مشيش شرح صيغة السيد البدوي شرح ثلاث صيغ لآل  
 الحسن البكري شرح سبع صيغ مسيحية بدلا من القرب تحفة النعمة تفسير سورة يوسف نقطة العجمان

فیما لیس فی الامکان ابداع مما کان الممخ العلیه فی الطریقه النقشبندیہ کشف الثام عن  
آداب الایمان والاسلام

**مسعود بیگ** از اقربای سلطان فیروز نام اصلی وی شیر خان است از علمای صوفیه کرانه  
بودندی در لباس اغنیا و اهل دول بسر و ناگاه جذب حق گریبان گیر حاش گشت وی مرید شیخ  
رکن الدین بن شیخ شهاب الدین شد بنایت حالت سکر داشت در علم تصوف و توحید  
تصنیفات بسیار داد و آنرا بحکم کتاب تمهیدات است که بر طبق تمهیدات عین القضاة بهدانی  
بسیاری از حقائق و دقائق در آن نوشته و دیوان اشعارش قصائد و غزل و سایر اقسام سخن را  
شامل است و اکثر اشعار و قصاید بحجاب امیر خسرو علیه الرحمه گفته بگرد بعض مقالمات طریقی  
شاعری نامرئی مانده و نیز تصنیف دارد سیمی بهر اعرافین و در بیان حقائق و معارف قبرستان  
در مقبره پیر دوست قریب مقام خواب قطب الدین در لاد و سراقس اندر

**مولانا مسعود لاهوری** بن سعد بن سلیمان الہوری اصل او از ہمدان است پدرش سعد  
ابن سلیمان از ہمدان در عهد سلاطین غزنویہ بلاہور آمدہ سکونت اختیار کردہ ملازم سلطان  
ابراہیم شدہ رفعتہ بر تہ عالی فائز گشت پسرش مولانا مسعود از علمای وقت پاکستان علوم  
فائق و لائق شطرح موزون داشت اشعار آیداری گفت و شنیدن سیف الدین محمود ابن  
ابراہیم بودہ تا سال پانصد و پانزدہ ہجری زندہ بود او صاحب دیوان عربی و فارسی و ہندی است  
دیوان فارسی در ہند و ایران یافتہ می شود و دیوان عربی و ہندی نایاب گردید

**شیخ مصطفی رفیقی** ابن طیب بن احمد بن مصطفی رفیقی کشمیری کنیت او ابو احمد است در  
دوازده صد و بیست و شش ہجری پیدا شدہ عالم عامل فاضل کامل فقیہ و محدث حسن الحافظہ بلوغ  
العبارت شاعر و مورخ بود و محال ستہ و کتب تصوف از فالد ماجد خود خواند و علوم دیگر عقلی و نقلی  
از علمای وقت استفادہ کردہ و مدام بطاعت الہی مشغول می بود شیخ بہاؤ الدین و شیخ احمد  
شیخ احسن و شیخ عبدالشکور رفیقی از اشہر تلامذہ دیندہ روز جمعہ چہارم و ہجری ربیع الاول سن  
دوازده صد و نو و چہار ہجری وفات یافت

**مولانا مرزا مظہر جانجانا** شمس الدین لقب علوی نسب حنفی مذہب مجددی مشرب المعرفہ



بر مرزا مظفر جانجآن ابن مرزا جان نسب شان بنزده واسطه بنو محمد بن حنفیه بن سب  
ولایت ناکب علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ می پیوند و والد ماجد وی مرزا جان از منصبداران محلی الدین  
اور نگ زیب عالمگیر بود از کن ترک منصب نموده متوجه اکبر آباد شد در اثنای راه بمنزل کلا باغ  
حدود مالوه شب جمعه یازدهم رمضان سال یازده صد و یازده حضرت مولانا باوجود آنکه چون پنجاه  
بها المگیر رسید فرمود که سپهر جان پدری باشد ازین وجه نامش جان جانان مقبر کردیم بدین تقریب  
و سه رحمة الله علیه باین اسم موسوم گشت و منظر خاص و لیست دانشمند شجر جامع فضائل  
صوری و معنوی بود اکتساب علوم از علمای وقت نموده و حدیث از حاجی محمد افضل سیالکوٹی  
اخذ کرده و شرف ارادت و خلافت از حضرت سید نور محمد بدایونی مرید و خلیفه شیخ سیف الدین  
مرید و خلیفه شیخ محمد معصوم عروۃ الوثقی مرید و خلیفه شیخ احمد سهروردی مجدد الف ثانی یا فائده قدس اللہ  
سیرانیم اشعار بدیعه مرکب نافع از دیادگار اندازین مختصر گنجائش تفصیل اوصاف حمیده  
او ندارد مضمون محرم الحرام سال یازده صد و نود و پنج هجری از دست یکی شیعی زخم بدنه چپ بر پسته  
مبارکش رسید شام شب دهم محرم سال مذکور شربت شهادت چشید در مصرعه عاش حمید  
مات شهید تاریخ رحلتش برمی آید۔

مولانا سید معز الدین خلف اکبر سید شاه خیر تعالی شهادت کردی و طولی احمد آباد ناره بدست  
علمای لکھنؤ اکتساب علوم فرموده فراغ حاصل نمود و بن ثاقب و فهم کامل داشت در عین  
جوانی سال دوازده صد و پنجاه و پنج هجری ازین جهان فانی بعالم جاوداتی رحلت فرمود و عقبه  
بجز اعمال حسنه نگذاشت مرقد شریفش در احمد آباد ناره بمقابر بزرگانش زیارتی ترک شاعری  
در تاریخ فوت او قطعه ذیل گفته قطعه شفقی مولوی معز الدین با کور رحلت چو زین جهان بجهان با  
سال فوتش چنین رقم کردم با آه او بودی لطیف جهان با

مولوی معشوق علی جوینوری دانشمند مستعد از تلامذه مولوی فتح علی جوینوری بود تصانیف  
اینکه در شیعہ نظام و نشر از دیادگار اندر شریفش با وجود تعلقی عمده نصفی بدین و تذکره گذرانیده  
بسال دوازده صد و شصت و هشت هجری بمقام باندا رحلت فرمود شاگردش شیخ خادم علی  
سند علی مؤلف تاریخ جدولیه تاریخ فوت او چنین یافته۔ و هو نیز عاشق الله و معشوق علی با ذکر حق

هر لحظه نقل محفلش باشد ازین دار فنا بزار و نیست چه بر سریه ملک عقیقی مجلس به از دوی بگذشت  
گم شد و یکی بنور وحدت بسکه در آب و گلش به زین سبب هفت یکم کرد و گفت  
جنت البقیع و من باد امنش

مولانا محمد معین لکهنوی ابن مولانا محمد حسین لکهنوی الکتاب علوم درسیه از مولوی  
محمد حیدر برادر گلان خود مولوی ولی الله و مولانا ظهیر الله لکهنوی کرده و سند حدیث  
از مولانا عبدالحفیظ علی حنفی علیه الرحمه حاصل نموده اشتغال بآن داشت تفسیفات ایقده دارد  
از انجمله غایبه البیان فیما یتمثل بالحدیث و شرح رساله امام نودی و غایبه الکلام فی القراءه  
خلف الامام خوارزمی الکثیر فی احوال ارباب الرموز در بیان حالات اصحاب رموز کتاب  
حسن حسین نام تمام و حاشیه صدر ابنا بحث هیولی و نیز بر اکثر کتب درسیه تعلیقات نوشته  
بتاریخ دوم جمادی الثانی سال هزار و دویست و پنجاه و هشت هجری از کتب دارفانی بدرسه  
ملک جاردانی شتافته در بلغ مولانا احمد نواز الرحمن مرحوم و لقم لکهنوی بجا کش سپردند و داخله امده بحیثیه اینها  
شیخ معین محمد مولانا محمد معین لکهنوی صاحب معارج النبوت است مکی بود بصورت بشری  
چندی حسب فرمان اکبر بادشاه بامر قضای بلده لاهور اشتغال داشت در آن مدت هرگز حکام از  
خصمی نگریه مدعیان را با محاج تمام هدایت بر مصالح میگردوی گفت که شما هر دو دانا یزد و تنها  
نادان را باد و دانا کار افتاده پس مرا شرمده درگاه خدای تعالی می سازید و همواره کتب  
نفسیه قیمتی می نویسند و آنرا مقابل نموده و مجلد ساخته بطالب علمان می بخشید و در دست  
عمرش درین کار بسر میبرد هزار مجلد ازین قبیل بر مردم بخشیده در سن نهصد و نود و پنج هجری  
از سرای محنت آباد دنیا بر وضه عقیقی خواص نور الله مرقد

مولانا معین الدین گهرانی دهلوی در عهد سلطان محمد بن تغلق شاه دانشمندی عظیم مدرس  
شهر دلی بود حواشی کنز و حسامی و مقتل از تصانیف اوست میگویند وی را محمد ابن تغلق  
شاه دلی بطلب قاضی عقدیشیر از فرستاده بود چون پادشاه شیراز را بر اواقف گشت  
بجائی قاضی راضی نشد بلکه از جمیع اطاک سلطنت برآمده بخدست قاضی آمده التماس نمود که شما  
بر تخت سلطنت نشینید من خدمت شما کنم جز منکوحه خود هر چه دارم از آن شماست قاضی

چون این همه مدت و بهمت اندوی بدید فسخ خویشت دیار هند نمود مولانا واپس هندوستان آمد  
مولانا خواجگی مرید و خلیفه شیخ نصیر الدین محمود از کلامه مولانا است و انکار مولانا شیخ نصیر الدین  
محمود قدس سره و زوال سرفه مولانا از خوردن برنج و جغرات حسب فرموده شیخ و تبدیل کفار  
مولانا با اعتقاد شیخ و راخیا را لاخیا را مذکور است

**خواجہ معین الدین کشمیری** ابن خواجہ محمود نقشبندی کشمیری از علمای کبار و مشایخ نامدار  
خطه کشمیر تشیع شریعت و مروج سنت و قلم البیدعت بودند و در بهر تلقوی و ورع بی نظیر  
مقبول علمای و صلی ای وقت بودند و بمحمد ظاهر خلف ملا حیدر و ملا ابوالفتح گلو و ملا یوسف  
مدرس و مفتی محمد ظاهر و مولانا عبدالغنی و مفتی شیخ احمد و غیر هم علمای کشمیر بدو گردیدگی داشتند  
فتاویٰ نقشبندی و کثیر السعادت در علم شریعت و طریقت در ساله رضوانی در خوارق و اداء  
بزرگوارش از تصانیف وی یادگار اند و رسال فی الزهد و سوانح بجزی حلیت فرمود

**مولانا سید معین الدین** خلف اوسط سید شاه خیرات علی مشهدی گروی متوطن در سجاده نشین  
احمد آباد ناره کنیت مشرفیش ابوالخیر است تحصیل علوم متعارف بخدمت مرزا حسن علی محدث لکهنوی  
و مولوی ظهیر الله فرنگی محلی و دیگر علمای وقت نموده جامع علوم عقلیه و نقلیه خصوصاً در فن  
ریاضی شهره آفاق بود تمام عمر مشرفیش به تدریس و افتاده بسرب و بسیاری علمای نامدار از زیر  
دامن تعلیمش برخاستند با واسطه خود با وجود کثرت درس حفظ قرآن مجید کرده و بزیارت  
حرمین شریفین مشرف شده سند کتب احادیث از علمای آن دیار یافته مسود و اوراق را  
اجازت دلائل الخیرات و حصص حصین از ان جناب حاصل است سوم ربیع الاول سال سیزده  
صد و چهارم بجزی با احمد آباد ناره رحلت فرموده بهمدان جابر قد بزرگان خود مدفون گشت  
روح الله روحه شاعری تاریخ رحلتش چنین یافته است معین جهان کرد چون انتقال  
فلک در غم او گریبان درید به فرشته خصال وحید الزمان به چنین عالمی کس ندید و شنید  
نصیر الدین بگو مصرعه سال فوت به بر وحش بود رحمت حق پدید آمد و فرزند بود او آند نه یک  
مولوی سید شاه نیام الدین که بعد فراغ تحصیل بحضور پدر رحلت فرمود دوم مولوی و حکیم  
سید شاه صدر الدین فارغ اعلم موجود اند سلمه الله تعالی از مولانا ای موصوفت الرحمة تصانیف

ذیل مشهور اند تیاریان فی شرب الدخان - هدایه المومنین الی سلسله الصالحین - آداب معین -  
 مرآة الاذهان فی علم المیزان - هدایه الکونین فی شهادة الحسین - رموز القرآن - نشاة بالکریحاشیه  
 صدره رساله علم باری تعالی - رساله علم هیئت - قرابادین - طب مفردات - طب رساله طهر تخیل -  
 مرزاقفلس اوزبک از شاگردان ملا احمد جندبای مستعد و مستحضر در علوم جلالی مناظره بود  
 اما تقریر فصیح نداشت و در دانشای درس ادبای مضحک از سر میر و مردی بقیافه و کوسه بود  
 صلح و تقوی داشت از مادر و رانهر بنده آمده در اگره مسجد جامع خواجه معین الدین غزنوی و درین  
 میگفت و توفیق زیارت حسین شریفین یافته در مکه معظمه بعمرفضاد سالکی حلت نمود -  
 مولوی مقیم الدین ساکن تاناک ابن سلطان محمد دبال پتی سوبخیل بن احمد ابن گل محمد  
 ساکن علامه تاناک یعنی موضع کوٹ ممریزا پتدا از مولوی دین محمد ساکن تاناک از میزان اهر  
 تائیدی خوانده پس از آن بخدمت علمای وقت اخی مولوی محمد مظهر نانوئی و مولوی عبدالحق  
 شمس العلماء آبادی و مولوی احمد حسن پنجابی مدرس مدرسه دارالعلوم کانپور تکمیل دیگر در سیم  
 نموده بالفعل که عمر شریفش سی سال رسیده مدرس عربی درجه اول بدرسه شوکت الاسلام  
 سندیده مقرر اند سلمه الله تعالی

ملوک شاه پدایوسلے از فاضل وقت مرید شیخ بیجو سبغلی بود تاریخ بست و هفتم رجب  
 سال نهصد و شصت و نه هجری بعارضه اسهال کبدی وفات یافته در قصبه بساورد مدفون گردید  
 پسرش ملا عبد القادر مولف منتخب التواریخ تاریخ وفاتش چنین یافته قطع سر و قتر  
 افاضل دوران ملک شاه بن آن بحر علم و معدن احسان و کان فضل بیچون بود در زمانه جهانی  
 ز فضل آن بی تاریخ سال فوت وی آمد جهان فضل بیچ

مولانا میر کلان محدث اکبر آبادی نبیره خواجه گوپی خراسانی حاج الحرمین الشریفین  
 مرید شیخ جلال الدین هروی صاحب کمالات ظاهر و باطن و دانشمند شجر بود و خصوصا در علم  
 حدیث که اجازت آن از سید میرک شاه شیرازی داشت و میرک شاه از والد خود سید  
 جمال الدین محدث مصنف روضه الاحباب و او از عم خود سید اخیل الدین شیرازی مجاز بود  
 باجمله صلاحیت میرکلان مادر زاد و دانش مظهر اسمای حسنی بود جلال الدین محمد اکبر بادشاه

اور بتعلیم شانزہادہ نورالدین محمد جو انکی مقرر فرمودہ تعظیم و توقیر تمام پیش می آمد میر موصوف بمر  
صد سالہ در سال نصد و ہشتاد و سہ ہجری ہاکہ آباد رحلت فرمودہ ہمدرا بخاندون گشت یکی  
از شاگردانش ملا علی قاریست کہ از مصنفاتش اکثر طلبہ علم ہندوستان استفیدی می شوند پس  
خواستم کہ این کتاب از ترجمہ شریفش بی بہرہ نباشد ملا علی قاری بن سلطان محمد مددی حنفی در  
ہرات متولد شدہ علوم رسمیه از علمائے وقت و بعض احادیث مشکوٰۃ از مولانا میر کلان  
محمد اکبر آبادی خواندہ بکہ معظمہ رسید و ہما بخا اقامت گزید و از ابوالحسن بکری و سید زکریا  
حسینی و شہاب احمد بن حجر شمشی و شیخ عبداللہ سندری و قطب الدین بکی و غیر ہم علمای آبادیار  
اخذ علوم نمودہ جامع علوم عقلیہ و نقلیہ متبع سنت نبویہ بیکتای زمانہ گشت در سال چہار دہم  
از صدی یازدہم بکہ معظمہ رحلت فرمودہ کتب ذیل مصنفہ او از ویادگار اند تفسیر قرآن مجید  
مراقۃ شرح مشکوٰۃ شرح الشفاء شرح الشماکل شرح النخبہ شرح الشاطبیہ شرح الخیرۃ  
ناموس المختص قاموس الآثار الخبسیہ فی اسماء الخفییہ شرح ثلاثیات بخاری - نزہۃ الخاطر القادر  
فی ترجمہ الشیخ عبدالقادر شرح فقہ اکبر رضو المعالی شرح قصیدہ امالی - تخریج احادیث  
شرح عقائد نسفی - رسالہ تکفیر فرعون - رسالہ در بیان احوال والدین رسول الثقلین صباغ  
المنہاج العلوی فی المعراج النبوی - الہتدای الاقتدار شرح قصیدہ برزہ - نور القاری  
شرح صحیح بخاری شرح صحیح مسلم حاشیہ تفسیر جلالین مسمی بحالین شرح شفا فی قاضی نیاض  
جمع الرسائل شرح شمائل شرح جامع صغیر - حرز الیقین شرح حصین شرح الربیعین نووے  
شرح التوتریۃ و الجزیریہ شرح الشرح علی نخبۃ الفکر شرح موطای امام محمد - سند الانام - فی شرح  
مسند الامام - شرح مناسک الحج - ترمین العبارة لتحسین الاشارة - الخط الاوفی فی الحج الاکبر رسالہ  
عمامہ - رسالہ فی حث التہ - رسالہ عصا - الربیعین حدیث در نکاح - چہل حدیث فضائل القرآن  
رسالہ ترکیب لا الہ الا اللہ - رسالہ قراءۃ بسم اللہ اول سورۃ البراقۃ لمصنوع فی معرفۃ الموضوع  
کشف الخد عن امر المحضر معدن الغنی فضائل اولیس القرنی - رسالہ در احکام سب الشہین  
سبم الفوارض فی ذم الرافض - فتح باب العنایتہ فی شرح التقایہ - الاحادیث القدسیہ  
والکلمات الانسیہ - اعراب القاری - تذکرۃ الموضوعات - بتعید العلماء عن تقریب الامر -

حرب الاعظم حاشیه مواهب لدنیہ بشرح عین العلم غیر با

میان مخدوم احمد آبادی نامش مولانا شیخ احمد بن شیخ برهان بن ابوالخیر بن ابراهیم بن محمد خان غوری است محمد خان از اولاد سلطان معزالدین محمد المشهور بسلطان شهاب الدین محمد غوری بود بکومت ناگوار تیب از داشت مولانا احمد بدعی استجاب شیخ احمد لکهنو احمد آبادی متولد شده بایمای شیخ موصوف بنام احمد موسوم گشت وی از علمای صوفیه دیار گجرات است علوم ظاهرا مولانا صدر جهان گجراتی الکتاب نموده و دو دوازده سالگی به شرف ابدیت حضرت سرخ الدین ابوالبرکات سید محمد المشهور بشاه عالم قدس سره شرف گشته و دو دوازده سال در خدمت ایشان صرف نمود و دوازده سال دیگر بامور ظاهری و باطن مشغول بودند بتاریخ است و دوم ربیع الثانی سال هشتصد و هشتاد و هجری بعد طی نمودن شصت و چهار مرحله زندگانی بعالم جاودانی ارتحال فرموده و به محله تلج پور محلات احمد آباد گجرات مدفون شد در لفظ آخر الاول تاریخ رحلتش یافته اند

### حرف النون

مولوی سید ناصر الدین محمد ابوالمنصور دهلوی امام فن مناظره اهل کتاب بن سید محمد علی ابن سید فاروق علی از علمای اعلام هندوستان در فن مناظره مہی دستگاہی کامل دارد و بر داشتش در فن مناظره علمای وقت متفق اند که تصدیق این بیان از رساله عین الیقین شدن می تواند باقیسان نصاری بار بار در مناظره غالب آمده وی از اولاد سید عبدالغفور قاضی سبکت پور که وطن قدیمش قصبه سید آباد عرف دای پور مضایق قنوج است پذیرش سید محمد علی میر شمس الدین شمس ناگپور بود و همدران جا سید ناصر الدین محمد ابوالمنصور متولد شده کتاب علوم از والد ماجد و جدا مجد خود نموده توراۃ و انجیل با تفسیر عربی و یونانی از علمای اهل کتاب خوانده بسیاری کتب بحواب علمای اهل کتاب تالیف فرموده گاهی ملازمت کسی نکرده مگر چندی بمصاحبت نواب جماگیر محمد خان رئیس بھویال امتیازی داشت اکنون عمر شریفش شصت و چهار سال رسیده تفسیر قرآن مجید بزبان فارسی می نویسد و تفسیر آیه کریمه با حادیث صحیح مطابق می نماید و شهادتیش از توراۃ و انجیل سزاوارد و در حقیقت

کا ریسٹ اہم اللہ محمد سید موصوف القاب بدختر مولوی محمد مہدی نزیل کا پور کہ بعلم و فضل خود  
 شرف و تاق بود کہ خدا شدہ دو فرزند ثانی و گرانی دارد و یکے مولے سید نصرت علی دوم سید  
 ناصر علی و با فضل بابل و عیال بدو ملی قیام پذیرست سلمہ و اولادہ تصانیف العالیہ  
 نوید جاوید بجاوب سوالات مختلفہ عیسائی و دولت فاروقی و تاریخ بیت المقدس عقوبۃ الضالین  
 جواب ہدایۃ المسلمین مصنفہ پادری عماد الدین استیصال جواب رسالہ مسیح الدجال مصنفہ  
 ماسٹر رام چندر رقیعۃ الاولاد جواب نیازنامہ پادری صفدر علی لکن داودی جواب نغمہ  
 طنبوری عماد الدین پادری النعام عام جواب آئینہ اسلام ساخت پادری یونس نظام انصام  
 جواب تفتیش الاسلام مصنفہ پادری راجس تصحیح التاویل جواب تفسیر مکاشفات پادری عماد الدین  
 اعجاز قرآن جواب اعجاز قرآن مصنفہ ماسٹر رام چندر میزان المیزان جواب میزان الحق پادری فخر  
 مجموعہ و عطا یادداشت شقائق فی رد تہذیب الاخلاق خزرجان جواب رسالہ اصلیت  
 قرآن مصنفہ عبد اللہ ارتم عیسائی بنیان جواب سوالات و دوازہ گانہ نصاریٰ مصباح الابرار  
 فی رد مفتاح الاسرار مصنفہ پادری فخر تادیب بخونہ تحریف تشویش القیس حاکم  
 عقوبۃ الضالین و ہدایۃ المسلمین تصحیح التاویل تنقیح البیان در جواب تفسیر القرآن مصنفہ  
 سید احمد خان رسالہ الحق ترجمہ تفسیر قرآن زیر تالیف تنزیہ الکاملین انکشاف تریاق  
 مولوی شاہ تھن غازی پوری ناسخ شاہ محمود ابن مولانا شاہ حسام الدین مالک پوری  
 جامع علوم ظاہر و باطن بود بعد وفات والد ماجد خود در سال ہشت صد و پنجاہ و سہ ہجری  
 بطور سیاحت از بانکپور رنڈا نیپور زمانہ قدوم آورده نصیر خان لوجانی حاکم غازی پور بمجانبہ  
 کمالات ظاہر و باطن وی معتقد شدہ دست ارادت بدامن بعیش زندہ دار بارگاہ دہلی ویرا  
 بعدہ میر محل غازی پور رامور کنانید تمامی عمرش بغازی پور بسر گشت و در سال ہصد و بیج ہجری  
 رحلت فرمودہ بغازی پور مدفون گردید اولادش بجلہ خاصہ ثلوثہ منحلالت غازی پور موجود اند۔  
 مولوی نجم الدین خان کاکوروی ابن مولوی حمید الدین از خاندان ملکرادگان علویہ قصبہ  
 کاکور ریسٹ عالم یگانہ جامع فضائل چہارگانہ بمنصب قضی القضاۃ کلثمہ ممتاز بود محمد ابراہیم  
 افادہ طلبہ علوم لغایت می کوشید تصانیف و تالیف جلیلہ از دیادگار انداموزی از سرایہ

علی ادست کہ دی رحمہ اللہ تاریخی پہرے در وفات شاہ غلام قطب الدین اکبر آبادی انڈیا کریمہ دین  
 بخارج من بیتہ الکتبہ بہ تہمید و تخریج برادرہ متالی الزلفانہ نیست تقریرش بقلم بعبادت عربی  
 تفویض قلم سولہ نگار میشود کما نقالہ المولوی رضا حسن خان اکاکوری فی رسالہ مطابح الانڈیا و ہوا  
 حامداً و معیلاً و سلماً توفی الادیب الحق دالاریب المدق و حیدر دہرہ و فرید عصرہ سند الشعر و ابلغ  
 الفصحاء و صانفاً صوغ التبر الاحمر انشاءہ الطائف المتبحر و ناخداً نظام الدرد و الجوابہر شعرہ الرائع الیہ  
 ما شکر لمن یخبرہ فی النواہی بذلکی اشعارہ باللسان الفارسی و الفصادی بہ الشیخ غلام قطب الدین  
 العباسی الماکہ آبادی بسلخ و یقعدہ المسکت فی شہور السنۃ السابقتہ و الثمانین الواقعہ فی المائتہ  
 الثانیۃ من الالف الثانی من الهجرة النبویۃ علی صاحبہا الالف الصلوۃ و التیمم بعد ما خرج من  
 وطنہ المملوک مریداً لادراک سراج بیست اللہ و زیارۃ قبر تہجد و مصطفیٰ فی رفقہ علی او تبعہ انشیا و  
 و علی مراحل البرکۃ ان تعد فارب مکتب البحر علی اصل الی بلاط الحجاز و منزل من ہنر ذلک الجواز  
 و لم یکن جیشہ اوان الحج و ادادہ نسک الحج فی الحج فی المکۃ المنفردہ لبعثہ فاقام فیہ شہور ثم سار فی الطیبہ بطیبہ  
 نادیا اللہ تعالیٰ بہاد و نوراً حقہ تشرف بتجلیل عتبتہ انیس علیہ الصلوۃ و السلام و زیارۃ قبور بعض  
 صحابہ و اہل بیتہ المدفونین فی ذلک المقام فاذا قرب المسم فرمى معاود الی ام القری فلیحقہ  
 فی بعض منازلہ المرض الوہیل و ضرب علیہ طبل الرحیل اسے ان الائمۃ اللہ فی تکالبتہ المبارکۃ  
 و دفن ہناک اللهم ارض غنۃ شتی کرواک و رضاک و مددہ و علیہ سجانہ اجرہ حیث و کنت الایۃ الکریمہ  
 و من یخرج من بیتہ ہاجراً الی اللہ و رسولہ ثم یدرکہ الموت فقد وقع علیہ اجرہ علی اللہ و کان اللہ غفوراً  
 حیماً الی زلت فی جندب ابن حمزہ حلقہ بنوہ کلی سریرہ متوجہا الی المدینۃ فلما بلغ التسعیم شرف علی الموت  
 فنطق بینیہ علی شوالہ فقال اللهم یدرک و یدرہ لیسو لک اباً الذک علی بابا بل علیہ رسولک فمات حمیداً  
 کما ذکر فی البیضاوی و غیرہ من کتب التفاضل و سببہ نشان ذلک العالم الہوام و الحبر  
 التمام بل یخرج منہا تاریخ عام و فائدہ بصفتہ غریبہ بحجۃ الانعام و طریقیہ ان یقال فی معنی قولہ  
 تعالیٰ و من یخرج من بیتہ ان لفظ من باعتبار عدوہ الذی ہو تسعون و یدخرج من عدد لفظ بیتہ  
 اربع یا تہ و سبعمہ عشر فینقی ثلثا تہ و سبعمہ و عشرون ہاجراً الی اللہ و رسولہ و الحال انہ ہاجر مجموع  
 ذلک الی اللہ و رسولہ من جہتہ اعدادہ الی ہی الاربۃ و اربعۃ عشر اسے تکال الاعداد الباقیۃ



بعداً لخراج فقید سید ایتہ و دارا و ابن نعیم ثم بعد ذلك الموت ای لیصله عند لفظ الموت و ہوا ربیعاً و  
 ستہ و اربعون فالجموع الف و مائۃ و سبعة و ثمانون الی ای سنتہ ارجح ان ذلک العام اسے  
 دار السلام و لیعلم ان ذلک تقدیر الغزالی علیہ حدیث و رکانہ البدر یلج فی زوایا کلماتہ القیم  
 لیستخرج المعصم بجلہ الثمین عبیدہ محمد نجم الدین غفر اللہ لہ و لا بویہ و حسن الیہا و الیہ انتہی نجم الدین  
 خان قضی القضاۃ ہر روز سہ شنب سیزدہم ربیع الثانی سال یکتر و دو صد و بست و نہ ہجری  
 مولوی حکیم الدین صدر الصدور مولوی علیم الدین صدر الصدور مولوی خلیل الدین سفیر  
 شاہ او دوسرے اعتقاد سہو الا القاب کفر اشد زحمت فرمود مولوی فتح علی جوہری چنانکہ قطعہ  
 تاریخ فوئش بسکاک لفظ کشیدہ از پنجاہ نیست قطعہ بجز حکمت شمس ملت نجم دین قاضی قضاۃ  
 چنانکہ و ببلغ جہان با حور طین ہر دوش گشت و سرفرو بردہ بی تاریخ و در گوشت رسیدہ علم و فضل  
 و درس و زبردین ہمہ روپوش گشت

میر نجم الدین بہکمری ابن میر خرم رنج رضوان شاگرد ہمیشہ زادہ مخدوم محمد معین جامع  
 فضائل و کمالات بودہ در حیات استاد و رسدہ علی بن خورشید گرامسہ جمعی طلبہ را کمال رسانیدہ  
 تصانیف غریبہ دارد بچند آن در تہج و رسالہ منطقیہ موسومہ یک روزی رسالہ بہ از و بزرگتر شاعران  
 شستہ ذکر کردہ و تصنیف کردہ و در فارسی بطری نامہ را بہ از و تہجی بقید نثر کشیدہ اشعار نیکو  
 می گفت و غزلت تخلص میکرد در سال پندرہ صد و شصت و در گشت

مولوی نجم الدین چرنیا کوٹی ابن مولوی احمد علی ابن شیخ غلام حسین ابن شیخ سعد اللہ  
 عباسی چرنیا کوٹی تمام کتب درسیہ را با استعداد کاملی و ہمارت تمام آید و بزرگوار آموخت و در  
 تکمیل تحصیل دیاد داشت مضامین کتب و توسیع دائرہ بحث مسائل و اقامت حج و ملائک نظیر  
 نبود و در ابتدا شغل تعلیم داشت کنون ہران وادی توہمی ندارد و ایشان نظم و نثر فارسی را  
 بطبع و الایش رجبانی رودادہ چنانچہ بشریکانہ و منظم نامہ زمانہ است از تصانیف انفقہ  
 و کے رسالہ ہفت اقسام حبیبی در صورت و اعزاب آرد بچہ و سہولت اول و مستعار است انداز  
 است مثنوی فیض الہی نجم پانہ غیر رنگ عشق و شوقی و ہر ضرب بحالات مختلفہ و کتابے  
 و عروض و قافیہ و قسانہ و بیلاب تاریخ طغیان اکب کہ سال ہشتاد و ہشتم صد سے

سین و پنجم بجهت بقام اعظم گذر از جوش دریای تونس پدید آمده بود و نهم مجریه در میان سیلاب  
 رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم نیز از طبع را و دیدن مطلع شتوی فیض الهی اشیست و خداوند  
 بچلان معالی بکیت خامه ام ناده رفانی پنجم دران شتوی بتوصف تصبه چریاکوٹ گفته  
 چریاکوٹ خوانندش عواشش بولیکن یوسف آبادست ناسش بفلک نا طرح این بایا و نهماڈ  
 ز خاک پاک جنت گردنیا و نه چراغ آسمان روشن زد و دوش بترنیت میرسد بر دم در و دوش  
 و له از شتوی چهار ضرب سہمی هدر یریم بکام قلم بگردش در آورده جام قلم و له چنان تنگ شد  
 حصہ رزمگاه بکه از دیده ببردن نئی شد نگاه و له زجا جنبه و در گردش است قبله نماید بجای  
 خویش غریبم در وطن بی تو و له اگر ز نام من بی نشان جوئی برسی بنامین پس است که آواره  
 خانمان هستم بسلامه

مولوی نجف علی جوی سلمه الله الخاطب تاج العلماء مجتبی علی خان ابن محمد عظیم الدین قاضی  
 قصبہ جہم از کار فضلاء روزگار بارگاه نواب حسین الدود و وزیر الملک محمد علی خان بہار  
 صولت جنگ فرمانروای محمد آباد ٹونگ بسلاک ملا امان سلاک و در قابلیت و استعداد  
 علی مشارالیه اقران است ذہین و قادر و طبع شاعرانہ و تصانیف کثیرہ دارد از انجملہ کافل الاسعاد و  
 شرح قصیدہ ہانت سعاد و تکملہ صولت فاروقی زاد از پنجاہ ہزار شعر بہ بحر متقارب و سحر الکلام  
 شرح مقامات حریری بزبان عربی بصنعت اہمال و تفسیر غریب و شرح دیوان متنبی و شرح حماس  
 و حاشیہ مطول و نیز شرح و سائیر یازدہی رمان و سفرنگ شرح دیگر و سائیر دوری زبان  
 و علاوہ ازین پنجاہ رسائل بالسنہ خمسہ کہ دری و پازندگی و عربی و فارسی دارد و عبارات اذعان  
 مصنفات مکملہ وی ہستند و بسال دوازده صد و نو و دہ پنج ہجری از بارگاہ آقا س نامدار  
 مامور شدہ است کہ قصائد ثلاثیہ ہانت سعاد و قصیدہ پیرہ و قصیدہ امالی بین المطول  
 والاختصار ہر قصیدہ ساسہ سہ شرح بزبان عربی و فارسی و اردو بر نگار دعاموم افادہ را  
 ضمیم و فضیل باشد اللهم لیبر ولا تعسر

مولوی نجف علی سنیل علی بن روشن علی بن چودھری نصرت اللہ شاگرد مولوی حید علی  
 سنیل بود و مذہب شیعہ و پیشہ لکری داشت کتابی در تاریخ خاندان مانای و مول پور تصنیف

نموده بتاریخ بست و هشتم ذیحجه سال دوازده صد و پنجاه و پنج هجری بمرض فلج وفات یافته.  
**مولوی نصر الدخان** ساکن خورجا از قبیلہ فافغہ خولیشکی نامش عبدعلیم بود و حدیث مولانا  
 احمد علی چریاکوٹی و غیره علمای عصر اکتساب علوم متداوله رسمیه کرده استعداد کامل حاصل نمود  
 و دمام بمزاولت علمی می پرداخت و در سرکار انگریزی بعد از دومی کلکتری معزز بوده بعد استحصا  
 حق تقاعد از آن سرکار بر سرکار نظام حیدرآباد بمنصب صدر تعلقه دار سرافرازی یافته کتاب  
 ارشاد البلید فی اثبات التقلید و شرح رباعیات یوسفی و طب و شرح خلاصه کیدانی و فقه  
 و غیره رسائل از تالیفات وی از بسال دوازده صد و نود و نه هجری وفات یافته

**مولوی نصرت علی خان دهلوی قیصر مخلص** ابن مولوی ناصرالدین محمد ابو منصور  
 امام فن مناظره اهل کتاب بن سید محمد علی هفتم شوال سال دوازده صد و شصت و چهار هجری  
 متولد شده علوم رسمی با استعداد حاصل نمود و اهر زبان فارسی و عربی و ترکی و انگریزی بوهند نیست  
 مطبوع بنام نصرت المطالع اجرا فرمود که از آن نصرت الاخبار و ناصر الاسلام و مهر درخشان  
 جزا نمهند و عربی و فارسیه مثل نمی شوند باجماع صاحب ترجمه بلیاقت ذاتی خود شهرت تمام  
 در مالک هند و ایران و روم و مصر و فرنگستان پیدا کرده و از بارگاه سلطان روم بعطای  
 تمغای مجیدیه فی زمانه بن الاقران ممتاز است **قیصر المشرق** تغییر عام در تعلیم زبان آرد و  
 و فارسی و عربی و انگریزی نصرت اللغات و لغات آرد و فارسی و عربی و انگریزی مرآت  
 السلاطین در بیان حالات تاریخی سلاطین روی زمین مع تصویر بر یک نقشه عمارات مشهوره  
 جوهری بهار ساله خوشنویسی مشتمل بر خط نسخ و تعلیق و کوفی و شکست و شفیعه و حبشی و ظفر  
 و کزاد و غیره سرآب عالم اسباب در ذکوئی ثبات بودن دنیا و اقیانها قیصر تاریخ سلطنت  
 روم و جهان و اهر مشتمل بر قطعات مختلفه ریخته قلم خوشنویسان نامور با حسن الدلیل فی معلومات  
 التوراة و الانجیل بطور فرنگ هر دو گلدسته شاداب در مناظره اهل کتاب کلمه حق قصه حضرت  
 منصور به تطابق حالات عیسی علیه السلام رحمت عظیم در ذکر ادیاسه کرام گلدسته رؤساده  
 حالات تاریخی و ابان و راجگان ذخیره حسنات مشتمل بر غزلیات شعری عربی و فارسی و آرد و  
 در مدح سرور انبیا علیهم السلام تاریخ انگلستان صلاح فلاح و در غیب کحل ایامی تاریخ

سریه منوره و در مظهر الباقی در قلم زبان ترکی اردو فارسی عربی انگریزی و استاد نصرت بزبان  
 فارسی اردو و عربی تعلیم با معلم معلوم چهل زبان تحریف انجیل ضیاء النورین خطیه معیار و غیره نصرت  
 نصرت العلوم والفنون -

قاضی نصیر الدین گنجی در اشتهار و در دلش کامل بود و چیزی از دنیا نداشت و بارها  
 دنیا اتقانی نمی کرد و یکده طلبه علوم ایشان را بخیر و رزاقا و گرفته می ایستادند تا بسبب ضعف فانی  
 بر زمین نیندیشد و منقرض است و قتی که قاضی شهاب الدین حاشیه کافی و نوشته بخیرت او فرستاده  
 التماس نمود که ایشان این حاشیه را درس گیرند تا قبول دیگر یا بدوی بجهت غلبه اشغال باطن را  
 برای سد باب بحث و مزاح نظر جمالی بران انداخت و گفت خوب نوشته اند احتیاج درس  
 گرفتن نیست قبرش در جوپور است

مولانا نصیر الدین محمود او دومی ابن علی بن عبداللطیف یزدی در خطه اوده ولادت  
 یافته اولاً پیش میرزا تاج عبدالکریم شروانی که از دانشمندان وقت بود و راهبیه و بزودی تحصیل نموده  
 حاصلات پیش مولانا اثنا الدین محمد لیلیانی از میر علی انصاری تحصیل آورده و بسبب پنج سالگی  
 ترک دنیا نموده بخیر و نصیحت کرده و ریاضت و عبادت پر داشت و بهر چهل سالگی از دیار اوده  
 بدلی آمد سعادت امداد حضرت شیخ نظام الدین اولیا مشرف شده اشهر و اعظم خلایای  
 حضرت موصوف و صاحب ولایت و دلی گشت چنانچه حالات شگرت وی در اخبار الاخیا  
 و تذکره الاصفیاء تفصیلاً مذکور اند تا پنج هجری و پنجم رمضان سن هفتصد و پنجاه و هفت هجری  
 رحلت فرمود رحمه الله علیه

قاضی نصیر الدین میرزا پانچوسمی بدلقاضی اسراج الدین از مشایخ فضیلهای حضرت  
 در هجریه سالکی رشک الله خان محاطب بافضل خان شیرازی را در مدینه و مدینه علم الله که اعظم علمای  
 آن وقت و نیز خضرش بود و با دیر نیامدی چون قاضی بر شرم حدیث را ترجیح میداد و انکار حقایق  
 می نمود و حدیث علمای اثنی کاسیا را بنی اسرار بیل را موصوف می گفت شیخ عالم الله با وجود نسبت  
 و اندیش فتوی بسوختن و شمشاد داده محضری نوشت غیر از شیخ محمد فضل الله و شیخ فیصلی که از  
 اعظم مشایخ آنجا بود و بهر حال ابران هرگز ند چون خان خانان محمد قاضی بود و آن دو عالم

منزکده و دخترش زرسیده پس و تنیکه جهانگیر بادشاه به خانانان اعتراض فرموده و مدعیان آن با جرایع  
 بعضی رسانیده فرمان بطالب قاضی نصیر الدین و شیخ علم صدر رسید شیخ نزد ابراهیم عادل شاه  
 به بیجاپور رفت و قاضی بهرستان ششائست بطولت حسین و زیارت اکنه شریفه فائق شده  
 بعد پنج سال غم وطن نمود و جواز بدست فرنگیان رفت فرنگیان کمالات قاضی شنیده نزد شاه  
 خود برآمدند ادیبی که می بالست بجا میاورد گفتندش چه خبر است سلطان نکرادی گفت ادیب که شاه بجا  
 می آید از نامی آید از آنجا رهایی یافته به بیجاپور رسیده ابراهیم عادل شاه دوسه کده استقبالش کرده  
 با خود برد جهانگیر بادشاه این ماجرا شنیده فرمان طلب فرستاد و حکیم خوشحال پسر حکیم بهرام را تا کید  
 فرمود که میرا روانه کرد و کنه طوگا و کرنا از آنجا روانه شده به برهانپور وطن خود رسید و غم با چشم کرد که  
 از خانه بیرون نیاید در ضلال این حال شاه جهان از طرف والدین خود و بیگانهان هر قدر آتش داشتند و در برهانپور  
 شده قاضی را طلب فرمود قاضی از آنجا باز آمد و نزد شاه جهان آمده ادیب  
 بجا میاورد شاهان زده از آنجا خطر تنجیده فرموده قاضی مشتاق تو بودیم گفت پیچ بست فرمود کمالات  
 ترا شنیده قاضی گفت آن بحالت در من نموده با کجمله عجبست بهر حال کشید قاضی را بهر اراده و نگاه  
 نمودند چون بمشتر اخلال گرفته رسیده در راه که سوار می بادشاه از پنج سوری دو تنخانه میرفت ملائت  
 نموداراده تسلیم کرد بادشاه دستش گرفته با نحو ششش کشید پس از چند روز رخصت بهرمانپور یافته  
 بقیه عمر در مضیقات آبی بسر برده در سن هزار و سی و یک به بخاری در گذشت

مولوی سید نصیر الدین برهانپوری الملقب بعبید الله علیه و آله جمیع کمالات نبوی و نبوی  
 ماهر علوم صوری و منوی فاضل فضل محمد شاه اجل نقیبه اکمل خلعت و تلمیذ سید جمال الدین عرف  
 الله و فی صاحب برهانپور است و سید جمال الدین از اکابر عرفای عمده و اعلا در زاهدان و شاکر و رشید  
 مولانا شاه عبد العزیز دهلوی بود سید نصیر الدین نقیبه و در میثاق و تفسیر از والدین خود اخذ کرده کامل  
 کمال گشت تصانیف کثیره دارد از آنجا که تصب ذیل مشهور اند و در لایحه الاستشمار فی سیر  
 سید المطلاع مستوفی الحقوق فی ذم العقوق و روضه الزکوان فی فضائل رمضان و صاعقه الزلزمه  
 علی الفرقة الوهابیه الکذابیه ایضاح الارشاد و ساطع الانوار من کلام سیدالابرار و تفسیر فی مهمات  
 التفسیر برهان الدینی فی تفسیر الرحمن علی العرش استوی و لباب النقل و برهان ساطحه

تنبیه الاجبیا کشف المعضلات رفالیه مقامتین روغیرا و فائش بسال دوازده صدر و دودو  
 و دیویری و دیر با بنور وقوع یافته رحمة الله علیه

مولانا نظام الدین محمد بدایونی قدس سره نام نایش محمد بن محمد بن علی البخاری لقب  
 او سلطان المشائخ و نظام الدین اولیا است وی خلیفه شیخ فرید الدین گنج شکر از محبوبان صغریا  
 درگاه الکی بود و اوصاف حمیده او بد فائز گنجایش ندارد و جدا و علی بخاری و جدا و ادیش خواجہ عرب  
 هر دو از بخارا آمده مدتی بلاهور بودند بعد در بدایون سکونت اختیار کردند پدر وی خواجہ احمد در  
 صغرسن از سرش رفت مولانا چون بزرگ شد والده ماجده او را در کتب سپرد و کلام الله خواند  
 دیگر کتب خواندن آغاز کرد در صغرسن که عمرش بدوازده سال رسیده بود کتب لغت می خواند  
 بعد ازان بقصد تعلیم بدلی آمد و تحصیل علم کرد و پیش شمس الملک که صدر ولایت بود و تذکره علم ادب  
 و حدیث خواند طلبه علوم ویران نظام الدین بجای می گفتند زان بعد شوق ارادت شیخ فرید الدین  
 گنج شکر را جوین رفت و وی در آن زمان بیست ساله بود شش سیاره قرآن مجید پیش شیخ  
 فرید الدین تجوید و شش باب از عوارف نیز ستر کرد و تمهید البشکو سلمی انقض کتب دیگر نیز پیش شیخ  
 خواند بعد بانعت خلافت مشرف شده بدلی آمد و قبولی که ویرا دست و اداظر من شمس است از  
 تفصل آن کتب سیر اولیا و ملفوظات و مکتوبات مشائخ کرام معلومند بتاریخ سیزدهم ربیع الآخر  
 سن هفتصد و بیست و پنج هجری رحلت فرموده بدلی مدفن گشت یزار و تیک

شیخ نظام الدین ایٹھی در ابتدای حال تحصیل علوم بکتابت مروجہ خدمت شیخ معروف  
 بشتی جوینوری بنوده که مرید مولانا آمد و شارح کافیه و غیره بود چونکه فطرت عالی داشت همواره  
 چشم بر ورق بسته و دل بحق پیوسته بود سلوک و جذب در دمس بهم پیوسته از ملازمت ذکر و  
 شغل باطن غافل نبود و آخر مرید و خلیفه شیخ معروف موصوف گشت و از شیخ رخصت ارشاد  
 و تکمیل یافتہ بقصبه ایٹھی پا بداسن قناعت کشید جز بمسجد جامع حی جای رفتی مگر گاه گاه  
 بخیر آباد بنا بر زیارت فرار مخدوم شیخ سعد و ملاقات شیخ الله یا خیر آبادی یا به گویا بموت بقریب  
 آشنای قاضی مبارک گویا موسی قدم رنج فرمودی وی از سماع یر پنهان کردی و در میان را نیز  
 از ان منع نمودی و فرمودی که در اختلاف چز باید افتاد اگر تقلید کنند باید که تقلید اوائل و

کلیان تران کنند مداوی و در عبادات و معاملات بر کتاب احیاء العلوم و عوارف و رساله مکیه و آداب الدین و امثال آن بود و پیش از نماز جمعه نماز ظهر را بجماعت میگذارد بعد از آن نماز جمعه خواندی و در خطبه اصلا مدح پادشاهان بنودی مرید هم بر سبیل بندت گرفتگی و شغل نعلقی و تلقین نکرده ملا عبدالقادر بدایونی رحلت وی در سن هصد و هفتاد و نه در شیخ عبدالرحمن محدث دهلوی وفاتش در سته احدی و ثمانین و تسعمائة نوشته با آنکه هر دو معاصرند و الله اعلم بالصواب

**شیخ نظام الدین تهمنایسری** بن شیخ عبدالشکور عمری تهمیسری جامع علوم ظاهری و باطنی حاوی کمالات صوری و معنوی واقف بر مود شرعیات و طریقت و معرفت و حقیقت مرید و خلیفه شیخ جلال الدین تهمنایسری بود غرائب علوم همچو کیمیا و غیره می دانست چونکه مصارف او از آمدنی زیاد بود بساتیت خاسدان اکبر شاه میراد و باران هند جلای وطن کرده در اخراج اول بحرین شرفین رفته بعد شرف زیارت پسند و سپس آمد چون بر برهانپور رسید شیخ عیسی سندی مع اعیان خود پاریخته استقبال او کرد و از مستفید و مستفیض گشت و در اخراج دوم پنج رفته و آنی انجامید و او شمس سولخ امام نزل و شرح لمعات و تفسیر نظامی و رساله حقیقت و رساله بلخ و غیره از تصانیف وی یادگار اند بسال هزار و بیست و چهار هجری رحلت فرموده و مرقدش در بلخ است

**ملا نظام الدین سهالوی** فرزند سوم ملا قطب الدین شهید سهالوی است تحصیل علوم متعارف بعد شهادت والد ماجد خود از حافظانان الله بنارسی و مولوی قطب الدین شمس آبادی نموده فاتحه فرغ پیش مولوی غلام نقشبند کهنوی خواند بالجمله وی در فرزندان مولانا شهید و حیدر و فرید و هر جامع علوم ظاهر و باطن بود که بمقابلت تدریس او گرمی تدریس همه مدرسین و فضیلامی دیار فرو نشست مردمان اقطاع و مدارج بعبده الاطراف و جوانب مشارق و مغارب بر او تلمذ عیش مستفید و بهره اندوز شدند تا اینکه در تمام هند و استان کسی باشد که از احاطه تلمذ وی و فرزندان او شاگردانش بیرون افتد در مستقولات و منقولات کتب بمسوطه تصنیف فرموده و بخدمت سید شاه عبدالرزاق بالنسوی قدس سره شرف بیعت حاصل کرده استفاده کامل برداشت حضرت سید قدس سره و وی یکی از افرادان الدین است و او و جملا الصالحات و شریعت عالمی را از علوم و مدارف باطن خود مستفید گردانید و خلقی کثیر بجلقه بیعت او درآمدند و بجه غیر از علما و فضلا س نامدار

از دامن تربیت و تعلیم وی برخاستند و منادوی رحمت الله تعالی بنقل نفس و ربی نفسی نظیری نداشت  
و خود را نا چیز محض می انگاشت و شب و روز بعبادت و ریاضت می پرداخت و هم جمادی الاولی  
سال شصت و یکم بعد صری یازدهم ازین جهان فانی بعالم جاودانی شتافت اگر چه ابد بنعیم الجنات  
اتصاف یافته الرایات حاشیه شرح هدایه الحکیمه مصنفه علامه صدر الدین شیرازی شیخ مسلم القنوت  
صحیح صادق شریح منار شرح میار ندیم حاشیه شمس بازغه حاشیه شرح عقاید ودانی رلفوظات  
شاه عبدالرزاق پانسوی قدس سره

قاضی نظام الدین احمد آبادی کچرانی ابن مولانا نور الدین بن شیخ محمد حافظ قرآن فاضل  
تحقق و دقیق در فن ریاضی و دست رسا داشته همه وجوه لائق دانست و شعر از همه نایب بود و بصحبت  
سلاطین و اماران رسیده از حصول قلاع قاهره و قیل میا می شده در سال یک هزار و یکصد و پنجاه و یک  
هجری بمنصب قضا می احمد آباد از پیشگاه شاه دہلی سردازی یافته راج و وطن گردیده در ابرار سع  
اسکات شریفه بدل چند نموده در سن هزار و یکصد و شصت و سه هجری بخانه کفار که اندرون شهر  
بجای شاه پور متصل مسجد احداث کرده بودند و هنگام نماز اذان نا قوس می افتاد و مسلمانان را  
از بیت می رسا میزد و با وجود فکاه بلا اعانت صوبه دار با جماعت مسلمین بران بخانه تاخته  
مسما ساخت از استماع این خبر احمد شاه بادشاه دہلی خوش گردیده خلعت خاصه و قیل داده  
فرستاد و دوازدهم ذیقعد سال یک هزار و یکصد و شصت و پنج هجری از عالم فانی بسری جاودانی  
رحلت فرموده و در پهلوی پیر طرقت شرقی مدفون شد رساله تفضیلت عالم و رساله میزان الساعه  
و تفصیل المفصول و رساله قنوه و رسا کل دیگر از ایشان یادگار مانده

شیخ نظام برهان پوری تلمیذ قاضی نصیر الدین بریان پوری بمرتبه اولی که عالمگیر نظم صوبه دکن  
بعالم شہزادگی تعیین بود شیخ را با خود ملازم گرفته شیخ قریب چهل سال بخدش مانده بمنصب هزار و  
پانصدی سرفرازی یافته در فتادی عالمگیری سعی فراوان نمود از کورنش و دیگر تکالیف معفو بود  
با آنکه بنین عمرش از نمانین تجاوز کرده در قومی تفاوت نداشت  
قاضی نظام بخشی صاحب از بدخشانست شاگرد و لا عصام الدین نیز از ملا سعید مستفید شده  
علم علمای بدخشان و دارا و انور بود در تصوف بهره دانی داشت و بخدش شیخ حسین خوانداری



بیست نوده نهم جمادی الثانی سال نهصد و هشتاد و دو هجری بمقام خان پور مشافعت جو پور بکارت  
جلال الدین محمد اکبر بادشاه باریاب شده رعایت بی اندازه یافت ویرا دلا قاضی خان و ثانیاً  
قازی خان خطاب داد و تفسیر زبان و خوش بیان بود تصانیف معتبره دارد از آن جمله رساله در علم  
کلام و بیان ایمان تحقیقی و تصدیقی است و بر شرح عقائد حاشیه نوشته و در تصوف و مسائل متوجه  
تصنیف و تالیف کرده دی اول کسی است که سجده تحیت پیش بادشاه در فتح پور داد و نمود و اعوذ  
بالتسلیس شد در الفنا و بس نهفتا رسالگی سال نهصد و نو و دو هجری در او و حدیثات یافت یافت -  
مولوی نعیم الله قرطبی محلی بن ملا نور الدین ملا محمد ولی بنده قاضی غلام مصطفی بن  
علوم رسمیه بخیرست و الدراج و عم خود ملا ظهیر الله نموده در ابنای جنس سر آورده بفنون عقلی و  
نقلی خصوصاً در حل ریاضیات و بد طولی داشت و می از بس نحیف الجثه و نازک دماغ بود و با سستی  
تمام نکم می فرمود که مجلس ترفیش سخن او بدقت می نمیدادند از بعد شاه منصب عدالت فسخ آباد  
داشت بعد برای چندی بمقتضای اتحاد حکیم کاظم علی خان سوبانی دینار با سترهای شمس سمست  
برده ملک کجرات تشریف برده در سن هزار و دصد و نو و دو هجری همان سبک بود و را پدر و و منبر بود

رضوان الله علیه

مولوی نعیم الله بهرائی علوی نسباً حنفی زهداً مجددی مشرباً بعلوم ظاهری بقصد اکتساب  
طریق باطن کرمات بسته بر آستانه فیض آشیانه حضرت مرزا مظفر جان جاناں قدس سره جبین  
نیاز سوده در مدت چهار سال اکتساب برکات طریقه علمیه نموده و بر تبه کمال رسیده  
اجازت مطلقه یافته بوطن مالوت مراجعت فرمودند و در وکل و دفاعت شعارشان بود و در  
بلده کهنه کجرات بنگالی توبه برخی از ایام اقامت فرمودند و مسجدی بنا کردند و بهر ایت طالبان حق  
می پرداختند از تالیفات ایشان کتاب مہولات مظهر شهرت و وفات شان در بلده بهر  
بسال دوازده صد و هجده هجری اتفاق افتاده بعد از آنجا رفون شدند رحمتہ الله علیه -  
مولوی نعیم الله قرطبی محلی ابن ملا حبیب الله ابن ملا حبیب الله قرطبی محلی برادر مولوی  
ولی الله تحصیل کتب در سیه به تکمیل رسانیده بعد شش سیر برده در علم حساب و فرائض مهارتی  
کامل داشت شانزدهم شوال شب شنبه سال دوازده صد و هشتاد و دو هجری داعی اجل را

لیک اجابت گفته مجلد برین شتافت مولوی لطف الله داده تاریخ وفاتش چنین یافت

مصرعه بقصر جنت الما وایش دیدم

حاجی نعمت الله نوشهری انا دلا دلا مهدی علی کرّوی هست شاگرد شیخ الاسلام

ایان الله شهید صاحب دوح و تقوی بود بسال یازده صد و هشتاد و دو هجری وفات یافت  
مولوی تقی علیخان بریلوی ابن مولوی رضا علیخان ساکن بریلی در میل کنده غره رجب  
سال چهل و ششم صدی سیزدهم هجرت متولد شده بخندمت والد ماجد خود تعلیم و تربیت یافته او استفاد  
علوم در سیه فراغ حاصل کرده ذهن ثاقب و رای صاحب و شست خالق تعالی دیدار بعقل معاش  
و معاد ممتاز اقران آفریده بود علاوه شجاعت حبلی بصفت سخاوت و تواضع و استقامت موصوف بود  
و عمر گرانمایه خود با شاعت سنت و انزال بدعت بسر برده اعلان مناظره دینی مسلمی بنام تاریخی  
اصلاح ذات بین بتاریخ سبت و ششم شعبان سال دوازده صد و دوسه هجری شال فرمود  
دو مسئله اقتناع محالست رسول اکرم صلی الله علیه و سلم سعی متوره بکار برده که رساله تنبیه الجمال  
بآن خبر میدهد و بسال نود و چهارم صدی سیزدهم هجرت سیداک رسول ماری وی بیعت نموده  
شال خلافت و اجازت جمیع سلاسل جدید و قدیم و سند حدیث حاصل کرد و بسال نود و پنجم صدی  
سیزدهم زیارت حسین شریفین شرف اندوز شده از سید احمد زین و حلان و غیره علمای مکه معظمه  
مکرراً علم حدیث را استناد کرده سنخ زینقه سال نود و پنجم صدی سیزدهم هجرت داعی اجل بالیک  
اجابت گفته بروضه رضوان پیوست روح الله روح و نور و کج تصانیف الفائده الکلام الاوضح  
فی تفسیر الم نشر مجلد بیست ضخیم و وسیله النجاة در سیر سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم  
سرور القلوب فی ذکر المحبوب خلاصه و وسیله النجاست بهر البیان فی اسرار الارکان در بیان  
صوم و صلاوة و غیره ارکان دین اصول ارشاد و تفسیر مبانی الفساد و ابطال بدعت بخدی هدایت  
الیه الی الشریعة الاحمدیه در و فرق متعدد که درین زمان بفساد و انگریزی انگشت نم اند  
اذاقة الاثام لما نفعی عمل المولود و القيام ازالة الما و هام بر و فرقه بخدی تزکیة الایقان سنی رو  
تقویة الایمان فضل العلم و العلماء الکواکب الزهرانی فضائل العلم و آداب العلماء الروایة الرویه فی  
الاخلاق النبویه التقادة التقویة فی انضال النبیوت لمتة البراس سنی آداب الاکل و

اللباس التکمیل فی تحقیق مسائل الترمذین حسن الدعا لاداب الدعا خیر الخاطبة فی الحاسبه والمراقبه  
 بدایه المشارق الی سیر النفس والافاق ارشاد الاحباب اسم آداب الاحتساب اجمال الفکر  
 فی مباحث الذکرین المشاهده لحسن المجاهده تشوق الاداة الی طرق محبته الله نهایه السعاده  
 فی تحقیق الهمة والاراده اقوی الذریعه الی تحقیق الطریقه ترویج الارواح فی تفسیر سورة الانشراح  
 قاضی نور الله شوشتری شیعی مذہب بصفت عدالت و نیک نفسی و حیا و تقوی و حلم  
 و عفاف موصوف و بعلم و جودت فہم و حریت طبع و صفای قریبہ معروف بود صاحب تصانیف  
 لائقہ از انجملہ کتاب مجالس المؤمنین است توفیقی بر تفسیر محل شیخ فیضی نوشتہ کہ از حیرت علیہ  
 و توصیف بیرون است طبع نظمی داشت بوسیله حکیم ابوالفتح بہلازمت اکبر بادشاہ پیوست  
 شیخ معین قاضی لاہور کہ بوجہ ضعف پیرانہ سالی مغفول شدہ بجایش قاضی نور الله بعدہ قضائے  
 لاہور از حضور اکبری منصوب گردید و الفہام آن عمدہ بدیانت و امانت کردہ در سن ہزار و نوزدہ  
 ہجری وفات یافت

اخوند نور المدی کشمیری ابن اخوند عبد الله متیم السنۃ لقب بہ علامۃ الوری در یازدہ  
 صد و بیست و نہ ہجری ولادت یافتہ از والد خود ملا سعد الدین صادق و شیخ رحمۃ اللہ تحصیل علوم  
 کردہ بمرتبہ افادت رسیدہ و مدام بشیر علوم و افادہ طلباب بسمری برو ملا مقصود متودیر نظام الدین  
 و بابا اسد اللہ و ملا محمد ولی و شیخ الاسلام مولوی قوام الدین محمد و غیرہ علمای کشمیر از تلامذہ و  
 مینوی رحمہ اللہ ملا عبد اللہ و ملا محمد نور را کہ ہر دو صاحب علم و فضیلت بودند عقب خود  
 گذاشتہ بامہ جمادی الثانی سال یازدہ صد و نود و نہ ہجری رحلت کرد

مولوی نور احمد بدایونی ابن مولوی محمد شفیع ابن مولوی عبد المجید بدایونی از اکابر علماء  
 صالحای بدایون است بسال سی و دوم صدی سیزدہم ہجرت متولد شدہ تحصیل و تکمیل علوم عقلیہ  
 و نقلیہ بخدمت مولوی فیض احمد بدایونی نمودہ مرید شاہ عبد المجید بدایونی بود غیر از تدریس و تعلیم  
 طلبہ کاری دیگر نداشت شمار تلامذہ وی بالوفت رسیدہ باشند وی صاحب برکت بود کسیکہ  
 سبقی از او برگرفتہ از علم محروم نمادہ امروز در بدایون و اطرافش کسی کم یافتہ شدہ کہ از سلسلہ  
 تلمذ وی بیرون رود بامہ جمادی الاول سن دوم صدی چہارم ہجرت بخلد برین شتافت

او خله احمد بک جوئے الجمان -

میر نور احمدی اورنگ آبادی ابن سید قمر الدین اورنگ آبادی تاریخ ہند میں پہلے لکھنؤ  
سال یکہزار یکصد و پنجاہ و سہ ہجری در اورنگ آباد متولد شدہ شاگرد و مرید پدر خود بمصر شاذلہ  
سالگی بہ تحصیل علوم در سیر فرخ حاصل کردہ قرآن مجید حفظ فرمودہ ہر روز بزرگوار زیارت حسین  
شریفین کا سیاب شدہ بطن والوت واپس آکر مرگرا نمایہ باقادہ و تدریس گذرانیدہ و بر کتاب  
منظر النور مصنف والد خود شرحی نوشتہ سال وفاتش معلوم نیست احسن اللہ العالی والدہ  
مولانا نور الحق و دہلوی ابن مولانا الشیخ عبدالحق محدث دہلوی شاگرد والد خود و مرید خواجہ  
محمد مصمم مجددی است در عمر شاہجہان بادشاہ رونق بخش منصب قضای اکبر آباد و دو سال  
تصانیف بسیار اند از انجملہ تیسیر القاری فی شرح صحیح البخاری و شرح صحیح مسلم شریف و اندر بعد سالگی  
در سن ہزار و ہشتاد و سہ ہجری رحلت فرمودہ انشاء اللہ رب العالیہ راجعون  
ملا نور الحق فرنگی محلی خلف اکبر ملا احمد نوار الحق بن ملا احمد عبدالحق عالم ظاہر و باطن خلیفہ  
خاص والد ماجد خود بود بتدریس علوم دیاد الکی مشغول می ماند و بہ اسداری خاطر بندگان خضر  
وانکار نفس شرفی داشت بست و سوم ربیع الاول شب یکشنبہ سال دوازده صد و  
سی و ہشت ہجری رحلت فرمودہ شعرائ وقت تاریخ نوشتہ بسکاک نظم کشیدند از ان جملہ  
بسمی گفتہ قطعہ ہے تاریخ تحلیش چوبیسمل : در معنی بد شکاک فکری مسفت بد سر و ش غیب ناگہ  
بادل زات بسوی حق بر فتنہ تو حق گفت بدیگری انجبین گفتہ قطعہ ہے اکن نور کہ بود نور انوار بد  
در نور چو آن ظور پیوست بد دل کرد خضر ز نور پاکش بد در جلوتہ نور نور پیوست بد شاعرے دیگر  
گفتہ قطعہ ہے علامہ محمدریوی نور الحق بن جابر باجل سپہرہیات الہوی بد تاریخ وفات او  
نمودم مرقوم بد نور الانوار مردہ ہیات الہوی بد  
نور الدین محمد ترخان سفیدونی زری تخلص جامع اقسام ہند سہ دریاضی و نجوم و حکمت  
و کلام از جملہ مصاحبان ہر از نصیر الدین محمد کالیون شاہ بود بذل وجود و تثار و ایشار و خوش بینی  
داشت بنابر ان خطاب ترخان مختار ت یافتہ در اشعار و دیوانی ترتیب دادہ  
چونکہ جاگیر دار بکنہ سفیدہ دن از توان سر ہند بود و ہندوئی را سفیدونی می گفتند و در او اہل عمد

جلال الدین محمد اکبر شاہ سال ہند و ہفتاد و شش ہجری جو کابل اندریای چین کندہ زاد و پانچا  
 کوہ بجانب کرناں بردہ کہ مردم از ان آب زراعت کردند و باعث رفاه عامہ رعایا گردید چون  
 آن نہر بقرب ہمان ایام کہ شاہزادہ سلیم بچانہ شیخ سلیم چشتی تولد یافتہ باتمام رسیدہ و اکبر شاہ شاہزادہ  
 سلیم را شیخو بابا میگفت آن نہر را باسم شیخونی موسوم کردند کہ از ان سال تا امش نیز برمی آید و فی یکسر  
 نون دیای شناہ تختانی معروف بزبان ہندی جوی را گویند زمانیکہ اکبر شاہ بر سر حکم مرزا در سن  
 ہند و ہشتاد و نہ ہجری لشکر کشید خان مذکور مختلف متودہ از پنجاب بازگشتہ بجاکہ خود رفت  
 این معنی موجب بدگمانی بروشد بعد از مراجعت بفتح پور رسیدہ ویرای پای حساب کتاب کشیدہ  
 چند سال آن دریش کردند آخر شکستگی تمام از دروگہ زاد و رست بجمال دراہ یافتہ چون اکبر شاہ بسال  
 ہند و نو و چہا ہجری جانب اکبر تشریف فرما شد وی را بتولیت مقبرہ ہمایون نافر و فرمود

ہما بجا ہما ان سیال وفات یافت

مولانا شیخ نور الدین احمد آبادی کجراتی ابن علج الرحمن الشرفین شیخ محمد قدس سرہا  
 ولادت ایشان دہم جمادی الاولی سال یکہزار و شصت و سہ ہجری و توسع یافتہ از بدو فطرت  
 و اصل جبلت داعیہ خدا طلبی و طلب علمی و سر داشتہ چنانچہ کتاب گلستان سعدی علیہ الرحمۃ  
 و صغیر سن بامعانی پیش والدہ ماجدہ خود در ہفت روزہ خواندہ بود و تحصیل اکثر علوم ظاہری از  
 اخوند مولانا احمد بن اخوند مولانا سلیمان نمودہ و علم باطنی و قرأت و حدیث و رشادت سید محمد  
 ابوالمجد محبوب عالم باتمام رسانیدہ خلافت دارادت سلسلہ شہر دروید و جمیع سلاسل از آنجناب  
 داشتند و در علم عربیت یگانہ آفاق بودند شہرہ علم مولانا در تمام اطراف و کناف عالم رسیدہ  
 مردمان دور و نزدیک از اطراف رسیدہ در در سہ موسوم بہ دامت بخش سکونت و زیدہ تحصیل  
 علم از مولانا نمودند و فرار خود و موقوف نمے بودند ہزار ہا مردم از صحبت کثیر البرکت  
 ایشان بمرتبہ کمال رسیدند بآجملہ ذات شریفش نموندہ بزرگان پیشین بود علاوہ ابرار و وظائف  
 مقدرہ روزانہ یکسہ شتم قرآن مجید میگردند و ہر شب دوبار صلاوۃ اللیل میگذارند و ہر بار کہ پہلو  
 میگردانیدند ہزار بار و دوشربین سہ خوانند و از ہر یازدہ سالگی تا آخر اربعین اعتکاف  
 فرستہ شدہ در ہزارہ چہل و سہ ہجری بزیارت حرمین شریفین زاد ہما اللہ شہرنا

و تعظیماً مشرف شده ب وطن خود مراجعت نمود و چون عمر گرامی نبود و یک سال کامل رسیده  
 بنصف النهار یوم سه شنبه نهم شعبان سال هزار و یکصد و پنجاه و پنج هجری بوصال دوا لجلال  
 پیوستند و بحالقه خود متصل در رسیده و ایست بختش زیر ریش آسودند اعظم الاقطاب تاریخ و فاش  
 یافته اند و انور الله مرقدہ تصانیف و تالیف در هر علم دارند که شمارش یکصد و هفتاد و چند کتب  
 رسیده از آن جمله تفسیر مختصر کلام الله و التفسیر النورانی للسیح المثانی و دوازده هزار بیت و تفسیر  
 سوره بقره سنی به تفسیر ربانی سی هزار بیت و حاشیه بر ادبیل تفسیر بهقادی و نور القاری شرح صحیح  
 بخاری و حاشیه تومیه بر حاشیه قدیمه و حاشیه شرح مواقف و حل المعاهد و حاشیه شرح المقاصد و  
 حاشیه شرح مطالب و حاشیه تاریخ و حاشیه عقیدتی و متکون و حاشیه مطول و حاشیه شرح و قایم  
 و حاشیه شرح ملای جامی بر کافی و حاشیه منهل و حاشیه شمسیه در منطق و حاشیه تهذیب المنطق  
 و طریق الامم شرح نفوس الحکم لابن العربی و در سه هزار بیت بخشش محمد اکرم الدین مخاطب  
 شیخ الاسلام خاں صدر صوفی احمد آباد که مرید و شاگرد مولانا بود بصرف یک کلمه و چند هزار روپیہ  
 برای مولانا موصوف در سن یک هزار و یکصد و دو هجری بنا نموده و در سال یک هزار و یکصد و شش هجری تمام رسیده  
 شیخ نور الدین رفیعی کشمیری ابن عبد اللہ بن مصطفی رفیعی کشمیری بسال دوازده صد و  
 و پنج هجری متولد شده و از عم زاد خود شیخ طیب بن احمد بن مصطفی علوم معارف اخذ کرده و  
 اکتساب دیگر علوم متعارفہ بخدمت مولوی محمد حسن بن نظام الدین نمود و با کثرت یاد سیر و  
 سیاحت کرده بصحبت مشایخ وقت رسیده مستفید گشت و تمام عمر مجرد ماند و طبع موزون  
 داشت اشعار لطیفه و لایات فیض از یادگار اند نهم رجب سال دوازده صد و هفتاد  
 و هشت هجری رحلت کرد

ملا نور محمد کشمیری المشهور بنور بابا پیلو شاگرد ملا عبد الستار کشمیری بود و در دهی زمولوی  
 حسام الدین محمد و قاضی مستعد خان و قاضی مہارک تحصیل علوم کرده بکشمیر آمدہ با فادہ و افتخار  
 طلبہ علوم بسری بود و بر مطول و خیالی تعلیقات نوشته چهارم ربیع الاول سال یازده صد و  
 نود و پنج هجری رحلت فرموده و در مقبرہ و اتانگ بخش واقع کشمیر مدفون گشت

## حرف الواو

مولوی وارث علی سندیلی ابن شاه اسین الشدین شاه وصف الدین مولوی فضل  
 بن شاه غلام علاء الدین مخدوم زاده سندیلہ بسال دوازده صد و چہار ہجری متولد شدہ ابتداء  
 از مولوی احمد بخش سندیلی تعلیم نموده زان بعد بخدمت مولوی نورالحق لکھنوی و مولوی سرالحق  
 لکھنوی و مولوی جعفر علی ساکن کسمپشی و مولوی منظر علی سوداگر لکھنوی و حکیم فخر زہد حسین  
 فرخ آبادی تلمذ کردہ ہرہ دانی برداشت و بتدریس طلبہ و مطب و مضی کو کشش بلیغ داشت  
 مرید و خلیفہ ہر خود و سجادہ نشین در گاہ مخدوم صاحب بود و پنجم رمضان سال دوازده صد و  
 چہل و ہفت ہجری رحلت فرمودہ اندرون اعظم در گاہ مخدوم صاحب قلعہ سندیلہ بجا کشید و  
 شیخ وجیہ الدین علوی گجراتی بامہ محرم ہند و یازدہ ہجری در جاپانیر مضاف گجرات  
 متولد شدہ کتاب علوم ظاہری بخدمت ملا عماد طاری کردہ بملقہ ارادت شیخ فاضل درآمدہ  
 جامع کمالات ظاہر و باطن گردید و حق سبحانہ و تعالیٰ ویرا مظهر اسم شانی گردانیدہ بود ہر روز جمعہ  
 کثیر و جمعی غیر مرضی باستانہ آوادمہ التماس دعائی نمودند و اثر آن نزد وی یافتند بالجملہ خلافتی را  
 پیوستہ از انعام تبارک و تعالیٰ و مقصد انصاف اکابر و اختیار روزگار بود باین ہمہ  
 مداومت تدریس و شغل زمام تصنیف از دست نمی داد و در وضع و لباس امتیاز از احاد الناس  
 نداشتہ بجامہ درشت اکتفا میکرد و ہرچہ از فتوحات بدو میر رسید بذل و ایثار می نمود چون بعد  
 سلطان محمود گجراتی شیخ محمد غوث کوالیاری مصنف جواہر خمسہ گجرات وارد شدہ شیخ علی متقی  
 کہ از مشائخ کبار و علمای بزرگوار آن دیار بود فتویٰ بقتل شیخ محمد غوث نوشت سلطان محمود  
 گجراتی نفاذ آن موقوف بر امضای شیخ وجیہ الدین فرمودہ شیخ وجیہ الدین گفت تا کہ اورا نمی بینم  
 در باب این فتویٰ حرفی نزد ہر گاہ شیخ وجیہ الدین با شیخ محمد غوث دوچار شدہ دفعۃ شیفہ  
 جمال کمالش گردید و استفادہ بار بارہ کرد شیخ محمد غوث از ان مملکت بجات یافتہ مرجع انام و  
 مستقر علیہ حکام آنرا رگشت شیخ وجیہ الدین تاریخ بست و نہم صفر و یکشنبہ سن ہند و  
 نو و ہشت ہجری رحلت فرمودہ با احمد آباد گجرات مدفون گردید در آئینہ کریمہ دلم جنات  
 الفردوس نزلا تاریخ فوتش یافتہ تصانیفہ العالمیہ حاشیہ تفسیر رضیادی شرح انجہ و اصول

حدیث - شرح عضدی - حاشیه تلمیذی - حاشیه بزودی - حاشیه ریاض الفقه - حاشیه شرح وقایع  
 حاشیه محمول - حاشیه مختصر حاشیه تجرید - حاشیه صفهانی - حاشیه شرح عقاید نقضانی - حاشیه بر حاشیه  
 تدمیه محقق دوانی - حاشیه شرح موافق - حاشیه شرح چغتای - شرح تحفه مشایخیه - شرح رساله  
 ملا علی قزوینی - حاشیه فواید ضیائییه - شرح ارشاد قاضی شهاب الدین دولت آبادی - شرح  
 ابیات منهل - شرح جام جهان نادر تصوف - شرح کلید مخازن - رساله تحقیقه محمدیه صلعم جاپانیه  
 بلخیه محمدیه عربی و بای فارسی مفتوحه بین الفین و کسرون و بای تحتانی مجول و در آخر ای محله  
 شهر لیست از بلاد گجرات دکن -

مولانا وجیه الدین پابلی دانشمند بتمیز و استاد وقت در زهد و ورع ممتاز بود و در آخر عمر به  
 شیخ نظام الدین اولیا قدس سره شد و کمال اعتقاد باو داشت قبرش بر سر حوض شمسیه دلی  
 است بحضرت قاضی کمال الدین حیدر خان و قلیغ خان که نسبت تلمذ بمولانا داشتند رحمه الله علیه  
 مولوی وزیر علی سندیلی ابن مولوی انور علی ابن مولوی اکبر علی ابن مولوی حمد الله سندیلی  
 بمقام کلکته تحصیل علوم خصوصاً ادب عربی را کما حقہ بتکمیل رسانیده دستگاہی پیدا کرد و چند دیوان  
 اشعار عربی داروبر سه کلکته و صد و پنجاه روپیہ مشاہره می یافت و تدریس بود بر آنیکه نصیر الدین  
 حیدر فرمان روای لکهنو بود بکلکته رحلت نمود

سید شاه ولی شطومی ابن سید ابوالقاسم متصف بصفات بزرگی در فضیلت و حالت  
 نیک شاگرد محمدوم رحمت الله شطومی بود و در املادانشاد شعر طبع صافی و کافی داشت از متاع  
 طبع و قوادش نسخ جامع مخفیه الحباس متضمن چند علوم یادگار است در هزار و یکصد و پنجاه  
 هجری بموضع جگت پور در گذشت

مولانا شاه ولی الله دهلوی نام نایب و لقب گرایش ولی الله بن عبد الرحیم العمری الحنفی  
 النقشبندی المحدث الدهلوی بروز چهارشنبه وقت طلوع آفتاب تاریخ چهارم شوال سال  
 یازده صد و چهل و هجری متولد شده اسم تاریخی وی عظیم الدین قرار داده اند لکن اعدادش  
 یازده صد و یازده می شود و به پنج سالگی بکتاب تشنیه شده بهفت سالگی قرآن شریف ختم نمود  
 و هجده سال والد ماجدش ویراننازیستاده کرد و بعد از رمضان امر فرمود با کلمه کتب فارسیه



و مختصرات عربیه خواند و بعد از آنکه سالکی شرح جامی آغاز کرده و در چهارده سالگی مشروح شده و به  
 یازده سالگی شریف بحجت بسلسله نقشبندی و خرقه صوفیه صافی و فراغ علمی از خدمت والدین  
 یافته مجاز درس گردید و والدین بخدمتش بدین تقریب سامان ضیافت هر خاص و عام اهل اسلام  
 نموده طعام بسیر پیشمی تمام خورانید و بهفتده سالگی وی والدین بزرگوارش ازین جهان رحلت فرمود  
 بعد وفاتش سالی چند بدین دارشاد بسر برد که فضائل ظاهر و باطن و یرادست داد و طریق  
 فقهای محدثین اختیار فرموده در سن یازده صد و چهل و سه هجری بزیارت حسین شریفین  
 مشرف شده زمانی در آن دیار فیض آثار رخت اقامت انداخته از تلمذ شیخ ابو طاهر مدنی  
 و غیره علماء و مشایخ حسین شریفین حظی وافر برداشته و در سال یازده صد و چهل و پنج هجری بعد از آن  
 مناسک حج از خیر البلدان هندوستان مراجعت فرمود و هدایت و ارشاد خلائق شبار و بزی  
 خود صرف می نمود که در سال یازده صد و هفتاد و شش هجری چار فرزند از جنس مذکر که هر یکی اولاد را  
 بود و عقب خود گذاشته رحلت فرمود رحمه الله علیه و علی اسلافه

اولاده اعظام مولانا شاه عبدالغفر مولانا رفیع الدین مولانا علی قادری مولانا عبد الغنی  
 قدس الله سرهم تصانیف الشریفه فتح الرحمن ترجمه فارسی قرآن العزیز البکیر فی اصول التفسیر  
 المسوی شرح الموطا عربی - المصنفی شرح الموطا فارسی - بقول الجلیل فیوض الحرمین انسان العین  
 فی مشایخ الحرمین - عقد الحمید فی احکام الاجتهاد و التقليد - معانی الطاف القدس - مقالہ در  
 فی النصیحه و الوصیة - الاضافات فی بیان سبب الاختلاف - لمعات سطحات -  
 المقدمة السنیة فی انتصار الفرق السنیة - الفاس العارفین - شفاء القلوب - قرۃ العینین - فی  
 تفضیل الشیخین - البدر البازغ - زهر اودین - الخیر الکثیر - الانتباه - الدر الثمین - حجة الله بالانعم  
 ازالة الخفا عن خلافة الخلفاء فقیهات - الجزء اللطیف فی ترجمه العبد الضعیف - وصیت نامه -  
 رساله دانشمندی - الفتح الجبیر فیما لا بد من حفظه فی علم التفسیر - سرور الخزون - مکتوبات المعارف  
 الاعتقاد الصحیح و غیره - وی رحمه الله علیه در رساله دانشمندی استناد علم خود باین عبارت تحریر  
 فرمود اما بعد فقیر ولی الله ابن عبد الرحمن فی دانشمندی از والد خود کسب نموده دایستان از  
 میر محمد زاهد بن قاضی اسلم هر دی دایستان از ملا محمد فاضل دایستان از میرزا جان دایستان از

علامہ محمود مشہور یوسف کونج شیرازی و آیتان از ملا جلال الدین دوانی و آیتان از ملا خود ملا  
اسعد بن عبد الرحیم و از ملا مظہر الدین گازی و آیتان ہر دو از ملا سعد الدین تفتازانی  
و از سید شریف جرجانی و آیتان از قطب الدین رازی و آیتان و ملا سعد الدین تفتازانی ہر دو  
از قاضی عضد و آیتان از ملا زین الدین و آیتان از قاضی بیضاوی و آیتان راستہ سیت  
تا ابو الحسن اشعری در کتب تواریخ مشہور و معروف انتہی بلفظہ

**مولوی ولی اللہ بربانی پوری** ابن مولوی غلام محمد ابتدا در کتب علوم متعارفہ از  
والدہ ابجد خود کردہ و استناد کتب احادیث بکلمہ معظمہ از شیخ ابو الحسن آفندی محدث منواریاز بوطن  
خود بربانی پور معاودت نمودہ تاحیات والدہ را بجا بندریس و افادہ طلبا مشغول بودہ بعد  
وفات پدر بہ بندر سورت قدم رنجہ فرمودہ متوطن گشت و با قاعدہ طالبین عمر گرانمایہ صرف  
کردہ در سن دوازده صد و ہفت ہجری رحلت فرمودہ بحکمہ سید پور محمدات بلدہ سورت  
صورت تدفین یافت

**مولوی ولی اللہ فرخ آبادی** ابن سید احمد علی عالم با علم فاضل اجل تفسیر نظم الجواہر در  
سال دوازده صد و سی و شش ہجری تصنیف فرمودہ فی الحقیقہ نظم جواہرست و از دانش  
تاریخ تصنیف مفہوم می شود بسال چہل و نهم صدی سیزدہم رحلت فرمودہ داشت مضجع  
**مولوی ولی اللہ لکھنوی** ابن ملا حبیب اللہ ابن ملا محب اللہ فرنگی محلی مختصرات بجد  
والدہ ابجد خودش و از متوسطات تا سلم الثبوت از عم بزرگوار ملا محمد حسین تحصیل نمودہ بعد فرار  
از تحصیل تنگیل و تحقیق سعی بلیغ بکار بردہ و عمر گرانمایہ بندریس طلبہ علوم بسر بردہ کہ عالمی از و  
فیضیاب شدوی جامع علوم عقلی و نقلی و حاوی فنون فرعی و اصلی بود تصانیف کثیرہ لائقہ  
از یادگار اند و ہم صفر سال دوازده صد و ہفتاد ہجری از دار فانی بجاہ جاودانی بعرہ شہادت  
ہشت سالگی رحلت فرمود حکیم ظہیر الدین تخلص جواد تچ پوری تاریخ وفاتش چنین گفتہ  
کرد وفاتش شد در بی سرو پایہ درع و شرع و فضل علم و عمل و تصانیفہ نفایس الملکوت شرح  
مسلم الثبوت تفسیر معدن الجواہر حاشیہ ہدایۃ الفقہ بر عبادات و معاملات حاشیہ  
بر حاشیہ کمالیہ شرح عقاید جلالیہ حواشی نوادہ ثلثہ حاشیہ صدر شرح غایہ العلوم و علل العلوم

تذکرۃ المیزان تکملہ شرح سلم ملا احمد عبدالحق تکملہ شرح سلم ملا حسن۔ رسالہ تشکیک کشف الاسرار  
فی خصائص سید البرار سعاده المؤمنین و تنبیہ الغافلین فی مناقب آل سید المرسلین  
آداب السلاطین۔ رسالہ عمدۃ الوسائل۔ رسالہ اغصان اربعہ۔

حافظ ولی اللہ لاہوری دانشمند تبحر فقیہ و مناظر و اعظم معتبر در عقاید نصاریٰ بطولی دانت  
علوم متداولہ از مولوی غلام رسول قلعه والا و مولوی نور احمد ساکن کہای کوٹلی و مولوی احمد الدین  
بکوی حاصل کردہ مرجع مستغنیان لاہور بود در جامع مسجد لاہور ہزار وینہ و عظامی گفت مساحتہ فی  
وصیائہ الانسان من وسوسۃ الشیطان و اباحت ضروری از تصانیف وی یادگار اندر ہر وجہ  
وقت نظر بہست و چہام مجاہدی الاوہی سال دوازده صد و نود و شش ہجری بمحل اہمال حلت فی ہند

### حرف الما

ہمایون شاہ نامش نصیر الدین محمد بن بابر بادشاہ موسس بنیان سلطنت تیموریہ در ہندوستان  
بادشاہی بود بہ ملکی ہلکات پیراستہ و جمیع فضائل کمالات صوری و معنوی آراستہ و در علوم  
ہیأت و نجوم و سائر علوم عربیہ بی نظیر و مربی اہل فضل کمال و مرجع اہل تقویٰ و صلح یکدم  
بی وضو بودی و نام خدا و رسول صلعم بی طاعت بر زبان نراندی و فحش و دشنام بر زبان  
نگذشتی و بحالت نہایت خشم متوب را بگفتن ای سفیہ کفایت کردی در خانہ و مسجد ہرگز نہادن  
پای چپ سبقت نکردی حیا و مروت تمام داشت القرض تاریخ ہفتم ربیع الاول سال ہند و  
شصت و سہ ہجری شاہ دین پناہ بالائی بام کتب خانہ برآمد و در عین فردا آمدن موزن بانگ  
نماز برز و بخت تعظیم اذان بادشاہ بہ نشست و بوقت برخاستن عصا خطا کردہ پاکش بلفزید  
و از چند زینہ با غلطیدہ بزین افتاد و بیازدہم ماہ مذکور این عالم ہو قارا پدرو و فرمودہ مولانا قاسم  
کاہی تاریخ حلتش چنین گفتہ قطعہ ہمایون بادشاہی ہلک معنی بنزداد کس چہادشاہنشی یادہ  
نہام قصر خود افتاد و ناگہ بزبان عمر عزیزش رفت بر باد پی تاریخ او کاہی رقم زدہ ہمایون بادشاہ  
از بام افتادہ سنین عمرش پنجاہ و یک سال و درت سلطنت بہست و پنج سال و کسری بود  
انار اللہ مروت دہ

حاجی ہاشم سنہی ولد عبد الغفور شاگرد محمد ضیاء الدین اقدم و شہر علماء برآمدہ بر اکثر علماء

باقبال و نسق فائق گردیده هر چند بطنای عصر مثل مخدوم محمد معین و غیره در مخالفت میزدادند  
 تقویت دین و سنت و جماعت و احیای سنن نادره زمان بود کارهای قوی که موجب پیشرفت دین  
 مبین باشند در زمانش بسعی جسته شد با بخل میرسید بر مشرکین و منافقین غلبش خوب جریان داشت  
 بزمانش صد هارم از کرده دیان بشرت ایمان رسیدند و با سلاطین وقت مثل نادر شاه  
 و احمد شاه راه رسل رسائل مفتوح داشته احکام تقویت دین باستعانتش حسب دلخواه  
 میرسیدند حسن نفاذی یافتند با کلمه ذاتش از مفتنات بود و در هر علوم تصانیف کثیره دارد  
 بسال هزار و صد و هفتاد و چهار هجری جهان فانی را پدر و دفرمود

مولوی **یادعلی لکهنوی** ابن شیخ حسین علی ولد شیخ حبیب الدین خلعت شیخ غلام قادر  
 از شیوخ لکهنو که به بخجوریان شهرت دارند و می انگیزت ذهن و زکی فارغ التحصیل بود و  
 بکار تصحیح کتب در مطالع لکهنو امتیازی وافر داشت نسخ که منظوم که اسم تاریخی است و در بیان  
 خواص ابواب صرفیه و دیگر رسائل از تالیفات اوست در سال شصت و چهارم صدی هجری  
 هجری جامع الاوراق بخدش رسیده رساله فائز جلالیه منظومه خود پیش کرد و تحسین و فتاد

### حرف الیاء التختانیہ

**سید یاسین گجراتی** از بنی اعمام سید شاه میر اکثر کتب متداوله در گجرات بخد مت میان  
 وجیه الدین خوانده مریدشان گشت و زیارت حج اسلام مشرف گردید و علم حدیث و راخجا  
 حاصل کرد و اجازت یافت و باز گشته بهندوستان آمد و چندگاه در لاهور مانده پس بسروهند  
 در لباس میخت گذرانیده خادمان کبود پوش خود را تربیت میکرد و باز بجانب بنگال فرست  
 مولانا **یعقوب شافعی سنجری** جامع معقول و منقول صاحب تصانیف بود و ولایت  
 سنجره الف خان سنجر در نرواله گجرات تشریف آورده متوطن شد تفصیل این اجمال آنکه  
 چون سلطان سنجر الف خان سنجرا با هفتاد هزار سوار و پیاده برای تسخیر پٹن نرواله در زمان  
 حکومت راجه بیرهول با گھیله فرستاد و تا مدت پنج سال و یازده ماه مقابل و محاصره با او ماند  
 الف خان درین مدت مقابل قلعه ارک مسجد سنگین ساخت هنوز کار با تمام نرسیده بود  
 که خبر وفات سلطان سنجر رسید الف خان از راجه مبلغا گرفته بولایت خویش مراجعت نمود

مولانا یعقوب کہ ہمراہ الف خان تشریف آورده بودند ہمیشہ درین مسجد درس فرمودند  
الف خان وقت رخصت ده ہزار تنگہ بخدمت مولانا گذرانید و این مسجد نیت و رسال  
ششصد و پنجاہ و پنج ہجری بہ ماہ ذیقعدہ اتمام یافت

مولانا یعقوب پٹنمی بن خواجگی علوی مرید و خلیفہ قاضی زین الدین دولت آبادی پٹنمی  
بود کسب علوم ظاہر و باطن نموده و از بزرگ شیخ حجب فیض حاصل کردہ بتاریخ سیزدہم  
جمادی الثانی سال ہشتصد و ہجری رحلت فرمود۔

قاضی یعقوب نانک پوری خوش قاضی فضیلت علم فقہ و اصول فقہ را خوب میدا  
خوش طبع و شگفتہ بود اشعار عربی در بجز ہندی سیکشت کہ خالی از کلمہ نبود در عمر محمد اکبر بادشاہ  
قاضی القضاۃ ہند بود و بعدہ علی سبیل التتمیل بمنصب قضای بنگالہ مامور شدہ در مخالفت  
با عصوم کابلی شریک بودہ بدین وجہ اورا از بنگالہ طلبیدہ حکم جس قلعہ گوالیار صادر شد  
در اثنای راہ گوالیار فوت گردید۔

شیخ یعقوب صرفی تخلص کشمیری خلف شیخ حسن گنای از اکابر کشمیر بود در سن  
ہشتصد و ہفتاد و ہشت ہجری ولادت یافتہ در حاشا سن آنرا فطانت و تیر فہمی و بزرگی از  
پیشانی اظہار بود در ہفت سالگی فضیلت حفظ قرآن مجید در یافتہ علوم متعارفہ بخدمت  
مولانا محمد شاہ آئی تلمیذ مولانا عبد الرحمن جامی و نیز بخدمت ملا نصیر الکتاب نمودہ و بزیارت  
حرمین شریفین شرف ائذ و زشدہ از شیخ حسین خوارزمی تعلیم باطن و سند حدیث از شیخ  
ابن حجر مکی گرفتہ و در لباس مشیت سفر را کردہ و اکثری از عظامی مشائخ عرب و عجم را ملازمت  
نمودہ فوائد کثیرہ و ختمہ رخصت ارشاد و ہدایت یافت مریدان وی بسیار بودند شب بخشنہ  
دوازدهم ذیقعدہ سال یکتر اوسہ ہجری رحلت فرمود تصانیف تفسیر قرآن مجید نا تمام  
مسکک الاخیار ششوی و اموق و عذرا ششوی لیلی مجنون مغازی النبوت مقامات مرشد  
این ہر پنج کتب مقابل خمسہ مولانا جامی گرفتہ مناسک کسج شرح صحیح بخاری حاشیہ توضیح  
تلوینح حاشیہ بر دلہ حاشیہ رباعیات رسالہ افکار و غیرہا

مفتی یعقوب علی ساکن راجستھانی ابن مولوی فضل علی خان در سن دوازده

صد و هفت هجری متولد شده بخد مت قاضی ارتضا علی خان و مولوی تراب علی خیر آبادی  
علوم معقول و منقول اخذ کرده چندی بعد افتا از سرکار انگلشیه نامور بود و بعد ترک ملازمت  
نموده بشهر راجمندی محروسه مدراس متوطن شده با فاداه طلبه علوم می پرداخت اکثری از طلبه  
مدراس بفیوض وی مستفیض شدند بستم رمضان سن دوازده صد و هشتاد و سه هجری وفات  
یافته ببلده راجمندی مدفون گردید -

شیخ یوسف و بهلوی خایفه شیخ نصیر الدین محمود چل غزلی عالم ربانی و ماہر حدیث و تفسیر  
قرآنی بود کتاب موسوم به تحفه النصایح مشتمل بر احکام فرائض سنن و آداب نظم کرده که حرف  
روی او رای محمل است بسال هفتصد و هفتاد و چهار هجری وفات یافته غریق رحمت گشت  
سید یوسف ملتانی ابن سید جمال حسینی جامع معقول و منقول شاگرد مولانا جلال الدین  
رومی یکی از اجداد وی از مشہد بملتان آمده متوطن شد وی در عهد سلطان فیروز بلبلاس پاسبان  
از ملتان بدلی قدم آورده سلطان مذکور قابلیت و استعداد او ملاحظه کرده دیر اندر  
مدرسہ خود که بر حوض تعمیر کرده بود مقرر ساخت وی تا چند سال بر مسند درس و افتاده ممکن  
بوده عوام و خواص را استفید گردانید و بر لب الالباب فی علم الاعراب مصنفه قلم  
ناصر الدین بیضاوی که شنی است بسنن در نحو شری بسیط بنام یوسفی نوشته و توجیه نظام  
شرح منار در علم اصول هم از تصانیف ویست بسال هفتصد و نود و چهار هجری وفات یافته  
بر حوض مذکور مدفون گشت

شیخ یوسف بده ایرجی آبای کرام وی از خوارزم بوساطت بعض حوادث روزگار  
بمالک هند و سنان آمده در خطایرج متوطن شدند وی شاگرد میرد و خلیفه خواجہ اختیار الدین  
است و از خدمت سید جلال بخاری و شیخ راجو قتال نیز به نعمت خلافت و اجازت مشرف  
گشته وی تألیفات اینف شمل ترجمه منہاج النابین مؤلف غزالی و اشعار نیز دارد صاحب  
تاریخ محلی که از مریدان اوست می نویسد که روزی در خانقاه خود سماع می کرد و بعد از آن  
حالت جان بحق تسلیم نمود این واقعه در سن هشتصد و سی و چهار هجری بوقوع پیوسته  
در صحن خانقاه خود مدفون گشت سلطان علاء الدین سنددی گنبدی عالی بر مرقدش

تعمیر کردہ رحمۃ اللہ علیہ

مفتی یوسف چچک کشمیری اور نقاسی بی ہمتا بود کہ ملا فاضل و ملا عبد الرزاق کشاد  
بکمال دے مقرب وند وی اکثر بخدمت خواجہ محمود کشمیری حاضر آئندہ و قایم فقہ و تفسیر حل می کرد

## خاتمة الكتاب

در اسمائے کتب ماخذ کتاب ہذا و اسمائے معاونین شکر آمد بحکم و احوال مؤلف

## الکتب المأخوذ

بسمہ الرحمن فی آثار ہند وستان مصنفہ حسان الہند سید غلام علی آزاد بلگرامی منتخب التواریخ  
ملا عبد القادر بدایونی اخبار الاخیار شیخ عبد الحق محدث دہلوی تاریخ جدید و بیہشتی خادم علی سندیل  
مفتاح التواریخ مسٹر بیل انگریز حدیقہ الاقالیم اللہ یار عثمانی بلگرامی طبقات اکبری ملا نظام الدین  
احمد ہروی تاریخ فرشتہ محمد قاسم ہند و شاہ خزائن عامرہ غلام علی آزاد بلگرامی طرب الامثال فی  
تراجم الاناضل مولوی عبدالحی لکھنوی الاغصان الاربعہ مولوی ولی اللہ لکھنوی آمد نامہ مولوی  
فضل مام خیر آبادی خزینۃ الاصفیا مفتی غلام سرور لاہوری تاریخ الاولیا مولوی سید اشرف علی  
عرب مفتی عبد الفتاح ساکن گلشن آباد ناسک سفینۃ الاولیا سلطان داراشکوہ گورگان  
گلبرگ مفتی غلام سرور لاہوری تاریخ فیروز شاہی خواجہ ضیاء الدین برنی مسودہ مولوی محمد اشرف  
لکھنوی از کتب خانہ حافظ محمد شوکت علی رئیس سندیلہ امجد العلوم مولوی سید صدیق حسن خان  
قنوجی بھوپالی تذکرۃ الکرام ابوالحسنات بیلواروی بجزر خار مولوی وجیہ الدین لکھنوی تذکرۃ الاصفیا  
شیخ رحمت اللہ عرف شیخ بری لکھنوی القول الجلی فی تذکرۃ المولوی سخاوت علی مؤلف مولوی  
محمد محفوظ ساکن بلیا حسرت العالم فی وفات مرجع العالم مؤلف مولوی عبدالحی لکھنوی  
کنز البرکات مولانا ابی الحسنات مؤلف مولوی حفیظ اللہ عظیم گڑھی سیر المتأخرین غلام حسین  
طباطبائی حسنی حدائق الحنفیہ مولوی فقیر محمد جملی لاہوری واقعات کشمیر المعروف بتاریخ عظمی  
مؤلف خواجہ محمد اعظم ابن خیر الزمان انوار الصفی مولوی حسین علی مدد لوی آئینہ اودھ مؤلف  
سید شاہ ابوالحسن نانک پوری ہدیہ مہدیہ مؤلف مولوی محمد زبان خان شاہجہان پوری  
نوم السمانی تراجم العلماء و از اہل تشیع نمودج الکمال و مطایر الاذکیا مصنفہ مولوی احمد حسن خان

کا کوری عماد السعادت <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> الجلیل اللطیف فی ترجمہ العبد الضعیف مصنفہ شاہ ولی اللہ دہلوی  
 المقلد الجلی بذکر آثار الولی مؤلفہ شیخ محمد عاشق بابر ہوی مرآت احمدی تاریخ گجرات تحققات اکرام تاریخ ہند  
 اسماعی گرامی کسانیکہ حسن تالیف کتاب بذریعہ جوہر اسلاط حقیقہ افادہ واملہ وافر مودت شکر اللہ علیہ  
 مولوی حافظ محمد شوکت علی رئیس اعظم قصبہ سندیلہ خلیع ہر دلی مفتی سید عبدالقتل عرف مولوی  
 اشرف علی ساکن گلشن آباد ناسک مولوی محمد ادیس گرامی مولوی شاہ عبدالقادر بن شاہ فضل رسول  
 بدایوں مولوی محمد نعیم ابن مولانا عبدالحکیم فرنگی محلی مولوی عبدالباقی فرنگی محلی مولوی  
 محمد شبلی ابن مولانا سخاوت علی جوہوری سید شاہ ابوالہرکات چشتی بہاری مولوی حافظ  
 عبدالکافی احمد آبادی مولوی سید شاہ صدر الدین کاظمی کرڑی احمد آبادی مولوی محمد فاروق  
 عباسی پٹیا کوٹی مولوی سید محمد عبدالحی ابن مولوی سید فخر الدین احمد ساکن تکیہ رام بریلی  
 مولوی شاہ محمد عادل شاگرد وجانشین مولانا محمد سلامت اللہ

### احوال مؤلف

اَحِبُّ الصَّالِحِينَ وَاسْتَمْتَمُ

تقریر تالیف یاراکہ از صنف فعال ارباب علم تجاوز کردہ بہ پہلوی علما و فضلاء شینہ و خود را در حرکت  
 مؤلفین و مصنفین برگزیدہ لیکن باقتال انا بنعمت ربک محدث تحریک قلم تولیدہ نگار لازم آمد  
 پس مخفی مباد کہ مؤلف اوراق محمد عبدالشکور عرف رحمان علی تجاوز اللہ عنہ ذنبہ الخفی و الجلی بن حکیم  
 الحکام حکیم شیر علی غفر اللہ لہ بروجمہ دوم و نیم سال جہل و چہارم از صدائی سیزدہم ہجرت  
 از کتب عدم بفرستہ وجود قدم نہادہ و بکنار رافت والدہ غفران تاب پرورش یافتہ بعد رسم تسمیہ خوانی  
 کہ معمول مسلمانان ہندوستان است قرآن مجید ناظرانہ خواندہ کتب ابتدائے فارسی  
 آغاز کردہ تالصاب ابوالنصر فراہی رسیدہ بود کہ سایہ پدری از سرش رفت حکیم احسان علی خان  
 کہ از برادران اعیانی کلان تر بودند بہ تربیت و تادیب من ہیچ کارہ آہادہ شدہ بفتح پور مقرر خود بردند  
 در انجا از ضروریات فارسی فارسی گشتہ مجدست مولانا محمد شکور پھلی شہرے صدر الصدور  
 صنلغ تھیور و مولانا ثابت علی بہکوی و مولوی سید حسین علی تھیوری و مولانا عبداللہ زید پوری و  
 مولانا شاہ محمد سلامت اللہ بدایونی کانپوری و مولانا قاری عبدالرحمن پانی پتی استفادہ



کتب درسیہ نمودہ تاریخ محمد رحیم السانی سال دوازده صد و شصت و ہفت ہجری بدستگیری  
 برادر کلان خود مولوی حکیم ابان علی خان مرحوم ریاست ریوان رسید چون بدربار باورگورجی صاحب  
 خلعت الصدف دولی عہد مہاراجہ بشناقہ سنگ والی ریوان اکدم معری الیہ مستفسر نام شد ند  
 عرض کردم عبد الشکور فرمودند این لفظ بر زبان ما ثقیل می آید نام شمار حمان علی ہونین نام برادر  
 شاہترست تسلیمات بجا آوردم ازان روز ہمین نام مشہور شدیم و درین ریاست بکار  
 سفارت جی پور و منصرنی فوج تعینہ تادیب باغیان کہ شاہراہ دکن را سد و کرده بودند و  
 پیشی دیوان ریاست و منطی ریست و دیٹی مجسٹریٹ و سول جی و مجسٹریٹ درجہ اول وقتاً فوقتاً  
 مامور بودم در سال ہیزہ صد و ہشتاد و چہار عیسوی عمیر کونسل ریاست باختیارات سکرتری  
 مقرر شدہ بہمان عہدہ ممتازام شانزدہم فروری سال ہیزہ صد و ہشتاد و ہفت عیسوی بمقرر  
 جیو بی فیصل ہند خطاب خان بہادر از پارک گاہ گورنمنٹ ہند عطا شدہ میجر ڈی ڈیلیوی ہار صاحب  
 بہادر پوٹیکل اجنٹ و سپرنٹنٹ ریاست بمقام ریوان تاریخ بہست دوم اپریل ۱۸۸۴ء  
 دربار عام منعقد فرمودہ بعد خواندن اسپچ سند خطاب مہری گورنر جنرل بہادر ہند از طرف  
 گورنمنٹ ہند و عصا کے فقرہ مع چوبدار و خلعت اند ریاست بہست خاص عنایت فرمودہ  
 درین قبل سال دوازده صد و ہشتاد و ہشت ہجری سجدی بمقام ریوان از سنگ بنا کردم کہ  
 مضارفت آن از عائنہ سجدی ظاہر است و یہ معافی دواسے کہ از ریاست یافتہ بودم بنا بر صرف  
 مسجد مذکور وقت کردم از آمدنی آن موضع تنخواہ موذن و پیش امام و صرفہ عمرت و جاناہار  
 وغیرہ تعلقہ مسجدی نشو و چند قطعات تواریخ بنای این مسجد کہ جناب مولانا ابوالخیر سعید الدین  
 کاظمی منظومہ شعراے لکھنؤ فرستادہ بودند بنا بر بلا حظہ ناظرین زیب ترقیم سے یابند و ہونہ

### قطبہ تاریخ

سبنا مسجد کہ صحنش چون رخ تورا از نور	ہر ستونش ساق عرش کبریا یا ساق حور
بہر تاریخ بناش نشی منکر ریا	در رقم مسجد بنای قبلہ عبد الشکور
دیگر ور عربی	
اسم العبد مسجد الفرق	جسزاد الہیمن المطلق

آخر الفکر ذاک مصراعاً | ذلک المسجد الحرام بحق :

و بر صدر دروازہ مسجد این آیت کریمہ کندہ است کہ از ان تاریخ بنا نش می برآید رجب و اول سنہ  
 ۱۰۰۰ھ فی الدین منقاد و اجازت بیعت و خلافت ہر چہ چار خاندان بسلسلہ پشتیہ صابریہ از  
 حضرت مولائی دشنی مولانا حافظ حاجی محمد حسین عمری حبیب اللہ آبادی یا تم تالیفات خود  
 را عطا نظر اہل علم نمودن اتحاد موزہ و ذیل است پیش خاندان بقول **ہ** ہم خیمت سلم  
 شرم دارم بکہ سوی چشمہ حیوان فرستم : تا ہم اچہ از بضاعت فرجات با خود دارم **مے** نگارم

### کتاب مطبوعہ

نوائد جلالیہ منظومہ فارسی در حصول نحوہ ہجوزن و قافیہ ماتہ عامل مطبوعہ دہلی تحفہ مقبول در  
 فضائل رسول صلعم بزبان اردو مطبوعہ مطبع نظامی طریقہ محسنہ در ابیات مولود و قیام بزبان  
 اردو مطبوعہ لکھنؤ آداب احمدی در بیان سخن نوائد عبارت اردو مطبوعہ بنارس ریاض اللہ  
 تاریخ امیران اندرونی و بیرونی ہند کہ از گوشت ہند مسلمان آداب می یابند اردو مطبوعہ لکھنؤ  
 خیمۃ البحرین در بیان حفظ صحت مشتمل بر قواعد سلمہ اطباء یونان و ہندوستان اردو مطبوعہ لکھنؤ  
 انبیۃ الاسلام عبارت عربی در بیان انبیہ خمسہ اسلام بطور شرح حدیث نبی الاسلام علی شمس الخیر  
 کہ در اظلالہ قسطنطنیہ مطبوع شدہ بحرین شریفین و بغداد و مصر و شام و تونس و غیرہ  
 تقسیم گشت طب رحمانی عبارت فارسی مشتمل بر معالجات قلیل الاجزاء مطبوعہ اگرہ صحیح  
 جسمانی عبارت اردو مشتمل بر بیان فصول سگانہ و خواص ماکول و مشروب مطبوعہ نظامی  
 ہر ہفت در بیان اشیای ہنگامہ عبارت اردو مطبوعہ بیوان - کفارۃ الذنوب و در بیان ادا  
 کفارہ روزہ و غایبیت و طریق استقاظ فیہ مطبوعہ اگرہ عجالبہ نامہ متضمن اقوال الفیحت سہیز  
 عبارت اردو مطبوعہ دہلی تحفہ خان بہادر در بیان کرسی نامہ قوم بگیل مطبوعہ آلہ آباد

### کتاب غیر مطبوعہ

فیہ اللیب فیما یسرہ الادیب شروانی - دریا سے لطافت لطافت و ظرافت اردو آفتاب  
 حکمت اقوال حکمای سلف اردو - تواریخ بگیل کھنڈاردو

## کتاب زیر تالیف اللہ تمہا

تاریخ التواریخ - میزان الموائین - جغرافیہ عرب - تعلیم رحمانی - ندیم الاطبا

## تکمیلہ الکتاب

آگاہ جلوه ظہور پذیر کہ تراجم کامل عیان افاضل ذیل بخیر تحریر در آیت اسمای شریفہ انہا بجہ دیگر کہ بعد ازین قدم بروز در ساحت وجود ہند حوالہ نمودہ سے آید تا کسی موافق بہ تکمیل آن گردد و ہامد التوفیق و بیدہ از متہ تحقیق - قاضی ابراہیم سندی ساکن در بیلہ مضافات سوسنان ملک سنداز اکابر علما بود - قاضی ابراہیم ٹھٹوی نہرہ مخدوم فیروز جامع کمالات صور سے و معنوی برآمدہ در عہد شاہجہان بادشاہ افغانی شاہجہان آباد و قضاے عسکر داشت میر ابو البقا صاحب تصانیف کثیرہ معاصر نصیر الدین محمد ہمایون شاہ = ابو جعفر عمر لاہوری ابن اسحاق لاہوری بفضل و دانش طاق دوزید و تقوی شہرہ آفاق بود - مولوی ابوالحسن ساکن کاندہلہ = ملا ابوالحسن کشمیری معروف بشاہم بابا معاصر شہاب الدین محمد شاہجہان بادشاہ بود - قاضی ابوالخیر بھکری = محمد ابوالخیر ٹھٹوی در فتاوی عالمگیری شریک استنباط مسائل بود - قاضی ابوسعید بھکری ولد قاضی زین الدین یوسف فضیلت و حضور فرجیت از ممتازان روزگار بود - ابوالفتح ولد شیخ اندایہ خیر آبادی معاصر سلیم شاہ ابن شیر شاہ سور = قاضی ابوالقاسم بن ملا جمال الدین سیالکوٹی معاصر نور الدین محمد جہانگیر شاہ = امیر ابو المعالی برادر امیر علار الملک نصیر سورہ اخلاص و رسالہ عدالت و المنورج العلم از مصنفات اوست در سال ہزار و چہل و شصت ہجری ملک بنگالہ وفات یافتہ = ملا احمد پٹنی گجراتی = ملا احمد ٹھٹوی شاگرد شاہ فتح اللہ در عہد جمال الدین محمد اکبر بادشاہ بود - مولوی احمد حسن مصنف صراط الاہتدای وغیرہ = مولوی احمد گل نائب مفتی بھوبال = مولوی احمد شاہ سندی = مولوی احمد کبیر ساکن قصبہ بھٹلوری = مولوی سید ارشاد حسین ساکن پٹنہ = مولوی ارشاد حسین رام پوری = ملا اسحاق رام پوری ولد ملا احمد ولایتی = ملا اسحاق بھکری = مولوی اسد اللہ ساکن پٹنہ = قاضی اسمعیل صفہائی گجراتی معاصر سلطان محمود بیگٹھ = قاضی اشرف حسین ساکن ہونہ مصنفات الکھنؤ = مولوی اعز الدین سنیللی ابن سید غلام اولیا مخدوم زادہ قصبہ سندیلہ شاگرد مولوی سید علی سنیللی سیدی بھیم صفہ

سال دوازدہ صد و پنجاہ و شش ہجری فوت شد۔ مولانا افتخار الدین بنی معاصر علما الدین علی  
مولانا افتخار الدین گیلانی معاصر غیاث الدین تغلق۔ ملا افضل شکو کشمیری بن ملا حیدر چرسے  
در محمد علی الدین محمد اورنگ زیب عالمگیر بادشاہ بود۔ مولوی اکبر علی پشاوروی۔ مولوی آل محمد  
ساکن قصبہ بھلواروی ضلع پٹنہ۔ مولوی آل حسن موہانی مصنف رسالہ استفسار و رد و عقاید  
انصاری۔ مولوی الفت حسین شیخی مصنف معجزہ فرقان وغیرہ۔ ملا الہداد سہرندی معاصر  
بہلول لودی۔ مولوی الہداد ساکن کلکتہ۔ مولوی انبی بخش فیض آبادی مصنف عمدۃ المرام  
فی تحقیق الحجۃ و الکلام۔ الیاس نجم اردبیلی استاد ہمایون بادشاہ جاگیر دار پر گنہ موہان مضامین  
لکھنؤ۔ ملا امام الدین دہلوی دراصل ماہوری است ریاضی دان بود کہ بدلی وطن گرفتہ شری  
مختصر تشریح الافلاک مصنفہ بہار الدین آملی در سال زده صد و سہ ہجری فوت شد کہ بنام اقتصر  
فی شرح التشریح شہرت دارد۔ مولوی امام الدین ساکن ٹونک۔ سید امان قبوجی معاصر  
بہلول لودی۔ مولوی امین اللہ ساکن بھلواروی۔ مولوی امین اللہ مدرس کلکتہ کہ قصیدہ  
غزاد نصرت رسول مکرّم صلعم از مشہور است۔ مولوی امین احمد بہاری۔ سید امیر احمد لقوی  
سومسوانی۔ مولوی امیر حسن سومسوانی۔ مولوی امیر الدین ساکن کابری ضلع گیا۔ مولوی  
انوار الحق بنگلوری۔ مولوی انور علی لکھنوی مصنف انوار الحقاشی۔ بابا خواجہ قاضی اوجین در  
در محمد اکبر شاہ بود۔ مولوی بابا عبد الجونی۔ ملا باقر صلیغ کشمیری شاگرد ملا باقر داماد۔  
ملا باقر لاکشمیری شاگرد ملا باقر صلیغ۔ شیخ بایزید بہار پوری عالم متون و فاضل تشریح بود  
خود خلافت از شیخ محمد مصوم سہرندی قدس سرہ داشت۔ مولانا بایزید مفتی لاہور در محمد  
اکبر شاہ بود۔ مولوی بدر الدین ساکن قصبہ بھلواروی۔ مولانا بدر الدین واعظ در محمد علما الدین  
خلجی ازادہ بدلی آندی و تذکرہ گفتی زیادہ مفتی بود و تذکرہ اوجہیت بسیار شدی و وعظ او در  
ولما کار کردی و از بکا و وقت تذکرہ و گم شدی۔ بدر الدین بن شیخ ابراہیم سہرندی شارح  
خلاصہ کیدانی۔ بدر قوام نردالی بہرچی۔ شیخ بدو ساکن لکھنوی کہ از آگور دندیا ہم گوینہ معاصر  
بہلول لودی۔ مولوی برکت آزاد آبادی۔ مولانا برہان الدین بہرکی در محمد علما الدین خلجی بود  
مولانا برہان الدین براز معاصر سلطان غیاث الدین بلبن بود۔ مولوی بشاد حسین مدرس

مدرسہ نام پورہ مولوی بشیر الدین قنوجی مولوی بشیر الدین دہلوی حکیم بقا اللہ خان سہیلی  
 شاکر و حکیم بہر علی خان موہانی ہفتدہم شوال سال دوازدہ صدر و شصت و چہار ہجری قمری قات  
 حبیب حاذق و باطن صادق بودہ مخدوم بلال سندھی ساکن تلمی از مضافات سوسان  
 ملک سندھ و علم ظاہر شانی عظیم داشتہ رسیدہ بحدی حسن بلگرامی از سادات ترمذی بلگرام  
 و عربی و فارسی و ہندی استعداد کلی داشت ایمان تخلص میکرد شاکر و میر عظمت اللہ بیخبر بودہ  
 ملا بھمن الیٹھوی برادر ملا جیون قاضی پیارہ ساکن لکھنوی معاصر بہلول لودی ملک  
 تاج الدین گرامی در عمد جلال الدین خلجی بودہ تاج الدین کلاہی و رسید تاج الدین قاضی اوہم  
 در عمد جلال الدین خلجی بودند شیخ تاج الدین دہلوی در عمد اکبر شاہ بودہ ملا تقی از فضل اکبر بود  
 در تاریخ مہارتی کامل داشت کتابی در ہیئت از مصنفات اوست اولاً ملازم عبدالرحیم خاٹکان  
 بود بعد از ان منظور نظر اکبر بادشاہ شدہ در عمد جہانگیر ترقی نمودہ بصدارت رسید و مورخ خان  
 خطاب یافت در سال ہزار و سبت ہجری در گذشت نقی الدین واعظ معاصر فرزند شاہ بودہ  
 میر جان محمد بلگرامی عالم و فاضل و حافظ و قاری بی نظیر صاحب فکر نگین بود و بسال ہزار و یکصد و  
 چہل زیارت حرمین شریفین و عتبات عالیہ شتافت مولوی جعفر علی ساکن کسمند پور ناظم  
 نظم الفرائض مولوی جعفر علی رام پوری ملا جلال الدین معاصر سلطان شمس الدین التمش  
 قاضی جلال الدین کاشانی ولد قاضی قطب معاصر سلطان غیاث الدین بلبن خواجہ جلال الدین  
 امیر چہ و نائب وزیر و مولانا جلال الدین بہکری در عمد جلال الدین خلجی بودند مولانا جلال حسام  
 درویش واعظ و محدث و الدین خلجی تذکرش مخرج خوف و خشیت بودی و ہم سخنہای ظریف گفتی  
 قاضی جلال الدین ذوالحجی و در عمد علماء الدین خلجی قاضی ممالک بودہ مولوی جلال الدین رام پوری  
 مولانا جمال الدین ساطعی از علمای قرأت در عمد علماء الدین خلجی بودہ مولوی جمال الدین مونگیری  
 مولوی جمال الدین مدرسی ملا جمال تلمانی و انشد مستعد معاصر جلال الدین محمد اکبر شاہ  
 ملا جمال لاہوری بسنی مردم نیک در شاگردی وی بکمال رسیدند مولوی جمال شاہ صر فی رام پور  
 مولوی جمیل احمد سہسوانی مولوی جمیل احمد بلگرامی ملا حاجی بانجی کشمیری شاکر و یعقوب مرئی  
 در عمد نور الدین محمد جہانگیر شاہ بودہ ملا حاجی کنای کشمیری عربی و ملا رضوی در اکثر اہم و بر مہار

چون بایام شاهزادگی عالمگیر قصد خروج بر شاه جهان نمود فتوای آن از علمای اردوی معلی خواست  
همه تصدیق خروج کردند مگر ملا حاجی مذکور که ناره کشی نموده گفت هر چند فسق و فجور از سلطان بظهور آید  
خروج که باعث فتنه است خاصه بمقابلہ پدر جابر نیست - ملا حامد جوپوری اکثر کتب متداوله نزد  
محمد زاهد دیده و بعض علم در خدمت دانشمند خان استفاذه نموده در عهد شاه جهان بسکک  
روزمینه دین مسلک بود و در عهد عالمگیر داخل سولنمین فتاوی شده تعلیم شاهزاده محمد اکبر سر فرازی یافت  
ملا حبیب در عهد جلال الدین محمد اکبر شاه مدرس بود - ملا حبیب کشمیری در عهد نور الدین محمد جهانگیر  
میر عدل بود - مولانا حاجت ملتان معاصر علاء الدین خلجی - ملا حسام الدین سرخ لاهوری معاصر  
جلال الدین محمد اکبر شاه - مولانا حسام الدین اندریتی معاصر غیاث الدین بلبن - مولانا حسام الدین  
سرخ و مولانا حسام الدین شادی معاصر علاء الدین خلجی بودند - مولانا حسام الدین تقی ملتان  
از اجله روزگار و کلمه اندر بار و پاس آداب شرع بنیاد است اهتمامی در زید اکثر اوقاتش در عبادت  
و افاده طلبه مصروف بود و مرقدش بقریه حسام پور مصفا ملتان واقع است - مولوی حسن جان  
سندی پیش علمای سندیه و نیز خدمت حافظ محمد شوکت علی تحفرت - موطولات گذرانیده  
قریب الفراغ است اللهم بلغهالی باموله - شیخ حسین تبریزی در عهد جلال الدین محمد اکبر شاه مدرس  
دلی بود - مولانا حمید الدین خلص و مولانا حمید مقری از علمای قرأت معاصر علاء الدین خلجی بودند -  
مولانا حمید مفسر سنبل معاصر نصیر الدین محمد بایون شاه - شیخ حمید احمد آبادی معاصر جلال الدین محمد  
اکبر شاه - شیخ حمید سندی برادر شیخ رحمت الله ولد قاضی عبداللہ بن قاضی ابراهیم ساکن در سیدله  
بحامد والا موصوف و در علوم عقلی و نقلی حظ وافی و در حدیث و تفسیر بطولی داشت همراه خان اعظم کوک  
بسکه معظمه رفت - مقتدای اہل حدیث شد - قاضی حماد عباسی ٹھٹوی در فضیلت و کمال اہم  
و در تقوی و توبہ اکرم بود - حمید الدین مسعود لاهوری ابن سعد لاهوری حمید دہر و فرید عصر بود  
مولوی خادم حسین سندی عرف بوعلی ابن حکیم بقا و الله خان سندی بشارت دہم ذیقعدہ سال  
روازہ صد و شصت و پنج ہجری بمقام بھوپال رحلت کرد - مولوی خدا بخش پنجابی - مولوی  
خلیل الرحمن رامپوری محشی دائر الاصول - خواجہ علی دانشمند از ماوراء النہر در عهد جلال الدین محمد  
اکبر شاه بہ ہند وستان قدم آورده موردمراستم خسروانہ شد - مولوی سید خواجہ احمد نصیر آبادی

از تلامذه مولوی سخاوت علی در صورت و سیرت یادگار صلاحی سلف بود و سه را در باندادیدم  
رحمۃ اللہ علیہما = خواجه میر مورخ مصنف تاریخ حبیب السیر و خلاصۃ الاخبار و دستور الوزر و اوراد و غیره  
ظہیر الدین محمد بابر شاہ بود و مخدوم خیر الدین برہانپوری = مولوی خیر الدین در راسی = ملا داؤد سوتانی  
صاحب فضل و علم بود = ملا داؤد مشکونی کشمیری شاگرد خواجه حیدر چرخ می معاصر شیخ الدین محمد  
اورنگ زیب عالمگیر بود = ملا دانیال خوراسانی شاگرد ملا عبدالسلام ساکن دیوہ بود = شیخ دانیال  
جوینوری = ملا دراز پشاور = قاضی و ناسوتانی ولد قاضی شرف الدین المشہور مخدوم راہوار  
علمای نامدار و قاضی القضاۃ بود بصحبت بسیاری از علمای باطن رسیدہ نظر فیض یافتہ و در حق  
خدمت پدر کسب فضائل نمودہ علم حدیث از مخدوم بلال آموختہ و اکثر علوم از خدمت مخدوم  
محمود فخر جوہرہ و مخدوم عبدالعزیز ہروی یافتہ بیشترہ تفسیر قرآن مجید بمطالعہ آورده معانی و دقائق  
آن مستحضر ساختہ و از علم جفر و غیرہ علوم عربیہ نصیبی کامل اندوختہ حافظہ چندان داشت کہ اکثر کتب  
ظہر الفیض خواندی مرزا حسن شاہ از تلامذہما یافتہ و مخدوم عثمان دیراوستا لقب دادہ بعد  
وفات بقرہ باغیان مدفون گشت = سوستان از توابع سندست ملا دوست محمد کابل بن  
ملا محمد امیر مولف رسالہ عین الاصابہ فی رفع السبابہ = مولوی ذوالفقار علی ساکن دیوہ = مولوی  
ذوالفقار علی ساکن کلکتہ = مولوی ذوالفقار احمد ساکن بمبوپال = ملا رجب گنای کشمیری در خدمت  
محمد الدین محمد اورنگ زیب عالمگیر بود = شیخ رحمۃ اللہ سندی ولد قاضی عبداللہ ولد قاضی ابراہیم  
ساکن در بیلاہ بنون فضل و کمال آراستہ بی نظیر وقت بود سہ رسالہ مناسب اسلج از ویادگار اند =  
مولوی رحمت اللہ کراوی مناظر یادری مدبر مصنف از آلہ الادہام و انجاز عیسوی و اظہار الحق  
و غیرہ نریل کہ معظمہ نادہا اللہ شرفاد تعظیما = مولوی رستم علی رامپوری بخشی میرزاہد رسالہ مولوی  
رشید احمد گنگوہی = مولوی رضی الدین اکبادی ابن مولوی برکت = رضی الدین احمد ساکن  
پہلوانی = مولانا رفیع الدین گارونی معاصر سلطان غیاث الدین بلبن = قاضی رکن الدین  
سماانہ معاصر سلطان غیاث الدین بلبن = مولانا رکن الدین سنائی معاصر علاء الدین خلجی =  
سید رکن الدین قاضی کراہ محمد سلطان علاء الدین خلجی بود و مخدوم روح اللہ بہکری =  
ملاہ منور لاہوری از علمای اعلام وقت خود گذشتہ = مولوی ریاضت حسین مولف

ریاض العرفان = شیخ زین الدین حوالی معاصر خلیفہ الدین محمد بابر شاہ = مولوی زین العابدین قاضی  
 بھوپال = مولانا سراج الدین بھری معاصر غیاث الدین بلبن = مولوی سراج الدین آبادی  
 شجاع زبدہ الصرف = قاضی سراج الدین علی خان اقصی القضاۃ کلکتہ بسال دوازده صد  
 بست بھری کتاب جامع التفصیلات بزبان عربی تالیف کرده باز بہ ترجمہ آن بزبان فارسی  
 پرداختہ نامش جواہر رواہر نہاد = مولوی سراج احمد سہارنپوری شارح ترمذی =  
 مولوی سراج احمد مسوانی = قاضی سدید الدین معاصر غیاث الدین بلبن = مولوی  
 سدید الدین دہلوی = مولوی سعاد علی سہارنپوری = مولوی سعاد علی بہاری = ملا سعد الدین  
 لاہوری باوجود فضیلت موفورہ روش ملا مشہ داشت = ملا سعد سندھی در فضیلت اتم  
 و در کمالات مزج اتم بود ملک سعد الدین منٹھی در محمد علا الدین خلجی صاحب طبل و  
 نقارہ بود ملا سلطان از شاہیرہ رسین محمد اکبر شاہ بادشاہ بود = شیخ سلیمان بلگرامی از  
 علمائے محمد اکبر بادشاہ صاحب استدعا بود میران سید انخی قنوجی عالم مستعد معاصر بہلول  
 لودی = سید محمد بن سید خان دہلوی دانشمند مستعد معاصر بہلول لودی = مولوی سید محمد  
 کانپوری مدرس سیور محروسہ بھوپال = مولوی سید میان ساکن سورت از اساتذہ مولوی  
 سید عبد الفتاح گلشن آبادی بود = مولوی سیف الدین مدرس مدرسہ رامپور = ملا  
 شاہ محمد شاہ آبادی بابر ریاضی و نجوم معاصر اکبر شاہ = مولوی شاہ محمد خان رامپوری = شاہ امیر  
 از علمای صوفیہ اگر معاصر اکبر شاہ بود = قاضی شایندہ سوسانی از اجلہ علمای اقصیای  
 روزگار بود شریعت ریا در طریقت و طریقت را از امان حقیقت داشتہ خلف ارشدش  
 شیخ میر محمد مشہور بہ میان میر لاہوریست کہ بسال ہزار و چہل و پنج ہجری رحلت فرمودہ  
 مولانا شرف الدین دہلوی معاصر غیاث الدین بلبن = قاضی شرف الدین سرابھی معاصر  
 علا الدین خلجی = مولانا شہاب الدین خلیل در محمد علا الدین خلجی بود در تذکرہ طریقہ خوف  
 و خشیہ رام رعایت کردی و نظم خواندی و بیشتر تفسیر قرآن مجید بیان فرمودی و قصص و حکایات  
 سنو کہ و آثار علمای آخرت گفتی و در تذکرہ و جمعیت بسیار شری و سامان راقی تمام بودی  
 مولانا شہاب الدین ملتانی معاصر علا الدین خلجی = مولوی شہاب الدین احمد ساکن ہنسہ



ضلع پٹنہ۔ خواجہ شمس الدین خوارزمی استاد مولانا نظام الدین، اولیاء قدس سرہ معاصر غیاث الدین  
 بلبن۔ مولوی شمس الدین بدایونی بن مولوی محمد علی عثمانی بدایونی غشی شرح وقایہ۔ قاضی  
 شمس الدین مزاجی عالم تجر معاصر غیاث الدین بلبن۔ مولانا شمس الدین نعم معاصر علماء الدین  
 خلجی۔ قاضی شمس الدین گارونی معاصر علماء الدین خلجی۔ شیخ شمس الدین جوینوری برادر شہرہ  
 شیخ محمد ماہ جوینوری در عہد عالمگیر مدرس علوم و سلوک در جوینور اشتغال داشت۔ مولانا  
 شمس الدین باختری معاصر سلطان فیروز شاہ۔ شمس خان لاہوری ملائی صاحب مستند  
 معاصر اکبر شاہ۔ مولوی شمس الاسلام بدایونی عالم مستعد بود۔ ملا شیر علی لاہوری ابن قاضی  
 عبدالحی ساکن قصبہ کوکال من اعمال نجات فاضل مستعد بود۔ ملا صالح سہروردی در عہد  
 سلطان بہلول لودی بود۔ خواجہ صادق کشمیری معاصر جہانگیر بادشاہ۔ مولانا صدر جہان از  
 اجلہ علماء گجرات است۔ بدیع و تقوی متصفت ہمارہ بطلبہ علوم درس میداد۔ مولانا شیخ احمد  
 بن شیخ برہان از تلامذہ دیست و بہضرت سید محمد المشہور بشاہ عالم گجراتی انکاری داشت  
 کہ آخرش بدل برد اعتقاد گشت۔ صدر جہان قنوجی از سادات رفیع الشان بامفتوی  
 در عہد عالمگیر ممتاز بود۔ مولانا ناصر الدین گندھاک معاصر علماء الدین خلجی۔ مولانا ناصر الدین  
 تارڑی معاصر علماء الدین خلجی۔ قاضی صدر الدین عارف در عہد علماء الدین خلجی صدر جہان بود۔ شیخ صدر الدین  
 طوسی اجل علماء و فاضل انقیاد معاصر نظام الدین شاہ سند بود۔ جامعیت علوم بدان غایت داشت کہ ہزار  
 شاگرد بکرنجہ کمال علمی رسانیدند و اگر بود و سید محمد جوینوری مدعی ہمدویت بہ خاص متشنش پیش آردہ اثر  
 بدین سید محمد داخل زمرہ مریدان راسخ گردیدہ۔ سید صدر الدین قنوجی از اعظم علمای بلخ قنوج  
 بہر سلطان سکندر بودی در سال شش صد و چہار ہجری بودہ دام ملازم رکاب سلطان فی بود۔  
 قاضی صدر الدین لاہوری در علوم عقلیہ و نقلیہ مہارت کامل داشت۔ سید صفای بہکری  
 صاحب علم و عمل سرآمد فضلاء اجل شیخ الاسلام بہکری بود۔ در سال ہند و نور و یک ہجری  
 در گذشت۔ بہکری شہر دیست از مصنفات سند۔ مولانا صلاح الدین سترکی معاصر علماء الدین  
 خلجی از مدرسین نامور بود۔ قاضی صوفی در عہد اکبر شاہ قاضی لاہور بود۔ مولانا ضیاء الدین بہکری  
 در عہد علماء الدین خلجی صدر جہان بود۔ قاضی ضیاء الدین المخاطب بقاضی خان معاصر

قطب الدین مبارک شاہ بود و خواجہ ضیاء الدین واعظ مصنف مناقب ابراہیم وغیرہ = قاسم  
 ظہیر الدین معاصر سلطان غیاث الدین بلبن = مولانا ظہیر الدین لنگ = و مولانا ظہیر الدین  
 بھکری معاصر علاء الدین خلجی بودند = ملا عالم بھکری عالم علوم ظاہر و باطن بود = قاضی عباس  
 برہانپوری ولد قاضی ظہیر الدین دانشمند شجرہ و شاہ جہان بادشاہ بفرمان اعزازش طلبید و  
 بعنایات شاہی مہاشی شدہ بوطن مراجعت نموده درگذشت = شیخ عبداللہ شقی ابن مولانا سعد  
 ساکن در بیلہ مالک سند و علم تفسیر و حدیث بی نظیر وقت بود در سال ہند و چل و ہفت ہجری  
 ہجرات رفتہ انا بخابر فاقست قاضی عبداللہ ساکن در بیلہ بحرین شرفین رفتہ اوقات عزیز  
 رسانیدہ در ہمہ علوم تصانیف و رسائل خوب دارد و خواجہ عبداللہ غازی کشمیری ملا عبد اللہ  
 ملاری کشمیری در عہد شاہ جہان از علمای نامور بودند = بابا عبداللہ بن سعود کشمیری معاصر  
 جہانگیر بادشاہ بود = مولوی عبداللہ مصنف تفسیر عبداللہ سندھی ولد قاضی ابراہیم  
 ساکن در بیلہ فضائل از خدمت مخدوم عبداللہ ہری آموختہ تقوی کامل و برجہ شامل داشت  
 بعضی شاہ بیگ اندر بیلہ باغیان قتل نموده در سن ہند و سی و چہا ہجری ہجرات دکن آمدہ  
 و انا بخابر رفتہ و ساکنت مدام اختیار فرمودہ در گذشت = ملا عبداللہ سیالکوٹی بن ملا  
 عبدالحکیم بک و ادوی علوم از پیر فائق برآمدہ = مولوی عبداللہ ساکن موضع ہکر اسوانون مالک  
 پنجاب مصنف رسالہ کشف الحال عن التفرع بالممال = مولوی عبداللہ شفی = مولوی عبداللہ  
 دہلوی = مولوی عبداللہ راسپوری = مولوی عبداللہ سہارنپوری = مولوی عبداللہ محمد آبادی  
 مصنف عرفان العرفان = مولوی عبید اللہ راسپوری = مولوی عبید اللہ مدرس جامع مسجد بیٹی  
 مولوی عبدالباری مصنف اعلام الاخبار وغیرہ = مولوی عبدالباری ساکن کلکتہ = مولوی  
 عبدالباری ساکن ہردوان = ملا عبدالباری بنگالی شاگرد ملا محمود جوہنپوری کہ بہمن صحبتش دانشمند  
 برآمدہ در حلش در جوہر ناندہ در اکثر علوم خصوصاً در عقولات یگانہ بود و از علمای آنجا گوے  
 سبقت سے رہو و بزرگاہ عالمگیر رسیدہ موضعی بہمن ہند روپیہ سیور قال یافتہ مراجعت نمود  
 و آنجا مدرس طلبہ علوم عمر عزیزش بہر فرمودہ ملا عبدالجلیل در عہد اکبر شاہ مفتی لاہور بود و مخدوم  
 عبدالجلیل ٹھٹھی در قنیات اشہر ایام اصناف از بندر لاہری است در عہد شاہ جہان بود

پسرانش ابو الفتح و محمد شریف و محمد شجاع ہر ایک ان فاضل و قابلیت نامور بودند۔ مولوی عبدالحق  
کانپوری شمس العلماء۔ مولوی عبدالحق پنجابی۔ مولوی عبدالحق سہارنپوری۔ ملا عبدالحکیم بن ملا عبدالحکیم  
کشمیری در عہد عالمگیری بود۔ مولوی عبدالحکیم و احضام مصنف عشرہ کاملہ وغیرہ۔ مولوی عبدالحکیم  
سہارنپوری۔ مولوی عبدالحق خراسانی در عہد اکبر شاہ صدرالافاضل بود۔ مولوی عبدالحق دیوبندی  
ملا عبد الرحمن ساکن سیکری معاصر ہول لودی۔ مولانا عبد الرحمن ٹھٹوی در علوم عقلیہ و نقلیہ  
بی نظیر بود با فادہ دینی می پرداخت معاصر مرزا عیسیٰ و مرزا باقی۔ ملا عبد الرحمن بوبرہ احمد آبادی  
و ملا عبد الرحمن لاہوری معاصر اکبر شاہ بودند۔ قاضی عبد الرحمن سندھی از اجل علماء و فضل فضلا  
در عہد شاہجہان تا عہد عالمگیری متولی نذر رحمتین شرفین بودہ جاگیر مشروط الخ دست داشت  
بہدینہ طیبہ رحلت فرمودہ در قریب محمد حیات سندھی مدفون گردیدہ۔ مولوی عبد الرحمن ساکن بھلاواری  
مولانا قاری عبد الرحمن بانی تپی۔ ملا عبد الرحیم کشمیری در عہد عالمگیری بود۔ مولوی عبد الرحیم رامپوری  
مولوی عبد الرحیم چوہنپوری۔ ملا عبد الرزاق پانڈی کشمیری و ملا عبد الرزاق محشی تجسید  
مصنف روح الحکات در عہد شاہجہان از علمای نامدار کشمیر بودند۔ ملا عبد الرزاق کشمیری شاگرد  
خواجہ حمید چرخشی در عہد عالمگیری بود۔ مولوی عبد الرسول سہارنپوری مصنف متن متین در نحو۔  
ملا عبد الرشید بنگلہ کشمیری شاگرد محمد افضل چرخشی در عہد عالمگیری بود۔ مخدوم عبد الرشید ساکن  
بالہ کنڈی مالک سند از اجل علماء و اکمل التقیاء و جمع کلان از بواسطہ کمال علمی و عملی رشید و کار  
شدند۔ مولوی عبد السبحان پشاور۔ ملا عبد السلام ساکن یوہ شلج تہذیب منطق و مناہل  
شاگرد ملا عبد السلام لاہوری بود۔ مولوی عبد السلام آرومی۔ مولوی عبد السلام بانی تپی۔  
ملا عبد الشکور لاہوری در عہد اکبر شاہ قاضی چوہنپور بود۔ مولوی عبد الشکور فیض آبادی۔ مولوی  
عبد الصمد پشاور۔ مولوی عبد الصمد سہوانی۔ مخدوم عبد الخیر کابانی ساکن کابان مصنف  
سوستان ملک سند محمد شہاب خیر و نیزہ مرہوتہ و تدقیق و برگزیدہ کشور تحقیق باد و پسر والا گہر سرسور  
علم و ہنر انتہی مولانا اشرف الدین و مولانا یار محمد بزبان بجاہ فیروز بہ سبب خروج شاہ اسمعیل باغی  
ادہرات بموضع کابان قدم آورده آن سرزمین را بمشعلوم منور ساختہ ہمدان چارصل اقامت

انداختند و ہر پنجاب چشم از مطالعہ نسخہ حیات پوشیدہ تصانیف عربیہ چون شرح مشکوٰۃ و حواشی  
 اکثر کتب متداولہ اناہا یادگار اند مولوی عبدالغفریہ یا بادی = مولوی عبدالغفریہ کھنوی مولف  
 پیغام محمدی وغیرہ = حافظ عبدالعلی رام پوری بن ملا محمد عمران بن ملا محمد عمران در سال دوازدہ  
 صد و نو و ہفت ہجری وفات یافتہ = مولوی عبدالعلی بن مولوی فضل الرحمن رامپوری  
 مولوی عبدالعلی ساکن ڈومری ضلعہ پٹنہ = مولوی عبدالعلی ساکن جالپس = سید عبدالفتاح  
 بھارتی ساہرچی الدین محمد اورنگ زیب عالمگیر = ملا عبدالقادر اخوند معاصر نصیر الدین محمد  
 بہاؤن شاہ = مولوی عبدالقادر سندیل از اولاد انجاد مولوی احمد اللہ شارح سلم فز دوم ذی الحجہ سال  
 دوازدہ صد و ہفتاد و دو ہجری رحلت کرد = مولوی عبدالقادر رامپوری = مولوی عبدالقادر  
 باعسکظہ ساکن بمبئی = مولوی عبدالقادر ساکن تھانہ ضلعہ بمبئی = مولوی عبدالقادر ساکن  
 ہونگلی عالم باعمل صاحب تصانیف و ہم ذیقعدہ سال سیرہ صد و ہفت ہجری عبدالطاہر را  
 عقب خود گذاشتہ رحلت کرد = مولوی عبدالقدوس بنگلوری = میر عبدالقدوس شصوی ابن  
 سید عابد انشد کامل خرد و وقت صاحب شان و مستثنی در اہلکے جنس برآمدہ  
 دہترار صد و چہل و شش ہجری وفات یافتہ آیہ کریمہ مکرمان فی جنات النعیم طابین واقعہ است  
 ملا عبدالغفری احمد بادی برہانپوری عالمگیر ویرا خطاب باعتماد خان کرد و اکثر دی را با قضا خود خواندے  
 مولانا عبدالکریم شروانی معاصر غیاث الدین تعلق = سید عبدالکریم قنوجی ابن سید محمد قنوجی  
 در عہد عالمگیر مشغول بدس متداولات بود = قاضی عبدالکریم کشمیری شاگرد ملا ابوالفتح در عہد  
 عالمگیر بود = مولوی عبدالکریم ساکن ٹونک ناظم رسالہ بسیل الرسول فی الانسخ و المنسوخ = مولوی  
 عبدالکریم رامپوری = ملا عبداللطیف ساکن دریلہ مالک سند عالم بلوغ پور حاشیہ بر شرح ملا ہاجی  
 دارد و در بحث الکلام تفسیر کلمتین حقیقہ و حکما کی یکین کلاحدہ منہا فی ضمہ فامستفہن اسم فاعل  
 ہوا المجموع و المستفہن اسم مفعول کل واحدین کلمتین فلا یلزم اتحادہما درین دو بیت فصیح کوہ  
 تام زید ہیئت مجموعیست بذ اسم فاعل را تفسیر می شمرند و پنجواہی اسم مفعولی از وہ ہیئت افرادیش  
 را کن نظر فرمایند عبداللطیف برہان پوری ساہرچی الدین محمد اورنگ زیب عالمگیر بود = مولوی  
 عبداللطیف دیلوری = مولوی عبداللطیف فقیہ رامپوری = مولوی عبدالحمید برہان پوری =

ملا علی شمشیری در عهد عالمگیر بود و مولوی عبدالوهاب ساکن سوات بنیر قاضی عبدالوهاب  
 کنی ساکن قصبه مونگی که در علم فقه و اصول مهارت کامل داشته در عهد عالمگیر قاضی عسکر بوده ملا  
 عثمان گجراتی از علمای قرأت و ملا عثمان سادات و ملا عثمان بنگالی منجلی از علمای مورد اعتماد اکبر شاه  
 بودند و خواجہ غزنوی صوفی مؤلف تحفۃ الابرار فی کرامۃ الاخیار معاصر خیانت الدین تغلق بوده  
 غزنوی الدین خالد خانی مؤلف دلائل فیروزیه در علم نجوم معاصر سلطان فیروز بوده ملا عصام الدین  
 معاصر نصیر الدین محمد بایون شاه = علما و الدین تاج و علما و الدین کرک و علما و الدین صدر الشریعہ و  
 علما و الدین مقری علمای نامدار در عهد علما و الدین خلیج بودند = مولانا علما و الدین اصولی بدایہ سنہ  
 سید علما و الدین ادوی = امیر علما و الملک معشی در عهد شانزادہ شجاع بود کتاب مہذب در منطق  
 و الوار الہدی در انبیات و صراط الوسیط در اثبات واجب از تصانیف و سب یادگار اند  
 مولانا علم الدین بنیر شیخ بہار الدین تذکرہ ملتان در عهد علما و الدین خلیج بود = مولوی علی اعظم  
 ساکن پھلوا ری = مولوی علی اکبر اکبادی مصنف فصول اکبری و اصول اکبری = ملا علی الداس  
 کشمیری شاگرد ملا جوہر ناقد در عهد شاہجہان بود = علی بن احمد غوری ساکن کرگہ متصل لانک پور  
 از ریزان شیخ رکن الدین قدس سرہ بود از تصانیف اوست کنز العباد فی شرح الاوراد مصنفہ  
 بہار الدین قدس سرہ = خواجہ علی بنو کشمیری شاگرد ملا شمس پال در عهد جهانگیر شاہ بود = ملا علی بیگ  
 کشمیری معقولی میانہ قد بود بہا نگیر شاہ اورا بیگ میگفت بہان شہرت یافت چنانچہ سال فوٹش  
 ہم در مصر عم و ای بیست و یک ہمت کوہ یافتہ اند = مولوی علی حبیب سجادہ نشین پھلوا ری  
 مولانا علی شاہ جاندار از اکابر علمای وقت و مرید شیخ نظام الدین اولیا قدس سرہ بود کتاب  
 خلاصۃ اللطائف در تصوف از تصانیف اوست = ملا علی قاری شہسوی در فضیلت افضل و  
 در قرأت اکمل بہمد مرزا جانی بود = ملا علی گودامی مستعد معاصر اکبر شاہ بود = ملا عماد الدین معاصر  
 شمس الدین الشمس بود = مولانا عماد الدین شمس تہجد در زمان سلطان محمد تغلق شاہ دہلی مردی  
 بزرگ و راست گو و حق شناس بود میگوید کہ محمد تغلق در ایام غزو سلطنت خود گفتہ بود کہ فیض خدا  
 منقطع نیست چرا باید کہ فیض نبوت منقطع شود اگر کسی حالادعوی انجیری کند و بجزہ نماید بدین سکنہ  
 یا نہ مولانا عماد بر فور گفت کہ کہ بجز یہ میگوئی محمد تغلق حکم کرد کہ اورا فوج کنند و زبانش برآرد و جتہ اند علیہ

مولانا عطاء الدین حسام در عهد علاء الدین خلجی تا بیست سال تک گیر گفته و در بزرگوار معتبران و دانشمندان  
 دکانان و فاضلان و شاعران حاضر می شدند. مولانا عطاء الدین محمد طارمی طارم در حوالی شیراز است  
 از انجا کجرات آمده بخدست ملک قطب الدین که خلیفه خاص حضرت سید محمد المشهور بشاه عالم بودند  
 مرید گشت چنانچه در علوم ظاهری نظیر آفاق بود و علم باطن هم طاق گردید و بارشاد و هدایت خلق  
 مشغول شد میان وجیه الدین کجراتی از ارشد نلامزه دیدند. سید عنایت الله مجیدی بالاپوری  
 عامل کامل فاضل الاثنائی مشهور و معروف دقت خود بود در سال یازده صد و هشتاد و هجری  
 رحلت فرموده. مولوی عنایت احمد ساکن پشته. مولوی عنایت الله ساکن بردوان. مولوی  
 عنایت حسین ساکن مونگیر. قاضی غنفر مرقدی در عهد جلال الدین محمد اکبر شاه هندوستان  
 قدم آورده منصب اتقضا القضاء ولایت کجرات یافته انعام عمده خود بریانت میگرد  
 علوم متعارف نگان بود. سید غنفر ابن سید جعفر نردالی مشوب بهمد الکجرات. مولوی غلام  
 اکبر خان مصنف هدایه المکرین و غیره. غلام علی کوزازا جل. اخلاص اکبر شاه بود. مولوی  
 غلام حسین بنگالی. مولوی غلام سبحان قاضی القضاء کلکتہ. مولوی غلام نبی شاہجہانپوری  
 محشی میرزا بدر ساله. مولوی غلام علی ساکن مہری احاطہ بمبئی. مولوی غلام احمد نصیر آبادی. مولوی  
 غلام محمد پوشیا پوری. ملا غوثی کجراتی. مولانا غیاث بہروی. سید فاضل معاصر اکبر شاه بادشاہ  
 بود. حکیم فتح الله گیلانی از اطباء محمد اکبر شاه بادشاہ بود کتب طبیه تحقیقات کرام  
 خواہد و در ہیئت نیز ماہر بود و شرح قانون شیخ الریس بفارسی نوشته. قاضی فتح علی فتوحی شاگرد  
 مولوی علی اصغر فتوحی در ہر علوم متداولہ مناسبتی داشت حاشیہ شرح تہذیب جلالتی شرح عقائد حریری  
 از تالیفات اینصفا اوست. مولوی فتح علی بردوانی. مولوی فتح علی جہانپوری عالم ستعد  
 علم مولوی مشوق علی جہانپوری طبع موزون داشت خصوصاً در بدیہ گوی تا بیج شہرہ آفاق بود  
 قاضی فخر الدین در عهد جلال الدین خلجی علامہ عصر بود. مولانا فخر الدین بالنوی و مولانا فخر الدین  
 مقابل معاصر علاء الدین خلجی بودند. مولوی فخر الدین لکھنوی. مولوی فخر الدین علی خان  
 شافعی المذہب قاضی چینا پٹن. مولوی فدا حسین ساکن جمنلم پٹنہ. فرید بنگالی دانشمند تبحر  
 و محدث معاصر جلال الدین محمد اکبر شاه بود. ملا فضل اللہانی از اکابر علمای عصر خود بود. محمد دم

فضل الله طحوی نحر دقت جامع فضائل قدسیه حاوی معارف النسیه محلی حلیه درج و تقوی  
 همواره بدرس علوم اشتغال داشت معاصر مرزا عیسی و مرزا باقی = مولوی فضل الله کهنوی =  
 مولوی سید فضیلت حسین ساکن ضلع پٹنہ = مولوی فضل الله بنگلوری = مولوی فصیح الدین  
 از علمای کالمین بلده قنوج بود عمر شریفش بدرس و عبادت بسر برد مولوی فیض الحسن لاهوری  
 که بتدریس علم ادب یگانہ روزگار بود بتاریخ و دوازدہم جمادی الاول سال یکہزار و سہ صد و چہار  
 ہجری از بچمان رحلت فرمود مولوی فیض الله پنجابی = مولوی فیض الحسن سہارنپوری مصنف  
 تحفہ صدیقہ در شرح حدیث ام زرع = عیسان قادن پسر شیخ جونود اشمنہ معتبر در عمدہ بملول لودی  
 بود سید قادری بلگرامی ابن حافظ ضیاء الدین بلگرامی حاج الحرمین الشریفین فاضل و حافظ  
 و قاری قرآن بودہ در وطن گوشہ گرفته بعبادت متبوع و حقیقی اشتغال داشت بسال ہزار و  
 یکصد و چہل و چہار ہجری در گذشت = قاسم ترمذی کشمیری در عمدہ عالمگیر از علمای نامدار وقت  
 ملا قاسم واحد العین قندھاری در عمدہ جلال الدین محمد اکبر بادشاہ از عمدہ ترین مدرسین علوم عقلیہ  
 و نقلیہ بود مولوی قاسم علی سندیلی ابن مولوی محمد الله سندیلی شاگرد پدر خود مروی فاضل و کامل  
 کثیر الدرس بود و بزیارت بیت الحرام مشرف گشتہ = مولوی قدرت الله برہانپوری = مولانا  
 قطب الدین نافلہ معاصر غیاث الدین بلبین = ملک قطب الدین شہرندی در عمدہ بملول لودی  
 بود شیخ قطب برہان پور سے فاضل متورع حافظ جید تیر انداز مقرری بود شعاع عرب بسیار بخاطر او  
 و خوب می خواند و با وجود وفور فضائل غربت و سکنست مفرط داشتہ بہ ماہ رمضان بہ پیش امامی  
 عالمگیر بادشاہ مغربی بود و نیز بتعلیم شاہزادہ معظم مفت بود و در پنجم سال جلوس عالمگیر بدار الخلافہ  
 شاہجہان آباد بر حمت حق پیوست = مولوی سید کاظم علی دریا بادی بن سید قاسم علی چہار دہم  
 پنج الاول سال سیزدہ صد و پنج ہجری رحلت کرد = ملک اکبر الدین مورخ در عمدہ علماء الدین خلی بودہ  
 مولوی کبیر خان قاضی محمد پورا حاطہ مہنبئی = شیخ کبیر ناگوری از اولاد شیخ فرید بن عبد الغنی بن شیخ  
 حمید الدین صوفی ناگوری است بزرگ صاحب مقامات جامع علم ظاہر و باطن کتاب دہن کہ شامہ  
 فو شرح مصباح است از تصانیف ویست بجزئہ تفرقہ کہ در ناگور از دست کفار آن دیار واقع  
 شدہ بود بجانب کجرات رفت و ہما نجا توطن پذیر نیست رحمۃ اللہ علیہ = شیخ کبیر ولد ملا سورد و صغیر سن

بکمال رسیده و از پیران درگذر رانیده اکثری کتب متداوله در ملازمت پدید و خسر بزرگوار خویش که سعد  
بنی اسرائیل بود تحصیل نموده طریق صحبت و اختلاط را نیکو در زبیده حکم جمال الدین محمد اکبر شاه  
بهرای پیر در بر گرفته بچاره و دامن کوه شمالی رفته بضبط و ربط آن دواچی مشغول بود. مولانا کریم الدین  
در عصر علماء الدین خلجی تنگیز گشتی و در آن تمهید و نعت نظم جدید و مناسب آوردی چونکه دوازده خوش  
خمنهای او در عوام نینقاد و جمعیت کشیده نمودی. مولانا کریم الدین طحطاوی جامع فضائل و کمالات  
قاسم زرایل مضللات بزرگ و تلقوی نامور معاصر ملا عبدالرحمن طحطاوی بود. مولانا کریم الدین جوهری  
در عصر علماء الدین خلجی بود. ملا کمال را بهوری بس نامور زیست. مولانا کمال الدین کولی در عصر  
علماء الدین خلجی بود. مولانا کمال الدین اودهی و کمال الدین سامانه در عصر فیروز شاه از علمای نامور  
بودند. قاضی گھاسی آله آبادی شاگرد و خلیفه شیخ محب الله آبادی. شاه گداری کشمیری و  
جهانگیر شاه از علمای نامور بود. مولوی گلزار علی پهلوانی را بس موزون است. مولوی لطف حق  
ساکن قیچا پور گجرات. مولوی لطف علی ساکن ضلع پٹنه. مولانا لطیف مقری از علمای فرات  
در عصر علماء الدین خلجی بود. مولانا میران مار بک معاصر علماء الدین خلجی. مبارز خان سلطانپوری  
معاصر نظام الدین سها لوی رساله مبارزیه در علم کلام از مولفات او قتی است بس متین.  
ملا جنون کشمیری معاصر شاهجهان بود شیخ محمد اشرف شطاری لاهوری بصلاح و فضیلت نامور  
معاصر عالمگیر بود. مولوی محمد ادریس سلطی محشی جمع الجوامع سیوطی. مولوی محمد اسرائیل سلطی محشی تفسیر  
بیضاوی و صدرا. مولوی محمد علی ساکن نغانه مولف کشف اصطلاحات الفنون.  
قاضی محمد افضل بهکری. ملا محمد افضل کشمیری معاصر جهانگیر شاه بود. ملا محمد اکرم لاهوری متداولات  
را بار بار درس گفته بحکم و بردباری و صلاح و پیرمیز گاری موصوف معلم شاهزاده کام بخش بود.  
قاضی محمد احمد آبادی مرید حضرت قطب العالم احمد آبادی قدس سره بود ویراسه پسر اندکی قاضی حمید  
که قاضی چایانده شهرت دارد پیر قاضی محمود دریای دوم قاضی العالم شاه حماد سوم قاضی حامد  
پسر برادران مرید و خلیفه حضرت شاه عالم احمد آبادی قدس سره بودند. قاضی العالم شاه حماد  
دوازده سال در طلب علم پیش مولانا سیاحی گجراتی صرف کردند و دوازده سال بجا و کفره در لباس  
سپاهیان بسر بردند و دوازده سال ترکس تمهیده بخدا مشغول شدند از بدو شعور اکل حلال صدق

دولت الام و اولاد



مقال لازم حال خیر نال شان بود تا اینکه تقوی شان در مرکب شان پھارگر کرده بود هرگز گاه و دانه  
 حرام نمی خورد و شب خواب کمتر میکرد و نذازیں کہ منظر جلال بودند کسی را مجال نبود کہ بہ منظر شان بیاید  
 اغلب اوقات در پرده جادا نشسته خادم طومار حاجات ارباب احتیاج انیس برده و بخواند ایشان  
 در جواب بعضی میفرمودند کہ میدہم و برای بعضی نمیدہم فرمودند اندا علمائے وقت فتویٰ قیامتش دادند  
 حاجی محمد افضل سیالکوٹی خواجہ محمد امین دلی اللہی ملا محمد اسین کشمیری معاصر عالمگیر بود ملا محمد باقر  
 کشمیری معاصر شاہجہان بود شیخ محمد بروہی ملا خواجہ محمد زویگر کشمیری معاصر عالمگیر بود  
 مولوی محمد جیلانی رام پوری مصنف جنگنامہ قاضی محمد حسین جوہوری از علم فضل العیسیٰ اہل ہند  
 در عہد شاہ جہان قاضی جوہور بود و دلائل عہد عالمگیر قضای الہ آباد ممتاز شدہ در سن ہفتم  
 جلوس عالمگیر حضور آمدہ با ضامنہ منصب و احتساب لشکر سرفراز گردید و در تالیف فتاویٰ  
 عالمگیری ایسی سعی نمودہ مولوی محمد حسین مصنف اشاعۃ السنہ وغیرہ مولوی محمد حسین مصنف  
 تیغ نقیر و رب فقیر وغیرہ مولوی محمد حسن اروہوی مولف تفسیر معاملات الاسرار فی کاشفات  
 الاخبار معروف بتفسیر حضرت شاہی مولوی محمد حسن اسراہیلی سنبھلی ملا محمد داغی ٹھٹوی  
 در عہد شاہزادگی پیش امام شاہجہان بادشاہ بود شیخ محمد سعید سہروردی ابن حضرت شیخ احمد  
 محمد الف ثانی خلیفہ پدر خود بود فاضل تشریح و عالم متون پیوستہ بارستا و طالبان حنبلہ  
 و درس علوم اشتغال داشتہ عاشیہ بر عاشیہ خیالے زوشتر بصحبت عالمگیر رسیدہ رعایت کلی یافتہ  
 مولوی محمد شاہ مصنف مدار الحق ملا محمد صادق ٹھٹوی ملا محمد صالح معاصر جہانگیر شاہ بود  
 ملا محمد صلاح بکراتی مولوی محمد صدیق اصولی ایشادری مولانا محمد صدیقی ملتانی بکراتی مولوی  
 محمد عادل از ابتدائا انہما کتب درسیہ خدمت مولانا محمد سلامت اللہ گذرانیدہ الحال جانشین  
 مولانا موصوف بکا پیوستہ و ہدایت و ارشاد و خلائق صبارت الاوقات اند سلمہ اللہ تعالیٰ  
 شاہ محمد عاشق پہلوی بابا محمد عثمان کشمیری ابن شیخ محمد فاروقی از تلامذہ ملا سعد الدین صادق و غیرہ  
 علمائے کشمیر بود و نیز خدمت مولانا شاہ ولی اللہ دہلوی رسیدہ اجازت حدیث و فقہ یافتہ  
 مولوی محمد دہلوی ابن مولوی کریم اللہ دہلوی بود و زودہ صد و شصت و ہشت ہجری  
 متولد شدہ و پیش والد ماجد خود تہمیت و تعلیم علوم رسمی یافتہ در سن و ندر پس اشتغال قرار

کشمیری معاصر عالمگیر بود. ملا ناصر و عبدالکبر شاه قاضی اگره بود. مولوی ناصر علی غیاثپوری مولف  
منابر الحسنات و عناصر البرکات و غیره. ملا تازک کشمیری در عهد عالمگیر بود. مولوی نجف حسین  
سندی نوروز هم حرم سال دوازده صد و پنجاه و پنج هجری بمقام احمیر رحلت کرد. مولانا نجم الدین  
و شقی شاکر و مولانا فخر الدین رازی معاصر غیاث الدین بلبن. مولانا نجم الدین انتشار معاصر  
علماء الدین خلجی. مولانا نجیب الدین شادی معاصر علماء الدین خلجی. مولوی اندیز حسین محدث  
مصنف معیار الحق و غیره. ملا نسیم منطقی رام پوری. مولانا نصیر الدین غنی و مولانا نصیر الدین  
ساکن کرا و مولانا نصیر الدین صابونی در عهد علماء الدین خلجی علمای نامور بودند. سید نظام الدین <sup>طیو</sup>  
در فقه اوفق انام و در علوم اعلم برآمده بجز نبه طبع گرانیده سیوی شاهجهان آباد شافعت و در تالیف  
فتاوی عالمگیری بسی مشکلات حل کرده. طبع شهر نیست از تالیفات. مولانا نظام الدین کلاه‌ای  
معاصر علماء الدین خلجی. مولانا نظام الدین علی معاصر بابر بادشاه. ملا نظام الدین هروی مصنف  
طبقات الکبری شیخ نظام تھانسی بن شیخ عبدالشکور باوجودیکه شیخ متداولات نموده و از کتب  
صوفیه مطالعه نکرده بود نسخه در تصوف تصنیف فرموده که جمله پسند عارفان است و نیز تفسیری  
املا کرده که معنی آن همه در قالب تصوف ریخته. قاضی نعمت اندر عباسی ٹھٹوی نسبش بآل عباس  
رضی الله عنه منتهی می شود وی از اصفا و اماندگان عهد گماشتگان خلفای عباسیه در عهد جام  
صلاح الدین بن جام تاجی بادشاه سنا قدم علماء و اکرم اتقیا بود. مولوی نجم الدین ابن مولوی  
نصیر الدین ٹھٹوی تلمیذ مولوی عبدالباسط ٹھٹوی شرح تصدیقات سلم العلوم و حاشیه صدر از تصانیف  
اوست. شیخ نور الدین کنبوه لاهوری ملا مستعد در عهد کبر شاه بود. مولوی نور کریم دریا بادی  
ملا نور محمد کمری. مولوی واجد علی مولف رساله معروف، العرفان. مولانا وجیه الدین ملو و مولانا  
وجیه الدین پاملی و مولانا وجیه الدین رازی علمای عهد جلالت الدین خلجی اند. مولوی وحید الحق بهاری  
بست و پنجاهم صفر سال هزار و دو صد هجری وفات یافته کتاب زاد الاثرات و شرح کلمه طیبیه  
ذکر الصلاه و قره الباشقین فی حلیه سید المرسلین و رساله تحقیق الایمان از ویادگار اندر <sup>ع</sup> علمیه  
مولوی وحید الزمان بن مولوی مسیح الزمان گھنوی مولف نور الدینیه ترجمه شرح و تقاییه مولوی  
وکیل احمد مولف رساله العرفان. قاضی ولی الله خان ساکن بروده. ملا باشم کنبوه معاصر

جلال الدین محمد اکبر شاه میر یاشم منور آبادی شاگرد ملا حمید کشمیری معاصر عالمگیر مولوی سید یار علی  
 ششدهی کرڑی فقیه وقت بود مولوی سید یار علی مصنف هادی المضلین مفتی یار محمد طیبای  
 وکنی محشی شرح تمذیب یزدی ملا یار محمد بکری مشهور بکلیایاری شیخ یاسین قنوجی از انجمنیان  
 فضلمای بلده قنوج کامل کامل بود خلق کثیر فیضان تلمذ او با تهای فضائل سید نند از انجمله سید  
 مرلی بلگرامی و ملا فیضی اردوی از مشاهیر فضلای هند مولوی یعقوب علیخان رامپوری دلاوی  
 کادو کشمیری و ملا یوسف چچک کشمیری در عهد شاهجهان نامی بودند مولوی یوسف علی سندلی  
 الاصل گویا مولوی مولد الکھنوی و طنا شاح نظم الافراض

بعد ختم کتاب محبی محمد ابراهیم خان رساله دار سنزل انشا یارس که در دستنویس بحسب الاسلام و قایل اند ترجمه  
 مولوی شاه محمد رمضان سید بغض اندراج کتاب بنیچچان اوند چونکه صاحب ترجمه بنیچچان مولود عالم باطل بود و بحالت  
 اشاعت دین متین شرف شهادت یافته ذکرش درین کتاب خالی ازین و برکت نخواهد بود و هویدا

### مولوی شاه محمد رمضان محبی

از شیوخ قصبه میهم عالم عامل اعظا کامل فخر سرزمین هر یانه تحصیل حمیده و شمایل جمیده شهرت عالم  
 کالبد را تمام دارد کافه راجپوتان مسلم که بنام را نگردد در ملک هر یانه مشهور اند از ذوات بابرکات آیتش  
 براه راست قدم اتباع شریعت نهاده مشارالیه متبعان سنت و جماعت هستند تذکیرش عجیب  
 اثری داشت که سامعین هزار جان طبع و منقاد می شدند و عبده اصنام تارزار را همچو بار دوش  
 افکنده حلقه بگوش باسلام میگردد و ندای بجمله دی رحمة الله تعالی بعد زیارت حرمین شریفین نادها  
 الله شرفاً و تعظیماً براه بند میبوی مراجعت وطن فرموده بهر مقامی که میرسد حسب عادت خود  
 لب و عطف و تذکیر می کشود و هدایت اتباع شریعت با پاس آن مقام می نمود تا انیکه بمقام مندسور  
 رونق افروز شده به مسجد آن بلده محفل و عطا گرم کرد قوم بوبره که خلافت تدبیر اهل سنت اندرین  
 گرمی تذکیر بسر کردن بنادیق بر دجله آورده تا بضربت بنده آن فرقه ضاله بمرتبه شهادت فاخر گشت  
 امین واقع در سال دوازده صد و چهل و چتری بظهور پیوسته رفقای آن سیر و نعش مغفور را همدران  
 جهازیین سپردند بعد از شش ماه برادر عینی و س تا بولتش بقصبه میهم آورده مدفون نمود و شاعر  
 تاریخ شهادتش چنین یافته

## قطبہ تاریخ

جناب شاہ رمضان قطب آفاق	سراپا معرفت عرفان مآبے
ظہور ازہر تاریخ شہادت	خروگفتہ خسوف آفتابے

## دیگر کے گفتے

در خلد چورث شاہ رمضان	وسے شیخ شہید گفت رضوان
-----------------------	------------------------

تصانیفہ المفیدہ آخرت - ببل باغ عقاید عظیم - نیکے - مند سورہ بمیم مفتوح و نون ساکن  
و دال مہملہ موقوف و سین مفتوح و او مجہول و رای مہملہ شہر نیست بسزین مالوالمیم بمیم مفتوح  
و ہای ہوز نکسورہ بعدش یای تحتانی مجہولہ ویم موقوف قصبہ نیست بزمایوم ہریانہ متعلقہ ضلع رہتک

## مولوی امام الدین کا نوٹ

ولدہ رادخان عالم باعمل پورے و تقویٰ موصوف بودیم غیر از خلائق ہدایت دار شادش برستی  
پیوستندی رحمتہ اللہ علیہ بسال دوازده صدوی و ہفت ہجری ولادت یافتہ در سال سیزده صد  
ہجری چہار عقب گذشتہ رحلت فرمود از ان جملہ حافظ غریب اللہ راویدہ ام بدیانت و تقویٰ  
مصدق الولد سرلابیہ است کا نوٹ قصبہ نیست محروسہ ریاست پٹیا لکہ فی الحال نام مستر رکڑ  
شہرت دارد

## العجوبۃ الزمان

## مولوی بہر دہلوی و مولوی دہومن بہار پوری

ہر دو حرف شناس لوح دانش ملازم صحبت مولانا شاہ عبدلعزیز دہلوی قدس سرہ بودند قوت خاص  
چندان داشتند کہ انچہ از مولانا می شنیدند بلفظ یاد میکردند بکرات و مرآت و غلط قرآن مجید از زبان مولانا  
موصوف از ذکر شنیدہ بودند ہر گاہ کسی میگفت چیزے بفرمایند میگفتند آیت از قرآن بخوان اگر قاری  
غلط خواندی انالہ غلط نموده ترجمہ و تفسیر آن مالہ و ما علیہ شرح و مفصل بیان میکردند مفتی محمد اسد اللہ  
اکہ آبادی مرحوم میفرمودند باری بہی نفیہ دوران زمان مولوی بہر زندہ بود بشنیدن آوازہ اوصافش  
شفاق تقاسے او شدم و نماز جمعہ مسجد شاہجہانی گذاردم بعد نماز مجلس تذکیر منعقد گشت بعض مردم  
گفتند ہمین مولوی بہر اند کہ غلط میگویند توجہ تمام بیان شان اصفا کردم از انچہ شنیدہ بودم نماند یا نفیہ

بعد فرغ از عطا بمولوی بہر سلام گفتہ مصافحہ کردم و اید کریمہ وزینا السما را الدینا بر شہیت ان الکواکب خوانند  
 پر سیدم با سوسے سبھے سیارہ جملہ کو اکب بر فلک لافلاک ثبت اند کہ ثبوت ان از احادیث نبویہ میشود  
 پس تزیین سما و دینا بہ کو اکب چہ معنی دارد مولوی بہر بخوانم گفت شنیدہ باشید و مان سے گویند  
 کہ فلان بیکان از شیشہ آلات وغیرہ چہ خوش آراستہ است حال آنکہ شیشہ آلات بسفوت و حیطان  
 آن مکان چسبان و آویزان می باشند و انان در حقیقت تزیین مکان مقصود است بچنین کو اکب گو  
 بفلاک لافلاک منوط و مربوط اند لکن در حقیقت ازان کو اکب سمای دینا ازینست و روشنی حاصل  
 بدین وجه و زینا السما را الدینا فرمودہ اند سر صحبت صلح تر صلح کند

### خاتمة الطبع از جانب کارپردازان مطبع

بعد حمد و تعبت بر سالکان سالک تحقیق و بہر دان منازل تدقیق مخفی و محجب مباد کہ از بد و آفرینش عالم  
 تا ایندم وقتی ازاوقات زمانہ از وجود و ابیاد و سرسلین و اوصیاء کاملین و علمای شریعتین و حامیان  
 دین بین خالی نماندہ تا گریان بادی ضلالت از بدرقہ ہدایت و ارشاد و آئینہ منزل مقصود در سندی و تشنگان  
 سرب غوایت از سر چشمہ مواعظ شان نلاے چشند بچنین ہر یکی از خلافت جانشین اسلام شدہ در انکشاف  
 و اطراف عالم ہدایت خلق مشغول ماندند و نیز ابدال قطاب اطمینان ہمہ برین منوال از جانب حق  
 مامور شد چون زمانہ رسالت بعد حضرت خاتم النبیین سید المرسلین صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سپری شد و خلایق  
 راشدین دائمہ طاہرین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین در ترویج دین و ہدایت کافہ مسلمین سچہا سے وافرہ  
 و جہدہای شکاثرہ فرمودند و چنانکہ باید و تلقین احکام و تعلیم انام و قیقہ از دقاتی و فوگداشت نمودند و بوزان  
 جوق جوق علمای اعلام و کلمائے تمام بہ نیابت آنها برخاستند و بکلی ہمت و الاہمست خود ہا را بر زمین کار خیز  
 برگماشتند تا اینکه خلاق عالم نظر بحماییت دین خویش در تکیہ خلقت ایشان چنان برکتی عطا فرمود کہ در ہر  
 بقعہ زمین نجم افاضات ایشان طلوع نمود چنانچہ اکثر کتب از حالات سنیہ و مقامات علیہ این خلیل ربانی  
 مملو و مشحون است و ہم بجز طبع در آمدہ در ہر دیار و امصار اشاعت پذیر لیکن بحسب اتفاق کہ ہمہ این قسم  
 کتب را دیدیم مگر از کوائف و سولخ عمری مشائخ و علما سے ہندوستان معرایا قیتم آری لاگو برین کار شرک  
 کسی ہمت نمی گماشت و در تدوین اسامی و حالات این اصحاب خیار ہمہ برین طریق تھا و ان تکامل  
 راہی یافت چہ عجب کہ از صفحہ اول و گزنام نامی این حضرات بحر و دہور حاکم میشدند و از انجا کہ از مبدیہ دنیا

حسب هر یک جدا گانه بهم میرسد الفرام این امر اتم خالق اکرم از فضل اتم موقوف بر ذات باریکات عالم  
 عظیم النظر فاضل خیر محسود اقران و امثال عقیق با کمال هر روز موفقی و جلی جناب مولانا حضرت مولوی  
 رحمان علی صاحب عم فیض ممبر کونسل مقام ریوان داشته بود که ایدون بطور رسید و شاید در این  
 شود جلوه گر دید که حضرت مصنف مدوح کتابی نایاب و مخزنی کیاب متضمن حالات و اسامی  
 علمای هندوستان تألیف و تصنیف فرمودند و نامش اسم با سنی تذکره علمای هند گذار داشتند  
 حضرات شائقین را فرده باد که درین ایام برکت انجام نبهایت اہتمام صحیفه مسبق الذکر حسب  
 تحریک حضرت مصنف در مطبع نامی و گرامی مشهور نزد یک دورشی نو لکشور واقع لکھنؤ  
 بحسن انتظام بایه منوہر لال بجارگو، ماه نومبر ۱۳۳۲ مطابق ماه ذی الحجه ۱۳۵۱ بار دوم  
 نقش و نطبع پذیرفت این زمان قبول عالم و عالمیان کناد بحرمة النون الصادق

اعلان حق تألیف و تصنیف کتاب ہذا از جانب مصنف مدوح بحق نو لکشور پریس محفوظ و محفوظ است

۱۱۶۲۷

۱۹۶	شاہ محمود کا شانی۔	انیس الارواح۔ از حضرت شیخ معین الدین چشتی۔
۱۲	فوائد سعدیہ۔ از قاضی الرضی علی خان در نقصوت۔	۱۳۶
۳	پند نامہ عطار۔ از حضرت شیخ فرید الدین عطار منطق الطیر۔ از شیخ فرید الدین عطار قدس سرہ۔	۱۵
۳	می باید شنید۔ رموز نقصوت قابل دیدار شاہ رفعت علی۔	۱۶
۶	مرغوب القلوب مصنفہ مولانا شمس الدین زبدۃ المقامات۔ نفیس کتاب۔	۱۰
۶	رسالہ رموز الحقیقہ	۱۱
۶	ثنوی عطار۔ از شیخ فرید الدین عطار	۱۲
۶	بے سرنامہ۔ مصنفہ فرید الدین عطار	۱۳
۶	ثنوی راجہ	۱۴
۶	می باید دید۔ قابل شنید از ملا محمد حسین	۱۵
۶	ثنوی شیخ بہلول۔ حکایات عارفانہ	۱۶
۶	ثنوی مولانا روم۔ قدس سرہ مقبول عام	۱۷
۶	چار مصرعہ شش ہشتون فتنہ کلمہ دفتر ہفتم	۱۸
۶	شرح ثنوی روم۔ از ملا بحر العلوم مقبول عام سہ مجلد کامل۔	۱۹
۶	شرح ثنوی روم۔ از شاہ عبداللطیف	۲۰
۶	معروف بہ لطائف معنوی۔	۲۱
۸	التاویل المحکم۔ فی تشابہ فصوص الحکم	۲۲
		۲۳
		۲۴
		۲۵
		۲۶
		۲۷
		۲۸
		۲۹
		۳۰
		۳۱
		۳۲
		۳۳
		۳۴
		۳۵
		۳۶
		۳۷
		۳۸
		۳۹
		۴۰
		۴۱
		۴۲
		۴۳
		۴۴
		۴۵
		۴۶
		۴۷
		۴۸
		۴۹
		۵۰
		۵۱
		۵۲
		۵۳
		۵۴
		۵۵
		۵۶
		۵۷
		۵۸
		۵۹
		۶۰
		۶۱
		۶۲
		۶۳
		۶۴
		۶۵
		۶۶
		۶۷
		۶۸
		۶۹
		۷۰
		۷۱
		۷۲
		۷۳
		۷۴
		۷۵
		۷۶
		۷۷
		۷۸
		۷۹
		۸۰
		۸۱
		۸۲
		۸۳
		۸۴
		۸۵
		۸۶
		۸۷
		۸۸
		۸۹
		۹۰
		۹۱
		۹۲
		۹۳
		۹۴
		۹۵
		۹۶
		۹۷
		۹۸
		۹۹
		۱۰۰

مصنفہ مولوی محمد حسن امر دہوی۔ ع  
شرح ثنوی روم۔ از ملا محمد رضا معروف  
بکاشفات رضوی۔ ۱۹

جواہر غیبی۔ از حضرت مظفر علی شاہ اکبر آبادی  
بحث وحدت وجود و توحید صفات و تحقیق ربانیت  
و مراتب علم و سلسلہ طریقت۔ ۱۹

تذکرۃ الہی۔ احوال شاہ مظفر علی قدس سرہ  
از مولانا ابوالحسن صاحب فرید آبادی۔ ۱۵

فتوح الغیب۔ از حضرت محی الدین  
غوث الاعظم جیلانی مع شرح فارسی از شاہ  
عبدالحق محرف دہلوی در ارشادات  
نقصر و نقوص۔ ۱۲

ولیل العارفين۔ ملفوظات حضرت  
سلطان معین الدین چشتی جمع کردہ حضرت  
قطب الدین بختیار کاکی۔ ۱۲

ثنوی سے رنگ۔ از حضرت خواجہ  
خواجگان قطب الدین بختیار کاکی قدس سرہ ۱۲  
ثنوی بزم وصال۔ در مذاق معرفت  
عمرہ ثنوی۔ ۱۸

رسالہ الحق نما۔ از شاہزادہ داراشکوہ مرحوم ۱۲  
مجموعہ نکات فقر۔ چار رسالہ نظم از مولوی  
مظفر علی الطائی۔ ۱۳

لؤلؤ جامی۔ از مولانا عبد الرحمن جامی ۱۳

تواریخ حالات انبیاء و اولیاء و اماکن متبرکہ  
(اردو)

روضۃ الاصفیاء۔ ترجمہ قصص الانبیاء از مولوی  
محمد طاہر۔ ۱۹

ایضاً۔ مطبوعہ شعلہ طور۔ ۱۵  
عجائب القصص۔ حالات انبیاء و اولیاء از آدم

آخاظم الانبیاء صلعم مرتبہ مولوی فخر الدین عیسیٰ  
تاریخ حبیب اللہ مدینہ منورہ از مفتی عنایت احمد مدنی  
ترجمہ نواز مسعودیہ۔ حالات اولیاء از مولانا  
ابوالحسن۔ ۱۲

تفہیم الاذکیا فی احوال الانبیاء  
جدید تاریخ مقبول عام از ابتدائے آدم علیہ السلام  
تا امیہ شہداء علیہم السلام بحدیث و آثار  
مولفہ مولانا ابوالحسن حسین کاکوروی  
کمال در دو جلد۔ ۱۲

حدائق الاولیاء۔ از مفتی غلام سرلابوری ۱۵  
تاریخ ہریمپور۔ اردو ترجمہ جناب اقلید ۸  
مہملج النبوة۔ اردو ترجمہ مدارج النبوة  
از خواجہ عبدالحمد خان۔ ۱۲

ترجمہ سیر الاقطاب۔ از سید محمد علی  
مراد آبادی ۶